

開元釋教錄卷第一

生

庚午歲西帶福寺沙門智昇撰

夫目錄之興也蓋所以別真偽明是非記人代之古今標卷部之多少據拾遺漏刪夷駢贅欲使正教綸理金言有緒提綱舉要歷然可觀也但以法門幽邃化網恢弘前後翻傳年移代謝屢經散滅卷軸參差復有異人時增偽妄致令混雜難究蹤由是以先德儒賢製斯條錄今其存者殆六七家然猶未極根源尚多踈闕異以庸淺欠事披尋參練異同指陳咸否成茲部表庶免乖違幸諸哲人俯共詳覽

緇素惣一百七十六人所出大小二乘三藏聖教及聖賢集傳并及失譯惣二千二百七十八部都合七千四十六卷其見行闕本並該前數

右從漢至唐所有翻述具帝王年代并譯人本事所出教等以人代先後為倫不依三藏之次兼叙目錄新舊同異

別分乘藏錄下
右別錄之中曲分為七一有譯有本二有譯无本三支派別行四刪略繁重五拾遺補闕六疑惑并詳七偽邪乱正就七門中二乘區別三藏殊科具志委由兼明部偶

惣錄分為十卷起第一盡第十

第一卷 漢魏二代經書譯人所出經或為唐等及新舊失譯并附出譯人列傳

第二卷 吳晉二代經書譯人所出經或為唐新舊失譯諸經同前附出譯人列傳

第三卷 東晉符秦二代經書譯人所出經律論等并新舊失譯列傳同前

第四卷 如秦西晉前涼北凉四代經書譯人所出經律論并新舊失譯經等

第五卷 宋齊梁陳五代經書譯人所出經律論等并新舊失譯經等

第六卷 齊梁元魏高齊四代經書譯人所出經律論等并新舊失譯經律論等

第七卷 周陳隋三代經書譯人所出經律論及傳錄等

第八卷 皇朝編纂譯人所出經律論及傳錄等

第九卷 皇朝編纂譯人所出經律論及傳錄等

第十卷 叙古書家目錄部

別錄分為十卷起第十一盡第二十

第十一卷 十一十二兩卷有譯有本若舊藏經律論目錄並述譯人時代

第十二卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄亦述譯人時代

第十三卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第十四卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第十五卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第十六卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第十七卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第十八卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第十九卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

第二十卷 有譯有本若舊藏經律論及賢聖集傳目錄

摠括群經錄上之一

後漢劉氏鄩洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻

帝延康元年庚子凡一十一

帝一百五十四年緇素一十

二人所出經律并新舊集失譯

諸經摠二百九十二部三百九

十五卷於中九十七部一百三十一卷見在
百九十五部二百六十四卷闕本

以為後漢經錄云於中直去帝

者為真兼斥名者是偽年代

甲子依唐司隸甄鸞成均博士

王道珪二家年歷參定

漢後

沙門迦葉摩騰 一部 一卷經

沙門竺法蘭 四部 一十五卷經

沙門支婁迦讖 二十二部 六十七卷經集

沙門安世高 九十五部 一百一十五卷
經律事

沙門竺佛朔 二部 三卷經

優婆塞安玄 二部 三卷經集

沙門支曜 一十部 一十一卷經集

沙門康巨 一部 一卷經

沙門嚴佛調 五部 八卷經

沙門康孟詳 六部 九卷經律

開元釋教錄第一卷 第四張 三

沙門竺大力 一部 二卷經

沙門曇果 一部 二卷經

新舊諸失譯經 一百四十一部一百零一
八卷五十九部七十九卷

舊集八十二部
八十二卷附

四十二章經一卷 永平十年丁卯於白
馬寺與法蘭共譯初

出舊錄六卷明
皇帝四十二年

右一部一卷其本見在

沙門迦葉摩騰或云竺葉摩騰

亦云攝摩騰群錄云存未詳孰

是先來不譯所以倭彰中印度

人婆羅門種幼而聰敏博學多

聞思力精拔特明經律嘗遊西

印度有一小國請騰講金光明經

俄而隣國與師而來既將踐境

輒有事導兵不能進彼國兵眾

疑有異術密遣使覘但見群臣

安然共聽其所講大乘經明地

神王護國之法於是彼國請和

求法明帝以永平七年甲子夢

見金人身長丈六項佩日輪光

明赫弈飛在殿前明日博問群

臣此何神異通人傳毅進奉對

曰臣聞西域有得道者号之曰

開元釋教錄第一卷 第五張 三

佛陛下所夢將必是乎帝以為

然詔遣郎中蔡愔郎將秦景博

士弟子王遵等一十八人往適天

竺尋訪佛法於大月支國與摩

騰相遇時蔡愔等因請於騰遂

與同來至于洛邑明帝甚加賞

接所將佛經及獲畫像獻以白

馬同到洛陽因起伽藍名白馬

寺諸州競立報白馬恩騰於白

馬寺出四十二章經初緘蘭臺

石室第十四間內自介釋教相

繼雲與沙門信士接踵傳譯依

錄而編即是漢地經法之祖也

舊錄云此經本是外國經抄元

出大部掇要引俗似孝經十八

章出舊錄及朱士行漢錄僧祐

出三藏記等道安錄中不載騰

以大化初傳人未深信蘊其妙

解不即多翻且掇經要以導時

俗騰後終於洛陽載其由委備如

朱士行漢錄及高僧傳等昇尋

錄之原始意述譯經譯經之來

須有由致故傍採眾說以廣異

開元釋教錄第一卷 第六張 三

聞雖於文為繁而僧事備矣

十地斷結經八卷 或四卷亦十位初出與
坐佛念十住斷結經同本

永平十三年出見朱士行漢
錄及高僧傳長房錄等

法海藏經一卷 一本元藏字初出與法海經等
同本見高僧傳及長房錄等

佛本行經五卷 永平十一年出見高
僧傳及長房錄等

佛本生經一卷 見高僧傳及
長房錄等

右四部一十五卷其本並闕

沙門竺法蘭亦中印度人自言

誦經論數萬章為天竺學者之

師時蔡愔既至彼國蘭與摩騰

共契遊化遂相隨而來會彼學

徒留導蘭乃間行而至既達洛

陽與騰同止少時便善漢言初

共騰譯四十二章經騰率蘭自

譯十地斷結經等四部昔前漢

武帝亦曾昆明池底得黑灰問東

方朔朔云非臣所知可問西域

胡人法蘭既至退以問之蘭云此

是劫燒時灰朔言有徵信者甚

衆又秦景使還於月支國得釋

迦佛像是優填王稱檀像師第

四作也來至洛陽帝即勅令畫

寫置清涼臺及顯節陵上供養

開元釋教錄第一卷 第七張 世

自介丹素流演述今蘭後終於

洛陽時年六十餘矣 又長房

等錄云蘭譯二百六十戒合異

二卷者不然細詳名目非蘭所

翻委求同異如下別錄闕本中述

道行般若波羅蜜經十卷 題云摩訶般若
波羅蜜經

行經亦云般若波羅蜜經或八卷初出與印度
小品及大般若第四會等同本光緒二年七月
八日出見
致祐二錄

無量清淨平等覺經二卷 亦直云元量
清淨經第二

出與大阿彌陀及寶積元量
寺會等同本見天錄

阿閼佛國經二卷 建和元年譯或一卷初出與
朱士行漢錄及僧祐錄亦云阿閼佛
對諸菩薩摩訶品經或元國字

佛遺日摩尼寶經一卷 安公云出方等部
初出與寶積等明

菩薩會等同本一名古品遺日說般若經一名天
寶積經一名摩訶行寶嚴經見僧祐長房二錄

般舟三昧經三卷 一名十方現在佛志在諸
經或二卷光緒二年譯初出與大集
寶嚴經等同本見顯道真經及吳錄

兜沙經一卷 見僧祐錄及吳錄是
華嚴經名号品異譯

佉真陀羅所問經二卷 初云他真陀羅所問
寶如來三昧經等語
大佉真陀羅見王經或三卷初出與大寶嚴經
經同本安錄元見朱士行漢錄及僧祐錄

阿闍世王經二卷 初出與普超三昧經等同本見
僧祐錄安公云出長阿舍者非也

內藏百寶經一卷 亦云內藏百品初出與世
高譯者小異安公云出方

文殊師利問菩薩偈經一卷 亦直云問
菩薩偈經
僧祐錄

開元釋教錄第一卷 第八張 世

雜譬喻經一卷 凡十一事祐云失譯房公
見別錄已上見在已下闕

大方等大集經二十七卷 初出與普超
等出者同本元

李康錄

般舟三昧經一卷 是後十品重翻祐有其一
卷元三卷者見靜養錄或
如大字第三出祐錄六
光緒二年十月八日出

梵般泥洹經二卷 或一卷初出與大般泥
洹經等同本見朱士行
漢錄及僧祐錄舊
云胡般新改為梵

象腋經一卷 初出見法上錄

諸法勇王經一卷 初出見法上錄

光明三昧經一卷 初出與大出別錄安
錄元房亦見吳錄

字本經二卷 初出見僧祐錄

首楞嚴經二卷 中平三年二月八日出第一譯云
三卷見朱士行漢錄及僧祐錄其錄

大方便報恩經一卷 見吳錄

阿闍世王問五逆經一卷 亦云阿闍世王經
初出見長房錄

禪經一卷 初出房亦見別錄

阿育王太子壞目因緣經一卷 佛涅槃後
一百餘年
育王方出故非佛說或元
經字初出見長房錄

右二十三部六十七卷 雜譬喻上
二十六卷見在大集經下一
十二部四十一卷闕本

沙門支婁迦識亦直云支識月

支國人操行純深性度開敏稟

持法戒以精勤著名諷誦群經

開元釋教錄第一卷 第九張 世

婆羅門避死經一卷 出增一阿合卷二十一

阿那邠那化七子經一卷 出增一阿合卷四十四

阿難同學經一卷 題六出增一阿合

七處三觀經一卷 出增一阿合中首末想二十

五陰譬喻經一卷 或元辟字一名水沫所

轉法輪經一卷 或亡法輪轉經出增一阿合第十

八正道經一卷 出增一阿合第二十八卷

摩鄧女經一卷 或大摩鄧女一名阿難為

鬼問目連經一卷 初出與維尼律應經

阿難問事佛吉凶經一卷 或名阿難問

奈女祇域因緣經一卷 初出或元因緣奈女

罪業應報教化地獄經一卷 初出或元

堅意經一卷 初出一名堅心正意經亦

大安般守意經二卷 或一卷或元守意字或

陰持入經二卷 或一卷持入安公注解房錄陰

處處經一卷 見長房錄

罵意經一卷 見長房錄

分別善惡所起經一卷 見長房錄

出家緣經一卷 一名出家因緣

阿鈴正行經一卷 一名正意經

十八泥犁經一卷 或六十八地獄

法受塵經一卷 見僧祐錄

禪行法想經一卷 見僧祐寶唱一錄

長者子懊惱三處經一卷 一名長者犬

捷陀國王經一卷 或元國字見長房錄

父母恩難報經一卷 亦大勤報見長房錄

九橫經一卷 房六出增一阿合

禪行三十七經一卷 或加品字見寶唱錄

犯戒報應輕重經一卷 出日連問毗且經

大比丘三千威儀經二卷 或四卷亦大僧

道地經一卷 初出或加大字是修行經抄元外

迦葉結經一卷 初出見長房錄

阿毗曇五法行經一卷 苦慧經 見僧祐錄

無量壽經二卷 初出與寶積無量壽會

如幻三昧經二卷 或一卷初出與寶積菩薩

月燈三昧經一卷 出大月燈經第七異

十二因緣經一卷 初出亦大開成十二

內藏經一卷 第二出一名內藏百品或六百寶元

四不可得經一卷 初出或元可字

藥王藥上菩薩觀經一卷 初出見

空淨天感應三昧經一卷 舊錄亦空淨三昧

平逢賊結衣帶呪經一卷 見長房錄

呪賊經一卷 一名辟除賊害呪見長房錄僧祐

十四意經一卷 舊錄亦菩薩十四

法律三昧經一卷 初出見法上錄

道意發行經二卷 或一卷見道安及僧

大十二門經二卷 或一卷出長阿含安公注

小十二門經一卷 出長阿含安公注

七法經一卷 舊錄亦阿毗曇七法行經或直六

多增道章經一卷 舊錄亦道字大異出十報

義波律經一卷 或元經字亦大義波律法行

雜四十四篇經二卷 或六難經四十四篇既

百六十品經一卷 舊錄亦增一阿含百

舍頭諫經一卷 見舊錄第二出亦大舍頭諫

開元釋教錄第一卷 第十五張 空

瑠璃王經一卷 或六派雜房去出增一按元見長房錄

五門禪要用法經一卷 初出見長房錄

太子夢經一卷 初出見長房錄

禪經二卷 第二出房去見別錄

恒水經一卷 初出亦大恒水不說戒經見法上鮮寶唱錄大恒水戒經

悔過法經一卷 見長房錄

五法經一卷 見僧祐錄

五行經一卷 見長房錄

小般泥洹經一卷 房去見別錄法錄六或名泥洹後諸比丘經或云泥洹或云佛般泥洹後比丘世變經

正齋經一卷 見長房錄

分明罪福經一卷 見長房錄

難提迦羅越經一卷 見僧祐錄

禪定方便次第法經一卷 見長房錄

禪法經一卷 見長房錄

當來變滅經一卷 見長房錄

修行道地經七卷 或六卷初出或云顯道行經漢末唐元年譯支

教度樂序見寶

五門禪要用法經一卷 初出見長房錄

思惟要略經一卷 或云大思惟經初出見僧祐錄

法句經四卷 初出見長房錄

請賓頭盧法一卷 初出見內典錄

阿毗曇九十八結經一卷 見僧祐錄

右九十五部一百一十五卷 方

開元釋教錄第一卷 第十七張 伍

受持下五十四部五十九卷見存元量壽經下四十一部五十六卷開本

沙門安清字世高安息國王正后之太子也幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠶類其動言立行若踐規非馬加以志業聰敏刻意好學外國典籍莫不該貫七曜五行之象風角雲物之占推步盈縮志窮其變兼洞曉醫術妙善鍼砭觀色知病投藥必濟乃至鳥獸嗚呼聞聲知心嘗行見群鷲忽謂伴曰鷲云應有送食者頃之果有致焉眾咸竒之於是雋異之名被於西域遠近隣國咸敬而傳之高雖在居家而奉戒精峻講集法施與時相續後王薨將嗣國位乃深惟苦空厭離名器行服既畢遂讓國與弟出家修道博綜經藏尤精阿毗曇學諷持禪經略盡其妙既而遊方弘化遍歷諸國以漢桓之初始到東夏高才悟機敏一聞能達至止未久大通華言慨正法微廣事宣譔高

開元釋教錄第一卷 第十七張 伍

窮理盡性自識宿緣多有神迹世莫能量初高自稱先身已經為安息王子與其國中長者子俱共出家分衛之時值施主不稱每輒對恨高屢加訶諫終不悛改如此二十餘年乃與同學

薛談去我當往廣州畢宿世之對卿明經精勤不在吾後而性多恚怒命過當受惡形我若得道必當相度既而遂適廣州值寇賊大亂行路逢一年少唾手拔刀曰真得汝矣高笑曰我宿命負卿故遠相償卿之忿怒故是前世時意也遂申頸受刃容無懼色賊遂然之觀者填路莫不駭其竒異而此神識還為安息王太子即今時世高身是高遊化中國宣經事畢值靈帝之末閉洛擾亂乃振錫江南云我當過廬山度昔同學行達邨亭湖廟此廟舊有靈威商旅析禱乃分風上下各无留滯嘗有乞神竹者未許輒取舫即覆沒竹

開元釋教錄第一卷 第十八張 伍

還本處自是舟人敬憚莫不懾
影高同揆三十餘船奉牲請福
神乃降祝曰船有沙門可更呼
上客咸驚愕請高入廟神告高
曰吾昔外國與子俱出家學道
好行布施而性多瞋怒今為郊
亭廟神周迴千里並吾所治以
布施故珍玩甚豐以瞋恚故墮
此神報今見同學悲欣可言壽
盡旦夕而醜形長大若於此捨
命穢汙江湖當度山西澤中此
身滅後恐墮地獄吾有絹千疋
并雜寶物可為立法營塔使生
善處也高曰故來相度何不出
形神曰形甚醜異衆人必懼高
曰但出衆不怪也神從牀後出
頭乃是大蟒不知尾之長短至
高膝邊高向之梵語數番讚頌
數契蟒悲淚如雨須臾還隱高
即取絹物辭別而去舟侶颺帆
蟒復出身登山而望衆人舉手
然後乃滅儵忽之頃便達預章
即以廟物造東寺高去後神即

開元釋教錄第一卷 第十九張 三

命過暮有一少年上船長跪高
前受其呪願忽然不見高謂船
人日向之少年即却亭廟神得
離惡形矣於是廟神歇滅元復
靈驗後人於山西澤中見一死
蟒頭尾數里今潯陽郡鮑村是
也高後復到廣州尋其前世宮
已少年尚在高徑投其家說昔
日償對之事并叙宿緣歡喜相
向云吾猶有餘報今當往會稽
畢對廣州客悟高非凡豁然意
解追恨前愆厚相資供隨高東
遊遂達會稽至便入市正值市
中有亂相打者誤著高頭應時
殞命廣州客頻驗二報遂精勤
佛法具說事緣遠近聞知莫不
悲歎明三世之有徵也高以桓
帝建和二年戊子至靈帝建寧
三年庚戌二十餘載譯大乘要
慧等經九十五部並義理明析
文字允正辯而不華質而不野
凡在讀者皆疊疊然而不勸
焉世高本既王種名高外國所

開元釋教錄第一卷 第二張 辛

以西方賓旅猶呼安侯至今為
号焉天竺自稱書為天書語為
天語音訓詭蹇與漢殊異先後
傳譯多致謬濫唯高所出為群
譯之首安公以為若及面稟不
異見聖列代明德咸贊而思焉
其釋道安錄僧祐出三藏記慧
皎高僧傳等止去高譯三十九
部費長房錄便載一百七十六
部今以房錄所載多是別生徒
大部出未可以為翻譯正數今
隨次刪之如後所述

情離有罪經 房去世注偽經 八光經舍利
弗問寶女經舍利弗歎寶女說不思
議經 亦直去歎 申越長者悔過供佛
經 亦去申起長者悔過經申越中起
未詳何正八光等四經並出大集四百三
昧名經 出大摩訶衍行精進度中罪報
品經 出智 大迦葉遇后乳子經 出長 阿
難感經 出人本 第一四門經第二四門
經第三四門經甘露正意經 亦去佛入
經第一四門等四經出僧祐大譯錄亦出寶唱錄
並是大十二門經一部後人分品寫出遂成四經
尊者薄拘羅經 或直去薄拘羅經亦去 婆羅門行經
長者兄弟誦佛經 亦去長者兄弟誦佛經

開元釋教錄第一卷 第三張 壬

五戰鬪人經世間強盜布施經梵天
 詣婆羅門講堂經郁伽居士見佛
 聞法醒悟經亦名佛伽羅居士傳水喻
 經五戰鬪等三經佛為婆羅門說四
 法經佛為事火婆羅門說悟道經
 佛為婆羅門說耕田經或元佛為憍
 慢婆羅門說偈經佛為頻頭婆羅
 門說像類經佛為阿支羅迦葉說自
 他作苦經目連見眾生身毛如箭經
 阿那律思惟目連神力經无畏離車
 白阿難經商人脫賊難經世間言美
 色經純陀沙弥經或作沙門商人子作
 佛事經婆羅門通達經論外道出家
 經婆羅門服白經精勤四念處經婆
 羅門虛偽經佛為調馬聚落主說法
 經一切行不恒安住經婆羅門問世
 尊將來有幾佛經婆羅門問佛布施
 得福經豆遮婆羅門論議出家經佛
 化火與或作大婆羅門出家經淨水辟喻
 經一名恒水四叱婆羅門出家得道
 經過去彈琴人經婆羅門解知眾術
 經獨富長者經亦名獨付長者財物无付經
 佛為年少婆羅門說知善不善經佛為

開元釋教錄第一卷 第三十二張 注

那拘羅長者說根熟經或名根熟經禪思滿足
 經說四法等三十二禪秘要經出治禪病前
 世諍女經子命過經迦旃延无常經
 審禱形子經一名佛覆驚喻經前世諍
 經並出鏡面王經出義三毒經數息事
 經並出七老婆羅門請為弟子經
 孤母喪一子經斫毒樹復生經求離
 牢獄經良時難過經昔有二人相愛
 敬經慈仁不殺經摩耶祇女人誘佛
 生身入地獄經取勝長者受咒願經
 佛神力救長者子經佛度
 旃陀羅兒出家經承事勝已經調
 達生身入地獄經多倒見眾生經長
 者夜輸得非常觀經亦直本得非
 人受身入陰經人身四百四
 病經五陰成敗經地獄罪人眾苦經
 人病醫不能治經人受身等五經阿練
 若習禪法經出坐禪蓮華女經出法
 迦葉詰阿難經亦名迦葉責阿難金色
 女經迦葉詰阿難等
 右八光經等八十五部八十五卷
 長房寺錄皆云安高所出今
 按隋開皇仁壽二本眾錄

開元釋教錄第一卷 第三十三張 注

及新括出別生抄經等此等
 並從諸經別生或非安高所
 出不合足為翻譯之數今為
 實錄故摭刪之
 道行經一卷光緒二年十月八日出見經後記
 般舟三昧經二卷後記高僧傳等二經同時
 右二部三卷其本並闕
 沙門竺佛朔經後記去竺佛朔
 印度人也識性明敏博綜多能
 以靈帝光初之初賣道行等經
 來適洛陽轉梵為漢譯人時滯
 雖有失言然棄文存質深得經
 意月支沙門支謙傳語河南孟
 福字元士張蓮字少安筆受並
 見經後記
 法鏡經二卷安公古出方等部初出與寶積
 阿含口解十二因緣經一卷亦名新十一因
 右二部三卷其本並在
 優婆塞安玄安息國人也志性

開元釋教錄第一卷 第三十四張 注

貞白深閑理致兼持法戒毫毫

弗衛博誦群經多所通習漢靈

帝時遊賈維陽有功号騎都尉

性虛靜温恭常以法事為已務

漸練漢言志宜經典常與沙門

講論道義世所謂都尉者也玄

以光和四年辛酉與沙門嚴佛

調共出法鏡等經玄口譯梵文佛

調筆受理得音正盡經微旨單

匠之美見述後代祐去法鏡佛

調出者據其共譯以說又稱阿

含口解世高譯者此乃姓同相

濫也舊錄既名安侯口譯計亦合是世高出也

成具光明定意經一卷或云成具光明三昧經或直云成具光明

阿那律八念經一卷或直云八念經一名禪行經或直云八念經

馬有三相經一卷亦云善馬有三相經出雜阿含經第三十三卷異譯房去見吳錄

馬有八態僻人經一卷亦直云馬有八態僻人經或直云八態僻人經

小道地經一卷房去見吳錄已前見存已後開

聞城十二因緣經一卷第二出典世高譯十二因緣經等同本房去見吳錄

大摩耶經一卷或无大字或二卷初出與摩訶摩耶經同本房去見吳錄

開元釋教錄第一卷 第五十五張 生

賴吒和羅經一卷中阿含經第三十三卷異譯房去見吳錄

小本起經二卷或云修行本起或云修行本起

墮落優婆塞經一卷或云優婆塞經或云優婆塞經

右一十部一十一卷小道上五部五卷見在開城下五部六卷開本

沙門支曜西域人博達群典妙

解幽微以靈帝中平二年乙丑

於洛陽譯成具光明等經十部

長房等錄又有首至問佛十四

事經或无佛字余親見其本乃是經

抄已編別生錄內此刪不載

問地獄事經一卷見未土行漢錄及高僧傳

右一部一卷本闕

沙門康巨或作巨字未詳孰是西域人心存遊

化志在弘宣以靈帝中平四年

丁卯於洛陽譯問地獄經言直

理詞不加潤飾

濡首菩薩无上清淨分衛經二卷一名濡首菩薩无上清淨分衛經

慧上菩薩問大善權經二卷初出典寶積大藥方

古維摩詰經二卷初出見古錄及朱士行漢錄

思意經一卷亦云益意經初出見長房錄

開元釋教錄第一卷 第五十六張 生

菩薩內習六波羅蜜經一卷或云菩薩內習六波羅蜜經

右五部八卷前四部七卷本闕後一部一卷見在

沙門嚴佛調亦云譯調據僧祐錄及高僧傳合是沙門長房等錄去清

好學信慧自然遂出家修道

通譯經典見重於時調以靈帝

中平五年戊辰於洛陽譯濡首善

薩等經五部世稱安侯都尉佛

調三人傳譯号為難繼安公稱

佛調出經省而不繁全本巧妙

焉又長房等錄更有迦葉詰阿

難經亦云佛調所譯余親見其

本乃是諸經之抄有數條事隨

眾經錄去出雜僻喻安世高聶

承遠錄內並有此經錄家誤也

既是別生抄經不合為翻譯正

數又有沙弥十慧經云佛調自

撰并注序既非聖言又闕其本

今並刪之

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷出增

興起行經二卷亦名發誠宿緣經見吳錄見題云出華嚴

開元釋教錄第一卷 第五十七張 生

梵網經二卷 初出見吳錄或三卷

四諦經一卷 與平元年出第二譯出中阿舍第

道祖漢錄中

太子本起瑞應經二卷 亦云瑞應本起第

經等同本房云見三載記然祐三載

報福經一卷 或云福報

右六部九卷 與起行經上二部三卷見在

沙門康孟詳其先康居國人有

慧學之譽以獻帝興平元年甲

戌至建安四年已卯於洛陽譯

遊四衢等經六部安公云孟詳

所翻亦奔流便是騰玄趣也

修行本起經二卷 見始興錄第三出與瑞應

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人情好遠遊

無憚艱險以獻帝建安二年丁

丑三月於洛陽譯修行本起經

其經梵本亦是曇果與康孟詳

於迦維羅衛國賣來康孟詳度語

中本起經二卷 或云太子中本起經見始興

右一部二卷其本見在

沙門曇果西域人學該內外解

通真俗於迦維羅衛國賣經梵

開元釋教錄第一卷 第十八張 注

本屆于洛陽以獻帝建安十二

年丁亥譯中本起經康孟詳

度語內典錄中以曇果與孟詳

共出遂與孟詳太子本起瑞應

合為一本者非也二經全異不

可合之祐云中本起康孟詳出

者據其共譯故耳

大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷 一名大迦葉品第二出

後出阿彌陀佛偈經一卷 或无經字

未曾有經一卷 初出與唐譯甚

作佛形像經一卷 一名優填王作佛形像經一

安宅神呪經一卷 亦云安宅呪

受十善戒經一卷 亦云安宅呪

苦陰經一卷 出中阿含經第二十五卷異譯

魔鏡亂經一卷 一名整德試目連經一名魔

沙弥尼戒經一卷 或无經字

優波離問佛經一卷 或云優波離律

分別功德論四卷 或云分別功德經

禪要呵欲經一卷 或云禪要經呵欲品

開元釋教錄第一卷 第二十九張 注

內身觀章句經一卷 或无句字

雜辟喻經二卷 一名菩薩度人經

六菩薩名經一卷 房入藏古六菩薩

般舟三昧念佛章經一卷 是行品別翻華嚴

阿彌陀佛偈一卷 初出

梵本經四卷 舊云胡本新改為

泥洹後千歲變經四卷 一百千歲變經祐士泥

諸經佛名二卷 今款是不思議功德經

三千佛名經一卷

稱揚百七十佛名經一卷 亦直名百七佛名

南方佛名經一卷 舊云二名治城寺經者非也

滅罪得福佛名經一卷 此乃題寺為記非是經之異名

觀世音所說行法經一卷 是呪經

薩陀波輪菩薩求深般若圖像經一卷

受持佛名不墮惡道經一卷

五龍呪毒經一卷

取血氣神呪經一卷 舊錄云血呪

呪賊呪法經一卷 房云異出本於直士呪賊

七佛安宅神呪經一卷

菩薩受戒法經一卷 祐錄无經字房真異本

受菩薩戒次第十法一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事經一卷

開元釋教錄第一卷 第三十張 注

頂生王因緣經一卷 舊錄古頂生王經

長者賢首經一卷

梵志喪女經一卷 舊錄古持齋經

獠狗鬻王經一卷 舊錄古持齋經

勤苦泥犁經一卷 地獄經一卷

十一因緣章經一卷 舊錄古十一因緣章經一卷

沙門為十二頭陀經一卷 舊錄古十二頭陀經一卷

僧名數事行經一卷

比丘諸禁律經一卷 一名摩訶

摩訶僧祇律比丘要集一卷 一名摩訶僧祇律

沙弥十戒經一卷 舊錄古沙弥戒

比丘尼十戒經一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

庾伽三磨斯經一卷 譯言修行略一名建

梵音偈本一卷 舊古胡音

讚七佛偈一卷 恒悲尼百句一卷

五言詠頌本起一卷 一百四十二首

道行品諸經梵音解一卷 舊古胡音

法句譬喻經一卷 舊錄古九十七事或元論字

古五十九部七十六卷 舊錄古五十九部並見僧祐失譯錄

十七卷其分別功德論經古五卷今有四卷故七十六卷舊錄古上一十六部二十六卷

開元釋教錄第一卷 第三十一張 生

在般舟下四十三部五十卷闕本 長房等錄漢後

失譯惣有一百二十五部一

百四十八卷今以餘六十六

部七十一卷子細難按非是

失源具述委由列之如左

佛遺日摩尸寶經 漢支識譯 菩薩生

地經惟日雜難經 吳支識譯 金剛

三昧本性清淨不壞不滅經 金剛

清淨經長房等錄古吳代支識譯漢後失譯錄中雜難今詳此經非是漢代失源後非支識所出似是魏泰以來什公舊雜譬喻

經二卷 舊雜譬喻 十方佛名經三十二

相因緣經 舊法藏譯 菩薩修行經

一名長者成施所問菩薩修行經或古長者修行經已曾三譯一存二闕舊錄中

迦葉赴佛泥洹經 一名佛般泥洹經 鐵

城泥犁經 一名中阿含泥犁經 寂志果經三

十七品經 在別生錄 七佛所結麻

油迷呪幻師陂陀神呪呪齒齒

呪 一名呪由齒 呪牙痛呪呪眼痛呪

迦葉赴下十經東晉竺曇無蘭譯 千佛因緣經海八

德經 古魏泰羅什譯 菩薩所生地

經摩訶剎頭經 已上二經七 寂調

意 合作音字 所問經 一名如來所說 轉

女身菩薩經 一名佛現瑞在嚴方便經

開元釋教錄第一卷 第三十二張 生

上二經宋代法海譯 沙弥威儀經 或无經字宋末無跋摩譯 四

天王經 宋智嚴譯 鹽王五使者經 一名

使辟喻經 已上二經 八部佛名經

元魏羅漢觀無量壽佛經 此經已曾

一開佛般若波羅蜜神呪經 品經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛

經二卷 亦直古如來性起經是 合道神足

經四卷 一名道神足无極變化經即 持齋經

舊經道神足經之異名二本无別 持齋經

善德婆羅門求舍利經人弘法

經 已上二經 五十三佛名經 出藥王

弥勒為女身經一切施王所行

檀波羅蜜經 亦直古行檀波羅蜜經 摩

調王經小兒聞法即解經 已上四

集淨除業障經 十住毗婆

沙經 十住論 七寶經 阿含經 質多長者請

比丘經外道誘質多長者經佛見

牧牛者請比丘示導經長者命終

无子付囑經 獨富長者經 阿舍積

骨經 出七度 誨子經 出生 梵志觀

無常得解脫經 出義 梵志避死

經貧子得財發狂經无害梵志

開元釋教錄第一卷 第三十三張 生

執志經善唄比丘經梵志遊等四經

子經居士物故為婦鼻中虫經

須河辭經教子經一名須達教子經亦

樓炭經三品清淨法行經已上三

華嚴瓔珞經般若得經已上二

賢劫千佛名經一卷在佛

右佛遺日下六十六部七十

二卷或翻譯有憑或別生疑

偽今既尋知所據故非漢代

失源同舊重編恐成繁雜今

並刪也長房錄去已上一百二

十五部一百四十八卷並是僧

祐律師出三藏記撰古舊二錄

及安錄失源并新集所得失譯

諸經卷部甚廣難按群目蕪

穢者眾出入相交實難詮定

未觀經卷空閱名題有入有

源無入无譯詳其初始非不

有由既涉遠年故附此末冀

後博識脫觀本流希還正叙

以為有據澄澄法海使靜波濤

開元釋教錄第一卷 第三十四卷

焉今尋長房此言未可依據委
求同異如前所述

已下新附此錄

拔波菩薩經一卷或為拔波安錄古經按陸

是般舟經初四

旃檀樹經一卷 阿鳩留經一卷

菩薩道地經一卷 安公士出方等部

魔王入目捷蘭腹經一卷亦名梵經目

佛有五百比丘經一卷

凡人有三事愚癡不足經一卷

佛誡諸比丘言戒以天現地天下人生死

安公去上三經出中阿含

自見自知為能盡結經一卷

有四求經一卷 佛本行經一卷

河中大聚沫經一卷或云水沫河深經或云

便賢者坑經一卷埃字或作旃

所非汝所經一卷

兩比丘得割經一卷

道德舍利日經一卷

舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

開元釋教錄第一卷 第三十五卷

問所明種經一卷

欲從本相有經一卷或云欲從本經

獨坐思惟意中生念經一卷

佛說如是有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

道有比丘經一卷

色為非常念經一卷

色比丘念本起經一卷

善惡意經一卷 比丘一法相經一卷

有二力本經一卷 有三力經一卷

有四力經一卷 凡有五力經一卷

不聞者類相聚經一卷舊錄云類相聚經

天上釋為故世在人中經一卷或作无

瓜頭土經一卷

身為无有反復經一卷

師子畜生王經一卷

阿須倫子婆羅門經一卷

婆羅門子名不侵經一卷

生聞婆羅門經一卷舊錄云生

有陳竭經一卷

署杜乘婆羅門經一卷

佛在拘薩國經一卷

開元釋教錄第一卷 第三十六卷

佛在優墮國經一卷 經作優墮

是時自梵守經一卷

有三方便經一卷 舊錄古三方便經法
經錄古出七卷三說

婆羅門不信重經一卷

佛告舍日經一卷

四意止經一卷 舊錄古四意止本行
經法錄古出中阿含

說人自說人骨不知腐經一卷 色比丘念
下二十五

雜阿含三十三章經一卷 法經錄古出
雜阿含異本

五十五法誡經一卷 或古五十五法行

一切義要一卷 說善惡道經一卷

愛欲聲經一卷 一本云愛欲一聲經

摩訶遮曷旋經一卷

天王下作猪經一卷

始造浴佛時經一卷

十二賢者經一卷

佛併父弟調達經一卷 五十五法下安公
六上十經出阿毗

憂墮羅迦葉經一卷 今但有九一本入重譯
中即慶玉八目連版經是

四部本文經一卷 安公古上二經出長阿
合一本古出阿毗曇

讓德經一卷 有賢者法經一卷

摩訶厥弥難問經一卷 或古大厥弥經

大本藏經一卷

開元釋教錄第一卷 第三十七段 注

說阿難持戒經一卷

阿難問何因緣持戒 說見世間貪亦
現道貪經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

曉所諍不解經者經一卷 今疑上
經字錯

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷 八法行經一卷

憂多羅經一卷 或作夏字

旃檀調佛經一卷 惡人經一卷

難提和難經一卷 或云難提和羅經

四姓長者難經一卷 舊錄古四
姓長者經

折佛經一卷

道地經中要語章一卷 或古小道地經今
疑支曜出者是

數練意章一卷 舊錄古數練經安公云上
二經出生經按今生經

右八十二部八十二卷 初改改等
三經見在

並是僧祐錄中集安公

古典經既云古典明是遠代

今者編於漢末以為失源安

公本錄古典惣有九十二經

今以餘之十經檢尋群錄或

標譯主或是別生彼中既載

故此除之

開元釋教錄第一卷 第三十八段 注

通前舊失譯經五十九部七十

六卷惣一百四十一部一百五

十八卷並為漢代失源云

魏曹氏都洛陽

自文帝黃初元年庚子至元帝

咸熙二年乙酉凡經五帝四十

六年沙門五人所出經戒羯磨

惣一十二部合一十八卷 於中四部
五卷見在

沙門曇柯迦羅 一部一卷戒

沙門康僧鎧 三部四卷經羯磨

沙門曇元諦 一部一卷羯磨

沙門白延 五部七卷經

沙門安法賢 二部五卷經

僧祇戒本一卷 初出見生道
相魏世錄

右一部一卷本闕

沙門曇柯迦羅魏云法時中印

度人家世大富常修梵福迦羅

幼而才悟質像過人讀書一覽

皆文義通暢善學四韋陀論風

雲星宿圖識運變莫不該綜自

言天下文理畢已心腹至年二

十五入一僧坊看遇見法勝毗

開元釋教錄第一卷 第三十九段 注

曇耶取覽之茫然不解懇勤董省更增惛漠乃歎曰吾積學多年浪志墳典遊刃經籍義不垂思文无重覽今觀佛書頻出情外當理致鈞深別有精要於是賈賤入房請一比丘略為解釋遂深悟因果妙達三世始知佛教宏曠俗書所不能及乃棄捨世榮出家精苦誦大小乘經及諸部毗尼常貴遊化不樂專守以文帝黃初三年壬寅來至洛陽于時魏境雖有佛法而道風訛替亦有象僧未稟歸戒止以剃落為殊俗耳設復齋懺事同祠祀迦羅既至大行佛法諸僧請出毗尼迦羅以律藏曲制文言繁廣佛教未昌必不承用遂以齊王芳嘉平二年庚午於洛陽白馬寺出僧祇戒心且偈朝夕於是更集梵僧立羯磨受戒東夏戒律始自乎此迦羅後不知所終

郁伽長者所問經一卷

或二卷第三詳一名郁伽羅越問者

問元釋教錄第一卷 第一張 註

无量壽經二卷

薩行經嘉平四年出見世道祖經 舒今編入寶積即第十九會是 及寶唱錄與世高出者小 異又與寶積同本

四分雜羯磨一卷

題云曇无德律部雜羯磨以結戒場為首新附

右三部四卷其本並在

沙門康僧鎰印度人也廣學群經義暢幽旨以嘉平四年壬申於洛陽白馬寺譯郁伽長者經等三部高僧傳中云譯四部不具顯名竺道祖魏晉錄僧祐寶唱梁代錄等及長房道宣靖邁三錄並云二部餘二既不顯名按閱未見今更得一部餘欠一經檢亦未獲

曇无德羯磨一卷

題云羯磨一卷出曇无德律以結大界為

首見竺道祖經錄

右一部一卷其本見在

沙門曇无諦亦云曇諦魏去法實安息國人善學律藏妙達幽微以高貴鄉公正元元年甲戌屆于洛納於白馬寺譯曇无德羯磨一部

無量清淨平等覺經二卷

第五出與漢經支識等所出及

問元釋教錄第一卷 第一張 註

又須賴經一卷

一本无又字祐錄作又初出見世道祖及僧祐錄

菩薩修行經一卷

一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經

除災患經一卷

見僧祐錄初出與除災患經同本

首楞嚴經二卷

第五出與漢世支識等所出同文異見世道祖晉世錄及僧祐錄

右五部七卷其本並闕

沙門白延西域人也才明蓋世深解踰倫以高貴鄉公甘露三年戊寅遊化洛陽止白馬寺出无量清淨等經五部長房等錄又有平等覺經一卷亦云白延所出今以此經即是无量清淨平等覺經但名有廣略故不復存也

羅摩伽經三卷

見世道祖寶唱法上靈祐等四錄是華嚴經入法界品少

分初出

大般涅槃經二卷

第二出略大本前數品為二卷見世道祖經錄

右二部五卷其本並闕

沙門安法賢西域人藝業克深慧解尤峻振錫遊那自遠而至譯羅摩伽等經二部羣錄並云魏世不辯何帝之年今依編于末

問元釋教錄第一卷 第一張 註

又別錄亦載諸失譯經惣於吳錄後列

開元釋教錄卷第一 惣錄之一

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

開元釋教錄第一卷 第五十四 卷

開元釋教錄卷第一

校勘記

- 一 底本，麗藏本。
- 一 一頁上一行末字「一」，**資**、**磧**、**普**作「一序」；**南**作「一序此號七卷」；**清**作「一并序」。
- 一 一頁上二行「庚午歲」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「唐庚午歲」；**徑**、**清**作「唐」。
- 一 一頁上五行第六字「駢」，**磧**、**普**、**南**、**徑**作「胼」。
- 一 一頁中二〇行「部偶」，諸本（不含**石**，下同）作「部屬」。

一 一頁中末行夾註左「并附出」，**徑**、**清**作「并附」。

一 一頁下一行夾註右「經戒」，**徑**、**清**作「經」。又夾註左「前附出」，**徑**、**清**作「並附」。

一 一頁下三行夾註左第一〇字及五行夾註左第一三字「集」，**徑**、**清**無。

一 一頁下一〇行「二十」，**磧**作「一十」。

一 一頁下一行夾註右「此祖」，**資**、**磧**、**徑**作「此粗」。又夾註左末字「內」，諸本無。

一 一頁下一八行夾註左「太小」，**資**、**磧**、**南**、**徑**作「大小」。

一 二頁上一五行夾註「二十二」，諸本作「二十三」。

一 二頁中三行夾註右「五十一」，諸本作「五十」。

一 二頁中二一行「明日」，諸本作「明旦」。

一 三頁上二一行第二字「佛」，**資**作「奇」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「倚」。

一 三頁中七作夾註左「會等」，諸本作「會」。

一 三頁中一三行夾註左「普明」，**磧**作「普門」。

一 三頁中一四行夾註右「般若經」，諸本作「般若」。

一 三頁中一六行夾註右「二卷」，諸本作「一卷」。

一 三頁中一七行夾註左「華嚴經」，**磧**、**徑**、**清**作「華嚴」。

一 三頁下一行夾註左末字「部」，諸本作「經」。

一 三頁下三行夾註右「无識」，**徑**作「識」。

一 三頁下七行夾註右「大般」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「大」。

一 三頁下一二行首字「字」，**磧**作「字」。

一 三頁下一三行夾註左第五字「士」，**磧**作「十」。

一 四頁上一〇行「氏羗」，**資**作「互羗」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「氏羗」。

上」。

一 四頁中四行「揩摸」，諸本作「楷模」。

一 四頁中一三行「為正」，**磧**作「為王」。

一 四頁中一六行「慕魄」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「慕魂」。

一 四頁中一七行夾註左「經等」，諸本作「經」。

一 四頁下一四行夾註左「本相」，諸本作「大相」。

一 四頁下一行夾註右「阿舍」，諸本作「阿舍經」。

一 四頁下二二行夾註左第九字「行」，諸本作「行作」。

一 五頁上一行夾註右「二十一」，諸本作「二十三」。

一 五頁上一四行夾註右「或名」，諸本作「或云」。

一 五頁上一五行夾註左「阿難」，**徑**作「阿」。

一 五頁上一七行夾註右「初出」，**徑**、

清無。

一 五頁上二〇行夾註左「安般」，諸本作「安般經」。

一 五頁上二二行夾註左首字「云」，諸本作「云住」。

一 五頁中五行「阿鎗」，**徑**、**清**作「阿錡」。

一 五頁中八行夾註「一錄」，諸本作「二錄」。

一 五頁中九行夾註右末字「天」，**資**、**磧**、**普**作「快」；**徑**、**清**作「懊」。

一 五頁中一二行夾註右「勤報」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「難報」。

一 五頁中一八行夾註左「二卷餘三」，**資**、**磧**、**普**、**徑**、**清**作「二卷餘三」；**南**作「一卷餘二」。

一 五頁中二〇行夾註右「淮安」，**清**作「唯安」。

一 五頁下五行夾註左「十二月」，諸本作「十月」。

一 五頁下一〇行夾註左「但存」，**資**、**磧**、**普**、**徑**、**清**作「且存」；**南**作「旦

存」。

一 五頁下一五行夾註左「寶唱錄」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「寶唱」。

一 五頁下二一行夾註右第三字「云」，諸本作「云出」。

一 六頁上二行諸本無。

一 六頁上九行夾註右「祐錄」，諸本無。

一 六頁上末行夾註至頁中一行夾註右第三字「方等要慧下」，諸本作「阿毗曇五法上」。

一 六頁中八行「其變」，諸本作「其要」。

一 六頁中末行第七字「微」，諸本作「幽微」。

一 七頁上一行末字「懾」，諸本作「攝」。

一 七頁上二行第八字「舩」，諸本作「舩」。

一 七頁中二〇行末字「析」，**徑**作「析」。

一 七頁下三行「詭蹇」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「詭蹇」。

一 七頁下一三行夾註右「偽疑」，諸

- 本作「爲疑」。
- 一 八頁上一三行「經論」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「經論經」。
- 一 八頁上一九行夾註左「大興」，諸本作「大興」。又正文「浮水」，**資**、**普**、**南**、**徑**作「浮木」。
- 一 八頁上二二行夾註右第四字「付」，諸本作「富」。
- 一 八頁中一〇行第六字「經」，**徑**無。
- 一 八頁中一九行夾註右「亦名」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦云」。
- 一 八頁中末行「二本」，諸本作「二年」。
- 一 八頁下八行夾註右「啓夾」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「啓表」。又「出日同」，**資**作「日同出」。
- 一 八頁下二〇行夾註右「十一」，諸本作「十二」。
- 一 九頁上二一行夾註末字「闕」，諸本作「闕本」。
- 一 九頁下一〇行「三人」，諸本作「二人」。

- 一 九頁下一四行末字「隨」，**資**、**磧**、**南**、**徑**作「隋」。
- 一 九頁下二一行第四字「摩」，諸本作「摩訶」。
- 一 九頁下末行夾註左第二字「見」，諸本無。
- 一 一〇頁上三行夾註左末字「中」，諸本無。
- 一 一〇頁上一二行「奔奔」，**資**作「奕」。又第七字「是」，諸本作「足」。
- 一 一〇頁上一三行夾註左「本起經」，諸本作「舊本起經」。
- 一 一〇頁上一八行第五字「亦」，諸本作「並」。
- 一 一〇頁中九行夾註左末字「等」，諸本無。
- 一 一〇頁中一五行夾註右「呪經」，諸本作「呪法」。
- 一 一〇頁中一八行夾註左「目連」，諸本作「目捷」。
- 一 一〇頁中二二行夾註左「或五卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「五卷」。

- 一 一〇頁中末行第三字「呵」，**徑**作「阿」。
- 一 一〇頁下三行第五字「經」，諸本無。一二行第七字、一八行第五字、末行第一四字及次頁上八行第六字、九行第六字同。
- 一 一〇頁下三行夾註「已上存已下闕」，**磧**、**南**作「已上見存已下闕本」；**普**、**徑**、**清**作「已上見在已下闕本」。
- 一 一一頁上四行第七字「卷」，**徑**無。
- 一 一一頁上六行夾註左「或作」，諸本作「或云」。
- 一 一一頁上末行夾註左「七十六」，諸本作「七十六云」。
- 一 一一頁中一行「漢後」，諸本作「後漢」。
- 一 一一頁中九行夾註右「長房等錄」，諸本作「長房錄」。
- 一 一一頁中一八行夾註右「虫齒」，諸本作「蠱齒」。
- 一 一一頁下二行「鹽王」，**徑**、**清**作

「閻王」。

一 一頁下四行正文第六字「經」，

〔徑〕無。

一 一頁下一〇行夾註左「別名」，

諸本作「別生」。

一 一頁下一六行夾註「抄淨業障

經」，諸本作「抄淨業部經」。

一 一頁下一九行「請比丘」，諸本

無。

一 一頁下二二行「解脫經」，〔徑〕作

「脫經」。

一 二頁上一行夾註右第三字「避」，

〔徑〕、〔清〕作「避死」。

一 二頁上四行夾註左「雜譬喻」，

諸本作「雜譬喻經」。

一 二頁上五行夾註左「三品」，〔南〕

作「二品」。

一 二頁上七行至八行夾註「賢劫

……異譯」，〔資〕、〔磧〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕置於

一〇頁下五行與六行之間。

一 二頁上八行夾註左「異出」，〔資〕

作「典出」。

一 二頁上九行至一〇行「七十二

卷」，諸本作「七十一卷」。

一 二頁上一二行第三字「同」，〔南〕、

〔徑〕、〔清〕作「用」。

一 二頁中五行夾註「初四品」，〔南〕、

〔徑〕、〔清〕作「第四品」。

一 二頁中六行「阿鳩留」，〔磧〕作「鳩

留」。

一 二頁中八行夾註右「亦名」，諸

本作「亦云」。

一 二頁中一二行「佛誠」，諸本作

「佛語」。

一 二頁中一七行夾註右「雜舍」，

〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「雜阿舍」。

下八行夾註左〔南〕、〔徑〕、〔清〕同。

一 二頁下一八行「婆羅門」，諸本

作「披羅門」。下至次頁上四行同。

一 三頁上六行夾註左「經法」，〔資〕、

〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕作「法經」。

一 三頁上一〇行夾註右「安公」，

諸本作「安」。

一 四頁中二行夾註右「竺道」，諸

本作「竺道祖」。

一 四頁下二行「一卷」，諸本作「一

本」。

一 四頁下一六行夾註右「靈祐」，

諸本作「靈裕」。

一 五頁上三行「息錄之一」，〔資〕、〔磧〕、

〔普〕、〔南〕、〔徑〕無。



開元釋教錄卷第二

笙

愍括群經錄上之二

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

吳孫氏前都武昌後都建業

從孫權謚大祖黃武元年壬寅孫

皓謚天紀四年庚子凡經四主五

十九年緇素五人所出經等并

及失譯愍一百八十九部四百一

十七卷於中六十一部九十二卷見

在百二十八部三百二十

五卷

吳沙門維祇難 二部 六卷經集

沙門竺律炎 四部 六卷經集

優婆塞支謙 八部 一百零八卷經集

沙門康僧會 七部 二十卷經集

沙門支彊梁接 一部 六卷經

魏吳兩代諸失譯經 八十七部二百

阿耨末菩薩經四卷初出與西晉法護阿

耨末及元盡意經等

法句經二卷初出亦法句集尊者法救

撰與律炎文誦共出見僧祐

右二部六卷法句經二卷見在

沙門維祇難吳玄障尋本印度

人世奉異道以火祠為上時有

天竺沙門習學小乘多行道術

經遠行逼暮欲寄難家宿難家

既奉異道猜忌釋子乃處之門

外露地而宿沙門夜密加呪術

令難家所事之火炊然變滅於

是舉家共出啓請沙門入室供

養沙門還以呪術變火令生難

既觀沙門神力勝已即於佛法

大生信樂乃捨本所事出家為

道依此沙門以為和上受學三

藏妙善四舍遊化諸國莫不皆

奉與同伴竺律炎發自西域因

到江左以孫權黃武三年甲辰

於武昌郡共竺律炎出阿耨末

等經二部而祇難及炎既未善

方音翻梵之際頗有不盡志存

義本辭近朴質

摩登伽經三卷見法上錄與支謙共

本或二卷

三摩竭經一卷初出見法上錄與支謙共

標王經同本異出一名

佛醫經一卷須摩提女經一名醫經

王經一名愍括王經

佛醫經一卷與支謙共出非是全典從大

經略出或云佛醫王經見寶唱錄

梵志經一卷 見始興錄

右四部六卷 前三部五卷見在後一

沙門竺律炎印度人也解行清

厲內外博通與維祇難同遊吳

境維祇率後以孫權黃龍二年

更成於揚都譯摩登伽等經四

部其名羣錄不同或云將火或

云持炎或云律炎未詳孰是故

備列之

大明度無極經四卷 第二出或六卷亦直

小品等同本見世道祖

阿彌陀經二卷 內通土佛說諸佛阿彌陀三

第三出亦名無量壽見世道祖

菩薩本業經一卷 亦直名本業經亦名

淨行品經是淨行品者譯也

維摩詰經二卷 維摩詰說不思議法門

門三昧經第二出或三卷見世道祖

慧印三昧經一卷 亦直云慧印經一名智

如來智印經同本

九色鹿經一卷 出六度集異譯

見法上錄

老女人經一卷 安公云出阿毗曇吳錄直

出見僧 姑錄

犢子經一卷 見法上錄初出與

開元釋教錄第二卷 第三張 住

貝多樹下思惟十二因緣經一卷 見

房錄第三出與唐譯

了本生死經一卷 安公云出生經按五

錄兵精等經同本異出諸自注

龍施女經一卷 初出與龍施等經本起經

同本姑大別錄所載安錄元

八吉祥神呪經一卷 初出或无神字或

陽神呪經等同本

无量門微密持經一卷 亦直云微密

持經一名成

華積陀羅尼神呪經一卷 見寶智錄

或无神字

持句神呪經一卷 初出見長房錄與陀羅尼

經等同本亦云出陀羅尼句

私訶味經一卷 第二出或云私訶末一名

菩薩道樹亦名道樹三昧

菩薩生地經一卷 一名是摩竭地初出見

字經一卷 亦云字經法云今字經一卷即

月明菩薩經一卷 或云三昧字一名月明

童子經一名月明

三品弟子經一卷 一名弟子學有三

華錄見長房錄

法律三昧經一卷 亦直云法律經第

梵志阿毘經一卷 一名阿毘摩納經安錄直

志阿毘經出長何舍第十

梵網六十二見經一卷 一名梵網經房

初出見 長房錄

七知經一卷 或作七智見長房錄出

阿舍第十 四卷異譯

釋摩男本經一卷 初錄元本字一名五

陰因事經安錄六出

諸法本經一卷 出中阿舍第二

中阿舍第二十五異譯見

獎魔試目連經一卷 一名魔燒劫房去

見舊錄出中阿舍

賴吒和羅經一卷 或云羅漢賴吒和羅

少異出中阿舍第三十一異

梵摩訶經一卷 或作淪字見道祖僧祐

二錄出中阿舍第四十

齋經一卷 一名持齋經見別錄及僧祐錄出

中阿舍第五十五異譯

須摩提女經一卷 出增一阿舍第二十

二異譯見長房錄

不自守意經一卷 或无意字或云自守

亦不自守經出雜阿

五母子經一卷 見長房錄初出與

沙弥羅經同本

太子瑞本起經二卷 黃武年譯第四出亦

亦直云瑞應本起與孟詳出者小

龍王兄弟經一卷 一名尊龍王經或无

王字一名降龍王經

長者音悅經一卷 一云長者音悅不簡

迦葉經亦直云音悅

開元釋教錄第二卷 第四張 住

七女經一卷

亦七女本經安公出下

八師經一卷

見竺道相天錄

芥沙王五願經一卷

沙迦王經見女房

義足經二卷

見竺道相吳錄及僧祐寶唱

須摩提長者經一卷

一名會講佛前亦名北來

阿難四事經一卷

見僧祐錄

未生怨經一卷

見長房錄

四願經一卷

見竺道相吳錄及僧祐錄

里氏梵志經一卷

房去見別錄

獬狗經一卷

見長房錄

孫多邪致經一卷

或本梵志孫多

戒銷災經一卷

亦本戒銷災

撰集百緣經十卷

見內典錄

菩薩本緣經三卷

亦本菩薩本緣經

惟日雜難經一卷

見長房錄上見

摩訶般若波羅蜜呪經一卷

或无摩

法鏡經二卷

第一卷第二出法去見別錄

阿闍世王女向術達菩薩經一卷

初出見長

阿耨末菩薩經四卷

見美錄第二出典維

小阿耨末經二卷

見別錄及僧祐錄既如

大般泥洹經二卷

第三出此略大本序分

佛以三車喚經一卷

見長房錄去出法華

不莊校女經一卷

初出見寶唱錄

須賴經一卷

或本須賴菩薩經第三出與

菩薩修行經一卷

初出見寶唱錄

演道俗業經一卷

初出見寶唱錄

方等首楞嚴經二卷

黃或年譯第二出

惟明二十偈經一卷

初出或无經

法滅盡經一卷

初出或去法滅盡或去坐

七佛神呪經一卷

一本无經字

勸進學道經一卷

一本无勸字初

恒水戒經一卷

或无戒字第

七漏經一卷

房去見別錄

悔過法經一卷

或无法字一名序十方礼

賢者德經一卷

見僧祐錄

梵志結淨經一卷

見長房錄

阿質國王經一卷

見長房錄

惟婁王即子灌辟喻經一卷

一本无辟喻

藍達王經一卷

或本連功德經亦六日

百喻經一卷

見長房錄

五陰事經一卷

見長房錄

魔化作比丘經一卷

見長房錄

優多羅母經一卷

一本无母字

人民求願經一卷

見長房錄

修行方便經二卷

亦云修行方便

法句經二卷

第二出亦法句集

右八十八部一百一十八卷

惟

優婆塞支謙字恭明一名越

大月支人也祖父法度以漢靈

帝世率國人數百歸化拜率

善中郎將越年七歲騎竹馬戲

於隣家為狗所齧脛骨傷碎

開元釋教錄卷第三 第九張 竺

隣人欲殺狗取肝傳瘡越曰
天生此物為人守吠若不往
君舍狗終不見齒此則失在
於我不關於狗若殺之得老
尚不可為况於我无益而空
招大罪且畜生無知豈可理
責由是隣人感其言至遂不
復殺十歲學漢書十三學婆
羅門書並得精妙兼通六國
語音初桓靈世支識譯出法
典有支亮字紀明資學於識
謙又受業於亮博覽經籍莫
不明練世間藝術多所綜習其
為人細長黑瘦眼多白而睛
黃時人為之語曰支郎眼中
黃形體雖細是智裏其本
奉大法精練經旨獻帝之末
漢室大亂與鄉人數十共奔
於吳初發日唯有一被有一
客隨之大寒无被越呼客共
眠夜將半客奪其被而去明
且同侶問被所在越曰昨夜
為客所奪同侶咸曰何不

告咎曰我若告發卿等必以

劫罪罪之豈宜以一被而殺一
人乎遠近聞者莫不歎服後
吳主孫權聞其博學有才慧
即召見之因問經中深隱之
義越應機釋難無疑不折權
大悅拜為博士使輔導東宮
甚加寵秩越以大教雖行而
經多梵文莫有解者既善華
戎之語乃双集眾本譯為吳
言從權黃武二年癸卯至亮
建興二年癸酉三十餘載譯
大明度等經八十八部曲得
聖義辭旨文雅又依无量壽
中本起經製讚菩薩蓮句梵
唄三契注了本生死經皆行
於世後太子登位遂隱於穹
隘山不交世務從竺法蘭道
人更練五戒凡所遊從皆沙
門而已後卒於山中春秋六
十吳主孫亮與眾僧書曰支
恭明不救所疾其業履冲素
始終可高為之惻愴不能已

佛為訶利曠野鬼說法經

其為時所惜如此兼所出經部

卷多少諸說不定其僧祐三

藏記卷載三十六部祐錄謙

傳云出二十七經慧皎高僧

傳乃有四十九經長房錄中

便載一百二十九部今以房錄

所載多是別生或異名重載

今隨次刪之如後所述

鹿子經 與而晉法護所出
出廣母經文同

出家功德經 今有兩本一是秦譯
附於秦經一從晉譯

申日經 亦與法護所出
日光童子經同

金剛清淨經 亦去金剛三昧本性者
淨不滅不壞經後漢失

大慈無滅經

寶女問三十二相經

庵女聞佛說法得男身經 大
無滅等三經
並出大集經

寶海救志成就大悲經 出此
華經

普廣菩薩經 即別行諸經
經是出諸經

摩調王經 出六
度經

佛為訶利曠野鬼說法經 或訶利
出中阿含

枯樹經 或上加
大字

鷹鷄獵經

鷓鴣鳥事經 枯樹華經正

色无常經 出增一阿含

雪山無獼猴經 或作無獼猴

無母子經 或作無子

三種良馬經 四種良馬經

壽命促經 河中草龜

國王成就五法久存於世經

佛為外道須深說離欲經 常等十一經

出雜阿含

是我所經 梵志經 上二經

聚貪王經 出義足經

外道仙居說度經

度梵志經 上二經

暗驚經 梵志問佛世間增減經

三魚失水經 甘露道經

降千梵志經 梵志子死稻敗經

護口意經 梵志問佛師經

法施勝經 水上泡經 暗驚等十經

修行慈經 出修行

度脫狗子經 出雜

右大慈無減經等三十八部

三十八卷長房等錄並去諫

譯今按隋代二本衆經錄及

開元釋教錄卷第五張 竺字

新括出別生抄經等此等並

從諸經抄出不合足為翻譯

之數今存寶錄故並刪之

六度集經八卷 或九卷或六卷或五卷或四卷或三卷或二卷或一卷

舊雜辟喻經二卷 內典有舊字房錄中

吳品經五卷 出房士即是小品經若

菩薩淨行經二卷 是大集寶錄品具

權方便經一卷 與順權方便經等同本初

二百五十法經一卷 或二卷以此

坐禪經一卷 見長房錄

右七部二十卷 六度等二部十卷見在

沙門康僧會其先康居國人

世居印度其父因商賈移于

交趾會年十餘歲二親並亡

以至性奉孝服畢出家厲行

甚峻為人弘雅有識量篤志

好學明解三藏博覽六經天

文圖緯多所綜涉辯於樞機

開元釋教錄卷第五張 竺字

善屬文翰時孫權稱制江左

而佛教未行先有優婆塞支

謙宣譯經典既初染大法風

化未全僧會欲使道振江左

興立圖寺乃杖錫東遊以吳

赤烏十年初達建業營立茅

茨設像行道時吳國以初見

沙門觀形未及其道疑為矯

異有司奏曰有胡人入境自稱

沙門容服非恒事應檢察權

曰吾聞漢明夢神号稱為佛

彼之所事豈有遺風耶即召

會詰問有何靈驗會曰如來

遷迹忽逾千載遺骨舍利神

曜无方昔阿育王起塔乃八

万四千夫塔寺之興所以表遺

化也權以為誇誕乃謂會曰若

能得舍利當為造塔如其虛妄

國有常刑會請期七日乃謂其

屬曰法之興廢在此一舉今不

至誠後將何及乃共齋齋請室

以銅瓶加持燒香札請七日期

畢寂然无應求申二七亦復

聖者考金身三卷 第十六張 生字號
 如之權日以寔欺誑將欲加罪
 更請三七權又特聽會謂法屬
 日宣尼有言文王既沒文不在
 茲乎法雲應降而吾等无感
 何假王憲當以捨死為期耳三
 七日暮猶无所見莫不震懼
 既入五更忽聞瓶中鎗然有聲
 會自往視果獲舍利明且呈
 權舉朝集觀五色光燄照曜瓶
 上權自手執瓶寫于銅册舍利
 所衝睽即破碎權肅然驚起
 日希有之瑞也會進而言曰
 舍利威神豈直光相而已乃
 劫燒之火不能焚金剛之杵
 不能碎權命令試之會更塔
 曰法雲方被蒼生仰澤願更垂
 神迹以廣示威靈乃置舍利於
 鐵鉢上使力者擊之於是砧
 礎俱陷舍利无損權大嗟服
 即為建塔以始有佛寺故号
 建初寺因名其地為佛陀里
 由是江左大法遂興至孫皓
 即政法令荷虛廢弃淫祀乃

明史紀事本末卷 第十六張 生字號
 及佛寺並欲毀壞皓曰此由
 何而興若其義教真正與聖
 典相應者當存奉其道如其
 无實皆悉焚之諸臣僉曰佛
 之威力不同餘神康會感瑞大
 皇創寺今若輕毀恐貽後悔
 皓遣張昱詣寺詰會昱雅有
 才辯難問從橫會應機駢詞
 文理鋒出自且至夕昱不能屈
 既退會送于門時寺側有淫
 祀者昱曰文化既乎此輩何
 故近而不革會曰震霆破
 山聾者不聞非音之細苟在
 理通則万里懸應如其阻塞
 則所瞻楚越昱還歎會才明
 非巨所測願天鑒察之皓大
 集朝賢以馬車迎會會就坐
 皓問曰佛教所明善惡報應
 何者是耶會對曰夫明主以
 孝慈訓世則赤烏翔而老人
 見仁德育物則醴泉涌而嘉
 禾生善既有瑞惡亦如之故為
 惡於隱鬼得而殺之為惡於

聖元釋教卷 第十七張 生字號
 顯人得而誅之易稱積善餘慶
 詩詠求福不回雖儒典之格言
 即佛教之明訓皓曰若然則周
 孔已明何用佛教會曰周孔所
 言略示近迹至於釋教則極
 幽微故行惡則有地獄長苦修
 善則有天堂永樂舉茲以明
 勸助不亦大哉皓當時无以折
 其言皓雖聞正法而昏暴之
 性不勝其虛後使宿衛兵入
 後宮治園於地得一金像高
 數尺呈皓皓使者不淨處至
 四月八日以穢汁灌之共諸群
 臣笑以為樂俄尔之間舉身
 大腫陰處尤痛叫呼徹天太
 史占言犯大神所為即祈祀
 諸廟而苦痛彌劇姝女先有
 奉法者因問評去陛下就佛
 園中求福不皓舉頭問曰佛
 神大耶姝女去佛為大聖天
 神所尊皓為心悟其語意故
 姝女即迎像置殿上香湯洗
 數十過燒香懺悔皓即願于

抗自陳罪狀有頃痛聞遣使至寺問評諸道人請會說法會即隨入皓具問罪福之由會為敷析詞甚精要皓先有才解欣然大悅因求看沙門戒會以戒文秘禁不可輕宣乃取本業百二十五願分為三百五十事行住坐卧皆願衆生皓見慈願廣普益增善意即就會受五戒旬日疾瘳乃於會所住更加修飾号為天子寺宣示宗室真不必奉會在吳朝亟說正法以皓性兒麤不及妙義准叙報應近事以開其心至吳天紀四年四月皓降晉九月會遘疾而終是歲晉武太康元年也至晉咸和中蘇峻作乱焚會所建塔司空何充復更修造平西將軍趙誘世不奉法傲篋三寶入此寺謂諸道人曰久聞此塔屢放光明虛誕不經所未能信若必自觀所不論耳言竟塔

即出五色光照曜堂創誘蕭然毛豎由此信敬於寺東更立小塔遠由大聖神感近亦康會是力故圖寫厥像傳之于今孫結為之贊曰會公蕭瑟寔惟令昏心无近累情有餘逸屬此幽夜振彼尤黜超然遠詣卓矣高出會以權太元元年辛未於所創建初寺譯六度等經七部並妙得經體文義允正又傳泥洹頌聲清靡哀亮一代模範又長房等錄更有阿難念弥經鏡面王經察微王經梵皇王經上之四經雖古會譯然並出六度集中不合為正譯之數今載別生錄中復有法鏡經注解二卷道樹經注解一卷安般經注解一卷已上三經會燕製序三經會雖注解本非僧會所翻故亦不為會譯之數燕前七部今並刪之

法華三昧經六卷

一本有正轉初由與法護正法華轉日本見法道祖錄亦見世興錄

右一部六卷本關沙門支疆梁接吳去正无畏西域人以孫亮五鳳二年乙亥於交州譯法華三昧經沙門竺道馨筆受長房內典二錄編於曹魏之代今依交州及始興地割入吳錄

不思議功德諸佛所護念經二卷

或直云功德經

七佛父母姓字經一卷

或直云七佛姓字經

雜阿舍經一卷

見舊錄出於阿舍中異譯

阿毗曇甘露味論二卷

或云論字亦甘露味阿毗曇

上見存已下關

蜀普曜經八卷

似是蜀土所出第一譯

長者子指經一卷

見舊錄第二出舊錄云无端底持經一卷

无端底持經一卷

慈持經第二出見舊錄似蜀土所出第三譯

蜀首楞嚴經二卷

見舊錄云首後出首楞嚴經二卷

阿惟越致轉經一十八卷

見舊錄

摩訶乘經十四卷

或云摩訶衍摩訶衍優波提舍經五卷

開元釋教錄第三卷 第三十二張 字字

三昧王經五卷 梵王請問經五卷

佛從兜率降中陰經四卷 出王宗錄

四天王經四卷 疑四部四本

摩王請問經四卷

釋提桓因所問經三卷

大梵天王請問法輪經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷 今疑抄 正法華

普賢菩薩答難二千經王卷

梵天王請佛千首經二卷 又大梵天王 經一卷似此

菩薩常行經一卷 見舊錄

熒火六度經一卷 舊錄有明度經一卷 云一名熒火明度經

內禪波羅蜜經一卷 見舊錄

六波羅蜜經一卷 見舊錄

大捨持神呪經一卷 見舊錄亦云 捨持呪經

阿惟越致菩薩戒經一卷 舊錄云 菩薩字

雜數經二十卷 見舊錄

那先辟喻經四卷 見舊錄

太子試藝本起經二卷

深斷連經二卷

摩訶目犍連與佛相能經一卷 見舊錄

阿難得道經一卷 見舊錄

阿難般泥洹經一卷 見舊錄

阿那律念復生經一卷 見舊錄

開元釋教錄第三卷 第三十二張 字字

沙門分衛見怪異經一卷 見舊錄

弟子本行經一卷 見舊錄高僧傳 太白法苑珠林

為壽盡天子說法經一卷 舊錄云命 盡天子經

魔試佛經一卷 見舊錄

阿須倫問八事經一卷 舊錄云阿須倫 所問八事經

摩竭王經一卷 舊錄云摩 竭國王經

薩波達王經一卷 見舊錄祐錄云 善和達王經

年少王經一卷 見舊錄

是光太子經一卷 見舊錄

長者難提經一卷 見舊錄

女利行經一卷 見舊錄

四婦因緣經一卷 見舊錄

須多羅經一卷 舊錄云須多 羅入胎經

憤迦經一卷 見舊錄晉言堅強既口晉 言合編晉錄或作憤字

盤達龍王經一卷 見舊錄 舊錄云 養字

牛米自供養經一卷 見舊錄或作放字

行牧食牛經一卷 見舊錄或作放字

墮釋迦牧牛經一卷 見舊錄或作隨字

法嚴經一卷 見舊錄疑即是 等入法嚴經

僻四經一卷 見舊錄

止寺中經一卷 見舊錄

安般行道經一卷 見舊錄

解慧微妙經一卷 見舊錄

開元釋教錄第三卷 第三十二張 字字

失道得道經一卷 見舊錄

心情心識經一卷 見舊錄本有注

檢意向正經一卷 見舊錄

道德果證經一卷 見舊錄

父子因緣經一卷 見舊錄

小觀世樓炭經一卷 見舊錄

大四諦經一卷 見舊錄

五方便經一卷 見舊錄

五惟越羅名解說經一卷 見舊錄

五陰經一卷 見舊錄

中五濁世經一卷 見舊錄

大七車經一卷 見舊錄

八正邪經一卷 見舊錄祐云八正邪經

八捨持經一卷 見舊錄

八輩經一卷 見舊錄

大十二因緣經一卷 見舊錄

十八難經一卷 見舊錄

五十二章經一卷 見舊錄別有孝 明四十二章經

百八愛經一卷 見舊錄似抄 五蓋疑經

小安般舟三昧經一卷 見舊錄

禪數經一卷 見舊錄

羣生偈經一卷 見舊錄

大戒經一卷 見舊錄

開元釋教錄卷第三 第五十四卷

本服制經一卷 見舊錄

沙弥離威儀經一卷 見舊錄

道本五戒經一卷 見舊錄

威儀經一卷 見舊錄法經
錄中无經字

雜辟喻經八十卷 見舊錄

已上八十七部僧祐失譯錄並載

右八十七部二百六十一卷

不思議等四部六卷見在易普羅等
八十三部二百五十五卷開本

長房等錄魏吳失譯惣有

一百一十部一百九十一卷去

並是古舊二錄失譯諸經今

經附此以章速年无所依據

今以餘二十三部三十卷或翻

譯有源或別名異号或大部

派出或疑偽非真今並刪除

庶免繁雜備述如左

不退轉輪經四卷 此源失譯中
有是重僧祐錄六卷公譯士
異經今在法苑珠林中除之

小本起經二卷 後漢支
暹譯

四輩經 或云四輩弟子經亦云四輩
經法二錄云西晉法護譯

速慧三昧經 一名文殊師利問
答十事行經單卷月

禪行般若經 亦云禪行檢意經
可那律八念經異名

開元釋教錄卷第三 第五十五卷

濡首菩薩經二卷 即濡首菩薩
經是此名

度无極辟經三卷 或四卷出
大品經

尸呵遍王經 或作尸呵
太子法慧經 或作惠字尸呵等

淫人曳踵行經 出義足經

人詐名為道經 貧女聽經

地齧命終經 亦云貧女聽經地
國王癡夫人經 賣智慧經

初受道經 學經 福經 學福共
八部僧行名經

化辟經 亦云化辟經人詐名
五百婆羅門問有無經 五百
薩和善經 亦云國王
慧定普遍神通菩薩經 亦云
普通國土神
通菩薩經

貧女人經 亦云貧女
阿利那經 亦云阿利那三昧經五百
起武帝太始元年乙酉至懿
帝建興四年景子凡經四帝
五十二年緇素一十二人所出
經戒集等及新舊集失譯諸

西晉司馬氏都洛陽 亦云北晉

起武帝太始元年乙酉至懿

帝建興四年景子凡經四帝

五十二年緇素一十二人所出

經戒集等及新舊集失譯諸

西晉司馬氏都洛陽 亦云北晉

起武帝太始元年乙酉至懿

帝建興四年景子凡經四帝

五十二年緇素一十二人所出

經戒集等及新舊集失譯諸

西晉司馬氏都洛陽 亦云北晉

起武帝太始元年乙酉至懿

帝建興四年景子凡經四帝

五十二年緇素一十二人所出

開元釋教錄卷第三 第五十六卷

經惣三百三十部合五百九十

卷 於中一百五十六部三百二十一卷見
法苑珠林卷一百七十七部二百六十九卷開本

沙門竺法護 一百七十五部三百五
沙門疆梁婁至 一部一卷集

沙門安法欽 五部一十六卷經集

沙門無羅叉 一部三十卷經

優婆塞竺叔蘭 二部五卷經

沙門白法祖 二十六部一十八卷經

沙門釋法立 四部一十二卷經集

沙門釋法焯 單部五十卷經集

清信士聶承遠 二部三卷經

清信士聶道真 二十四部 二十六
沙門支法度 四部 五卷經

沙門若羅嚴 一部一卷經

新舊諸失譯經 五十八部五十九卷

五十五部五十六卷新附 三部三卷舊集

光讚般若波羅蜜經十五卷 初出或十卷
二會及放光大品並同本亦云光讚
般若經凡二十七品本唐七年十一
月二十五日出見道
經及僧祐錄

密迹金剛力士經七卷 或五卷或四卷
十月八日出亦直大密迹經見支欽
度道祖及僧祐三錄今編入寶積
當第
三會

菩薩說夢經二卷 見法上錄今編入寶積
當第
四會

子會法上錄女讚公所出詳文
乃非且便上錄為定

寶髻菩薩所問經二卷

一名菩薩淨行
經是別譯大集寶髻品太熙元年
七月十四日出見道真僧祐二錄今
入寶積當
四十七會

普門品經一卷

初出亦云普門經與寶積文
殊門會華同本太康八年
正月十一日出見道
道真錄及僧祐錄

胞胎經一卷

舊錄太胞胎受身經太安二
年八月一日出與寶積同
會同本見道
真錄及僧祐錄

文殊師利佛土嚴淨經二卷

或直云嚴
淨淨土經
亦云佛土嚴淨經太熙元年譯初出與
寶積文殊樓記會華同本見道祖晉
世錄及僧祐錄

郁迦羅越問菩薩行經一卷

或云郁迦
長者經
大和伽經或二卷第四出與安法錄及
寶積郁迦長者會華同本見道安法錄
僧祐錄

幻士仁賢經一卷

或云仁賢幻士經
初出
本見道直
錄及僧祐錄

須摩提經一卷

初出亦直云須摩提經
經與寶積法華會華同本
見道直
錄及僧祐錄

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷

或云阿闍世王女經
初出亦直云阿闍世王女經
建武元年譯見真錄祐等三錄祐房二
錄別存元夏施經祐錄更
載阿闍世經二俱觀也

離垢施女經一卷

初出太康十年十二月
二日出與寶積無垢施
會華同本見道真錄祐二錄內與錄
內更載無垢施經者誤也故道

開元釋教錄第二卷 第二十八張 筆字景
真譯如
後所錄

如幻三昧經二卷

第一出或三卷或四卷
與寶積善住會華同
本見僧
祐錄

太子刷護經一卷

初出見法上錄與寶積同
本
開世王子會華同本

慧上菩薩問大善權經二卷

第二出
或一卷
太康六年六月十七日出或云大善權
經或六卷上菩薩經或云善權方便經
或六善權方便所度
元祐經見真祐二錄

彌勒菩薩所問本願經一卷

初出太安二年五
月十一日譯或元
所問二字亦云彌勒本願經一名彌勒難
經與寶積彌勒所問會華同本見道直
祖僧祐
三錄

阿耨末經七卷

或云阿耨末經
五卷出太康三年
年十一月一日出或如菩薩字見真祐二
錄祐房二錄直載無盡意經四卷誤也

大哀經八卷

舊錄太如來大哀經元康元
年七月七日出八月二十三
日訖有二十八品是大集初品別譯或
六卷或七卷見道祖晉世錄及僧祐錄

寶女所問經三卷

太康八年四月二十七日
出是大集寶女品異譯或
四卷亦直云寶女問經亦云
寶女三昧經見道祖僧祐二錄

無言童子經二卷

或云無言菩薩經是
大集無言品異譯或
十卷見道直
錄及僧祐錄

菩薩十住行道品一卷

是華嚴十住品
異譯見清沙門
法錄錄祐房二錄直云菩薩
十住此行道品是

漸備一切智德經五卷

一名十住又名
大慧光三昧或
十卷元康元年十一月二十一日出
是華嚴十地品異譯見道直及僧
祐二錄

開元 第二卷 第二十九張 筆字景
或直云華嚴菩薩經或三卷是華嚴
十地品異譯菩薩經無此品見僧祐錄

等目菩薩所問三昧經二卷

一名菩薩
善定志
或直云華嚴菩薩經或三卷是華嚴
十地品異譯菩薩經無此品見僧祐錄

如來興顯經四卷

一名興顯如幻經元康
元年丁二月二十五日
出是華嚴經如來性起品及十忍
品異譯見道直及僧祐二錄

度世品經六卷

或云度世經或五卷元康元
年四月十三日出是華嚴
世間品異譯見道
道真錄及僧祐錄

方等般泥洹經二卷

初出與隋譯四童子
經同本或七般字或
三卷或云大般泥洹經太始五年七月二
十三日出見道真錄祐二錄

普曜經八卷

一名方等本起安公云出方等
第二譯沙門康殊白法日
等受見古真祐三錄

正法華經十卷

或云正法華經或七卷二
十七品太康七年八月十日
出第三譯清信張仲正所承
遠等華受見真祐二錄

大方等頂王經一卷

初出亦直云大方等經
亦直云頂王經一名
唯摩訶子問經亦云善思童子經
九四名見支敏度錄及僧祐錄

佛昇初利天為母說法經二卷

初出或
三卷亦
云佛昇初利天為母說法經
同本太始年出見道直及僧祐錄

阿惟越致遮經三卷

初出或四卷或五卷
越致經太康五年十月
十四日於檉出與不遇轉經同
藏淨經同本異譯見真祐二錄

等集眾德三昧經三卷

初出直云等
集眾德三昧經或直
云等集眾德一切功德經等
本或二卷見道直及僧祐錄

持心梵天經四卷

一名莊嚴佛法又名等
持心梵天經或直云持心經太康七
年二月十日出直云持心經見真祐三錄

持人菩薩經四卷

初出持人菩薩經開除種
諸人以此了道是經所出或

三乘與持世經四
本真出見增補錄

濟諸方等學經一卷
天華蓋和翻口音
或元學字初出典古

文殊師利現寶藏經三卷
初出或元
字與方廣寶

無極寶三昧經一卷
初出或元
無極寶三昧經

音超三昧經三卷
第二出或四卷一名阿闍
世王品太康七年十二月

無所希望經一卷
第二出或作修字一名
步與典家殿經等同本

大淨法門經一卷
題云大淨法門品上金光
首女阿闍世王經見祖姑二錄

順權方便經二卷
一名轉女身菩薩經或
作權方便經二錄

太子沐魄經一卷
第三出或六卷第一卷異
譯或作摩竭見增補錄

月光童子經一卷
初出一名月明童子經
或名中月經發德續女

乳光佛經一卷
第二出亦云乳光經與
子經等同本真出見增補錄

無垢賢女經一卷
第二出或名胎藏經與
神女身經等同本見新

道真錄
道真錄房二錄載胎
藏經即此無賢女經是

開元釋教錄第二卷 第三十張 竺字号

決定懃經一卷
初出或云決懃持經
佛佛經同本見增補錄

如來獨證自捨三昧經一卷
亦云獨證
自捨三昧

龍施菩薩本起經一卷
首錄云龍施本
經或云高自捨三昧經同本見增補錄

八陽神呪經一卷
亦直云八陽經第二出
與八吉祥呪經等同本

孟蘭盆經一卷
亦云孟蘭經與報恩奉
孟蘭盆經一卷

四不可得經一卷
第二出見新道真釋
正度僧祐等三錄

梵女首意經一卷
初出一名首意
女經見增補錄

寶網經一卷
初出亦云寶網童子經
見新道真僧祐二錄

菩薩行五十緣身經一卷
初出菩薩去
善薩緣身五

須真天子經三卷
初出或二卷或如所
二卷亦云須真天子經

海龍王經四卷
初出或三卷太康六年七
月十日見新道真錄及

諸佛要集經二卷
天生曰佛佛經初出
亦直云要集經初出

賢劫經十三卷
題云賢劫經初三昧晉日
賢劫定意經永康元年

開元釋教錄第二卷 第三十一張 竺字号

引道廣顯三昧經四卷
一名引道廣顯
經清淨品亦名八金剛問定意經凡十

心明經一卷
一名心明女梵志婦經
汁施經見增補錄

滅十方冥經一卷
光熙元年八月十四日
出或云十方滅冥經見

鹿母經一卷
又別有鹿子經一卷與
鹿母經一卷

德光太子經一卷
或云德光太子經和羅所開
德光太子經太始六年九

般泥洹後灌臘經一卷
或云般泥洹後
灌臘經一卷

四輩經一卷
或云四輩弟子經亦云
四輩經一卷

當來變經一卷
或云當來變經
當來變經一卷

過去佛分衛經一卷
首錄云過去佛分
衛經一卷

文殊師利淨律經一卷
初出又直云淨
律經一卷

文殊悔過經一卷
初出或如師利淨律經
文殊悔過經一卷

離睡經一卷
出中阿含第二十三
卷離睡經一卷

受歲經一卷
出中阿含第二十三
卷受歲經一卷

樂想經一卷
出中阿含第二十三
卷樂想經一卷

開元釋教錄卷第二 第三十五條 竺字考

尊上經一卷 出中阿含第四十

意經一卷 出中阿含第四十

應法經一卷 亦出中阿含第四十

壽岷摩經一卷 或作壽岷摩經或

力士移山經一卷 亦直云移山經

四未曾有法經一卷 或云法字亦云四未

聖法印經一卷 天竺名阿遮曇摩文書出

舍頭諫經一卷 題云舍頭諫晉曰太子二

所欲致患經一卷 初出太安二年正月

瑠璃王經一卷 第二出或作源

生經五卷 初出太安二年正月十九

分別經一卷 舊云與阿含分別經等

五百弟子自說本起經一卷 太安二年

大迦葉本經一卷 或云迦葉本

四自侵經一卷 安公云出阿含

開元釋教錄卷第二 第三十五條 竺字考

身觀經一卷 出雜阿含

修行道地經六卷 初卷題云輪道加復

法觀經一卷 見長房錄

新道行經十卷 亦名小品或七卷

仁王般若經一卷 或二卷三十一紙

無量壽經二卷 一名無量清淨平等覺經

菩薩藏經三卷 初出見長房錄

般若三昧經二卷 安公錄云更出般若三

菩薩十地經一卷 亦云大方廣經亦直云

薩芸芬陀利經六卷 初出見長房錄

維摩詰所說法門經一卷 太安二年

闍居經一卷 與慈華經等同本具

更出阿闍世王經二卷 第四出見僧祐錄

彌勒成佛經一卷 初出一名彌勒菩薩

開元釋教錄卷第二 第三十五條 竺字考

十二因緣經一卷 第四出亦云見多樹下

溫室洗浴眾僧經一卷 第二出亦直云

百佛名經一卷 初出見僧祐錄

光世音大勢至受決經一卷 初出元

勇伏定經二卷 安公云更出勇伏定

無思議光孩童菩薩經一卷 亦云無

超日明三昧經二卷 太安七年正月

照明三昧經一卷 初出見僧祐錄

惟明二十偈經一卷 或云無經字第二

法沒盡經一卷 或云空穿菩薩所問

諸神呪經三卷 見僧祐錄

文殊師利菩薩經一卷 見長房錄

小郁伽經一卷 與大郁伽經不同

諸方佛名功德經一卷 僧祐錄長房

十方佛名經一卷 初出見僧祐錄

開元釋教錄第三卷 第三十六張 梵字
慈仁問八十種好經一卷 或直六八十種
及長
房錄

三十二相因緣經一卷 或古菩薩三十二
相經見道安錄及
長房錄

嚴淨定經一卷 一名序世經
見僧祐錄

寶施女經一卷 一名須摩提法律三昧
見僧祐錄及道真錄

金益長者子經一卷 見僧
祐錄

離垢蓋經一卷 見僧
祐錄

慧明經一卷 見僧祐錄

眾祐經一卷 見僧祐錄

三轉日明經一卷 祐錄六月明
見僧祐錄

十等藏經一卷 見僧祐錄

決道俗經一卷 見僧祐錄

殖眾德本經一卷 見僧祐錄

小法沒盡經一卷 見僧祐錄

猛施經一卷 舊錄云猛施道
地經見僧祐錄

目連上淨居天經一卷 一名无天字房去處
本行集經見僧祐錄

菩薩齋法經一卷 或无經字或无法字
一名菩薩正齋經一
名持齋經一名賢首菩薩齋法經初
出見僧祐長房二錄別載菩薩齋法經初

舍利弗悔過經一卷 第二出亦直去悔
過經見僧祐錄

佛悔過經一卷 見僧祐錄

大六向拜經一卷 舊錄无大字太安元年
譯或士尸迦譯越六向
拜經出長阿含第十一與
見支敏度信社寶唱三錄

開元釋教錄第三卷 第三十七張 梵字
六十二見經一卷 或古梵阿六十二見經見
道相僧祐二錄直長阿含
第十四
異譯

樓炭經六卷 或古卷或八卷初出是長阿
含第四分記世經異譯見
道真錄及僧祐錄安公
大出方華部者不詳也

普法義經一卷 亦古菩薩經第二出與道
代世高出者大同小異見
道真錄
及僧祐錄

舍利弗目連遊諸國經一卷 或古舍利
弗目連
遊諸國經出僧一阿含
第四十一與譯見僧祐錄

捺女者城經一卷 或古捺女經太安年譯
第二出見道真錄及
僧祐錄

七女本經一卷 或古七女經太安年譯
第二出見道真錄及僧祐錄

五蓋疑結失行經一卷 永寧二年四月
十二日出第一
譯安公不似護公出
見道真錄及僧祐錄

佛為菩薩五夢經一卷 太安二年五月
譯第二出一名
佛五夢經一名太子五夢經一名仙
人五夢經見舊錄及道真錄二錄

摩目捷連本經一卷 一名有詞字无
捷字見僧祐錄

五福施經一卷 見僧祐錄

觀行不移四事經一卷 見僧祐錄

四婦喻經一卷 見僧祐錄

廬夷豆經一卷 見僧祐錄

盧羅王經一卷 見僧祐錄

檀若經一卷 見僧祐錄

龍施經一卷 今疑是龍施菩薩
本經見僧祐錄

開元釋教錄第三卷 第三十八張 梵字
給孤獨明德經一卷 舊錄給孤獨
經見僧祐錄

龍王兄弟隨達誠王經一卷 見僧
祐錄

勸化王經一卷 見僧祐錄

鴈王經一卷 見僧祐錄

鴈王五百鴈俱經一卷 見僧祐錄

解无常經一卷 見僧祐錄

戒喻經一卷 見僧祐錄

降龍經一卷 見長房錄

邪法經一卷 見長房錄

犯罪經一卷 見長房錄

苦應經一卷 見長房錄

三品修行經一卷 亦古三品修過經安公
近代人合大修行經見僧
祐錄長房二錄別存
三品悔過經誤也

夫那羅經一卷 見長房錄

賈客經二卷 見僧祐錄

沙門果證經一卷 見僧祐錄今疑與
蘇志果經同本

貧女為國王夫人經一卷 見長房錄

誡王經一卷 見僧祐錄

誡具經一卷 見僧祐錄

誡羅女經一卷 見僧祐錄

比丘互戒一卷 祐云比丘互戒經出十誡
與曇摩所出少異初出見
僧祐錄

迦葉結集傳經一卷 或无傳字舊錄云
迦葉結集或古結集或

開元釋教錄第二卷 卷第九 卷第十

經師古也 卷第十 卷第十一

者關嶺山解一卷 見僧祐錄

雜辟喻三百五十首經二十五卷 祐寺辟

首經見僧祐錄

右一百七十五部三百五十四

卷 法觀經上九十一部二百八卷見

六卷

沙門竺曇摩羅察晉言法護其

先月氏國人本姓支氏世居燉

煌郡年八歲出家事外國沙門

竺高座為師遂稱竺姓秦晉已前沙

姓後因沙天通誦經日萬言過目則

能而天性純懿操行精苦篤志

好學万里尋師是以博覽六經

遊心七籍雖世務毀譽未嘗介

抱是時晉武之世寺廟圖像雖

崇京邑而方等深經蘊在慈外

護乃慨然發憤志弘大道遂隨

師至西域歷遊諸國外國異言

三十六種書亦如之護皆遍學貫綜詰

訓音義字體无不備曉遂大賣

梵經還歸東夏自燉煌至長安

後到洛陽及往江左公路傳譯

開元釋教錄第二卷 卷第十 卷第十一

寫為晉文起武帝太始二年景

戌至愍帝建興元年癸酉出光

讚般若等經一百七十五部清

信士爾承遠及子道真竺法首

陳士倫孫伯席虞世雅等皆共

承護旨執筆詳按而護孜孜所

務唯以引通為業終身寫譯勞

不告倦經法所以廣派東夏者

護之力也未隱居深山山有清

澗恒取澡漱後有採薪者穢其

水側俄頃而燥護乃俳徊歎曰

人之無德遂使清泉輟流水若

永竭真无以自給正當移去耳

言訖而泉流滿澗其幽誠所感

皆此類也故支遁為之像贊云

護公澄察道德淵美微吟穹谷

枯泉漱水邈矣護公天挺弘懿

濯足流沙領拔玄致後立寺於

長安青門外精勤行道於是德

化遐布聲蓋四遠僧徒數千咸

共宗事及晉惠西幸長安關中

蕭條百姓流移護與門徒避地

東下至澠池遘疾而卒春秋七

開元釋教錄第二卷 卷第十 卷第十一

十有八 護於愍愍之世仍更出經傳志

述本者本也也護世居燉煌而化道周

洽時人咸謂燉煌菩薩也衆錄或云月支

其號也法護者此土名曇摩羅利西

方梵稱而與僧祐錄及隋法經錄內立為

二人去各別出經小非詳審也今詳檢群

錄護所出經多少不定長房錄中其數亦

衆今細尋括多是別生著經有非護公所

出不可足為正譯之數今為

寶女問慧經 師子月佛本生經 或元本字房等

法社經 世注為疑曾見其本

梵王變身經 出大集

四自在神通經 出白在

金剛藏菩薩行經 出漸

光世音經 出正法

寶日光明菩薩經 亦六寶日光明

普首童真經 或作薄字

隨藍本經 馬王經

彌勒為女身經

摩調王經 隋藍等四經

菩薩悔過法經 或无經字出

人從所來經 亦六人所從來

貧窮經 何苦經 並出中阿

開元釋教錄第二卷 第甲三張 竺字号

七寶經 出增一 醫王經

志辨黎天子詣佛說偈經

四種人經 醫王等三經

閉居經 慈持經 或六佛

腹使經 蜜具經

雜讚經 閉居等五經

女人慈熾荒迷經 多聞經

寤意經 已上三經並

寶女下二十七經並是別生抄

經從大部出今並刪之衆經目

錄一卷 護公自撰非梵本翻叙

十二遊經一卷 初出

右一部一卷本闕

沙門彊梁婁至晉言真喜西域

人志情曠放弘化在懷以武帝

太康二年辛丑於廣州譯十二

遊經一部見始興錄及寶唱錄

道神足无極變化經四卷 第二出一名合

阿育王傳七卷 或加大字亦云大阿育王經

文殊師利現寶藏經二卷 初出亦云示

三卷與寶藏經等同本

太安年譯見生道祖錄

開元釋教錄第二卷 第甲三張 竺字号

阿闍世王經二卷 太康年譯見生道祖錄

阿難目佞經一卷 第三出與寶藏經等

右五部二十六卷 前三部十一卷見

沙門安法欽安息國人學賂衆

經幽監无滯以武帝太康二年

辛丑訖惠帝光熙元年景寅於

洛陽譯道神足等經五部

放光般若波羅蜜經三十卷 第二出與

等同卷數二十卷亦云放光摩訶般若

經亦云摩訶般若放光經元康元年

右一部三十卷其本見在

沙門无羅叉 無後記云 于闐國人

以惠帝元康元年辛亥五月十

五日於陳留倉恒 經記云 水南寺譯

放光經一部至十二月二十四日

訖河南居士竺佛蘭口傳祝太

玄周玄明筆受其經梵本元是

穎川沙門朱士衡嘗於洛陽講

道行經至於深義往往不通每

歎此經大乘之要而譯理不盡

誓志捐身發心尋取遂以曹魏

甘露五年庚辰發迹雍州西度

流沙至于闐國焉得正梵文也

開元釋教錄第二卷 第甲四張 竺字号

十章六十萬餘言以晉太康三

年壬寅遣弟子弗如檀 晉言等

十人送還洛陽未發之間于闐

小乘學衆遂以白王云漢地沙

門欲以婆羅門書惑乱正典王

為地主若不禁之將斷大法靜

首漢地王之各也王即不聽賈

經士衡憤慨乃求燒經為證王

欲試驗乃積薪殿庭以火燒之

士衡臨階而誓曰若大法應流

漢地者經當不燒若其无應命

也如何言已投經不損一字皮

膝如故更覺光鮮大衆駭服稱

其神感遂送達至洛陽住三年

復至許昌二年後至陳留水南

寺衆請无羅叉等譯出而竺道

祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈

裕等諸錄並云朱士衡出者此

蓋據後記支敏度錄諸雜目等

乃是无义羅竺佛蘭等共譯其

朱士衡停在于闐年八十而卒

依西方闍維法薪盡火滅而尸

散猶全眾咸驚異乃呪曰若真得道法當毀壞聲碎散遂斂骨起塔焉既在于闐終亡其經定非其譯也

異毗摩羅詰經三卷

祐云異維摩詰經或作思字或二卷

首楞嚴經二卷

元康六年譯第三出與佛調支離等所出本同文異見道祖僧祐二錄

支談支離自延法諸等所出本同文異見道祖僧祐二錄

右二部五卷其本並闕

優婆塞竺鉢蘭

今准僧祐錄中朱士行傳竺鉢蘭傳放光

經後記支離度合首楞嚴記皆云鉢蘭是日亦居士長房內典等錄云是沙門者

本天竺人祖父婁陀篤志好學

清簡有節操時國王無道百姓

悉亂有賊目將兵得罪懼誅以

其國豪呼與共反婁陀怒曰君

出於微賤而任居要職不能以

德報恩而反為逆謀乎我寧守

忠而死不反而生也反者懼謀泄

即殺之而作亂婁陀子達摩尸

羅晉言先在他國其婦兄二人

並為沙門聞父被害國內大亂即

與二沙門奔晉居于河南生蘇蘭

元釋多寶經三卷 第聖大經 竺字号

鉢蘭幼而聰辯從二舅諮受經法

一聞而悟善梵晉語及書亦兼諸

文史然性頗輕躁遊獵无度嘗

單騎逐鹿值虎墮馬折其右臂

久之乃老後馳騁不已母數呵

諫終不改為之蔬食乃止性嗜

酒飲至五六外方暢嘗大醉卧

於路傍仍入河南郡門喚呼吏

錄送河南獄時河南尹樂廣與

賓客共酣已醉謂蘭曰君僑客

何以學人飲酒鉢蘭曰杜康釀

酒天下共飲何有僑舊廣又曰

飲酒可尔何以狂乱乎答曰民

雖狂而不乱猶府君雖醉而不

狂廣大呼時坐客曰外國人那得

面白鉢蘭曰河南人面黑尚不

疑僕面白復何怪耶於是賓主

歎其機辯遂釋之頃之無疾暴

亡三日還蘇自說入一朱門金銀

為堂見一人自云是其祖父謂

鉢蘭曰吾修善累年今受此報

汝罪人何得來耶時守門人以

杖駭之入竹林中見其瓠伴為

開元釋教錄第二卷 第聖大經 竺字号

鷹大所啄齧流血號叫求救於

鉢蘭鉢蘭走避數十步值牛頭

人欲斂之鉢蘭曰我累世佛弟

子常供二沙門何罪見沿牛頭

人吞此雖受福不聞獵罪俄而

見其兩舅來語牛頭曰我等二

人恒受其供惡少善多可得相

免遂隨道人歸既而還蘇於是

改節修慈專志經法以晉惠帝

元康元年與无羅义出放光經

後於洛陽自出異毗摩詰等經

二部既學兼梵晉故譯義精允

後遭母難三月便欲葬有隣人

告曰今歲月不便可待來年鉢

蘭曰夫生者必有一死死若不

復再生人神異塗理之然也若

使亡母棲靈有地則烏鳥之心

畢矣若待來年恐逃走无地何

暇奉營乎遂即葬畢明年石勒

果作乱寇賊蹤橫因避地奔荆

州後无疾忽告知識曰吾將死矣

數日便卒識者以為知命

菩薩逝經一卷

第三出亦上持童子經或直名逝經與長者子別經

等回本見

菩薩修行經一卷 第三出亦云威施長者問觀身打經亦云長者

修行經見

佛般泥洹經二卷 出長阿含是初交蓮行經異譯亦直云泥洹經

見長

大愛道般泥洹經一卷 出增一阿含第五十卷異譯

賢者五福經一卷 見長房錄

上見在已下關

嚴淨佛土經二卷 第二出亦云淨土經與支殊佛土嚴淨經等同

本見長

郁伽羅越問菩薩經一卷 第五出亦漢安玄所

出法鏡經等同

等集三昧經一卷 第二出見長房錄

无量破魔陀羅尼經一卷 第四出與微密持經等同亦異譯

大方等如來藏經一卷 第二出見長房錄

惟逮菩薩經一卷 見高僧傳及僧祐錄

檀特陀羅尼經一卷 見長房錄

如來興顯經一卷 見長房錄

善權經一卷 見長房錄

海龍王經一卷 見長房錄

持心梵志經一卷 見長房錄

右一十六部一十八卷 賢者五福上五

部六卷見在嚴淨佛土下

十一部十二卷關本

沙門白遠字法祖本姓萬氏河

內人父威達以儒雅知名州府辟

命皆不行祖少發道心啓父出

家詞理切至父不能奪遂改服

從道祖才思雋徹敏朗絕倫誦

經日八九千言研味方等妙入

幽微世俗墳索多所該貫乃於

長安造築精舍以講習為業白

黑宗稟幾旦千人晉惠之末太

宰河間王顥鎮關中虛心敬重

待以師友之敬每至開辰靖夜

輒談講道德于時西府初建俊

又甚威能言之士咸伏其遠達

祖既博涉多聞善通梵晉之語

於惠帝代譯菩薩逝經等十

六部後忽謂弟子及諸道人云

我數日對當至便辭別作素書

分布經像及資財訖時張輔為

秦州刺史祖與俱往明晨詣輔

共語忽忤輔意遂為所害時人

以為知宿命矣後少時有人姓

李名通死而更蘇云見祖法師

在閻羅王處為王誦首楞嚴經

大講竟應往切利天又見祭酒

王淨及道士基公次被相械求

祖懺悔昔祖平素之日與淨每

爭邪正淨屢屈既贖不自忍乃

作老子化胡經以誣謗佛法破

有所歸故死方思悔耳又長房

等錄更有七經亦云祖出今以

並是別生故刪不立謂佛問四

童子經

調伏王子道心經 已上二經並出大集

五百王子作淨土願經 出普超經

二童子見佛說偈供養經 出群

五百幼童經 亦出

首達經 亦不惟先首達經

諸德福田經一卷 初出或云諸福田經

共出見

樓炭經六卷 第一出或云大變度經

法句譬喻經四卷 第二出一名法句經

大方等如來藏經一卷 舊經云佛藏經

右四部一十二卷 前五部十一卷見

沙門釋法立不知何許人也

道引拔悟物為先於惠帝代共
法炬等於洛陽譯諸德福田
等經四部

優填王經一卷 吳寶積優陀延王會
同本初出見長房錄

前世三轉經一卷 初出典錄色女經
目本見長房錄

阿闍世王受決經一卷 初出典錄蓮道王
經同本見長房錄

灌沈佛形像經一卷 初出典錄四月八日灌
經亦直古譯經與摩訶

別顯經同本
長房錄

恒水經一卷 古四河會經中阿含
第九卷吳譯見長房錄

頂生王故事經一卷 亦直古頂生王經出中
阿含第十一吳譯見長房錄

求欲經一卷 出中阿含第二
吳譯見長房錄

苦陰因事經一卷 出中阿含第二
五吳譯見長房錄

賭婆比丘經一卷 或作賭婆出中阿含第二
十九吳譯見長房錄

伏煙經一卷 出中阿含第三
吳譯見長房錄

數經一卷 出中阿含第三
吳譯見長房錄

波斯匿王太后崩慶王全身經一卷
出增一所會第十八卷吳譯見長房
錄又有波斯匿王喪事經即此慶王全
身經是元

頻伽婆羅王詣佛供養經一卷 亦直
出增一所會第二

十六異譯見長房錄

鴛鴦結經一卷 吳生法護撰經大同小
異出增一所會第三十一

異譯見
長房錄

難提釋經一卷 出增一所會第三十
卷異譯見長房錄

關元釋教錄第二卷 第五十三種 竺字字

相應相可經一卷 出增一所會
吳譯見長房錄

慢法經一卷 第二卷與阿難分別
經等目本見長房錄

法海經一卷 第二卷與海八德
經等目本見長房錄

阿闍世王問五逆經一卷 第二卷出見
長房錄

羅云忍辱經一卷 或直古忍辱
經見長房錄

佛為年少比丘說正事經一卷 見長
房錄

沙曷比丘功德經一卷 首錄
見長房錄

群牛群經一卷 見長房錄

比丘避女惡名欲自殺經一卷 見長房錄
上見存已下開

上見存已下開

福田經一卷 一名諸德福田經第二卷與法
正譯者小異見長房錄

諸經菩薩名經二卷 見長房錄

正意經一卷 見長房錄
二卷與何者為初譯本

明帝釋施經一卷 見長房錄

樓炭經八卷 第三卷是長阿含第
一少觀世音經吳譯

與法護法立所出者大同小異共法立也立
以意未為故廢之見長房錄

淨飯王般泥洹經一卷 初出見長房錄

貧窮老公經一卷 初出見法上錄

危脆經一卷 見長房錄

大地譬喻經一卷 亦直古大地經
房古見長房錄

羅漢迦留陀夷經一卷 或无羅漢字
見長房錄

劫中擊土譬經一卷 亦直古見長房錄

衰利經一卷 見長房錄

關元釋教錄第二卷 第五十五種

眾生未然三界經一卷 見長房錄

求欲說法經一卷 見長房錄

羅旬喻經一卷 今疑是別生經中羅
旬經異名見長房錄

遺教法律經三卷 一名遺教法律三昧經
一古遺教三昧經二

卷見始
異錄

方四十部五十卷 比丘避女上二十
本在福田經下一十六
部二十六卷與本

沙門釋法炬亦未詳氏族器量
高峙遊化在懷於惠帝代初與
法立同共出經法立沒後炬遂
自譯優填王等經四十部又長
房等錄更有諸經並古炬出今
以皆是別生之經錄家誤上今並
刪之如後所述

時非時經 亦直古時非時經後記
非時經如後所述

女聞佛說法得男身經 出大
集經大

悲比丘本願經 出非
往古造行經

舉鉢經 上二卷並
以金貢太山

贖罪經 調達教人為惡經 出二
經

佛降鸞嚙魔人歡喜經 亦直
出大

嚙魔歸化經 或古鳩屍歸化經 亦直
出大

提希子月夜問夫人經 或作天人
出長阿含

福行經 惡道經 亦直古見長房錄

二名雙載息恚經柔軟經受持經

名稱經浮弥經補行下七經飛鳥

喻經積木燒燃經補行下七經波斯匿

王詣佛有五威儀經增一阿含

經飛鳥希等四經普施經老摩比

丘俞重病經佛為比丘說燒頭

喻經優陀夷坐樹下寂靜調伏

經佛為比丘說大力經四大色身

生厭離經異信異欲經佛為比

丘說三法經葉俞多少經佛為

比丘說極深險難處經佛為諸

比丘說莫思惟世間經或云莫思

作衆生身穢經眼色相繫經比

丘於色狀離經捨諸世務經嬰

兒俞經轉輪聖王七寶現世間

經向邪違法經田夫俞經信人

者生五種過患經少多制戒經

无始本際經羅漢過瓶沙王經

尊者瞿佉迦獨一思惟經人民

疾疫受三歸經恒水流澍經或作

灰河經一名重灰河波斯匿

王祖母命終經鑄金俞經木杵俞

經金師精舍尊者病經群羊俞

經處中行道經波斯匿王女命

過詣佛經比丘問佛多優婆塞

命終經普施下三十五比丘分衛經

和難經邪業自活經比丘答言

志經和難釋經比丘疾病經無

懼經毒草俞經毒俞經馬俞經

聞世王問曠恨從何生經摩訶

比丘經調達俞經阿闍世等三拈檀

塗塔經出百無常經比丘求證

人經阿梵和利比丘無常經比丘

問佛何故捨世學道經佛看病

比丘不受長者請經生禪比丘

命過生天經放逸經深淺學比

丘經拘提比丘經波利比丘謗梵

行經北方世利經流離王攻釋

子經信能渡河經有衆生三世

作惡經聰明比丘經說法難值

經調達問佛顏色經或云下七

曉食經出佛行須河俞經出離魔

女下八十九經並徒大經抄出

別生錄載此中除之

超日明三昧經二卷第二出或直云超日明

經或三卷此經護公先

開元釋教錄第二卷 第五十八張 全

越難經一卷一名曰難長者經一名

右二部三卷其本並在

清信士爾承遠明解有才篤志

務法護公出經多參正文句兼

執筆承旨後於惠帝代自譯

超日明等經二部又長房等錄

云承遠更譯迦葉詰阿難經此

乃雜辭俞抄非是別翻又漢世佛

調世高及此承遠三錄俱載誤

之甚也

無垢施菩薩分別應辯經一卷第二

法護轉施經等同本亦云分別應

報今編入寶積當第三十三會餘

有云生讚出者

諸菩薩求佛本業經一卷或无諸字

花嚴淨行品

文殊師利般涅槃經一卷見長房錄

異出菩薩本起經一卷或无起字

三男陀毘陀羅菩薩經一卷見長房錄

菩薩受齋經一卷第二出見

長房錄

大方廣菩薩十地經一卷第二者與法

房錄

開元釋教錄卷二 第五十七項 竺字

菩薩十法住經一卷 是花嚴十住品異譯第三出見長房錄

十住經十二卷 是花嚴十地品異譯第二出見長房錄

菩薩緣身五十事經一卷 第二出與五十緣身經大同小異見長房錄

異見長房錄

觀世音受記經一卷 第二出見長房錄

諸佛要集經二卷 第二出見長房錄

寂音菩薩願經一卷 見長房錄

菩薩求五眼法經一卷 祐元經中或之王眼文見長房錄

菩薩道行六法經一卷 見長房錄

菩薩初地經一卷 見長房錄

菩薩十道地經一卷 有云是前譯菩薩見長房錄

文殊師利與離意女論議極似維摩經一卷 見長房錄

經一卷 見長房錄

菩薩雜行法一卷 見長房錄

菩薩所行四法一卷 見長房錄

菩薩宿命經一卷 見長房錄

文殊師利淨律經一卷 第二出與法護譯小異見長房錄

菩薩戒獨受壇文一卷 見長房錄

菩薩懺悔法一卷 大異出本見長房錄

右二十四部三十六卷 菩薩受齋卷見在大方廣下十八部三十卷開本

清信士肅道真即承遠息父子

清悟皆以度語為業從武帝太

開元釋教錄卷二 第五十八項 竺字

康初至懷帝永嘉末其間詢粟

諮承法護筆受之外及護歿後

真遂自譯无垢施應辯等經二

十四部誠師護公真當其稱頗

善文句辭義分炳一又長房等

錄更有二十九經亦云道真所

出今以並是別生抄經故刪之

不存也

菩薩奉施誦塔作願念經師子

步雷音菩薩問發心經菩薩三

法經 菩薩奉施等三經並出文殊佛土嚴淨經 菩薩布施

懺悔法 出決定經 自在王菩薩問如

來警戒經 或古菩薩戒身自在經 菩薩導示

行經菩薩初發心時經无言菩

薩流通法經无言菩薩經菩薩

出要行无等法門經光味菩薩

造七寶梯經 自在王菩薩等八經並出大集 菩薩

如意神通經菩薩戒自在經 經自在經 寂音菩薩問五濁經 或云

轉輪聖王發心求淨土經 出悲華經

大雲密藏菩薩問大海三昧經

出大溥首童真經 出華嚴經 佛尊菩薩

經 或无菩薩字 波斯匿王欲伐耆

開元釋教錄卷二 第五十九項 竺字

崛魔羅經 出華嚴經 大光明菩薩百

四十八願經菩薩六法行經菩薩

本願行品經菩薩普行經菩薩

呵睡眠經菩薩呵家過經 大光明

菩薩五法行經初發意菩薩行

易行法經 上二經並出十住論 轉輪聖王七

寶具足經 出雜阿含經 目錄一卷 道

優婆塞衛士度於惠帝代出摩

訶般若波羅蜜道行經二卷 古

從舊道行中刪改略出 僧祐錄

並古道行經二卷 卷衛士度 既取舊經刪略即非

梵本別翻今載別生錄中此不

復存也

逝童子經一卷 第四出亦名長者制經亦直古制經亦名菩薩逝經

善生子經一卷 初出與祇多蜜生雜提等十三異譯見支謙度

文殊師利現寶藏經二卷 第三出與法護

十善十惡經一卷 初出見生道相

右四部五卷 逝童子等二部二卷見在文殊現寶藏等二

開元釋教錄第二卷 第六十張 筆字號
部三卷 開本

沙門支法度未詳何許人於惠
帝代永寧元年辛酉譯逝童
子經等四部

又僧祐長房等錄於惠帝時以
門支敏度合兩支支敏度護法兩竺護法

首楞嚴為八卷支敏度護法合一支護法

兩竺護法三本維摩為五卷既
非梵本別翻復闕其本故此錄
中刪而不載

時非時經一卷或直云時經

右一部一卷其本見在

沙門若羅嚴外國人也譯時非

時經一部經後記云外國法師

若羅嚴手執胡本口自宣譯涼

州道人釘鎖或作釘鎖城中寫記房等

皆云法炬譯者謬也既其知於

帝代且附西晉錄中

方等陀羅尼經一卷

寶嚴經一卷 五福德經一卷

右三部三卷其本並同長房等錄西

晉失譯惣八部一十五卷古吳

開元釋教錄第二卷 第六十一張 筆字號

別二錄並單注元康年中出不

顯譯人詳覽群錄未見指的

所以眾別件殊失譯今以餘之五

部一十二卷檢尋群錄兼閱經

文皆有所憑即非失譯具述

由委列之如左

度世品經六卷阿耨達龍王經

二卷是引道廣顯三昧經異如來秘

密藏經二卷一名大方廣如來性起

性起經是書華嚴經如來性起品後漢

失譯已有此復重載誤之甚也今附別

生錄明相續解脫地波羅蜜經

一卷宋末那羅弟子學有三輩

經一卷名吳支論譯

太子和休經一卷第二出與太子

菩薩分陀利經一卷舊錄云薩婆若陀

利經是法華經寶塔天

放鉢經一卷是書越經華鉢品異譯出

菩薩眼經一卷或云孝子眼經亦直云眼經

長壽王經一卷 法常住經一卷

鹹水喻經一卷舊錄云鹹水喻經出

兜調經一卷出中阿含第一

舍衛國王夢見十事經一卷或直云十

開元釋教錄第二卷 第六十二張 筆字號

云舍衛國王十夢經或云波斯匿王十

夢經出增一阿含第五十一卷異譯安

玉耶女經一卷或云玉耶經初出與

孝子經一卷一名孝子

頗多和多耆經一卷

普達王經一卷

佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘

鬼子母經一卷 梵摩難國王經一卷

迦旃延說法沒盡偈經一卷題云佛使

佛治身經一卷或云佛治身經錄古何

治意經一卷舊錄云佛治意

上見存已下闕

弥勒當來生經一卷初出與末時

失利越經一卷第二出與月先

異了本生經一卷與輪等經等同本

內藏大方等經一卷本疑是佛藏

小阿闍世經一卷 小須賴經一卷

目佉經一卷安云出方華部今

弥勒經一卷安云出長阿含

墮藍經一卷安云出中阿含

七事經一卷安云出中阿含

華教錄卷第二 第六十三張 筆字

賴訖譯羅經一卷 安公云出中阿含

歡豫經一卷 法經錄云勸豫去 出中阿含第十二

十二死經一卷 今疑是十二品生死經

七婦經一卷

阿難邪垣四時施經一卷 舊錄云阿難邪 邪四時布施經

七車經一卷 今疑是中阿含 七車辭經

海有八事經一卷

難等各第一經一卷 舊錄云阿難迦 業各說第一紀

惟留經一卷 舊錄云惟留王經

理家難經一卷 迦留多王經一卷

梵志闍孫經一卷 古錄云梵志闍孫經

波達王經一卷 悲心悒悒經一卷

趣度世道經一卷 長者威勢經一卷

癡注經一卷 調達經一卷 和達經一卷

鉢呖沙經一卷 分八舍利經一卷 或作 鉢呖沙

應行律一卷 志曇慕二卷 吉法驗一卷

口傳劫起盡一卷 打捷極法一卷

右五十五部五十六卷 治意經 九部一十九卷見在珍物當 宋下三十六三十七卷附本

梁僧祐錄云安公錄中失譯經

唯祐錄載房等並闕祐載安公

失譯惣一百四十二經今以餘八

十七部檢尋諸錄多題譯王或

開元釋教錄卷第二 第六十四張 筆字

是別生抄經及人撰傳記既有

所憑故刪不載安既不標時代

今且附於晉末

通前舊失譯經三部三卷惣

五十八部五十九卷並為西

晉失源去

開元釋教錄卷第二惣錄二

開元釋教錄卷第二

校勘記

一 底本，金藏廣勝寺本。一九頁中至次頁下一三行，原版殘缺，以麗本換。

一 一九頁中一行「第二」，南作「第二之上」；徑、清作「第二上」。

一 一九頁中二行「庚午歲」，資、碩、普作「唐庚午歲」；徑、清作「唐」。

一 一九頁中五行夾註左「文皇帝」，資、碩、普、南、徑、清作「大皇帝」。

一 一九頁中二〇行夾註左首字「笠」，資、碩、普、南、徑、清作「五」。

一 一九頁下二〇行夾註右「二卷」，資、碩、普、南、徑、清作「一卷」。

一 一九頁下二一行夾註左「檀王經」，徑作「檀玉經」。

一 一九頁下末行夾註左「寶唱錄」，碩、普作「寶唱經」。

一 二〇頁上一二行夾註左「樓檀過」，資、碩、普、南、徑、清作「樓佛檀」。

- 一 二〇頁中四行夾註左「安公序云漢未出謙注」，**資**作「云漢未出謙注」；**碩**、**普**、**南**作「漢未出謙注」；**徑**、**清**作「云漢未出」。
- 一 二〇頁中一〇行夾註「及僧祐錄」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「僧祐錄」。
- 一 二〇頁中一三行夾註左第七字「出」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 二〇頁中一四行第三字「昧」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三昧」。又夾註左第八字「樹」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「樹亦名道樹」。
- 一 二〇頁中一七行夾註右末字「即」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「即此」。
- 一 二〇頁中二一行夾註「第二出」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第三出」。
- 一 二〇頁下七行夾註右「燒亂」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「燒亂經」。
- 一 二〇頁下一八行第三字「瑞」，諸本（不含石）下同作「瑞應」。
- 一 二〇頁下二〇行夾註右「王桓」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「王植」。

- 一 二一頁上二行夾註右「安公」，諸本作「安公云」。
- 一 二一頁上四行夾註右「瓶字」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「瓶字」。
- 一 二一頁上一行首字「里」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「黑」。
- 一 二一頁上一三行夾註左「房錄」，諸本作「長房錄」。
- 一 二一頁上一七行「三卷」，**麗**作「二卷」。
- 一 二一頁上一九行夾註「上見在已下開」，**資**作「已上見存已下闕」；**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「已上見存已下闕本」；**麗**作「上見存已下闕」。
- 一 二一頁上二一行夾註「寶唱雜」，諸本作「寶唱錄」。
- 一 二一頁中三行夾註右「第二出」，**麗**作「第三出」。
- 一 二一頁中五行夾註右「第三出」，**資**作「第二出」。又左「二卷」，**碩**、**南**作「一卷」。
- 一 二一頁中六行夾註左「與此異」。

- 一 諸本作「祐云今長阿含與此異」。
- 一 二一頁中九行夾註右末字「句」，諸本作「白」。又左「同本」，**麗**作「同本別譯」。
- 一 二一頁中一四行夾註左首字「祐」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「祐云」。
- 一 二一頁下四行夾註左第四字「文」，**碩**、**普**、**南**無。
- 一 二一頁下八行第六字「潼」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「潼」。
- 一 二一頁下一六行夾註右第四字「亦」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦云」。
- 一 二一頁下一八行夾註右「五十一部」，**碩**、**普**、**南**作「五十部」。
- 一 二一頁下末行第八字「脛」，諸本作「脛」。
- 一 二二頁上三行第六字「見」，**徑**無。
- 一 二二頁上一三行「明練」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「究練」。
- 一 二二頁上一九行末字「一」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二頁上二二行首字「且」，諸本作「旦」。

一 二二頁中六行第一〇字「折」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「折」。

一 二二頁中二〇行第四字「後」，**徑**作「從」。

一 二二頁下四行「二十七」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三十七」。

一 二二頁下九行夾註右第四字「竺」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二頁下一〇行經名及其夾註與一行經名及其夾註，諸本前後互置。

一 二二頁下一一行夾註左「日光」，諸本作「月光」。

一 二二頁下一二行夾註右「亦云」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦名」。

一 二二頁下一八行「寂志」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「梵志」。

一 二二頁下一九行夾註「徃經」，諸本作「徃生經」。

一 二三頁上一行第四字「經」，**徑**無。

又夾註右「經經」，諸本作「三經」。又左「增一阿含」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「增一阿含經」。

一 二三頁上三行夾註右「或作獼猴」，諸本作「或作猿猴」。

一 二三頁上四行首字「無」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二三頁上六行「草龜」，諸本作「草龜經」。

一 二三頁上二〇行夾註「出雜譬喻」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「出譬喻經」。

一 二三頁上末行「隨代」，諸本作「隋代」。

一 二三頁中四行夾註右「度經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「經」。

一 二三頁中六行夾註左第五字「譬」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「譬喻」。

一 二三頁中一二行夾註左「別記」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「別錄」。

一 二三頁中一三行「二百」，諸本作「菩薩二百」。

一 二三頁下一行「善屬」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

南、**徑**、**清**作「兼善」。又第五字「時」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二三頁下一二行「豈有」，諸本作「豈其」。

一 二三頁下二二行「加持」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「加几」。

一 二四頁上四行「法雲」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「法靈」。

一 二四頁上七行「鎗然」，**資**作「錚然」；**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「鏗然」。

一 二四頁上一八行「鐵鈷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「鐵砧」；**麗**作「鐵鈷」。

一 二四頁上二二行「孫皓」，諸本作「孫皓」。

一 二四頁上末行第五字「荷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「苛」。

一 二四頁中九行第六字「且」，諸本作「旦」。

一 二四頁中末行「殺之」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「誅之」。

一 二四頁下八行「勸助」，**資**作「勸勵」；**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「勸沮」。

- 一 二四頁下一六行「大神所爲即祈祀」，**資、磧、普、南、徑、清**作「天神所爲即禱祀」。
- 一 二四頁下二一行「其語」，**麗**作「具語」。
- 一 二四頁下末行「十過」，**資、磧、普、南、徑、清**作「十遍」。
- 一 二五頁上一二行「真不」，諸本作「莫不」。
- 一 二五頁中一三行末字「王」，**資、磧、普、南、徑、清**無。
- 一 二五頁下八行夾註「衆經」，**麗**作「虫經」。
- 一 二五頁下九行夾註右「功德」，**資、磧、普、南、徑、清**作「功德經」。
- 一 二五頁下一五行「上見存已下闕」，**資、磧、普、南、徑、清**作「已上見存已下闕本」。
- 一 二五頁下一九行夾註右首字「見」，**資、磧、普、南、徑、清**無。
- 一 二五頁下二〇行夾註左「第四譯」，**資、磧、普、南、徑、清**作「第四出」。

- 一 二五頁下末行夾註「摩訶乘」，**清**作「訶乘」。
- 一 二六頁上一行末字「卷」，**徑**無。二行第一〇字同。
- 一 二六頁上三行夾註「四部」，**資、磧、普、南、徑、清**作「一部」。
- 一 二六頁上九行夾註右「梵天王」，**資、磧、普、南、徑**作「梵王」。又左「一卷」，諸本作「二卷」。
- 一 二六頁中七行夾註左首字「菩」，**資、磧、普、南、徑、清**作「薩」。
- 一 二六頁中一四行夾註左「晉錄」，**資**作「錄」。
- 一 二六頁中二一行「一卷」，**磧、普、南、徑**無。
- 一 二六頁下一三行夾註「八正邪」，諸本作「八正八邪」。
- 一 二七頁上二行第六字「經」，**資、磧、普、南、徑、清**無。
- 一 二七頁上八行夾註左「二百五十」，諸本作「二百五十五」。
- 一 二七頁上一二行首字「經」，**資、磧、**

- 一 二七頁中五行夾註左「二經」，**磧、普、南**作「經」。
- 一 二七頁中八行夾註右末字「地」，**磧**無。
- 一 二七頁中一二行夾註左「並出雜譬喻」，**資、磧、普、清**作「亦出雜譬喻」；**南、麗**作「並出雜譬喻」；**徑**作「亦出雜譬喻經」。
- 一 二七頁中一三行夾註左首字「志」，**磧、南**無。
- 一 二七頁中一四行「薩和菩薩經」，**麗**作「薩和菩薩經」。又夾註右「亦云」，**徑、清**作「亦名」。又左末字「經」，**資、磧、普、南、徑**作「薩」。
- 一 二七頁中一七行「女人」，**資、磧、普、南、徑**作「女」。
- 一 二七頁中一八行「阿利」，諸本作「阿秋」。
- 一 二七頁下一行「三百三十」，**資、磧、普、南、徑、清**作「三百三十三」。
- 一 二七頁下三行夾註左末字「集」，

一 二七頁下六行「三十卷經」，資、普、南作「三十六卷」；徑、清作「三十六卷經」。

一 二七頁下二〇行夾註左「八卷」，資、普、南作「八」。

一 二八頁上五行夾註右「亦云」，資、普、南、徑、清作「云」。

一 二八頁上七行夾註左「日出」，資、普、南、徑、清作「日出初出」。

一 二八頁上八行夾註左第二字「錄」，資、普、南、徑、清無。

一 二八頁上九行「二卷」，資、普、南作「一卷」。又夾註左「淨土」，資、普、南、徑、清作「佛土」。

一 二八頁上一〇行夾註右「亦云」，資、普、南、徑、清作「亦直云」。

一 二八頁上一七行夾註右「亦直云」，資、普、南、徑、清作「亦直云須摩經亦云」。又左「妙慧」，資、普、南、徑、清作「妙思」。

一 二八頁上二一行夾註右「憂施」，資、普、南、徑、清作「憂陀」。又左「貫經二俱誤也」，資、普、南作「貫王經三俱誤」；徑、清作「世王經三俱誤」；麗作「貫王女經二俱誤也」。

一 二八頁上末行夾註左首字「內」，資、普、南、徑、清作「中」。

一 二八頁中九行夾註右「亦云」，資、普、南、徑、清作「亦名」。

一 二八頁中一一行夾註「或五卷」，資無。

一 二八頁中一二行夾註右「十一月」，資、普、南、徑、清作「十二月」。

一 二八頁中一四行夾註右「日訖」，麗作「已訖」。

一 二八頁中一六行夾註右「亦直云」，資、普、南、徑、清作「亦直云寶女經或云」。又左「道祖」，資、普、南、徑、清作「道真」。

一 二八頁中二一行夾註左「大慧」，資、普、南、徑、清作「大智慧」。

一 二八頁中二二行夾註右「元年」，資、普、南、徑、清作「七年」。

一 二八頁下一〇行夾註左「等受」，諸本作「等筆受」。又「三錄」，資、普、南、徑、清作「二錄」。

一 二八頁下一一行夾註右「或七卷」，資、普、南、徑、清作「或云七卷」。

一 二八頁下一二行夾註右「清信」，諸本作「清信士張士明」。又左「真祐二錄」，徑作「真祐錄」。

一 二八頁下一三行夾註右「安云」，諸本作「安公云」。

一 二八頁下一六行夾註右首字「云」，資、普、南、徑、清無。

一 二八頁下一九行夾註左首字「集」，資、普、南、徑、清無。

一 二八頁下二二行夾註左「十日」，徑作「十五日」。又「三錄」，資、普、南、徑、清作「二錄」。

一 二八頁下末行夾註右第九字「陰」，資無。

一 二九頁上七行夾註左「三昧」，資、普、南、徑、清作「三昧經」。

一 二九頁上一四行夾註右第四字「出」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。本頁下一八行夾註右第九字同。

一 二九頁上一八行夾註右「第三出」。

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第三出出」。

一 二九頁上二一行夾註「第二出亦云」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「第二亦直云出」；**徑**、**清**作「第二出亦直云出」。

一 二九頁上末行夾註左「无賢女」，諸本作「無垢賢女」。

一 二九頁中一行夾註右「决摠持經」。

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「决總持經」亦云决定總持經」。

一 二九頁中三行夾註右第一四字「與」，**清**無。

一 二九頁中九行夾註右末字「釋」，**麗**無。

一 二九頁中一四行夾註左「四事經」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「四字經」。

一 二九頁中一五行夾註右「三年」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二年」。

一 二九頁中一五行夾註左至一六行

夾註右「十二月十三日」，**資**、**清**作「十二月三十日」；**磧**、**普**、**南**、**徑**作「至十二月三十日」；**麗**作「至十二月十三日」。

一 二九頁中一六行夾註右末字「道」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「僧」。

一 二九頁中一七行夾註右「三卷」，**磧**作「二卷」。又左第九字「錄」，**徑**、**清**無。

一 二九頁中一八行夾註末字「錄」，**徑**、**清**作「二錄」。

一 二九頁下一三行夾註右，「灌像」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「灌臘」。

一 二九頁下一八行夾註右第九字「出」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二九頁下一九行夾註右「筆授」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「筆受」。

一 二九頁下末行夾註「二十六」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二十六卷」。

一 三〇頁上四行夾註左「指鬘」，**磧**作「指髻」。

一 三〇頁上九行夾註左「第三」，**資**、

磧、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第二」。

一 三〇頁上一〇行夾註右「五日」，**南**作「三日」。又左第八字「筆」，**麗**作「筆受」。

一 三〇頁上一四行夾註右「太安」，**徑**作「本安」。又左「道真」，諸本作「見道真」。

一 三〇頁上一八行夾註左「同本者也」，諸本作「同本者非也」。

一 三〇頁上一九行「本起經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「本起緣經」。

一 三〇頁上二〇行夾註左「本未經」，諸本作「本末經」。又「第本起經」，諸本作「弟子本起」。

一 三〇頁上末行夾註右「安公」，**麗**作「安康」。

一 三〇頁中五行「上見存已下闕」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「已上見存已下闕本」。

一 三〇頁中九行夾註右「房云」，**徑**、**清**作「房公」。

一 三〇頁中二一行夾註右「第四出」。

一 三〇頁下五行夾註右「祐无」，資、磧、普、南、徑、清作「第二出」。

一 三〇頁下六行「光世音」，徑作「觀世音」。

一 三〇頁下七行夾註左末字「錄」，至此，南、徑、清卷第二上終，卷第二下始。

一 三〇頁下八行夾註右末字「元」，麗作「也」。

一 三〇頁下九行夾註左「二錄」，諸本作「二錄祐房二錄」。

一 三〇頁下一〇行夾註右「亦云」，資、磧、普、南、徑、清作「亦名」。

一 三〇頁下一三行夾註右「聶真」，諸本作「聶道真」。

一 三〇頁下一五行「二十偈」，麗作「三十偈」。

一 三〇頁下二二行夾註右「祐无」，資、磧、普、南、徑、清作「初无」。末行同。

一 三一頁上三行夾註左「道安錄」。

徑、清作「道安」。

一 三一頁上六行夾註右「三昧」，資、磧、普、南、徑、清作「三昧經」。

一 三一頁上一七行夾註右「一名」，諸本作「一本」。

一 三一頁上一九行夾註左「僧祐長房二錄」，資、磧、南、徑、清作「僧祐錄祐房二錄」。

一 三一頁上末行夾註右「長阿含」，資、磧、普、南、徑、清作「長阿含經」。

一 三一頁中七行夾註左「弗摩」，資、磧、普作「弗建」。

一 三一頁中八行夾註右「僧一阿含」，諸本作「增一阿含」。

一 三一頁中九行夾註左「道真錄」，資、磧、普、南、徑、清作「道真」。

一 三一頁中一一行夾註「或云……及僧祐錄」，資、磧、普、南、徑、清作「第二出與吳代支謙譯者本同見長房錄」。

一 三一頁中一五行夾註左「二錄」，資、磧、普、南、徑、清作「三錄」。

一 三一頁中一六行小字右「一名」，資、磧、普、南、徑、清作「一本」。

一 三一頁下一行夾註右「舊錄」，資、磧、普、南、徑、清作「舊錄云」。

一 三一頁下一二行夾註右「三品」，清作「五品」。

一 三一頁下一二行至一三行夾註「僧祐錄長房二錄」，資、磧、普、南、徑、清作「僧祐錄祐房二錄」；麗作「僧祐長房二錄」。

一 三一頁下一九行「一卷」，清作「卷」。

一 三二頁上三行夾註右「祐云」，資、磧、普、南、徑、清作「亦云」。

一 三二頁上二〇行「亦如之」，麗無。

一 三二頁上一行第九字「曉」，磧作「時」。

一 三二頁上末行「江左」，資、磧、普、南、徑、清作「江右」。

一 三二頁下一行夾註左「出至」，資、磧、普、南、徑、清作「出於」。

一 三二頁下二行夾註左「咸謂」，麗作「咸謂之」。

- 一 三二頁下四行夾註右第一四字「內」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。又左「詳檢」，**徑**作「詳校」。
- 一 三二頁下一二行夾註右「自在」，諸本作「自在」。
- 一 三二頁下一三行夾註「漸備」，**麗**作「漸備」。
- 一 三二頁下一七行「普首」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「溥首」。又夾註右第三字「溥」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「普」。又左「超經」，**徑**作「起經」。
- 一 三二頁下二〇行夾註右「隋藍」，諸本作「隨藍」。又左「六度集」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「六度經」。
- 一 三三頁上一八行夾註左第四字「經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「經或二卷」。
- 一 三三頁中三行夾註右「前三部」，諸本作「前二部」。
- 一 三三頁中六行「景寅」，**麗**作「丙寅」。
- 一 三三頁中八行夾註右「第二出」，

- 一 **清**作「第一出」。
- 一 三三頁中九行夾註右「等同本」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「同」。又左「无年」，諸本作「元年」。
- 一 三三頁中一四行第七字「恒」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「垣」。又夾註「經記作垣」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「經記作桓」。
- 一 三三頁中一八行「士衡」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「士行」。下同。
- 一 三三頁中二〇行「之要」，**資**、**普**、**徑**、**清**作「之本要」。
- 一 三三頁中末行第九字「正」，諸本作「正品」。
- 一 三三頁下二行夾註「法鏡」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「法鏡」。
- 一 三三頁下九行「燒之」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「燔之」。
- 一 三三頁下一八行首字「裕」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「祐」。
- 一 三三頁下二〇行「後記」，諸本作「經後記」。

- 一 三四頁上一行夾註左「白衣」，**磧**、**普**、**南**作「河南」。
- 一 三四頁上一二行夾註右「沙門者」，**麗**作「沙門首」。又左「誤也」，**資**作「謬也」。
- 一 三四頁上一五行「賊臣」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「賤臣」。
- 一 三四頁中三行第五字「頗」，**徑**作「頑」。
- 一 三四頁中七行「五六升」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「五六斗」。
- 一 三五頁上六行夾註右「增一阿含」，**磧**作「增阿含」。又左末字「譯」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「譯亦云涅槃見長房錄」。
- 一 三五頁上九行夾註左「嚴淨經等」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「嚴淨等」；**徑**作「嚴淨寺」。
- 一 三五頁上一行夾註左「安玄」，**麗**作「安公」。
- 一 三五頁上一四行夾註左末字「譯」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「譯見長房

錄」。

一三五頁上一七行「檀特」，**碩**、**普**作「檀持」；**南**、**徑**、**清**作「袒持」。

一三五頁中九行「幾旦」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「幾具」；**麗**作「幾豆」。

一三五頁中一行「靖夜」，**麗**作「靜夜」。

一三五頁中一四行「多閑」，**徑**、**清**、**麗**作「多聞」。

一三五頁下八行第九字「謂」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一三五頁下一一行夾註「或作幼童出普超經」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「出悲華經」。

一三五頁下一一行與一二行之間，**資**、**麗**有「三幼童經」；**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**有「三幻童經」；各一行；並諸本

各有夾註「或作幼童出普超經」。

一三五頁下一二行「二童子」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三童子」。

一三五頁下一五行夾註左「立與」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「云與」。

一三五頁下二〇行夾註右「立與法矩」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「法立與法矩」。

一三五頁下二一行夾註左「初出」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「出」。

一三六頁上八行夾註右末字「本」，**碩**無。

一三六頁上一一行夾註右「二十」，諸本作「二十二」。

一三六頁上一三行夾註右「或作」，**徑**作「我作」。

一三六頁上一五行夾註右「三十五」，**清**作「二十五」。

一三六頁上一八行夾註左首字「繫」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「煩」。

一三六頁上一九行「娑羅」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「婆羅」。

一三六頁上二〇行夾註左「房錄」，諸本作「長房錄」。

一三六頁上二一行夾註右「大同」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**作「本同」。

一三六頁中一〇行「上見存」，**徑**作

「已上見存」。下同。

一三六頁中一二行「二卷」，**碩**作「一卷」。

一三六頁中一五行夾註右「長阿舍」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「阿舍」。

一三六頁中一六行夾註右末字「立」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一三六頁中二二行「抓中」，諸本作「爪甲」。

一三六頁下一五行夾註右末字「記」，**徑**無。又左「如後所述」，**資**作「具如後述」；**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「具如後譯」。

一三六頁下一七行夾註「出悲華」，諸本作「出悲華經」。

一三六頁下一八行夾註右末字「並」，諸本作「並出」。

一三六頁下末行夾註右首字「名」，諸本作「一名」。

一三七頁上一三行夾註左「維」，諸本作「經」。

一三七頁中二行第九字「多」，**麗**作

- 「名經」。
- 一 三七頁中四行「答言」，諸本作「各言」。
- 一 三七頁中五行第六字「經」，**資、磧、普、南、徑、清無**。
- 一 三七頁中七行夾註「下十經」，**徑**作「下九經」。
- 一 三七頁中二二行第三字「錄」，**資、磧、普、南、徑、清作「舊錄」**。
- 一 三七頁中末行夾註「超日月經」，**徑**作「超日月經」。
- 一 三七頁下一四行夾註右「竺護」，諸本作「竺法護」。
- 一 三七頁下二二行至末行夾註「第二者……見長房錄」，諸本作「第二出與法護譯者大同小異見長房錄」。
- 一 三八頁上一二行夾註左「第二出」，**徑、清作「第一出」**。
- 一 三八頁上一八行夾註右首字「祐」，**資作「初」**。
- 一 三八頁上一一行夾註「菩薩」，諸本作「菩薩十地」。

- 一 三八頁上一二行第一一字至一三行第三字「極似維摩經一卷」，**資、磧、普、南、徑、清作「經一卷極似維摩經」**。
- 一 三八頁上一五行夾註「見長房錄」，**資、磧、普、南、徑、清無**。
- 一 三八頁中五行第八字「一」，**資、磧、普、南、徑、清無**。
- 一 三八頁中一七行夾註左「八經」，諸本作「七經」。
- 一 三八頁下三行第五字「經」，**磧無**。
- 一 三八頁下四行夾註左「六度」，諸本作「六經」。
- 一 三八頁下五行夾註右第五字「令」，諸本作「今」。又左末字「經」，**徑**作「錄」。
- 一 三八頁下一一行「波羅蜜」，**資作「波羅蜜多」**。
- 一 三八頁下一七行夾註右「亦直云」，諸本作「亦直名」。
- 一 三九頁上一七行「釘鑽」，**資、磧、普、南、徑、清作「釘錄」**。又夾註左

- 「釘鑽」，**資、麗作「于闐」**；**磧、普、徑**作「釘鑽」。
- 一 三九頁中三行「衆別件殊」，諸本作「別件猶殊」。
- 一 三九頁中八行夾註左「二錄」，諸本作「二經」。
- 一 三九頁中一八行夾註右末字「出」，**資、磧、普、南、徑、清無**。
- 一 三九頁中一九行夾註左「出出」，**資、磧、普、南、徑、清作「出」**。
- 一 三九頁下二行夾註右首字「公」，**資、磧、普、南、徑、清無**。
- 一 三九頁下七行「棺殮葬送」，**資、磧、普、南、清作「棺殮葬送」**；**徑**作「棺殮葬送」。
- 一 三九頁下一〇行夾註右末字「使」，**資、磧、普、南、徑、清無**。又左第三字「迦」，**資、磧、普、南、徑、清無**。
- 一 三九頁下一一行夾註左「直云」，**資、磧、普、南、徑、清作「亦直云」**。
- 一 三九頁下一二行夾註右末字「何」，諸本作「佛」。

- 一 三九頁下一五行夾註右「來時」，諸本作「彌勒來時」。
- 一 三九頁下一七行「本生經」，諸本作「本生死經」。又夾註「稻等經」，資、磧、普、南、徑、清作「稻稈經」；麗作「稻芋經」。
- 一 三九頁下二一行夾註「長阿含」，麗作「中阿含」。
- 一 四〇頁上五行夾註「那那」，資、磧、普、南、徑、清作「那那」；麗作「那那」。
- 一 四〇頁上一六行「吉法驗」，資作「古法驗」；徑作「言法驗」。
- 一 四〇頁上一七行「樞法」，資作「樞法」；磧、普、南、徑、清作「樞法」。
- 一 四〇頁上末行「譯王」，諸本作「譯主」。
- 一 四〇頁中末行「惣錄之二」，磧、南無；徑、清作「下」。



開元釋教錄卷第三

生

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

摠括群經錄上之三

東晉司馬氏都建康 亦古南晉

從元帝建武元年丁丑至恭帝

論并新舊集失譯諸經摠一

百六十八部四百六十八卷十

五部三百三十六卷見在八

十三部一百三十二卷開本

沙門帛尸黎蜜多羅 三部經一十

沙門支道根 二部七卷經

沙門竺曇無蘭 空部三卷 經疏

沙門瞿曇僧伽提婆 五部一百十八部

沙門迦留陀伽 一部 一卷賢聖集

沙門康道和 一部 三卷經

沙門佛陀跋陀羅 一十五部 一百二十卷

沙門曇摩 一部 二卷律要

沙門甲摩羅义 二部 五卷律雜書

沙門釋法顯 七部 二十六卷經疏論集

沙門祇多蜜 三十三部 四十五卷集

居士竺難提 三部 五卷經

沙門竺法力 一部 一卷經

沙門釋嵩公 三部 三卷經集

沙門釋退公 一部 一卷經

沙門釋法勇 一部 一卷經

新舊諸失譯經 四十部 四十八卷

二部 三卷舊集千八部 甲五卷新附

大灌頂經十二卷 或元大守錄古九卷

大孔雀王神呪經一卷 見世道相錄及

孔雀王雜神呪經一卷 見世道相錄及

右三部下四卷 初一部十二卷見在

沙門帛尸黎蜜多羅 晉言吉友

西域人國王之子當承繼世而以

國讓弟闍軌太伯既而悟心天

啓遂為沙門蜜天姿高朗風神

超邁直介對之便卓出於物况

其聰辯言悟者乎西晉永嘉中

始到此土仍過江左止建初寺

丞相王導一見而奇之以為吾

之徒也由是名顯太尉庾元規

光祿周伯仁太常謝幼璵廷尉

桓茂倫皆一代名士見之終日

累歎披襟致契道嘗詣蜜蜜

開元釋教錄卷第三 第三卷 第三卷

解帶偈伏悟言神解時尚書令
下望之亦與蜜致善須臾望之
至蜜乃斂襟飾容端坐對之有
問其故蜜曰王公風道期人下
令軌度格物故其然耳諸公於
是歎其精神灑屬皆得其所桓
廷尉嘗欲為蜜作目久之未得
有去尸黎蜜可謂卓朗於是桓
乃咨嗟絕歎以為標題之極大
將軍王震冲時在南夏間王周
諸公皆器重蜜疑以力失鑒及
自見蜜乃欣振奔至一面盡度
王公嘗謂蜜曰外國有君一人
而已耳蜜笑而答曰若使我如
諸君今日豈得在此當時以為
佳對蜜性高簡不學晉語每與
諸公言論雖因傳譯而神領意
解盡其傳致以為自然縱拔非
常情所測也蜜善持呪術所向
皆驗時人呼為高座法師於元
帝代譯灌頂等經三部又授弟
子惠暹高齊梵明傳經於今年
八十餘咸康中卒諸公聞之痛

開元釋教錄卷第三 第三卷 第三卷

惜流涕蜜常在石子崗東行蹟
陀既卒因葬于此成帝懷其風
為樹剝塚所後有闍右沙門來
遊建康迺於塚處起寺陳郡謝
現贊成其業追旌往事仍日高
座寺也

阿闍佛刹諸菩薩摩訶薩成三卷

年出第二譯神漢文續譯者大
同小異見其遺經

方等法華經五卷

護正法華
等同本

右二部七卷其本並闕

沙門支道根履味遊方懷道利
物以成帝咸康元年乙未譯阿

闍佛刹等經二部

其大康年在西晉武帝代與咸康相去
向六十年同是一人兩朝出經者恐詳
太隱也此經傳寫
差誤多是咸康耳

採蓮達王上佛授決字妙華經一卷

亦直云採蓮達王經第二出
與阿闍佛刹等經同本

陀鄰尼鉢經一卷

亦云陀鄰尼鉢經第二出
與持句神呪經等日本
房錄陀鄰尼鉢外更存
持句神呪經者非也

摩巨羅羅經一卷

亦云摩巨羅羅經
重神呪經

女師毘陀所說神呪經一卷

亦云女師毘陀所說神呪經
每六知下
或作毘陀所說神呪經
古錄云幻王與陀經

開元釋教錄卷第三 第五卷 第五卷

齊志果經一卷

出長阿含第
十七卷異譯

鐵城泥犁經一卷

出中阿含第十二卷
與五天使經同本

阿耨風經一卷

晉言依次出中阿含
第二十七卷異譯

梵志頌羅延問種尊經一卷

亦云頌羅
羅延出中
阿含第三十
七卷異譯

泥犁經一卷

或云長阿含泥犁經出中
阿含第五十三卷異譯

誠德香經一卷

或云成德經出增一
阿含第十三卷異譯

四泥黎經一卷

或云四大泥黎經房古別錄載
秘六失譯出增一阿含第四
十八卷
異譯

國王不犁先尼七夢經一卷

或作先
尼出增
一阿含第五
十一卷異譯

水沫所漂經一卷

一名河中大眾沫經一名
乘沫所漂經與五種野喻
經同本出雜阿含
經第十卷異譯

玉耶經一卷

一名長者諸佛說子婦無敬經
或云玉耶女經第二出與阿闍
佛同本

五苦章句經一卷

初出一名諸天五苦經一名
五苦章句經一名淨除罪蓋
法經

自愛經一卷

或云自愛不自
愛經房古見舊錄

中心經一卷

或云中心正行經舊錄云大忠
心經或云小中心經房錄云出
六度集
今檢无

見正經一卷

一名生死志識經

大魚事經一卷

阿難七夢經一卷

阿闍阿那含經一卷

一名阿闍
或作阿闍

新歲經一卷

比丘聽施經一卷 一名聽施比丘經

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷

亦云迦葉赴佛經

上見存已下闕

犢牛經一卷 一本犢牛經第三出 與乳光經等同本

孔雀王呪經一卷 第三出與吉友 所譯者同本

七佛所結麻油述呪經一卷 佛失醫藥 兩本一古本

大神母結指呪經一卷

伊洎法願神呪經一卷

解日厄神呪經一卷

六神名神呪經一卷

檀持羅麻油述神呪經一卷

麻油述呪經一卷

摩尸羅聖神呪案摩經一卷

醫王惟樓延神呪經一卷 或云阿難所解 王惟樓延神呪經

龍王呪水浴經一卷

十八龍王神呪經一卷

請雨呪經一卷 止雨呪經一卷

觀水經一卷

幻師阿夷郵神呪經一卷

呪水經一卷 藥呪經一卷

呪毒經一卷 呪時氣病經一卷

呪小兒經一卷

呪齒經一卷 按此經錄更載一本名曰 趙古異本一古本名曰 趙古異本一古本名曰

呪牙痛經一卷 按此經錄更載一本名曰 趙古異本一古本名曰

呪眼痛經一卷

五眼文經一卷 今疑是 趙古異本 出未王 暇法異名

離欲優婆塞優婆夷戒文一卷 十二卷 十二卷 十二卷

罪業報應經一卷 按此經錄更載一本名曰 趙古異本一古本名曰

八師經一卷 第二出

并沙王五願經一卷 一名 趙古異本 二出

義足經二卷 房古見異本 二出

十善十惡經一卷 第二譯 吳錄 古異本 出未王 暇法異名

治禪法經一卷

梵天策數經一卷 舊錄 諸大事經

諸天地經一卷

十誦比丘戒本一卷 太元六年 合僧 趙古異本 出未王 暇法異名

以為此一卷見實 舊錄 諸大事經

三百六十戒三部合異二卷 序如大比 古字太元

六年六月二十日 趙古異本 出未王 暇法異名

右六十一部六十三卷 佛般泥洹 三十七部三十九卷 關本

沙門竺曇無蘭晉去法正四域

人也以孝武帝太元六年辛巳至

太元二十年乙未於揚都謝讓

西寺譯採遺達王等經六十一

部見長房錄 又長房等錄

更有四十八經亦云法正所譯

今以並是別生抄經或是疑偽

故並刪之如後所述

救護身命經 亦云 救護身命 有人病 苦厄 經 周錄 編入 正經

舊錄 古偽 今依 舊錄

諸天問如來警戒不可思議經

見水世界經 出上二經 出大集

龍王結願五龍神呪經

大將軍神呪經 出上二經 出灌頂

无吾我經 出普 起經 亦云 亦云 亦云

摩天國王經 阿難念弥經 亦云 亦云 亦云

經並出 六度集 賢劫千佛名經 出賢劫 賢劫經 說二十一百 諸般 无極 以為 佛為 首 此 千 佛 名 有 別 譯 本 判 都 長 佛 以 為 初 首

三十七品經 安公 出 律 經 僧 祐 錄 六 西寺 撰出

三十三天園觀經

比丘成就五法入地獄經

學人乱意經 上三經 增一阿含

佛為比丘說大熱地獄經

釋提桓因詣目連放光經

關元釋教錄第三卷 第九卷 卷字

目連見大身衆生然鐵纏身經

見一衆生舉體糞穢塗身經

衆生頂有鐵磨盛火熾然經

羅婆鳥為鷹鳥所捉經

十法成就惡業入地獄經

地行法經比丘浴遇天子放光經

天於修羅欲鬪戰經

天帝釋受戒經

比丘問佛釋提桓因因緣經

四天生案行世間經

佛見梵天頂經

帝釋慈心戰勝經

天神禁寶經

阿育王供養道場樹經

勸行有證經 戒相應法經

神思滿足經 佛為比丘說下二

野鷄經 十經並出雜阿含

野鷄經 對鷄猴經

蠱狐鳥經 或作鳥字

弟子命過經 驢馳經

拘薩羅國烏王經 或无羅字

孔雀經夫婦經 野鷄等入經

群牛千頭經 集修行士經

暴象經 群牛等三經

關元釋教錄第三卷 第十卷 卷字

地獄衆生相害經 出律行

赤隼鳥喙經 道地經

阿難多洹羅六母經 赤隼鳥喙三

中阿含經六十卷 第二出或五十八卷陸安

增壹阿含經五十一卷 第二出陸安元

阿毗曇心論四卷 或云阿毗曇心元論字

三法度論二卷 法師出第二譯與雜提由

教授比丘尼法一卷 房去見別錄亦

右五部一百一十八卷 前四部

一百一十七卷本在後一部一卷本關

沙門瞿曇僧伽提婆晉言眾天

或去提和音訛故也劉賓園人

入道修學遠訪明師學通三藏

多所誦持尤善阿毗曇心洞其

纖旨常誦三法度晝夜唵味以

為道之府也為人隼明有深鑒

儀止溫恭務在誨人恂恂不怠

符秦建元中來入長安宣流法

關元釋教錄第三卷 第十一卷 卷字

化譯論二部俗於秦錄後以晉

孝武帝世太元十六年辛卯遊

化江左先是廬山慧遠法師翹

勤妙典廣集經藏虛心側席延

望遠賓聞其至止即請入廬岳

即以其年請出阿毗曇心及三

法度等提婆乃於般若臺手執

梵文口宣晉語去華存實務盡

義本今之所傳蓋其文也至安

帝隆安元年丁酉來遊建康晉

朝王公及風流名士莫不造席致

敬時尚書令衛軍東亭侯琅瑯

王珣 准高僧傳珣長房錄等並云

珣多是珣 珣有信慧所持正法

建立精舍廣招學眾提婆既至

珣即延請仍於其舍講阿毗曇

名僧畢集提婆宗致既精詞旨

明析振發義興衆咸悅悟其冬

珣集義學沙門釋慧持等四十

餘人更請提婆於其寺譯中增

二阿舍劉賓沙門僧伽羅又說

梵本提婆翻為晉言至來夏方

訖豫州沙門道慈筆受吳國李

寶唐化共書提婆於廬山建康

二處共出五部一百一十八卷提

婆歷遊華戎備志風俗從容機

警善於談笑其道化聲譽莫不

聞焉後不知所終

十二遊經一卷 第二出與聖果譯者少異見
生道祖晉世雜錄及寶四錄

右一部一卷其本見在

沙門迦留陀伽晉言時水西域人

和喻有方懷道遊國以孝武帝

太元十七年壬辰譯十二遊經一

部

益意經三卷 第二出見生道祖晉世雜錄
朱士行漢錄士二卷不願詳人

右一部三卷本闕

沙門康道和戒德有儀軌範群

物以孝武帝太元二十一年景

申譯益意經一部

大方廣佛華嚴經六十卷 初出元五十
卷後人少為

六十沙門支法領從于嚴行梵本未義
漢十四年三月十日於道場寺出元
二年六月十日法業
筆受見和枯二錄

出生無量門持經一卷 或女新嚴密拜經
於廣山譯第五出

典支離元量門微密持經等同本見和枯
二錄和房等錄別存新嚴密持經誤也

大方等如來藏經一卷 或直六如來藏經
三出元二年於道

場寺譯見生道祖晉
世雜錄及僧和錄

觀佛三昧海經十卷 或七觀佛三昧經或
八卷見生道祖晉世

錄亦見僧和
錄亦出宋世

摩訶僧祇律四十卷 或五十三卷本見法
藏經十二年十一月於國編寺共法

顯出見生道祖晉世雜錄及寶四錄

僧祇比丘戒本一卷 亦六摩訶僧祇律本
第二出於道場寺

見寶四錄和法顯錄中
和與覺賢共出天載皆得

達摩多羅禪經二卷 一名更伽羅淨
達摩言於行道地

於廬山出一名不淨禪經亦名修行方
便禪經和古禪經終行方便九十七品
見僧和錄

文殊師利發願經一卷 或知促分
二卷於和錄

出見僧和發願二錄經和記七外
衆札佛時多誦此經以發願求佛道

新無量壽經二卷 宋永初二年於道場寺
出見僧和寶四錄

八譯與世高支藏支錄
僧和等所出同本

菩薩本業經一卷 亦直古本業經是華
嚴淨行品見僧和長

房二錄大同入藏
有今關且復存之

淨六波羅蜜經一卷 見僧和長房二錄

共法業出見
高僧傳初出

方便心論一卷 高僧傳初出

房六見別
錄第五譯

過去因果經四卷 錄第五譯

右一十三部一百二十五卷 文殊
上八部一百一十六卷見在新
元量壽下五部九卷同本

沙門佛陀跋陀羅晉言覺賢本

姓釋氏迦維羅衛國人甘露飯王

之苗稟也祖父達摩提婆 法天
此云昔

高元釋教錄卷三 第四十四

商旒於北天竺因而居焉父達

摩修利耶 此七少亡賢三歲孤與

母居五年復喪母為外氏所養

徙祖鳩摩利聞其聰敏兼悼其

孤露乃迎還度為沙彌至年十

七與同學數人俱以習誦為業

衆皆一月賢一日誦畢其師歎

曰賢一日敵三十夫也及受具戒

終業精勤博學群經多所通達

少以禪律馳名嘗與同學僧伽

達多共遊窮宿同處積載達多

雖服其才明而未測其人也後

於密室閉戶坐禪忽見賢至驚

問何來答云暫至我率致敬勤

言訖便隱達多知聖人未測深淺

後屢見賢神變乃敬心祈問方

知得不還果常欲遊方弘化備

觀風俗會有秦僧智嚴西至蜀

賓觀法衆清僧乃慨然東顧曰

我之同輩斯有道志而不遇真

匠發悟莫由即諮許國衆能

流化東土會亦有佛陀跋陀者出

生天竺那可黎城姓相承世尊

月經傳錄卷三 第五十五張 蓮字號

道學其窠窟出家已通解經論
少受業於大禪師佛大先時
亦在劉賓乃謂嚴日可以振維
僧徒宜授禪法者佛隨踐隨其
人也嚴既要請普至賢遂感而許
焉於是捨衆辭師裹裝東遊涉
驟三載綿歷寒暑既度慈嶺經
經六國國主矜其遠化並傾懷
俸至交趾乃附船循海而行經
一島下賢以手指山日可止於此
船主日客行惜日調風難過不可
傳也行二百餘里忽風轉吹船還
向島下衆人方悟其神威師事
之聽其進止後遇便風同侶皆
發賢日不可動船主乃止既而
有先發者一時覆敗後於聞夜
之中忽令衆船俱發无肯從者
賢自起取纜准一船獨發俄介
賊至留者悉被抄害頃之至青
州東萊郡聞鳩摩羅什在長安
即往從之什大欣悅共論法相
振發玄微多所悟益因謂什日君
所擇不出人意而致高名何耶

問元釋教錄卷三 第六張 蓮字號

什日吾年老故耳何必能稱美
談什每有疑義必共諸沙時泰主
姚興專志經法供養三千餘僧
並往來官關威修人事唯賢守靜
不與衆同後語弟子云我昨見
本鄉有五船俱發既而弟子傳告
外人關中舊僧咸以為顯異感泉
又賢在長安大弘禪業四方樂
靜者並聞風而至但染學有淺
深得法有濃淡淺偽之徒因而
詭滑有一弟子因少觀行自言
得阿那含果賢未即檢問遂致
流言大被謗讟將有不測之禍
於是徒衆或藏名潛去或踰牆
夜走半日之中衆散殆盡賢乃
夷然初不介意時舊僧僧習道
恒等謂賢日佛尚不聽說已所
得法先言五船將至虛而無實
又門徒誑惑牙起同異既於律
有違理不同止宜可時去勿得
久留賢日我身若流萍去留其
易但恨懷抱未申以為慨然耳
於是與弟子慧觀等四十餘人

問元釋教錄卷三 第六張 蓮字號

俱發神志從容初无異色識真
者咸共歎惜白黑送者數千人
姚興聞去悵恨乃謂道恒日佛
賢沙門扶道來遊欲宜遣教緘
言未吐良用深慨豈可以一言
之餐令萬夫无導因勅令促之
賢謂使日誠知恩旨无預聞命
於是率侶宵征南指廬岳沙門
惠遠素欽風德乃遣使入關致
書祈請後至廬岳竹然如舊遠
以賢之被擯過由門人若懸記五
船止說在同意亦於律无犯乃
遣弟子曇邕致書姚主及關中
衆僧解其擯事遠乃請出禪教
諸經賢志在遊化居无求安停
山歲許復西適江陵遇外國船
主既而評訪果是天竺五船先
所見者也傾境士庶贊來礼事
其有奉施志皆不受持鉢分衛
不問豪賤時陳郡袁豹為宋或
帝太尉長史宋武南討劉劭豹
隨府居于江陵賢將弟子慧觀
詣豹乞食豹素不敬信待之甚

簿未飽辭退豹日似未足且復
小留賢曰檀越施心有限故今
所設已整豹即呼左右益飯飯
果盡豹大慚愧既而問慧觀曰
此沙門何如人觀曰德量高難非
凡所測豹深歎異以啓太尉太
尉請與相見甚崇敬之資供備
至俄而太尉還都請與俱歸安
止道場寺賢儀軌率素不同華
俗而志韻清遠雅有淵致楊都
法師僧弼與名德沙門寶林書
曰闔場禪師甚有天心便是天
竺王何風流人也其見稱如此
先是沙門支法領於于闐國得
華嚴梵本三万六千偈未有宣
譯到義熙十四年吳郡內史孟
顛右衛將軍褚叔度即請賢為
譯匠乃手執梵文共沙門法業
慧嚴慧義等百有餘人於道場
寺譯出詮定文首會通華戎妙
得經體故道場寺猶有華嚴
堂焉又沙門法顯於天竺所得
僧祇梵本復請賢譯賢從安帝

隆安二年戊戌訖宋永初二年
辛酉於楊都廬山二處譯華嚴
等經一十三部並究其幽旨
妙盡文意賢以宋元嘉六年泥
洎春秋七十有一矣又僧祐長房二
錄復云賢出所
微密持經即出生无量門持經是不
義對彼支謙先譯故加彌字又有菩薩
十住及本業經此之二經並是華嚴別
品覺賢既譯大部不合別出此經其本
業一經周入藏錄有未見其本
且復存之十住一經刪之不止
雜問律事二卷 初出見長房錄

右一部二卷本闕

沙門曇摩晉翻云法善於律學
以安帝隆安四年庚子三月二日
於揚都尚書令正法度精舍沙
門釋僧遵等二十餘德請譯雜
問律事序具卷首明佛法僧物
于相交涉分齊甚殊甚須善防護
十誦律毗互序三卷亦云十誦律序今
合八十誦律未後三
卷是房云毗互誦注云是十誦後善誦非也
共善誦有四卷是十誦中第十誦也見二卷錄
出見二卷錄
雜問律事二卷 衆律要用第一

右二部五卷 前毗互序三卷見在

沙門卑摩羅叉晉云无垢眼
賓國人沉靜有志幼出家履道苦
節成務為人眼青時亦号為青

眼律師先在龜茲弘闡律藏四
方學者競往師之鳩摩羅什時
亦預焉及龜茲陷沒乃避地焉
經項之聞什在長安大弘經藏
又欲使毗互勝品復洽東國於是
杖錫流沙冒險東入以姚秦弘
始八年達自關中什以師礼敬
待又亦以遠遇欣然及羅什棄
世又以安帝義熙年中乃出述
闕左逗于壽春止石澗寺律徒
雲聚盛闡毗互羅什所譯十誦
五十八卷最後一誦謂明受戒
法及諸成善法事遂其義要名
為善誦又後改善誦為毗互誦
故猶二名存焉復出三卷律序
置之於後惣成六十一卷高僧傳及
云開前五十八卷為六十一卷者小非詳審
也其毗互序三卷或有近代經本編在第九
誦後第十誦前卷當第五十五六七卷非也
今檢古十誦本乃在第十誦後卷當第五
十九至六十一今
者依古本為正

項之南適江陵於辛寺夏坐開
誦十誦既通晉言善相領納无
作妙本大闡當時析文求理者
其聚如林明條知禁者數亦殷

問律事二卷道場慧觀筆受傳云道場慧觀深結宗旨其制內其輕重按為二卷送還京師僧互拔身觀相傳寫時謂者該日早釋謂慧觀中錄都人語為誤責如王今謂雜問律事乃是道場慧觀於教有疑隨事詰問早摩為決聞便錄之撰成二卷流行於世即非別有梵本早摩譯之其墨事出者又養德好閑

棄諠離俗其年冬復還壽春石

潤卒於寺焉春秋七十有七

大般涅槃經六卷經記云大方等大般涅槃經年十月一日於道場寺共覽賢出寶雲筆受至十四年正月二日說見道和僧祐二錄

大般涅槃經三卷經記云是六內舍初分顯出方等涅槃者非即前大般涅槃經加方寺字此小乘涅槃文似顯譯故以此替之

雜藏經一卷第二世與恩問日達錄鬼報應經等同本見僧祐寶唱二錄

僧祇比丘尼戒本一卷亦大比丘尼戒本撰本又僧祇戒本并覺賢譯見長房錄

歷遊天竺記傳一卷亦云法顯傳法顯自撰述往來天竺事見長房錄

雜阿毗曇心十三卷第二世與恩問日達錄鬼報應經等同本見僧祐寶唱二錄

佛遊天竺記一卷見僧祐錄

右七部二十六卷前五部二十二卷見在後二部一十四卷闕本

沙門釋法顯本姓龔平陽武陽

人也顯有三兄韶年次喪其父恐懼及顯數歲便放出家居數年病篤欲死因送還寺信宿便老不肯復歸母欲見之不能得為立小屋於門外以擬去來十歲遭父憂外父以其母寡獨不立逼使還俗顯曰本不有父而出家也正欲遠塵離俗故入道耳叔父善其言乃止頃之母喪至性過人葬事既畢仍即還寺嘗與同學數十人於田中別稻時有飢賊欲奪其穀諸沙彌悉奔走唯顯獨留語賊曰若欲須穀隨意所取但君等昔不布施故此生飢負今復奪人悉來世弥甚貧道預為君憂故故語耳言訖即還賊棄穀而去眾僧數百人莫不歎服及受大戒志行明潔儀軌整肅常慨經律研闕摠志尋求以安帝隆安三年與同學慧景道整慧應慧鬼等發自長安西度沙河上无飛鳥下無走獸四顧茫茫莫測所

關元寶出 第三卷 第三十三張 生并

之唯視日以准東西人骨以標行路耳屢有熱風惡鬼遇之必死顯任緣委命直過險難有頃至慈嶺嶺冬夏積雪有惡龍吐毒風雨沙礫山路艱危辟立千仞昔有人鑿石通路傍施梯道凡度七百餘梯又躡懸絙過河數十餘處皆漢時張騫甘父所不至也次度小雪山遇寒風暴起慧景噤戰不能前語顯云吾其死矣卿可時去勿得俱殞言絕而卒顯撫之泣曰本苗不果命也奈何復自力孤行遂過山險凡所經歷三十餘國至北天竺次往中國未至王舍城三十餘里有一寺逼暮仍停明且顯欲詣者聞崛山寺僧諫曰路其艱險且多黑師子亟經數人何由可至顯曰遠涉數萬擔到靈鷲身命不期出息非保豈可使積年之誠既至而廢耶雖有險難吾不懼也眾莫能止乃遣兩僧送之顯既至山中日將曠夕

遂欲停宿兩僧危懼捨之而還
 顯獨留山中燒香禮拜翹感舊
 跡如觀聖儀至夜有三黑師子來
 蹲顯前舐脣搖尾顯誦經不輟
 一心念佛師子乃低頭下尾伏
 顯足前顯以手摩之呪曰汝若
 欲相害待我誦竟若見試者可
 便退去師子良久乃去明晨還
 反路窮幽深榛木荒梗禽獸交
 橫正有一徑通行而已未至里
 餘忽逢一道人年可九十容服
 麋素而神氣雋乃遠顯雖覺其
 高而不悟是神人須臾進前逢
 一年少道人顯問曰向者年是
 誰耶答曰頭陀弟子大迦葉也
 顯方惋慨良久既至山前有一
 大石橫塞室口遂不得入顯乃
 流涕致敬而去今顯所居者是顯定
 山大地皆顯入寂之所
 非佛舊居處
 驚華山也又至迦施國精舍裏
 有白耳龍每與眾僧約令國內
 豐熟皆有信効沙門為起龍舍
 并設福食每夏坐訖曰龍輒化
 作一小地兩耳悉白衆咸識是

龍以銅盂盛酪置於其中從上
 坐至下行之似若問部遍乃化
 去年輒一出顯亦親見此龍後
 却至中天竺於摩竭提巴連弗
 邑阿育王塔南天王寺得摩訶
 僧祇律又得薩婆多律抄雜阿
 毗曇心經經方等涅洹等經此方
 經即六卷大般涅洹經之梵本也准理後
 記名為方等六般涅洹經非謂三卷方等
 涅洹也

顯留三年學梵書梵語躬自書
 寫於是持經像寄附商客到師
 子國顯同採十餘或留或亡願
 影唯已常懷悲慨忽於玉像前
 見商人以晉地一白團扇供養
 不覺悽然下淚停二年復得弥
 沙塞律長雜二阿含及雜藏本
 並漢土所无其師子國中有佛齒
 每年三月彼之國王預前十日
 莊嚴白象遣一貴重辯說智目
 著王衣裳象上擊鼓大聲唱言
 如來在世四十五年說法度人无
 量億數衆生緣盡乃般涅洹自
 尔已來一千四百九十七載世

間長昏衆生可愍却後十日佛
 齒當出无畏精舍可辦香花各
 來供養時正當晉義熙元年計
 從義熙元年太歲乙巳至今開
 元十八年歲次庚午便成一千八
 百二十二載矣既而附商人大
 船循海東還船有二百許人值
 大暴風船壞水入衆人惶怖即
 取雜物棄之顯恐商人棄其經
 像唯一心念觀世音及歸命漢
 土衆僧舶任風而去得無傷壞
 行九十日達耶婆提國停五月
 復隨他商侶東趣廣州舉帆月
 餘日夜忽大風合船震懼衆共
 議曰坐載此沙門使我等狼狽
 不可以一人故令一衆俱亡欲推
 棄之法顯擅越厲聲呵商人曰
 汝若下此沙門亦應下我不亦
 便當見殺漢地帝王奉佛教僧
 我至彼告王必當罪汝商人相
 視失色龜僂而止既水盡船竭
 唯任風隨流忽至岸見藜藿菜
 依然知是漢地但未測何方即

用月相考第... 乘小船入浦尋村遇獵者二人
顯問此何地耶獵人曰是青州
長廣郡牢山南岸獵人還以告
太守李嶷嶷素敬信忽聞沙門
遠至躬自迎勞顯持經像隨還
頃之欲南歸時刺史請留過冬
顯曰貧道投身於不反之地志
在弘通所期未果不得久停遂
南造建康於道場寺就外國禪
師佛陀跋陀羅譯大般涅槃經
等六部撰遊天竺傳一卷顯既
出大沮洳經流布教化咸使見
聞有一家失其姓名居近揚都
朱雀門世奉正化自寫一部讀
誦供養无別經室與雜書共屋
後風火忽起延及其家資物皆
盡唯沮洳經儼然具存煨燼不
侵卷色无異楊都共傳咸稱神
妙後到荊州卒于辛寺春秋八
十有六衆咸慟惜焉

菩薩十住經一卷 是華嚴十住法異
譯見長房錄

寶如來三昧經二卷 或一卷一名无極寶三
昧經第二卷丹元極寶
長房錄

大智度經四卷 第五出次支謙道行經及
大般若第四會等日本見
僧祐錄及
生道和錄

普門品經一卷 第二出與法華普門品及寶
積文殊普門會日本見僧祐
錄及生道

阿述達經一卷 與寶積元長德會等日本
第三出見長房錄也

如幻三昧經二卷 與世高如幻三昧及寶積會
會等日本第三出見生道
和錄

彌勒所問本願經一卷 與法華彌勒本願
及寶積彌勒所問
會日本第二
出見長房錄

十地經一卷 與法華菩薩十地經等
日本第三出見長房錄

維摩詰經四卷 與嚴佛調古維摩經等
日本第五出房去見南
未新錄

無所怖望經一卷 第三出與象眼經
等日本見長房錄

淨光經一卷 或作孔光與續子經等
日本第一出見長房錄

如來獨證自誓三昧經一卷 第三出與
世高自誓
三昧經等
本見長房錄

普賢觀經一卷 一名觀普賢菩薩經
初觀房去見道慧錄

瓔珞經十二卷 一名現前觀與生佛念菩
薩瓔珞經本或十四卷房
去見南未
新錄初出

照明三昧經一卷 第二出見
長房錄

禪經四卷 房去見南未新錄

法沒盡經一卷 見長房錄

菩薩正齊經一卷 第三出
長房錄

威革長者六向拜經一卷 或作威革第
二出見長房
錄出中阿舍第
三十三異譯

指鷲經一卷 或作指鷲出增一阿舍第
三十一異譯見長房錄

所欲致患經一卷 第二出見長房錄

五蓋疑結失行經一卷 第二出見
長房錄

分衛經一卷 見長房錄

右二十三部四十五卷 初二部三
卷本在大
智度下二十一
部
四十二卷本開

沙門祇多蜜或云祇蜜多晉古
譯友西域人識性通敏聰達宏
遠志存弘化无憚遠遊爰於晉
代譯菩薩十住等經二十三部
諸錄盡去祇多蜜晉世譯未詳
何帝若非咸洛應是江南一部
見僧祐錄房去已外並彰難別
諸錄又有寶施女經出大
王經出六
度集既是別生刪之不錄
大乘方便經三卷 元熙二年譯第三出或三
卷與法華大善權經等
同本見始與錄今編入
寶積會第三十八會

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪
經一卷 亦直云請觀世音經
第二出見法上錄

威革長者六向拜經一卷 晉宋間於廣
州譯出中阿
舍第三十三卷異譯
見增與錄及寶唱錄

開元釋教錄 第三 第三十張 竺字字
右三部五卷 前二部四卷本在後一部一卷本開

居士竺難提晉翻大喜西域人志道无倦履遠能安解悟幽

旨言通晉俗以恭帝元熙元年已未爰暨宋世譯大乘方便經

等三部

无量壽至真等正覺經一卷 一名樂佛

名極樂佛土經第七譯見正覺樂與世高支謙支謙僧自延法漢書可出回本

右一部一卷本開

沙門竺法力西域人業行清高

智道崇峙善通方語妙稱經微以恭帝元熙元年已未二月譯

无量壽至真等正覺經一部

目難經一卷 第二世即是越難經後說

亦名沙王五願經一卷 亦名沙王五願經三

迦葉結集戒經一卷 第三世見經

右三部三卷其本並開

沙門釋嵩公或去高公於晉末

譯日難等經三部群錄並去晉未不知何帝之年

迦葉禁戒經一卷 一名摩訶比丘經一名真

右一部一卷本開

沙門釋退公譯迦葉禁戒經

開元釋教錄第三卷 第三十張 竺字字
部去於晉未詳何帝之年

佛開解梵志阿颺經一卷 出長阿含第十

右一部一卷本開

沙門釋法勇譯梵志阿颺經一

部去晉未出亦未詳何帝之年

那先比丘經二卷 或士那先經或三卷

賢聖集見在

陀羅尼章句經一卷 若元章字見僧祐失

右二部三卷長房等錄東晉

失譯惣有五十三部五十七卷

今除二部三卷之外餘五十

一部五十四卷並是房錄錄

上或後漢失譯錄中已載之

者及有譯人別生經等委列

如左

觀无量壽經 三世三千佛名經

千佛因緣經 五十三佛名經

八部佛名經 十方佛名經

賢劫千佛名經

稱揚百千佛名經

南方佛名經 滅罪得福佛名經

比丘諸禁律經

開元釋教錄第三卷 第三十張 竺字字
摩訶僧祇律比丘要集優波離

問佛經

沙弥威儀比丘居十戒經

受十善戒經 沙弥居戒經

賢者五戒經 優婆塞威儀經

波若得經 觀世樓炭經

般舟三昧念佛章經

庚伽三摩斯經 禪要呵欲經

七佛所結麻油述呪五龍呪毒經

鷄齒呪七佛安宅神呪安宅

呪 已上二十九部二十九卷後漢失

三歸五戒帶佩護身呪經

七万二千神王護比丘呪經

十二万神王護比丘居呪經

百結神王護身呪經

宮宅神王守鎮左右經

塚墓因緣四方神呪經

伏魔封印大神呪經

魔巨羅夏大神呪經

召五方龍攝疫毒神呪經

梵天神策經 普廣經 已上二十

遺教三昧經二卷 或去遺教三昧

一卷並是尸樂密所譯大律 頂經第十一卷至第十一

開元釋教錄卷第三十三

神譯偽錄
中亦有

阿那含經二卷未智嚴譯

未曾有因緣經二卷或直士未曾

一開

禪定方便次第法經後漢安

七佛神呪吳支

賢者五福經西晉白法祖譯

摩訶羅置神王呪案摩經或

王字生曇
无蘭譯

本行六波羅蜜經宋求那跋

優婆塞五戒經宋沮渠

三歸五戒神王名經拔灌

定意三昧經出十作

已下新附此錄

決定毗尼經一卷一名破廢一切心識初出

彌勒來時經一卷第三出與羅什所場下

稻芊經一卷與了本生死

造立形像福報經一卷與作佛形

報恩奉盆經一卷與孟蘭盆經同本

師子奮迅菩薩所問經一卷

華聚陀羅尼呪經一卷上二經同

六字呪王經一卷與六字神呪

王廷同本

開元釋教錄卷第三十四

善法方便陀羅尼經一卷

金剛秘密善門陀羅尼經一卷三經同

菩薩本行經三卷

七佛所說神呪經四卷初卷六七佛

大陀羅尼
神呪經

薩羅國經一卷或大薩羅

般泥洹經二卷或直云泥洹經亦大般

緣本致經一卷出中阿含第

古來世時經一卷出中阿含第

梵志計水淨經一卷出中阿含第

三歸五戒慈心厭離功德經一卷出中

第三十九
卷異譯

箭箭經一卷出中阿含第

食施獲五福報經一卷一名施色力經一

阿含第二十
卷異譯

滿願子經一卷僧祐大譯錄中有晉言

十三卷
異譯

摩訶女解形中六事經一卷第五出

頭諫經等同本

餓鬼報應經一卷第三出一名目連說地

得道梯橙錫杖經一卷題云得道梯橙

一亦直云
錫杖經

開元釋教錄卷第三十五

僧護經一卷或云僧護因緣經

護淨經一卷亦云田每僧說經

無上處經一卷

盧志長者因緣經一卷

五王經一卷

沙弥十戒法并威儀一卷亦云沙弥

沙弥尼離戒文一卷戒儀本

舍利弗問經一卷

五百問事經一卷

阿育王辟喻經一卷題云天尊說阿育

佛以爲天事
即佛說也

撰集三藏及雜藏傳一卷亦云雜三藏

彌勒作佛時事經一卷祐錄无事字第

時經等
見寶唱錄

道樹三昧經二卷第二出與私阿麻經

右三十八部四十五卷未後二部三

並見在

前三十六部四十二卷並是入

藏見經其知譯主諸失譯錄闕

而未書似是遠代之經故編於

晉末庶无遺漏焉

通前舊失譯經二部三卷葱四

十部四十八卷並爲東晉夫源云

秦苻氏都長安 亦去前秦

起前健 明帝 皇始元年辛亥至

苻登 太初九年甲午凡經五

主四十四年沙門六人所譯經

律論等惣一十五部合一百九

十七卷 於中七部六十五卷見在八部一

百三十二卷開本房去皇始元年

甲寅延和元年丁酉與諸家年歷不同故

二年向後准安公增一序勅其甲子房錄錯矣

沙門曇摩持 三部 三卷 戒本 壇文

沙門鳩摩羅佛提 一部 二卷 集

沙門僧伽跋澄 三部 二十七卷 論

沙門曇摩 一部 五卷 經

沙門僧伽提婆 二部 二十六卷 論

沙門曇摩難提 五部 一百一十四

十誦比丘戒本一卷 戒初出見僧祐錄

比丘居大戒一卷 戒初出見僧祐錄

教授比丘居二歲壇文一卷 戒初出見僧祐錄

右三部三卷其本並闕

沙門曇摩持或古侍秦言法慧

或古法海西域入善持律藏妙

入契經以苻堅 建元三年

丁卯四年戊辰於長安譯十誦

戒本等三部並佛念傳語慧常

一一五四 開元釋教錄 卷二

筆受 安公僧戒序云佛念其梵文

戒初出見僧祐錄 帝時沙門僧於西

域拘夷國得梵本到 開中今佛念量摩

侍慧常共出誦按長房等錄皆以慧常為

其譯主與曇摩持生念共譯今以秦僧慧

常元不遊於天生當雖於出且戒執本乃

是曇摩持念傳譯常為筆受與其僧戒何

別此乃別擇慧常推按本末事乃公明常

為助却曇摩持為主故人曇摩之錄慧常不別存焉

四阿含暮抄解二卷 亦四阿含暮

右一部二卷其本見在

沙門鳩摩羅佛提秦言童覺西

域人以苻堅建元十八年壬午

八月於鄴寺譯阿含暮抄一部

冬十一月乃說佛提執梵本佛

念佛護譯為秦文沙門僧道僧

散曇究筆受

尊婆須蜜菩薩所集論十卷 戒初出

十二卷或十四卷建元二十年三月五日

出至七月十三日說跋澄難提授婆三人

執本佛念譯傳慧

常筆受見僧祐錄

鞞婆沙論十四卷 戒初出見僧祐錄

五卷或十九卷或去十九年四月出至

八月末說難提錄為梵文佛圖羅刹譯

傳教智譯天 見僧祐錄

沙門僧伽跋澄或古跋澄秦言

衆現劉賓國人毅然有淵懿之

量歷尋名師修習精詣博覽衆

典特善數經暗誦毗婆沙貫其

妙旨 跋澄沙即鞞婆沙 常浪志遊

方觀風弘化苻堅建元之末來

入關中先是大乘之典未廣禪

數之學甚盛既至長安咸稱法

匠焉堅秘書郎趙政字文業博

學有才崇仰大法嘗聞外國宗

習毗婆沙而跋澄諷誦乃四事

礼供請譯梵文澄以建元十七

年辛巳至二十一年乙酉其名

德法師釋道安等譯婆須蜜

等三部涼州沙門竺佛念外國

沙門佛圖羅刹傳語沙門敏智

慧嵩秘書郎趙文業筆受安公

法和對共按定跋澄戒德整峻

虛靖雜俗關中僧衆則而像之

後不知所終佛圖羅刹不知何

國人德業純粹該覽經典久遊

中土善達秦言其宣譯梵文見

稱當世 加提婆譯今准安公論序去

稱當世 加提婆譯今准安公論序去

稱當世 加提婆譯今准安公論序去

稱當世 加提婆譯今准安公論序去

開元釋教錄第三卷 第三十二卷
僧伽跋澄譯今本論序五正祐等
著錄後大威澄譯雜阿毘曇毘婆
沙論十四卷者即
辨婆沙論是也

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷 或元鈔字
或七卷
亦大般若若一名須菩提品第六出
與道行小品明度等同本見僧叡二
秦錄及
僧祐錄

右一部五卷其本見在
沙門曇摩蜎秦言法愛印度人
器宇明敏志存弘喻以符堅建
元十八年壬午譯般若鈔經一
部佛護譯傳 佛護即佛慧進筆
受安公校定共傳云與大品放
光光讚同本者或恐尋之未審也

阿毗曇八捷度論三十卷 或元論字
或二十卷
或云迦旃延阿毘曇或云阿毘曇經
八捷度初出與唐譯發智論同本建
元十九年四月二十日出至
十月二十三日說見僧祐錄

阿毗曇心十六卷 初出或十三卷建元
末年於洛陽出見僧
祐二秦錄
及僧祐錄

右二部四十六卷 前一部三十卷
見在後一部十
六卷開本

沙門僧伽提婆 或云提和亦大僧
迦旃延蓋是言音
梵夏 秦言衆天剎賓國人姓瞿
曇氏以符堅建元十九年癸未
遊於長安沙門法和請令翻譯

起十九年訖建元末出八捷度
等論二部 其辨婆沙十四卷准安公
序是跋澄譯今此除之

涼州沙門竺佛念譯傳慧力僧
茂筆受法和理其指歸安公製
序後以晉孝武帝太元十六年
遊於廬山及往建康更出經論
具如晉錄所顯

中阿含經五十九卷 建元二十年出是
第一譯生佛念筆
受見生道祖晉世
雜錄及僧祐錄

增壹阿含經五十卷 第一譯建元二十
年甲申夏出至來
春訖為四十卷佛念傳譯曇高筆
受見安公序序僧叡僧祐寶唱錄並
載祐云三十三及
二十四卷恐誤

三法度論二卷 初出或云三法度無論
字與晉世僧伽提婆出
者小異見
長房錄

僧伽羅刹集二卷 佛去世後七百年
僧伽羅刹造初出
見寶唱錄

阿育王息壤目因緣經一卷 第三出
姚秦建
初六年辛丑於安定城為尚書令姚
夏二月十八日出至二十五日訖佛
念傳譯兼製序見二秦錄
此應入後秦律多附此

右五部一百一十四卷 前四部
一百一
十三卷開本後
一部一卷見在

沙門曇摩難提秦言法喜兜佉
勒國人壽年離俗聰慧夙成研

開元釋教錄卷第三 摠錄之三
諷經典以專精致業遍觀三藏
聞誦中增二阿含博識洽聞靡
所不練是以國內遠近咸共推
服少而觀方遍涉諸國常謂弘
法之體宜宣布未聞故遠冒流
沙懷寶東遊以符堅建元二十
年至于長安難提學業既優
道聲甚盛荷堅深見札接厚致
供施先是中土群經未有四舍
堅持目武威太守趙政志深法
藏乃與安公共請出經政於長
安城內集義學僧寫出二舍梵
本方始翻譯佛念傳語薦高筆
受提以符堅建元二十年甲申
至姚萇建初六年辛卯譯中舍
等經五部提後還西域不知所終

開元釋教錄卷第三

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
- 一 五一頁中二行「庚午歲」，**徑**、**清**作「唐」。
- 一 五一頁中五行「恭帝」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「恭帝元熙二年庚申凡一十一帝一百四年緇素一十六人所譯經律」。
- 一 五一頁中九行「沙門」，**磧**、**普**、**徑**、**清**、**麗**作「東晉沙門」。
- 一 五一頁中末行「三十三」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二十三」。
- 一 五一頁下一行「三部」，**麗**作「二部」。
- 一 五一頁下七行「二十八部」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「三十八部」。
- 一 五二頁中五行首字「琨」，**磧**、**普**、**南**、**徑**作「混」。又第一一字「日」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「日」。
- 一 五二頁中八行夾註右第二字「出」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。又第七字

- 「漢」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 五二頁中一九行夾註右「陀鉢」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「陀隣鉢」。
- 一 五二頁中二〇行夾註左第四字「呪」，**磧**、**普**、**南**、**徑**無。
- 一 五二頁下四行夾註左末字「中」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 五二頁下六行夾註右「長阿含」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「中阿含」。
- 一 五二頁下八行「四泥黎」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「四泥犁」。
- 一 五二頁下一〇行「七夢」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「十夢」。
- 一 五二頁下一二行夾註左「五種」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「五陰」。
- 一 五二頁下一三行夾註左「第十卷」，**磧**、**普**、**南**、**徑**作「第十」。
- 一 五二頁下一四行首字「玉」，**徑**作「王」。又夾註右「詣佛」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「謂佛」。
- 一 五二頁下一六行夾註左「五道章一句」，**磧**作「五道章句」；**普**、**南**、

- 徑**、**清**、**麗**作「五道章句」。
- 一 五二頁下一七行夾註右「妙樂」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「娛樂」。
- 一 五二頁下二一行夾註「忘識」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「變識」。
- 一 五二頁下末行首字「阿」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「呵」。又夾註右「阿鷓」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「荷鷓」。
- 一 五三頁上五行首字「上」，**徑**、**清**作「已上」。
- 一 五三頁中三行夾註右第一字「祐」，**麗**作「祐云」。
- 一 五三頁中九行夾註右「一名弗迦」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「一云弗沙迦」；**麗**作「一名弗沙迦」。
- 一 五三頁中一五行夾註左「三家」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二家」。
- 一 五三頁中一七行「三百」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二百」。
- 一 五三頁中末行末字「謨」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「鎮」。
- 一 五三頁下三行「法正」，**磧**作「法王」。

- 一 五三頁下六行夾註右「育人」，**碩**、**普**、**徑**、**清**、**麗**作「濟人」；**南**作「濟」。
- 一 五三頁下一二行夾註「出普起經」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「出普超經」。
- 一 五三頁下一五行夾註左「別譯」，**清**作「引譯」。
- 一 五三頁下一七行夾註左「二十年歲在景申」，**麗**作「二十一年歲在丙申」。
- 一 五四頁上一八行夾註「鳥字」，**碩**、**普**、**清**作「鳥經」，**徑**作「鳥經」。
- 一 五四頁中三行「阿難」，**徑**、**清**作「阿羅」。又夾註「三經雜譬喻抄」，**碩**、**普**、**南**、**麗**作「二經雜譬喻抄」；**徑**、**清**作「三經雜喻抄」。
- 一 五四頁中五行夾註左「道慈」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「道慈等」。
- 一 五四頁中六行夾註左末字「難」，**碩**、**普**作「雜」。
- 一 五四頁中七行夾註「或二十三」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「或三十三」。
- 一 五四頁中一〇行夾註右第五字

- 「為」，**碩**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 五四頁中一行夾註右「為遠」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「慧遠」。
- 一 五四頁中一二行夾註左「或云經論」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「或云經或云經論」。
- 一 五四頁中一三行夾註左第二字「存」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「在」。
- 一 五四頁下一三行夾註右「祐錄」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「僧祐錄」。又左「中含」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「阿舍」。
- 一 五五頁上一八行夾註右「六十」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「六十卷」。
- 一 五五頁上一九行夾註左「祖祐」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「祖祐」。
- 一 五五頁上二二行夾註左第七字「於」，**碩**、**普**、**南**、**徑**無。
- 一 五五頁中二行夾註左「亦出宋世」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「或云宋世出」。
- 一 五五頁中三行夾註右第六字「本」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「梵本」。

- 一 五五頁中四行夾註右「聞場寺」，**徑**、**清**作「道場寺」，一〇行夾註左同。又左第八字「祐」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「祐在」。
- 一 五五頁中一五行夾註左首字「有」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「有本」。
- 一 五五頁下二行「利耶」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「耶利」。
- 一 五五頁下一〇行第七字「嘗」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「常」。
- 一 五五頁下一五行「知聖人」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「知是聖人」。
- 一 五五頁下一九行第二字「觀」，**徑**作「觀」。又第六字「僧」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「朗」。
- 一 五五頁下二一行第八字「訊」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「祈」。
- 一 五五頁下二二行「跋陀」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「跋陀羅」。次頁上四行同。
- 一 五六頁中一六行「僧僧」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「僧」。

- 一 五六頁下一八行第七字「士」，**磧**、**普**作「七」。
- 一 五六頁下二二行「隨府」，**南**、**徑**、**清**作「隨尉」。
- 一 五七頁上一行第七字「日」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「日」。
- 一 五七頁上二行末字「令」，**麗**作「今」。
- 一 五七頁上一二行「鬪場」，**徑**、**清**作「道場」。又「天心」，**麗**作「大心」。
- 一 五七頁上一五行「六千」，**徑**作「六十」。
- 一 五七頁中六行夾註右末字「傍」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「雙」。
- 一 五七頁中一三行「正法度」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「王法度」。
- 一 五七頁中一六行第六字「齊」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「劑」。又第九字「甚」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「甚要」。
- 一 五七頁中一八行夾註右第三字「房」，**徑**作「十」。
- 一 五七頁中一九行夾註「第一出」。

- 一 五七頁中二二行第八字「幼」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「力」。
- 一 五七頁下九行「出述」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「出遊」。
- 一 五七頁下一八行夾註右「七者」，**磧**、**徑**、**清**作「十者」。
- 一 五八頁上四行夾註右「聞者該曰」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「聞者諺曰」。又「中錄」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「才錄」。
- 一 五八頁上五行夾註右「慧觀」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「慧觀觀」。又「隨事」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「通事」。
- 一 五八頁上九行夾註左「義熙十二」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「義熙十三」。
- 一 五八頁上一一行夾註右「二卷」，**磧**、**普**、**南**作「一卷」。
- 一 五八頁中一一行末字「別」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「刈」。
- 一 五八頁中一六行「故故」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「故相」。

- 一 五八頁下一行第四字「日」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「日月」。
- 一 五九頁上一〇行第二字「正」，**南**、**徑**、**清**作「止」。
- 一 五九頁上一九行夾註右「居處」，**磧**作「舍處」。
- 一 五九頁上二二行第五字「每」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「每至」。
- 一 五九頁中八行夾註左「太般」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「大般」。又「三卷」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二卷」。
- 一 五九頁中二一行「四十五」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「四十九」。
- 一 五九頁下二二行「藿菜」，**徑**、**清**作「藿菜」。
- 一 六〇頁上一行「小船」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「小船」。
- 一 六〇頁中一行至二行夾註「見僧祐錄及竺道祖錄」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「房云見南來新錄」。
- 一 六〇頁中一七行夾註左「初觀」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「初出」。

- 一 六〇頁中末行夾註左「長房錄」，
[碩、普、南、徑、清、麗]作「見長房錄」。
- 一 六〇頁下四行「致患」，[徑]作「思患」。
- 一 六〇頁下五行夾註右末字「見」，
[碩、普]無。
- 一 六一頁上一行夾註左「一卷本闕」，
[碩、普、南、徑、清]作「一本闕」。
- 一 六一頁上八行夾註右「見正度錄」，
[碩、普、南、徑、清]作「見釋正度錄」。
- 一 六一頁上一四行「目難經」，[碩、普、
南、徑、清、麗]作「日難經」。
- 一 六一頁中一行第四字「晉」，[碩、普、
南、徑、清]作「晉末」。
- 一 六一頁中九行「大乘經闕本」，[碩、
普、南、徑、清]作「大乘闕本」。
- 一 六一頁中一三行「房錄錄」，[碩、普、
南、徑、清]作「房錄錯」；[麗]作「房
錄」。
- 一 六一頁中一七行「无量壽」，[碩、普、
南、徑、清、麗]作「無量壽佛」。
- 一 六一頁下七行「三昧」，[碩、普、南、
徑、清]作「三時」。

- 一 六一頁下一行夾註右「二十九
卷」，[麗]作「一十九卷」。
- 一 六一頁下二二行夾註右「所譯」，
[碩、普、南、徑、清]作「譯」。
- 一 六二頁上一二行夾註右首字「未」，
[碩、普、南、徑、清、麗]作「宋」。
- 一 六二頁上一四行「已下」，[徑]作「已
上」。
- 一 六二頁上一六行夾註左末字「時」，
[徑、清]無。
- 一 六二頁上一八行「稻芋」，[碩、普、
南、徑、清]作「稻稈」。
- 一 六二頁上二二行夾註右「上二經」
[碩、南]作「上二」。
- 一 六二頁中二行夾註右「上二經」，
[南]作「上三經」。
- 一 六二頁中四行夾註左「十一」，[清
作「一十」。
- 一 六二頁中七行夾註左「是是」，[碩、
普、南、徑、清、麗]作「是」。
- 一 六二頁中一九行夾註左第三字
「伽」，[清]無。

- 一 六二頁中二二行夾註左「餓鬼」，
[碩、普、南、徑、清、麗]作「餓鬼因緣
經與鬼」。
- 一 六二頁中二二行第四字「橙」，[碩、
普、南、徑、清]作「澄」。又夾註右末
同。
- 一 六二頁中末行夾註右首字「一」，
[碩、普、南、徑、清、麗]作「二」。
- 一 六二頁下六行夾註左首字「戒」，
[碩、普、南、徑、清、麗]作「威」。
- 一 六二頁下一二行夾註右「雜三藏」，
[碩、普、南、徑、清、麗]作「撰三藏」。
- 一 六二頁下一五行夾註右「阿昧經」，
[碩、普、南、徑、清]作「呵三昧經」。
- 一 六二頁下一六行夾註左末字「餘」，
[碩、普、南、徑]作「錄」。
- 一 六三頁上二行「前健」，[碩、普、南、
徑、清、麗]作「符健」。
- 一 六三頁上八行「沙門」，[碩、普、徑、
清、麗]作「符秦沙門」。
- 一 六三頁上九行「二卷」，[碩、普、南、
徑、清]作「三卷」。

- 一 六三頁上一〇行夾註「二十七卷論」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三十七卷論集」；**麗**作「二十七卷論集」。
- 一 六三頁上一七行夾註右「得梵本」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「得本來」。
- 一 六三頁上二〇行「或云」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦云」。
- 一 六三頁中三行夾註右「侍慧」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「持惠」。又左「念今以」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「法念共譯令以」；**麗**作「佛念共譯今以」。
- 一 六三頁中四行夾註右「當雖」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「常雖」。
- 一 六三頁中五行夾註右「乃公」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「乃分」。又左「故人」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「故入」。
- 一 六三頁中一四行夾註右「須蜜經」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「婆須蜜經」。
- 一 六三頁中一八行夾註右「或云」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「建元」。

- 一 六三頁下二一行「久遊」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「久遊」。
- 一 六四頁上四行夾註右「一名須菩提品」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦名須菩提品亦名長安品」；**麗**作「一名須菩提品亦名長安品次」。
- 一 六四頁上一五行夾註右末字「至」，**徑**無。
- 一 六四頁上二〇行小字左末字「音」，**徑**無。
- 一 六四頁中一一行夾註右「四十卷」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「四十一卷」。
- 一 六四頁中一三行「二卷」，**磧**、**南**作「一卷」。
- 一 六四頁中一八行夾註右「辛丑」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「辛卯」。
- 一 六四頁下三行末字「推」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「推」。
- 一 六四頁下末行「摠錄之三」，**磧**、**普**、**徑**無；**南**作「宗四」。

趙城縣廣勝寺



開元釋教錄卷第四

竺

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

摠括群經錄上之四

秦姚氏都常安 亦名後秦

起姚萇 諡為昭 白雀元年甲申

至姚泓 諡為明 永和三年丁巳九經三主

三十四年沙門五人所出經律論

等摠九十四部合六百二十四卷

於中六十六部五百二十八卷見在二十八部九十六卷開本准大智度論後記去弘始二年歲在辛丑王道士道安在東子一本亦云歲在辛酉房及甄鸞更坐一歲今惟後記為正次第排之

秦

沙門竺佛念 二十二部 六十四卷 經律論

沙門鳩摩羅什 七十四部 三百八十四卷 經律論

沙門弗若多羅 一部 五十八卷 律

沙門佛陀耶舍 四部 八十四卷 經律

沙門曇摩耶舍 三部 二十四卷 經論

十住新結經十卷 初云取勝問菩薩十住除始新結經一名十住

菩薩瓔珞經十二卷 一名現在報第二出或十六卷符秦建元十二年七月出見二秦錄高僧傳僧祐錄

菩薩處胎經五卷 初云菩薩從兜術天降神母胎說廣普經

中陰經二卷 見二秦錄高僧傳僧祐錄

菩薩瓔珞本業經二卷 或直云瓔珞本業經初出見長房錄

鼻奈耶律十卷 一名說因緣經亦云鼻奈耶律亦云戒果因緣經沙門曇摩羅受見安公經序符秦建元十四年正月十二日出

出曜經二十卷 亦云出曜論或十九卷符秦建元十九年出見二秦錄高僧傳僧祐寶唱等錄

上見在已下開

持人菩薩經三卷 第二出與法護持人羅什持世同本見長房錄

大方等無相經五卷 亦名大雲經或四卷與曇無讖方等大雲同本初出見長房錄

菩薩普處經三卷 見長房錄

十誦比丘尼戒所出本末一卷 第三出佛西傳梵本佛舍為譯文煩後並法汰刪改正之見寶唱錄

王子法益壞目因緣經一卷 或云阿育王息壞目因緣經第三出見僧祐錄

右一十二部七十四卷 出曜上七卷見在持人下五部一十三卷開本

沙門竺佛念涼州人弱年出家

志業清堅外和內朗有通敏之

鑒諷習眾經粗涉外典其蒼雅

詰訓尤所明練少好遊方備觀

風俗家世西河洞曉方語華戎

音義莫不兼釋故義學之譽雖

闕洽聞之聲甚著符氏建元年

開元釋教錄卷第四 第二張 竺

中有曇摩持鳩摩羅佛提僧伽跋澄提婆難提等來入長安安公趙政等請出眾經當時名德莫能傳譯眾咸推念以為明匠自安高支謙之後莫踰於念在苻姚二代為譯人之宗故閑中僧眾咸共嘉焉念於苻姚二代自譯十住斷結等經一十二部長房錄中別存十地新結經十卷者非也住之類地二義無別今存十住十地冊之後漢疾率于常安遠近白黑莫不歎惜

摩訶般若波羅蜜經四十卷

亦名大品般若經
女新大品經第三出與放光等同本或三十二卷或二十四或二十七初始五年癸卯四月二十三日訖見二秦錄及僧祐錄

小品般若波羅蜜經十卷

題名摩訶般若經
室元小品字祐云新小品經與道行經度等同本第七譯或七卷初始十年二月六日訖見二秦錄及僧祐錄

金剛般若波羅蜜經一卷

亦名金剛般若經
者初出與元魏支譯同本見二秦錄及僧祐錄

仁王護國般若波羅蜜經二卷

亦名仁王護國經
或或士一卷第二出與普世法護與梁朝真諦譯者同本異出處有別錄

摩訶般若波羅蜜大明咒經一卷

亦名摩訶般若波羅蜜大明咒經
摩訶大明咒經初出與唐譯般若心經等同本見經題上

菩薩藏經三卷

一名菩薩藏經
七會名雷樓那會初始七年出或二卷第二出與法護出者同本見二秦錄及僧祐錄

善解菩薩經二卷

今編入寶積當第二十六會見法上錄

須摩提菩薩經一卷

第二出與寶積妙慧會等同本見長房錄

自在王菩薩經二卷

或名菩薩字初出與九年於尚書令魏顯第出僧祐錄

莊嚴菩薩提心經一卷

第四出與法護菩薩莊嚴等同本見長房錄

十住經四卷

或名十地是華嚴十地品異譯什典佛地等今共出見二秦錄及僧祐錄

妙法蓮華經八卷

初為七卷二十七卷後入益天授品成二十八初始八年夏於大寺出僧祐錄及僧祐錄

維摩詰所說經三卷

一名不可思議解脫經
祐錄云新譯摩訶經初始八年於大寺出僧祐錄及僧祐錄

大樹緊鄰羅王所問經四卷

亦名說不可思議品或直

集一切福德三昧經三卷

東傳經等同本異出第三譯

思益梵天所問經四卷

或直名思益經
初始四年十二月一日於道通園出第二譯與法護持心智支勝思惟並同本見二秦錄及僧祐錄

持世經四卷

一名法印經或三卷第三出與法護持人經等同本見二秦錄及僧祐錄

諸法無行經二卷

或一卷與隋經多結生本元經等同本初出見二秦錄及僧祐錄

阿彌陀經一卷

亦名無量壽經初始四年二月八日譯初出與唐譯釋

彌勒成佛經一卷

第二出與法護彌勒經二秦錄及僧祐錄

彌勒下生經一卷

一名彌勒受化經初始六年同本第四出亦云彌勒成佛經亦云下生成佛或云當下成佛見二秦錄及僧祐錄

文殊師利問菩薩提經一卷

亦直云菩薩提經一名伽藍山頂經一名菩薩提先行經初出與伽藍山中別觀經等同本見僧祐錄及僧祐錄

孔雀王呪經一卷

第四出亦名孔雀王界場法悉備具房去見別錄

首楞嚴三昧經三卷

或二卷亦直云首楞嚴經第九出與大方等楞嚴經等快者同本見僧祐錄

不思議光菩薩所問經一卷

亦名下思

華手經十三卷

或名華手一名華手經初始十卷或十一卷或十二卷初始八年譯見二秦錄及僧祐錄

佛垂般涅槃略說教誡經一卷

亦名佛名遺教經見僧祐錄

開元釋教錄第四卷 第六 筆字號

千佛因緣經一卷 見法上錄

梵網經二卷 第二出始八年於草堂寺三
千字上取後出此一品梵本有
六十一品譯訛影等三百人一時
共受菩薩十戒僧受見經前序

佛藏經四卷 一名選擇諸法經三卷或二
二卷錄及
僧補錄

清淨毗尼方廣經一卷 與文殊淨律經等
同本第三出見

法上錄

大智度論一百卷 或大智度論論亦六
卷或一百一十卷初始四年夏於道場
出七年十二月二十七日說見二卷錄
及僧祐錄

中論四卷 亦大智度論八卷初始十一年於
大寺出僧製序見二卷錄及僧
祐錄兼前智度論
並龍樹菩薩造

十二門論一卷 北樹菩薩造初始十年於
大寺出僧製序見僧祐
錄及賢
昌錄

百論二卷 提婆菩薩造初始六年出僧
祐錄序見二卷錄及僧祐錄

十住毗婆沙論十四卷 或元論字龍樹
菩薩造或十二
卷或十五卷
見長房錄

大莊嚴論經十五卷 或無經字馬鳴菩薩
造或十卷見長房錄

發菩提心論二卷 或本於菩提心經亦
大經論見李廓錄

放牛經一卷 亦大莊嚴論增一阿舍第
四十六卷異譯房去見別錄

海八德經一卷 第三出與法海經
等同本見法上錄

禪秘要經二卷 或大禪秘要法无經字或
四卷與支謙譯同本
第二出房
云見別錄

開元釋教錄第四卷 第七張 竺

燈指因緣經一卷 見李廓錄

十誦比丘戒本一卷 亦六十誦波羅提木
又戒第三出與曇摩
拈等出者同
本見僧祐錄

成實論二十卷 或二十四或十六或十四
初始十三年九月八日尚
書今姚顯請出至十四年九月十五日訖
曇摩華受佛後九百年訶摩失摩迦見
僧祐錄

僧祐錄

坐禪三昧經三卷 一名菩薩禪法初出或
直云禪法或云禪法
或云禪法或云禪法
初四年正月五日初出九年五月重校
正見一秦備
僧實唱三錄

菩薩呵色欲法一卷 或云菩薩呵色欲
經或直云菩薩呵
色欲初出
見僧祐錄

禪法要解二卷 或云禪法要解初
出見僧祐錄

思惟要略法一卷 或云思惟要略法經或
直云思惟經第二出見
長房錄

雜辟前經一卷 初始七年十
月出道融集

馬鳴菩薩傳一卷 見長房錄

龍樹菩薩傳一卷 見長房錄

提婆菩薩傳一卷 見長房錄

法界體性無分別經二卷 與寶積法界
體性會同本
初出見
法上錄

大善權經二卷 與寶積大會方便會等
同本第四出見李廓錄

大方等大集經三十卷 或初新字或二
十卷與支謙
无譯所出者同本見
二卷錄及李廓錄

開元釋教錄第四卷 第八張 竺字號

大方等頂王經一卷 與法護等出者同
本第二出見長房錄

阿闍世經二卷 第五釋房去見別錄

跋本起經一卷 亦直云跋本起經出六度
經第三出見李廓錄

請觀世音經一卷 初出與生難提出
者同本見李廓錄

寶網經一卷 第二出與法護出
者同本見李廓錄

稱揚諸佛功德經三卷 一名集華經初
出初始七年譯
見二秦錄
及僧祐錄

觀普賢菩薩經一卷 第二出見
李廓錄

未曾有因緣經二卷 初出見
法上錄

賢劫經七卷 第二出初始四年三月五日
出與法護出者同本曇
摩華受見二秦錄及僧祐錄一名賢劫三
卷經一名賢劫定意經九三名祐錄去
却經

善信摩訶神呪經二卷 見李廓錄

持地經一卷 見長房錄

觀佛三昧經一卷 見李廓錄

菩薩戒本一卷 初出見長房錄今疑此若
薩戒本即梵網下卷是

文殊悔過經一卷 第二出見
長房錄

舍利弗悔過經一卷 第三出見
法上錄

十住論十卷 龍樹菩薩造初始年譯未訖
第六度集見
二卷錄及僧祐錄今疑此
十住論即十住論沙是

檢諸罪福經十卷 房去見別錄

十二因緣觀經一卷 見長房錄

婆數盤豆傳一卷 初出見翻經圖

右七十四部三百八十四卷

提婆菩薩傳上五十一部三百二卷見
在法界體性經下二十二部八十二卷

關

沙門鳩摩羅什秦言童壽一名

羅者婆外國製名多以父母為本什父鳩
摩羅交母字者婆故無取為名也

天生人也家世國相什祖父達

多侷儻不群名重於國父鳩摩

炎聰明有懿節將嗣相位乃辟

避出家東度慈嶺龜茲王聞其

棄榮捨俗甚敬慕之自出郊迎

請為國師王有殊年始二十才

悟明敏過目必能一聞則誦且

體有赤塵法生智子諸國妙之

並不行及見炎心欲當之王聞

大喜逼以妻焉遂生於什什之

在胎其母慧解倍常往雀黎大

寺聽經忽自通天竺語難問之

辭必窮淵致眾咸歎異有羅漢

達摩瞿沙曰此必懷智子為說

舍利弗在胎之證既而生什岐

疑若神什生之後還忘前語頃

之其母出家修道學得初果什

年七歲亦俱出家從師受經曰

誦千偈偈有三十二字凡三萬

二千言誦毗曇既過師授其義

即自通解無幽不暢時適茲國

人以其母王女利養甚多乃携

什避之什年九歲進到別賓遇

名德法師胖頭達多即別賓王

之從弟也淵粹有大量三歲九

部莫不縷貫亦日誦千偈名播

諸國什既至仍師事之遂誦雜

藏中長二阿含凡四百方言達

多每與什論議深推服之聲徹

於王王即請入集外道論師共

相攻難言詞始交外道輕其幼

稚言頗不順什乘其隙而挫之

外道折服愧愧无言王益敬異

日給鵝脂一雙粳麵各三斗酥

六外此外國之上供也所住寺

僧乃差大僧五人沙弥十人營

視灑掃有若弟子其見尊崇如

此至年十二其母携還龜茲至

月氏北山有一羅漢見而異之

謂其母言常當守護此沙弥

若至三十五不破戒者當大興

佛法度無數人與優波迦多無

異若戒不全无能為也正可才

明雋誦法師而已什進到沙勒

國頂戴佛鉢心自念鉢形甚大

何其輕耶即重不可勝失聲下

之母問其答曰我心有分別故

鉢有輕重耳什於沙勒國誦阿

毗曇六足諸門壇阿舍及還龜茲

名蓋諸國時龜茲僧眾一万余

人執非凡夫咸推而敬之莫敢

居上由是不預燒香之次遂博

覽四韋陀五明諸論外道經書

陰陽星算莫不究曉妙達吉凶

言若符契為性率達不厲小檢

修行者頗推之什自得於心未

嘗介意後從身摩羅又學十誦

律又從漢利爾蘇摩誦稟大乘

乃歎曰吾昔學小乘僻人不識

金以輪石為妙矣於是廣求義

要誦中百二論及十二門等有

項什母辭往天竺謂龜茲王白

純曰汝國尋棄吾其去矣行至

天生進登三果什母臨去謂什

開元釋教錄卷四 第十二張 第廿字

日方等深教應大闡真丹傳之
東土唯余之力但於自身无利
其可如何什曰大士之道利彼亡
軀若必使大化流傳洗悟曠俗
雖復身當鑪鐵苦而无恨於是
留住龜茲止王新寺得大品經
始就披讀魔來蔽文唯見空際
什知魔所為捨心逾固魔去字
顯仍誦習之後於崔黎大寺讀
大乘經忽聞空中語曰汝是智
人何以讀此什曰汝是小魔宜
時速去我心如地不可轉也停
住一年廣誦大乘經論洞其秘
奧龜茲王為造金師子座以大
秦錦褥鋪之令什陞而說法後
往別窟為其師膝頭達多具說
一乘妙義師感悟心服即礼什
為師言我是和上小乘師和上
是我大乘師矣西域諸國服什
神勇咸共崇仰每至講說諸王
長跪座側命什踐而登焉其見
重如此什道震西域聲被東國
符氏建元十三年歲次丁丑正

大佛教錄卷四 第十三張 第廿字

月太史奏有星見外國分野當
有大德智人入輔中國堅素聞
什名乃悟曰朕聞西域有鳩摩
羅什將非此耶十九年堅遣驛
騎將軍呂光等率兵七万西伐
龜茲及烏耆諸國臨發謂光曰
聞彼方鳩摩羅什深解法相善
閑陰陽為彼學之宗朕甚思之
若剋龜茲即馳驛送什光軍未
至什謂其王白純曰國運衰矣
當有勅敵曰下人從東方來宜
恭承之勿抗其鋒純不從而戰
光遂破龜茲殺純獲什光性疎
慢未測什智量見其年尚少乃
凡人戲之什被逼既至遂齧其
節或令騎牛及乘惡馬欲使墮
落什常懷忍辱曾无異色光漸
愧而止光還中路置軍於山下
將士已休什曰不可在此必見
狼狽宜徙軍隴上光不納至夜
果雨洪潦暴起水深數丈死者
數千光始加敬異什謂光曰此
凶亡之地不宜淹留推數揆運

開元釋教錄卷四 第十四張 第廿字

應速言歸中路必有福地可居
光從之至涼州聞苻堅已死遂
割據涼土制命一隅焉什停涼
積年數言未然後皆如說呂光
父子既不知道故蓋其經法无
所宜化苻堅已亡竟不相見姚
萇聞其高名虛心要請諸呂以
什智計多解恐為姚謀不許東
入及萇卒子興_相證為大襲位復
遣敦請弘始三年歲次辛丑三
月有樹連理生于廟廷通遙一
困慈變為難以為美瑞謂智人
應入其年十二月二十日什至
常安興待以國師之礼甚見優
寵悟言相對則淹留終日研微
造盡則窮年忘勸自大法東被
始於漢明歷涉魏晉經論漸多
而支竺所出多滯文格義興少
崇三寶銳志講集什既至仍
請入西明閣及逍遙園譯出家
經什率多闡誦无不究達轉解
秦言音譯流利既覽舊經義多
乖謬皆由先譯失旨不與梵本

相應與使沙門僧肇僧智僧遠
僧叡等八百餘人諮受什言更
令出大品什持梵本與執舊經
以相酬校其新文異舊者義皆
圓通衆皆愜服莫不欣讚焉興
以佛道冲邃其行唯善信為出
苦之良津御世之洪則故託意
九經遊心十二乃著通三世論
以勗示因果王公已下並欽贊
厥風興宗室常山公顯安成侯
嵩並篤信緣業屢請什於常安
大寺講說新經什以弘始四年
壬寅至十四年壬子譯大品小
品金剛等經七十四部三百八
十餘卷並暢顯神源發揮幽
致于時四方義學沙門不遠萬
里名德秀拔者才暢二公及至
道恒僧標慧歡僧敷僧弼僧聖
等三十餘僧稟訪精研務窮幽
旨廬山慧遠道業冲粹乃遣
使脩問龍光道生慧解洞微亦
入關諮稟盛業久大至今仰則
焉初沙門慧歡才識高明常

隨什傳寫什每為歡論西方辟
體商略同異去天竺國俗甚重
文藻其官商體韻以入絃為善
凡觀國三必有讚德見佛之儀
以歌歎為尊經中偈頌皆其式
也但政梵為秦失其藻蔚雖得
大意殊隔文體有似爵飯與人
非徒失味乃令人歐噦也什嘗
作頌贈沙門法和云心山育德
薰流芳万由旬哀鸞鳴孤桐清
響徹九天凡為十偈辭皆介什
雅好大垂志存敷廣嘗歎曰吾
若著筆作大衆阿毗曇非迦旃
延子比也今在秦地深識者實
折翻於此將何所論乃慷慨而
止唯為姚興著實相論二卷出言
成章无所刪改辭喻婉約莫非
淵奧什為人神情映徹岸出群
應機領會鮮有其足且篤性仁
厚汎愛為心虛已善誘終日无
勅時有沙門僧歡興其喜焉什
所譯經歡並參正昔竺法護出
正法華受决品去天見人人見

天什譯經至此乃言曰此語與
梵本義同但在言過質歡應聲
曰將非人天交接兩得相見乎什
大喜曰實然而歡與什共相開
發皆此類也嘗聽秦僧道融講
新法華什乃歎曰佛法之興融
其人也俄而師子國有一婆羅
門聰辯多學西土俗書罕不披
誦而為彼國外道之宗聞什在
關大行佛法乃即慨然謂其徒
曰寧可偏使釋氏之風獨傳震
旦而令吾等正化之曲不洽東
國因遂乘駝負書遠涉來入常
安姚興見其口眼便僻頗亦惑
之而婆羅門乃啓興曰至道无
方各尊其事今故遠來請與秦
僧搆其辯力隨有優者即傳其
化與即許焉于時關中四方僧
衆相視歎然莫敢當者什謂融
曰此之外道聰明殊人楠言必
勝豈可得使无上大道在於吾
徒為彼而屈良可悲矣若使外
道肆情得志則是我等法輪摧

關元釋教錄第四卷 第十八張 筆字

軸豈可然乎如吾所觀在君一人道難自願才力不減而彼西域外道經書未盡披讀乃密令人寫婆羅門所讀經目一披即誦其後剋日將就論義旋與自出公卿皆會關中僧舉四遠必集余時道難與流羅門擬相誦抗鋒辯飛玄彼所不逮時流羅門雖自覺知詳理已屈然意猶以廣讀為誇道難乃列其所讀書并更通論秦地經史名目卷部三倍多之什仍乘勢因朝之日君可不聞大秦廣學耶忍難亦遠來婆羅門心生愧伏頂札謝足旬日之中无何而去像運再顯憐摩羅什道難力焉又杯度比丘在彭城聞什在常安乃歎曰吾與此子戲別三百餘年杳然未期遲有過於來生耳什臨終力疾與眾僧告別曰因法相遇殊未盡伊心方復異世判情可言自以開昧謬克傳譯者所傳无謬使焚身之後舌不焦爛以

關元釋教錄第四卷 第十九張 筆字

秦弘始中卒即於逍遙園依外國法焚尸薪滅形化唯舌不變信弘法之有徵也什公平時諸記

弘始十一年八月二十日卒於常安或云七年或云八年傳取十一為正此不然也准成實論後記大秦弘始十三年歲次辛亥九月八日尚書令姚萇請出此論至來年九月十五日訖准此十四年未什仍未卒又准僧肇上秦主姚興書云名論未卒卒在什公門下十有餘載若什四年出經十一年卒始經八載未滿十年之何乃言十有餘載故知但卒然什出經部卷眾說多少不同長房錄中其數弥廣今細參驗多是別生或有一本數名或是錄家錯上具件如左今志刪之

十誦律六十一卷今以前五十八卷是什度語非什正翻後之三卷早摩羅又續出置於後已借餘錄以不存之

放光般若波羅蜜經二十卷房去第

般若經論集二十卷房去見吳錄今謂此以大智度論文句繁積初學難尋乃周時論要略亦云擇論要抄此乃遠公據略論非什別論也

禪法要三卷下注云先譯弘始九年重校正

阿蘭若習禪法經二卷房去見別錄或无經字與坐禪

關元釋教錄第四卷 二十張

樂瓔珞莊嚴經一卷房去見麻錄今在經後記乃是曇摩耶舍

實相論一卷高僧傳云二卷什為姚興撰出非梵本傳故闕之也

佛齊化出菩薩經或作生

佛齊化出菩薩經或作生

虛空藏菩薩問持經亦云得

過魔法界經 太白魔王堅信經

佛弟子化魔子偈頌經

開化魔經 魔王變身經佛齊下文集並出大集

觀世音經華法

陀羅尼法門六種動經

東方善華世界佛座震動經陀羅尼等四經並出悲華經

佛昔為鹿王經崔王等三經並出六度集

菩薩身為鴿王經亦大國土

无量樂佛土經亦大國土

佛問阿須倫大海有減經 出中阿舍

佛跡見千輻輪相經 出中阿舍

佛心惣持經 水牛王經

菟王經 佛心等三經並出生經

猕猴與婢共戲致變經

王后為蠅娘經 佛心等二經並出雜律

比丘應供法行經 注入法錄今亦在法錄

十誦律五十八卷 初始六年十月十七日於中寺出見二卷錄

右一部五十八卷本在

沙門弗若多羅素言功德華鬘

賓國人少出家以戒節見稱備

通三藏而專精十誦律部為外

國師宗時人咸謂已階聖果以

初始十年振錫入關秦主興待

以上賓之禮羅什亦挹其戒軌

厚相崇敬先是經法雖傳律藏

未聞聞多羅既善斯部咸共思

慕以初始六年甲辰十月十七

日集義學沙門六百餘人於常

安中寺延請多羅誦出十誦梵

本羅什譯為秦文三分獲二多

羅遺疾奄然棄世象以大業未

率而正人殞往悲恨之深有踰

常痛次有西域沙門曇摩流支

法學棄家入道偏以律藏持名以

初始七年秋達自關中廬山釋

慧遠聞支既善毗尼希得究竟

律部乃遣書通好曰佛教之興

先行上國自分流以來四百餘年

至於沙門德式所闕尤多頃西

域道士弗若多羅是蜀賓人其

諷十誦梵本有羅什法師通才

博見為之傳譯十誦梵中文始

過半多羅早喪中途而寢不得

究竟大業慨恨良深傳聞仁者

賣此經自隨其欣所遇冥運之

未豈人事而已耶想初道為物

感時而動叩之有人必情无不所

怯若能為律學之徒畢此經本

開示梵行洗其耳目使始涉之

派不失无上之律參懷勝業者

日月弥朗此則惠深德厚人神

同感矣幸願乘懷不棄往意流

支既得速書及姚興敦請乃與

什共譯十誦都畢研詳考覈條

制審定而什猶恨文煩未善既

而什化不獲刪治流支住常安

大寺慧觀欲請往揚都支曰彼

土有人有法足以利世吾當更

行无律教處於是遊化餘方莫

知所之

虛空藏菩薩經一卷 初出或元菩薩字與虛空子經

長阿含經二十二卷 初始十四年出至十五年訖涼州

四分律六十卷 亦六曇元德律本譯四十四卷今亦有七十卷者初始七年於中

四分僧戒本一卷 或元僧字亦六曇元德戒本見晉世雜錄及僧祐錄

右四部八十四卷其本並在

沙門佛陀耶舍秦言覺名或云

覺稱 耶舍是名釋義高僧傳中翻為覺明義稍乘也

蜀賓國人婆羅門種世事外道

有一沙門從其家乞其父瞋怒

令人歐之父遂手脚躡躄不能

行止乃問於竺師對曰坐犯賢

人鬼神使然也即請此沙門竭

誠悔過數日便瘳因令耶舍出

釋迦牟尼傳第四卷

第七十四卷

家為其弟子時年十三嘗從師遠行於曠野逢帝師欲走避取舍曰此帝已飽必不侵人俄而帝去前行果見餘肉師密異之至年十五誦經日得五六万言所住寺常於外分衛廢於誦習有一羅漢重其聰敏恒乞食供之十九誦大小乘經數百万言然性簡傲頗以知見自處謂少堪已師故不為諸僧所重但美儀正善談笑見者忘其深恨年及受戒莫為臨壇所以向立之歲猶為沙弥乃從其舅學五明諸論世間法術多所通習二十有七方受具戒恒以讀誦為務手不釋牒每端坐思義不覺虛中而過其專精如此後至沙勒國時太子達摩弗多秦言見其容貌端雅問所從來耶舍訓對清辯太子悅之仍請宮內供養待遇隆厚羅什後至從其受學甚相尊敬什隨母東歸耶舍留止頃之王薨太子即位時符堅遣

呂光攻龜茲

龜茲王急求救於

呂光攻龜茲龜茲王急求救於沙勒王自率兵救之使耶舍留輔太子委以後任救軍未至而龜茲已敗王歸具說羅什為光所執乃歎曰我與羅什相遇雖久未盡懷抱其忽羈虜相見何期停十餘年王薨因至龜茲法化甚盛時什在姑威遣信要之裏狼欲去國人請留復停歲餘後語弟子云吾欲尋羅什可密裝夜發勿使人知弟子曰恐明旦追至不免復還耳耶舍乃取清水一鉢以藥投中呪數十言與弟子洗足即使夜發比至旦行數百里問弟子曰何所覺耶答曰唯聞疾風之響眼中淚出耳耶舍又與呪水洗足住息明且國人退之已差數百里不及行達姑威而什已入常安什聞其至姑威勸興迎之興未納頃之命什譯出經藏什曰夫弘宣法教宜令文義圓通貧道雖誦其文未善其理唯佛陀耶舍深達

經致今在姑威願下詔徵之二

言三詳然後著筆使微言不

墜取信千載也興從之即遣使招迎厚加贈遺志不受重信敦喻方至常安興自出候問別立新省於逍遙園四事供養並不受至時分衛一食而已于時羅什出十住經一月餘日疑難猶豫尚未操筆耶舍既至共相徵決碎理方定道俗三千餘人皆歎其賞要舍為人誠亦善解毗婆沙故時人号曰赤論毗婆沙既為羅什之師亦稱大毗婆沙四輩供養衣鉢具滿三間屋不以關心與為貨之於城南造寺耶舍先誦曇无德律司姦校尉姚爽或云請令出之興疑其遺謀乃試耶舍令誦老藉藥方各四十餘紙三日乃執大覆之不誤一字衆服其強記即以弘始十年戊申譯四分律并長阿含等經至十五年癸丑方訖涼州沙門竺佛念譯為秦言道合筆

受譯畢解坐與親耶舍布絹方
 疋悉皆不受佛念道舍布絹各
 千疋名德沙門五百人皆重觀
 施耶舍後還劉賓不知所終四分
 王反之年有晉國沙門支法領西域流沙
 遠期天竺路經于填會遇無德亦隨大
 乘三藏沙門佛隨耶舍才雖博明練經
 律三藏方華皆誦通利即於其國度集
 諸經於精舍選以或在戊申始達秦國秦
 主敬欣然即以其年請出作蒞時兼律
 沙門三百餘人於長安中寺出即以領第
 子慧辯為譯其壬辰年即秦建初七年也
 或由敬即始十年也又有說云耶舍與
 佛念等共勸法領所將楚本然後翻出泉
 說以殊未詳孰正又在僧肇長阿舍序及
 高僧並云四分始十二年出者此或據
 部終時

老摩經一卷東晉隆安年達廣州在白沙
 入晉錄隨人附奏見
 志僧傳及長房錄

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷一名轉女身
 第三出典法護順推方便經等同本李
 願錄云羅什譯准經後記云耶舍出故
 此

舍利弗阿毗曇論二十二卷或元論字或
 十卷共曇摩多於石羊寺出釋道
 攝製序見僧祐寶明二錄及高僧傳

右三部二十四卷初一部一卷關本
 復二部二十三卷見在

沙門曇摩耶舍秦言法稱高僧
 志法明
 秦人也 剌賓國人少而好學年十
 四為弗若多羅所知長而氣幹
 高爽離有神慧該覽經律明

悟出群陶思八禪遊心七覺時人
 方之浮頭婆默孤行山澤不避
 虎兕獨處思念動移宵日嘗於
 樹下每自剋責年將三十尚未
 得果何其懈哉於是累日不寢
 不食專精苦到以悔先罪乃夢
 見博又天王語之曰沙門當觀方
 弘化曠濟為懷何守小節獨善
 而已道假衆緣復須時孰非分
 強求死而无證覺自思惟欲遊
 方授道既而踰歷諸國冒涉艱
 危以晉隆安中初達廣州住白
 沙寺耶舍善誦毗婆沙律人咸
 号為大毗婆沙時有清信女張
 普明諮受佛法耶舍為說佛生
 緣起并為譯出羌摩經一卷至
 義熙中來入常安時姚興僭号
 甚宗佛法耶舍既至深加禮異
 會有天竺沙門曇摩掘多秦言
 來入關中同氣相求宛然若舊
 因共出舍利弗阿毗曇以秦弘
 始九年丁未書出梵文傳至十
 六年甲寅經師漸閉秦語令自

宣譯至十七年乙卯方訖凡二十
 二卷秦太子泓親管理味沙門
 道標為之作序又出樂瓔珞經
 一卷耶舍後南遊江陵止于辛
 寺大弘禪法其有味靖之寢披
 捺而至者三百餘人凡士庶造
 者雖先无信心見皆敬悅自說
 有一師一弟子修業並得羅漢
 傳者失其名又嘗於外門閉戶
 坐禪忽有五沙門來入其室又
 時見沙門飛來樹端者往往非
 一常交接神明而俯同矇俗雖
 道迹未彰時人咸謂已階聖果
 至宋元嘉中薛還西域而不知
 所終

秦七伏氏都苑川 亦云西秦
 從七伏國詳宜建義元年乙酉至
 七伏慕末天永弘四年辛未允
 經四主四十七年沙門一人所
 譯經及三秦代新舊失譯經律
 論等五十六部一百一十卷於
 三十四部七十九卷見在
 二十四部三十一卷關本

沙門釋聖堅 一十五部二十四卷經

三秦代新舊諸失譯經 四十一部

七部七卷舊集 三十四部七十九卷新附

羅摩伽經三卷 是華嚴入法界品以

太子須大拏經一卷 出大度集第二卷

太子須大拏經一卷 異譯於紅蓮華寺

睽子經一卷 一名孝子睽經一名菩薩睽經

摩訶剎頭經一卷 亦名摩訶剎頭經

无崖際持法門經一卷 一名无崖際經

演道俗業經一卷 第二出與支謙譯

除恐災患經一卷 第二出與支謙譯

賢首經一卷 名賢首夫人

阿難分別經一卷 亦名阿難問事佛吉凶

婦人遇辜經一卷 一名婦遇對經見始興法

方等主虛空藏經八卷 亦名虛空藏

菩薩所生地經一卷 一名摩訶所問經

前復越過人附

西秦見地身錄

開元釋教錄第四 第三十卷 聖字錄

李經一卷 第三出見法上錄

僅迦葉解難經一卷 亦名迦葉解難經

七女本經一卷 亦名七女本心明經

右一十五部二十四卷 聖字錄

沙門釋聖堅或去法堅亦謂堅

公未詳孰是故備列之器量初

普利物為心以七伏秦太初年

開於河南國為軋歸 無日譯

摩伽等經一十五部尋其聖堅

遊化隨處出經既適无傳所非

知附見何代世錄為正本依法

上總注入七伏秦世錄云

沙弥羅經一卷 第二出與五

薩和薩王經一卷 亦名薩和薩王經

阿多三昧經一卷 或作阿陀

陀賢王經一卷

殿陀悔過經一卷 方等决經一卷

比立二事經一卷 祐錄六三事

上七部僧祐錄去安公開中異經

右七部七卷 初沙弥羅經有

本錄者並同

長房錄去並是沙門僧祐出三

開元釋教錄第四卷 第三十卷 聖字錄

藏集錄釋道安所記開中異經

今還附入三秦世錄惣為失譯

時代廢云房錄復有梵本經四

卷 脚注注去以

有以此中復載既是重上刪之不

存也

已下新附此錄

天王太子辟羅經一卷 或云天王太子

菩薩本行經一卷

大瓊寶積惟日經一卷

墮迦羅問菩薩經一卷

阿難為盡道呪經一卷 善錄云阿難

王舍城靈鷲山經一卷 善錄云王舍城

思道經一卷 佛在作園經一卷

法為人經一卷 道意經一卷

阿夷比丘經一卷 八德經一卷

善德經一卷

摩訶捷施惟衛羅盡 佛比丘等善錄云

右一十四部一十四卷 初太子辟

等錄並開不載祐載安公開中

僧祐錄去安公開中異經長房

等錄並開不載祐載安公開中

異經惣二十四部二十四卷於

中七部如房錄中列今更出一

十四經通有二十一部餘之三部

長房等錄皆標詳五故此關之

大寶積經一卷 今編入寶積會第四十三

出與摩訶衍寶嚴佛遺日

度諸佛境界智覺嚴經一卷 初出與

人知乘佛智不思識境取經者同本

大悲分陀利經八卷 亦大摩羅多高

大金剛孔雀正呪經一卷 第五出

佛說大金色孔雀玉呪經一卷 第六出

大方廣如來秘密藏經二卷 大周經本

金剛三昧本性清淨不壞不滅經卷

師子月佛本生經一卷 長房等錄本

十吉祥經一卷 西晉法護

一切智光明仙人慈心因緣不食肉

經一卷

淨業障經一卷

別譯雜阿含經二十卷

出家功德經一卷 非是賢愚抄出者

毗丘母經八卷 亦不毗母論

薩婆安多毗丘毗婆沙九卷

三弥底部論三卷 或无部字或古四卷

辟支佛因緣論二卷

十八部論一卷 初出與部異執論者非也

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷

无明羅刹集一卷 亦无明羅

右二十部六十五卷並是見

入藏經似是秦時譯出 數本經

此秦錄庶免遺漏焉

通前舊失譯經七部七卷及

新附安公關中異經等惣四十

一部合八十六卷並為三秦失

譯云

前涼張氏都姑威 新上餘錄无年依

從張軌 武王 永寧元年辛酉

至天錫 封 咸安六年

景子九經八主七十六年外

國優婆塞一人譯經四部合六

卷 於中一部一卷見在

前優婆塞支施論四部六卷經

須賴經一卷 賢所出須賴經同本見經後

如幻三昧經二卷 第四出與高法護如

上金光首經一卷 第二出與高法護大

首楞嚴經二卷 第八出與漢文法護

右四部六卷 在如幻等五部三卷

優婆塞支施論月支人也博綜

衆經特善方等意存開化傳

於未聞奉經來遊達於涼土張

公見而重之請令翻譯以咸安

三年癸酉 後晉年 於涼州州內正

聽堂後湛露軒下出須賴等經

四部龜慈王世子帛延傳語常

侍西海趙滿會水令馬亦內侍

來恭政三人筆受沙門釋慧常

釋進行同在會證涼州白屬詳

開元釋教錄第四卷 第三十六卷 卷字號

不加文飾也出須賴經後記及

首楞嚴經後記前涼之代應更出經後進遇之幸續編附

北涼沮渠氏初都張掖後徙姑臧自

蒙遜宣武永安元年辛丑至茂

度魏封河永和七年己卯凡經

二主三十九年緇素九人所出

經律論等并新舊集失譯諸

經總八十二部合三百一十一卷中

二十五部二百九卷見在

五十一部一百二卷開本

沙門釋道龔 二部一十二卷經

沙門釋法衆 一部四卷經

沙門僧伽施 一部二卷經

沙門曇无讖 二十九部一百三卷經律集

安陽侯沮渠京聲 一部二卷集

沙門浮陀跋摩 一部六十卷論

沙門釋智猛 一部二十卷經

沙門釋道泰 二部四卷論

沙門釋法盛 一部一卷經

新舊諸失譯經 五十二部七十五卷

舊集四十八部 五十七卷 新附

寶梁經二卷 今編入寶積當第四十四會見生道和河西經及僧

悲華經十卷 第三出典法護開居經及大悲小陀利曇无讖悲華

開元釋教錄第四卷 第三十七卷 卷字號

經等同本房去見古錄以足先詳

龔更刪改今疑即无識出者是

右二部一十二卷 前寶梁經一部

華經一部

沙門釋道龔虛心廣運弘利為

道以北凉河西王蒙遜永安年

間於張掖為蒙遜譯寶梁等經

二部

大方等陀羅尼經四卷 或无大字一名

生經或直大檀持陀羅尼經見

生道和香世誦錄及僧祐錄

右一部四卷其本見在

沙門釋法衆高昌郡人亦以永

安年中於張掖為河西王蒙遜

譯大方等陀羅尼經一部寶唱

錄云在高昌郡譯未詳孰是

慧上菩薩問大善摧經二卷 一名大善

慧上菩薩經一名大善方便經凡四名

本音同第五出典漢佛詞晉法護所出

大善摧經及寶積大

乘方便會等同本

右一部二卷本關

沙門僧伽施凉言饒善西域人

意存兼濟化誘居懷亦以永安

年中於張掖為蒙遜譯大善摧

經一部見始興錄及法上錄

大般涅槃經四十卷 或三十六卷第五

開元釋教錄第四卷 第三十八卷 卷字號

十年十月二十三日訖此本具是者

三万五千偈今所譯者止万餘偈三

本始一耳見竺道

祖涼錄及僧祐錄

大方等大集經三十卷 或直云大集經

支識姚秦譯什出者同本或二十九

或三十一或三十二或四十卷良由

初出即編分卷不同宜

大方廣三戒經三卷 初出典寶積三律儀

會同本見法上錄

悲華經十卷 第四出典大悲今陀利經等

祐錄祐大別錄或大觀上出今藏道經

與諸同是一經二卷並載忍未然也

金光明經四卷 初出一十八品見生道和河西

取勝玉經等同本今入八卷

大方等大雲經六卷 一名大方等无相經

聖藏經或大方等大雲經或四卷或五卷

內兜率譯第二出見僧歡事麻僧祐三錄

腹中女聽經一卷 一名不莊觀女經

經等同本第三

菩薩地持經十卷 或无經字亦大論亦

地或八卷出論佛論本地分中普

薩地也出道和河西經及僧祐錄

優婆塞戒經七卷 或无經字是在家

或十卷或十五卷或五卷或六卷

菩薩戒本一卷 出地持戒品中第二出典

大度英法師所出戒本等

同本別錄云

總出見僧祐錄

文陀竭玉經一卷 出中阿含第十一

卷與諸見長房經

佛所行讚經傳五卷 或云經无傳字或云

傳无經字為鳴菩薩

開元釋教錄第四卷 第三十卷 學字號
並亦去佛本行
經見長房錄

上見在已下開

勝勝經一卷 亦云勝勝師子乳一乘大方便
經初出見長房錄與宗師德賢
所出勝勝經及資持
勝勝夫人會同本

羅摩伽經一卷 第四出與曹魏安法賢
等所出同本但廣略異

是華嚴入法界品
少分見長房錄

楞伽經四卷 初出與宋師德賢元魏菩提
智支唐寶及難陀等所出同
本見長房錄

須真天子經一卷 第二出與西晉法護出
者同本房云見吳錄

又云羅什
出似弄譯

海龍王經四卷 或加新字第二出與法護
護出者同本玄始七年出

見竺道祖河西
每及僧祐錄

功德寶光菩薩經一卷 見長房錄

菩薩戒壇文一卷 亦云優婆塞戒壇
文祐云菩薩戒壇
護塞戒壇文見
僧祐寶唱二錄

右一十九部一百三十一卷

所行讚上一十二部一百一十八卷
見在勝勝經下七部一十三卷開本

沙門曇无讖或云曇摩讖亦

去曇曇讖蓋取梵音不同故也

涼云法豐中印度人婆羅門種

識六歲父亡母以傭織養識見

沙門摩耶舍此謂道俗宗敬豐

於利養其母羨之故以識為弟

開元釋教錄第四 第四十卷 蓮字號

子十歲與同學數人讀呪聰敏

出群讀經曰得万餘言初學小

乘兼覽五明諸論講說精辯莫

能訓枕後遇白禪師共識論議

習業既異交諍十旬識雖攻難

鋒起而禪師終不肯屈識服其

精理乃謂禪師曰頗有經典可

得見不禪師即授以樹皮涅服

經本識尋讀驚悟方自慙恨以

為坎井之識久迷大方於是集

眾悔過遂專業大乘至年二十

所誦大小乘經二百餘万言識

從兄善能調象騎殺王所乘白

耳大象王怒誅之令曰敢有視

者夷三族親屬莫敢往識哭而

葬之王怒欲誅識識曰王以法

故殺之我以親而葬之並不違

大義何為見怒傍人為之寒心

其神色自若王奇其志氣遂留

供養識明解呪術所向皆驗西

域号為大神呪師後隨王入山

王渴乏須水不能得識乃盛呪

石出水因讚曰大王惠澤所感

開元釋教錄第四卷 第五十卷 蓮字號

遂使枯石生泉隣國聞者皆歎

王德于時雨澤甚調百姓稱詠

王悅其道術深佳優寵頃之王

意稍歇待之漸薄識怒曰我當

以咒水詣池呪龍入咒令天下

大旱王必請呪然後放龍降雨

待何如遂持咒造龍有密告之

者王怒捕識識懼誅乃賣大涅

服經本前分一夾并菩薩戒經

地并菩薩戒本奔龜茲龜茲國
經也

多小乘學不信涅服遂至姑威

止於傳舍慮失經本枕之而寢

有人牽之在地識驚謂是盜者

如此三夕聞空中語曰此如來

解脫之戒何以枕之識乃慙悟

別置高處夜有盜之者舉不能

勝乃數過舉之遂不能動明旦

識持經去不以為重盜者見之

謂是聖人志來拜謝河西王沮

渠蒙遜聞識名呼與相見接待

甚厚蒙遜素奉大法志在引通

請令出其經本識以未參土言

又無傳譯恐言舛於理不許即

開元釋教錄第四卷 第四十二條 臣子

翻於是學語三年方譯初分十卷是時沙門慧高道明獨與河西值其宣出法藏深時推重轉易梵文高公筆受道俗數百人疑難縱橫識臨機釋帶未嘗留身嵩朗等更請廣出餘經謂大集大雲悲華地持等兼涅槃經摠十九部識以涅槃經本品數未足還國尋求值其母亡遂留歲餘後於于填更得經本復還姑臧續譯成四帙焉識以玄始三年甲寅創首翻譯至十五年景寅都訖房云玄始十年訖者此乃涅槃成經後記云景寅年出此即十五年猶出經也識至義和三年癸酉三月方畢中間六載應更出經識嘗告遜云有錄中不言故未詳也識嘗告遜云有鬼入聚落必多災疫遜不信欲躬見為驗識即以術加遜遜見而駭怖識曰宜索誠齋戒神呪驅之乃讀呪三日謂遜曰鬼去矣既而北境之外疫死万數遜益敬悼禮遇弥崇會魏太武皇帝聞其道術遣使迎請且告遜曰若不遣識便即加兵遜自按

開元釋教錄第四卷 第四十三條 慧高

國弱難以拒命兼慮識多術或為魏謀已進退惶惑乃密計除之初識譯出涅槃卷數已定而外國沙門曇無竭去此品未盡識嘗慨然誓必重尋蒙遜因其行志乃偽資發遣厚贈寶貨未發數日乃流涕告衆曰識業對將至衆聖不能救矣以本有心捨義不容停行四十里遜密遣刺客害之時年四十九衆咸慟惜焉既而遜左右常白日見鬼神以劍擊遜至四月寢疾而終遜以義和三年三月嘗識即其年四月遇疾而終信哉報應不虛如報之隨死也房云識在袁世永和四年卒者非也其義和三年乃魏延和二年葬在癸酉也初識在姑臧有張掖沙門道進欲從識受菩薩戒識去且悔過乃竭誠七日七夜至第八日晨誦識求受識忽大怒進更思惟但是我業障未銷耳乃戮力三年且禪且懺即於定中見釋迦文佛與諸大士授已戒法其夕同止十餘人皆感夢如進所見進欲誦識說之未至十步識驚

開元釋教錄第四卷 第四十四條 生字

起唱言善哉善哉已感戒矣吾當更為汝作證次第於佛像前為說戒相時沙門道明振響開西當進感戒之夕朗亦通夢乃自卑戒臘求為法弟於是從進受者千有餘人傳授此法迄至于今皆識之遺則有別記云菩薩地持經應是伊波勒菩薩傳來此土後果是識所傳譯疑識或非凡也

菩薩戒經八卷 姑房等錄並云識別名故不雙載也

虛空藏經五卷 姑房等錄亦云識虛空藏品指出別行今藏別生錄中此不復存也

優婆塞戒本一卷 賢唱錄云識譯戒經今亦載別生錄中不列存也

善信女經二卷

無為道經二卷

居士請僧福田經一卷

決定罪福經一卷 上之四經長房等錄皆云識譯復云

禪法要解二卷 第二出與羅什出者同本見長房錄

右一部二卷本闕

世注為疑今並存備附疑此中不載

安陽侯沮渠京聲即河西王暕遜
從弟為人強志疎通教朗少有
智鑒涉獵書記善於談論幼秉
五戒說意內典所讀衆經即能
諷誦常以為務多多聞大士之
盛業也少時嘗度流沙到于填
國於瞿摩帝大寺遇天竺法師
佛陀斯那涼言安陽從之總問
道義斯卿大季大乘天才秀
出誦半億偈明了禪法故西芳
諸國号為人中師子安陽從受
禪法諸秘要術口誦梵本東歸
於涼以戎度永和年中譯禪法
要解一部

何毗曇毗婆沙論六十卷

或加魏度字初出
論本或分或八十四卷或一百九卷詳後六
百餘年五百餘年造為釋和空管二錄

右一部六十卷其本見在

沙門浮陀跋摩或云佛陀跋摩
涼言竟鍍西域人也知而復操
明直聰悟出群習冬三藏備善
毘婆沙常誦持此論以為要承
和年中達於姑臧先有沙門道

秦志用強果少遊苾芻遍歷諸
國得毗婆沙梵本十有万偈還
至姑臧側席虛襟企待明正聞
跋摩遊心此論請為翻譯時蒙
遜已薨子茂度襲位以度承和
五年丁丑四月中旬於涼州城
內開豫官寺請跋摩譯焉秦即
筆受沙門慧高道朗與義學僧
三百餘人考正文義至十年已
卯七月方訖凡一百卷沙門道
挺為之製序有頃魏太武帝西
伐姑臧涼上崩亂經書什物皆
被焚蕩遂失四十卷今唯有六
十存焉跋摩避亂西反不知所
終序云乙丑歲出即蒙遜玄始十四年
也丁卯歲訖即玄始十六年也與經
不同未
詳何以

般泥洹經二十卷

見道慧宗齊錄及僧
錄卷第六詳與元誌

右一部二十卷本闕

沙門釋智猛京地新豐人稟性
端明厲行清白少襲法服修業
專至諷誦之聲以夜續晝每見
外國道人說釋迦遺跡又聞方

等衆經布在西域常慨然有感
馳心遐外以為万里咫尺千載
可追也遂以姚秦和始六年中
辰之歲招結同志十有五人發
跡長安渡河跨谷三十六所至
涼州城既而西出陽關入于流
沙二千餘里地无水草路絕行
人多則嚴屬夏則瘴炎人死羣
滑以標行路驢駝負粮理極辛
阻遂歷鄯都龜茲于填諸國倍
觀風俗從于填西南行二千里
始登葱嶺而同侶九人退還猛
與餘伴進行千七百餘里至波
淪國同採竺道高又復无常將
欲闚毗忽失尸所在猛悲歎驚
異於是自力而前與餘四人三
度雪山冰崖皓然百千餘仞飛
絕為橋乘虛而過窺不見底仰
不見天寒氣慘酷影戰魂復
南行千里至罽賓國番漢辛頭
河雪山壁立轉其於前下多瘴
氣惡鬼斷路行者多死猛誠心
冥徹履險能濟既至罽賓城恒

明譯教錄第四卷 第五十張 奎字

有五百羅漢住此國中而常往
反阿耨達池有大德羅漢見猛
至止歡喜讚歎猛詰問方士為
該四天子事具在猛傳猛先於
奇沙國見佛文石唾壺又於此
國見佛鉢光色紫紺四際盡然
猛香花供養頂戴發願鉢若有
應能輕能重既而轉重力遂不
堪及下案時復不覺重其道心
所應如此復西南行千三百里
至迦維羅衛國見佛跋佛牙及
肉髻骨佛影佛跡炳然具存又
觀泥洹堅固之林降魔菩提之
樹猛喜心內充設供一日兼以
寶蓋大衣覆降魔像其所遊踐
究觀靈變天聯龍池之事不可
勝數後至華氏城是阿育王舊
都有大智婆羅門名羅闍宗舉
族和法王所欽重造純銀塔高
三丈沙門法顯先於其家已得
六卷泥洹及見猛至問云秦地
有大乘學不答曰悉大乘學羅
闍歎歎曰希有希有特非菩薩

明譯教錄第四卷 第五十張 奎字

往化耶猛就其家得泥洹梵本
一部又尋得摩訶僧祇律梵本
一部及餘經梵本捨願添通於
是便反以甲子歲發天竺同行
四僧於路无常唯猛與曇曇俱
還涼州以虔承和年中譯出泥
洹成二十卷猛以宋元嘉末率
昇歷尋遊方沙門記列道路時
或不同佛鉢頂骨屢亦乘爽將
知遊往天竺非止一路頂鉢靈
透時屆異土故傳述見聞難以
例也

大丈夫論二卷 提波羅菩薩
遊見翻經圖

入大乘論二卷 唐善解亦見內典錄及翻經圖

右二部四卷其本見在

沙門釋道秦才敏自天冲氣踈
朗博聞奇趣遠參異言往以漢
土方等既備幽宗粗暢其所未
練唯二藏九部故杖策冒嶮爰
至忉西綜覽梵文義承高旨并
獲婆沙梵本十万余偈及諸經
論東歸於涼遂遇浮陀跋摩共
翻毗婆沙論秦後自譯大丈夫

明譯教錄第四卷 第五十張 奎字

論等二部 又長房內典二錄大於其
昌國譯實思經一部 即當宋元嘉二十二年
也今謂不然元嘉十六年已加涼國已絕
如何二十二年元嘉初有譯經故知二錄
誤也今靖遠經圖編在元魏之伐魏宗雖
並宋晉建業魏都相安
以地而論合屬魏安

菩薩投身餓席起塔因緣經一卷

附若錄古以身施
餓席經見經後記

右一部一卷其本見在

沙門釋法盛高昌人也亦於涼
代譯投身餓席經一卷故前高
僧曇无讖傳末云于時有高昌
沙門法盛亦經往外國有傳四
卷其投身餓席經後記云尔時
國王聞佛說已即於是處起立
大塔名為菩薩投身餓席塔今
見在塔東面山下有僧房講堂
精舍常有五千余僧四事供養
法盛尔時見諸國中有人癩病
及癩狂聾盲手脚蹇跛及種種
疾病志来就此塔燒香燃燈香
泥塗地修治掃灑并叩頭懺悔
百病皆愈前來老者便去後來
輒尔常有百餘人不問貴賤皆
尔終無絕時今詳僧傳之文及

開元釋教錄卷之五十五

閱經記之說法盛遊於西域此

事不虛復去親觀靈龜故應非

謬若非盛之自譯何得著彼經

終既能自往西方豈有不傳經

教考覈終始事乃分明今為盛

翻編載斯錄

不退轉法輪經四卷一名不退轉經第二

致通經

金剛二昧經二卷 或一卷

大忍辱經十卷

金輪王經一卷

賢劫五百佛名一卷

右五部二十八卷前二部六卷見在後

長房等錄並云是沙門僧祐新

集釋道安涼土異經今還附入

涼世目錄為失譯源庶知時代

顯譯有無卷部多少出之慶所

已下新附此錄

優婆夷淨行法門經二卷或元經字亦

長者法志妻經一卷

大愛道比丘尼經二卷亦大愛道

道經

三慧經一卷 菩薩等行經一卷

開元釋教錄卷之五十六

四无畏經一卷

摧變經一卷詳云文殊師利摧變三

十遍起經一卷

七言禪利經一卷舊詳云遍起

菩薩十遍起經一卷今疑與前

瓶沙王經一卷 有無經一卷

五百偈經一卷

須耶越國貢人經一卷舊詳云須耶越國

浮木經一卷 坏喻經一卷

妖怪經一卷

阿般計泥洹經一卷一本作胸射

四非常經一卷 五失蓋經一卷

要真經一卷 本无經一卷

勸德經一卷 十五德經一卷

父母因緣經一卷今疑與父子

慧行經一卷 未生王經一卷今疑是末

内外无為經一卷 道淨經一卷

七事本末經一卷舊詳云七

百寶三昧經一卷 三乘經

著域術經一卷舊詳云著

五蓋離疑經一卷今疑是五蓋

太子智止經一卷 道德章經一卷

開元釋教錄卷之五十七

苦相經一卷

須佛得度經一卷 由經一卷

分然洹國迦羅越經一卷

五陰事經一卷 義決法事經一卷

十思惟經一卷 分別六情經一卷

三失蓋經一卷 佛寶三昧經一卷

法志女經一卷

右四十七部四十九卷舊初四部

僧祐錄云安公涼土異經長房

等錄闕而不載今還附入涼錄

以為失譯祐載安公涼土異經

惣五十九部於中五部房錄已

載今更出四十七部通前五十

二部餘有七部一十四卷謹按

長房等錄皆有所憑即非失

譯是故此錄刪之不存故具條

件列之如左

須菩提品經七卷前秦品摩竭譯

文殊師利示現寶藏經二卷西晉竺

七知經一卷或作七智

難龍王經一卷或六難龍經龍王光兒

阿陀三昧經一卷即阿多三昧經異名

開元釋教錄卷第四 卷五十四 註字乎

大五濁經一卷

舊錄去大五濁經

首至問十四章經一卷

舊錄去道至

經或去首至問十四章經亦去後漢支曜譯今為妙經載別生錄

大方廣十輪經八卷

初出與虛地

是大集第十三分以涼代譯詳錄不載今附此涼末庶免遺漏耳

通新及舊想五十三部合七

十五卷並為北涼失源云

開元釋教錄卷第四 總錄之四

開元釋教錄卷第四

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。七〇頁中，下原版殘，以麗藏本換。
- 一 七〇頁中一行「卷第四」，徑作「卷第四上」。
- 一 七〇頁中二行「庚午歲」，徑、清作「唐」。
- 一 七〇頁中一〇行夾註右「庚子」，資、磧、普、南、徑、清作「歲在庚子」。
- 一 七〇頁中一行「姚秦」，磧、普、徑無。
- 一 七〇頁中一四行夾註「經律」，資、磧、普、南、徑、清作「律」。
- 一 七〇頁中一七行夾註左「三秦錄」，資、磧、普、南、徑、清作「二秦錄」。
- 一 七〇頁中二一行夾註左「二秦錄」，磧、南作「一秦錄」。
- 一 七〇頁下一行夾註左「初出」，資、磧、普、徑、清作「初云」。
- 一 七〇頁下六行首字「上」，徑、清作「已上」。
- 一 七〇頁下一一行夾註左「拘夷」，徑作「拘夾」。
- 一 七一頁上五行第五字「謙」，徑作「護」。
- 一 七一頁上九行夾註右「十卷」，資、磧、普、南、徑、清作「十一卷」。
- 一 七一頁上一〇行「常安」，清作「長安」。下同。
- 一 七一頁上一二行夾註右「亦名」，徑、清作「亦云」。
- 一 七一頁上一三行夾註右第六字「第」，磧、普、南、徑、清作「等」。
- 一 七一頁上一六行夾註左「或七卷」，資、磧、普、南、徑、清作「或七卷或八卷」。
- 一 七一頁上一二一行夾註右末字「與」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 七一頁上末行夾註左「經題上」，磧作「經題二」。
- 一 七一頁中二行夾註左「僧祐錄」，徑作「及僧祐錄」。

- 一 七一頁中七行夾註右第一〇字「出」，**經**作「二出」。
- 一 七一頁中九行首字夾註「見」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 七一頁中一〇行夾註右「華嚴」，**磧**、**普**、**南**作「莊嚴」。
- 一 七一頁中一六行夾註右「摩詰經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「摩經」。
- 一 七一頁下五行夾註左末字「釋」，諸本（不含**石**，下同）作「稱」。
- 一 七一頁下七行夾註左首字「佛」，諸本作「佛經」。
- 一 七一頁下九行夾註左末字「經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「經等」。
- 一 七一頁下一四行夾註右「大金色」，諸本作「大金色」。
- 一 七一頁下一九行夾註左「同本」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「同」。
- 一 七二頁上三行夾註右「融影」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「融景」。
- 一 七二頁上三行夾註左「僧肇受」，**資**、**磧**、**南**、**清**作「僧肇筆受」；**經**作

- 「僧肇等受」。
- 一 七二頁上一行夾註右「中觀」，諸本作「中觀論」。
- 一 七二頁上一八行「論經」，**麗**作「經論」。
- 一 七二頁中四行夾註右「或二十四」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「或二十四或二十七」。
- 一 七二頁中五行夾註左「佛後」，**麗**作「佛滅後」。
- 一 七二頁中七行夾註右「禪法」，諸本作「禪法經」。又左「禪法要」，諸本作「禪經」。
- 一 七二頁中八行夾註右首字「要」，**資**無。又左「至九年閏五月」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「九年閏月五日」。
- 一 七二頁中九行夾註右「二秦」，**清**作「一秦」。
- 一 七二頁中一五行「一卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二卷」。
- 一 七二頁中一八行與一九行之間，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**有「已上見存已

- 下闕本」一行。
- 一 七二頁中二〇行「從此下闕」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 七二頁下一行夾註右第五字「出」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 七二頁下六行夾註左「七年」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「十年」。
- 一 七二頁下一〇行夾註右「三月」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二月」。
- 一 七二頁下一〇行夾註左「出者」，諸本作「譯者」。
- 一 七二頁下一六行夾註左「即梵網下卷是」，**資**無。
- 一 七二頁下一九行夾註左「第八」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第一卷」。
- 一 七二頁下二二行「十二」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「十住」。
- 一 七三頁上二行夾註左「八十二卷」，**經**作「八十三卷」。
- 一 七三頁上五行夾註右「耆婆」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「耆婆者」。
- 一 七三頁上八行首字「炎」，**資**作「羅

琰」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「羅炎」。

一 七三頁上一四行第六字「炎」，**資**作「琰」。

一 七三頁下二行第一〇字「正」，**徑**、**清**作「止」。

一 七三頁下三行第三字「詣」，**資**作「又」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「藝」。

一 七三頁下四行「心自念鉢」，諸本作「心念言鉢」。

一 七三頁下六行第四字「其」，諸本作「其故」。

一 七三頁下一五行「恠之」，諸本作「非之」。

一 七四頁上一二行「如地」，**磧**、**南**作「知地」。

一 七四頁上一二行第五字「命」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「令」。

一 七四頁中一行「星見」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「星現」。

一 七四頁中七行「彼方」，**麗**作「彼有」。

一 七四頁中一七行「異色」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「畏色」。

一 七四頁下九行夾註「文祖皇帝」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「文初皇帝」。

一 七四頁下一一行「廟廷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「殿廷」。

一 七四頁下一五行「悟言」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「晤言」。

一 七五頁上一〇行「常山公」，**清**作「長山公」。

一 七五頁上一七行第一一字「及」，諸本作「乃」。

一 七五頁上一八行「慧敬」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「僧叡」。末行同。

一 七五頁上一九行「三十」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三千」。

一 七五頁中八行「歐噦」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「嘔噦」。

一 七五頁中一〇行「由旬」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「由延」。

一 七五頁中一二行「雅好」，**徑**、**清**作「推好」。又「敷廣」，**麗**作「敷演」。

一 七五頁中一八行第一〇字「岸」，諸本作「傲岸」。

一 七五頁中二一行「甚喜」，諸本作「甚嘉」。

一 七六頁上一二行末字「可」，**麗**作「何」。

一 七六頁中三行「有微也」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「有微矣」。

一 七六頁中七行夾註左第八字「卒」，**普**作「辛」。

一 七六頁中一六行夾註左首字「興」，**徑**作「與」。

一 七六頁中一七行夾註右「是耶」，**清**作「是界」。

一 七六頁中二一行夾註左末字「存」，**磧**作「有」。

一 七六頁中二二行夾註左末字「是」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「也」；**麗**作「是也」。

一 七六頁下二行夾註右「廓錄今准」，**磧**作「廓錄今唯」；**麗**作「李廓錄今准」。

一 七六頁下六行夾註右「佛壬」，**資**作「佛王」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作

「佛土」。

一 七六頁下一行夾註右第二字「云」，**磧**作「一」。

一 七六頁下一三行「偈頌經」，**磧**、**普**、**徑**作「偈訟經」。

一 七六頁下一四行夾註「佛嚙咳下文經」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「佛嚙咳下十經」；**徑**、**清**、**麗**作「佛嚙咳下十經」。

一 七七頁上一五行「弘始十年」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「弘始年中」。又「秦主姚興」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「秦主姚興」。

一 七七頁上末行末字「未」，**資**、**普**作「未」。

一 七七頁中一行第九字「梵」，諸本作「之」。

一 七七頁中一六行「无不」，**資**作「无有」；**磧**、**普**、**南**、**清**、**麗**作「無」。

一 七七頁中一七行第九字「畢」，**資**、**徑**、**清**作「冀」。

一 七七頁中一八行第五字「洗」，**清**

作「浣」。

一 七七頁中一九行第七字「律」，諸本作「津」。

一 七七頁中二一行第六字「乘」，諸本作「垂」。

一 七七頁下三行第六字「請」，**清**作「諸」。

一 七七頁下一三行夾註右「七年於於中寺」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「七年於中寺」；**麗**作「十年於寺中」。

一 七七頁下二一行「筮師」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「巫師」。

一 七八頁上一行第二字「正」，諸本作「止」。

一 七八頁上一六行「釋牒」，**徑**作「失牒」。

一 七八頁下一八行第八字「羗」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「差」。

一 七九頁上六行夾註右「佛陀」，**徑**作「佛尼」。

一 七九頁上七行夾註「秦主姚興」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「秦主姚興」。

一 七九頁上一〇行夾註左「高僧」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「高僧傳」。

一 七九頁上一行夾註左末字「也」，至此，**徑**、**清**卷第四上終、卷第四下始。

一 七九頁上一二行夾註「白沙寺」，**資**作「長沙寺」。

一 七九頁上一三行夾註右「隨人」，**普**、**徑**、**清**作「隋人」。

一 七九頁上一八行夾註右第一三字「釋」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 七九頁中一六行末字「至」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 七九頁下一七行第四字「國」，**麗**作「國仁」。

一 七九頁下二一行「五十六部」，諸本作「總五十六部」。

一 七九頁下二二行夾註右「三十部」，諸本作「三十二部」。

一 八〇頁上五行夾註右「康爽」，諸本作「康爽」，下同。又左「隨人」，**徑**、**清**作「隋人」。

- 一 八〇頁上七行夾註右「第四出」，諸本作「第四出出」。
- 一 八〇頁上一〇行夾註左末字「問」，諸本作「問經」。
- 一 八〇頁上一行夾註左「法上」，諸本作「法上錄」。
- 一 八〇頁上一五行夾註右「名賢首」，諸本作「一名賢首」。
- 一 八〇頁上一六行至一七行夾註「始興錄及法上錄」，**磧、普、南、徑、清**作「始興法上二錄」。
- 一 八〇頁上二〇行夾註左首字「空」，**磧、普、南、徑、清、麗**作「空藏」。
- 一 八〇頁中四行「七女本經」，**資、普、徑**作「七女七經」；**磧、南**作「女七經」。又夾註左末字「經」，**磧、南、麗**作「錄」。
- 一 八〇頁下七行「已下」，**徑、清**作「已上」。
- 一 八〇頁下一四行夾註左「真經」，**資、磧、普、南、徑、清**作「直經」。
- 一 八〇頁下一九行第八字「盡」，及

- 小字「信比丘等舊錄云盡信比丘經度經一卷」，諸本作「盡信比丘等度經一卷」並有夾註「舊錄云盡信比丘經」。
- 一 八一頁上八行夾註右首字「人」，諸本作「入」。
- 一 八一頁上二〇行夾註左第二字「似」，**南**無；**徑**作「此」。又末字「此」，**南**無。
- 一 八一頁中四行夾註「毗母論」，諸本作「毗尼母論」。
- 一 八一頁中五行「毗尼」，**徑、清**無。
- 一 八一頁中二二行夾註左「涼州」，諸本作「涼州牧」。
- 一 八一頁下八行夾註左第五字「隨」，諸本作「隋」。
- 一 八一頁下一二行夾註左「五部三卷」，**資、磧、普、南、徑、清**作「三部五卷」。
- 一 八一頁下末行首字「釋」，**資**作「精」。
- 一 八二頁上二行夾註左第五字「辛」，諸本作「幸」。

- 一 八二頁上四行末字至五行首字「茂虔」，**資、磧、南、徑、清**作「牧捷」；**普**作「目捷」。
- 一 八二頁上五行「永和」，諸本作「承和」。下同。
- 一 八二頁上一〇行「沙門」，**資、磧、普、徑、清、麗**作「北涼沙門」。
- 一 八二頁上一九行夾註右「五十二」，**磧、普、南、徑、清、麗**作「五十三」。
- 一 八二頁中二行夾註左「見存」，**資、磧、普、南、徑、清**作「見在」。
- 一 八二頁中一六行夾註左「本普同」，諸本作「本並同」。
- 一 八二頁下一行夾註左第一〇字「止」，**清**作「上」。
- 一 八二頁下五行夾註「竺道祖」，諸本作「見竺道祖」。
- 一 八二頁下一〇行夾註右末字「卷」，**磧、普、南、徑、清**作「卷卷」。又左第五字「四」，**資**無。
- 一 八二頁下一三行第六字「經」，**麗**無。

- 一 八二頁下一五行至一六行夾註「又菩薩地」，諸本作「又名菩薩地經」。
- 一 八二頁下一六行夾註左第二字「地」，**資**作「地持經」。
- 一 八二頁下一八行夾註右「景寅」，**麗**作「丙寅」，下同。又左「道泰」，諸本作「道養」。
- 一 八二頁下二〇行夾註右「第二出」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「第一出」。
- 一 八三頁上一二行夾註左首字「錄」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 八三頁上一二行「摩耶舍」，諸本作「達摩耶舍」。
- 一 八三頁中二行「讀經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「誦經」。
- 一 八三頁中四行「白禪師」，諸本作「白頭禪師」。
- 一 八三頁下七行「待何如」，諸本作「則見待何如」。
- 一 八四頁上三行「深時」，諸本作「深相」。

- 一 八四頁上一〇行「于填」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「于闐」。下同。
- 一 八四頁上一四行夾註右「十五年」，諸本作「十五年中」。
- 一 八四頁中四行「此品」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「此經品」。
- 一 八四頁中一四行夾註右「度世」，**麗**作「處世」。
- 一 八四頁下一三行夾註右「亦云」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「並云」。
- 一 八四頁下二一行夾註右「世注」，**南**、**徑**、**清**作「世法」。
- 一 八五頁上三行末字「乘」，諸本作「稟」。
- 一 八五頁上四行第三字「說」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**清**、**麗**作「銳」；**徑**作「銳」。
- 一 八五頁上六行第六字「嘗」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「常」。
- 一 八五頁上九行「大孛」，諸本作「本學」。
- 一 八五頁上一三行「茂虔」，**徑**、**清**作「牧捷」，下同。

- 一 八五頁上一五行夾註右「捷度」，諸本作「八捷度」。
- 一 八五頁上一六行夾註右第二字「本」，諸本作「同本」。
- 一 八五頁上一七行首字「右」，**磧**無。
- 一 八五頁上一二行第一一字「要」，諸本作「心要」。
- 一 八五頁中一行首字「秦」，諸本作「泰」。
- 一 八五頁中五行第一〇字「虔」，**徑**、**清**作「捷」。次頁中六行第五字同。
- 一 八五頁中一二行「涼上」，諸本作「涼土」。
- 一 八五頁中一四行「不知」，**麗**作「莫知」。
- 一 八五頁中一七行夾註右第七字「及」，**麗**作「反」。
- 一 八六頁上六行「盡然」，**普**、**南**、**徑**、**清**作「盡然」。
- 一 八六頁下三行夾註左「靖邁經圖編」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**清**作「依靖邁經圖」；**徑**作「依靖邁國圖」；**麗**作

「依靖邁經圖編」。又「之伐魏」，**資**無；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「之伐魏」。

一 八六頁下四行夾註右「宋居」，**資**、**普**作「宋君」。

一 八七頁上九行「二昧」，諸本作「三昧」。

一 八七頁上一一行「一卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「十卷」。

一 八七頁中一五行第四字「一」，**徑**、**清**作「二」。

一 八七頁中一六行第六字「一」，**清**無。

一 八七頁中二〇行「三乘經」下，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**有「一卷」二字。

一 八七頁中二二行夾註左「失行」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「本行」。

一 八七頁下一七行第一〇字「故」，**麗**作「今」。

一 八七頁下二二行夾註右「龍王光」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「龍王」；**麗**作「亦云龍王」。

一 八八頁上一行夾註右「濁濁」，諸本作「濁」。

一 八八頁上二行夾註右第四字「道」，諸本作「首」。

一 八八頁上末行「惣錄之四」，**徑**、**清**作「總錄之四下」。

開元釋教錄卷第五

竺

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

惣括群經錄上之五

宋劉氏都建業

自武帝永初元年庚申至順帝
昇明三年己未凡八主六十年緇
素共有二十二人所出經律論等
并雜集失譯諸經惣四百六十五
部七百一十七卷 於中九十三部二
百四十三卷見在
三百七十二部四百
七十四卷闕本

宋沙門佛陀什 三部三十二卷律戒羯磨

沙門曷良耶舍 二部 二卷經

沙門曇摩蜜多 十二部 二十七卷經

沙門釋智嚴 一部 三十一卷經

沙門釋寶雲 四部 一十七卷經集

沙門伊葉波羅 一部 一十三卷論

沙門求那跋摩 一十部 一十八卷律集

沙門僧伽跋摩 五部 二十四卷律論集

沙門求那跋陀羅 五十二部 二百三十四
卷經論集

沙門釋曇元竭 一部 一卷經

居士沮渠京聲 二十八部 二十八卷律

沙門釋慧簡 一十部 一十卷經集

沙門功德直 二部 七卷經

沙門釋僧瓊 一部 一卷羯磨

沙門釋法類 一部 一卷尼戒

沙門竺法春 六部 二十九卷經

沙門釋翔公 一部 二卷經

沙門釋道嚴 二部 三卷經律

沙門釋勇公 二部 三卷經

沙門釋法海 二部 二卷經律

沙門釋先公 一部 一卷經

沙門僧伽跋弥 一部 一卷律抄

新集失譯諸經 三百七部 三百四十卷

五分律三十卷 亦云沙塞律或三十四
卷別錄云二十四卷恐誤
見道慧宋齊
錄及僧祐錄

五分比丘戒本一卷 亦云沙塞戒本見
坐道祖錄及僧祐錄

弥沙塞羯磨一卷 見道祖錄
及僧祐錄

右三部三十二卷 律戒見在
羯磨闕本

沙門佛陀什宋言說書壽刻賓國

人少受業於弥沙塞部專精律

品兼達禪要以廢帝義符景平

元年癸亥七月屆於揚都先沙

門法顯於師子國得弥沙塞律

梵本未及翻譯而顯遷化建業

諸僧聞什既善此學於是請令

開元釋教錄第五卷 第三張 竺

出焉即以其年冬十一月集龍

光寺譯稱為五分律什執梵文

于填沙門智勝傳語龍光沙門

竺道生東安沙門釋慧嚴共執

筆參正宋侍中琅琊王練為檀

越至來年十二月方訖仍出戒

心及羯磨文等並行於世什後

不知所終

觀無量壽佛經一卷 亦云元量壽觀經
初出見道慧宋齊
錄及高
僧傳

觀藥王藥上三菩薩經一卷 第二出見宋齊
錄及高僧傳

右二部二卷其本見在

沙門曷良耶舍宋云時稱西域人

性剛直寡嗜欲善誦阿毗曇博

涉律部其餘諸經多所該綜雖三

歲兼明而以禪門專業每一遊觀

或七日不起常以三昧正受傳

化諸國以元嘉元年甲子遠冒

沙河華于建業文帝義隆深加

歎異勅止鍾山道林精舍沙門

寶誌崇其禪法沙門僧舍請譯

觀無量壽及藥王藥上觀舍即

筆受以此二經是淨土之洪因

開元釋教錄第五卷 第三張 竺

轉障之秘術故沉吟嗟味流通宋

國平昌孟顓承風欽敬資給豐

厚顓出守會稽固請不從後移

總江陵元嘉十九年西遊岷蜀

屢屢弘道禪學成群後還卒於

江陵春秋六十矣

虛空藏菩薩神呪經一卷第二出與姚秦取舍虛空

藏及隋經多虛空孕經等同本見李廓錄世錄

觀虛空藏菩薩經一卷亦名虛空藏

虛空藏菩薩經見道惠宗齊錄及僧祐錄

象腋經一卷第四出與元所命陸慧宗齊錄及僧祐錄

諸法勇王經一卷第二出與一切法高王經等同本見李廓錄

轉女身經一卷第四出與元所命陸慧宗齊錄及僧祐錄

觀普賢菩薩行法經一卷下注土出深下注土出深

或无行法字亦六普賢觀經第三出見僧祐錄

五門禪經要用法一卷第二出與女高

僧祐錄及

新无量壽經二卷第十出與世高无量壽經及寶積無量壽會等

同本見真寂寺錄

郁伽長者所問經一卷第六出與女玄法鏡經及寶積郁伽

長者會等同本見李廓錄

佛昇忉利天為母說法經一卷第三

法護佛昇忉利天經等同本見李廓錄

關元釋教錄第五卷 第四張 笙

觀無量壽佛經一卷第二出與世高那舍

禪秘要經五卷或无經字一名禪法要元嘉十八年於林恒寺出或三卷

見僧祐錄第三出今有禪秘要經五卷文極文錯不可流行如別錄中法

右一十二部一十七卷五門禪經

卷見在无量壽經下五部十卷關本

沙門曇摩蜜多宋言法秀別

實人也年六七歲神明澄正每見

法事輒自然欣躍其親愛而異之遂

令出家剃鬚多出聖迹屢值明

師博貫群經特深禪法所得之

要極其微奧為人沉遠有慧解

儀軌詳整生而連眉故世稱連

眉禪師焉少好遊方誓志宣化

遊歷諸國逐適龜茲未至一日王

夢神告曰有大福德人明當入

國汝應供養明旦即勅外司若

有異人入境必馳奏聞俄而蜜

多果至王自出郊迎延請入宮

遂從稟戒盡四事之供蜜多安

而能遷不滯利養居數年蜜有

去志神又降夢曰福德人捨王

去矣王惕然驚覺既而君臣固

留莫之能止遂度流沙進到燉

關元釋教錄第五卷 第五張 笙

煌於曠野之地建立精舍植栴

千株開園百畝房閣池林極為

嚴淨頃之復適涼州乃於公府

舊寺更營堂宇學徒濟濟禪業

甚盛常以江左多民志欲傳法

以元嘉元年展轉至蜀俄而出峡

停止荆州於長沙寺造立禪館

翹誠懇惻祈請舍利旬有餘日

遂感一枚衝器出聲放光滿室

門徒道俗莫不更增勇猛人百

其心居頃之必流東下至于建

業初上中興寺晚慧祇返其道

聲素著傾都禮評自宋文表皇

后及皇子公主莫不設齋挂宮

請戒椒掖參侯之使旬日相屬

從元嘉元年甲子至十八年辛

巳譯虛空藏神呪等經一十二

部常以禪道教授學徒凡所歸

投不遠千里四輩遠近皆号大

禪師焉會稽太守孟顓深信真

諦以三寶為己任素好禪味敬

心懇重及臨浙河請與同遊乃

於鄞縣之山建立塔寺東境舊

關元釋教錄第五卷 第六張 笙

俗多趣巫祝及妙化所移比屋歸
正自西徂東无思不服後還建業
憩定林下寺禪師天性凝靜雅
愛山水以為鍾山鎮岳特美嵩
華常歎下寺基構未窮形勝於
是乘高相地揆卜山勢斬石刊
木營建上寺殿房禪室肅然深
遠實依倚鷲巖巋巋祇樹矣於
是息心之衆万里來集諷誦肅
邑望風成化爰自西域至于南土
凡所遊履靡不興造檀會敷陳
教法初禪師之發剎實也有迦
毗羅神衛送遂至龜茲於中路
欲反乃現形告辭禪師曰汝神
力通變自在遊處將不相隨共
往南方語畢即寂影不見遂遠
從至于揚都故仍於上寺圖像
著壁迄至于今猶有聲影之驗
繁誠祈福莫不亨願以元嘉十
九年七月六日率于上寺春秋
八十有七道俗四部行哭相趨
仍葬于鍾山宋熙寺前
无盡意菩薩經六卷 初題云大集經中
无盡意所說不可
明元釋教錄第五卷 第七張 卷

靈義品第二十二亦直云无盡意
經亦在阿耨末經第四出與法護
阿耨末等同
本見李麻錄

法華三昧經一卷 法華交流
見長房錄

廣博嚴淨不退轉輪經四卷 第三出或
六卷或直
六廣博嚴淨經亦直云不退轉法輪
經與法護阿耨末經致遠經等同本元
嘉四年出見宋
齊錄及僧祐錄

四天王經一卷 見僧祐錄
及高僧傳

普曜經八卷 第三出或六卷或四卷或
廣莊嚴並同本見宋齊
錄及僧祐錄高僧傳等

淨度三昧經一卷 初出見長房錄

菩薩瓔珞本業經二卷 第二出見
長房錄

生經五卷 第二出與法護出者
同本房云見別錄

善德優婆塞經一卷 見長房錄

阿那含經二卷 見長房錄

右一十部三十一卷 四天王經上四
部一十二卷
見在普曜經下六
部一十九卷同本

沙門釋智嚴西涼州人弱冠出家
便以精勤著稱納衣宴坐蔬食
永年每欲博事名師廣求經誥
遂周流西國進到罽賓入摩天
陀羅精舍從佛馱先比丘諮受
禪法漸染三年功踰十載佛馱
先見其禪思有緒持深器異彼
明元釋教錄第五卷 第八張 卷

諸道俗聞而歎曰秦地乃有求
道沙門矣始不輕秦類敬接遠
人時有佛陀跋陀羅比丘亦是
彼國禪匠嚴乃要請東歸欲
傳法中土跋陀嘉其懇至遂共
東行踰越歲時達于關內恒相
依附共止長安頃之跋陀橫為
秦僧所擯嚴與西來徒衆並分
散出關仍憩山東精舍坐禪誦
經力精修學晉義熙十三年宋
武西伐姚泓剋捷旋旆塗出山
東時始興公王恢從駕遊觀山
川至嚴精舍見其同志三僧各
坐繩牀禪思湛然恢乃彈指三
人開目俄而還閉不與交言恢
心敬其奇訪諸耆老皆云隱居
積歲未嘗輒出恢即啓宋武延
請還都莫肯行者屢請既至二
人推嚴隨行恢道懷素篤礼事
甚備還都即住始興寺嚴性虛
靜志避躡塵恢乃於東郊之際
更起精舍即和園寺也嚴前還
於西域所得梵本衆經未及譯
明元釋教錄第五卷 第九張 卷

寫到元嘉四年丁卯乃共沙門寶雲譯出無盡意等經十部嚴在寺不受別請常分衛自資道化所被幽顯咸服嚴清素索欲隨受隨施少而遊方元所帶著稟性冲退不自陳叙故雖多美行世无得而盡傳嚴昔未出家時曾受五戒有所虧犯後入道受具足常疑不得戒每以為懼積年禪觀而不能自了遂更沈海重到天竺諮諸明達值羅漢比丘具以事問羅漢不敢判決乃為嚴入定往兜率宮諮啓弥勒弥勒合去得戒嚴大喜躍於是步歸行至剎賓无疾而卒時年七十八彼國凡聖燒身各處嚴雖戒操高明而實行未辯始移尼向凡僧墓地而尸重不起改向聖墓則飄然自輕嚴弟子智羽智遠故從西來報此微瑞俱還外國以此推嚴信是得道人也但未知果向中間若深淺耳調伏衆生業經出大集經

關元釋教錄第五卷 第十張 筆

一音顯正法經法云一音顯正法經出悲華經
 善德婆羅門問提婆達多經出大毗羅三昧經二卷 祐等諸錄皆注為經大周錄中月之為正今尋文音義顯義理遠故入疑科用除疑
 調伏衆生等四部五卷長房等錄皆云嚴譯今以前三別生後一疑偽今為實錄故並刪之
 佛本行經七卷或云佛本行讚傳於六合山寺出或云五卷見僧祐傳云佛本行讚經
 新无量壽經二卷永初二年於道場寺出錄云於六合山寺出華九譯與寶積无量壽會等同本見道慧僧祐等錄
 淨度三昧經二卷第二出見生道祖華錄
 付法藏經六卷初出見李康錄
 右四部一十七卷前一部七卷見在後三部十卷關本
 沙門釋寶雲涼州人也弱年出家精勤有學行志韻剛潔不偶於世故少以直方純業為名而求法懇惻忘身殉道誓欲躬觀靈跡廣尋經教以晉隆安之初遠適西域與法顯智嚴先後相隨涉履流沙登踰雪嶺勤苦艱至不以為難遂歷于填天竺諸國備觀靈異乃經羅刹之野聞天鼓

關元釋教錄第五卷 第十張 筆

之音輝迦影跡多所瞻礼雲在外域通學梵書天竺諸國音字詰訓志皆貫練後還長安隨禪師佛陀跋陀受業修學禪門孜孜不怠及禪師橫為秦僧所擯雲亦奔五會廬中遠公解其擯事共歸楊都安止道場寺僧衆以雲志力堅猛知道絕域莫不披衿諮問敬而受焉初共智嚴同出諸經嚴既遷化雲獨宣譯以元嘉年中譯佛本行經等四部雲手執梵本口自宣譯華戎兼通音訓允正雲之所定來咸信服初關中沙門竺佛念善於宣譯於符姚二代顯出衆經江左練梵莫踰於雲故於晉宋之際弘通法藏沙門慧觀等咸友而善之雲性好幽居以保閑寂遂適六合山寺山多荒民俗好草竊雲說法教誘多有改惡礼事供養十室而九頃之道場慧觀臨卒請雲還都惣理寺任雲不得已而還居道場歲許復還六合以元

關元釋教錄第五卷 第十張 筆

嘉二十六年終於山寺春秋七十有四其遊履外國別有記傳雜阿毗曇心十三卷第三出見高僧傳及僧祐錄或十四卷

右一部一十三卷闕本

沙門伊葉波羅宋去自在西域人妙通三藏明解四含以元嘉三年景寅遊於彭城為北徐州刺史太原王仲德譯雜阿毗曇心譯至擇品緣尋未竟遂輟但成十卷刺史親自筆受至八年辛未更請求那跋摩續譯都訖成十三卷

菩薩善戒經九卷一名菩薩地或十卷於祇洹寺出見竺道

祖僧祐二錄及高僧傳長房等錄並古善戒經二十卷又古弟子更出二品成三十卷並非也

菩薩善戒經一卷優婆塞問菩薩受戒法見寶唱錄若准然

記將此為初卷蓋前九卷共成十卷然此地經本離之已久不可合之且依舊定

菩薩內戒經一卷見法上錄

優婆塞五戒威儀經一卷見寶唱錄

沙弥威儀一卷或云沙弥威儀經見長房錄

四分比丘尼羯磨法一卷古云星元德羯磨亦云雜羯磨元嘉

八年於故瀘寺出見僧祐寶唱二錄及高僧傳等亦直云四分羯磨

優婆塞五戒相經一卷一名優婆塞五戒略論元嘉八年於祇

闕元釋教錄第五卷 第十三張 卷

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈海寺出第一詳見僧祐寶唱二錄及高僧傳

一卷見唐書錄

善信二十二戒一卷亦云離欲優婆塞優婆塞二十二戒或云優婆塞戒云三歸及優婆塞二十二戒或云優婆塞戒見高僧傳及僧祐錄

亦云三歸優婆塞戒云三歸及優婆塞二十二戒或云優婆塞戒見高僧傳及僧祐錄

經律分異記一卷見長房錄

右一十部一十八卷龍樹說法要十六卷見在善信二十或下二部二卷闕本

沙門求那跋摩宋言功德銘本刹利種累世為王治在剎賓國祖父呵黎跋陀此大師子賢以剛直被徒父僧伽阿難此大因潛隱山澤跋摩年十四便機見隼達深有遠度仁愛汎博崇德務善其母嘗須野肉令跋摩辦之跋摩答曰有命之類莫不貪生天彼之命非仁人矣母怒曰設令得罪吾當代汝跋摩他日黃油誤澆其指因謂母曰代兒忍痛母曰痛在汝身吾何能代跋摩曰眼前之苦尚不能代况三塗耶母乃悔悟終身斷殺至年十八相工見而謂曰君年三十當撫臨大國南面稱尊若不樂世

闕元釋教錄第五卷 第十四張 卷

榮當獲聖果至年二十出家受戒洞明九部博曉四含誦經百餘萬言深達律品妙入禪要時號曰三藏法師至年三十剎賓王薨絕无紹嗣眾咸議曰跋摩帝室之胤又才明德重可請令還俗以紹國位群臣數百再三固請跋摩不納乃許師違眾林栖谷飲孤行山野遁迹人世後到師子國觀風弘教識真之眾咸謂已得初果儀形感物見者發心後至閻婆國初未至一日閻婆王母夢見一道士飛船入國明旦果是跋摩來至母敬以聖札從受五戒母因勸王曰宿世因緣得為母子我已受戒而汝不信恐後生之因永絕今果王迫以母勅即奉命受戒染習既久專精漸篤頃之隣兵犯境王謂跋摩曰外賊恃力欲見侵侮若與鬪戰傷殺必多如其不拒危亡將至今誰歸命師尊不知何計跋摩曰暴殺相攻宜須禦捍但當起慈悲心勿興害念耳

闕元釋教錄第五卷 第十五張 卷

王自領兵擬之旗鼓始交賊便退散王遇流矢傷脚跋摩為呪水洗之信宿平復王恭信稍殷乃欲出家修道因告群臣曰吾欲躬拙法門卿等更擇明主群臣皆拜伏勸請曰王若捨國則子民无依且敵國兇強恃險相對如失恩覆則黔首奚處大王天慈寧不愍命王不忍固違乃就群臣請三願若許者當留治國一願凡所王境同奉和工二願盡所治內一切斷殺三願所有儲財賑給貧病群臣歡喜僉然敬諾於是一國皆從受戒王後為跋摩立精舍躬自引材傷王脚指跋摩又為呪治有頃平復道化之聲播於遐迩鄰國聞風皆遣使要請時揚都名德沙門慧觀慧聰等遠挹風猷思欲餼稟以元嘉元年九月面啓文帝求迎請跋摩當即勅交州刺史令汎船延致觀等又遣沙門法長道冲道雋等往彼祈請并致書於跋摩及闍婆王婆多伽等必希願臨宋

開元釋教錄第五卷 第十六張 生

境流行道教跋摩以聖化亘廣不憚遊方先已隨商人竺難提船欲向一小國會值便風遂至廣州故其遺文云業行風所吹遂之於宋境此之謂也文帝知跋摩已至南海於是復勅州郡令資發至都路由始興經停歲許始興有虎丘山山形聳峭峯嶺高絕跋摩謂其翳翳者閣岨乃改名靈鷲於山寺之外別立禪室去寺數里磬音不聞每至鳴推跋摩已至或致雨不沾或履泥不濕時眾道俗莫不肅然增敬寺有寶月殿跋摩於殿北壁手自畫作羅云像及定光儒童布髮之形像成之後每夕放光久之乃歇始興太守蔡茂之深加敬仰後茂之將死跋摩躬自往視說法安慰後家人夢見茂之在寺中與眾僧講法實由跋摩化導之力也此山本多虎災自跋摩居之晝行夜往或時值虎以杖按頭弄之而去於是山旅水宿去來無梗

開元釋教錄第五卷 第十七張 生

感德歸化者十有七八焉跋摩嘗於別室入禪累日不出寺僧遣沙弥徃候之見一白師子緣柱而立巨空弥湯生青蓮花沙弥驚恐大呼往逐師子豁无所見其靈異元方類多如此後文帝重勅觀等復更敦請乃汎舟下都以元嘉八年正月達于建業文帝引見勞問懇勸因又言曰弟子常欲持齋不殺迫以身殉物不獲從志法師既不遠萬里來化此國將何以教之跋摩曰夫道在心不在事法由己非由人且帝王與疋夫所修各異疋夫身賤名劣言令不威若不剋己苦躬將何為用帝王以四海為家万民為子出一嘉言則士女咸悅布一善政則人神以和刑不夫命役無勞力則使風雨適時寒暖應節百穀滋繁乘麻鬱茂如此持齋齋亦大矣不殺亦眾矣寧在闕半日之食全一禽之命然後方為弘濟耶帝乃撫几歎曰夫俗

開元釋教錄第五卷 第十八張 生

人迷於遠理沙門滯於近教迷遠理者謂至道虛說滯近教者則拘戀篇章至如跋摩法師所言真謂開悟明達可與談於天人之際矣乃勅住祇洹寺供給隆厚公王英彥莫不宗奉俄而於寺開講法花及十地法席之日軒蓋盈衢觀瞻往還肩隨踵接跋摩神府自然妙辯天絕或時假譯人而往復懸悟跋摩即於祇洹寺譯菩薩善戒經等十部其善戒經長房華錄並云二十卷下注云後弟子於定林更出二品成三十卷者非也今但九卷或云十卷應是傳寫差誤加其二字僧祐錄中只云十卷故知餘錄傳寫誤也又按高僧傳云祇洹慧義請出菩薩善戒始得二十八品後弟子代出一品成三十品房等錄云續成三十卷者誤之甚也又長房等錄復云跋摩譯阿毗曇心十三卷今以伊葉波羅譯出十卷跋摩後續成其十三非謂跋摩更別翻出二卷復載此亦不然今此則之載於前錄

開元釋教錄第五卷 第十九張 笙

戒如愛道之緣諸尼又恐年月不滿苦欲更受跋摩稱云善哉苟欲增明甚助隨喜但西國尼年鵬未登又十人不滿且令學宋語別因西域居士更請外國尼來足滿十數其年夏在定林下寺安居時有信者採花布席唯跋摩所坐花彩更鮮衆咸崇以聖礼夏竟還祇洹其年九月二十八日中食未畢先起還閣其弟子後至奄然已終春秋六十有五未終之前預造遺文偈頌三十六行自說因緣云已證二果手自封緘付弟子阿沙羅云我終後可以此文還示天竺僧亦可示此境僧也既終之後即扶坐繩牀顏貌不異似若入定道俗赴者千有餘人並聞香氣芬烈咸見一物狀若龍蛇可長一疋許起於尸側直上衝天莫能名者即於南林戒壇前依外國法闍毗之四部鱗集香薪成籍灌之香油以燒遺陰五色焰起

開元釋教錄第五卷 第二十張 笙

氣氤氳震空是時天景澄朗道俗哀歎仍於其處起立白塔欲重受戒諸尼悲泣望斷不能自勝初跋摩至宋文帝欲從受菩薩戒未及諮稟奄而遷化以本意不遂傷恨弥深乃令衆僧譯出其遺文云遺文在傳

毗尼摩得勒伽十卷

初卷云薩婆多部毗尼摩得勒伽元

嘉十二年乙亥正月於秣陵平樂寺出至九月二十二日說見道惠宋齊

錄及僧

雜阿毗曇心論十一卷

或元論字亦云雜阿毗曇心論

去雜阿毗曇心論或十四卷第四譯元嘉十一年甲戌九月於長干寺出周年乃說見

僧祐錄及經序

勸發諸王要偈一卷

龍樹菩薩撰第二出見僧祐錄

及高僧傳

分別業報略一卷

大勇菩薩撰或云大勇菩薩分別業報略

僧祐錄及高僧傳

請聖僧浴文一卷

見僧祐錄及高僧傳

右五部二十四卷

前四部二十三卷見在後一部一卷關本

沙門僧伽跋摩宋言衆鎧印度人也少而棄俗清峻有戒德明解律藏尤精雜心以元嘉十年癸酉步自流沙屈于建業風宇

開元釋教錄第五卷 第二十一張 笙

宏肅道俗敬異咸宗而事之号
 日三藏法師初景平元年平陸
 令許棄捨宅建刹因名平陸寺
 後道場慧觀以跋摩道行純脩
 請住此寺崇其供養以表厥德
 跋摩共觀起塔三層行道諷誦
 日夜不輟僧眾歸集道化流布
 初三藏法師深明戒品將為影
 福寺尼慧果等重受具戒是時
 二眾未脩而三藏遷化俄而師
 子國比丘尼鐵薩羅等至眾乃
 共請跋摩為師繼軌三藏祇洹
 慧義擅步楊都謂為矯異執志
 不同親與跋摩非論翻覆跋摩
 標宗顯法理證明允慧義遂迴
 其剛褊靡然推服乃率其弟子
 服膺稟戒僧尼受者數百許人
 宋彭城王義康崇其戒範廣設
 齋供四眾殷盛傾于都邑頃之
 德大僧慧觀等以跋摩妙解難
 心諷誦通達先三藏雖譯未及
 繕寫以十一年九月於長干寺招
 集學士更請出焉寶雲譯語觀

開元釋教錄第五卷 第三三張 竺

自筆受研校精志周年方就續
 出摩得勒伽等凡五部跋摩遊
 化為志不滯一方既傳經事畢
 將還本土眾咸祈請莫之能留
 以元嘉十九年隨西域賈人船
 還外國莫詳其終

勝鬘師子吼一乘大方便廣經一卷

第二出與寶積勝鬘夫人會等本元
 嘉十三年八月十四日於丹陽郡出寶
 雲傳語慧觀等受見
 道慈僧祐等所錄

大方廣寶篋經三卷

第四出或二卷與
 文殊現寶藏經等
 同本見
 李廓錄

相續解脫地波羅蜜了義經一卷

表亦名解脫了義經亦直云相續解
 脫經於東安寺出是解深密經後二
 品見道慈僧祐於荆州出
 四錄高僧傳云於荆州出

楞伽阿跋多羅寶經四卷

第二出元
 嘉二十年
 於道場寺譯慧觀等受與入楞伽及
 大乘入楞伽經等同本見道慈僧
 祐法上等錄高僧
 傳云丹陽郡出

菩薩行方便境界神通變化經三卷

初出與大薩遮尼乾子經同
 本或无境界字見李廓錄

老母女六英經一卷

亦云老母經第三出
 與老女人經等同本
 房士見
 別錄

申日兒本經一卷

或云申兒本第三出與
 日光童子經等同本房
 士見別錄錄云
 申本本語也
 開元釋教錄第五卷 第三三張 竺

阿難陀目佉尼呵離陀經一卷

或云出
 持經第六譯與无量門微密持經等
 同本房士見別錄房錄別載出无量
 門持經
 者誤也

央崛魔羅羅經四卷

道場寺出見道慈僧
 祐法上等錄高僧傳
 云於荆州
 辛寺出

大法鼓經二卷

東安寺出見道慈僧
 祐李廓法上等四錄

大意經一卷

房士見別錄

十二頭陀經一卷

房士見別錄

樹提伽經一卷

房士見別錄

雜阿含經五十卷

於瓦官寺譯梵本法
 顯實來高僧傳云祇
 洹寺出見道慈僧
 祐齊錄及僧祐錄

鸚鵡經一卷

亦名說調經出中阿含第
 四十四異譯房士見別錄

轉摩肅經一卷

出中阿含第五十七異譯
 四人出現世間經一卷
 出增一阿含第八卷
 異譯房士見別錄

十一想思念如來經一卷

或云十一思惟
 念如來經出增
 一阿含第四十八初
 異譯房士見別錄

阿遯達經一卷

第三出與玉耶經等
 同本房士見別錄

過去現在因果經四卷

於荆州辛寺出
 第六譯與佛行
 本起瑞應本起等同本見
 始興及李廓僧祐等錄

摩訶迦葉度貧母經一卷

房士見
 別錄

十二品生死經一卷

房士見別錄

罪福報應經一卷

一名輪轉五道罪
 福報應經亦云輪轉
 五道經亦云五道
 輪經房士見別錄

開元釋教錄第五卷 第三十四張 竺

衆事分阿毗曇論十二卷 或元論字共

舍譯初出與唐譯品類足論同本房錄不題而出

四品學法經一卷 或元經字房

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法

經一卷 亦云賓頭盧為王說法經房云見別錄上見存日後開

虛空藏菩薩經一卷 佛應取舍而出

虛藏經等同本房云見別錄

無量義經一卷 初出與諸齊墨摩伽

李麻錄

諸法元行經一卷 第二出與羅什所出二

本房云見別錄

小無量壽經一卷 或元小字第二出與羅

淨土同本孝建年出一名阿祇陀見道慈僧祐二錄高僧傳云於荆州出房錄

別存阿祇陀經者誤也

八吉祥經一卷 第三出與支護八吉祥咒法

二十九年正月三日於荆州城內為司空荆州刺史南譙王劉義宣出六日誌

見僧祐寶唱二錄

無崖際持法門經一卷 第二出與聖聖

薩所問經同本房云見別錄

貧子須賴經一卷 第四出與白延支護等

現在佛名經三卷 亦名華嚴現在佛名第

二出與釋揚諸佛功德經等同本元嘉二十九年正月七日於荆州為南譙王出見始與錄及高僧傳

淨度三昧經三卷 第三出見李麻錄

開元釋教錄第五卷 第二十五張 監

无憂王經一卷 於荆州辛寺譯見

本行六波羅蜜經一卷 房云見別錄

異處七處三觀經一卷 或元異處字

譯房云見別錄

雜藏經一卷 第四出與鬼問目連經

目連降龍王經一卷 或元王字或古降龍經

出與龍王兄弟經同本房云見別錄

日難經一卷 一云越難經第三出與齊水連

釋六十二見經四卷 房云見別錄

請般特比丘經一卷 或作般特亦云般

十二頭陀經一卷 房云見別錄

阿那律七念章經一卷 房云見別錄

十報法三統略經一卷 房云見別錄

六齋八戒經一卷 房云見別錄

阿蘭若習禪經二卷 第二出與羅什坐

李麻錄

菩薩訶欲經一卷 第二出與羅什出者

那先經一卷 第二出與二卷者

十二遊經一卷 第二出房云見善錄

第一義五相略集一卷 於東安寺出見

云於荆州辛寺出

右五十二部一百三十四卷 廣

虛上二十六部一百卷見在虛空藏下二十六部三十四卷開本

開元釋教錄第五卷 第二十六張 監

沙門求那跋陀羅宋言功德賢

中印度人也以大乘學故世子

摩訶衍本波羅門種幼學五明

諸論天文書筆醫方呪術靡不

博貫後遇見雜心尋讀驚悟乃

深崇佛法焉其家世外道禁絕

沙門乃捨家潛遁遠求師匠即

落髮改服專志學業及受具戒

博通三藏為人慈和恭順事師

盡勤項之辭小乘師進學大乘

大乘師試令採取經匣即得大

品華嚴師喜而歎曰汝於大乘

有重緣矣於是讀誦誦誦義莫

能誦抗進受菩薩戒法乃奉書

父母勸歸正法曰若專守外道

則雖還无益若歸依三寶則長

得相見其父感其至言遂棄邪

從正跋陀前到師子諸國皆傳

送資供既有緣東方乃隨船汎

海中塗風止淡水復竭舉船憂

惶跋陀曰可同心并力念十方

佛稱觀世音何往不感乃密誦

呪經懇到禮懺俄而信風暴至

開元釋教錄第五卷 第二十七張 監

密雲降雨一舶蒙濟其誠感如此元嘉十二年乙亥至廣州時刺史卓朗表聞文帝遣使延接既至揚都勅名僧慧嚴慧觀於新亭郊勞見其神情朗徹莫不虔敬雖因譯交言而欣若傾蓋初住祇洹寺俄而文帝延請深如崇敬琅琊顏延之通才碩學東帶造門於是宋都遠近冠蓋相望大將軍彭城王義康丞相南譙王義宣並師事焉頃之衆僧共請出經於祇洹寺集義學諸僧譯出雜阿含經東安寺出法鼓經後於丹陽郡譯出勝鬘楞伽經徒衆七百餘人寶雲傳譯慧觀執筆往復諮拈妙得本旨後譙王鎮荊州請與俱行安止辛寺更創殿房即於辛寺出无憂王過現因果小无量壽央崛魔羅相續解脫波羅蜜了義現在佛名第一義五相略八吉祥等諸經并前所出凡五十二部多是弟子法勇傳度譙王欲

開元釋教錄第五卷 第二十八張

請講華嚴等經而跋陀自付未善宋語愧歎積旬即旦夕禮懺請乞冥應夢有人白服持劔擊一人首來至其前日何故憂耶跋陀具以事對答曰无所多憂即以劔易首更安新頭語令迴轉日得无痛耶答曰不痛豁然便覺心神喜悅旦起言義皆備領宋語於是就講弟子法勇傳譯僧念為都講雖因譯人而玄解往復元嘉將末譙王屢有恠夢跋陀曰都中將有禍乱未及一年而二凶構逆及孝建之初譙王陰謀逆節跋陀顏容憂慘而未及發言譙王問其故跋陀諫爭懇切乃流涕而出日必无所冀負道不容危從譙王以其物情所信乃逼與俱下梁山之敗火檻轉迫去岸懸遠判无濟理唯一心稱觀世音手捉筇竹杖投身江中水齊至膝以杖刺水水深流駛見一童子尋後而至以手牽之願謂童子汝小兒何能度

開元釋教錄第五卷 第二十九張

我恍惚之間覺行十餘步仍得上岸即脫細衣欲賞童子願覓不見舉身毛豎方知神力焉時王玄謨督軍梁山孝武帝駿勅軍中得摩訶衍善加料理驛信送臺俄而尋得合舸送都孝武即時引見顧問委曲日企望日久今始相遇跋陀對曰既深疊戾分為灰粉今得接見重荷生造勅問並譙為賊答曰出家之人不預戎事然張暢宗靈秀等並是駭逼貧道所明但不圖宿緣乃逢此事孝武曰无所懼也是日勅住後堂供施衣物給以人乘初跋陀在荊州十載每與譙王書疏无不記錄及軍敗簡檢无片言及軍事者孝武明其純謹益加礼遇後因閑談聊戲問日念丞相不答曰受供十年何可忘德今從陛下七願為丞相三年燒香帝懷然動容義而許焉及中興寺成勅令移住為開三間房後於東府譙會王

開元釋教錄第五卷 第三十張

公畢集勅見跋陀時未及淨跋
白首皓然孝武遙望願謂尚書
謝莊曰摩訶衍聰明機解但念
老期已至朕試問之其必悟人
意也跋陀上階因迎謂之曰摩
訶衍不負遠來之意但有一在
即應聲答曰貧道遠歸帝京垂
三十載天子恩遇銜愧罔極但
七十老病唯一死在帝嘉其機
辯勅近御而坐舉朝屬目後於
秣陵界鳳凰樓西起寺每至夜
半輒有推戶而喚視不見人眾
屢魔夢跋陀燒香呪願曰汝宿
緣居此我今起寺行道禮懺常
為汝等若住者為護寺善神若
不能居各隨所安既而道俗十
餘人同夕夢見鬼神千數皆荷
擔移去寺眾遂安大明七年天
下亢旱祈禱山川累月无驗帝
遂請令祈雨必使有感如其无
効不須相見跋陀答曰仰馮三
寶陛下天威莫必降澤如其无
獲不復重見即往北湖釣臺燒

用元釋教錄第五卷 第三十三張

香祈請不復飲食默而誦經密
加秘呪明日晡時西北角雲起初
如車蓋日在葉榆風震雲合連日
降雨明旦公卿入賀勅見慰勞親
施相續跋陀自幼以來蔬食終
身常執持香爐未嘗輟手每
食輒分食飛鳥乃集手取食至
明帝之世禮供弥盛到太始四
年正月覺體不平便預與明帝
及公卿等告辭臨終之日延行而
望云見天華聖像禺中遂卒春
秋七十有五明帝憫惜賻送穀
厚公卿會葬禁哀備焉
般泥洹經一卷 或元般于建元年
於羊寺譯見道藏末齊
錄今尋此單卷泥洹上下句非是
跋陀不詳似是謙謹非詳今尋得二
卷且附東
晉錄中
釋摩男本經一卷 毛文
譯
三藏法師自述喻一卷 非梵本出
於亦刪之
當來變擇諸惡世界經
過去行檀波羅密經 上二經並
出悲華經
殺龍濟一國經 出六
度經
三因緣經 出長
阿含
三小劫經 出集
炭經

開元釋教錄第五卷 第三十三張

佛入甘露門正意經 出大十
二門經
阿蘭那經 出中
阿含
舍利弗等比丘得身作證經 出雜
阿含
那賴經 隨珠著海中經
勇甥經 舍利弗般泥洹經
負債為牛經
君日經 出六經並
出主經
四食經 小乘
雜抄
阿難見妓樂啼哭无常經
佛往慰迦葉病經
佛命阿難詣寂勝長者經
二僑士經
目連弟布施望即報經 出五經並
出出曜經
般泥洹等二十三部二十三卷
或是別生抄經或非跋陀所出
今為實錄故惣刪之
觀世音菩薩受記經一卷 一名觀世音
受史經第三
出與西晉法護道真出者同本見王
宗德姑李麻法上等錄及高僧傳
右一部一卷其本見在
沙門釋法勇梵名曇元竭本姓
李氏幽州黃龍國人也幼為沙
彌便修苦行持戒諷經為師所
異常聞法顯寶雲諸僧躬踐佛

開元釋教錄第五卷 第三十三張

國慨然有志身之指遂以宋永初之元招集同志沙門僧猛曇朗之徒二十五人共資幡蓋供養之具發跡北土遠適西方初至河南國仍出海西郡進入流沙到高昌郡經歷龜茲沙勒諸國前登慈嶺雪山棧路險惡驢馬不通增冰裁裁絕元草木山多瘴氣下有大江浚急如箭於東西兩山之脇繫索為橋相去極遠十人一過到彼岸已舉煙為識後人見煙知前已度方得更進若久不見煙則知暴風吹索人墮江中行慈嶺三日方過復上雪山懸崖壁立无安足處石壁皆有故弋孔處處相對人各執四弋先拔下弋手攀上弋展轉相代三日方過乃到平地相待料檢同侶失十二人進至罽賓國禮拜佛鉢停歲餘學梵書竟便解梵語求得觀世音受記經梵文一部无竭同行沙門餘十三人西行到新頭那提河

開元釋教錄第五卷 第三十四張 註

緣河西八月氏國禮拜佛肉髑骨及觀白拂木毘後至檀特山南石留寺住僧三百餘人雜三乘學无竭便停此寺受具足戒天竺沙門佛陁多羅此六彼方衆僧去其已得道果无竭請為和上漢沙門志定為阿闍梨於寺夏坐三月日復北行至中天竺曠遠之處常賣石蜜為糧其同侶八人路亡五人俱行屢經危棘无竭所賣觀世音經常專心繫念進涉舍衛國中野逢山象一群无竭稱名歸命即有師子從林中出象驚怖奔走後渡恒河復值野牛一群嗚吼而來將欲害人无竭歸命如初尋有大鷲飛來野牛驚散遂得免害其誠心所感在險克濟皆此類也後於南天生隨舶沈海達廣州所歷事跡別有記傳元嘉末年達干楊都手自宣譯觀世音受記經一部今見傳于世後不知所終

開元釋教錄第五卷 第三十五張 註

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷亦六
上生經見道慧宗齊錄及僧祐錄僧祐錄云先在高昌郡譯出於後遺
 諫王經一卷初出亦大
諫王經與唐譯
廉軍王經及勝光天子經同本
房去見
 治禪病秘要經一卷或太治禪病秘要法
无經字或云禪要法
盛治病經或二卷云出雜阿含孝建二
年九月八日於什國寺出共月二十五
日說見僧祐
寶晉等錄
 淨飯王涅槃經一卷或加般字第二出
與法相出者同本
房去見
 進學經一卷或去勸進學道經第二出與
支謙等出者同本房去見
別錄
 八開齋經一卷異出本房
云見別錄
 五無返復經一卷一名五反覆大義經或
作附字房去見別錄
 佛大僧大經一卷二見名
去見別錄
 耶祇經一卷房去見別錄
 未羅王經一卷房去見別錄
 摩達國王經一卷或无國王字
或无國王字
 旃陀越國王經一卷或无國王字
房去見別錄
 五恐怖世經一卷或去五恐怖經
房去見別錄
 弟子死復生經一卷或去死士更生
房去見別錄
 迦葉禁戒經一卷一名摩訶比丘經亦
一名真偽沙門經第二
出房去
見別錄
 菩薩指經一卷第五州與長者子指經
等同本房去見別錄
開元釋教錄第五卷 第三十六張 註

中陰經一卷 房去見別錄

觀世音觀經一卷 先在高昌郡譯出於彼實還見僧祐錄

波斯匿王喪母經一卷 或去波斯匿王經

六見別錄出增一阿舍第十八卷異譯

佛母般泥洹經一卷 孝建二年於鐘山定林上寺出一名大受道般泥洹經見僧祐錄出增一阿舍第五十卷異譯

弟子憍為耆域述經一卷 亦去弟子憍為耆域述經第四出與阿舍同

佛戒刊弟子戲誕經第四出與阿舍同事佛香山經等同本房去見別錄

長者音悅經一卷 第二出與支謙出者同本房去見別錄

五苦章句經一卷 第二出與支謙出者同本房去見別錄

分想檀王經一卷 第二出與支謙出者同本房去見別錄

弟子事佛吉凶經一卷 今疑是藏中見正經

生死變識經一卷 今疑是藏中見正經

優婆塞五戒經一卷 亦去五戒相經同本房

去見別錄

賢者律儀經一卷 亦去威儀房

右二十八部二十八卷 上二十五部一十五卷見在菩薩經下三十三部一十三卷開本

居士沮渠京聲即北涼河西王

蒙遜從弟安陽侯也魏併涼後

南奔于宋晦志卑身不交世務

常遊止塔寺以居士自畢丹陽

尹孟顓見而善之請與相見一

開元釋教錄第五卷 第三十七張

面之後雅相崇愛亟設供饌厚

相優賚京聲以孝武帝孝建三

年乙未於楊都竹園寺及鍾山

定林上寺譯彌勒上生經等二

十八部通習積久臨筆无滯京

聲居絕妻孥无欲榮利徒容法

侶宣通經典是以建業白黑咸

敬而嘉焉以大明之末遘疾而來

普明王經梵摩皇經 上二經並出六度集

慶夷比丘經

優婆塞五法經 上二經並出中阿舍

釋種問優婆塞經 出雜阿舍

清信士阿夷扇經 亦去阿夷扇經父子經出生經

五百梵志經 詳錄注疑

普明王等七經六是別生一去

疑偽今為實錄故並刪之

閻羅王五天使者經一卷 一名鐵城泥

瞿曇弥記果經一卷 出中阿舍第二

長者子六過出家經一卷 出增一阿舍

佛母般泥洹經一卷 出增一阿舍第五

貧窮老公經一卷 或去貧老經

開元釋教錄第五卷 第三十八張

懈怠耕耨者經一卷 舊錄去懈怠耕

請寘頭盧法一卷 或如經字

善生子經一卷 亦去異出大阿拜經見長房

佛涅槃後諸比丘經一卷 亦去力士跋

辟喻經一卷 見長房錄

右一十部一十卷 請看頭盧上

沙門釋慧簡未詳何許人也以

孝武帝大明元年丁酉於鹿野

寺譯五天使者等經十部真偽

沙門經 與京聲所出迦葉禁戒經

錄家錯上

藥師琉璃光經 亦去灌頂拔除過

釋迦畢罪經 大灌頂經枯錄注為疑經者非

殺身濟賈人經 上二經並出六度集

阿難見水光瑞經 一云水光經

商人求財經

瞿曇弥經 上二經並出中阿舍

舍衛城中人喪子發狂經

學人亂意經 亦去寺子作此經已亂

大力士出家得道經 亦去力士

二老男女見佛出家得道經 上

開元釋教錄第五卷 第三十九張

經並出
雜阿含

海閣摩暴志謗佛經出生

竊為沙門經

犛師捨家學道經上二經並出出

咒願經舊錄

真偽沙門等一十五部長房等

錄並云慧簡所出今以多是別

生等經故刪之不存也

菩薩念佛三昧經六卷

或直去念佛三
昧經或五卷第
一詳與隋書多出者日本是大集
別分見道慧宋齊錄及僧祐錄

无量門破魔陀羅尼經一卷

或直去破
魔陀羅尼

經第七譯見僧祐錄與支謙
无量門微密持經等同本

右二部七卷其本並在

沙門功德直西域人也道契既

廣善誘日新以孝武帝大明六

年壬寅遊至荊州寓禪房寺沙

門玄暢請出念佛三昧等經二

部暢刊正文義詞旨婉密而暢

舒手出香掌中流水莫之測也

後適成都止大石寺即是阿育

王塔乃手自作金剛密迹等十

六神像傳至于今直留荆數年

後不知所終矣

開元釋教錄第五卷 第四張 卷

十誦羯磨比丘要用一卷或去略要羯
磨法房六二

卷法公一卷
見僧祐錄

右一部一卷其本見在

沙門釋僧瑗姓朱吳國人出家

為僧業弟子惣悅眾經尤明十

誦兼善史籍頗製文藻始住吳

帝丘山孝武欽其風聞勅出楊

都為僧正悅眾止于中興寺瑗以

大明七年癸卯撰十誦羯磨一部

十誦比丘戒本一卷

亦去十誦比丘
戒本羅提木叉戒本

或去十誦比丘
戒本羅提木叉戒本

右一部一卷其本見在

沙門釋法類俗姓索氏燉煌人

十三出家為法香弟子住涼州

公府寺與同學法力俱以律藏

知名類伏膺已後學无乖請記

在一聞研精律部博涉經論元

嘉末至建業止新亭寺孝武以

類學業兼明勅為都邑僧正後

辭任還多寶寺常習定閑房亦

時開律席後移住長干寺以明

帝或太始年中集出十誦比丘

一部兼出羯磨流行於代

開元釋教錄第五卷 第三張 卷

无盡意經十卷

第五出與阿耨耨末經
等同本見始興僧祐

寶唱
等錄

阿達達菩薩經一卷

第四出與寶積元
良德會等同本大

始興寶唱等錄

海意經七卷

見始興僧祐寶唱等錄

如來恩智不思議經五卷

見始興僧
祐寶唱等錄

寶頂經五卷

見始興僧祐
寶唱等錄

三密底耶經一卷

宋言賢人用律經見
始興僧祐寶唱等錄

右六部二十九卷其本並開

沙門竺法眷印度人也志性弘

簡開利為務以明帝或太始

年中於廣州譯无盡意等經六部

濡首菩薩无上清淨分衛經二卷

一名决了諸法如幻化三昧經第二
出與漢嚴佛調譯者及大般若那如
室利分並同
本見始興錄

右一部二卷其本見在

沙門釋翔公亦去朔公在南海

郡譯濡首菩薩經一部群錄直

去宋世不顯年名未詳何帝

佛藏大方等經一卷

亦名問明顯經是
華嚴經明辯品異

譯見始興錄
及法上錄

瓔珞本業經二卷

一名菩薩瓔珞本業經第三
出見始興及法上錄

右二部三卷其本並開

開元釋教錄第五卷 第三張 卷

沙門釋道嚴於宋世譯佛藏方
等經等二部群錄直云宋世出
不顯帝年

梵女首意經一卷 第二出見始興錄
及趙錄法上錄
空淨三昧經一卷 亦云空淨天感應三
昧經第二出見始興

勸進學道經一卷 亦名勸進經與梁
史共出第三譯

右三部三卷其本並闕

沙門釋勇公於宋世譯梵女首
意等經三部群錄雖云宋世不
顯帝年

車匿經 亦名車匿本末經出六度集中
是尸阿彌王經異名群錄雖云
勇公所出今以是別生
抄經故刪之不存也

齊調音所問經一卷 一名如來所說清
淨調伏經與西晉
法護文殊淨律經等同本第
四出見始興錄及法上錄

樂瓔珞莊嚴方便經一卷 一名大樂瓔
珞莊嚴經亦
名轉女身菩薩經第四出見西晉法
護願權方便經等同本見始興錄及
僧祐法
上錄

右二部二卷 前齊調音經見在
後樂瓔珞經開本

沙門釋法海於宋世譯寂調
音等經二部羣錄注云宋世譯
出既不顯年未詳何帝

月燈三昧經一卷 一名文殊師利菩薩
十事行經一名達慧

開元釋教錄第五卷 第四十三張 陸

三昧經出大月燈經第七卷
異譯見趙錄及法上錄

右一部一卷其本見在

沙門釋先公於宋世譯月燈經
一部群錄注云宋世不顯譯年未
詳何帝

彌沙塞律抄一卷 見寶唱錄

右一部一卷開本

沙門僧伽跋弥師子國人也譯
彌沙塞律抄一部大周錄中指
寶唱錄不言帝代其寶唱錄
尋本未獲且寄於宋錄以彰
有據耳

新集失譯諸經

如來智印經一卷 一名諸佛法身第二出
與慧印三昧經同本

老母經一卷 第二出與老女
人經等同本

法滅盡經一卷

甚深大迴向經一卷

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷

出中阿含第
四十一卷異譯

優波夷墮舍迦經一卷 出中阿含第三
十五異譯或无迦字

邪見經一卷 出中阿含第
六十卷異譯

大沙門百一羯磨法一卷 或云大沙門羯
磨法出十誦律

迦丁比丘說當來變經一卷 或直云迦
丁比丘經

開元釋教錄第五卷 第四十四張 陸

已後闕本

十方佛名經一卷 本作十華嚴淨經一卷
萬葉錄今且存一

三十七品經一卷 祐藏兩本並云
異出今且存一

七佛各說偈一卷

乳王如來經一卷 或无乳王經今疑
與乳光佛經同本

現在十方佛名經一卷

過去諸佛名經一卷

千五百佛名經一卷 或云五
百七十

觀世音成佛經一卷

文殊因緣經一卷 文殊本願經一卷

文殊觀經一卷 弥勒須河經一卷

導師問佛經一卷

颯施菩薩百二十難經一卷

持身菩薩經一卷 或云持
身經

賢首菩薩二百問經一卷

金剛女菩薩經一卷

善意菩薩經一卷

菩薩從兜率天降中陰經一卷

菩薩行喜經一卷

菩薩淨本業經一卷

菩薩初業經一卷

菩薩四事經一卷

菩薩十六願經一卷

開元釋教錄第五卷 第四十五張 陸

菩薩五十德行經一卷

菩薩教法經一卷 菩薩正行經一卷

菩薩出入諸則經一卷

菩薩母姓字經一卷

菩薩家姓經一卷 菩薩比丘經一卷

菩薩經一卷 今疑本
二脫字

菩薩作六牙象本事經一卷

菩薩師子王經一卷

浴像功德經一卷 與新譯者梵本
同未詳同別

浴僧功德經一卷

陀隣目佉經一卷 今疑即是阿
難陀目佉經

禮敬諸塔經一卷

般若波羅蜜偈經一卷

佛清淨偈經一卷

太子出國二十偈一卷

佛十力偈一卷 十方佛神呪一卷

四天王神呪一卷

十二因緣結縷神呪一卷

摩訶神呪一卷 移山神呪一卷

降魔神呪一卷 威德陀羅神呪一卷

和魔結神呪一卷 本作成
字錯也

鳩摩迦葉經一卷 與僮迦葉解難經同本
出長阿含第七卷異譯

法經錄去出中阿
舍第十六卷異譯
開元釋教錄第五卷 第四六張

出要經二十卷 行道經七卷

長阿含經三卷 姑去疑是殘
缺長阿含經 弘道經二卷

四天王經一卷 姑去後有呪
似人所附

諸天阿須倫闍經一卷 雜譯前中
有

金色女經一卷 姑去疑出本
姑去疑出本

治禪鬼魅不安經一卷

瞻波國佛說戒經一卷

佛在捨枝山說法經一卷

佛三毒事經一卷 佛七事經一卷

佛問和伏經一卷 佛意行經一卷

因佛生三心經一卷 佛聚經一卷

七佛本緣經一卷

釋迦文枝鉢經一卷 佛袈裟經一卷

佛大衣經一卷 迦葉解經一卷

迦葉因緣經一卷 舍利弗問署經一卷

迦葉獨證自擔經一卷

舍利弗歎度女人經一卷

舍利弗生西方經一卷

舍利弗目連泥洹經一卷 今疑是生經中
舍利弗泥洹經

目連所問經一卷 目連因緣經一卷

阿難見變經一卷 難陀經一卷

阿那含七念經一卷

羅漢苦子經一卷

開元釋教錄第五卷 第七張

賓頭盧取鉢經一卷

愛行比丘經一卷 愛身比丘經一卷

栴比丘經一卷 善星比丘經一卷

六群比丘經一卷 自在王比丘經一卷

羅邪達比丘經一卷

比丘和須蜜經一卷

玄戒未來比丘經一卷 今疑玄
字錯

比丘法相經一卷 釋種童子經一卷

尊者婆蹉律經一卷

刺賓二沙彌經一卷 沙彌持戒經一卷

海洲優婆塞會經一卷

賢者雜事經一卷 弟子修學經一卷

弟子行澤中遇賊劫經一卷

弟子精進經一卷

迦提羅越問五戒經一卷

那羅延天王經一卷

毗沙門天王經一卷 四天王經一卷

諸天壽經一卷 魔現成佛經一卷

魔王誡經一卷 淨飯王經一卷

佛葬闍頭檀王經一卷

阿育王作小兒時經一卷 今疑出
育王傳

小阿育王經一卷

優填王照逝心女經一卷 今疑是六乘藏
中優填王經

開元釋教錄第三卷 第十八張

迦夷王頭布施經一卷
 果尊王經一卷 佛居士經一卷
 降忍王經一卷 今疑恐字錯 摩羅王經一卷
 摩登王經一卷 舍夷國經一卷
 羅提垣王經一卷 或作國王羅提垣經
 摩訶惟越王經一卷
 流沙王經一卷 十四王經一卷
 王以竹施經一卷 勸王持五戒經一卷
 太子旃舍羅老經一卷
 長者盛德經一卷 長者法心經一卷
 長者仁賢經一卷
 長者洹羅越經一卷
 佛問淳陀長者受樂淨行經一卷
 婆羅門問事經一卷
 婆羅門等爭說經一卷
 六師誦波斯匿王經一卷
 巨捷齋經一卷 明星梵志經一卷
 梵率梵志經一卷 梵志拔陀經一卷
 梵志計火淨經一卷 梵志問疑經一卷
 梵志意經一卷 梵志好母經一卷
 梵志媼女經一卷 梵志六師經一卷
 天后賢女經一卷 德女問經一卷
 貧女少施獲報經一卷

開元釋教錄第五卷 第甲九張 空

弥家女經一卷
 二人作沙門弟斷兄舌經一卷
 氣噓殺旃陀羅經一卷
 眼能視殺人經一卷
 孤獨三兄弟經一卷 阿劍他經一卷
 不蘭伽經一卷 小申日經一卷
 波羅奈輝四姓經一卷 或作端字
 大姓家主叩書不經一卷
 提謂經一卷
 淫羅經一卷 金轉龍王經一卷
 蘇曷龍王經一卷 三龍王經一卷
 虎王經一卷 歙王經一卷
 毒龍地施經一卷
 放牛法經一卷 今疑是歲中閻羅 養牛經一卷
 閻羅王經一卷 今疑是歲中閻羅王五天使者經
 餓鬼經一卷 鐵杵泥犁經一卷
 緣經一卷 藥經一卷 苦慧經一卷
 慧達經一卷 法足經一卷
 身數經一卷 選福經一卷
 布施經一卷 助善經一卷
 古來經一卷 今疑是歲中 孝順經一卷
 緣本經一卷 今疑是歲中 度世經一卷
 法藏經一卷 明住經一卷
 善慈經一卷 植質經一卷

開元釋教錄第五卷 第甲十張 空

名相經一卷 怪異經一卷
 滅怪經一卷 本鉢經一卷
 案鉢經一卷 諸法經一卷
 與脫經一卷 伏願經一卷
 寶見經一卷 真提經一卷
 明義經一卷 見在經一卷
 釋論一卷 此疑是大智度論抄之一卷 雜事經一卷
 百解經一卷 此疑是義百難解 釋學經一卷
 度道俗經一卷 諸福德經一卷
 說人身經一卷 施色力經一卷
 色入施經一卷 戒法律經一卷
 未生火經一卷 未生災經一卷
 念佛品經一卷 須彌山經一卷
 成敗品經一卷 經目或本成敗品第四似是摸炭經之一品今論摸炭無此品
 世間珍寶經一卷 舊錄世間所生鉢寶經
 現道神足經一卷 成行无想經一卷
 悔過除罪經一卷 深自僥倖經一卷
 布施持戒經一卷 生西方齋經一卷
 造浴室法經一卷 有疑往解經一卷
 長阿含方法經一卷
 令人孝有德經一卷
 人於出家者經一卷
 心應深貪慕經一卷

開元釋教錄第五卷 第甲十張 空

地水火風空經一卷

求欲者除意經一卷

持戒教人殺生經一卷

七月十五日鵬法經一卷

功高憍慢有二輩經一卷

歡喜布施有五事經一卷或作勸字錯

三夢經一卷 三悔慶經一卷

三乘无當經一卷 四署經一卷

四等意經一卷 四政斷經一卷

四厚經一卷 五署經一卷

五穀世經一卷 五乱經一卷

五耶經一卷 六禪經一卷

六度六十行經一卷

六輩阿惟越致經一卷 七衆經一卷

七流經一卷 七使經一卷

七輩人橫死經一卷 七歲作善經一卷

八方万物无常經一卷 八雙經一卷

九結經一卷 九拙經一卷

九道觀身經一卷 十部僧經一卷

十二意經一卷 十二阿練若高行經一卷

十二部經名一卷 三十二僧那經一卷

三十四意經一卷 五十德相經一卷

六十品經一卷 六十二疑經一卷

開元釋教錄第五卷 第五五張 竺

七十二觀經一卷 百法經一卷

惟日三昧經一卷 月電三昧經一卷

元言三昧經一卷 阿和三昧經一卷

禪行法經一卷今疑是藏中禪行法經

須彌山辟經一卷 日月辟經一卷

海水辟經一卷 藥草喻經一卷

功德天辟經一卷 賢劫辟經一卷

金剛辟經一卷 寶藏辟經一卷

明珠辟經一卷 聚木辟經一卷

四大辟經一卷

五部威儀所服經一卷或云五部僧服經高僧傳云白法祖譯

結界文經一卷 沙彌離戒經一卷

五戒報應經一卷 六足阿毗曇一卷

雜辟喻經六卷或云諸辟喻

辟喻經一卷或云此出更有

雜辟喻經一卷凡十

右三百七部三百四十卷雜初九部九卷

有本錄並是梁代沙門僧祐錄

中新集失譯諸經然僧祐本

錄祐所新集惣一千三百六

部一千五百七十卷今細檢括

餘九百九十九部一千二百三

十卷多是諸別生經或長房

開元釋教錄第五卷 第五五張 竺

等失譯錄中已載及有代錄之中標其譯主除此之外有三百七部三百四十卷檢括長房等錄皆未曾載今新集於此以為失源然祐錄中但云失譯不標年代今且附於宋錄之末庶免遺漏焉

開元釋教錄卷第五 惣錄之五

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

開元釋教錄第五卷 第五五張 竺

開元釋教錄卷第五

校勘記

- 一 底本，麗藏本。
- 一 九五頁上一行「卷第五」，徑、清作「卷第五上」。
- 一 九五頁上二行「庚午歲」，徑、清作「唐」。
- 一 九五頁上八行「雜集」，諸本（不含石，下同）作「新集」。
- 一 九五頁中七行夾註「二部」，資、磧普、南、徑作「三部」。
- 一 九五頁中一二行夾註左「恐謬」，資、普、南、徑、清作「恐誤」。
- 一 九五頁下三行「于填」，諸本作「于闐」。下同。
- 一 九五頁下二一行「僧舍」，徑作「僧舍」。
- 一 九六頁上三行「不從」，諸本作「不去」。
- 一 九六頁上七行夾註右「第二出」，諸本作「第三出」。

- 一 九六頁上九行夾註右「亦名」，徑作「亦云」。
- 一 九六頁上一六行至一七行夾註「寶唱錄及僧祐錄」，徑作「僧祐及寶唱錄」。
- 一 九六頁中一行夾註右「量良耶舍」，徑作「量長耶舍」。
- 一 九六頁中一四行「遊歷」，諸本作「周歷」。
- 一 九六頁下一二行第三字「上」，諸本作「止」。
- 一 九六頁下一六行首字「從」，諸本作「蜜從」。
- 一 九六頁下末行「鄮縣」，諸本作「鄮縣」。
- 一 九七頁上一〇行末字「土」，磧作「王」。
- 一 九七頁上一九行「亨願」，諸本作「亨願」。
- 一 九七頁中一行夾註右「二十二」，諸本作「三十二」。
- 一 九七頁中三行「支流」，諸本作「支

- 派」。
- 一 九七頁中五行夾註左第一一字「等」，徑無。
- 一 九七頁中一五行夾註左「二十二卷」，清作「二十一卷」。
- 一 九七頁中二二行第四字「染」，資作「深」。
- 一 九八頁上八行第二字「曾」，諸本作「嘗」。
- 一 九八頁上一四行「合云」，諸本作「答曰」。
- 一 九八頁上一八行第二字「尼」，諸本作「屍」。
- 一 九八頁中八行夾註左「山寺」，磧作「此寺」。
- 一 九八頁下九行第三字「受」，諸本作「愛」。
- 一 九八頁下一二行「華戎」，磧、普、南、徑、清作「華梵」。
- 一 九八頁下二二行「寺任」，資、磧、普、南作「寺住」。
- 一 九九頁上三行夾註右末字「及」，

一 九九頁上—五行夾註左，第二字「並」，**資**、**普**作「非」；**磧**、**南**、**徑**、**清**作「非也」。

一 九九頁上—七行夾註左「北地」，**磧**作「比地」。又第一—三字「且」，諸本作「宜」。

一 九九頁中五行夾註右末字「塞」，**徑**無。又左「僧祐錄」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「祐錄」。

一 九九頁中七行夾註右「龍樹」，諸本作「龍樹菩薩」。

一 九九頁中二—二行「相工」，諸本作「相師」。

一 九九頁下一—四行「至母」，諸本作「至王母」。

一 九九頁下末行「害念」，諸本作「念害」。

一 一〇〇頁上一—八行第九字「食」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「諮」。

一 一〇〇頁中一行第一一字「宜」，**徑**作「宣」。

一 一〇〇頁中八行首字「丘」，諸本作「市」。又末字「謂」，**資**作「訶」；**普**作「訶」。

一 一〇〇頁中末行「水賓」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「水濱」。

一 一〇〇頁下二—一行第三字「齊」，諸本無。

一 一〇〇頁下末行第八字「凡」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「凡」。

一 一〇一頁上一—二行夾註右「並云」，**磧**、**普**、**南**作「也云」。

一 一〇一頁上一—三行夾註右「應是」，諸本作「此是」。

一 一〇一頁上一—四行夾註左「一品」，諸本作「二品」。

一 一〇一頁上一—五行夾註左「長房等錄」，諸本作「長房錄」。

一 一〇一頁上一—六行夾註左「十三」，諸本作「十三卷」。

一 一〇一頁上一—二行「未經」，諸本作「未曾」。

一 一〇一頁中八行首字「唯」，諸本

無。

一 一〇一頁中二〇行第七字「尸」，**資**作「壁」。

一 一〇一頁下九行夾註右「十二年」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「二十二年」；**清**作「二十二年」。又「正月於秣陵」，**資**作「月於秣陵」；**磧**、**普**、**南**作「正月於秣陵」。

一 一〇一頁下一—九行夾註右「二十三卷」，**資**作「二十二卷」。

一 一〇一頁下二〇行「印度」，**磧**、**南**作「印土」。一〇三頁下二行**磧**同。

一 一〇二頁上六行第五字「起」，諸本作「加」。

一 一〇二頁上一—二行第八字「軌」，**磧**作「執」。

一 一〇二頁中八行夾註右第一—二字「等」，諸本無。又左「十三年」，**徑**、**清**作「十二年」。

一 一〇二頁中九行夾註左「道慧」，諸本無。

一 一〇二頁中一〇行「經三卷」，諸

本無。

一 一〇二頁中一〇行「經三卷」，諸

本作「經二卷」。又夾註右「或二卷」。
諸本作「或三卷」。

一 一〇二頁中一三行夾註左末字
「二」，**南**作「一」。

一 一〇二頁中一六行夾註左第三字
「入」，諸本無。

一 一〇二頁中二二行夾註右「第三
出」，**磧**作「第二出」。

一 一〇二頁下一行「阿離陀經一卷」。
資、**磧**、**普**、**南**作「阿離陀經一卷」；
徑、**清**作「阿離陀經二卷」。

一 一〇二頁下四行夾註左「等錄」，
諸本作「等三錄」。

一 一〇二頁下一三行夾註「第五十
七異譯」，諸本作「五十七卷異譯
房云見別錄」。

一 一〇二頁下一四行夾註右「第八
卷」，諸本作「第十七卷」。

一 一〇二頁下一六行夾註左「見別
錄」，**徑**無。

一 一〇二頁下末行夾註左「輪經」，
磧、**普**、**南**、**徑**、**清**作「輪轉經」。

一 一〇三頁上五行夾註左「上見存
已後闕」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「上見存
已下闕」；**徑**、**清**作「已上見存已下
闕」。

一 一〇三頁上七行夾註右首字「虛」，
諸本作「虛空」。

一 一〇三頁上一三行夾註右「一名」，
磧、**南**作「二名」。

一 一〇三頁上一七行夾註左「二錄」，
徑作「錄」。

一 一〇三頁上二二行夾註右「經等」，
諸本作「等經」。又「二十九」，**磧**、
徑作「三十九」。

一 一〇三頁中七行夾註左末字「錄」
下，**資**有「李文智捨」四字。

一 一〇三頁中一〇行夾註左首字
「時」，諸本作「持」。

一 一〇三頁中一九行夾註「第二出」，
諸本作「第三出」。

一 一〇三頁中末行夾註右「二十六
部」，**資**作「三十六部」。又「一百
卷」，**磧**、**普**、**南**作「一百二卷」。

一 一〇四頁上三行「迎接」，諸本作
「迎接」。

一 一〇四頁上一四行「丹楊」，**資**、**磧**、
南、**徑**、**清**作「丹陽」。

一 一〇四頁上一六行「諮拈」，諸本
作「諮析」。

一 一〇四頁中五行第一〇字「多」，
諸本無。

一 一〇四頁中一三行「二凶」，**磧**、**普**、
南、**徑**、**清**作「元凶」。

一 一〇四頁中二二行第九字「刺」，**磧**、
普、**南**作「利」。

一 一〇四頁下一〇行第五字「誰」，
諸本作「誰」。

一 一〇四頁下二〇行第一一字「願」，
磧、**普**、**南**、**徑**、**清**作「願願」。

一 一〇五頁上三行末字「念」，**磧**、**普**、
南、**徑**、**清**無。

一 一〇五頁上一〇行「屬目」，諸本
作「矚目」。

一 一〇五頁上一一行「鳳凰樓」，**資**、
磧、**普**、**南**、**清**作「鳳樓」；**徑**作「鳳

棲」。

一〇五頁中七行首字「食」，諸本作「食竟」。

一〇五頁中一二行第一一字「送」，
[徑]作「逆」。

一〇五頁中一八行夾註右第三字
「本」，[資]無。

一〇五頁中二一行夾註「六度經」，
諸本作「六度集」。

一〇五頁下七行夾註左「生經」，
[徑]作「主經」。

一〇五頁下八行夾註左第二字
「抄」，[徑]無。

一〇五頁下一六行末字「之」，至此，
[徑]、[清]卷第五上終，卷第五下
始。

一〇五頁下一八行夾註左第八字
「等」，[資]、[磧]、[普]、[南]、[徑]無。

一〇六頁上八行「增冰」，[磧]、[普]、
[南]、[徑]、[清]作「層冰」。

一〇六頁上一二行第二字「識」，
諸本作「幟」。

一〇六頁上一四行「三日」，[磧]作
「三日」。一八行同。

一〇六頁中二行「白拂木船」，[資]
作「白沸水船」；[磧]、[普]、[南]、[徑]、[清]
作「自沸水船」。

一〇六頁中九行「曠遠」，諸本作
「曠絕」。

一〇六頁中一五行「野牛」，諸本
作「野干」。一七行同。

一〇六頁下二行夾註「僧祐錄云」，
諸本作「祐錄」。又左「於後」，諸本
作「於彼」。

一〇六頁下一三行夾註右「五反
覆」，諸本作「五無返覆」。

一〇六頁下二〇行夾註右「更生」，
諸本作「更生經」。

一〇七頁上三行夾註左「波邪匿
王」，諸本作「波耶匿王經」。

一〇七頁上五行夾註右「鐘山」，
諸本作「鍾山」。

一〇七頁上六行夾註右第三字
「泥」，[磧]、[普]、[南]、[徑]、[清]無。又左首

字「一」，[磧]、[普]無。

一〇七頁上九行夾註右第七字
「出」，諸本無。

一〇七頁上一〇行夾註左「見別
錄」，[磧]作「是別錄」。

一〇七頁上一一行夾註右「第二
出」，[資]作「第一出」。

一〇七頁中三行第四字「於」，諸
本無。

一〇七頁中九行夾註左「六度集」，
[徑]、[清]作「六度經」。

一〇七頁中一八行夾註右「中含」，
諸本作「中阿舍」。

一〇七頁下一行夾註右末字「穉」，
諸本作「耕」。

一〇七頁下二行夾註左末字「錄」
下，諸本有「第二出」三字。

一〇七頁下三行夾註右首字「亦」，
[資]、[磧]、[普]、[南]、[徑]無。

一〇七頁下四行夾註「亦云力士
跋陀經云」，諸本無。

一〇七頁下一七行「殺身」，[徑]、[清]

作「殺人」。

一〇七頁下二三行「大力士」，諸本作「大力士」。

一〇八頁上一五行「孝武帝」，徑作「孝帝帝」。

一〇八頁上二二行第一〇字「荆」，諸本作「荆州」。

一〇八頁中五行第七字「悅」，諸本作「銳」。

一〇八頁中一〇行夾註左第六字「戒」，諸本無。

一〇八頁中二〇行第二字「任」，磧作「住」；徑、清作「往」。

一〇八頁中二二行第二字「或」，諸本作「或」。下同。

一〇八頁下五行「七卷」，諸本作「一卷」。

一〇八頁下六行「恩智」，資作「思智」；磧、普、南、徑、清作「智」。

一〇八頁下一一行第六字「以」，諸本作「亦以」。

一〇八頁下二一行夾註左首字

「及」，徑作「又」。

一〇八頁下二二行夾註左「始興」，諸本作「始興錄」。

一〇九頁上七行夾註右「亦名」，磧、普、徑、清作「亦云」。又左末字「譯」下，諸本有「見始興錄及趙錄法上錄」十字。

一〇九頁中一六行第三字「盡」，徑作「淨」。

一〇九頁中二〇行夾註「第三十五」，諸本作「第五十五」。

一〇九頁下一行「已後闕本」，磧、普、南、徑、清作「已上見存已後闕本」。

一〇九頁下二行夾註「本作十萬」，資、磧、普、南作「本作千萬」；徑、清作「一本作千萬」。又正文「華嚴淨經」，徑作「華嚴淨」。

一〇九頁下五行夾註右「或无」，諸本作「或云」。

一〇九頁下一四行「二千」，諸本作「二十」。

一一〇頁上六行夾註右「今疑」，資、磧、普、南作「今從」。

一一〇頁上九行夾註左「同未詳同別」，諸本作「未詳別同」。

一一〇頁上二一行夾註「本作成字錯也」，資、磧、普、南作「作成字錯也」；徑、清無。

一一〇頁中一三行第四字「枝」，諸本作「杖」。

一一〇頁下八行「童子」，諸本作「子」。

一一〇頁下二〇行第四字「頭」，諸本無。

一一一頁中八行第七字「不」，諸本作「示」。

一一一頁下一四行第四字「經」，諸本無。又夾註左「檢樓炭」，諸本作「檢樓炭經」。

一一一頁下一六行「无想」，諸本作「無相」。

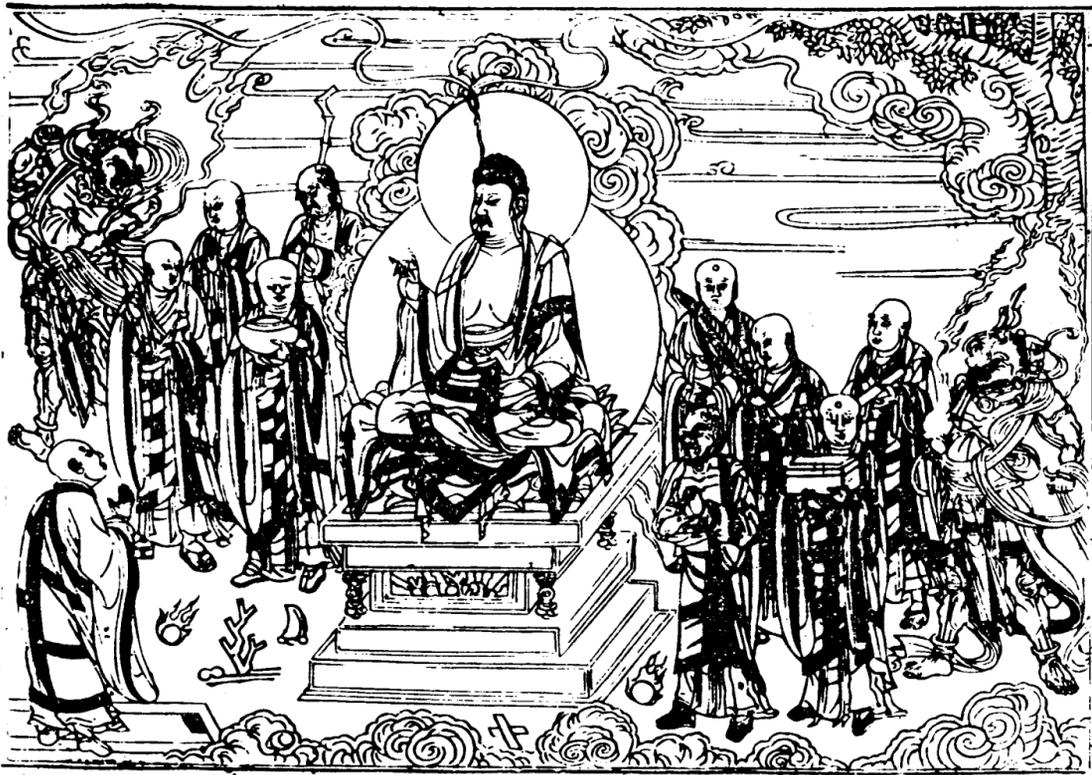
一一二頁上一二行「五耶經」，諸本作「五邪經」。

一一二頁中四行夾註左「法想」，
諸本作「法相」。

一一二頁中一行夾註右「或云」，
資、磧、普、南作「或服」。

一一二頁中一二行第一一字「經」，
諸本無。

一一二頁下八行夾註「惣錄之五」，
磧無；南作「三十五末」；徑、清作
「下」。



開元釋教錄卷第六

笙

庚午歲粟福寺沙門智昇撰

惣括群經錄上之六

齊蕭氏都建業 亦云南齊

自高帝建元元年巳未至和帝中興二年壬午凡經七主二十四年沙門七人所譯經律惣一十二部三十三卷 於中七部二十五卷 八卷見在五部

有蕭

沙門曇摩伽陀耶舍 一部 一卷經

沙門摩訶乘 二部 二卷經律

沙門僧伽跋陀羅 一部 一十八卷律

沙門達摩摩提 二部 二卷經

沙門求那毗地 三部 六卷經集

沙門釋曇景 二部 二卷經

沙門釋法化 一部 一卷經

無量義經一卷 第二出見僧祐錄

右一部一卷其本見在

沙門曇摩伽陀邪舍齊言法生稱中印度人悟物居情導利无捨以高帝道成建元三年辛酉於廣州朝亭寺譯无量義經一

部邪舍手善釋書口解齊言傳受經人武當山沙門慧表永明三年賣至揚都繕寫流布

五百本生經一卷 見僧祐錄卷云未詳卷數房去一卷

他毗利律一卷 齊言宿德律見僧祐錄卷云未詳卷數房去一卷

右二部二卷其本並闕

沙門摩訶乘西域人也極心妙道結志弘通以武帝積永明年中於廣州譯五百本生經等二部

善見律毗婆沙十八卷 或云毗婆沙律亦直云善見律見道

右一部一十八卷其本見在

沙門僧伽跋陀羅齊言衆賢西域人懷道放曠化惠无窮師資相傳去佛涅槃後優波離既結集律藏訖即於其年七月十五日受自恣竟以香花供養律藏便下一點置律藏前年年如是優波離欲涅槃持付弟子陀寫俱陀寫俱欲涅槃持付弟子須俱須俱付弟子恚伽婆恚伽婆付弟子目捷連子帝須目捷連子帝須付弟子旃陀跋闍如是師

蕭齊書及僧祐錄

師相付至今三藏法師不出三藏其名法師將律藏至廣州臨上船及還去以律藏付弟子僧伽跋陀羅跋陀以武帝永明六年戊辰房本已共沙門僧禱於廣州竹林寺譯出名為善見律毗婆沙因共安居以永明七年己巳歲房本七月半受自恣竟如前師法以香花供養律藏訖即下一點當其年計得九百七十五點點是一年趙伯休梁大同九年於廬山值苦行律師弘度得此佛涅槃後衆聖點記年月訖齊永明七年伯休訪弘度去自永明七年已後去何不復見點弘度答去自此已前皆是得道聖人手自下點貧道凡夫止可奉持頂戴而已不敢輒點伯休因此策至梁大同九年癸亥歲合得一千二十八年昇依伯休所計推至大唐開元十八年庚午之歲合得一千二百一十六年若然則是如來滅度遠近參差未堪

關元釋教錄卷六 第四張 第五張
取行此聖點記與法顯所傳師子國傳子精舍日記年歲全異此六優波羅集錄說竟自忘了已乎自下點年年如是展轉相付深傳至今者此或不然尋此善見律沙非是波羅所集乃是部分已後二十部中隨後兩宗釋一家義據要而歸非全部毗尼也即此撰集已後年下一點此或如然若言波羅手自下點者未可即為指南也

妙法蓮華經提婆達多品第十二卷

今編入妙法華在第五卷初沙門法藏於于填國得梵本來見道慈宗齊僧祐錄本於高昌郡獲梵本未詳孰正

觀世音懺悔罪呪經一卷

永明八年五月十五日譯出見僧祐錄

右二部二卷

提婆達多品見在沙門達摩摩提齊言法意西域人悟物情深隨方啓喻以武帝永明八年庚午為沙門法藏於揚都凡官寺譯提婆達多品等二部獻以宋元徽三年遊歷西域於于填國得經梵本 并及佛牙有迦毗羅神衛護還宋一經至

齊永明中共沙門 法意譯出佛牙安置鍾山上定 林寺佛牙可長三寸四分如之色帶黃白其牙端平凸若今印文而溫潤光潔頗類玉雖按內經佛有一牙一在切利天一在龍王宮一在師子國一在鳥長國此即鳥長國牙也後魏失之乃現于填國於于填

忽有數人並執器仗初夜扣門

關元釋教錄卷六 第五張
稱臨川殿下奴叛有人告云在佛牙閣上請開閣 檢視寺僧從其言主師至佛牙座 前開函取牙作三礼已錦巾盛牙繞山東去後尋却得還安定林隋文併陳仍在鍾岳至仁壽三年內使令豫章王滕徙揚州將獻文帝其年五月十五日勅送東禪定寺供養佛牙靈異具如僧祐佛牙記此不復廣其東禪定寺即今大莊嚴寺是也

須達經一卷

一名須達長者經出中阿含第三十九卷僧祐法苑珠林卷之二世異譯見長房錄及高僧傳

百喻經四卷

亦名百句譬經或五卷天生僧和斯那撰永明十年九月十日譯見僧祐錄等並云詳成十卷此之四卷百事足矣

十二因緣經一卷

第五出典具多樹下經等僧傳及長房錄

右三部六卷

前二部五卷見在沙門求那毗地齊言德進中印度人弱齡從道師事天竺大乘法師僧伽斯聰慧強記勤於諷習所誦大小乘經十餘萬言兼學世典明解陰陽其儀時達古

開元釋教錄第六卷 第六張 筆字號

多有微驗故道術之稱有聞西域建元初來至江淮止毗耶離寺執錫徒威儀端肅王公已下競相請謁初僧伽斯於天竺國抄集修多羅藏十二部經中要切辟書撰為一部凡有百事以教授新學毗地志皆通誦兼明義旨以武帝永明十年壬申秋九月譯為齊文即百喻經也復出須達及十二因緣自宋大明已後譯經殆絕及其宣派法寶世咸羨之毗地為人弘厚有識度善於接誘勤躬行道夙夜匪懈是以前外國僧眾万里歸集南海商人志共宗事供贈往來歲時不絕性頗福積富於財寶然營建法事已无私焉於建業淮側造正觀寺重閣層門殿房整饬養徒施化德業甚著以中興二年冬卒

摩訶摩耶經一卷 第二出一名佛果切利天為母記法亦去摩耶經或二卷見王宗寶唱法上卷三錄
未曾有因緣經二卷 度羅摩沙時序亦直去未曾有經

開元釋教錄第六卷 第七張 筆字號

右二部三卷其本並在沙門釋曇景不知何許人於齊代譯摩耶經等二部群錄直去齊世譯出既不顯年未詳何帝腹中女聽經一卷 第五出典无拓贊女經等同本房去見古錄

右一部一卷關本沙門釋法化以廢帝寶卷永元年中誦出腹中女聽經一部東錄相承並去誦出未詳誦意依而列之以有先譯故免疑失

又長房內典等錄云齊時江州沙門道安明中廣述又房等復云齊代沙門法慶於想都出厥河經一卷毗跋律一卷今以厥河經出雜阿含其毗跋律隋法錄云法慶造以雜律名今廢不立房等又云齊代沙門釋法尼譯益意經二卷今以此經即是齊末梁初僧法尼閉目誦出者今見有本何故不載今編疑部正錄不存房等又云齊代沙門道倫出九傷等經五部

梁蕭氏都建業 亦去前梁
自武帝天監元年壬午至敬帝大平二年丁丑凡經四主五十六年緇素八人所出經律論及諸傳記等并新集失譯諸經惣四十六部二百一卷 於中四十四部

開元釋教錄第六卷 第八張 筆字號

沙門釋僧祐 三部 三十九卷譜錄集
沙門曇暉羅仙 三部 一十一卷經
沙門僧伽婆羅 二部 三十二卷經論傳
沙門釋寶唱 二部 五十四卷經集尼傳
沙門釋明微 一部 一卷尼戒
王子月婆首那 一部 一卷經
沙門波羅末施 一十一部 二十四卷經論
沙門釋慧皎 一部 二十四卷僧傳
新集失譯諸經 二十四部

釋迦譜十卷 於齊代撰引有五卷本與此等錄舍入齊錄隋人附錄
出三藏記集十五卷 祐錄自去十卷且共二錄去十六卷見僧祐長房內典等錄亦齊時撰

引明集十四卷 祐等三錄並去十卷今見十卷見僧祐長房內典等錄
右三部三十九卷其本並在沙門釋僧祐楊都建初寺僧也本姓俞氏其先彭城下邳人父世居建業祐年數歲入建初寺禮拜因踊躍樂道不肯還家父母憐其志且許入道師事僧範道人年十四家人密為訪督祐

謝靈運撰

知而避至定林投法達法師達

亦戒德精嚴為法門梁棟祐師

奉竭誠及年滿具戒執操堅明

初受業於沙門法類類既一時

名匠為律學所宗祐迺竭思鑽

求无懈昏曉遂大精律部有遺

先指武帝行深相礼遇凡僧事

願疑皆勃就審決年衰脚疾勃

聽乘輦入內為六宮受戒其見

重如此及齊竟陵文宣王子良

梁臨川王宏南平王偉儀同陳郡

索昂永康定公主貴嬪丁氏等

並崇其戒範盡師資之勳凡白

黑門徒方有餘衆祐洞明律藏

兼善文藻搜集記錄撰為部帙

庶尋覽之者功省而博達實法

門之綱要釋氏之元宗也自蕭

齊末爰及梁代撰釋迦譜等三

部自外法苑集世界記師資傳

等以非入藏故闕不論並如三

藏記等具顯

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經

二卷或一卷亦直云文殊般若波羅蜜經

謝靈運撰第六卷 第十張 經字一〇九

法界體性无分別經二卷第二

會見李廌寶傳二

寶雲經七卷初出與陳代項菩提大衆寶

等同本異譯見東

右三部二十一卷其本並在

沙門曇陀羅仙梁言弱聲亦去

引弱扶南國人神解超悟幽明

畢觀無憚夷險志存開化大賣

梵經速來貢獻以武帝天監二

年癸未屆于楊都勅僧伽婆羅

令共翻譯遂出文殊般若等經

三部雖事傳譯未善梁言故所

出經文多隱質

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷

第二出與前身陀羅出者及大般若若身

珠室利今同本考去少勝前身陀羅所

大乘十法經一卷

初出與元魏覺定所出

度一切諸佛境界智嚴經一卷第二

元魏靈摩所支入

八吉祥經一卷若人聞此八佛名号不為

孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經

謝靈運撰第六卷 第十張 經字一〇九

舍利弗陀羅尼經一卷

此呪有大神

文殊師利問經二卷亦直云文殊問經天

譯索曇九筆受光宅

菩薩藏經一卷

解脫道論十二卷亦云十三卷天監十

阿育王經十卷法錄有王傳同本異譯天

右一十部三十二卷其本並

在並見長房錄續高僧傳

沙門僧伽婆羅梁言衆經亦去

僧養扶南國人也幼而穎悟早

附法律華經論具探而偏習對

法聲聞漸布垂譽海南具足已

後廣精律藏勇意觀方樂崇

開化聞齊國弘法隨船至都住

正觀寺為天竺沙門求那跋陀

弟子復從跋陀研精方等未盡

炎煥博涉多通乃解數國書語

值齊曆三墜道教凌夷婆羅

靜潔身心外絕交故擁室柵閑

養素資業大梁御甯搜訪術能

三世分別論一卷

房去太清四年出

已上並見長房內典等錄

右一十一部二十四卷

如實論上六部一十

五卷見在仁王經

下五部九卷關本

沙門波羅末陀梁言真諦或去拘羅那也此日親依並梵文之名字也本西印度優禪尼國人婆羅門種姓頗羅墮景行澄明器宇清肅風神爽拔悠然自遠群藏廣部罔不厝懷藝術異能偏素精練雖遵融佛理而以通道知名遠涉難關无憚夷險歷遊諸國遂止中天梁武大同中勅直省張昺等送扶南獻使返國仍遣躬中天竺摩伽陀國請名德三藏并求大衆諸論雜華經等真諦遠聞行化儀軌聖賢搜選名匠惠益氓品彼國乃屈真諦并賣經論恭膺帝旨既素蓄在心渙然聞命以大同十二年八月十五日達于南海公歷險關仍滯兩春以太清二年閏八月始屆都邑武皇面申

關元釋教錄第六

第十六張 筆字

禮敬安置於寶雲殿竭誠供養

帝欲傳翻經教不羨秦時更出

新文有逾齊日屬道銷梁季寇

羯憑陵法為時崩不果宣述乃

步入東土又往富春令陸元抱

劍奉問津將事傳譯招延英秀

沙門寶瓊等二十餘人翻十七

地論適得五卷而國難未靜側

附通傳至大寶年為侯景請還

在臺供養于斯時也兵飢相接

法幾頽焉會元帝啓祚承聖清

夷乃止于金陵正觀寺與願禪

師等二十餘人翻金光明經三

年二月還返豫章又往新吳始

興復隨蕭太保度嶺至于南康

並隨方翻譯拙遑靡託諦於梁

代所出經論惣十一部梁末入

陳復出經論如後所述 長房

內典等錄有十八部論一卷亦

云諦譯今尋文句非是諦翻既

與部執本同不合再出今此刪

之如別錄中述復有金光明疏

等六部二十六卷並是真諦所

關元釋教錄第六卷

第十七張 筆字

撰亦並刪之 長房內典等錄復去天監十五年水道賢錄後

案頽經一卷直去錄上不辨委曲且編錄此刪不詳

高僧傳十四卷

序錄一卷共成十四天監十

右一部一十四卷其本見在

沙門釋慧皎未詳氏族會稽上

虞人學通內外博訓經律佳嘉

祥寺春夏引法秋冬著述撰涅

膝梵網義疏又以唱公所撰名

僧頗多浮冗因遂開例成廣著

高僧傳一部始于漢明帝永平

十年經至梁天監十八年凡四

百五十三載二百五十七人又

傍出附見者二百三十九人都

合四百九十六人開其德業大

為十例其序略去前之作者或

嫌以繁廣刪減其事而抗迹之

奇多所遺削謂出家之士慶國

寶王不應傲然自遠高蹈獨絕

尋辭榮棄愛本以勵俗為賢若

此而不論竟何所紀又云前代

所撰多曰名僧竊謂名之與高

如有優劣至若實行潛光則高

而不名寔德適時則名而不高

開元釋教錄第六卷 第十八張

本非所紀高而不名則備之今

錄故省彼名音代以高字謹詳

覽此傳義何甄著文詞婉約實

可以傳之不朽永為龜鏡矣

新集失譯諸經

摩利支天經一卷 或去小摩利支天經是

六字神呪王經一卷 第二出與六字

虛空藏菩薩問佛經一卷 亦去虛空

三劫三千佛名經三卷 過去莊嚴劫千

半黎舅陀羅呪經一卷 或无經字

阿叱婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經

一卷 亦直去阿叱

阿弥陀鼓音聲王陀羅尼經一卷

大普賢陀羅尼經一卷

大七寶陀羅尼經一卷

六字大陀羅尼經一卷

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

菩薩五法懺悔文一卷 亦名菩薩五

陀羅尼雜集十卷 法懺悔文

開元釋教錄第六卷 第十九張

大乘五陰論一卷 婆伽羅且菩薩造見陳

右一十四部二十五卷除五陰

論餘並入藏經房等失譯錄中

闕而不載尋其文句非是遠

代故編梁末以為梁代失源去

魏元氏初都恒安南遷洛陽後遷鄴

亦去後魏

始從道武帝皇始元年景申

十一年也終東魏孝靖帝武定八

年庚午凡一十三帝一百五十

五年 五帝都恒安至孝文帝太和十八

年南遷七帝都洛陽一主都鄴

緇素一十二人所譯經論傳等

惣八十三部二百七十四卷 於中

三部二百五十五卷見在

一十部一十九卷闕本

沙門釋慧覺 一部二十三卷集經

沙門釋曇曜 三部七卷經傳

沙門吉迦夜 五部一十九卷經論傳集

沙門曇摩流支 三部八卷經

沙門釋法場 一部一卷經

沙門勒那摩提 三部九卷論

沙門菩提留支 三十部一百卷經論

沙門佛陀扇多 二十部一十二卷經論

開元釋教錄第六卷 第二十張

婆羅門瞿曇 經卷一十八部 九十二卷

王子月婆首那 三部七卷經

沙門毗目智仙 五部五卷論

沙門達磨菩提 一部一卷論

賢愚經十三卷 或十五卷或十六卷或

右一部一十三卷其本見在

沙門釋慧覺 一云曇覺祐去曇

覺涼州人墻仞連霄風神奕悟

戒地清拔慧鑒通徹於于闐

國得經梵本以太武皇帝太平

真君六年乙酉從于闐還到高

昌國共沙門威德譯賢愚經

一部見靖邁經圖 按梁沙門僧祐

西沙門釋曇曜威德等凡有八僧結志

遊方遠尋經典於于闐大寺遇經進于

張之會經進于張者漢官五年一切大

衆集也三藏諸學各引法寶說經諸律

依業而教覺等八僧隨緣分聽於是說

習胡音指以漢義精思通譯各書所聞

還至高昌乃集為一部既而踰越派沙賈

到涼州于時沙門釋慧朗河西宗匠道業

淵博惣持方等以為此經所記源在僻處

除所明兼載善惡相翻即愚之分也前

代傳經已多詳論故因

事改名號曰賢愚焉

注字號

經戒論

開元釋教錄第六卷 第三十三張 竺字字

右三部七卷 吉義呪經一部二卷見在淨度經等二部五卷

關本

沙門釋曇曜未詳何許人也少出家攝行堅貞風鑒閑約以魏和平年中任北臺昭玄統綏緝僧衆妙得其心住恒安石窟通樂寺即魏帝之所造也去恒安西北三十里武周山北面石崖就而鑄之建立佛寺名曰靈巖龕之大者舉高二十餘丈可受三千許人面別鑄像窮諸巧麗龕別異狀駭動人神搗杵相連三十餘里東頭僧寺恒供千人碑碣見存未平陳委先是太武皇帝太平真君七年司徒崔皓邪佞諛詞令帝崇重道士寂謙之拜為天師珍敬老氏殘害釋種焚毀寺塔至庚寅年太武感致厲疾方始開悟兼有白足禪師來相啓發生愧悔心即誅崔皓埋之都市以口為廁令衆穢之至壬辰年太武崩孫文成立即起塔寺搜訪經典毀法七載

開元釋教錄第六卷 第三十三張 竺字字

三寶還興曜慨前凌廢欣今重復以和平三年壬寅故於北臺

石窟集諸德僧對天竺沙門譯

吉義等經三部流通後賢意存

無絕

大方廣菩薩十地經一卷 第五出典羅什莊嚴菩提心經等同本見始興錄及道慧宋齊錄

稱揚諸佛功德經三卷 亦名集諸佛花經一名現存佛名經或四卷第三出典羅什等出者同本見道慧宋齊錄本

方便心論一卷 或二卷凡四品第二出典羅什等出者同本見道慧宋齊錄及僧祐錄

付法藏因緣傳六卷 或无因緣字亦六什二卷見道慧宋齊錄第三出典羅什等出者同本亦見僧祐錄

雜寶藏經八卷 錄六十三卷未詳今只錄有八卷見道慧宋齊錄及僧祐錄

右五部二十九卷其本並在

沙門吉迦夜魏云何事西域人也遊化在慮導物為心以孝文帝延興二年壬子為昭玄統沙門曇曜譯大方廣十地等經五

部劉孝標筆受

信力入印法門經五卷 正始元年出華嚴者屬經

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界

開元釋教錄第六卷 第三十三張 竺字字

經二卷 亦名如來入一切佛境界經景明二年於白馬寺出第一譯與諸佛境界智嚴經同本

金色玉經一卷 初出典羅漢支譯者同本正始四年出法上錄去

右三部八卷 前二部七卷見在後一部一卷關本

沙門曇摩流支魏云法希亦云

法樂南印度人棄家入道偏以律藏傳名弘道為務感物而動

宣武帝世進化洛陽以景明二年辛巳至正始四年丁亥為宣

武帝譯信力等經三部沙門道寶筆受見長房等錄

辯意長者子經一卷 或本辯意長者子法上錄

右一部一卷其本見在

沙門釋法場未詳何許人也亦以宣武帝時於洛陽譯辯意經

一部 撰錄者口謹按高僧傳並云晉是道安出家數載方登師承經師創付辯意經一卷可五千言一覽便誦又安公失譯復載其名准此東晉之府辯意已行於世如何至魏

妙法蓮華經論一卷 婆藪槃豆菩薩造亦云法華經論

中崔光傳明華華受長房錄初出典善提留支譯者大同小異題云妙法蓮華經優波提舍

究竟一乘寶性論四卷 亦太寶性分列七乘增上論或三卷或五卷於趙休宅出見寶唱錄第二譯與善提留支出者同本

寶積經論四卷 第二出與善提留支大乘寶積經論同本見寶唱錄

右三部九卷 前二部五卷見在後一部四卷同本

沙門勒那摩提或太婆提魏言寶意中印度人學識優賤理事兼通三藏教文凡誦一億偈偈三十二字尤明禪觀意存遊化以宣武帝正始五年戊子初屆洛邑遂譯法華論等三部沙門僧朗覺意侍中崔光等筆受當翻經日於洛陽內殿善提留支傳本勒扇多參助其後三德乃徇流言各傳師習不相詢詢帝以弘法之盛略叙曲煩勅三處各翻訖乃參校其間隱沒字有不

法師講華嚴經意日今此法席尚未停止待訖經文當從來命

雖然法事所資獨不能建都講香火維那梵唄咸亦須之可請令定使者即如所請見講諸僧既而法事將了又見前使去奉天帝命故來下迎意乃含笑熙怡告衆辭訣奮然率於法座都講等四僧亦同時俱逝凡所聞見歎未曾有

毗耶娑問經二卷 長房等錄並太寶意於洛陽譯今按經序乃太興和四年瞿曇源支於鄴都譯今移在瞿曇源支中

十地經論十二卷 注云初譯論時未善觀開後因入殿齋見諸宿德從弟子索器乃授授鉢儀因悟器是捨名遂改爲器世開此地論長房等錄勒那摩提二處俱載今按崔光論序乃云善提留支勒那摩提在洛陽殿內二人同譯佛隨扇多傳語帝親筆受二錄各存理將未可今合爲二本在留支錄中

龍樹菩薩和香方一卷 凡五十法今以非三藏教故不錄之

上之三部今並刪也

金剛般若波羅蜜經一卷 永平二年於胡相國譯是第二

彌勒菩薩所問經一卷 第二出與大衆方等要慧經同本於

趙欣宅譯覺慧筆受今編入寶積當弟四十一會政名彌勒菩薩問八法會

勝思惟梵天所問經六卷 神龜元年於洛陽譯是第

深密解脫經五卷 全本異譯延昌三年於洛陽出僧辯筆受與唐

入楞伽經十卷 延昌二年譯是第三出與字功德賢四卷楞伽及唐譯大

大薩遮尼乾子所說經十卷 或加受記或七卷或八卷一名菩薩境界本舊法門經正光元年於洛陽為司州牧汝南王於第

无字寶篋經一卷 初出僧朗筆受與唐譯大衆雜文字經等同本

伽耶山頂經一卷 亦云伽耶頂經第二出與羅什文殊問菩提經等同本

大方等修多羅王經一卷 初出與覺定轉有經同本

文殊師利巡行經一卷 初出與隋經多文殊尸利行經同本

佛語經一卷 初出與周世多初者同本僧朗筆受

佛名經十二卷 或本十三卷或分爲十二卷正光年於胡相國第譯見

法集經六卷 或七卷或八卷延昌四年於洛陽出僧朗筆受見法上錄及續高僧傳

護諸童子陀羅尼經一卷 亦云護諸童子請求男女

差摩婆帝受記經一卷 正光年於洛陽出

不增不減經一卷 正光年於洛陽出七錄卷二卷者誤

開元釋教錄第六卷 第二十七張 竺字號
十地經論十二卷 或十五卷 天親菩薩造 釋十地 永平元年四月於大極此亭譯帝親筆受後付沙門僧辨等訖盡論文至四年夏首畢見

崔光

弥勒菩薩所問經論五卷 或六卷 或七卷 弥勒所問經即寶積第四十一會是在洛陽起於此

大乘寶積經論四卷 第一譯與寶意出者同本釋單卷寶積經即大寶積第四十三會昔明善薩會是

金剛般若波羅蜜經論三卷 天親菩薩造 永平二年胡相國宅出僧明筆受第一譯典唐義淨所出能斷金剛論釋等同本

文殊師利菩薩問菩提經論二卷 一云伽耶山頂經論婆伽婆菩薩造 天平二年在鄴城般用寺僧辯道譯受

法華經論二卷 題云妙法蓮華經優波提舍或一卷 墨林筆受世襲

勝思惟梵天所問經論四卷 或三卷 普奉元序第二出與前寶意出者同本初有歸敬頌者是見續高僧傳

無量壽經論一卷 題云無量壽經優波提舍顯生傳 婆伽婆造 永平二年於洛陽永寧寺出僧辯筆受

十二因緣論一卷 淨意菩薩造

百字論一卷 提婆菩薩造

破外道小乘涅槃論一卷 提婆菩薩造

寶性論四卷 或五卷 初出與寶意出者同本 已上並見長房錄及內典錄

右三十部一百一卷 前二十九部 見在後寶性

開元釋教錄第六卷 第二十八張 竺字號
論一節
沙門菩提留支魏言道希比印

度人也遍通三藏妙入惣持志

在弘法廣深視聽遂挾道霄征

速莅慈左以魏永平之歲至止

東華宣武下勅懇勸勞後處

之永寧大寺供待其豐七百梵

僧並皆周給勅以流支為譯經

之元正也其寺本孝明帝熙平

元年靈太后胡氏所立在宮前

閭闔門南御道之東中有九層

浮圖架木為之舉高九十餘丈

上有金刹復高十丈出地千尺

開元釋教錄第六卷 第二十九張 竺字號
放復施金鐔鋪首佛事精妙

彈土木之工繡莊金鋪驚駭心

目高風永夜鈴鐔和鳴鏗鏘之

音聞十餘里北有正殿形擬太

極中諸像設金玉珠繡作工巧

綺冠絕當世僧房周接千有餘

間臺觀星羅參差間出彫飾朱

紫績以丹青枯栢槿松異草華

集院牆周帀皆施椽瓦正南三

門樓開三道三重去地二百餘

尺狀若天門赫奕華麗夾門列

四力士四師子飾以金玉莊嚴煥

爛東西兩門例皆如此所可異

者唯樓兩重北門通道但路而

置其四門外樹以青槐且以綠

水京師行旅多庇其下路新飛

塵不由濟雲之潤清風送涼豈

藉合歡之發乃詔中書舍人當

景製寺碑文故去須彌寶殿堦

率淨宮莫尚於斯是也外國所

獻經像皆在此寺寺既初成明

帝及太后共登浮圖觀宮中如

掌內下臨雲雨上天清朗以見

官中事故禁人不聽登之時有西域沙門菩提達摩者波斯國人也越自西域來遊洛京見金盤炫日光照雲表寶鐸含風響出天外歌詠讚歎疑是神工自六年一百五十歲歷涉諸國靡不周遍如此寺精廬闔浮所无也訖佛境界亦无有比口唱南无合掌連日孝昌二年大風發尾拔樹剝上寶瓶隨風而墮入地丈餘復命工人更安新者至永熙三年二月為天所震帝登凌雲臺望火遣南陽王寶炬錄尚書長孫稚將羽林一千來投干斯時也雷雨晦冥霰雪交注第八級中平旦火起有二道人不忍焚燼投火而死其焰相續經餘三月入地剝柱乃至周年猶有煙氣其年五月有人從東萊郡至云見浮圖在於海中光明儼然同觀非一俄而雲霧亂起失其所在至七月平陽王為侍中斛斯椿所挾西奔長安至十

月而洛京遷于漳鄴先時留夏奉勅創翻十地經論厥初命章宣武皇帝親自筆受然後方付沙門僧辯等訖盡論文佛法隆盛英雋蔚然相從傳授孜孜如也三藏留支從洛陽宣武帝永平元年戊子至鄴都孝靖帝天平二年乙卯將三十年相繼翻譯出金剛般若等經十地等論共三十部帝又勅清信士李廓撰衆經錄廓學通玄素條貫經論雅有標擬故其錄云三藏法師留支房內經論梵本可有万甲所翻新文筆受葉本滿一間屋然其慧解與勒那相亞而神悟聰敏洞善方言兼工呪術則无抗衡矣嘗坐井口澡灌內空弟子未來无人汲水流支乃操柳杖聊搗井中密加誦呪繞始數遍泉水上涌平及井欄即以鉢酌用之灌洗傍僧具見莫測其神咸共嘉歎大聖人也留支曰勿妄哀賞斯乃術法外國

共行此方不習謂為聖耳懼惑世同遂秘不恒

奮迅王問經二卷

不必定入印經一卷

一切法高王經一卷

第一義法勝經一卷

順中論二卷

已上五部七卷長房等錄並本譯序記並去留支所譯今按經初非菩提也今移在聖量錄中

寶髻菩薩四法經論一卷

三具足經論一卷

轉法輪經論一卷

已上三部三卷房等亦去菩提留支所譯今按序記乃其目智仙故此三部亦移彼錄

衆經論目錄一卷

菩薩境界奮迅法門經十卷

此是留支所撰非是梵本別翻今目錄中叙不復存也

十法經一卷

元象二年於鄴都出第二譯與梁僧伽婆羅出者同本今編入寶積當第九會名大乘十法會

无畏德菩薩經一卷

亦去无畏德女經元象二年於鄴都譯第五出與阿術達經等同本今編入寶積當第三十二會聖林筆受

如來師子吼經一卷

正光六年於洛陽出第一譯與唐日照方廣師子吼經同本

銀色女經一卷

元象二年於鄴都譯第二出與西法准前世三轉經同本

正恭敬經一卷

一名威德施羅羅在中說經或名正法恭敬經元象二年於

開元釋教錄第六卷 第三十三張 竺字號

鄴都出第一譯與隋開
明多善教經同本

轉有經一卷

元象二年於鄴都譯第二出
典普提留支方等衆多羅同本

阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷

第八譯與支謙元量
門微密并經等同本

金剛上味陀羅尼經一卷

正光六年於
洛陽出第一

譯與隋經多金
剛場經同本

攝大乘論二卷

普泰元年於洛陽出與陳
真諦唐玄奘所出攝論同

本阿僧
佉作

無字寶篋經一卷

元象二年於鄴都出
第二譯與留支等出

者同本上十部並見隋費
長房錄及唐內典錄等

右一十部二十一卷

前九部十卷見在
後一部一卷闕不

沙門佛陀扇多魏言覺定北

印度人神悟聽敏內外博通特

善方言尤工藝術以孝明帝正

光六年乙巳至孝靖帝元象二

年已未於洛陽白馬寺及鄴都

金花寺譯十法等經十部沙門

曇林等筆受

得無垢女經一卷

或元得字一名論義辯
才法門與和三年於鄴

都出第三譯與寶積无垢施會
及法護垢施經同本見長房錄

聖善住意天子所問經三卷

興和三年於鄴

城金華寺出曇林筆受第五譯或四卷
與寶積善住意及法護如幻三昧經等

同本見
長房錄

開元釋教錄第六卷 第三十四張 竺字號

毗耶娑問經二卷

初出與寶積廣博他
人會同本興和四年

七月七日於尚書令儀同高公第譯三
十日畢沙門曇林筆受見經前序記

奮迅王問經二卷

第二出與羅什自在王
經同本興和四年七月

三十日於尚書令儀同高公第內
按創譯沙門曇林筆受見經前序記

不必定入定入印經一卷

初出與唐義淨
入定不定印經

同本興和四年九月十九日於尚書令儀
同高公第譯沙門曇林筆受見經前序記

一切法高王經一卷

一名一切法義王經第
三出與諸法勇王經等

同本興和四年六月二十三日在寶大
尉定昌寺譯沙門曇林筆受見經前序記

第一義法勝經一卷

初出與大成燈見仙
人經同本興和四年

九月一日於尚書令儀同高公
第譯沙門曇林筆受見經前序

金色王經一卷

興和四年於金華寺出沙門
曇林筆受第二出與曇摩

派支出者同
本見長房錄

八部佛名經一卷

亦名八佛經興和四年
於金華寺出沙門曇林

筆受見
長房錄

順中論二卷

無著菩薩造武定元年八月
十日於尚書令儀同高公第

譯沙門曇林筆
受見經前序記

唯識論一卷

一名破色心或玄唯識无境界
論在金華寺出天親菩薩造第

一譯與陳真諦唯識論及唐譯
二十唯識論並同本見長房錄

一輸盧迦論一卷

龍樹菩薩造在金華寺
出見長房錄錄去伊迦

輸盧
迦論

正法念處經七十卷

興和元年於鄴城
大承相高公第譯

曇林僧助等筆
授見長房錄

无垢優婆夷問經一卷

興和四年出
見長房錄

開元釋教錄第六卷 第三十五張 竺字號

解脫戒本一卷

由迦葉吠部武定元年在鄴
都付中尚書令高澄請出見

經前序僧助筆受并
錄亦見長房錄

菩薩四法經一卷

金華寺出曇林李希
義等筆受見長房錄

寶意貓兒經一卷

於金華寺為高仲密
出見長房錄

犢子道人問論一卷

於金華寺為高仲
密出李希義筆受

右一十八部九十二卷

解脫戒上
八十九卷見在菩薩四
法經下三部三卷闕本

婆羅門瞿曇般若派支魏玄智

希中印度波羅捺城淨志之種

少學佛法妙閑經旨神理標異

領悟方言以孝明帝熙平元年

遊寓洛陽後京師遷鄴亦與時

徒以孝靖帝元象元年戊午至

武定元年癸亥於鄴城內在金

華昌定二寺及尚書令儀同高

公第內譯得无垢女等經一十

八部沙門僧助曇林居士李希

義等筆受

迴諍論一卷 業成就論一卷

已上二論長房等錄皆去瞿曇流支譯今
按經初本譯序記乃去此目智仙今依經

記為

又續高僧傳去當魏時有沙門

菩提流支與般若派支前後出

開元釋教錄第六卷 第三十六張 竺字字

經而衆錄傳寫率多輕略各去上字但去派支而不知是何派支迄今群錄譯目相涉難得詳定今搜訪實錄件注如前餘所未見者俟諸後進耳

摩訶迦葉經二卷 亦古大迦葉經或元大

僧伽叱經四卷 元壽元年於司徒公孫

頻婆娑羅王問佛供養經一卷 興和三年

出增一阿舍第 二十六卷異譯

右三部七卷 前二部六卷見在

王子月婆首那魏言高空中印

度優禪尼國王子以孝靖帝元

象元年戊午訖興和三年辛酉

於鄴都司徒公孫騰之第譯迦

葉等經三部沙門僧助筆受首

那從魏之梁及於陳代更譯諸

經如別所述

寶髻菩薩四法經論一卷 題古寶髻四

天觀菩薩造興和三年九月一日在金華

寺為御史中尉高仲密譯沙門曇林筆

三具足經論一卷 題古三具足經優漢提合

天觀菩薩造興和三年九月一日在金華

寺為御史中尉高仲密譯沙門曇林筆

轉法輪經論一卷 題古轉法輪經優漢提

年八月十一日在金華寺為開府儀同

三司勳高仲密譯沙門曇林筆受見經

業成就論一卷 天觀菩薩造初出與唐譯

年七月二十五日為高仲密於金

迴諍論一卷 龍樹菩薩造興和三年三月二

十日於金華寺為驛騎大將軍

右五部五卷其本見在

沙門毗目智仙北印度烏菴國

人刹利王種釋迦之苗稟曩著

毗流離王壞迦毗羅城誅殘釋

種當斯時也有四釋子念其見

逼不思犯戒出外拒軍流離遂

退歸還本國城中不受告曰吾

為法種誓不行師汝退彼軍非

吾族也既被放斥遠投諸國本

是聖胤覺宗樹之四釋支離皆

王一國今烏菴梵衍王等並其

後也嗣胤相承于今不絕智仙

法師即斯王種妙閑三藏寂善

毗曇與瞿曇流支同遊魏境而

瞿曇流支尊事為師以孝靖帝

興和三年辛酉於鄴城內在金

開元釋教錄第六卷 第三十八張 竺字字

華寺共瞿曇流支譯寶髻論等

五部沙門曇林筆受驛騎大將

軍開府儀同三司御史中尉勃

海高仲密為檀越啓請供養並

見經前序記而智仙法師遊方

弘化踰越沙險志在利生既啓

梵文應多部卷但余見淺狹尋

覽未周所觀五經件述如右後

進儻遇幸希續補使法門無謬

豈不善歟自魏及唐傳錄非一

智仙法師未蒙編載弘法之名

莫著高行之迹靡彰傷哉悲哉

深可嗟矣

涅槃論一卷 或古大船涅槃經論漢數

出 錄初 豆菩薩造略釋大經見內典

右一部一卷其本見在

沙門達磨菩提此云法覺內典

錄云達磨菩提譯涅槃論不顯

帝代而編魏末今同彼附於此

中 復有涅槃論三卷亦題達磨菩提

譯尋文乃釋前論或疑是人造也

齊高氏都鄴 亦古北齊

從文宣帝天保元年庚午至高

恒 承光元年丁酉凡經六主

開元釋教錄第六卷 第三十五張 經字

二十八年緇素二人所出經論

八部五十二卷

沙門那連提黎耶舍 七部平一
卷經論

居士萬天懿 一部一卷經

菩薩見寶三昧經十六卷 或十四卷天
統四年於天

平寺出今編入賢
續當第十六會

大集月藏經十卷 題云大集經月藏分第
十二卷或十五卷或直

去月藏經天統二
年於天平寺出

大集須彌藏經二卷 內題云大集
經須彌藏分第十

五或直云須彌藏經
天保九年於天平寺出

大悲經五卷 天保九年於天平寺
出大用舞女淫勝支派

月燈三昧經十一卷 或十卷天保八
年於天平寺出

施燈功德經一卷 亦名燃燈經天保
九年於天平寺出

法勝阿毗曇心論經六卷 大德優婆塞
多造或七卷

或无經字无法勝字或加別譯字或去法
勝阿毗曇論河清二年於天平寺出並見
長房錄

右七部五十一卷其本並在

沙門那連提黎耶舍齊言尊稱

北印度烏場國人正音應云鄒

茶 茶音持耶又笑法師云烏伏那
唐音翻云梵謂普輪王之苑園也

其王與佛同氏亦姓釋迦刹帝

利種 齊云田主也田初之時先為分
地主因即号焉今所謂國王者是也

舍年十七發意出家尋值名師

開元釋教錄第六卷 第四十張 經字

備聞正教二十有一得受具篇

聞諸宿老歎佛景迹或言某國

有鉢某國有衣頂骨牙齒神

變非一遂即起心願得瞻奉以

戒初受須知律相既滿五夏發

足遊方所以天梯石臺之迹龍

廟寶塔之方廣周諸國並親頂

礼僅无遺逸曾竹園寺一住十

年通履僧坊多值明德有一尊

者深識人機見語舍去若能靜

修應獲聖果恐汝遊涉終无所

成尔日雖聞情无領悟晚來却

想悔將何及耶舍北背雪山南

窮師子窟覽聖迹仍旋舊壤

乃觀烏場國主真大士焉自所

經見罕儔其類試略述之安民

以理民愛若親後夜五更先礼

三寶香花伎樂竭誠供養日出

昇殿方覽万機次到辰時香水

浴像宮中常設日百僧齋王及

夫人手自行食齋後消食習諸

武藝日景將映寫十行經與諸

德僧共談法義復與群臣量議

開元釋教錄第六卷 第四十一張 經字

治政暇入佛堂自奉燈燭礼拜

讀誦各有恒條了其常業乃還

退靜三十餘年斯功不替王有

百子誠孝君懷釋種餘風胤流

此國但以寺接山阜野火所焚

各相差遣四遠投告六人為伴

行化雪山之北至于峻頂見有

人鬼二路人道荒險鬼道利通

行客心迷多尋鬼道漸入其境

便遭殺害昔有聖王於其路首

作毗沙門天王石像手指人路

同伴一僧入鬼道耶舍覺已口

誦觀音神呪至百步退及已被

鬼害自以呪力得免斯厄因復

前行又逢山賊專念前呪便蒙

靈衛賊來相突對目不見循路

東指到芮芮國值突厥乱西路

不通反鄉意絕乃隨流轉北至

沮海之旁南岬突厥七千餘里

彼既不安遠投齊境天保七年

屈於鄴都文宣帝洋極見殊禮

偏異恒倫耶舍時年四十骨梗

雄雅物議彈之緣是文宣礼遇

隆重安置天平寺中請為翻經三藏殿內梵本千有餘甲勅送於寺處以上房為建道場供窮珍妙別立厨庫以表尊崇舍從文宣帝天保八年丁丑至緯九天統四年戊子於鄴城天平寺譯菩薩見實等經七部勅昭玄大統沙門法上等二十餘人監掌翻譯昭玄都瞿曇般若流支長子沙門達摩闍那音音及居士萬天懿傳語舍於齊時大興正化弘暢衆心文宣重法殊異躬札梵本顧謂群臣曰此乃三寶洪基故我偏勅其奉信推誠為如此也耶舍每於宣譯之暇時陳神呪冥報顯助立功多矣未幾授昭玄都俄轉為統所獲兵祿不專自資好起慈惠樂興福業設供飯僧施諸貧乏獄囚繫畜咸將濟之市閭內所多造義井親自澆水津給衆生又於汲郡西山建立三寺依泉旁谷製極山美又取養厲疾男女別

坊四事供承務令周給又往突厥客館勤持六齋羊斷放生受行素食又曾遇病百日不起天子皇后躬問起居耶舍歎曰我本外客德行未隆乘輿今降重法故余內撫其心愧懼交集耶舍後至隋代更出諸經備在隋錄具如彼述

專勝菩薩所問一切諸法入无量門

陀羅尼經一卷第三出典无量門持法門經等同本或直云專勝菩薩所問經亦直云无量門陀羅尼經

右一部一卷其本見在

居士萬天懿本姓拓跋北代雲中人也魏分十族因為万俟氏世居洛陽故復為河南人也後單稱万氏少曾出家師婆羅門而聰慧有志力善梵書梵語兼工呪術由是應召得預翻傳之數懿以武成帝湛河清年中於鄴都自譯專勝菩薩所問一部見長房錄

開元釋教錄卷第六

- 一 底本，金藏廣勝寺本。一一九頁中、下原版殘缺，以麗藏本補換。
- 一 一一九頁中二行「庚午歲」，積、南作「唐庚午歲」；徑、清作「唐」。
- 一 一一九頁中六行第一〇字「主」，積作「王」。
- 一 一一九頁中七行首字「四」，積、南作「六」。
- 一 一一九頁中一三行夾註「二部」，資、積、普、南、徑、清作「一部」。
- 一 一一九頁中一五行夾註「二卷」，資、積、普、南、徑、清作「三卷」。
- 一 一一九頁中一七行夾註末字「錄」，資、積、普、南、徑、清作「錄荊州隱士劉虬為序」。
- 一 一一九頁下五行夾註左首字「祐」，資、積、普、南、清無。
- 一 一二〇頁上一行夾註右「不出」，資、積、普、南、徑、清作「不知」。

一 一二〇頁上一八行末字「算」，**資**、

磧、**普**、**南**、**徑**、**清**作「舊點下推」。

一 一二〇頁中二行夾註左「婆沙」，

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「毗婆沙」。

一 一二〇頁中五行「十二」，**清**作「十

一」。

一 一二〇頁中六行夾註右「妙法華」。

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「妙法蓮華

經」。又「五卷初」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、

清作「四卷中」。又左「于填」，**資**、

磧、**普**、**南**、**徑**、**清**作「于闐」，下同。

一 一二〇頁中八行第六字「罪」，諸

本（不含石，下同）作「除罪」。

一 一二〇頁中九行夾註左「寶唱」，

諸本作「寶唱錄」。

一 一二〇頁中一五行第三字「獻」，

諸本作「獻時為僧正初獻」。

一 一二〇頁中二〇行夾註左第八字

「謹」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一二〇頁中末行「忽有」，諸本作

「到梁普通三年正月忽有」。

一 一二〇頁下三行「主帥」，諸本作

「主帥」。

一 一二〇頁下四行「山東」，**麗**作「東

山」。

一 一二〇頁下七行第五字「膝」，諸

本作「膝」。

一 一二〇頁下一二行夾註左「僧祐

云」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「祐云」。

一 一二〇頁下一五行夾註右第七字

「祐」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一二〇頁下一六行夾註右「貝多

樹」，**徑**作「具多樹」。又左「二年」，

諸本作「二年出」。

一 一二一頁上一二行首字「世」，**磧**、

南作「出」。

一 一二一頁上一六行「福積」，**資**、**磧**、

普、**南**、**徑**、**清**作「福積」。

一 一二一頁上一八行「正觀寺」，**麗**

作「止觀寺」。

一 一二一頁上一二行夾註左「亦云」，

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦直云」。

一 一二一頁中二行「並在」，**資**、**磧**、

普、**南**、**徑**、**清**作「見在」。

一 一二一頁中六行夾註左第七字

「右」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「古」。

一 一二一頁中八行「永元」，**磧**作「永

光」。

一 一二一頁中一三行夾註右第一〇

字「代」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作

「大」。

一 一二一頁中一四行夾註右「法錄」，

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「法經錄」。

一 一二一頁中一七行夾註左第五字

「並」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「注」。

一 一二一頁下二行「沙門」，**資**、**磧**、

普、**南**、**徑**、**清**作「梁沙門」。又夾註

「三部」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二部」。

一 一二一頁下三行夾註末字「經」，

資無。

一 一二一頁下八行夾註「一十一」，

資、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「一十」。

一 一二一頁下一二行夾註左第三字

「異」，**徑**無。又第一〇字「見」，**資**、

磧、**普**、**南**、**徑**、**清**作「也」。

一 一二一頁下一三行夾註左「隋人」，

「資」作「隋入」；**碩、普、南、徑、清**作「隨入」；**麗**作「隨人」。

一 一二一頁下一四行夾註右第三字「自」，**資、碩、普、南、徑、清**作「目」。

一 一二二頁上四行第九字「類」，**資、碩、普、南、徑、清**無。

一 一二二頁上六行末字「邁」，**麗**作「勵」。

一 一二二頁中五行夾註「東錄」，**資、碩、普、南、徑、清**作「陳錄」。

一 一二二頁中一行「楊都」，**麗**作「梁都」。次頁上一行、二一行及次頁中九行同。

一 一二二頁中一八行夾註左末字「譯」，**麗**作「譯亦直云十法經」。

一 一二二頁下二行夾註右「有大」，**資、碩、普、南、徑、清**作「大有」。

一 一二二頁下三行夾註左「支謙」，諸本作「與支謙」。

一 一二二頁下七行夾註右末字「十」，**碩、普、南、徑、清**無。

一 一二二頁下九行夾註右第一〇字

「於」，**資、碩、普、南、徑、清**無。

一 一二二頁下一〇行「三十二」，**資、碩、普、南、徑、清**作「三十三」。

一 一二二頁下一四行「法律」，**資、碩、普、南、徑、清**作「法律」。

一 一二二頁下一五行第六字「垂」，**資**作「乘」。

一 一二三頁上七行第四字「日」，諸本作「日」。

一 一二三頁上末行第七字「文」，**麗**作「聞」。

一 一二三頁中四行第一一字「僧」，**徑**無。

一 一二三頁中五行第四字「非」，**資、碩、普、南、徑、清**作「非此」。

一 一二三頁中一行首字「代」，**資、碩、普、南、徑、清**作「時」。

一 一二三頁中一四行第三字「今」，諸本作「即今」。

一 一二三頁中一六行夾註左第四字「法」，**資、碩、普、南、徑、清**作「法」。

一 一二三頁中一八行夾註左第八字「隨」，**資、碩、普、南、徑、清**作「隋」。

一 一二三頁中末行夾註右第七字「天」，諸本作「天之」。

一 一二三頁下一行第二字「而」，**麗**作「知」。

一 一二三頁下二行「尤專」，諸本作「尤工」。

一 一二三頁下八行夾註右「十八品」，諸本作「有十八品」。

一 一二三頁下一〇行夾註右第六字「經」，**資、碩、普、南、徑、清**無。

一 一二三頁下一一行夾註「太清四年」，**碩、南**作「太清三年」。二二行、末行、次頁上一行同。

一 一二三頁下一三行夾註右「字字」，諸本作「言字」。

一 一二三頁下一五行夾註右「衡出」，**資、碩、普、南、徑、清**作「衡州」；**麗**作「衡州」。

一 一二三頁下一六行夾註左首字「難」，諸本作「難品」。又末字「出」。

一 一四頁上六行「那也」，諸本作「那他」。

一 一四頁上〇行第七字「曆」，諸本作「歷」。

一 一四頁上一行「精練」，諸本作「精練」。

一 一四頁上一二行「難閱」，諸本作「難閱」。

一 一四頁上一五行「遣躬」，諸本作「遣聘」。

一 一四頁中六行「傳譯」，諸本作「傳」。

一 一四頁中末行「二十六」，諸本作「三十六」。

一 一四頁下一行夾註左第五字「木」，諸本作「末」。

一 一四頁下三行夾註右第四字「卷」下，諸本有「傳十三卷」四字。

一 一四頁下一行第三字「經」，諸本作「終」。

一 一四頁下一七行第一一字「慶」，

一 一四頁下末行「名而不高」，諸本重出。

一 一五頁上六行夾註左「陀羅尼經」，諸本作「陀羅尼集」；麗作「陀羅尼集經」。

一 一五頁上一二行夾註右「未來」，諸本作「未來」。

一 一五頁中一行夾註左「藏錄」，諸本作「藏錄」。

一 一五頁中四行第六字「經」，諸本作「見長」。

一 一五頁中九行「景申」，麗作「丙申」。

一 一五頁中一六行夾註「一十三」，諸本作「一十二」。

一 一五頁下一七行夾註右第五字「覺」，諸本作「學」。

一 一五頁下一九行夾註左第一三

字「愚」，諸本作「賢愚」。

一 一五頁下二〇行夾註左末字「焉」，諸本作「經」。

一 一六頁上一行夾註右首字「吉」，諸本作「大吉」。

一 一六頁上一二行「太武亡崩」，諸本作「太武云崩」。

一 一六頁中一行第一一字「今」，諸本作「令」。

一 一六頁中八行夾註左「一直名」，諸本作「亦直云」。

一 一六頁中九行夾註右「現存」，諸本作「現在」。

一 一六頁中末字「本」，諸本無。

- 一 一二六頁中一行夾註右第三字「及」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 一二六頁中一四行夾註左「有八卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「有八卷卷或可即分此八爲十三也」。
- 一 一二六頁下二行夾註右首字「宋」，諸本無。
- 一 一二六頁下一八行夾註右第四字「口」，諸本作「日」。又末字「是」，諸本作「時」。
- 一 一二六頁下一九行夾註右第一〇字「一」，**資**無。
- 一 一二六頁下二二行夾註右「長房錄」，諸本作「見長房錄」。
- 一 一二七頁上一三行「勒扇多」，諸本作「勒那扇多」。
- 一 一二七頁上一四行「詢詢」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「詢訪」；**麗**作「訪問」。
- 一 一二七頁中一行「毗耶婆」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「毗耶婆」。
- 一 一二七頁中一行夾註右「地論」，

- 諸本作「十地論」。
- 一 一二七頁中一七行夾註右「二本」，諸本作「一本」。
- 一 一二七頁中二〇行夾註左「相國」，諸本作「相國第」。
- 一 一二七頁中末行夾註左「政名」，諸本作「改名」。
- 一 一二七頁下二行夾註右首字「三」，**資**作「二」，又左第二字「異」，**磧**無。
- 一 一二七頁下三行夾註右「異譯」，諸本作「初異」。
- 一 一二七頁下四行夾註右末字「節」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「解節」。又左「法上錄」，諸本作「見法上錄」。
- 一 一二七頁下六行夾註右第二字「入」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。又左首字「明」，諸本作「朗」。
- 一 一二七頁下一二行夾註左「惱經」，諸本作「總持經」。
- 一 一二七頁下一四行第六字「行」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 一二七頁下一六行夾註「周世」，

- 磧**、**普**作「周出」。
- 一 一二七頁下一七行夾註右「十二」，諸本作「二十」。
- 一 一二七頁下末行夾註「七紙」，**徑**、**清**作「經」。
- 一 一二八頁上一行夾註左「十地」，諸本作「十地經」。
- 一 一二八頁上五行夾註左末字「宅」，諸本作「宅出」。
- 一 一二八頁上九行夾註左第一二字「等」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 一二八頁上一一行夾註右「一云」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「一名」。又左「殷周寺」，諸本作「殷周寺出」。
- 一 一二八頁上一二行夾註左「曇林」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「曇琳」。
- 一 一二八頁上一五行夾註右第六字「挑」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「桃」；**徑**、**清**作「於」。
- 一 一二八頁上末行夾註左第三字「後」，**徑**作「後後」。
- 一 一二八頁中一四行第九字「營」，

諸本作「初營」。

一 二八頁中一五行第一〇字「區」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「軀」。

一 二八頁中一七行「壞奇」，諸本

作「壞奇」。

一 二八頁中一九行末字「皆」，諸

本作「皆有」。

一 二八頁中末行首字「扉」，〔資、磧、

普、南、徑、清作「扇」。

一 二八頁下二行第七字「莊」，〔資、

磧、普、南、徑、清作「柱」。

一 二八頁下三行首字「目」，〔清作

「日」。

一 二八頁下八行末字「華」，諸本

作「叢」。

一 二八頁下九行第八字「椽」，〔資、

磧、普、南、徑、清作「椽」。

一 二八頁下一〇行首字「門」，〔資

作「月門」；〔磧、普、南、徑作「門門」。

一 二八頁下一二行「金玉」，諸本

作「金玉」。

一 二八頁下一七行第四字「澹」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「澹」；麗作

「澹」。

一 二八頁下一八行末字「當」，諸

本作「常」。

一 二九頁上八行首字「訖」，〔資、磧、

普、南、徑、清作「說」。

一 二九頁上一四行「長孫稚」，〔磧

作「長孫稚」。

一 二九頁中一四行「万甲」，〔徑作

「萬夾」。

一 二九頁中一七行「杭衡」，諸本

作「抗衡」。

一 二九頁中一九行第三字「杖」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「枝」。

一 二九頁中二一行「灌洗」，〔資、磧、

普、南、徑、清作「盥洗」。

一 二九頁中二二行「嘉歎」，〔資、磧、

普、南、徑、清作「驚歎」。

一 二九頁下二行「世因」，麗作「世

間」。又「不恒」，〔資、磧、普、南、徑、

清作「不行」。

一 二九頁下七行夾註右第九字

「寺」，諸本作「等」。

一 二九頁下一三行夾註左「今日

錄中叙不復存也」，〔資、普、南、徑、

清、麗作「今日錄中叙此不復存也」，

〔磧作「今日錄中叙此不復在也」。

一 二九頁下二二行夾註左「西法

炬」，諸本作「西晉法炬」。又「世

三」，〔資、磧、普、徑作「三世」；南作

「三出」。

一 三〇頁上一行夾註左「善敬經」，

〔資、磧、普、南、清作「善恭敬經」；

〔徑作「善恭經」。

一 三〇頁上二行夾註左「修多羅」，

諸本作「修多羅經」。

一 三〇頁上五行夾註左「第一」，

〔南、徑、清作「第二」。

一 三〇頁上七行夾註左「所出」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「所譯」。

一 三〇頁上九行夾註左「第二」，

〔清作「第一」。

一 三〇頁上一九行夾註左「法門」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「法門經」。

一 一三〇頁上二〇行夾註左「垢施經」，諸本作「離垢施經」。

一 一三〇頁上二二行夾註左「善住意」，諸本作「善住意會」。

一 一三〇頁中一行夾註「他人」，諸本作「仙人」。

一 一三〇頁中二行夾註右「七日」，資、磧、普、南、徑、清作「十七日」。

一 一三〇頁中四行夾註左首字「挾」，資、磧、普、南、徑、清作「啓夾」；麗作「啓挾」。

一 一三〇頁中五行夾註右第四字「唐」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 一三〇頁中九行夾註右「燈見」，諸本作「燈光」。

一 一三〇頁中一〇行夾註左末字「序」，資、磧、普、南、徑、清作「序記」。

一 一三〇頁中一三行夾註右「八佛經」，諸本作「八佛名經」。

一 一三〇頁中一五行夾註右「無著」，徑作「無造」。

一 一三〇頁中一九行夾註左第六字「錄」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 一三〇頁中二二行夾註左「丞相」，資、磧、普、南、徑、清作「丞相」。又「高公」，諸本作「高澄」。

一 一三〇頁中二二行夾註「僧助等筆授」，資、磧、普、南、徑、清作「僧助筆授」；麗作「僧助等筆授」。

一 一三〇頁下五行夾註左「筆受」，資、磧、普、南、徑、清作「筆受見長房錄」。

一 一三〇頁下一三行首字「徒」，諸本作「徙」。

一 一三〇頁下一五行「昌定」，資、磧、普、南、徑、清作「定昌」。

一 一三一頁上四行第二字「今」，資、磧、普、南、徑、清作「昇今」。又第一一字「餘」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 一三一頁上七行夾註左「今編入」，諸本作「今編入」。

一 一三一頁上一〇行夾註右首字

「出」，資、磧、普、南、徑、清作「出出」。又左「異譯」，資、磧、普、南、徑、清作「異譯見長房錄」。

一 一三一頁上一七行第六字「及」，資、磧、普、南、徑、清作「乃」，

一 一三一頁上一九行夾註右「寶髻」，諸本作「寶髻經」。

一 一三一頁上一二〇行夾註左第五字「中」，徑無。

一 一三一頁上二二行第五字「論」，資、磧、普、南、徑無。又夾註左「三年」，清作「二年」。

一 一三一頁中五行夾註左末字「記」，徑無。

一 一三一頁中六行夾註「二十日」，清作「十日」。

一 一三一頁中七行夾註左「筆受」下，諸本有「見經前序記」五字。

一 一三一頁中末行「興和」，磧作「興平」。

一 一三一頁下一四行夾註右「大船」，諸本作「大般」。

一 一三一頁下一九行「今同彼」，諸本作「今亦同彼」。

一 一三一頁下二〇行夾註右「三卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二卷」。

一 一三二頁上一行「二人」，**清**作「一人」。

一 一三二頁上三行夾註左第二字「經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一三二頁上五行第四字「寶」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「寶」。

一 一三二頁上七行夾註「第十二卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第十二或十二卷」；**麗**作「或十二卷」。

一 一三二頁上一二行第五字「經」，**徑**無。

一 一三二頁上一五行夾註右第五字「无」，諸本作「或無」。

一 一三二頁上一七行「並在」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「見在」。

一 一三二頁上二〇行夾註左第二字「音」，諸本無。

一 一三二頁上二二行夾註右「田主也田劫初」，諸本作「土田主也由劫初」。

一 一三二頁中一四行「舊壤」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「故壤」。

一 一三二頁下一行第三字「瞑」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「瞑」。

一 一三二頁下四行第五字「君」，諸本作「居」。

一 一三二頁下一二行第五字「入」，諸本作「錯入」。

一 一三二頁下一三行第六字「至」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一三二頁下一九行第六字「距」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「距」；**麗**作「距」。

一 一三二頁下末行「彈之」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「憚之」。

一 一三三頁上一行「天平」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「太平」。

一 一三三頁上五行「至緯」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「至高緯」。

一 一三三頁上一〇行夾註右「齊音」，諸本作「齊言」。

一 一三三頁上一二行「正化」，諸本作「正法」。

一 一三二頁上一八行「兵祿」，諸本作「供祿」。

一 一三三頁上二〇行「市閭」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「市廛」。

一 一三三頁上末行首字「製」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「制」。

一 一三三頁中二行「羊斷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「羊料」。

一 一三三頁中一三行「拓跋」，諸本作「拓跋」。又「北代」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「北岱」。

一 一三三頁中一四行「十族」，諸本作「十姓」。

一 一三三頁中二〇行「所問」，諸本作「所問經」。

一 一三三頁中未行末字「六」下，資、
普有夾註「總錄之六」。



趙城縣廣勝寺

開元釋教錄卷第七

陸

唐平歲西崇福寺沙門智昇撰

摠括群經錄上之七

周宇文氏都長安

從閏帝元年丁丑依古號年至靖帝

大定元年辛丑凡經五帝二十五

年沙門四人所出經論一十四部二

十九卷於中六部一十一卷見

沙門撰那跋陀羅一部一

沙門闍那耶舍六部一十

沙門耶舍崛多三部八

沙門闍那崛多四部五

五明論合一卷一經論 二賢方論 三工巧論 四呪術論 五持印論 見長房錄

右一部一卷本闕

沙門撰那跋陀羅周去智賢波頭

摩國人雖善達三藏而偏精律部

以明帝二年戊寅於長安舊城婆

伽寺共闍那耶舍譯五明論一部

耶舍崛多闍那崛多等傳沙門智

儂筆受又長房等譯 武代天和四 年已丑摩勒 沙門達摩流支同

大乘同性經二卷亦名一切佛行入智眼 遮癩藏說經一名佛十地

言法希為大冢宰晉蕩公字文護譯安羅

門天文二十卷今以非三藏教故不存之

解九釋教錄卷第七 第二張

經或四卷天和五年譯上嚴同城陽公蕭

大雲請雨經一卷內題云大雲請雨品第六 十四房古品第一百非也

天和五年譯沙門闍那耶舍初出與大雲

寶積經三卷天和六年譯沙 門達摩流支

定意天子所問經五卷天和六年譯沙門 闍那耶舍

入如來智不思議經三卷見翻經圖第二 出與度諸佛境

佛頂呪經并功能一卷保定四年譯學士龜承 華受五部見長房錄

右六部一十五卷請雨經上二部三卷見在 寶積經下四部十二卷闍本

沙門闍那耶舍周言藏稱亦曰勝名

中印度摩伽陀國又專修宴坐妙

窮定業共二弟子耶舍崛多闍那

崛多以武帝保定四年甲申至建

德元年壬辰為大冢宰晉蕩公字

文護於長安舊城四天王寺譯大乘

同性經等六部柱國平高公侯伏

壽為摠監檢校

金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經

五卷於歸聖寺譯智儂筆受此五卷金光明 經非是今譯但於曇无讖四卷經中發

今在翻經錄

十一面觀世音神呪經一卷於四天王寺譯上 吉華更初出與唐譯十 一面神呪心經等同本

須跋陀羅因緣論二卷 於四天王寺譯沙門圓明筆受並見長房錄

右三部八卷 南二部六卷見在後一部二卷闕本

沙門耶舍崛多同言稱截優婆國人

共小同學闍那崛多於武帝時為

大家宰宇文護於四天王寺及歸聖

寺譯金光明經等三部 靖遠經圖中又有一卷亦之稱廣譯會以與是身與前經

妙法蓮華經普門品重誦偈一卷 在益州龍

佛語經一卷 第二出與元魏菩提留支譯者同本在益州龍興寺譯

金色仙人問經二卷 於長安舊城四天王寺譯請古筆受並見長房錄

右四部五卷 前二部二卷見在後二部三卷闕本

沙門闍那崛多周言志德北印度

捷達國人師徒同遊來達苴境以

武帝時於四天王寺譯金色仙人

問經後隨譙王宇文儉往益州於

龍淵寺復譯普門偈等三部崛多

入隋更廣翻譯備如後述

陳陳氏都建業

自武帝永定元年丁丑至煬帝禎

明三年己酉凡經五主三十三年

緇素三人所出經律論及集傳等

招四十部一百三十三卷 於中二十九卷見在一十四部四十四卷闕

沙門拘羅那他 三十八部一百一十八卷經律論集

王子月婆首那 一部七卷

沙門須菩提 一部八卷

金剛般若波羅蜜經一卷 第三譯與地素羅什元魏留支

解節經一卷 是解深密經初五品異譯出第

遺教經論一卷 釋道

十八空論一卷 無著菩薩造第二出與元魏

攝大乘論三卷 佛臨有等譯者同本天嘉

攝大乘論釋十五卷 世親菩薩釋亦云

佛性論四卷 天親著

中邊分別論二卷 婆伽盤豆造或三卷於隋

顯識論一卷 力題云顯識品從无相論

轉識論一卷 即出前顯識論中題

唯識論一卷 天親菩薩造初十卷道不共他

寶行王正論一卷

三無性論二卷 出无相論

無相思塵論一卷 初出與唐譯觀所緣緣論

解捲論一卷 本見靖遠經圖及內典錄

廣義法門經一卷 第三出與漢安高所出普

佛阿毗曇經二卷 亦云論解六九卷今只二

律二十二明了論一卷 亦直六明了論出正量

阿毗達磨俱舍釋論二十二卷 婆伽盤豆

隨相論一卷 或云求那摩諦隨相論

立世阿毗曇論十卷 題云立世阿毗曇論或无

四諦論四卷 婆伽盤

部執異論一卷 亦名部執論第二出與

婆伽盤豆法師傳一卷 此日天親

金七十論三卷 外道迦毘羅仙人造明二十五

金剛般若論一卷 或無般字

大般涅槃經論一卷 第二出

反質論一卷 今疑即藏中如實論是故

隋書卷之六十五 卷之六十五

隋書卷之六十五

成就三乘論一卷

正說道理論一卷

意業論一卷

大空論三卷

僧澀多律一卷

俱舍論偈一卷

俱舍論本十六卷

翻外國語七卷

修禪定法一卷

右三十八部一百一十八卷

沙門拘羅那他陳日親依或云波

羅末陀此云真諦並梵文之名字

也本西印度優禪巨國人以梁武

太清二年屈于建業項厲梁季崩

亂不果宣傳雖翻經論迺遑靡託

逮陳武永定二年七月還返豫章

又上臨川晉安諸郡真諦雖傳經論

道缺情離本意不申更觀機壞遂

欲汎舶往楞伽修國道俗虔請結誓

留之不免物議遂停南越便與前梁

舊齒重覈所翻其有文旨乖競者

皆錄治成範始末備通至文帝天嘉

別定釋教錄卷第七

皆錄治成範始末備通至文帝天嘉

四年揚都建元寺沙門僧宗法准

僧忍律師等並建業標領欽聞新

教故使遠浮江表親承芳問諦欣其

來意乃為翻攝大乘等論首尾兩

載覆疎宗旨而飄寓投委无心寧

寄又汎小舶至梁安郡更裝大舶

欲返西國學徒追逐相續留連太

守王万奢述眾允情重申邀請諦

又且循人事權止海隅伺振束裝

未思安堵至三年九月發自梁安

汎舶西引業風賦命飄還廣州十

二月中上南海岸刺史歐陽穆公

頌迎住制旨寺請翻新文諦願此

業緣西還无指乃對沙門慧愷等

翻廣義法門經及唯識論等後穆

公薨沒世子統重為檀越開傳經

論時又許焉而神思幽通量非情

測嘗居別所四絕水洲統往造之

嶺峻濤涌未敢陵犯諦乃鋪舒坐

具在於水上加坐其內如乘舟焉浮

波達岸既登接對而坐具不濕依

常敷置有時或以荷葉翦水乘之

別定釋教錄卷第七

而度如斯神異其例甚眾至光大

二年六月諦默世淨雜情弊形骸

未若佩理資神早生勝壤遂入南

海北山將捐身命時智愷正講俱

舍聞告馳往道俗奔赴相繼山川

刺史又遣使人伺衛防遏躬自稽

顙致留三日方紓本情因余迎還

止于王園寺時宗愷諸僧欲延還

建業會楊犖願望恐奈時榮乃

奏曰嶺表所譯眾部多明无塵惟

識言牟治術有蔽國風不隸諸華

可派荒服帝然之故南海雜文有

載陳世以太建元年遘疾少時遣

訣嚴正勗亦因果書傳累紙其文

付弟子智休至正月十一日午時遷

化時年七十有一明日於湖亭焚

身起塔十三日僧宗法准等各賣

經論還返匡山自諦來東夏雖廣

出眾經而偏宗攝論故討尋教旨

者通覽所譯則彼此相發綺績鋪

顯故隨處翻傳親派疏解諦從陳

武永定二年戊寅至孝宣太建元

年己丑更譯金剛般若經等三十

八部微附華飾威顯隋唐見曹毗別歷及隋費長房錄唐內典錄等餘有未譯梵本書並多羅樹葉凡有二百四十甲若依陳紙翻之則列二萬餘卷今見譯訖止是數甲之文並在廣州制旨王園兩寺是知法寶弘傳定在中天識量瑣瑣誠歸東夏何以明之見譯截經四千餘卷生便棄擲習學全希用此量情情可知矣初諦傳度攝論宗愷歸心窮括教源銓題義旨遊心既久懷敞相承諦又面對闡揚情理无伏一日氣屬嚴厲衣服單疎忍噤通宵門人側席愷等終夜靜立奉侍諮詢言久情誼有時眠寐愷密以衣被覆足諦潛覺知便曳之于地其節儉知足如此愷如先奉侍逾久逾親諦以他日便喟然憤氣衝口者三愷問其故答曰君等款誠正法實副參傳但恨弘法非時有阻來意耳愷聞之如噎良久聲淚俱發跪而啓曰大法絕塵遠通赤縣群生無感可遂埋耶諦以手

指西北曰此方有大國非近非遠吾等沒後當感弘之但不親其興以為太息耳即驗往隔今統敷揚有宗傳者以為神用不同妄生異執惟識不識其識不無慨然無上依經二卷准經後記去梁代譯今編梁錄入長房內典等錄復有正論釋義等一十三部一百八卷今以並是經論義疏真諦所撰非梵本翻故刪不錄又內典錄中梁陳二代俱載起信論者非也勝天王般若波羅蜜經七卷初出與大般若第六會同本右一部七卷其本見在五品安婆首那陳言高空中印度投祇舍國王之子從魏之梁譯業无載大梁太清二年六月有于闐沙門末那跋陁陳言德賢賣勝天王般若若一部梵文凡十六品始泊建業首那忽見德賢有此經典敬感真懷如對真佛因從祈法畢命弘宣德賢嘉其雅操虛心授與那得保持以為希遇屬侯大作亂未暇翻傳負載東西諷持供養民之所欲天必

從焉遂屬陳朝勇於建業首那身笈懷經自遠而至江州刺史儀同黃法軌渴仰大乘護持正法以文帝倩天嘉六年歲次乙酉七月辛巳朔二十三日癸卯勸請首那於州廳事略開題序設無遮大會四眾雲集五千餘人匡山釋僧果及遠近名德並學冠百家博通五部各有碩難紛綸靡不泯然冰釋到其月二十九日還與業伽藍捷提既響僧徒咸萃首那躬執梵文譯為陳語揚州阿育王寺釋智明暫遊玄匯伏膺至教耳聽筆疏一言敢失再三循環撰為七卷訖其年九月十八日文句乃盡江州僧正釋慧恭博通三學始末監掌具經前序及長房等錄那雖一身而備經涉歷元魏梁陳相繼宣譯後不測其終大乘寶雲經八卷第二出與梁世身隨羅具兩並同本見右一部八卷本開沙門須菩提陳言善現或云善吉

亦云善業扶南國人解悟超群詞
彩逸俗化物無倦遊方屆茲於揚都
城內至敬寺為陳主譯大乘寶雲
經一部

隋揚氏都大興

自文帝開皇九年辛丑至恭帝

義寧二年戊寅相承三帝三十八
年繼素九人所出經論及傳錄等
摠六十四部三百一卷於中六十一部
二百八十七卷

隋 洋川郡守瞿曇法智一部一
卷經

沙門毗丘多派支二部二
卷經

沙門那連提梨耶舍八部二十
三卷經

沙門闍那崛多二十九部一百
九十二卷經

沙門釋法經等二部一十二
卷經錄目

沙門釋寶貴一部八
卷合經

沙門菩提登一部一
卷經

翻經學士費長房一部一十五
卷三寶錄

沙門達摩笈多九部四十
六卷經論

業報差別經一卷開皇二年三月譯房之
第二出與罪業報應經

大月小異者全承也見
長房錄及續高僧傳

右一部一卷其本見在

優婆塞達磨闍那隋去法智姓瞿

曇氏即尤魏般若流支長子本中

印度婆羅痲斯國人婆羅門種

流滯東川遂鄉華俗父子相承祖

習傳譯高齊之季為昭玄都齊國

既平佛法同毀智因僧職轉任俗

官冊授洋州洋川郡守隋受周禪

梵牒即來勅占智還使掌翻譯智

既妙善隋梵二言執本自翻无勞

傳度以開皇二年壬寅譯業報差

別經一部成都沙門釋智鉉筆受

文詞銓序義體趙郡沙門釋彦琮

製序長房錄錄此於開善寺譯業報
差別經今謂不第此經二年季末
譯出季夏有始於遠大興
古與善寺翻小非譯者也

大乘方廣持經一卷或元季字開皇
二年七月譯第
二出與西晉法鼓濟諸方
等學經同本見長房錄

烏頭精舍經一卷開皇二年二月譯第
三
經等月本
見長房錄

右二部二卷其本並在

沙門毗丘多派支隋言滅喜北印

度烏婁國人不遠五百由旬振

錫巡方來觀感化至止便占入令

翻經以文帝開皇二年壬寅譯方

廣持持等經二部給事李道寶般

若派支次子曇皮二人傳語長安

沙門釋法纂筆受為隋言并整

比文義沙門彦琮並皆製序長房
錄

亦不於興善寺出此

亦不然過如前述

大方等大集日藏經十卷或十二卷
或十五卷

大雲輪請雨經二卷開皇五年正月出沙門
慈獻筆受是大雲經第
六十四品第二出與周世間解耶舍大雲
請雨經及隨囉多方等請雨經並同本

大莊嚴法門經二卷一名文殊師利神通方
經亦名勝金色光明德
女經開皇三年正月出第三譯與法說
大淨法門經等同本沙門智鉉筆受

德護長者經二卷一名尸利囉夷長者經開皇
三年六月出沙門僧琰筆
受第四譯與法說月
光童子經等同本

百佛名經一卷開皇二年十二月出沙
門慧嚴筆受第二出
開皇五年十月

力莊嚴三昧經三卷山黃表卷筆受

蓮華面經二卷開皇四年二月出
沙門慧嚴筆受

堅固女經一卷開皇三年十二月出沙門慧嚴筆受
亦字川女上八部並見長房錄

石八部二十三卷其本並在

沙門那連提梨耶舍隋言尊稱北

印度烏婁國人先於齊國為昭玄

統共昭玄都沙門法智譯經七部

備在齊錄建德之季周武克齊佛

教與國一時平邪耶舍外假俗服內

襲三衣避地東西不遑寧息五眾
彫窘投厝無所餼餒滿壑者減食
施之老病扶力者隨緣濟益雖事
力匱薄非諫行之而神志休強詭
導无倦老負留難使歷四年有隋
御寓重興三寶開皇之始梵經暹
應爰降聖書請來引譯二年七月
弟子道密等侍送入京住大興善
寺其年季冬草創翻業勅昭玄統
沙門曇延等三十餘人令對翻傳
主上札問殷繁供奉隆渥年雖朽
邁行轉精勤曾依舍利弗陀羅尼
具依修業夢得境界自當作佛如
此靈祥雜沓其例非一後移住廣
濟寺煬帝名廣改為引濟
今復避諱為崇濟焉為外國僧主
在撫羈容妙得物心忽一旦告弟
子曰吾年老力微不久去世及今
明了誠尔門徒佛法難逢宜勤修
學人身難獲慎勿空過言訖就枕
奄尔而化時滿百歲即開皇九年
八月二十九日初耶舍先達善相者
云年必至百亦合登仙中壽果終
其言驗矣登仙冥理猶難測之然

其形貌壞奇頂如肉髻耳長而聳
目正處中有異常倫特為殊相固
是傳法之碩德也法主既傾哀驚
道俗紹隆之事將漸墜焉凡於隋
代譯經八部即大集日藏大雲輪
大莊嚴法門等經是也並沙門僧
琛明芬給事李道寶學士曇皮
等僧俗四人更述度語沙門智鉉
道邃慧獻僧現奉朝請度質學
士費長房等筆受昭玄統沙門
曇延昭玄都大興善寺主靈藏等
二十餘德監護始末至五年冬勸練
俱了並沙門彦琮製序尋耶舍遊
涉四十許年國五十餘里十五萬
瑞景靈迹勝寺高僧馭水深林山
神海獸無非奉敬並預德降事既
廣周未遑陳叙沙門彦琮為之本
傳具流於世

護國菩薩經二卷見內錄今編入
寶積當第十八會
移識經二卷今編入寶積當第三十九會改名
賢護長者會初出典存譯顯識經
隋本開皇十一年十月出十二月
說學士費長房筆受見長房錄
發覺淨心經二卷初出典寶積發覺勝志樂
會同本開皇十五年九
月十月說沙門僧
現筆受見長房錄

虛空孕菩薩經二卷大集第十六分第四
出典虛空藏經及虛
空藏神呪經等本開皇七年正月出三
月說沙門僧曇摩受序琮製序見長房錄
大方等大集賢護經五卷或六卷題云大
護亦云賢護菩薩經第七譯與般若三昧經等
同本開皇十四年十二月出十五年二月說沙門
明芬等
大集辭喻王經二卷或元大集字是大集
別品開皇十五年五
月出六月說沙門道密等筆
先蓋前賢經並見長房錄
佛華嚴人如來德智不思議境界經
二卷第三出典賢護佛境界智
光嚴經等本見內典錄
四童子三昧經三卷或直名四童子經第二
出典法護方等泥洹同
本開皇十三年五月出七月說
沙門僧現筆受見長房錄
妙法蓮華經添品七卷或八卷二十七品寶
塔天授連之為一故
二十七仁壽元年國書唯沙門上行所請增
多定多二法師重勸梵本開考添之見經前序
善思童子經二卷第四出典大方等頂王經
及大集頂王經等本開
皇十一年七月出九月說學士費長
房筆受沙門彦琮製序見長房錄
金光明經銀主陀羅尼品囑累品二卷
墨无謹出四卷真諦七卷周世岷多五卷並九此
二品檢覽本有故復出之見長房錄後十七年沙
門賢實取前後譯合
成八卷故不列存

大方等大雲請雨經一卷內題云大方等
大雲經請雨品
第六十四第三出典大雲請雨及大雲
輪請雨上經並同本異譯見內典錄
諸法本無經二卷第三出典諸法無行經等同
本開皇十五年六月出七
月說學士劉導等
筆受見長房錄
大威燈光仙人問疑經一卷第二出典第
一義法勝經

同本開皇六年正月出二月說沙門

入法界體性經一卷 或元體性字第二出與

希有希有投量功德經一卷 或功德希有

善敬經一卷 亦名善敬經一卷 善敬經師

文殊尸利行經一卷 第二出與文殊遊行經

八佛名号經一卷 第五出與八吉祥神咒八

不空索索咒經一卷 亦云不空索索觀世音

十二佛名神呪經一卷 題云十二佛名神

一向出生菩薩經一卷 第十講與無量門

金剛場陀羅尼經一卷 第二出與金剛上

如來方便善巧呪經一卷 第二出與虛空

東方寂勝燈王如來經一卷 題云東方寂

諸佛護念經十卷 沙門僧善等受見長

大法炬陀羅尼經二十卷 開皇十二年四

大威德陀羅尼經二十卷 開皇十五年七月

五千五百佛名經八卷 開皇十三年八月

觀察諸法行經四卷 開皇十五年四月二十

无所有菩薩經四卷 見內

月上女經二卷 開皇十一年四月出六月說學士

出生菩提心經一卷 月說學士到悉等受

商主天子所問經一卷 或无所問字開皇

諸法軍上王經一卷 開皇十五年五月出七月說

大乘三乘懺悔經一卷 見內

起世經十卷 第三講是長阿含記世經異出

佛本行集經六十卷 開皇七年七月出十一

聖善住意天子所問四卷 第六出與如幻

諸佛護念經十卷 開皇十四年十月出十二月說

諸佛護念經十卷 沙門僧善等受見長

開元符教經卷第七 第三張

右三十九部一百九十二卷 本行集

隋志德北賢豆 賢豆本音因陀羅漢

帝釋所護故也賢豆之音彼國之訛略耳身毒

大竺此方之訛稱也而彼國人於音賢豆而已

列之以為五方也唐西域記云正音印度者唐

有星光之照其如日月之明為保斯致因而

月良以其土聖賢德軌導凡神物如月照也

是義故謂之印度印度種姓族類分而漢

門持為清貴其種稱傳以成俗捷陀羅國

帝利種姓金 步 隋云項也謂如乳

父名跋闍邏婆羅 剛堅也 幼懷遠量

長垂清範位居家宰爽理有經

本早發道心適在壯年便求出離

二親識其誠量仍為贊成即入大

林伽藍因蒙度脫其郁波弟耶

定業其阿遮利耶 即所謂阿闍梨也亦

達羅 遍通三學備明律藏

多自出家後孝敬專誠教誨積年

持歸通觀然以賢豆聖境靈迹尚

存便隨本師具得瞻奉時年二十
有七受戒三夏師徒結志遊方弘法
初有十人同契出境路由迦辟施國
淹留歲序國王敦請其師奉為法
主益利願周將事迎歷使踰大雷
山西足固是天險之峻極也至賦
恒國既初至止野曠民希所須食
飲無人營造岷多遂捨具戒竭力
供待數經時艱冥靈祐幸免災
橫又經渴羅繫施及于闐等國屢
遭夏雨寒雪暫時停住既无弘演
栖寓非久又達吐谷渾國漸至鄯
州于時即西魏後元年也雖歷艱
危心逾猛厲發蹤跋涉三載于茲
同伴十人唯存四箇以周明武成
之歲初屆長安止草堂寺師徒遊
化已果來心更登淨壇再受具足
精誠從道尤甚由是統處京華漸
通隋語名聞稍遠時輩所欽被詔
延入後園共論佛法殊禮別供充
諸禁中思欲通法無由自展具情
上啓即蒙別勅為造四天王寺聽
在居住自茲已後乃翻新經及接

先闕既非弘泰羈縻而已會譙王
宇文儉鎮蜀復請同行於彼三年
恒任益州僧主住龍淵寺建德廢
運像教不弘五衆一朕同斯俗服
武帝下勅追入京輦重加爵祿逼
從儒礼棄操鏗然守死无懼帝怒
其貞亮哀而放歸路出甘州北由
突厥過值中而他鋒可汗懇重請
留因往復日周有成壞勞師去還
此無廢與幸安意任資給供養當
使稱心遂令併停十有餘載閻梨
智賢還西滅度未久之間和上遷
化集影孤寄莫知所安賴以北狄
君民頗弘福利因斯飄寓隨方利
物有齋僧寶暹道遠智周僧成
法賢僧曇智照僧律等十人以武
平六年相結同行採經西域往迤
七載將事東歸凡獲梵本二百六
十部迴至突厥聞周滅齊併毀佛
法退則不可進無所歸遷延彼間
遂逢至德如渴值飲若暗遇明因
與同居講道相敬所費新經仍共
尋閱請翻名題勘舊錄目轉覺巧

便有異前人律等內誠各私慶幸
獲寶遇正得不虛行同誓焚香共
契宣布大隋受禪佛法即興暹等
賣經先來應運開皇元年季冬屆
止勅付所司訪人令譯二年仲春
便就傳述季夏詔曰觀之五遷恐
民盡死是則以吉凶之士制長短
之命謀新去故如農望秋龍首之
山川原秀麗卉木滋阜宜建都邑
定鼎之基永固無窮之業在茲可
域城曰大興城殿曰大興殿門曰大
興門縣曰大興縣園苑池沼其号
並同寺曰大興善也於此寺中傳
度法本于時岷多仍住北狄至
開皇四年大興善寺沙門曇延
等三十餘人以躬當翻譯音義垂
越承岷多在北乃奏請還京帝
乃勅追迤岷多西歸已絕流滯
十年深思明世重遇三寶忽蒙遠
訪欣願交并即與使乎同來入國
于時文帝巡幸洛陽於彼奉謁天
子大悅賜問頗仍未還京闕尋勅
敷譯新至梵本衆那弥多或經成

開元釋教錄卷第七 第十四 僧年

書且內且外諸有韻傳必以崛多為主念以崛多言識異方字曉殊俗故得宜辯自運不勞傳度理會義門句圖詞體文意粗定銓本便成筆受之徒不費其力誠以先達抑亦繼之五年勅令崛多共婆羅門沙門若那竭多開府高恭息都督天奴和仁及婆羅門毗舍達等道俗六人令於內史內省翻梵古書及軌文等于時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經別勅崛多使兼翻經兩頭來往到十二年翻書訖了合得二百餘卷進畢尔時耶舍先已終亡仍勅崛多專主翻譯移法席就大興善寺更召婆羅門沙門達摩笈多并勅高天奴高和仁兄弟等同傳梵語又增置十大德沙門僧休法祭法經慧藏洪遵慧遠法慕僧暉明終曇遷等監掌翻事銓定宗旨沙門明穆彥琮重對梵本再審覆勘整理文義崛多曾傳于填東南二千餘里有遮拘迦國彼王純信敬重大乘宮中自有摩訶般

開元釋教錄卷第七 第十五 僧年

若大集華嚴三部大經並十萬偈王躬受持親執銀鑰轉讀則開香花供養又道場內種種莊嚴誘諸小王令入禮拜此國東南二十餘里山甚巖險有深淨窟置大集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗花聚二陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八部般若大雲經等凡十二部成十萬偈國法相傳防衛守護又有入滅定羅漢三人窟中禪寂每至月半諸僧就山為其淨穢此則入法住持有生之所憑賴崛多道性純厚神志剛正愛德無欺求法不懈博聞三藏遠究真宗通學五明兼闡世論經行得道場之趣摠持通神呪之理三衣一食終固其誠仁濟弘誘非關勸請勤誦佛經老而彌篤強識先古久而逾詣士庶欽重道俗崇敬隋滕王遵仰戒範奉以為師因事塵染派損東越又在甌閩道聲載洽身心兩救為益極多至開皇二十二年便徙物故春秋七十有八惟恭品法華年辛酉囉多雙多二法師於大興善寺重勸先本願者法譯既在仁壽之元出此法品即

開元釋教錄卷第七 第十六 僧年

非開皇二十年事也又內傳云仁壽之末囉多以錄他事流播東越囉多自從西服來至東華循歷翻傳自開皇五年訖仁壽之末出護國等經摠三十九部合一百九十二卷並詳括陶治理教圓通文明義結具流於世見隨唐二錄護國菩薩經佛華嚴入如來地智證大方等菩薩經大雲請雨經東方廣嚴王如來經元所著菩薩經大乘三聚攝海經已上六部內錄云囉多所譯增道經四云及囉多今係內傳為正大集譯略王經致誠經法炬陀羅尼經已上三部經圖之中囉多笈多二錄俱載者誤也今並載囉多之錄 衆經目錄七卷開皇十四年五月十日勅與善子翻經所撰至七月十四日畢 衆經目錄五卷仁壽二年勅請與善子翻經沙門及學士等撰見續高僧傳 右二部一十二卷其本並在沙門釋法經等並大興善寺翻經大德也開皇十四年甲寅文帝勅撰一切經錄法經等二十大德緝撰成之摠標經記位為九錄區別品類有四十二分合有二千二百五十七部五千三百一十卷揚化寺沙門明穆區域修分指蹤茲路日嚴寺沙門彥琮觀變緝維考校同異見長房錄又至仁壽二年勅所

司請興善寺大德與翻經沙門及學士等披檢法藏詳定經錄隨類區辯摠為五分單本第一重翻第二別生第三賢聖集傳第四疑偽第五見闕都合二千一百九部五千五百八卷別生疑偽不須抄寫已外三分入藏見錄並沙門彥琮綜理裁定見續高僧傳

合金光明經八卷二十四品開皇十七年合當錄四本見長房錄沙門彥琮製字

右一部八卷其本見在

沙門釋寶貴大興善寺僧也開皇

十七年丁巳合金光明經一部貴即

周世智度論師道安之神足翫閱群

典見昔晉世沙門支敏度合兩支兩

竺一白五家首楞嚴為一部作八卷

今准結錄及合經記四本合成无白延也又合一支兩竺三

家維摩為一部作五卷又沙門僧

就合四家大集為六十卷諸此合經

文義完具斯既先哲遺蹤貴遂係

承以為規矩遂合涼世法四卷十

周朝稱歲續漢書量六辯梁時真諦

更出四品謂三身分別品業障滅品脫羅

法華淨地品依空滿願品通前十八成二隋代志德復出錄主范羅前後所

出共二十四品分為八卷沙門彥琮重覆勘拔品部究足始自于斯文号經王義稱深妙願言為顯頂戴護持及長房錄云指提寺沙門僧道開皇六年合大集經成六十卷者今尋統所合經難為憑准中有差舛如指大系錄及刪繁錄中具送故此錄中存其別本合部之者則之不在

占察善惡業報經二卷六出六根業經經亦名地藏菩薩經亦重占察經

右一部二卷其本見在

沙門善提登外國人也不知何代

譯占察經一部長房錄云此經檢

錄無目而經首題云善提登在外

國譯似近代出今諸藏內並寫流

傳而廣州有一僧行塔懺法以皮

作二枚帖于一書善字一書惡字

令人擲之得善者好得惡者不好

又行自撲法以為滅罪青州亦有

一居士同行此法開皇十三年有人

告廣州官司云是其妓官司推問

其人引證云塔懺法依占察經自

撲法依諸經中五體投地如大山

崩廣州司馬郭詎來京向岐州具

狀聞奏勅不信占察經道理令內

史得郎李元操共郭詎就寶昌寺

問諸大德沙門法經等報云占察經目錄無名及譯處塔懺法與眾經復異不可依行勅云諸如此者不須流行今謂不然豈得以已管窺而不許有博見之士耶法門八万理乃多途自非金口所宣何得顯斯奧旨大唐天后天冊万歲元年勅東都佛授記寺沙門明佺等刊定一切經錄以編入正經訖後諸覽者幸無感焉

開皇三寶錄十五卷開皇十七年十二月十日三日上內題云歷代三寶記見內典錄及續高僧傳

右一部一十五卷見在

翻經學士費長房成都人也房本

出家周廢僧侶及隋興復仍習白

衣時預參傳筆受詞義以歷代群

錄多惟編經至於佛僧紀述蓋京

乃撰三寶履歷帝年始自周莊嘗

莊至於開皇末歲首列甲子傍列

眾經翻譯時代附見綸綜号為開

皇三寶錄撰成陳奏下勅行之其

序略云今之所撰略准三書以為

指南顯茲三寶佛生年瑞依周夜

指南顯茲三寶佛生年瑞依周夜

明經度時祥承漢宵夢僧之元始

城壘棟梁毗贊光輝崇於慧皎其

外傍採隱居歷年國誌典墳僧祐

集記諸史傳等僅數十家擿彼翠

零成斯紀翻扇之千載風於百王

共秉智炬之光照時昏暗同傳法流

之潤洽世燥枯闡我皇猷導開厥始

昔結集之首並指在某國城今宣譯

之物理須各宗時代故此錄體率舉

号稱為漢魏吳及大隋錄也失譯

疑偽依舊注之人以年為先經隨

大而次有重列者猶約世分摠其

華戎黑白道俗合有一百九十七

人都所出經律戒論傳二千一百

四十六部六千二百三十五卷位而

分之為十五軸一卷摠目兩卷入藏

三卷帝年九卷代錄代錄編鑿經

翻譯之少多帝年張知佛在世之

遐迹入藏別識教小大之淺深

大方等善住意天子所問經四卷

如幻三昧及聖善住意經等同本見

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷

第二出與宋功德五菩薩念佛三

昧經同本是大集列分見內典錄

緣生初勝分法本經二卷

藥師如來本願經一卷

金剛般若論二卷

善提資糧論六卷

攝大乘論釋論十卷

綠生論一卷

起世因本經十卷

右九部四十六卷其本並在

沙門達摩笈多隋云法密亦云法

藏本南印度羅囉國人

羅有弟四人身居長子父母

留戀不聽出家然以篤愛法門深

願離俗年二十三往中印度界隸

掣究撥闍城

僧伽囉磨

此寺中方得落髮改名法密年

二十五方受具戒其郁波弟耶名

佛馱笈多

阿遮利夜名舊摈

達多

又一阿遮利夜名為普

照通大小乘經論咸能誦說行賓

禁夜法

笈多受具之後仍住三年就師學

問師之所得略窺戶牖後以普照

師為叱迦國王所請從師至彼經

停一載師還本國笈多更留四年

住於提婆鼻何囉

聞見倍多北路賈人頗至於彼遠

傳東域有大支那國焉

非正音無義可譯推知

吳此神劑之姓名也

初雖傳述不甚

明信未作來心但以志在遊方情无

所繫遂往迦辟施國六人為伴仍

留此國停住王寺笈多遂將四伴

於國城中二年停止遍歷諸寺備

觀所學速遊之心尚未寧處其國

乃是北路之會雪山北陰商拔咸

濩其境於商客所又聞支那大國

三寶興盛同侶一心屬意來此非

惟觀其風化願在利物弘經便踰
雲山西足薄佉羅國沙多又掣國
達摩志鬚多國此諸國中並不久
任足知風土諸寺儀式又至渴羅槃
陀國留停一年未多開導又至沙
勒國同伴一人復還本邑銓有三
人停在王寺謂沙勒王之所造也
經住兩載仍為彼僧講念破論有
二千偈言明三印多破外道又為
講如實論亦二千偈約其文理乃
是世間論義之法又至龜茲國亦
停王寺又住二年仍為彼僧講釋
前論其王薦好大乘多所開悟留
引之心旦夕相造艾多係心東夏
無志潛停密將一僧間行至烏
耆國在阿蘭拏寺講通前論又
經二年漸至高昌客遊諸寺其國
僧侶多學漢言雖停二年无所宣
述又至伊吾便停一載值難避地
西南路純砂磧水草俱乏同侶相
頌性命莫投乃以所賣經論權置
道旁越山求水莫以存濟求既不
遂勞弊轉增專誦觀世音呪夜雨

忽降身心充悅尋還本途四顧茫
然方道迷失踟躕進退乃任前行
遂達于瓜州方知曲取北路之道也
笈多遠慕大國跋涉積年初契同
徒或留或歿獨願單影屈斯勝地
靜言思之悲喜交集尋蒙帝旨延
入京城處之名寺供給豐渥即開
皇十年冬十月也至止未淹華言略
悉又奉別勅令就翻經移住興善
執本對譯允正寔繁所誦大小乘
論並是深要至於宣解大弘微旨
此方舊學頻遺積疑然而慈恕立
身柔和成性心非道外行在言前
誠地夷而靜智水幽而潔經洞字
源論窮聲意加以威容詳正勤節
高猛誦響繼晨宵法言通內外
又性好端居簡絕情務寡薄嗜欲
息杜希求無倦誨人有踰利已曾
不忤顏於賤品輕心於微類遂使
未覩者傾風暫謁者欽敬自居譯
人之首惟存傳授所有覆踈務存
綱領煬帝定鼎東都敬重隆厚至
於佛法彌增崇樹乃下勅於洛水

南濱上林園內置翻經館拔舉翹
秀永鎮傳法登即下徵笈多非諸
學士並預集焉四事供承復恒常
度致使譯人不墜其緒成簡无替
於時及隋綱云頽郊壘煙搆梵本
新經一時斯笈多蘊其深解遂
闕陳引始於開皇中歲屆于京師
即與岫多共參傳譯于時岫多控
權令望居取傳度梵隋時推稱美
至於深義莫不及啓斯人而容範
滔然无涉世路所以傳譯聲望抑
已揚人仁壽之末岫多以緣他事
流獲東越笈多乘機專主傳譯從
大業初年終大業末歲譯大方等
善住意等經九部並文義澄潔華
質顯暢沙門彥琮明則行矩等筆
受至大唐武德二年終于洛汭沙
門彥琮為之作傳初笈多翻金剛
漸剖般若波羅密經一卷及普樂
經一十五卷未及練覆值偽鄭淪
廢不暇重脩今卷部在京多明八
相等事

今謂大隋日三藏翻方廣大
莊嚴經一十二卷與普樂經
本是同於中亦明八相等事
與此普樂經亦應梵本同也

開元釋教錄卷第七 第三十六號

開元釋教錄卷第七 惣錄之七

開元釋教錄卷第七

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。一四二頁中一至三行原版漫漶，以麗藏本換。
- 一 一四二頁中二行「庚午歲」，經、清作「唐」。
- 一 一四二頁中九行「跋陀羅」，經作「政陀羅」。
- 一 一四二頁中一六行第一一字「精」，資、磧、普、南、經、清作「釋」。
- 一 一四二頁中一九行第一〇字「傳」，諸本（不含石，下同）作「傳譯」。
- 一 一四二頁中二一行夾註右「晉蕩公」，資、磧、普、南、經、清作「晉陽公」。本頁下一五行同。
- 一 一四二頁下一行夾註「蕭意」，諸本作「蕭吉」。
- 一 一四二頁下二行夾註右「大雲」，資、磧、普、南、經、清作「大雲經」。又左「一百」，麗作「一者」。
- 一 一四二頁下三行夾註左第五字
- 一 「大」，經作「入」。
- 一 一四二頁下六行夾註右首字「今」，磧作「含」。
- 一 一四二頁下七行首字「入」，經、清作「八」。
- 一 一四二頁下一一行「藏稱」，資作「藏積」。
- 一 一四二頁下二〇行夾註右「歸聖寺」，經作「聖歸寺」。又左「今譯」，資、磧、普、南、經、清作「全譯」。
- 一 一四三頁上九行夾註左第二字「卷」，諸本作「第八卷」。
- 一 一四三頁上一一行夾註左「同本」，資、磧、普、南、經、清作「本同」。
- 一 一四三頁上二〇行「陳陳」，資、磧、普、南、經、清作「陳」。
- 一 一四三頁上二一行「煬帝」，磧、南、經、清作「後主」。
- 一 一四三頁中二行夾註左末字「闕」，諸本作「闕本」。
- 一 一四三頁中七行夾註左末字「同」，諸本作「同本」。

- 一 一四三頁中一四行夾註右「世親」，
[資、磧、普、南、徑]作「天親」。
- 一 一四三頁下二行夾註右「緣緣」，
諸本作「緣」。
- 一 一四三頁下七行夾註右第三字
「佛」，[資]無。
- 一 一四三頁下一一行夾註右第三字
「譯」，[資、普]作「釋」。又左「十二月」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「二月」。
- 一 一四三頁下一二行夾註左末字
「訖」，[資、磧、普、南、徑、清]作「畢」。
- 一 一四三頁下一三行夾註左「二卷」，
[徑、清]作「一卷」。
- 一 一四三頁下一七行夾註左「十八
部論」，[資、磧、普、南、徑、清]作「大
部論」。
- 一 一四三頁下一九行夾註右第九字
「明」，[資、磧、普、南、徑、清]無。
- 一 一四四頁上五行末字「卷」下，諸
本有夾註「於豫章栖隱寺出」。
- 一 一四四頁上八行「十六卷」，[麗]作
「六卷」。

- 一 一四四頁上一〇行夾註「三十四」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「三十六」。
- 一 一四四頁上一七行「翻經論」，[資、
磧、普、南、徑、清]作「復翻經」。
- 一 一四四頁上二〇行「機壞」，[資、徑、
清]作「機壞」。
- 一 一四四頁上末行第一二字「競」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「意」。
- 一 一四四頁中一行第三字「治」，[徑
作「治」。又第八字「倫」，諸本作
「倫」。
- 一 一四四頁中一四行「顧迎」，[資]作
「額延」；[磧、普、南、徑、清]作「顧
延」；[麗]作「顧延」。
- 一 一四四頁中末行第一〇字「翦」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「翦」。
- 一 一四四頁下九行第六字「顧」，[資、
磧、普、南、徑、清]作「碩」。
- 一 一四四頁下一二行「雜文」，諸本
作「新文」。
- 一 一四四頁下一三行末字「遣」，諸
本作「遺」。

- 一 一四四頁下一四行首字「訣」，[資
作「語」。
- 一 一四四頁下一五行「午時」，[徑]作
「子時」。
- 一 一四四頁下一八行第三字「還」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。
- 一 一四五頁上四行第六字「甲」，[南、
徑、清]作「夾」。五行末字同。
- 一 一四五頁上一三行第六字「屬」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。
- 一 一四五頁上一五行第八字「誼」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「昏」；[麗]作
「誼」。
- 一 一四五頁上一八行首字「侍」，[麗
作「持」。
- 一 一四五頁上二二行第七字「啓」，
[徑]作「起」。
- 一 一四五頁中一行第八字「大」，[資、
磧、普、徑]作「大大」。
- 一 一四五頁中六行「入長房」，諸本
作「又長房」。
- 一 一四五頁中八行第七字「以」，[資、

一 一四五頁中一四行「五品娑婆首那」，諸本作「王子月婆首那」。

一 一四五頁中一五行「授祇舍」，諸本作「優禪尼」。

一 一四五頁中一六行「无載大梁」，諸本作「無輟以梁」。

一 一四五頁中一七行末字至次行首字「般若」，麗作「般若經」。

一 一四五頁中二〇行「祈法」，諸本作「祈請」。

一 一四五頁中二二行「侯大」，諸本作「侯景」。

一 一四五頁下四行第二字「倩」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「倩」。

一 一四五頁下六行第一〇字「遮」，**徑**作「遼」。

一 一四五頁下二〇行第四字「雲」，麗作「雨」。次頁上三行末字同。

一 一四五頁下二一行夾註右首字「具」，諸本作「寶」。

一 一四六頁上九行夾註右「六十一」。

諸本作「六十二」。

一 一四六頁上一三行夾註左第二字「卷」，**資**無。

一 一四六頁上一四行夾註右「二十九」，諸本作「三十九」。又左第五字「經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一四六頁上一七行夾註「一卷」，諸本作「二卷」。

一 一四六頁中七行第一二字「譯」，**資**作「釋」。

一 一四六頁中一三行夾註左「譯審」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「詳審」。

一 一四六頁中一五行夾註左第七字「長」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一四六頁中二〇行「由旬」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「由延」。

一 一四六頁下一六行夾註右「二月」，諸本作「三月」。

一 一四六頁下一七行夾註左首字「亦」，諸本作「亦云」。

一 一四七頁上一六行首字「在」，諸本作「存」。

一 一四七頁上一九行末字「枕」，諸本作「枕」。

一 一四七頁中一六行第一〇字「懲」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「徵」。

一 一四七頁中二一行右「十一年」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「十六年」。

一 一四七頁中末行夾註右「十月訖」，麗作「十月記」。

一 一四七頁下三行夾註「大方等」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「十方等」。

一 一四七頁下四行夾註右第九字「經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一四七頁下七行夾註左第五字「經」，諸本作「護經」。

一 一四七頁下九行「二卷」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「一卷」。同行夾註右「第三出」，**南**、**徑**、**清**作「第二出」。

一 一四七頁下一〇行夾註右「直名」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「直云」。

一 一四七頁下一三行夾註右「所請」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「所謂」。

一 一四七頁下一四行「善思」，**磧**作

「善心」。

一四七頁下二〇行夾註左第四字「上」，諸本作「二」。

一四七頁下二二行夾註右末字「等」，**資、磧、普、南、徑、清**無。次頁上二一行夾註左第二字同。

一四八頁上三行夾註右首字「經」，**資、磧、普、南、徑、清**作「經等」。

一四八頁上一三行夾註左第一〇字「彦」，**資、磧、普、南、徑、清**無。

一五行夾註左第一五字同。

一四八頁上一四行夾註右「十二」，**資、磧、普、南、徑、清**作「十三」。

一四八頁上一二行夾註右「序見長」，諸本作「二月訖」。

一四八頁中二行夾註右末字「等」，**資、磧、普、南、徑、清**無。

一四八頁中一行夾註左第四字「六」，諸本作「士」。

一四八頁中一三行第二字「主」，**徑**作「生」。

一四八頁中一七行夾註右「第三

譯」，諸本作「五」。

一四八頁中一八行夾註右「共出」，**資、磧、普、南、徑、清**作「共譯」。

一四八頁中一九行夾註「十一年」，**普**作「十二年」。

一四八頁中二一行第八字「問」，諸本作「問經」。

一四八頁下一行夾註左「三十七」，**資、磧、普、南、徑、清**作「二十七」。

一四八頁下五行夾註右「印度」，諸本作「印度印度」。

一四八頁下八行夾註左首字「元」，諸本作「無」。

一四八頁下九行夾註「丈夫宮」，諸本作「丈夫宮」。

一四八頁下二〇行夾註左末字「授」，**資、磧、普、南、徑、清**無。

一四八頁下二一行「偏明」，**徑**作「偏明」。

一四九頁上一八行第一〇字「梢」，諸本無。

一四九頁中四行「一棋」，諸本作

「一期」。

一四九頁中九行第九字「壞」，**徑**作「壞」。

一四九頁中一三行「集影」，諸本作「隻影」。

一四九頁中一六行「智照」，**資、磧、普、南、徑、清**作「智昭」。

一四九頁下五行首字「止」，**南**作「正」。

一四九頁下七行「之士」，諸本作「之士」。

一四九頁下一四行首字「度」，**徑、清**作「受」。

一四九頁下一八行「追近」，諸本作「追延」。

一四九頁下二〇行第九字「乎」，**資、磧、普、南、徑、清**作「命」。

一五〇頁上一二行「于填」，**資、磧、普、南、徑、清**作「于闐」。

一五〇頁中八行第一二字「咸」，**資、磧、普、南、徑、清**作「減」。

一五〇頁中一三行「博聞」，**資、磧、**

一 一五〇頁中一七行第九字「老」，
[普、南、徑、清作「傳聞」]。

一 一五〇頁下一行夾註右第八字
[資作「孝」]。

一 一五〇頁下一行夾註右第八字
「也」，[資作「地」。又「又內典錄」，
[資、磧、普、南、徑、清作「又於內典
錄」]。

一 一五〇頁下五行「陶冶」，諸本作
「陶冶」。

一 一五〇頁下六行「隨唐」，諸本作
「隋唐」。

一 一五〇頁下八行夾註「所有」，[資
作「所見」]。

一 一五〇頁下一〇行夾註右第六字
「之」，[資、磧、普、南、徑、清無]。

一 一五〇頁下一行夾註左「翻經
所撰」，[資、磧、普、南、徑、清作「法
經撰」]。

一 一五〇頁下一八行「經記」，[資、磧、
普、南、徑、清作「網紀」]。

一 一五〇頁下二一行「修分」，諸本
作「條分」。

一 一五一頁上一六行夾註右第一字
「今」，[徑、清作「令」]。

一 一五一頁上一九行「完具」，諸本
作「宛具」。

一 一五一頁上一二行夾註左「二品」，
[資作「一品」]。

一 一五一頁上末行夾註右「十四」，
[資、磧、普、南、徑、清作「十二」]。

一 一五一頁中四行夾註右首字「又」
[徑作「是」]。

一 一五一頁中六行夾註左「亦云」，
[資、磧、普、南、徑、清作「亦名」。又
第五字「實」，[徑作「寶」]。

一 一五一頁中七行夾註左首字「經」，
[資、磧、普、南、徑、清無]。

一 一五一頁下一一行夾註「十三日」，
[資、磧、普、南、徑、清作「二十三日」]。

一 一五一頁下一五行「仍習」，[資、磧、
普、南、徑、清作「仍襲」]。

一 一五一頁下二〇行「綸綜」，[麗作
「編綜」]。

一 一五二頁上二行「光輝」，[資、磧、

[普、南、徑、清作「光耀」]。

一 一五二頁上五行首字「零」，[資、磧、
普、南、徑、清作「翎」。又第四字
「紀」，[資、磧、普、南、徑、清作「己」]。

一 一五二頁上九行第三字「理」，[徑
作「理理」]。

一 一五二頁上一二行首字「大」，[資、
磧、普、南、徑、清作「本」；[麗作「代」]。

一 一五二頁上一二行夾註右第五字
「及」，[資、磧、普、南、徑、清無]。

一 一五二頁中三行夾註左「十二卷」，
[資、磧、普、南、徑、清作「十三卷」]。

一 一五二頁中四行夾註「十一年十
二月」，[資、磧、普、南、徑、清作「十
二年十一月」]。

一 一五二頁下三行夾註左「訛略也」，
[徑作「訛辭也」]。

一 一五二頁下三行至四行「入第耶
那隋云念修舊為禪耶及持訶耶並
訛辭也」，[徑無]。

一 一五二頁下四行夾註左第六字
「辭」，[資、磧、普、南、清作「辭」]。

一 一五二頁下四行夾註左第六字
「辭」，[資、磧、普、南、清作「辭」]。

一 一五二頁下一〇行夾註「所謂」，
[資]、[磧]、[普]、[南]、[徑]、[清]作「謂之」。

一 一五二頁下一三行「賞人」，諸本
作「商人」。

一 一五二頁下一四行夾註右末字
「舟」，諸本作「丹」。

一 一五二頁下一五行夾註左「神削」，
諸本作「神州」。

一 一五二頁下一六行第三字「未」，
諸本作「未」。二〇行第九字同。

一 一五三頁上一四行「旦夕」，[資]作
「且多」。

一 一五三頁下一行第一一字「授」，
諸本作「搜」。

一 一五三頁下七行第一一字「于」，
[資]、[磧]、[普]、[南]、[徑]、[清]無。

一 一五三頁下一〇行第七字「及」，
諸本作「反」。

一 一五三頁下二二行夾註左「莊嚴
經」，[資]、[磧]、[普]、[南]、[徑]、[清]作「莊
嚴」；[麗]作「華嚴經」。

一 一五三頁下末行夾註右第八字

「八」，[徑]作「入」。

一 一五四頁上一行「惣錄之七」，
[清]無。



開元釋教錄卷第八

泰八

庚午歲西宗福寺沙門智昇撰

摠括羣經上之八

大唐李都長安

自高祖神堯皇帝武德元年歲次戊寅至開元神武皇帝開元十八年庚午之歲兼天后代凡經一百一十三載傳譯緇素已有三十七人所出經律論反傳錄等摠三百一詔二千一百七十七卷於中二百八十一部二千一百四十三卷見在二十部二十七卷訪本末獲大唐沙門婆羅頗迦羅蜜多羅三部三十八卷經

沙門釋法琳 二部 一十卷集論

沙門釋玄奘 七十六部 一千三百四十七卷 經律論記傳

沙門釋道宣 八部 八十一卷諸錄傳集

沙門釋道宣 八部

八十一卷諸錄傳集

沙門釋玄應 一部 二十五卷 經音義

沙門釋靖邁 一部 四卷 圖記

沙門釋智通 四部 五卷 經

沙門伽梵達摩 一部 一卷 經

沙門阿地瞿多 一部 十卷 經

卷第八 第二行 陸字

沙門釋玄暉 一部 二十六卷 經集

沙門釋彥琮 一部 六卷 集錄

沙門那提 三部 三卷 經

沙門若那跋陀羅 一部 二卷 經

沙門地婆訶羅 一十八部 三十四卷 經論

清信士杜行顛 一部 一卷 經

沙門釋復禮 一部 二卷 集論

沙門釋慧立 一部 十卷 集傳

沙門釋懷素 四部 八卷 戒本講

沙門佛陀多羅 一部 一卷 經

沙門佛陀波利 一部 一卷 經

沙門提雲般若 六部 七卷 經論

沙門釋慧智 一部 一卷 經

沙門釋明佺 一部 十卷 經

沙門實叉難陀 一十九部 一百七卷 經

婆羅門李無諂 一部 一卷 經

沙門弥陀山 一部 一卷 經

沙門釋玄嶷 一部 三卷 集論

沙門阿你真那 七部 九卷 經

沙門釋義淨 六十部 一卷 經

二百三十九卷經律論傳

沙門菩提派志 五十部 三卷 經

一百一十一卷經論

沙門釋愛同

一部一

沙門釋慧苑

一部二卷

沙門釋智嚴

四部六

沙門跋日羅菩提

四部七

沙門釋懷迪

一部一

沙門輸波迦羅

四部一十

沙門釋智昇

五部

二十五卷經錄儀等

寶星陀羅尼經十卷

或八卷見內典經

興善寺出四年四月說沙門法琳製序

佛於大集會中重說此經即大集寶佛

般若燈論釋十五卷

觀樹善薩本分別

錄貞觀四年六月於勝光寺出至六

大乘莊嚴經論十三卷

或十五卷元著善

錄四年夏於勝光寺與般若燈論同時出

右三部三十八卷其本並在沙

門波羅頗迦羅蜜多羅唐言作明

知識略云朋友或一云波頗唐言

光智中印度人也本刹利王種姓

刹帝利十歲出家隨師習學誦

一洛又大乘經可十萬偈受具已

後便學律藏既通戒網心樂禪思

又隨勝德修習定業因循不捨經

十二年未復南遊摩伽陀國那蘭

陀寺值戒賢論師感弘十七地論

因復聽採以此論中兼明小教又

誦一洛又偈小乘諸論波頗識度

通敏器宇冲邃博通內外研精

大小傳燈教授同侶所推承化門

人般若因陀羅跋摩等學功樹

勳深達義經相繼領徒本國匡

化為彼王臣之所欽重但以出家

釋子不滯一方六月一移任緣靡

定承北狄貪勇未識義方法藉人

弘敢欲傳化乃與道俗十人展轉

北行達西面可汗葉護衙所以

法訓罰未決旬特為戎王深所

信伏日給二十人料旦夕奉同

侶道俗咸被珍遇生福增敬日倍

於前武德九年高平王出使入蕃

因與相見承此風化將事東歸而

葉護君臣留戀不許王即奏聞下

勅徵入乃與高平同來謁帝以

貞觀元年歲次丁亥十一月二十

日達京勅住興善釋門英達莫

不修造自古教傳詞旨有所未喻

者皆委其宗緒括其同異內計

外執指掌釋然徵問相訓披解

無滯乃上簡聞蒙引內見躬傳

法理無爽對揚賜綵四十段并

宮禁新納一領所將五僧加料供

給重頓慰問勞接殊倫至三年

三月上以諸有非樂物我皆空曠

言真要无過釋典派通之極豈

尚翻傳下詔所司校駁碩德蕙開

三教備舉十科者一十九人於大

興善創開傳譯沙門玄謨僧伽

等譯語及三藏同舉崛多律師

證譯沙門法琳慧明慧蹟慧淨等

執筆承旨懇懇詳覆審定名義具

意成文沙門慧乘法常慧朗曇藏

智解智首僧辯僧珙道岳靈佳文

順等證義又勅上柱國尚書左僕

射邢國公房玄齡散騎常侍太子

詹事杜正倫禮部尚書趙郡王李

孝恭等叅助詮定右光祿大夫

太府卿蘭陵男蕭瑒摠知監護

百司供送四事豐華至四年四月

譯寶星經訖後移勝光又譯般

第六卷

若燈大莊嚴經論至七年春勘閱
 既周繕寫云畢所司詳讀乃上聞
 奏下勅各寫十部散派海內仍
 賜頗物百段餘承譯僧有差東帛
 波頗意在傳法餘無挂懷而時輩
 不詢或生異議云頗僥倖時舉最
 馳於後故聚名達廢講經論斯未
 是弘通者時有沙門靈佳卓犖拔
 群妙通機會對監護使具述事理
 六頗遠投東夏情乖名利欲使道
 派千載聲振上古昔符姚兩代翻
 經學士乃有三千今大唐譯人不
 過二十意在明德同證信非徒
 說後代昭奉無疑於今耳識者
 僉議攸同後遂不行時為太子
 染患眾治无効下勅延頗入內一
 百餘日親問承對不虧帝旨疾既
 漸降辭出本寺賜綾帛等六十
 段并及时服十具頗誓傳法化
 不憚艱危遠度慈河來歸震旦
 經途所巨四万有餘躬賣梵文壁
 並翻盡不言英彦有墜論言大
 志頽然雅懷莫訴因而遘疾自

第七卷

知不救分散衣資造諸淨業端
 坐觀佛遺表施身下勅特聽尋
 尔而卒於勝光寺春秋六十有九
 東宮下令給二十人輦屍坐送至
 于山所閣維既了沙門玄謨取拾
 餘骸為之起塔於勝光寺在乘法
 師塔東即貞觀七年四月六日也
 有識同嗟法輪輟轉群生無導良
 可悲夫內典錄云于斯時也大集梵文
 將事廣傳陶津後代而恨語由
 唐化知正不行致使梵實無由分布故十
 載之譯三部獻功可悲深矣今考靈序中
 譯時年月三年三月創譯七年獻春功
 畢續高僧傳云六年訖傳錄俱是宣修
 年月自
 牙稿也

破邪論二卷

或一卷見內典錄

辯正論八卷

見內典錄

右二部十卷其本見在

沙門釋法琳姓陳氏穎川人遠祖
 隨官寓居襄陽少而出家遊獵儒
 釋博綜詞義金陵楚郢從道問
 津自文苑才林靡不尋造而意
 存經梗不營浮綺野栖木食於
 青溪等山晝則承誨佛經夜則
 吟覽俗典故於內外詞旨經緯遺
 文精會所歸咸肆其抱而風韻

第八卷

爾雅韜德潛形氣揚采飛方陳
 神略隋季承亂入關觀化派離
 八水顧步三秦每以槐里仙宗乎
 陳名實昔在荆楚梗概其文而
 秘法奇章猶未探括自非同其
 形服塵其本情方可體彼宗師
 靜茲紛結乃權捨法服長髮多
 年外統佛門內希躡術遂以義
 寧初歲假被中褐徙其居館琳
 素通莊老談吐清奇道侶服其
 精華膜拜而從遊處情契莫其
 叙金蘭故彼所禁文詞並用諧琳
 取定致令李宗奉釋之典包舉
 具舒張偽葛妄之言銓題品錄
 武德初運還莅釋宗擁袂延光
 栖遑問道以帝壤同歸名教是
 則鼓言鄭衛易可箴規乃住京
 師濟法寺至武德四年有太史令
 傅弈先是黃巾深忌佛法上廢
 佛法事十有一條云釋經誕妄言
 妖事隱損國破家未聞益世請胡
 佛邪教退還天竺凡是沙門放歸
 乘梓則家國昌大李孔之教行

馬武皇容其小辯朝輔未能抗也
時謂遵其邪徑通廢宏稽莫不懼
焉乃下詔問曰棄父母之鬚髮去
君臣之章服利在何間之中益在
何情之外損益二宜請動妙適琳
憤激傳詞側聽明勅承有斯問
即陳對曰琳聞至道絕言豈九
派能辯法身無象非十翼所詮
但四趣茫茫漂淪欲海三界蠢蠢
顛墜邪山諸子迷以自焚凡夫溺
而不出大聖為之興世至人所以
降靈遂開解脫之門亦以安隱
之路於是中天王種辭恩愛而
出家東夏貴遊厭榮華而入道
誓出二種生死志求一妙涅槃引
善以報四恩立德以資三有此
其利益也毀形以成其志故棄鬚
髮美容變俗以會其道故去君臣
華服雖形闕奉親而內懷其孝禮
乖事主而心敬其恩澤被怨親以
成大順福沾幽顯豈拘小達上智
之人依佛語故為益下凡之類虧
聖教故為損德惡則濫者自新進

善則通人感化此其大略也而傳
氏所奏在司猶未施行亦乃多寫
表狀遠近公然流布京室閭里
咸傳禿丁之誚劇談酒席昌言
胡鬼之謠佛日鬻而不明僧反
阻而無勢于時達量道俗動豪
成論者非一各踈佛理具引梵文
委示業緣曲垂邪正但並是奔
之所廢豈有引廢證成雖曰破
邪終歸邪破琳情性玄機獨覺
千載器局天授博悟生知睹作
者之無功信乘權之有據乃著
破邪論二卷用擬傳詞文有三十
餘紙自琳之綴采貫絕群篇野無
遺賢朝無遺士家藏一本咸誦在
心並派略之菁華文章之冠冕茂
譽於是乎騰廣昏情由之而開尚
矣琳又以論卷初出意在弘通自
非廣露其情則卓類不塵其道乃
上啓儲后諸王及公卿侯伯等並文
理弘被庶績咸嘉其博誦焉故亦
奏狀因之致寢遂得釋門重嚴琳
寔其功東宮庶子虞世南詳琳

著論乃為之序胤而傳氏不愜
其情重施密諧搆扇黃巾用為
黨類道士李仲卿上十異九迷論
道士劉進喜上顯正論皆貶量佛
聖塵點釋宗昏冒生靈街曜朝
野薰猶既雜時所疑焉武德九年
春下詔京置三寺惟立千僧餘
並放還桑梓嚴勅既下莫敢致
詞五眾哀號於棗街四民頽嘆
於城市于時道俗蒙然投骸无
措賴由震方出帝氛侵廓清素
襲啓聞薄究宗領登即大赦還
返神居故佛日重朗於唐世又
由琳矣琳頻逢黜陟誓結維持
道挫世情良資索學乃探索典
籍隱括玄奧撰辯正論八卷類
川陳子良注之并製序良文學
雄伯群儒仰戴誘勸成則其從
如雲貞觀初文帝捨終南山大
和舊宮置龍田寺琳性欣幽靜
就而住之眾所推美舉知寺任
從容山服詠哥林野三年勅波頗
三藏翻寶星經及般若燈等論

附九種教錄卷第八 第十二張 陸字号

呂琳令執筆承旨兼詳覆名義至十三年冬有黃巾秦世英者挾方術以要榮遂程器於儲貳素嫉釋種陰陳琳論謗訕皇宗罪當誦上帝勃然下勅沙汰僧尼見有眾侶宜依遺教仍訪琳身據法推勘琳扼腕奮發不待追徵獨詣公庭輕生徇理乃繫以縲繼下詔問曰周之宗盟異姓為後尊祖重親寔由先古何為違逐其短首尾兩端廣引形似之言備陳不遜之喻地毀我祖祚謗讟我先人如此要君罪有不容琳答曰文王大聖周公大賢追遠慎終昊天靡咎孝悌之至通於神明雖有宗周義不爭長何者皇天无親竟由輔德古人黨理而不黨親不自我先不自我後雖親有罪必罰雖疎有功必賞賞罰理當故天下和平老子習訓道宗德教加於百姓怨已謙光仁風刑于四海又云吾師名佛佛者覺一切人也軋竺古皇西昇逝矣討尋

附九種教錄卷第八 第十三張 陸字号

老教始末可退曰授中經示誨子弟言吾師者善入沮洳綿綿常存吾今逝矣今劉李所述謗滅老氏之師世莫能知著茲辯正論有八卷略對道士六十餘條並陳史籍前言實非謗毀家國自後辯對二十餘列並據琳詞具狀聞奏勅曰所著辯正論信毀交報篇曰有念觀音者臨刃不傷且赦七日令令自念試及刑決能无傷不琳外纏桎梏內迫刑期水火交懷訴仰無路乃緣生來所聞經教及三聖尊名銘誦心府擬為顯應至于限滿忽神思影勇橫逸曾懷歡慶相尋類忘死畏立待對問須臾勅至云今赦期已滿當至臨刑有何所念念有靈不琳援筆答曰自隋季擾攘四海沸騰侵毒流行干戈競起興師相伐各擅兵威臣僕君荒不為正治遏絕王路固執一隅自皇王子伐載清陸海斯定觀音之力威資勢至之恩比德連蹤躋齊上聖救橫

附九種教錄卷第八 第十四張 陸字号

死於帝庭免濫刑於都市琳於七日已來不念觀音惟念陛下勅治書侍御專琮問琳有詔令念觀音何因不念乃云惟念陛下琳答伏承觀音聖鑒塵形六道上天下地皆為師範然大唐光宅四海九夷奉職八表刑清君聖臣賢不為枉濫今陛下子育恒品如經即是觀音既其靈鑒相符所以惟念陛下且琳所著正論爰與書史倫同一句參差任從斧鉞陛下若順忠順正琳則不損一毛陛下若刑濫無辜琳則有伏屍之痛具以事聞遂不加罪有勅徙于益部僧寺行至百牢關菩提寺因疾而卒時年六十九沙門慧序經理所苦情結斷金曉夕同衾慰撫承接及命將盡在序膝上序慟哭崩摧淚如駛雨乃占諸關旁道俗葬於東山之頂高樹白塔勒銘誌之行路望者知便下淚琳所著詩賦啓頌碑表章誅大乘教注并諸論記傳合三十餘卷並金石擊其風韻縹緗續其

文思流靡雅便騰焰弥穆又善應機說導即事駢詞言會宮商義符玄籍其秦英竟以狂匪被誅公私恠其死晚劉李傅氏相從化往故其遺文往行可為万代管轄矣

大般若波羅蜜多經六百卷 見翻經圖 十六會說顯慶五年正月一日於王華官寺玉華殿譯至龍朔三年十月二十日畢沙門大垂光等筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 見內典錄 第四出與姚秦羅什等出者同本貞觀二十二年十月一日於坊州宜君縣玉華宮弘法臺譯直中書杜行顯筆受

般若波羅蜜多心經一卷 見內典錄 第二大明呪經等同本貞觀二十三年五月二十四日於終南山翠微宮譯沙門知仁筆受

大菩薩藏經二十卷 見內典錄今編入寶積當第十二會貞觀十九年五月二日於西京弘福寺翻經院譯至九月二日畢沙門智證筆受道宣證文

大乘大集地持十輪經十卷 見內典錄 是分與舊方廣十輪同本永徽二年正月二十三日於西京大慈恩寺翻經院譯至六月二十九日畢沙門大垂光等筆受

顯無邊佛土功德經一卷 見內典錄 是奉嚴翻經院譯沙門大垂光筆受

說無垢稱經六卷 見內典錄 第七譯與羅什經同本永徽元年二月

解深密經五卷 見內典錄 本第二譯與深密經同本貞觀二十一年五月十八日於弘福寺譯至七月十三日畢沙門大垂光筆受

分別緣起初勝法門經二卷 見內典錄 隋笈多尊者生經同本永徽元年二月三日於慈恩寺翻經院譯至八月畢沙門大垂光筆受

藥師琉璃光如來本願功德經一卷 見內典錄 第二出與隋笈多尊者出者同本永徽元年五月於大慈恩寺翻經院譯沙門慧立筆受

稱讚淨土佛攝受經一卷 見內典錄 阿彌陀經等同本永徽元年正月一日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

甚希有經一卷 見內典錄 第三出與未曾有經等同本貞觀二十三年五月十八日於終南山翠微宮譯沙門大垂光筆受

取無比經一卷 見內典錄 第二出與隋譯觀二十三年七月十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

稱讚大乘功德經一卷 見內典錄 初出與次五年六月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

如來示教勝軍王經一卷 見內典錄 第二出與諫王經等同本貞觀二十三年二月六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

緣起聖道經一卷 見內典錄 第六出與貝多樹下經等同本貞觀二十三年正月一日於西京北闕內紫微殿右引法院譯沙門大垂光筆受

不空羅索神呪心經一卷 見內典錄 第二出與隋笈多尊者

十一面神呪心經一卷 見內典錄 第二出與周耶舍等出者同本顯慶元年三月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門玄則筆受

呪五首經一卷 見翻經圖 貞觀元年正月沙門大垂光筆受

勝幢辟印陀羅尼經一卷 見內典錄 初出與妙辟印陀羅尼同本永徽五年九月二十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

諸佛心陀羅尼經一卷 見內典錄 永徽元年九月二十六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

拔濟苦難陀羅尼經一卷 見內典錄 永徽五年九月十日於慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

八名普密陀羅尼經一卷 見內典錄 永徽五年九月二十七日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

持世陀羅尼經一卷 見內典錄 永徽五年十月十日於大慈恩寺翻經院譯沙門神察筆受

六門陀羅尼經一卷 見內典錄 貞觀十九年七月十四日於弘福寺翻經院譯沙門神察筆受

佛地經一卷 見內典錄 貞觀十九年七月十日於弘福寺翻經院譯沙門神察筆受

受持七佛名号所生功德經一卷 見內典錄 永徽二年正月九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大垂光筆受

佛臨涅槃記法住經一卷 見翻經圖 永徽三年四月

第十八張 陞字號

於大慈恩寺翻經院
譯沙門大慈光筆受

寂照神變三摩地經一卷

見翻經圖龍
翔三年十二

月二十九日於玉華寺五
華殿譯沙門大慈光筆受

菩薩戒本一卷

見內典錄第三譯出
瑜伽論本地分中菩薩地

與曇無讖等出者同本貞觀二十三年
七月二十一日於大慈恩寺翻經院譯

大慈光
筆受

菩薩戒羯磨文一卷

見內典錄出瑜伽
論本地分中菩薩

地貞觀二十三年七月十五日於大
慈恩寺翻經院譯沙門大慈光筆受

佛地經論七卷

見內典錄觀光等菩薩造
貞觀二十三年十月三日

於大慈恩寺翻經院譯至十一月
二十四日畢沙門大慈光筆受

瑜伽師地論一百卷

見內典錄觀光等
菩薩說貞觀二十年

五月十五日於引福寺翻經院譯至
二十二年五月十五日畢沙門靈會

朗海等
筆受

顯揚聖教論二十卷

見內典錄無著著
薩造貞觀十九年

十月一日於引福寺翻經院譯至二
十年正月十五日畢沙門智證等筆受

瑜伽師地論釋一卷

見翻經圖家勝子等
菩薩造永徽九年二

月一日於大慈恩寺翻經
院譯沙門大慈光筆受

顯揚聖教論頌一卷

見內典錄無著著
薩造貞觀十九年六月

十日於引福寺翻經
院譯沙門大慈光筆受

王法正理論一卷

見內典錄孫勒著
造貞觀二十三年七

月十八日於大慈恩寺
經院譯沙門大慈光筆受

大乘阿毗達磨集論七卷

見內典錄
无著著菩薩

造永徽三年正月十六日於大慈
恩寺翻經院譯至三月二十八日

第十九張 陞字號

開元釋教錄卷第八
畢沙門大慈光
筆受

大乘阿毗達磨雜集論十六卷

見內
典錄

安慧菩薩撰貞觀二十年正月十七
日於引福寺翻經院譯至閏三月二

十九日畢沙門
玄鏡等筆受

廣百論本一卷

見內典錄聖天菩薩造
永徽元年六月十日於

大慈恩寺翻經院
沙門大慈光筆受

大乘廣百論釋論十卷

見內典錄護法菩薩
釋永徽九年六月

二十七日於大慈恩寺翻經院譯至
十二月二十三日畢沙門玄鏡等筆受

攝大乘論本三卷

見內典錄無著菩薩造
三出貞觀二十二年閏

十二月二十六日於北開紫微殿西引法
院譯至二十三年六月十七日慈恩寺畢大

攝大乘論世親釋十卷

見內典錄第三出
陳真諦所撰多由者

同本貞觀二十二年十二月八日於北開引法
院譯至二十三年六月十七日慈恩寺畢大

攝大乘論無性釋十卷

見內典錄貞觀二十一
年三月一日於引福寺

翻經院譯至二十三年六月十七日於大慈
恩寺翻經院畢沙門大慈光筆受

辯中邊論頌一卷

見內典錄孫勒著
龍和元年五月一日於

五華寺翻經院
沙門大慈光筆受

辯中邊論三卷

見內典錄世親菩薩造第一出
與中邊分別論同本龍朔九年

五月十日於五華寺翻經院譯
至二十日畢沙門大慈光筆受

大乘成業論一卷

見內典錄世親菩薩造第二
出與業成就論同本永徽二

年閏九月五日於大慈恩寺
翻經院譯沙門大慈光筆受

因明正理門論本一卷

見內典錄大慈光筆受
造初出與義淨出者同

第二十張 陞字號

開元釋教錄卷第八
本貞觀二十三年十二月二十五日
於慈恩寺翻經院譯沙門和仁筆受

因明入正理論一卷

見內典錄商羯羅主著
薩造貞觀二十一年八

月六日於引福寺翻經
院譯沙門和仁筆受

唯識二十論一卷

見翻經圖世親菩薩造
第三出與九觀智希陳

真諦出者同本龍朔九年六月一日於
五華寺翻經院譯沙門大慈光筆受

唯識三十論一卷

見內典錄世親菩薩造貞
觀二十二年五月二十九

日於引福寺翻經院
譯沙門大慈光筆受

成唯識論十卷

見內典錄護法菩薩造
慶四年閏十月於五華寺雷

光顯譯沙門
大慈光筆受

大乘掌珍論一卷

見內典錄清辨菩薩造貞
觀二十三年九月八日於

大慈恩寺翻經院譯至十
三日畢沙門大慈光筆受

大乘五蘊論一卷

見內典錄世親菩薩造第
二出與五陰論同本貞觀

二十一年翻經院譯
沙門大慈光筆受

觀所緣緣論一卷

見內典錄陳那菩薩造
第二出與无相思塵論

同本顯慶二年十二月二十九日於東
都大內殿日翻譯沙門大慈光筆受

大乘百法明門論一卷

見內典錄世親菩薩
造貞觀二十二年

年十一月十七日於北開
引法院譯沙門和仁筆受

緣起經一卷

見翻經圖出增一阿含第四
十卷卷第十六卷異譯龍朔九年七月

九日於五華寺八柱
亭譯沙門和仁筆受

本事經七卷

見內典錄永徽元年九月十
日於大慈恩寺翻經院譯至

十一月八日畢沙門
靜遠神助等筆受

大請問經一卷

見內典錄貞觀二十二年
三月二十日於引福寺翻

經院譯沙門
辯機筆受

阿毗達磨發智論二十卷

見內典錄迦多
衍居士造第二

出興舊八捷來論同本顯慶二年正
月二十六日於西京大內順賢閣建
至五年五月七日於玉華
寺譯沙門玄奘等筆受

阿毗達磨法蘊足論十二卷

見內典錄
大捺叔氏

造顯慶四年七月二十七日於慈恩寺
翻經院譯至九月十四日畢沙門大乘
光華
筆受

阿毗達磨集異門足論二十卷

見內典
錄舍利

子說顯慶五年十一月二十六日於王
華寺明月殿至龍朔三年十二月二十
九日畢沙門引
光華
筆受

阿毗達磨識身足論十六卷

見內典錄
提婆譯

造貞觀二十三年正月十五日於北
闕初去院譯至八月八日於慈恩寺
畢沙門大乘
光華
筆受

阿毗達磨品類足論十八卷

見內典錄
後蘇蜜多

羅造第二出與東事分阿毗曇月本顯慶
五年九月一日於玉華寺雲光殿譯至十
月二十三日畢
大乘光華
筆受

阿毗達磨界身足論三卷

見內典錄
羅造

三年六月四日於玉華寺八
柱亭譯沙門大乘筆受

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷

見內典錄
五百大阿

羅漢等造顯慶九年七月二十七日於大
慈恩寺翻經院譯至四年七月三日畢沙
門嘉尚大乘
光華
筆受

阿毗達磨俱舍論本頌一卷

見內典錄
世親造第

二出與真諦出者同本永徽二年於大
慈恩寺翻經院譯沙門元瑜筆受

阿毗達磨俱舍論三十卷

見內典錄世親造
第二出與真諦出

者同本永徽二年五月十日於大慈恩
寺翻經院譯至五年七月二十七日畢沙
門元瑜
筆受

阿毗達磨順正理論八十卷

見內典錄
羅造永徽四

年正月一日於大慈恩寺翻經院譯
至五年七月十日畢沙門元瑜筆受

阿毗達磨顯宗論四十卷

見內典錄
羅造

月五日於大慈恩寺翻經院譯至三年
十月二十日畢沙門慧明嘉尚等筆受

入阿毗達磨論二卷

見內典錄
羅造

大慈恩寺翻經院譯至十三
日畢沙門譯註嘉尚筆受

五事毗婆沙論二卷

見內典錄
羅造

於玉華寺玉華殿譯至八
日畢沙門譯註等筆受

具部宗輪論一卷

見內典錄
羅造

論並同本龍朔二年七月十四日於
玉華寺慶福殿譯沙門大乘筆受

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷

見內典錄
羅造

大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光華
卷
羅造
見內典錄
羅造

勝宗十句義論一卷

見內典錄
羅造

初福壽寺翻經院譯
沙門雲秀筆受

大唐西域記十二卷

見內典錄
羅造

門譯補承首領
羅造
見內典錄
羅造

齊國子博士食邑周南子孫因
家又為維氏人也父惠英潔有

雅操早通經術形長八尺美眉明
目拜江陵令解纓而返即大業識

者以為剋終隱淪之候故也有四
男英寂小幼而珪璋特達聰悟不

群年八歲父坐於机側口授孝經
至曾子避席忽整襟而起問其

故對曰曾子聞師命尚猶避席
某今奉慈訓豈宜安坐父甚悅

知其必成古宗人語之皆賀之日此
公之揚焉也其早慧如此自後備

通經奧次兄長捷先出家住東都
淨土寺以英少罹窮酷携以將之

日授精理旁兼巧論年十一誦
維摩法華東都恒度便預其次

自尔卓然梗正不偶朋派口誦
目錄略无闕缺觀諸沙弥劇談掉

戲裝謂之日經不云乎夫出家者
為無為法豈復恒為兒戲可謂徒

喪百年時寺有景法師講涅槃
經執卷伏膺遂忘寢食又學嚴

法師攝大乘論一聞將盡垂覽

開元釋教錄卷第八 第三十五條 陸字

无遺時年十三也其後隋氏失御天下沸騰昆季相携屈于京邑住莊嚴寺是時武德九年也國基草創兵甲尚興所以京城未有講肆然綿蜀之中法事甚盛遂與兄從之經子午谷入漢川遂逢空景二法師停月餘日從之受學仍相與進向成都諸德既革大建法筵於是更聽基暹攝論毗曇道振迦旃延論敬惜寸陰勵清無怠二三年間究通諸部年滿二十即以武德五年於成都受具夏坐學律五篇七聚之宗一遍斯得獎自惟日學貴經達義重踐通鑽仰一方未成探蹟遂從蜀至荆詢求先德漸至相州造慧休師質問疑礙次到趙州謁道深法師學成實論又入長安止大覺寺就岳法師學俱舍論皆一遍而盡其旨經目而記於心雖宿學者年不能出也至於鈞深致遠開微發伏眾所不至獨悟於幽奧者非一義焉時長安有常辯二法師為

開元釋教錄卷第八 第三十五條 陸字

上京法匠獎又諮稟然其所有深致亦一拾斯盡二德並深嗟賞乃謂獎曰汝可謂釋門千里之駒其再明慧日當在公躬恨吾輩老朽恐不見也自是學徒改觀譽滿京邑僕射宋公蕭瑀敬其脫類奏住莊嚴然非本志情栖物表乃又惟日余周流吳蜀爰達趙魏未及周秦預有講筵華皆登踐已布之言今雖蘊曾襟未吐之詞宗解籤无地若不輕生殉命誓往華骨何能具覲成言用通神解一觀明法了義真文要返東華傳揚聖化則先賢高勝豈決疑於弥勒後進鋒類寧輟想於瑜伽耶遂厲然舉詣闕陳表有司不為通引類迹京臯廣就諸蕃遍學書語行坐尋授數日便通側席面西思聞機候會貞觀三年時遭霜集勅道俗隨豐四出幸因斯際往往姑威漸至燉煌路由天塞裏粮予影前望悠然但見平沙絕無人徑迴違委命任業而前展轉因循達于高昌

開元釋教錄卷第八 第三十六條 陸字

境王翹文奉得信於佛殊礼供待請留引法獎告誠懇至遂任西行厚相贈遺以充資什仍勅殿中侍郎史歡賣綾帛五百疋米味兩車獻葉護可汗書二十四封通屈支等二十四國每一封書附大綾一疋為信給馬三十疋手力二十五人送至突厥葉護衙所以大雪山北六十餘國皆其部統故重遣達為獎開前路也可汗遂勅所部諸國令供給傳送展轉遂達迦濕弥羅國斯並高昌翹王葉護可汗之力也獎周遊五印遍師明匠至如五明四舍之典三藏十二之筌七例八轉之音三聲六釋之句皆盡其微畢究其妙初那爛陀寺大德師子光等立中百論宗破瑜伽等義獎曰聖人作論終不相違但學者有向背耳自造會宗論三十頌融會瑜伽中百之首先有南印度王灌頂師名般若耆多明正量部造破大乘論七百頌獎申大乘

義破之名制悉見論千六百頌諸師咸曰斯論窮天下之勃履也何敵當之又東印度拘摩羅王因裝通化初開信門請問諸佛何所功德裝讚如來三身利物因造三身論三百頌以贈之王曰未曾有也頂戴歸依斯之三論義府幽奧五印度境感傳流布是知道風昭著德行高明學蘊三冬聲馳万里印度學人咸仰威德既曰經笥亦稱法將小乘學徒号裝為木又提婆唐言解脫天大乘法衆号摩訶耶那提婆唐言大乘天斯乃高其德而傳微号勸其人而議嘉名又戒曰大王五印臣伏彼聞裝名遣人要請裝初至王即問去聞彼支那國有秦王破陣樂哥儻之曲秦王何人致此哥詠裝曰即今正國之天子也未登皇極之前封為秦王是大聖人撥乱反正息需六合故有斯詠王曰如此之人故天縱之為物主也至於

裝所盡心師敬欲使芳音於遐迹故於曲女城施大論場集五印度沙門婆羅門能言之士令裝立論竟十八日無敢問者王大嗟賞施金錢一萬銀錢三萬上氈衣一百具悉皆不受五印度境戒日王等懇重請留用光玄化裝志存弘益傳於未聞確擬東旋拒而不受王重請暫住觀七十五日大施場相事訖辭還王勅所部運送出境并施烏一頭金銀錢各數万戒日拘摩羅十八國王流浚執別裝便辞而不受諸僧勸受烏施皆曰斯勝相也佛滅度來王雖崇敬種種布施未聞以為用及釋門為為國寶今既見惠信之極矣因即納烏而返錢寶然其為也其形圓大高可丈三長二丈許上容八人并諸什物緣國北旋出印度境裝歷遊諸國觀礼聖迹及感靈應具如大唐西域記及續高僧傳兼裝法師傳等備顯裝於西域請得如來肉

舍利一百五十粒金佛像一軀通光座高尺有六寸擬摩揭陀國前正覺山龍窟影像金佛一軀通光座高三尺三寸擬婆羅痾斯國鹿野苑初轉法輪像刻檀佛像一軀通光座高尺有五寸擬憍賞彌國出愛王思慕如來刻檀寫真像刻檀佛像一軀通光座高二尺九寸擬劫比他國如來自天宮下降寶階像銀佛像一軀通光座高四尺擬摩揭陀國鷲峯山說法華等經像金佛像一軀通光座高三尺五寸擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像刻檀佛像一軀通光座高尺有三寸擬吠舍釐國巡城行化像大乘經二百二十四部大乘論一百九十二部上座部經律論一十四部大衆部經律論一十五部三弥底部經律論一十五部弥沙塞部經律論二十二部迦葉辭耶部經律論一十七部法密部經律論四十二部說一切有部經律論六十七部因論三十六部聲論一十三部凡五百二十夾

隋大藏經卷第八 第三十張 隋字号

六百五十七部並載之巨鳥還返帝城初焚既度葱嶺先遣侍人賈表陳露違國化也下勅源問令早相見行達于遁以爲致死所賣經像交无運致又上表請尋下別勅令于遁王給其葦乘既奉嚴勅馳馬相運至于沙州又蒙別勅計其行程酬雇價直並不受而還自尔乘傳二十許乘以貞觀十九年正月二十四日届于京郊之西道俗相趨毛赴闐闐數十萬衆如值下生將欲入都人物誼擁取進不前遂停別館通夕禁衛候備遞斷停駐道旁從故城之西南至京師朱雀街之都亭驛二十餘里列衆礼謁動不得旋于時駕幸洛陽焚乃留諸經像送弘福寺京邑僧衆競列幢帳助運莊嚴四部誼譁又倍初至當斯時也復感瑞雲現于日北團圓如蓋紅白相映當于像上顯發輪光既非逮日同共嗟仰從午至晡像入弘福方始歇滅致使京都五日四民廢業七衆歸承

隋大藏經卷第八 第三十張 陸字号

當此一期仰之弥高終古罕類也謁帝於洛陽宮見于儀鸞殿特蒙慰問面奉天顏談叙真俗無棄帝旨從卯至酉不覺時延迄于閉鼓上即事戎旃問罪遠左明旦將發下勅同行固辞疾苦不違其請先是中印度菩提寺僧三人送經初至下勅普請京城設齋仍於弘福寺譯大嚴等經不久之間奘信又至乃勅且停待到方譯既見洛宮深汲虛想即陳翻譯擢賢明上曰法師唐梵具瞻詞理通敏將恐徒揚仄陋終虧聖典奘曰昔二秦之譯門徒三千雖復翻傳猶恐後代無聞懷疑乖信若不搜舉同奉玄規豈以徧能妄參朝委頻又固請乃蒙降許帝曰自師去後朕奉為穆太后於西京造弘福寺可就翻譯所須人物吏力並與玄齡商量務令優給既承明命返迹京師遂占證義大德諸解大小乘經證為時輩所推者一十一人至即京弘福寺

隋大藏經卷第八 第三十張 陸字号

沙門靈閣沙門文脩羅漢寺沙門慧貴實際寺沙門明琰寶昌寺沙門法祥靜法寺沙門普賢法海寺沙門神昉廩州法講寺沙門道深汴州演覺寺沙門玄忠蒲州普救寺沙門神泰綿州振響寺沙門敬明等綴文大德九人至即京普光寺沙門栖玄弘福寺沙門明濬會昌寺沙門辯機終南山豐德寺沙門道宣簡州福衆寺沙門靖邁蒲州普救寺沙門行友棲巖寺沙門道卓幽州照仁寺沙門慧立洛州天宮寺沙門玄則等字學大德一人至即京大捨持寺沙門玄應證梵語梵文大德一人至即京大興善寺沙門玄謨其年五月方操具業開演梵文創譯大菩薩藏經沙門道宣執筆并刪綴詞理又復旁翻佛地經六門陀羅尼經顯揚聖教論二十年春正月又譯大乘阿毗達磨雜集論次譯瑜伽師地論法師於論重加陶練微有餘隙又出西域記十二卷沙門辯機親受

時事連以前後自前代已來所譯經教初從梵語倒寫本文次乃迴之順同此俗然後筆人亂理文句中間增損多墜金言今所翻傳都由裝盲意思獨斷出語成章詞人隨寫即可披翫于時駕返西京裝乃進新譯經論并大唐西域記表請題序手勅答書略云朕學淺心拙在物猶迷况佛教幽微豈能仰測請為經題非已所聞其新撰西域記者當自披覽又再三表請方蒙允許遂謂駙馬都尉高履行曰卿前請朕為父作碑今氣力不如昔願作功德為法師作序不能作碑卿知之貞觀二十二年春幸玉華宮六月勅追法師赴宮見於玉華殿帝問比翻何經論答近翻瑜伽師地論訖凡一百卷帝曰此論甚大何聖所說復明何義答曰論是弥勒菩薩說明十七地義又問何名十七地裝舉綱提目陳列大義帝深愛焉遣使向京取瑜伽論帝自詳覽觀其詞義宏遠非徒

來所聞歎謂侍曰朕觀佛經辭猶瞻天望海莫測高深法師能於異域得是深法朕比以軍國務務不及委尋佛教而今觀之宗源者曠靡知涯際其儒道九派比之猶汀滢之池方溟海耳而世古三教齊致此妄談也因勅所司簡秘書書手寫新翻經論為九本頒與雍洛兗相荆揚涼益等九大州展轉流通使率土之人同稟未聞之義帝先許作新經序機務繁劇未及措意至此法師重啓方為漆翰少頃而成名大唐三藏聖教序神筆自寫勅貫衆經之首帝居慶福殿百寮侍衛命法師坐使引文館學士上官儀以所製序對群寮宣讀霞煥錦舒極褒揚之美致天皇在春宮奉親聖文又製述三藏聖記自此常參內禁扣問沉隱翻譯相續不爽法撥帝又讀法師所進菩薩藏經美之因勅春宮作其後序秋七月夏罷勅賜雲納袈裟一領妙絕今古又勅天下諸寺各度

五人弘福寺宜度五十人維持聖種皆裝正言之力也冬十月隨駕還京勅所司於北闕紫微殿西別營一所号弘法院令裝居之晝則帝留談說夜乃還院翻經更譯無性攝論世親攝論緣起聖道經百法明門論皇太子奉為文德聖皇后於晉昌里置慈恩寺度三百人別造翻經院令法師移就翻譯仍綱維寺任給新度弟子十五人弘福舊處仍給十人皇儲親降製詩褒飾二十三年夏四月駕幸翠微宮仍勅陪從既至處分之外唯談玄論道問因果報應及西域先聖遺芳故迹皆引經訓對帝深信納數攘袂歎曰朕共師相逢晚不得廣興佛事逮高宗嗣茲素所珍敬追入優問札殊恒袂永徵二年請造梵本經臺蒙勅賜物尋得成就又追入內於修文殿翻發智等論降手詔飛白書慰問優洽顯慶元年正月為皇太子於慈恩設大齋朝宋摠至黃門侍郎薛元

開元釋教錄卷第八 第三十六張 陸字號

趙中書侍郎李義府曰譯經佛法之大未知何德可以光揚耶笑曰公之此問常所懷矣譯經雖位在僧光價終憑朝貴至如符秦時曇摩難提譯經黃門侍郎趙文業執筆姚秦時鳩摩羅什譯經秦主及安成侯姚嵩筆受元魏時菩提留支譯經則宣武皇帝及侍中崔光錄文齊梁周隋並皆如是大唐貞觀初波頗翻譯勅左僕射房玄齡趙郡王李孝恭太子詹事杜正倫太府卿蕭瑋等監閱詳定今並无之不足光遠公等能為致言則斯美可至二公許為陳尋下勅曰慈恩翻譯文義須精宜令左僕射于志寧中書令來濟禮部尚書許敬宗黃門侍郎薛元超中書侍郎李義府等時為看閱有不穩便處即隨事潤色若須學士任量退兩三人冬十一月中宮在難歸依三寶請垂加祐法師啓曰聖體必安和无苦然所懷者是男平安之後願聽出家當蒙勅許其月一日皇

開元釋教錄卷第八 第三十七張 陸字號

后施納袈裟一領妙勝前者并時服玩百有餘件五日有勅令報法師皇后分難已訖端正奇特神光滿院自庭燭天朕歡喜无已内外舞躍必不違所許願法師護念遂号為佛光王當即受三歸被袈裟服十二月五日滿月勅為佛光王度七人仍請法師為王剃頭其佛光王即中宗孝和皇帝初生瑞号也創登皇極勅為法師於兩京各置一佛光寺并度人居之其東都佛光寺即法師之故宅也復内出畫影裝之寶輦送慈恩寺翻譯堂中追謚法師稱大遍覺顯慶二年春二月駕幸洛陽官法師與佛光王駕前而發并翻經僧五人陪從弟子各一事事公給既到安置積翠官召入大内麗日殿翻觀所緣等論夏四月車駕避暑於明德宮法師亦陪從安置飛花殿譯大毗婆沙等論五月勅法師還於積翠官翻譯法師初謁文帝已請於少林寺翻經至是秋九月復請入少林

開元釋教錄卷第八 第三十八張 陸字號

天皇手詔抑而不許三年二月隨駕還京秋七月西明寺勅法師居之令給上房一口新度沙弥海會等十人充弟子天皇以法師先朝所重嗣位之後禮敬逾隆中使朝臣問慰無絕東國重於般若前代雖翻文不周備衆人更請委志重翻然般若部大京師多務又人命無常恐難得了請就於玉華宮翻譯即以四年冬十月從於玉華宮并翻經大德及門徒等同去其供給諸事一如京下至彼安置肅誠院焉五年春正月一日起首翻大般若經梵本摠有二十万頌佛於四處十六會說文既廣大學徒請刪略如羅什所翻除繁去重法師將順衆意於夜夢中即有極怖畏事以相警誠覺已驚懼向諸衆說還依廣譯夜中乃見諸佛菩薩勝吉祥事覺而喜慶不敢更刪至龍朔三年十月二十日功畢絕筆合成六百卷合掌歡喜告徒衆曰此經於此地有緣玄奘來此

玉華者經之力也向在京師諸緣牽亂豈有了時今得終訖並是諸佛冥加龍天擁祐此乃鎮國之典入天大寶徒眾宜各踊躍欣慶於開又翻成唯識論辯中邊論唯識二十論品類足論等至十一月二十二日令弟子窺基奉表奏聞請御製經序至十二月七日通事舍人馮義宣勅垂許麟德元年正月一日翻經大德及玉華寺眾懇懃啓請翻大寶積經法師見眾情專至俛仰翻數行訖便攝梵本停住告眾曰此經部軸與大般若同玄英自量氣力不復辨此英自貞觀十九年乙巳於弘福寺創啓梵文訖麟德元年甲子終於玉華宮寺凡二十載摠出大小乘經律論等合七十五部一千三百三十五卷又別撰西域記一部自般若翻了惟自榮勤行道禮懺告翻經僧及門人曰有為之法必歸磨滅泡幻形質何得久停行年六十五矣必率玉華於經論有疑者今可速

問又謂門人曰吾來玉華本緣般若今經事既終吾生涯亦盡若無常後汝等遣吾宜從省儉可以蓮條裏送仍擇山澗僻處安置勿近宮寺不淨之身宜從屏遠門徒等聞之莫不哀慟裝生常以來願生弥勒及遊西域又聞無著兄弟皆生彼天又頻祈請咸有顯證懷此專至益增翹勸所造功德皆願往生至正月九日脚踏傷脛因即寢疾開目閉目見大蓮華鮮白而至又見俾相知生佛前遂命僧嘉尚讀所翻經論名目及造像寫經施僧濟乏然燈放生具今讀訖自懷欣悅摠告門人有緣並集於是罄捨衣資更令造像及轉讀齋觀又命塑工宗法智於嘉壽殿豎菩提像骨對寺僧門人辭訣并遣表訖便默念弥勒又令傍人稱願生頌至二月四日右脇累足右手搯頭左手申膝暨于屬纊竟不迴轉不飲不食至五日夜弟子光等問去和上決定得生弥勒

內眾不答曰得生言訖氣息漸微少間神逝侍人不覺屬纊方委從足漸冷寂後頂暖顏色赤白怡悅勝常過十七日竟无改變亦无異氣自非定慧莊嚴戒香資被孰能致此又冥應眾多具於別傳此略不述時坊州刺史竇師倫奏法師已亡帝聞之哀慟傷感為之罷朝日朕失國寶矣時文武宰寮莫不悲咽流涕帝言已嗚咽悲不能勝翌日又謂群臣曰惜哉朕國內失裝法師一人可謂釋眾梁摧矣四生無導矣亦何異苦海方割舟撤遽况閭室猶昏燈炬斯搖帝言已嗟惋不怡尋下勅移神柩歸京安置慈恩寺葬事所須並令官給又勅葬日聽京城僧尼幢蓋送至墓所法師道茂德高為明時痛惜故於亡後重疊降恩求之古人无以加也於是素蓋素幢淨空雲合哀笳哀梵氛過人神四俗以之悲涼七眾惜其沉沒以四月十五日葬於滹東白鹿原四十里

開元釋教錄卷第八 第四十三號 陸字號

中臬素彌滿其塋與兄捷公相近
蒼然白塔近燭帝城禁中多見時
傷聖慮至總章九年四月八有勅
改葬礬川北原與州縣相知供給
吏力乃又出之衆咸歎異經久埋
瘞色相如初自非願力所持焉能
致此法師形長七尺板身赤白色
眉目踈朗體白端凝談論清華音
詞達暢使聽者无倦瞻者忘疲或
處徒衆或對嘉賓一坐半日略无
傾動服尚軋陀裁唯細纓脩廣適
中行步雍容直前而視輒不顧眄
滔滔焉若大江之紀地灼灼焉類
芙蓉之在水加以戒範端凝始終如
一愛惜之志過護浮囊持敬之堅
起逾繫草性愛怡簡不好交遊一
入道場非朝命不出又聞盛夏之
辰體無露液祁寒之際貌不慘悽
又不疾不申不欠不嚏斯蓋未祥
其地位何賢聖之可格哉又北宮現
疾之時徵應繁縟將終之日色貌
敷愉亦難得而測也及終後月餘
日有人賣梅檀末香至請依西國

開元釋教錄卷第八 第四十三號 陸字號

法以塗三截身衆咸莫之許其人
作色曰弟子別奉進止師等若不
許請錄狀以聞衆從之及開棺發
殮已人覺異香等蓮花之氣牙
相驚問皆云若茲向人除併殮衣
唯留襯服衆觀三截貌如生人皆
稱絕共視向人塗香服殮蓋棺已
俄失所在衆疑天人焉又其聽言
觀行名實相守精厲晨昏計時分
業度度不懈專思法務言无名利
行絕虛浮曲識機緣善通物性不
倨不諂行藏適時吐味幽深辯開
疑議寔當代之英賢乃釋門之法
將矣且其發蒙入法特異常倫聽
覽經論用為恒任既周行東夏抱
酌諸師披露肝膽盡其精義莫
不傾倒林藪更新學府遂能不
速數方諸求勝法誓捨形命必會
為期發趾張掖途次龍沙中途艱
險身心僅絕既達高昌倍光來價
傳國祖送備閑盂儀路出鐵門石
門躬乘沙嶺雪嶺歷天險而志逾
慷慨遭凶賊而神弥厲勇兼以歸

開元釋教錄卷第八 第四十三號 陸字號

京正教師承戒賢理逐言揚義非
再授廣聞異論包藏智臆致使梵
侶傾心不遺其法又以起信一論
文出馬鳴印度諸僧思承其本契
乃譯唐為梵通布五天斯則法化
之繚東西牙舉又西華餘論深尚
聲明契乃甲心請决隨授隨曉致
有七變其勢動發異蹤三循廣論
恢張懷抱故得施無厭寺三千學
僧皆号智囊護持城壘及觀其眉
吻聽其詞義皆彈指讚嘆何斯人
也隨其遊歷塞外海東百三十國
道俗邪正承其名者莫不仰德歸
依更崇開信可以家國增榮光宅
推遠獻奉歲至咸契之功若非天
挺英靈生知聖授何能振斯鴻緒
導達遺蹤前後僧傳性天竺者首
自法顯法勇終于道邃道生相繼
中途一十七返取其通言華梵妙
達文筆揚導國風開悟邪正莫高
於法師矣恨其經部不翻其數猶
衆年未遲暮足得出之無常查及
惜哉

四分律刪補隨機羯磨一卷 序題去墨無

刪補隨機羯磨見內典錄

釋迦氏略譜一卷 或无略字見內典錄麟德二年九月十八日於西明寺撰訖

釋迦方志二卷 見內典錄永徽元年撰

大唐內典錄十卷 見內典錄麟德元年於西明寺撰

集古今佛道論衡四卷 見內典錄前三年於西明寺撰

寺撰第四卷麟德元年撰或二卷

東夏三寶感通錄三卷 亦云集神州三寶感通錄見內典錄麟德九年夏六月於清官精舍集

與錄麟德九年夏六月於清官精舍集

續高僧傳三十卷 見內典錄

廣弘明集三十卷 見內典錄

右八部八十一卷其本並在

沙門釋道宣俗姓錢氏吳興人也彭祖之後胤宜少尋教相長

慕尋師閱之東西河之南北追訪賢友無憚苦辛外傳九派內精

三學戒香芬潔定水澄澗存護法城著述無輟尤工律藏刪補章

儀常於終南山以堅其志凡所修撰並行於代護法經要此錄載

之餘別行門在於內典貞觀末年方事修緝撰四分刪補羯磨等

八部內典錄中更有後續高僧傳

開元釋教錄卷第八 第四十五張 附錄

十卷尋本未獲故闕

一切經音義二十五卷 見內典錄

右一部二十五卷其本見在

沙門釋玄應大慈恩寺翻經沙門也博聞強記鏡林苑之宏標窮

討本支通古今之互體故能訓按源流勘閱時代刪雅古之野素

削澆薄之浮雜悟通俗而顯教舉集略而騰美真可謂文字之鴻圖

言音之覈鏡者也以貞觀之末勅召參傳綜經正緯咨為實錄因

譯尋閱摺拾歲經為之音義注釋訓解援引群籍證據卓明燦然

可領昔高齊沙門釋道慧為一切經音依字直反曾無追顧致失教

義定迷匡俗應所作者全異恒倫微龜本據務存實錄即万代之師

宗亦當朝之難偶也恨叙綴纒了未及履跡遂從物故惜哉

古今譯經圖紀四卷

右一部四卷其本見在

沙門釋靖邁簡州人也以博學馳譽大唐三藏翻譯眾經占充綴文

開元釋教錄卷第八 第四十七張 附錄

大德後大慈恩寺翻經堂中壁畫古

來傳譯縑素靖邁於是緝維其事撰成圖紀題之于壁但略費長房

錄續逮皇朝直述譯經餘無所紀

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪

經二卷 或一卷貞觀中在內譯初出與唐源志千眼千手身經同本沙門撰

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷 或元

觀自在菩薩隨心呪經一卷 亦云多明心起永徽四年

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷 永徽

右四部五卷其本並在

沙門釋智通律行清苦兼明經論於總持寺特所留意通以隋大

業年中出家住京大總持寺有遊方志遂於洛京翻經館學梵書語

早通精與唐貞觀中有北天竺僧賈千臂千眼經梵本奉進文帝

勅通共梵僧相對譯出勒成二卷後於天皇永徽四年癸丑於總持

寺又出千轉等經三部

千手千眼觀世音菩薩

房大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷

右一部一卷其本見在

沙門伽梵達摩唐古尊法西印度人也譯千手千眼大悲心經一卷然題云西天竺伽梵達摩譯不據年代推其本末似是皇朝新譯但以傳法之士隨緣利見出經源布更適餘方既不記年号故莫知近遠昇親問梵僧云有梵本既非謬妄故載斯錄准千解經序亦云智通共出

陀羅尼集經十二卷

見大周錄永徽四年五月十四日於慧日寺譯至五年四月十五日

右一部一十二卷其本見在

沙門阿地瞿多唐言無極高中印度人學窮滿字行潔圓珠精練五明妙通三藏加以大士利生無怯鄉國志弘像教同懼難險遂西踰雪嶺東越沙河載履艱難來儀帝關以天皇永徽三年壬子正月廣將梵本來屆長安勅令慈門寺安置沙門大乘琮等一十六人英公鄂公等一十二人請高於

開元釋教錄卷第八

卷第十九

開元釋教錄卷第八

卷第十九

慧日寺浮圖院建陀羅尼普集會壇緣壇所須並皆供辦法成之日屢降靈異京中道俗咸歎希逢沙門玄楷等遂固請翻其本後以四年癸丑至五年甲寅於慧日寺從金剛大道場經中撮要鈔譯集成一十二卷沙門玄楷等筆受于時有中印度大菩提寺僧阿難律木又師迦葉師等於經行寺譯功德天法編在集經第十卷內故不別存也

諸經要集二十卷

顯慶年西明寺撰

右一部二十卷其本見在

沙門釋玄暉本名世道律學高譽慕重前良綴絹為務兼有鈔疏注解衆經西明創居占為大德顯慶年中讀一切經鈔諸要事撰成一部名諸經要集餘如內典錄載

集沙門不拜俗議六卷

見內典錄

右一部六卷其本見在

沙門釋彥悰識量聰敏博曉群經善屬文華左工著述天皇龍朔二

開元釋教錄卷第八

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
- 一 一六〇頁中一行「卷第八」，徑、清作「卷第八上」。
- 一 一六〇頁中二行「庚午歲」，徑、清作「唐」。
- 一 一六〇頁中三行第四字「經」，資、碩、普、徑、麗作「經錄」。
- 一 一六〇頁中四行第三字「李」，諸本（不含石，下同）作「李氏」。
- 一 一六〇頁中六行「戊寅」，資、碩、普作「戊寅」。
- 一 一六〇頁中一行「二十部」，麗作「十部」。又「未獲」，諸本作「未獲」。
- 一 一六〇頁中一二行首字「大」，徑、清無。
- 一 一六〇頁中一三行末字「經」，諸本作「經論」。
- 一 一六〇頁中一四行「二部」，麗作

- 「一部」。
- 一 一六〇頁中一八行至一九行「沙門釋道宣八部八十一卷譜錄傳集」，諸本無。
- 一 一六〇頁下一行夾註左第二字「經」，資、碩、普、南、徑、清無。
- 一 一六〇頁下二行第五字「琮」，資、碩、普、南、徑作「琮」。
- 一 一六〇頁下三行夾註右「三部」，資、碩、普、南、徑、清作「一部」。
- 一 一六〇頁下四行夾註「二卷」，資、碩、普、南、徑、清作「三卷」。
- 一 一六〇頁下八行夾註「一十卷」，麗作「二十一卷」。
- 一 一六〇頁下末行夾註「一百一十一卷」，資、碩、普、南、徑、清作「一百一十卷」。
- 一 一六一頁上三行夾註右「四部」，徑作「一部」。
- 一 一六一頁上一五行夾註右「勝光寺」，南、徑、清作「勝元寺」。又左

- 「太子庶子」，諸本作「太子右庶子」。
- 一 一六一頁上一八行「朋友」，碩、普、徑作「明友」。
- 一 一六一頁中一四行「未決旬」，諸本作「曾未決旬」。
- 一 一六一頁中末行「修造」，資、徑、清作「循」。
- 一 一六一頁下一二行「同舉」，諸本作「同學」。
- 一 一六一頁下一八行「邢國公」，資、碩、南作「邦國公」；普、徑作「邢國公」；清作「刊國公」。
- 一 一六二頁上一行第二字「燈」，麗作「燈論」。
- 一 一六二頁上一〇行首字「六」，諸本作「云」。
- 一 一六二頁上二二行末字「大」，資、碩、普、南、徑、清作「本」。
- 一 一六二頁中一一行夾註右「獻春」，麗作「春獻」。又左第二字「續」，徑、清作「讀」。

一 一六二頁中末行第九字「抱」，**資**作「挹」。

一 一六二頁下三行首字「八」，**清**作「入」。

一 一六二頁下六行第三字「塵」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「陳」。

一 一六三頁上五行第一二字「適」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「釋」。

一 一六三頁上六行「傳詞」，**資**、**磧**、**普**作「傳詞」。

一 一六三頁上一五行「志求」，**徑**作「智求」。

一 一六三頁中五行「僧尼」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「僧威」。

一 一六三頁中七行第七字「踈」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「陳」。

一 一六三頁中一〇行第八字「性」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「出」。

一 一六三頁中一九行「阜類」，諸本作「皂隸」。

一 一六三頁中二〇行第四字「后」，**資**作「右」。

一 一六三頁下一二行「薄究」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「博究」。

一 一六三頁下二〇行第七字「寺」下，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**有「後却為翠微宮即今翠微寺是」十二字。

一 一六四頁上一二行第七字「圮」，**資**作「把」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「犯」。

一 一六四頁上一三行首字「譙」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「黠」。

一 一六四頁上一二行末字「刑」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「形」。

一 一六四頁中一四行末字「影」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「飄」。

一 一六四頁中一五行第一一字「忘」，**徑**作「亡」。

一 一六四頁中一九行第三字「侵」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「疲」。

一 一六四頁下八行第五字「子」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「字」。

一 一六四頁下一〇行「正論」，**麗**作「辯正論」。

一 一六四頁下二二行第六字「注」，諸本作「法」。

一 一六四頁下末行「錦績」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「錦繪」；**徑**、**清**作「綿繪」。

一 一六五頁上二行「宮商」，諸本作「宮商」。

一 一六五頁上三行第一〇字「匿」，諸本作「慝心」。

一 一六五頁上五行末字「管」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「宗」；**麗**作「館」。

一 一六五頁上一〇行第一〇字「多」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 一六五頁上二〇行夾註左「等筆受」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**清**作「筆受」；**徑**作「受筆」。

一 一六五頁中一行夾註右「慈恩寺」，諸本作「大慈恩寺」。本頁下一二行夾註右同。

一 一六五頁中三行夾註右第四字「並」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「經」。

又「二十一年」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「十一年」。

一 一六五頁中六行夾註左「於慈恩寺」，資、磧、普、南、徑、清作「大慈恩寺」；麗作「於大慈恩寺」。

一 一六五頁中九行夾註右「第二出」，資、磧、普、南、徑、清作「第三出」。

一 一六五頁中九行夾註左「五月」，諸本作「五月五日」。

一 一六五頁中一行夾註左第四字「羅」，諸本作「羅什」。

一 一六五頁中一二行夾註左「大乘光」，資、磧、普、南、徑、清作「大乘詢」。

一 一六五頁中一三行夾註左第二字「等」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 一六五頁下一行夾註右「顯慶年」，諸本作「顯慶四年」。

一 一六五頁下四行夾註左首字「日」，諸本作「一日」。

一 一六五頁下七行夾註左第五字「於」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 一六五頁下一五行夾註左「大慈恩寺」，資、磧、普、南、清作「慈恩寺」。

一 一六五頁下末行夾註左「四月」，諸本作「四月四日」。

一 一六六頁上一行夾註右「大慈恩寺」，資、磧、普、南、徑、清作「慈恩寺」。以下間有出現。

一 一六六頁上一二行夾註左「二十二年」，資、磧、普、南、徑、清作「二十一年」。

一 一六六頁上一三行夾註右「朗潛」，資、磧、普、南、徑、清作「明濬」。

一 一六六頁上一六行夾註左「元年」，資、磧、普、南、徑、清作「九年」。

一 一六六頁中一行夾註左「等筆受」，資、磧、普、南、清作「筆受」；徑作「筆集」。

一 一六六頁中三行夾註右第五字「糝」，清作「造」。又左「三月」，南、徑、清作「二月」。

一 一六六頁中七行夾註左「九年」，諸本作「元年」。

一 一六六頁中八行夾註左「敬朋」，諸本作「敬明等」。

一 一六六頁中九行夾註左「三出」，諸本作「第三出」。

一 一六六頁中一三行夾註右「十二月」，資、磧、普、南、徑、清作「二月」。

一 一六六頁中一六行夾註左第六字「畢」，資作「譯」；麗作「譯畢」。

一 一六六頁中一九行夾註右「第一出」，諸本作「第二出」。又左「九年」，諸本作「元年」。

一 一六六頁中二〇行夾註左「二十日」，諸本作「三十日」。

一 一六六頁中二二行夾註左「大乘光」，徑作「大乘雲」。

一 一六六頁下一行夾註右「二十三年」，資、磧、普、南、徑、清作「二十二年」。

一 一六六頁下三行夾註左「知仁」，資、磧、普、南、徑、清作「明濬」。

一 一六六頁下八行夾註右第七字「等」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 一六六頁下一三行夾註右「二十一年」，諸本作「二十一年二月二十四日於弘福寺」。

一 一六六頁下一六行夾註左「二十二」，**清**作「二十一」。

一 一六六頁下一七行夾註左「神昉」，諸本作「玄忠」。

一 一六六頁下一九行夾註左「神昉」，**麗**作「神皎」。

一 一六七頁上五行夾註右「慈恩寺」，諸本作「大慈恩寺」。

一 一六七頁上八行夾註左「明月殿」，諸本作「明月殿譯」。又「十二月」，**徑**作「十一月」。

一 一六七頁上一一行夾註左「弘去院」，諸本作「弘法寺」。

一 一六七頁上一五行夾註左「大乘光」，**資、磧、普、南、徑、清**作「沙門大乘光」。

一 一六七頁上一七行夾註右第七字「於」，**資、磧、普、南、徑、清**

無。

一 一六七頁中一〇行夾註左「等筆受」，**資、磧、普、南、徑、清**作「筆受」。下同。

一 一六七頁中一一行夾註右「第二」，諸本作「第三」。又左「執異」，**麗**作「異執」。

一 一六七頁中一六行夾註左「靈雋」，**磧、普、南、徑、清**作「靈携」。

一 一六七頁中二〇行末字「在」，至此，**徑、清**卷第八上終，卷第八下始。

一 一六七頁下四行「大業」，諸本作「大業年」。

一 一六七頁下五行第七字「淪」，**資**作「倫」。

一 一六七頁下一一行第四字「成」，**資、磧、普、南、徑、清**作「成器」。

一 一六七頁下一四行「將之」，諸本作「焚之」。

一 一六七頁下一九行第九字「乎」，諸本作「乎」。

一 一六七頁下二二行「伏膺」，**磧、普、**

南、徑、清作「服膺」。

一 一六八頁上一五行「探蹟」，**資、磧、普、南、徑、清**作「探蹟」。

一 一六八頁上一七行首字「師」，諸本作「法師」。

一 一六八頁上二〇行末字「者」，諸本作「者」。

一 一六八頁上二二行末字「非」，諸本作「固非」。

一 一六八頁中四行第五字「當」，**南**作「常」。

一 一六八頁中六行「蕭瑀」，**資、磧、普、南、徑、清**作「蕭瑀」。

一 一六八頁中一五行第七字「舉」，諸本作「獨舉」。

一 一六八頁中末行第一〇字「于」，**資、磧、普、南、徑、清**無。

一 一六八頁下二〇行「自造」，諸本作「因造」。

一 一六九頁上一七行「要請」，**資、磧、南、徑、清**作「邀請」。

一 一六九頁上一九行「致此」，**徑**作

- 「至此」。
- 一 一六九頁中一行第一一字「於」，諸本作「布於」。
- 一 一六九頁中一二行「十八國王」，諸本作「等十八大國王」。
- 一 一六九頁下三行「金佛」，諸本作「金佛像」。
- 一 一六九頁下四行「擬婆羅」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「提婆羅」。
- 一 一七〇頁上三行第四字「達」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「達」。
- 一 一七〇頁上二二行「弘福」，**麗**作「弘福寺」。
- 一 一七〇頁中五行第五字「旃」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「旃」。
- 一 一七〇頁中九行「大嚴」，**麗**作「大華嚴」。
- 一 一七〇頁中一六行「徧能」，**資**作「徧能」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「徧能」。
- 一 一七〇頁中一八行「去後」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**作「行後」。

- 一 一七〇頁中二二行「經證」，諸本作「經論」。
- 一 一七〇頁下一行「靈閨」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「靈潤」。
- 一 一七〇頁下一〇行「福聚寺」，諸本作「福聚寺」。
- 一 一七〇頁下一二行「幽州照仁寺」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「幽州昭仁寺」；**麗**作「幽州昭仁寺」。
- 一 一七二頁上八行「手勅」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「首勅」。
- 一 一七一頁中六行第七字「海」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「渤」。
- 一 一七一頁下七行第九字「奉」，**徑**、**清**作「泰」。
- 一 一七一頁下一五行「訓對」，**徑**、**清**作「訓對」。
- 一 一七一頁下二一行末字「治」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「洽」；**麗**作「給」。
- 一 一七一頁下二二行「慈恩」，諸本作「慈恩寺」。

- 一 一七二頁上一二行「蕭璟」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「蕭璟」。
- 一 一七二頁上一四行第八字「陳」，諸本作「陳奏」。
- 一 一七二頁中八行「剃頭」，諸本作「剃髮」。
- 一 一七二頁中九行「初生」，諸本作「初生之」。
- 一 一七二頁中一八行「所緣」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「所緣緣」。
- 一 一七二頁下一〇行第一〇字「從」，諸本作「從」。
- 一 一七二頁下一五行末字「請」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「每請」。
- 一 一七二頁下一九行第六字「譯」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「翻」。
- 一 一七三頁上四行末字至五行首字「於開」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「於間」；**麗**作「中間」。
- 一 一七三頁上末行首字「卒」，**麗**作「卒於」。
- 一 一七三頁中一五行首字「今」，諸

本作「令」。

一七三頁中一七行「塑工宗法智」。

資、磧、普、南、徑、清作「素工宗法智」；麗作「塑工宗法智」。

一七三頁中一九行第三字「遣」。

資、磧、普、南、徑、清作「遣」。

一七三頁中二一行「搯頭」，諸本作「支頭」。

一七三頁中末行第二字「光」，諸本作「法光」。

一七三頁下一四行「猶昏」，徑作「有昏」。

一七三頁下末行第一一字「四」，麗作「西」。

一七四頁上三行第一一字「八」，諸本作「八日」。

一七四頁上一八行第六字「祁」，徑、清作「祈」。

一七四頁上一九行「未祥」，諸本作「未詳」。

一七四頁上之一行第九字「終」，資、磧、普、南、徑、清作「終滅」。

一七四頁中五行第一〇字「除」。

資、磧、普、南、徑、清作「徐」。

一七四頁中六行第九字「貌」，資、磧、普、南、徑、清作「顏貌」。

資、磧、普、南、徑、清作「三卷」。

一七五頁上七行夾註左「二卷」。

資、磧、普、南、徑、清作「清官」；徑、清作「一清官」。

一七五頁上九行夾註左「於清官」。

資、磧、普、南、徑、清作「訓」，麗作「雛」。

一七五頁中七行第九字「雅」，麗作「稚」。

一七五頁中一〇行第四字「覈」，諸本作「龜」。

一七五頁中一七行第二字「龜」，諸本作「覈」。

一七五頁下六行夾註左「千眼」。

資、磧、普、南、徑、清無。

一七五頁下一二行「普賢」，徑作「菩薩」。

一七五頁下一五行「清苦」，資、磧、

普、南、徑、清作「精苦」。

一七五頁下一六行第五字「寺」，諸本作「門」。

一七五頁下一八行第二字「志」，諸本作「之志」。

一七六頁上五行「然題云」，諸本作「然經題云」。

一七六頁上一八行「難險」，諸本作「艱險」。

一七六頁上二二行「慈門寺」，諸本作「慈恩寺」。

一七六頁中四行第九字「本」，諸本作「法本」。

一七六頁中一四行「世道」，資、磧、普、南、徑、清作「道世」。

一七六頁中二一行「見在」，資、磧、普、南、徑、清作「並在」。

一七六頁中末行第五字「左」，諸本作「尤」。

一七六頁下八行「京師錄」，諸本作「京師寺錄」。

一七六頁下九行首字「代」，資、磧、

〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「代矣」。又夾註
「捨錄之八」，諸本無。

一 一七六頁下末行「卷第八」，〔徑〕、〔清〕
作「卷第八下」；〔麗〕作「卷第八」並
有夾註「捨錄之八」。

開元釋教錄卷第九

陞

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

惣括群經錄上之九大唐傳譯之餘

師子莊嚴王菩薩請問經一卷一名八

經龍朔三年於慈恩寺譯見大同錄

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷龍朔三年於慈恩寺

譯見大同錄

阿吒那智經一卷龍朔三年於慈恩寺

右三部三卷前二部二卷見在後一部一卷本開

沙門那提唐曰福生具依梵言則

去布如烏伐耶以言煩多故此但

訛略而去那提也本中印度人少

出家名師開悟志氣雄遠弘道為

懷歷遊諸國務在開物而善達聲

明通諸詰訓大夏古為文士擬此

土蘭臺著作者性汎愛好奇尚聞

有涉悟不憚遠夷曾往執師子國

又東南上楞伽山南海諸國隨緣

遠化承胎那東國威傳大乘佛法

崇感瞻洲稱寂乃搜集大小乘經

律論五百餘甲合一千五百餘部

以天皇永徽六年創達京師有勅

令於慈恩安置所司供給時玄奘

法師當途翻譯聲華騰蔚無由克

彰掩抑蕭條般若是難那提不蒙

引致無由自敷顯慶元年勅往昆

崙諸國採取異藥既至南海諸王

歸敬為別立寺度人授法弘化之

廣又倍於前以昔被勅往理須返

命慈恩梵本擬重尋研龍朔三年

還返舊寺所賣諸經並為焚將北

出意欲翻度莫有依憑惟譯八舅

茶羅等經三部要約精取可常行學

禪林寺沙門慧澤譯語豐德寺沙

門道宣綴文并製序其年南海真

臘國為那提素所化者奉敬無已

思見其人乎相牽率假途遠請乃

云國有好藥惟提識之請自採取

下勅聽往返亦未由曾有博訪大

夏行人云那提三歲乃龍樹之門

人也所解無相與獎頌反西梵僧

云大師隱後斯人第一深解實相

善達方便小乘五部毗尼外道四

事陀論莫不洞達源底通明言義

詞出珠聯理暢霞舉所著大乘集

開元釋教錄卷第九

第二

陞

義論可有四十餘卷將事譯之被

遣遂闕夫以抱麟之歎代有斯蹤

知人難哉千齡罕遇那提挾道遠

至投俾北冥既無所待乃三被毒

再充南後崎嶇數萬頻歷瘴氛委

命遭命斯人斯在嗚呼惜哉

大般涅槃經後譯茶毗分二卷亦古闍

云後分沙門慧立

右一部二卷其本見在

沙門若那跋陀羅唐云智賢南海

波凌亦曰國人也善三歲學往者麟

德年中益府成都沙門會寧故遊

天竺觀禮聖跡汎舶西逝路經波

凌國遂共智賢譯涅槃後分二卷

寄經達於交州會寧方之天竺後

至儀鳳年初交州都督梁難敵遣

使附經入京三年戊寅大慈恩寺

沙門靈會於東宮啓請施行

大乘顯識經二卷第二出與實種實護

錄永隆元年於東

都東太原寺譯

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷

或無續字續華嚴經開大見大同

方廣大莊嚴經十二卷一名神通遊遊

錄垂拱元年於西太原寺歸寧院譯

四出與生法護

普

普

證契大乘經二卷

釋經等本見大周錄永淳二年九月十五日於西太原寺歸寧院譯此沙門後授智陪亦名入一切佛境智陪

大乘離文字普光明藏經一卷

第三出與元魏菩提留支所出無字寶經等同本見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院譯

大乘遍照光明藏無字法門經一卷

第四出即與次前譯文字經同本日照重出

大方廣師子吼經一卷

第二出與如來師子吼經同本見大周錄永隆元年於東太原寺譯

大乘百福相經一卷

初出見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院譯

大乘百福莊嚴相經一卷

第二出即與次前百福相經同本日照重出

大乘四法經一卷

初出見大周錄永隆九年於東太原寺譯

菩薩脩行四法經一卷

永隆二年正月於京和福寺譯沙門序標與序第二出與前大乘四法同本於京和福寺譯

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷

初出與金剛智出者同本見大周錄永隆元年於西太原寺歸寧院譯

佛頂最勝陀羅尼經一卷

第二出與次前佛頂最勝陀羅尼經一卷等出者同本永淳元年五月二十二日於京和福寺譯沙門序標與序

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

第四出即與前經同本日照後欲歸國於東都并沙門慧智再譯前緣後法二文並廣

大乘密嚴經三卷

見大周錄永隆九年於東太原寺譯

造塔功德經一卷

見大周錄永隆九年於東太原寺譯

金剛般若波羅蜜經破取者不壞假

名論二卷 功極施善隆造亦去功德論見大周錄永淳二年九月十五日於西太原寺歸寧院譯

大乘廣五蘊論一卷

安慧菩薩造成無廣字見大周錄永淳元年六月二十五日於西太原寺歸寧院譯

右一十八部三十四卷其本並在沙門地婆訶羅唐言日照中印度人洞明八藏博曉四合戒行清高學業優賸尤工呪術兼洞五明志在利生來遊此國以天皇儀鳳初至天后再拱拱末於兩京東西太原寺西太原寺即今西崇福寺是也東太原寺即今大福光寺是也及西京引福寺譯大乘顯識經等一十八部沙門戰隨般若提婆譯語沙門慧智證梵語勅召名德十人助其法化沙門道成薄塵嘉尚圓測靈辯明恂懷度等證義沙門思玄復禮等綴文筆受天后親敷睿薄製序標首先飾像教傳之不朽也

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

初出與日照佛頂尊勝陀羅尼經一卷等出者同本儀鳳四年正月五日譯畢

右一部一卷其本見在清信士杜行顛京地人儀鳳中任

聖元釋教錄卷第九 第五段 注

朝散郎行鴻臚寺典客署令顯明諸蕃語兼有文藻天生語書亦窮其妙于時有剎賓國僧佛陀波利賈梵經一丈詣闕奉獻天皇有詔令顯翻出名為佛頂尊勝陀羅尼寧遠將軍度婆及中印度三藏法師地婆訶羅證譯是時儀鳳四年正月也此杜譯者有廟諱國諱皆隱而避之即世尊為聖尊世界為生界大勢為大趣救治為救除譯訖奉進皇上讀訖願謂顯曰既是聖言不須避諱杜時奉詔以正屬有故而寢焉在苒之間杜君長逝未遑改正其經遂行後日照三藏奉詔再譯名佛頂最勝陀羅尼大周錄云佛頂尊勝陀羅尼日照三藏譯者誤也

十門辯惑論二卷 答太子文學雜無二釋與右一部二卷其本見在

沙門釋復禮京北人俗姓皇甫氏少出家住興善寺性虛靜寡嗜慾遊心內典兼博玄儒尤工賦詠善於著述俗流名士皆慕仰之三藏地婆

聖元釋教錄卷第九 第六段 注

訶羅實又難陀等譯大莊嚴花嚴等經皆勅古禮令同翻譯綴文裁義實屬斯人天皇永隆二年辛巳因太子文學權無二述釋典稽疑十條用以問禮請今釋滯遂為答之撰成二卷名曰十門辯惑論實主酬答剖指稽疑文出於智府義在於心外如斯答對非此而誰可謂龍猛更生馬鳴再出權文學觀斯論已衆疑頓遺頂戴遵行此雖一時之酬答寔為万代之龜鏡也法師兼有文集行於代焉

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷

右一部十卷其本見在沙門釋慧立本名子立天皇改為慧立俗姓趙氏天水人也遠祖因官徙寓新平故為^{今改}人焉爰祖及父俱馳高譽立即隋秘書郎殺之第三子也生而岐嶷有棄俗之志年十五貞觀三年出家住幽州昭仁寺此寺即破薛舉之戰場也立識敏才俊神清道遠習林遠之高風有肇融之識量聲譽聞徹

開元釋教錄卷第九 第七卷 陸

勅古充大慈恩寺翻經大德次補西明寺都維那後授太原寺主皆降綸旨令維寺任天皇之代頻召入內與黃冠對論皆愜帝旨事在別傳立以玄奘法師求經印度若無紀述季代罕聞遂撰慈恩三藏行傳未成而卒後弘福沙門彥悰續而成之惣成十卷故初題云沙門慧立本釋彥悰箋

四分比丘戒本一卷

題云四分戒本并序西太原寺沙門懷素集

四分比丘尼戒本一卷

題加尼字餘同前

四分僧羯磨三卷

題云羯磨卷上并序出四分律西太原寺沙門懷素集

四分尼羯磨三卷

題加尼字餘同前

右四部八卷其本並在

沙門釋懷素俗姓范氏京世人世襲冠冕貞觀十九年出家師奘法師為弟子而立性聰敏專尋經論進具之後偏肄毗尼依道成律師學四分律不淹時序而為上首先居弘濟後住太原學侶雲奔教授無輟以先德所集多不依文率已私見妄生增減遂乃檢尋律藏抄出戒心羯磨但取成文非妄穿鑿可

開元釋教錄卷第九 第八卷 陸

謂嗣微迦葉繼軌波離而已焉又別撰四分記鈔兼經論疏記等五十餘卷行於代

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

右一部一卷其本見在

沙門佛陀多羅唐去覺救北印度罽賓人也於東都白馬寺譯圓覺了義經一部此經述出不委何年且弘道為懷務甄詐妄但真詮不謬豈假具知年月耶

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

第三出與杜顓等出者同

本見大周錄及經前序

右一部一卷其本見在

沙門佛陀波利唐言覺護北印度罽賓國人忘身徇道遍觀靈跡聞文殊師利在清涼山遠涉流沙躬來禮謁以天皇儀鳳元年丙子杖錫五臺虔誠禮拜悲泣兩淚望觀聖容條焉見一老翁從山中出來作婆羅門語謂波利曰師精誠懇惻何所求耶波利答曰聞文殊大士隱跡此山從印度來欲求瞻禮翁曰師從彼國將佛頂尊勝陀羅

開元釋教錄卷第九 第五卷 陸

居經來不此土衆生多造諸罪出家之輩亦多所犯佛頂神呪除罪秘方若不將經徒來何益縱見文殊何必能識師可還西國取彼經來流傳此土即是遍奉衆聖廣利群生拯濟幽冥報諸佛恩也師取經來至此弟子當示師文殊師利菩薩所在波利聞此語已不勝喜躍遂裁抑悲淚向山更禮舉頭之頃忽不見老人波利驚愕倍增虔敬遂返歸本國取得經來既達帝城便求進見有司具狀聞奏天皇賞其精誠崇斯秘典遂詔鴻臚寺典客令杜行顛及日照三藏於內共譯譯訖觀絹三十疋經留在內波利因乃垂泣奏曰委棄身命志在利人請布流行是所誠望帝愍其專至遂留所譯之經還其梵本任將流布波利得經不勝喜躍將向西明寺訪得善梵語僧順貞奏共翻譯帝允其請遂對諸大德共貞翻出名佛頂尊勝陀羅尼與前杜令所翻之者呪韻經文大同小

開元釋教錄卷第九 第十張 陸

異波利所願已畢持經梵本入於五臺于今不出莫知所之比諸衆譯此取引布准經前序乃云永淳二年西京具狀開奏其年即共順貞再譯名佛頂尊勝陀羅尼經今尋此說年月稍異其杜令譯者乃儀鳳四年正月五日也日照再譯乃永淳元年五月十三日也既云永淳二年方達唐境前之二本從何而得又永淳二年天皇已幸東都如何乃云在京譯出其序復是水昌已後有人述記却叙前事致有參差此波利譯者不可依序定其年月也

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或二卷十二紙永昌元年於魏國東寺譯見大周錄初出與後實又難陀所譯不思議境界經同本

大方廣佛華嚴經脩慈分一卷天授二年於大周錄

大乘造像功德經二卷或一卷天授二年於大周錄

智炬陀羅尼經一卷天授二年於大周錄

諸佛集會陀羅尼經一卷天授二年於大周錄

大乘法界無差別論一卷天授二年於大周錄

右六部七卷其本並在沙門提雲般若或云提雲陀若那

唐云天智于闐國人學通大小智

兼真俗呪術禪門悉皆諳曉以天后永昌元年来屆于此即以其年謁帝于洛勅於魏國東寺後改爲大周東寺翻經以永昌元年已丑至天授二年辛卯勅出經論六部沙門戰陀慧智等譯語沙門慶一等筆受沙門復禮等綴文沙門德感慧儼法明引景等證義

讚觀世音菩薩頌一卷見大周錄

右一部一卷其本見在沙門釋慧智父印度人也婆羅門種因使遊此而生於智少而精勤有出俗之志天皇時因長年婆羅門僧奉勅度為弟子本既梵人善閑天竺書語又生唐國復練此土言音三藏地婆訶羅提雲若那寶思惟等所有翻譯皆古智為證兼令度語智以天后長壽二年癸巳於東都佛授記寺自譯讚觀世音頌一部

大周刊定衆經目錄十五卷

右一部十五卷其本見在沙門釋明佺東都佛授記寺僧也

開元釋教錄卷第九 第十張 陸

開元釋教錄卷第九 第十張 陸

開元釋教錄卷第九 第十張 陸

開元釋教錄卷第九 第十張 陸

尤精律學兼開經論天后天冊萬
歲元年乙未勅刊定經目全首末
條錄編比次序與翻經大德二十
餘人同共參定雖古刊定繁穢尤
多雖見流行實難憑准中有乘殫
如別所述

大方廣佛花嚴經八十卷 第二出與東晉覺賢譯者

同本證至元年三月十四日於東都大內大遠空寺譯天台觀受華嚴至聖曆二年十月八日於佛授記寺功畢

文殊師利授記經三卷 於清輝寺譯第

大方廣入如來智德不思議經一卷 於東都佛授記寺譯第四出與復諸佛境界智光嚴經等同本

大方廣如來不思議境界經一卷 第二出與提婆般若所出境界分同本

大方廣普賢菩薩所說經一卷

大乘入楞伽經七卷 第四出與東都初德賢等出者同本久

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷 初出與賢思惟等出者同本

妙臂印幢陀羅尼經一卷 第二出與勝幢臂印

百千印陀羅尼經一卷 經同本

開元釋教錄卷第九 第十五張 陸

投面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷 亦名蓮塔右繞佛塔功德經一卷 功德經

大乘起信論二卷 第二出與真諦出者同本

摩訶般若隨心經一卷

大方廣不生不滅經一卷

大方廣如來難思議境界經一卷 初出與沙門離垢淨光陀羅尼經一卷 出譯者同本

菩薩出生四法經一卷

右一十九部一百七卷 起信論上一百二卷見在摩訶般若隨心經下五部五卷開本

沙門實又難陀唐云喜學于闐國人智度弘曠利物為心善大小乘

兼異學論天后明揚佛日敬重大乘以華嚴舊經慶會未備遠聞于

闐有斯梵本發使求訪并請譯人實又與經同臻帝闕以天后證聖

九年乙未於東都大內大遠空寺譯花嚴經天后親臨法座煥發序文自運仙毫首題名品南印度沙門菩提流志沙門義淨同宣梵本後付沙門復禮法藏等於佛授記

開元釋教錄卷第九 第七張 陸

寺譯至聖曆二年乙亥功畢又至
久視元年庚子於三陽宮內譯大
乘入楞伽經及於西京清禪寺東
都授記寺譯文殊授記等經前後
摠譯一十九部沙門波崙玄軌等
筆受沙門復禮等綴文沙門法寶

和景等證義太子中舍賈膺福監
護至長安四年實又緣母年老請
歸親省表書再上方蒙允許勅御
史霍嗣光送至闕後和帝龍興
重暉佛日勅再徵召方屆帝城以
景龍二年達于茲土帝屈万乘之
尊親迎於開遠門外京城緇侶備

諸幢幡逆路導引仍裝飾青鳥令
乘入城勅於大薦福寺安置未遑
翻譯遘疾弥留以景雲元年十月
十二日右脇累足終于大薦福寺

春秋五十有九緇徒悲嗟歎法棟
之遷推俗侶哀號恨群生之失導
有詔聽依外國法葬以十一月十
二日於開遠門外古然燈臺焚之
薪盡火滅其舌猶存斯是佛法之

嘉瑞也至十二月二十三日日本國

開元釋教錄卷第九 第十五張 陸

門人悲智勅使哥舒道元送其餘
骸及斯靈舌還歸于闐起塔供養
後人復於焚尸之所起七層塔焉
不空羅索陀羅尼經一卷一名普門此
有一十六品

是梵本經沙門波耆製序第二
出與寶思惟譯三卷者同本

右一部一卷其本見在

婆羅門李無諂北印度嵐波國人
識量聰敏內外該通唐梵二言洞
曉無滯三藏阿你真那菩提流志
等翻譯衆經並無諂度語於天后
代聖曆三年庚子三月有新羅國
僧明曉速觀唐化將欲旋途於摠
持門先所留意遂懇勤固請譯此
真言使彼邊維同聞秘教遂於佛
授記寺翻經院為譯不空羅索陀
羅尼經一部沙門波耆筆受至久
視元年八月將所譯經更於剎賓
重勘梵本方寫流布

無垢淨光大陀羅尼經一卷第二出
與寶又

難陀離垢淨光
陀羅尼同本

右一部一卷其本見在

沙門弥陀山唐言寂友觀貨邏國
人也幼小出家遊諸印度遍學經

開元釋教錄卷第九 第十七張 陸

論於楞伽俱舍最為精妙志引像
法無恠鄉邦杖錫而遊未臻皇闕
於天后代共實又難陀譯大乘入
楞伽經後於天后末年共沙門法
藏等譯無垢淨光陀羅尼經一部
譯畢進內謁帝歸邦天后厚遺任
歸本國

甄正論三卷

右一部三卷其本見在

沙門釋玄嶷俗姓杜名又先是黃
冠為東都大弘道觀主遊心七籍
妙善三玄黃宗之中此為經領天
后心崇大法弘闡釋宗人遂歸心
請求剝落詔許度之住佛授記寺
後為寺都善預翻譯悉彼宗之虛
誕知正教之可憑遂造甄正論一
部指陳虛偽主客問答極為省要
不空羅索陀羅尼自在王呪經三卷

亦名不空羅索心呪王經長壽二年
七月於東都佛授記寺譯沙門德威
筆受初出與李元
詔出一卷者同本

浴像功德經一卷神龍元年正月二十
二日於東都大福先

寺譯婆羅門李無諂譯語
初出與後義淨出者同本

披量數珠功德經一卷神龍元年正月
二十三日於大

開元釋教錄卷第九 第十七張 陸

福先寺譯李元詔譯語初
出與後義淨出者同本
觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一
卷第二出與寶又難

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷

長安二年於天宮寺譯沙門慧智
筆證梵文婆羅門李元詔譯語直
中書李元詔筆受初出
與後義淨出者同本

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷神龍

元年於大福先寺
譯李元詔譯語

隨求即得大自在陀羅尼神呪經一
卷

亦云所得見大周錄長壽二年
於東都天宮寺譯別寶沙門尸
利難陀設等證梵文李
元詔譯語李無諂筆受

右七部九卷其本並在

沙門阿你真那唐去寶思惟北印
度迦濕蜜羅國人刹帝利種彼王
之華胄幼而捨家禪誦為業進具
之後專精律品復慧解超群學兼
真俗軋文呪術尤工其妙加以化
導為心無恠鄉國以天后長壽二
年癸巳屆于洛都勅於天宮寺安
置即以天后長壽二年癸巳至中
宗神龍二年丙午於授記天宮福
先等寺譯不空羅索陀羅尼經等
七部後至睿宗太極元年壬子四

開元釋教錄卷第九 第十八張 陸

月太子洗馬張齊賢等繕寫進內
至延和元年六月勅令禮部尚書
晉國公薛稷右常侍高平侯徐彥
伯等詳定入目施行三藏自神龍
二年已後更不譯經唯精勤禮誦
脩諸福業每於晨朝磨香為水塗
浴佛像後方飲食從始至終此為
恒業衣鉢之外隨得隨施後於龍
門山請置一寺依外國法式製造
呼為天竺已及門人同居此寺精
誠所感其數寔多壽年百餘以開
元九年終於寺矣

金光明寧勝王經十卷

第五出與北涼
曇無讖四卷
金光明等同本長安三年十月四日
於西明寺譯畢沙門波嵩惠表筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷

第五
出與姚秦羅什元魏留支陳真諦
等出者同本長安三年十月四日
於西明寺譯

佛為難陀說出家入胎經二卷

出根本
一切
有部毗奈耶雜事第十一卷
景龍四年於大薦福寺譯今編入
寶積當第十四會
改名入胎藏會

入定不定印經一卷

第二出與元魏聖
曇無讖支所出不必
定入定入印經同本文
現元年五月五日譯畢

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷

同九經教錄卷第九 第十九張 陸

第四出與隋笈多等出者同本但
黃時有異神龍三年夏於大內佛
光殿譯時帝親御
法延手自筆受

彌勒下生成佛經一卷

第六出與羅什
本大足元年九月二十三日
於東都大福先寺譯

佛為勝光天子說王法經一卷

第三
出與
舊諫王經及唐譯勝將軍王經並同
本神龍元年七月十五日於東都
大福先寺譯沙
門玄奘筆受

浴像功德經一卷

第二出與寶思惟出
者同本景龍四年四
月十五日於大薦
福寺翻經院譯

數珠功德經一卷

第二出與寶思惟出
者同本景龍四年四
月十五日於大薦
福寺翻經院譯

觀自在菩薩如意心陀羅尼經一卷

第三出與寶思惟出
者同本景龍四年於大薦福
寺翻經院譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷

第二出與寶思惟出者同本長
安三年十月四日於西明寺譯
稱讚如來功德神呪經一卷
佛名神呪經同本景龍二年閏六
月二十三日於大薦福寺翻經院
譯沙門玄奘
智積等筆受

大孔雀呪王經三卷

第八出與梁僧伽
神龍元年於東
都內道場譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

第五出與
杜行顯日
於大薦福寺翻經院譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

同九經教錄卷第九 第十九張 陸

莊嚴王陀羅尼經一卷

大足元年九
月二十三日
於東都大
福先寺譯

香王菩薩陀羅尼經一卷

神龍元年
於東都大
福先寺譯

一切功德莊嚴王經一卷

神龍元年七
月十五日於東都
大福先寺譯沙
門玄奘筆受

拔除罪障呪王經一卷

景龍四年於大薦
福寺翻經院譯

善夜經一卷

大足元年九月二十三日
於東都大福先寺譯

大乘流轉諸有經一卷

大足元年九月二
十三日於東都大
福先寺譯

妙色王因緣經一卷

大足元年九月二十三
日於東都大福先寺譯

佛為海龍王說法印經一卷

景雲二年
閏六月二
十三日於大薦福寺翻經院
譯沙門玄奘智積等筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷

無著菩薩頌世親菩薩釋景雲
二年於大薦福寺翻經院譯沙
門玄奘智
積等筆受

因明正理門論一卷

大城龍菩薩造第
二出與英法師譯
者同本景雲二年於大薦福寺翻
經院譯沙門玄奘智積等筆受

成唯識寶生論五卷

一名二十卷
頌論論法
薩婆宗龍四年四月十五日於大薦
福寺翻經院譯沙門玄奘智積等筆受

觀所緣論釋一卷

護法菩薩造景龍四
年四月十五日於大
同九經教錄卷第九 第二十二張 陸

萬福寺胡經院譯沙
門玄奘智積等譯
掌中論一卷 陳那菩薩造 第二出與解
十四日於
西明寺譯

取因假設論一卷 陳那菩薩造 長安三
年十月四日於西明
寺譯沙門
惠表筆受

觀惣相論頌一卷 陳那菩薩造 景雲二
年於大薦福寺翻經
院譯沙門智
積等筆受

止觀門論頌一卷 世親菩薩造 景雲二
年於大薦福寺翻經
院譯沙門玄
奘筆受

手林論一卷 尊者摩訶提 景雲二年
於大薦福寺翻經
院譯沙
門玄奘
筆受

六門教授習定論一卷 元著菩薩本世
親菩薩譯 長安
三年十月四日
於西明寺譯

五蘊皆空經一卷 出維阿舍經 第二卷
景龍四年於大
薦福寺翻經院
譯沙門智積等
筆受

三轉法輪經一卷 出維阿舍經 第十五
卷 景龍四年於
大薦福寺翻經
院譯沙門玄奘
筆受

無常經一卷 亦名三層經 大足九年九
月二十三日於
東都大福
先寺

八無暇有暇經一卷 大足九年九月二
十三日於東都大
福先寺譯

長爪梵志請問經一卷 大足元年十二
月二十三日於
東都大福
先寺譯

壁喻經一卷 景龍四年於大薦福寺翻
經院譯沙門玄
奘等筆受
略教誡經一卷 景雲二年閏六月二十
三日於大薦福
寺翻經
院譯沙門智
積等筆受

療痔病經一卷 亦名痔瘻 景龍四年於
大薦福寺翻經
院譯沙
門玄奘
筆受

根本說一切有部毗奈耶五十卷 長
安三年十月四日於西明寺
譯沙門波
奇惠表等筆
受

根本說一切有部苾芻尼毗奈耶二
十卷 景龍四年於大薦
福寺翻經院
譯沙門智
積等筆受

根本說一切有部毗奈耶雜事四十
卷 景龍四年於大薦
福寺翻經院
譯沙門智
積等筆受

根本說一切有部毘舍離目得迦十
卷 或八卷 長安三年十
月四日於西明
寺譯

根本說一切有部戒經一卷 景龍四
年於大
薦福寺翻
經院譯

根本說一切有部苾芻尼戒經一卷 景
龍四年於大薦
福寺翻經院
譯沙門智積
等筆受

根本說一切有部百一羯磨十卷 長
安三年十月四日
於西明寺
譯

根本說一切有部毗奈耶頌五卷 景
龍四年於大薦
福寺翻經
院譯沙門智
積等筆受

根本說一切有部毗奈耶雜事攝頌
景龍奏行
開元釋教錄卷第九 第三十三張

一卷 景龍四年於大薦
福寺翻經院
譯
根本說一切有部毘舍離目得迦攝
頌一卷 景龍四年於大薦
福寺翻經院
譯

根本薩婆多部律攝二十卷 尊者勝
十四卷 又觀九年十二月二
十三日於東都
大福先寺
譯

一百五十讚佛頌一卷 尊者摩訶里制
那爛陀寺譯 至景雲二
年於大薦福
寺重更迴
翻

龍樹菩薩勸誡王頌一卷 第三出與善
偈等同本 於東印度
摩立底國
譯至都重
翻

大唐西域求法高僧傳二卷 從西國還
在南海室
利佛
利佛
利佛

大唐南海寄歸內法傳四卷 從西國還
在南海室
利佛
利佛
利佛

別說罪要行法一卷 或無別字
受用三水要法一卷 或去要行法
護命放生軌儀一卷 或去軌儀法
法華論五卷 莫和造者 單重未
集量論四卷 景雲二年譯 已上多取
行年月所
以出日名
同

右六十一部二百三十九卷 法華論下二
部 九卷 失本
沙門釋義淨齊州人 俗姓張 字文
明 顯亂之年 辭榮落彩 於是遍詢
名匠 廣採群籍 內外開曉 今古
知年 十有五志 遊西域 仰法顯之

開元釋教錄卷第九 第三十三張

雅操慕玄奘之高風加以勤無棄時手不釋卷弱冠登具逾厲堅貞咸亨二年三十有七方叶夙懷遂之廣府初結摺同志數滿十人泊乎汎舶餘皆退罷唯淨堅心轉熾遂即孤行備歷艱難漸達印度所至之境皆洞言音凡遇王日感蒙禮重鷲峯鷄足並親登陟祇園鹿苑咸志周遊憩那爛陀礼菩提樹遍師明匠學大小乘所為事周還歸故里凡所歷遊三十餘國往來問道出二十年以天后證聖之元乙未仲夏還至河洛將梵本經律論近四百部合五十万頌金剛座真容一鋪舍利三百粒天后敬法重人親迎于上東門外洛陽緇侶備設幢幡兼陳鼓樂在前導引勅於佛授記寺安置所將梵本並令翻譯初共于闐三藏實又難陀翻花嚴經久視已後方自翻譯即以久視元年度子至長安三年癸卯於東都福先寺及西京西明寺譯金光明最勝王能斷金剛般若入

開元釋教錄卷第九 第三十五條

定不定印弥勒成佛一字呪王在嚴王陀羅尼善夜流轉諸有妙色王因緣無常八無暇有暇長瓜梵志等經根本說一切有部毗奈耶居陀那目得迦百一羯磨及律攝等掌中取因假設六門教授等論及龍樹勸誡頌已上二十部一百一十五卷北印度沙門阿你真那證梵文義沙門波崙復禮慧表智積等筆受證文沙門法寶法藏德威成莊神英仁亮大儀慈訓等證義成均太學助教許觀監護繕寫進內天后製新翻聖教序令標經首暨和帝龍興神龍元年乙巳於東都內道場譯孔雀王經又於大福先寺譯勝光天子香王菩薩呪一切功德莊嚴王等經上四部六卷沙門盤度讀梵文沙門玄傘筆受沙門大儀證文沙門勝莊利貞等證義兵部侍郎崔湜給事盧榮等潤文正字秘書大監駙馬都尉觀國公楊慎交監護和帝心崇釋典製序褒揚号為大唐龍興三藏

開元釋教錄卷第九 第三十六條

聖教序帝御洛城西門宣示群辟淨所新翻並令標引二年丙午隨駕歸京勅於大薦福寺別置翻經院處之三年丁未帝召入內并同翻經沙門九旬坐夏帝以昔居房部幽厄無歸祈念藥師遂蒙降祉賀茲往澤重闡洪猷因命法徒更令翻譯於大佛光殿譯成二卷名藥師瑠璃光七佛本願功德經帝御法筵手自筆受又至景龍四年庚戌於大薦福寺譯浴像功德數珠功德如意心尊勝拔除罪障出家入胎五蘊皆空三轉法輪辟喻療痔病等經根本說一切有部苾芻居毗奈耶毗奈耶雜事二眾戒經毗奈耶頌雜事攝頌居陀那目得迦攝頌唯識寶生觀所緣釋等已上二十部八十八卷吐火羅沙門達磨末磨中印度沙門拔弩證梵義窺賓沙門達磨難陀證梵文居士東印度首領伊舍羅證梵本沙門慧積居士中印度李釋迦度頗多等讀梵本沙門文綱慧沼利

開元釋教錄卷第九 第三十七條

貞勝莊愛同思恒等證義沙門玄
傘智積等筆受居士東印度瞿曇
金剛迦濕彌羅國王子阿順等證
譯修文館大學士特進趙國公李
崎兵部尚書道遥公韋嗣立中書
侍郎趙彥昭吏部侍郎盧戡用兵
部侍郎張說中書舍人李又蘇頌
等二十餘人文文潤色左僕射舒
國公韋巨源右僕射許國公蘇瓌
等監譯秘書大監嗣師王邕監護
又至睿宗景雲二年辛亥於大薦
福寺復譯稱讚如來功德神呪佛
為龍王說法印略教誡等經能斷
般若論頌及釋因明理門觀摠相
頌止觀門頌手杖等論及法華集
量百五十讚合一十二部二十一
卷沙門曷利末成烏帝提婆等讀
梵本沙門玄傘智積等筆受沙門
慧沼等證義太常卿衛國公薛崇
胤監護合從天后久視元年庚子
至睿宗景雲二年辛亥都譯五十
六部二百三十卷又別撰大唐西
域求法高僧傳南海寄歸內法傳

開元釋教錄卷第九 第五張世

別說罪要行法受用三水要法護
命放生軌儀凡五部合九卷又出
說一切有部跋率堵即諸律中捷
也梵音有約七八十卷但出其本
未遑刪綴遽入泥洹其文遂寢淨
又於一切有部律中抄諸緣起別
部流行如摩竭魚因緣等四十二
經四十九卷既是別生抄經不合
為翻譯正數今載別生錄中如刪
繁錄中具列名目淨雖遍翻三藏
而偏功律部譯綴之暇曲授學徒
凡所行事皆尚其急瀆漉滌穢特
異常倫學侶傳行遍於京洛美哉
亦遺法之盛事也以先天二年卒
春秋七十九矣

大寶積經一百二十卷軍重合譯神龍
二年創首先天

右此部經新譯舊譯四十九經合
古查成一部於中析取二十六會
三十九卷為菩提流志新譯餘二
十三會八十一卷並是舊譯勘同
編入已脩餘錄故不重存其新譯
會名具如別錄初第十一卷寶積

開元釋教錄卷第九 第五張世

部中依次編列

實相般若波羅蜜經一卷見大周錄第
二出與大般

若第十會理趣分同本廣略少異
長壽二年於東都大周東寺譯

文殊師利所說不思議佛境界經二

卷見大周錄或一卷初出與寶積
卷第三十五善德天子會同本長
壽二年於大

周東寺譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷見
大

周錄亦名金剛髻菩薩修行分
是花嚴者屬經長壽二年於大
周東

寺譯

寶雨經十卷見大周錄第三出與梁身
施羅所出寶雲經等同本
長壽二年於佛授記寺

譯沙門慶一等筆受

大乘伽耶山頂經一卷見大周錄第四
出與羅什文殊
問善提經等同本長壽
二年於大周東寺譯

舊譯早卷者即是此經初品神龍
三年夏於西崇福寺譯弟子般若
丘多助宣梵本至
景龍三年春切畢

不空罽索神變真言經三十卷當第
四出

若

千手千眼觀世音菩薩姓施羅尼身

經一卷第二出與唐智通譯二卷
者同本景龍三年夏於西
崇福寺譯弟子般
若丘多助宣梵本

如意輪陀羅尼經一卷第四出與寶又
難陀等出者同
本此法稍異景龍三年夏於西崇
福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

於佛授
記皆譯

六字神呪經一卷或六字呪法經
第四出長壽二年

於佛授
記皆譯

開元釋教錄卷第九 第五張世

護命法門神呪經一卷見大周錄第三

出與善法方便

廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經三

卷 神龍二年九月十五日於西崇福寺譯畢東天竺伊舍羅等譯

觀沙門要

一字佛頂輪王經五卷亦古五佛頂或

夏於西崇福寺譯弟子般若

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷景龍

於西崇福寺譯弟子

金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷景龍

於西崇福寺譯弟子

有德女所問大乘經一卷見大周錄

於大周錄

般若波羅蜜多那經一卷第三出與摩

等回本長壽二年

妙慧童女所問經一卷第三出與須摩

壽二年於大

不空罽索呪心經一卷見大周錄第三

出與不空罽索

妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷

今疑即有德女所問大乘經

智猛長者問經一卷長壽二年於

佛入毗耶離除一切鬼病經一卷長

開元釋教錄卷第九 第三十三張 陸

二手於佛

那那經一卷長壽二年於

佛授記寺譯

大陀羅尼經一卷長壽二年於

佛授記寺譯

文殊師利呪法藏經一卷長壽二年於

佛授記寺譯

一字呪王經一卷今疑與前呪法藏共是一經

長壽二年於佛授記寺譯

無迦略曳菩薩造廣大摩尼秘密善

住經一卷長壽二年於

釋般若六字三句論一卷長壽二年於

佛授記寺譯

右五十三部實續二十六會一百一

十一卷 般若波羅蜜多那下一十

沙門菩提流志本名達摩流支唐

言法希天后改為菩提流志唐云

覺愛南印度人婆羅門種姓迦葉

氏聰叡絕倫風神爽異生年十二

外道出家師稟波羅奢羅學彼經

術遂洞曉聲明尤閑數論陰陽曆

數地理天文呪術醫方皆如指掌

年登耳順自謂孤行掠僧論議賜

以事時有大乘上座部三藏厥

号耶舍瞿沙知其根熟遂與交論

未越幾闢詞理俱屈始知佛日高

明匪螢燈並照法海深廣豈涓滴

等潤於是沒身故事專學佛乘奉

開元釋教錄卷第九 第三十三張 陸

戒無虧志節高峻崇慧有在解學

寬深未越五年通達三藏天皇遠

聞雅譽遣使往邀未及使還白雲

遷駕暨天后御極方赴帝京以長

壽二年癸巳創達都邑即以其年

於佛授記寺譯寶雨經中印度王

使沙門梵摩同宣梵本沙門戰陀

居士婆羅門李無諂譯語沙門慧

智證譯語沙門處一等筆受沙門

思玄等級文沙門圓測神英等證

義司賓寺丞孫辟監護後於大周

東寺譯實相般若金剛騷大乘伽

耶頂有德妙慧文殊不思議境界

妙德女問佛等經又於佛授記寺

譯護命法門六字神呪般若蜜多

那不空罽索呪心智猛長者問除

鬼病那耶大陀羅尼文殊呪法藏

一字呪王摩尼秘密善住等經及

般若六字三句論已上一十九部

合二十卷沙門行感等同譯後至

和帝龍興神龍二年丙午隨駕歸

京勅於西崇福寺安置遂譯廣大

寶樓閣不空罽索神變一字佛頂

開元釋教錄卷第九 第三十三張 陸

千手千眼陀羅尼如意輪文殊
寶藏金剛光焰等經及大寶積此
經都有四十九會上代譯者摘會
別翻而不終部帙往者貞觀中玄
奘法師往遊印度將梵本還於弘
福寺譯大菩薩藏經即是寶積第
十二之一會後於玉華宮寺翻大
般若竟諸德懇請翻寶積奘法
師云譯寶積之功不謝於般若余
生崖已窮恐不終其事因請不已
遂啓交譯之可得數行乃嗟歎曰
此經與此土群生未有緣矣余氣
力衰竭不能辦也因而遂輟流志
來日復賈其梵本和帝命志續矣
餘功遂廣鳩碩德并召名儒尋繹
舊翻之經考校新來之文上代譯
者勘同即附昔來未出按本具翻
兼復舊義擁迷詳文重譯始乎神
龍二年丙午創筵迄于睿宗先天
二年癸丑畢席於中二十六會三
十九卷流志新譯謂三律儀會无
邊莊嚴會无量壽如來會不動如
來會被甲莊嚴會文殊師利普門

開元釋教錄卷第九 第三十五張 陸

會出現光明會佛為阿難說處胎
會無盡伏藏會授幻師跋陀羅記
會大神變會優波離會發勝志樂
會善順菩薩會勤授長者會優陀
延王會妙慧童女會恒河上優婆
夷會功德寶花敷菩薩會善德天
子會阿闍世王子會淨信童女會
彌勒菩薩所問會无盡慧菩薩會
勝鬘夫人會廣博仙人會創發題
目於大內佛光殿和帝親御法筵
筆受經旨百僚侍坐妃后同觀求
之古人無以加也建睿宗嗣曆復
於北苑白蓮花亭及大內甘露等
殿別開會首亦親筆受並沙門思
忠及東印度大首領伊舍羅直中
書度頗具等譯梵文北印度沙門
達摩南印度沙門波若丘多等證
梵義沙門慧覺宗一普敬履方等
筆受沙門勝莊法藏塵外無著深
亮懷迪等證義沙門承禮神暎雲
觀等次文太子啓事東海郡公徐
堅邠王傳固安伯盧祭尚書右丞
東海男盧藏用中書舍人野王男

開元釋教錄卷第九 第三十五張 陸

蘇瓊禮部郎中彭景直左補闕祁
縣男王璿太府丞顏温之太常博
士賀知章等潤色中書侍郎平輿
侯陸象先侍中鉅鹿公魏知古等
監譯前太常卿薛崇胤通事舍人
弘農男楊仲嗣監護繕寫既了將
本進內睿宗外摠万方內崇三寶
御筆製序標於經首前後摠譯五
十三部合一百一十一卷三藏流
志自翻寶積經了更不譯經禪觀
怡神金丹養志壽雖過百道業無
虧持誦經行晨昏靡替至開元十
二年隨駕入洛勅於長壽寺安置
以流志所住加号開元至十五年
九月願謂門人曰泡幻之身日就
衰朽縱然久住終歸磨滅吾生年
攝養莫免衰弊今漸遲暮徒更延
時遂從二十日不飲不食藥餌俱
絕雖向五旬神色不異至十一月
三日遂索香水洗浴檢新潔衣至
四日晨朝取梵本衆經手擎頂戴
一一讚歎至五日齋時告諸侍人
皆令四散吾暫就靜汝勿喧聲遂

開元釋教錄卷第九 第三十六張 陸

於淨室之中右脇而卧奄然而卒
春秋一百五十有六自非積脩勝
業脫屣塵勞焉能保此遐齡去留
專己者也既聞天聽皇衷感慕慟
歎久之追贈鴻臚大卿謚曰開元
一切遍知三藏詔遣內侍杜懷敬
往東都監奠勅內庫出物供奠所
須務令優贍無限其數於是鹵簿
羽儀幡幢花蓋闐塞衢巷而不可
數遂遷窆於龍門起塔供養焉

五分羯磨一卷 題云沙塞羯磨本

右一部一卷其本見在

沙門釋愛同俗姓趙氏本天水人
代襲冠冕同弱齡出家後以律學
馳譽講彌沙塞律遠近師稟昔宋
朝劉賓三藏覺壽譯彌沙塞律因
出羯磨一卷時運遷移其本零落
尋求不獲學者無依同遂於大律
之內抄出羯磨一卷彼宗學者咸
傳流布

新譯花嚴音義二卷

右一部二卷其本見在

沙門釋慧苑京地人花嚴藏法師

開元釋教錄卷第九 第三十七張 陸

上首門人也勤學無情內外兼通
花嚴一宗尤所精達苑以新譯之
經未有音義披讀之者取決無從
遂博覽字書撰成二卷使尋讀之
者不遠求師而決於字義也

說妙法決定業障經一卷 第二出與英法師編贊大

兼功德經同本開元九年六月於終南山石龕各差尹蘭若譯

出生無邊門陀羅尼經一卷 第十一譯與無量門

微密持經等同本開元九年於奉恩寺譯

師子素馱婆王漸內經一卷 開元九年於奉恩寺譯

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷 開元九年六月二十日於終南山石龕谷差尹蘭若譯

右四部六卷其本並在

沙門釋智嚴于闐國王之質子姓
麟持名樂 各 幼至大唐早居禁
祿授左領軍衛大將軍上柱國封
金滿郡公而立性淳質真信居懷
請捨宅置寺奉為國家神龍二年
五月十一日勅允其所請又自惟
生居異域長自中華幸得侍奉四
朝班榮寵極猶恐叨承厚祿濫沐
殊恩於是固請出家冀酬玄澤神
龍二年十一月二十四日墨削去

開元釋教錄卷第九 第三十八張 陸

入之情也莫不貪惜祿位卿之願
也乃欲棄俗出家襲蘭若之蹤起
禪那之行忽省來奏嗟賞羨懷特
遂所祈式成高志以景龍九年十
一月五日和帝生日捨家剃落法
号智嚴仍請住於終南山至相寺
蘭若修道猶是虚心靜慮宴坐經
行精苦居懷幽棲積念加以經明
唐梵智照幽微實積真詮如來秘
偈莫不屢承綸旨久預翻詳頻奉
慈言兼令證譯常於石龕谷居阿
練若習頭陀行開元九年於石龕
練若及奉恩寺譯決定業障經等
四部並文質相兼得其深趣又譯
尊勝陀羅尼咒一首及法華經藥
王菩薩等咒六首時有經本寫新
呪入幸勿恡之

七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一

卷 第二出與日照三藏譯者同本

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 亦云

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀

羅尼品一卷

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷

開元釋教錄卷第九 第三十九張 陸

上三經並出梵本全剛頂經要抄譯非全部也

右四部七卷其本並在

沙門跋日羅苦上聲提地之唐玄金

剛智南印度摩賴邪國人此去光

國近觀音宮殿補陀落山婆羅門種幼而出家遊

諸印度雖內外博達而偏善摠持

於此法門罕有其正隨緣遊化隨

處利生聞大支那佛法崇盛遂汎

舶東遊達于海隅開元八年中方

屆京邑於是廣弘秘教建曼荼羅

依法作成皆感靈瑞沙門一行欽

斯秘法數就諮詢智一一指陳復

為立壇灌頂一行敬受斯法請譯

流通以十一年癸亥於資聖寺為

譯瑜伽念誦法及七俱伽陀羅尼

東印度婆羅門大首領直中書伊

舍羅譯語嵩岳沙門温古筆受至

十八年庚午於大薦福寺出曼殊

室利五字心及觀自在瑜伽要沙

門智藏譯語又於舊隨求中更續

新呪智執摠持契所至皆驗秘教

流傳寔斯人矣

大佛頂如來密因脩證了義諸菩薩

開元釋教錄卷第九 第四張 陸

萬行首楞嚴經十卷

右一部十卷其本見在

沙門釋懷迪循州人也住本州羅

浮山南樓寺其山乃仙聖遊居之

處迪久習經論多所該博九流七

略粗亦討尋但以居近海隅數有

梵僧遊止迪就學書語復皆通志

往者三藏菩提流志譯寶積經遠

召迪來以充證義所為事畢還歸

故鄉後因遊廣府遇一梵僧其名

賈梵經一夾請共譯之勒成十卷

即大佛頂万行首楞嚴經是也迪

筆受經旨兼緝綴文理其梵僧傳

經事畢莫知所之有因南使流經

至此

大毗盧遮那成佛神變加持經七卷

第七一卷 是念誦法

蘇婆呼童子經三卷

蘇志地羯羅經一卷

蘇志地不曾在入大身茶羅不合蘇志地同未受其人蓋聽戒律便成非法

虚空藏菩薩能滿諸願寂勝心陀羅

尼求聞持法一卷

品略譯 少分 出梵本全剛頂經成就一切義

開元釋教錄卷第九 第四二張 陸

右四部一十四卷其本並在

沙門輸波迦羅唐言善無畏中印

度人釋迦之苗稟風儀爽俊聰睿

超群解究五乘行該三學摠持禪

觀妙達其源藝術異能無不諳曉

加以弘法為務豈憚艱危遂發跡

中天來遊東夏塗至北印度境聲

譽已達帝京今上搜集賢良發使

迎接以開元四年丙辰大賈梵本

來達長安初於興福寺南院安置

次後有勅令住西明至五年丁巳

於菩提院譯虚空藏求聞持法一

卷沙門志達譯語沙門無著綴文

筆受其無畏所將梵本有勅並令

進內緣此未得廣譯諸經曩時沙

門無行西遊天竺學畢言歸迴至

北天不幸而卒所將梵本有勅迎

歸比在西京華嚴寺取掌無畏與

沙門一行於彼簡得數本梵經並

摠持妙門先未曾譯至十二年隨

駕入洛於大福先寺安置遂為沙

門一行譯大毗盧遮那經其經具

足梵文有十萬頌今所出者據其

開元釋教錄卷第九 第四二張 陸

要耳沙門寶月譯語沙門一行筆
受承百義刪綴詞理文質相半妙
諧深趣又出蘇婆呼蘇志地二
經無畏性愛恬簡靜慮怡神時開
禪觀獎勸初學慈悲作念接誘無
虧人或問疑剖指無滯

開元釋教錄二十卷 上快德錄下快別錄十八年庚午於

西崇福寺東塔院撰

續大唐內典錄一卷 同前十八年撰

續古今譯經圖紀一卷 同前十八年撰

集諸經札讖儀二卷 同前

右上五部二十五卷智昇所撰昇
早預釋流志弘大教但才微力寡
無遂本懷悅仰之間亟經寒暑曾
未能宣傳正法荷擔菩提而近閱
藏經仍採衆錄觀其差謬或所未
安狂簡斐然考成斯記雖文詞靡
叙而事有所憑但鄙見未弘固多
踈闕耳其續內典錄等附於本部
之末幸諸來招無貽誚焉右從後
漢逮至皇朝合一十九代所出大
小乘經律論并賢聖集傳惣二千

開元釋教錄卷第九 第四三張 陸

二百七十一八部都合七千四十六
卷於中一千一百二十四部五千
四十八卷見行入藏 其梁代易陀羅
經若部中已載實續經中亦 據其實
復編入故此一經錄中重載
數但一千一百二十三部五千四
十七卷是見行數 其集傳中有四十
非是此方撰集 一千一百四十八部一
千九百八十卷是闕本數兩件見
闕合有二千二百七十一部七千
二十七卷 與前部數欠七部一千九
譯歐尼序合八十部其東晉無垢
提婆連多品一卷及周武帝代志
譯普門品重譯傷一卷並合入妙法
華中其隋朝煬多譯經主品屬品
共一卷合入金光明中其北涼曇無
誠譯四卷金光明朝真譯七卷
金光明周世多譯五卷金光明
朝沙門寶貴取前三本合成八卷
上三經在別繫錄如此七部一十
九卷選與都數符同一無欠少

開元釋教錄卷第九 總錄之九

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

開元釋教錄卷第九 第四四張 陸

開元釋教錄卷第九
校勘記

- 一 底本，麗藏本。
- 一 一八四頁上二行「庚午歲」，[資]、[碩]、[普]、[南]作「唐庚午歲」；[徑]、[清]作「唐」。
- 一 一八四頁上一九行「遠化」，諸本（不含[石]，下同）作「達化」。又「盛傳」，諸本作「盛轉」。
- 一 一八四頁上二一行第六字「甲」，諸本作「夾」。
- 一 一八四頁上末行「京師」，[資]、[碩]作「宗師」。
- 一 一八四頁中一二行「慧澤」，[徑]作「慧譯」。
- 一 一八四頁中一九行第九字「碩」，[資]、[碩]、[南]作「顧」。
- 一 一八四頁下五行「瘴氣」，諸本作「瘴氣」。
- 一 一八四頁下二二行夾註左第七字「西」，[資]、[碩]無。
- 一 一八五頁上一行夾註左第一〇字

「訖」，諸本無。
 一 一八五頁上二行夾註「陪盧遮那」，諸本作「毗盧遮那」。又「第二出」，
 南作「第一出」。
 一 一八五頁上一三行夾註左「九年」，
 碩、南、清作「元年」。
 一 一八五頁上一八行夾註右「杜顛」，
 諸本作「杜行顛」。
 一 一八五頁上一九行夾註右「元年五月二十二日」，
 資、碩作「五月二十三日」；
 普、南、徑、清作「元年五月二十三日」。又左「彥琮譯琮兼製序」，
 諸本作「彥琮譯琮兼製序見經前序」。
 一 一八五頁上二一行夾註右第四字「即」，
 諸本無。
 一 一八五頁中二行夾註右「亦云」，
 諸本作「亦名」。
 一 一八五頁中二〇行「佛頂尊勝」，
 諸本作「佛頂勝」。下同。
 一 一八六頁上一一行「寔爲」，
 普作「是爲」。

一 一八六頁上一二行「代焉」，
 諸本作「當代」。
 一 一八六頁上一七行首字「官」，
 諸本作「宦」。
 一 一八六頁上一二二行第一二字「林」，
 諸本作「琳」。
 一 一八六頁中八行第四字「成」，
 諸本無。
 一 一八六頁中一六行「冠冕」，
 諸本作「冠冕」。下同。
 一 一八六頁中一八行第五字「隸」，
 諸本作「肆」。
 一 一八六頁下一七行「丙子」，
 諸本作「景子」。
 一 一八七頁中五行夾註左「十三日」，
 諸本作「二十三日」。
 一 一八七頁下四行「翻經」，
 碩作「時翻經」。
 一 一八七頁下二〇行「一部」，
 諸本作「一卷」。
 一 一八八頁上一六行「菩薩」，
 諸本無。

一 一八八頁上一八行夾註右第一四字「內」，
 諸本無。
 一 一八八頁中九行夾註左首字「出」，
 諸本作「山」。
 一 一八八頁中一二行夾註左「五部」，
 諸本無。
 一 一八八頁中一三行「喜學」，
 諸本作「學喜」。
 一 一八九頁上五行夾註右第四字「經」，
 諸本作「經抄」。
 一 一八九頁上一七行第一一字「於」，
 經無。
 一 一八九頁中六行「厚遺」，
 諸本作「厚遺」。
 一 一八九頁中一〇行「名又」，
 資作「名又」。
 一 一八九頁中一三行第一〇字「人」，
 資作「又」；
 普、南、徑、清作「又」。
 一 一八九頁中一九行夾註左「七月」，
 諸本作「十月」。
 一 一八九頁中二一行夾註「二十二日」，
 諸本作「二十三日」。

一 一八九頁下二一行「丙午」，諸本作「景午」。下同。

一 一九〇頁上二二行夾註左末字「畢」，諸本無。

一 一九〇頁中一行夾註右第四字「與」，諸本無。

一 一九〇頁中三行夾註左第三字「下」，諸本作「下生」。

一 一九〇頁下一八行夾註左首字「積」，**徑**無。

一 一九〇頁下二一行夾註左首字「頌」，**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「順」。

一 一九一頁上三行夾註右「十四日」，諸本作「四日」。

一 一九一頁上四行夾註左第六字「於」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**無。

一 一九一頁上一〇行夾註左首字「於」，諸本無。二〇行夾註左第四字同。

一 一九一頁上二〇行第三字「暇」，諸本作「暇」。下同。

一 一九一頁上二二行第二字「爪」，

徑作「爪」。

一 一九一頁中一行夾註左第八字「等」，諸本無。

一 一九一頁中三行夾註「智積」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**作「玄傘」。

一 一九一頁中二一行夾註右「大薦福寺」，諸本作「於大薦福寺」。

一 一九一頁下四行夾註「勝支」，諸本作「勝友」。

一 一九一頁下七行夾註右「景雲」，諸本作「景龍」。

一 一九一頁下一七行夾註左「二年」，**南**作「一年」。

一 一九一頁下一八行夾註左「名同」，諸本作「多同」。

一 一九一頁下二一行第九字「彩」，諸本作「髮」。

一 一九二頁上一行第二字「操」，**徑**作「藻」。

一 一九二頁上一〇行「所為」，**徑**作「所謂」。

一 一九二頁中三行「長瓜」，**資**、**碩**、

普作「長瓜」。

一 一九二頁中一一行「成莊」，諸本作「勝莊」。

一 一九二頁下六行第六字「祈」，**徑**作「析」。

一 一九二頁下七行首字「賀」，諸本作「荷」。

一 一九三頁中四行夾註右第三字「音」，諸本無。

一 一九三頁中四行「但出其本」；**資**、**碩**、**普**、**南**、**清**作「但出真本」；**徑**作「俱出真本」。

一 一九三頁中一一行「偏功」，諸本作「偏攻」。

一 一九三頁中一二行「瀘漉」，**資**、**碩**、**南**、**徑**、**清**作「瀘漉」，**普**作「瀘渡」。

一 一九三頁下五行夾註左「三十五」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二十五」。

一 一九三頁下一五行夾註右第五字「者」，諸本無。

一 一九三頁下二一行夾註右第二字「此」，**資**無。

一 一九四頁上四行夾註左第一一字「等」，諸本無。
 一 一九四頁上六行夾註右「五佛頂」，諸本作「五佛頂經」。
 一 一九四頁中五行夾註右第五字「呪」，諸本作「呪法」。
 一 一九四頁中一二行「法希」，**碩**作「法布」。
 一 一九四頁中一六行「洞曉」，**徑**作「洞僥」。
 一 一九五頁上一五行末字「繹」，諸本作「譯」。
 一 一九五頁上一七行第三字「同」，諸本作「會同」。
 一 一九五頁中一二行第八字「建」，諸本作「逮」。
 一 一九五頁下一五行第八字「泡」，**資**作「胞」。
 一 一九六頁上一二行「花嚴」，諸本作「大方廣佛華嚴經」。
 一 一九六頁中五行「決於字義」，**資**、**碩**、**善**作「訣於字書義」；**徑**、**清**作

「決於字書義」。
 一 一九六頁中一〇行夾註右末字「於」，諸本無。又左「蘭若」，**南**作「蘭石」。
 一 一九六頁中末行「十一月」，諸本作「十二月」。
 一 一九六頁下五行末字「法」，**徑**、**清**作「髮」。
 一 一九六頁下七行「猶是」，諸本作「於是」。
 一 一九六頁下一〇行第六字「綸」，**碩**、**善**、**南**、**徑**、**清**作「絲」。
 一 一九六頁下一一行首字「絲」，**資**作「綸」。
 一 一九六頁下二〇行夾註「亦云經」，**善**作「亦云開元十一年於資聖寺譯」；**碩**、**南**、**徑**、**清**作「開元十一年於資聖寺譯」。
 一 一九七頁上一行夾註右「三經」，**徑**、**清**作「二經」。
 一 一九七頁中一九行夾註右「唐言」，諸本作「唐云」。

一 一九七頁下五行第八字「異」，諸本作「奇」。
 一 一九七頁下九行「丙辰」，諸本作「景辰」。
 一 一九七頁下一七行首字「北天」，**徑**作「比天」。又「不幸」，諸本作「不達」。
 一 一九七頁下一八行首字「歸」，諸本作「還」。
 一 一九八頁上一七行第一一字「或」，諸本作「惑」。
 一 一九八頁中六行夾註左「三百」，**碩**、**南**作「二百」。
 一 一九八頁中一〇行夾註右第九字「千」，諸本作「十」。
 一 一九八頁中一二行夾註左第四字「隋」，**徑**作「隨」。
 一 一九八頁中一四行夾註左首字「朝」，諸本無。
 一 一九八頁中一五行夾註右第四字「在」，**徑**作「衣」。
 一 一九八頁中一五行夾註左「符同

一，資、碩、普、清作「扶同一」；南作「扶一」；徑作「扶同一」。

一 一九八頁中末行經名夾註「摠錄之九」，碩、南、徑、清無。

開元釋教錄卷第十

陸

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

惣括群經錄上之十

叙列古今諸家目錄

古經錄一卷

右尋諸舊錄多稱為古錄似是秦始皇時釋利防等所費

經錄

舊經錄一卷

右似是前漢劉向校書天閣往見有佛經即謂古藏經錄謂孔壁所藏或秦正焚書人所所藏者

漢時佛經目錄一卷

右似是明帝時迦葉摩騰創譯四十二章經因即撰錄

朱士行漢錄一卷

右曹魏時穎川沙門朱士行於洛陽講道行經因著其錄後往西域求經於彼而卒

衆經錄一卷

右西晉武帝代長安青門外

大寺西域沙門竺法護翻譯衆經因出其錄

衆經錄一卷

右西晉惠帝代永嘉中清信士聶道真稟受護公之筆匠也後自翻經因出其錄

趙錄一卷

右似是二趙時諸錄選注未知姓氏

綜理衆經目錄一卷

右符秦代沙門釋道安所撰自前諸錄但列經名至於品類時代蓋闕而不紀後人披覽莫測根由安乃摭集名題表其時代銓品新舊定其制作衆經有據自此而明在後群錄資而增廣是知高懷獨悟足以垂範後昆所撰之文見僧祐錄

二秦錄一卷

右後秦姚興弘始年長安沙門釋僧叡所撰叡即安公之弟子神用通朗思力操舉參譯什門多有撰綴

開元釋教錄卷第十

卷二

衆經錄四卷

魏世錄 吳世錄 晉世雜錄 河西錄

右東晉廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰未就而卒同學竺道相續而成之

經論都錄一卷

別錄一卷

右東晉成帝豫章山沙門支敏度撰其人摭校古今群經故撰都錄敏度又撰別錄一部

衆經目錄二卷

右蕭齊武帝時沙門釋王宗撰見梁三藏記

釋弘亮錄一卷

東齊揚都人

釋道慧宋齊錄一卷

南齊

釋道憑錄一卷

齊

王車騎錄一卷

始興錄一卷

未詳撰者 亦云南錄

廬山錄一卷

未詳撰者

岑号錄一卷

菩提留支錄一卷

元魏洛京永安寺天竺沙門也

華林佛殿衆經目錄四卷

梁天監十四年抄沙門僧祐撰

隋沙門釋靈裕譯經錄一卷

長房錄中

衆經都錄八卷

似共總合諸家未詳作者

開元釋教錄卷第十

第三張 陸

已前諸錄二十五家長房內典
二錄云上件諸錄檢傳記有之
未見其本故列名而已

衆經別錄二卷

本傳作者言似衆經
經分十例具列後列

大乘經錄第一 三百七十九部 七百六十九卷

三乘通教錄第二 五十部 九十六卷

三乘中大乘錄第三 二十七部 三十八卷

右三卷三錄總四百三十八部九
百一十四卷

小乘經錄第四 四百三十六部 六百十卷

第五篇目本闕 其闕本錄下願部未
悉數在諸錄中故耳

大小乘不判錄第六 一百七十四部
一百八十四卷

疑經錄第七 一十七部 二十卷

律錄第八 一十三部 一百九十五卷

數錄第九 六部 一百二十一卷

論錄第十 六部 一百五十五卷

右下卷七錄總六百五十一部
一千六百八十二卷

上下兩卷合有十篇都一千八十
九部二千五百九十六卷 其下卷七
錄部數勤
同卷數少四
百未詳所以

元魏衆經目錄

永熙年
勅舍人李惠撰一卷成

大乘經目錄一 二百二十四部

開元釋教錄卷第十 第四張 陸

大乘論目錄二 二十九部

大乘經子注目錄三 五部

大乘未譯經論目錄四 二十三部

小乘經目錄五 六十九部

小乘論目錄六 二部

有目未得經目錄七 下六部

非真經目錄八 六十二部

非真論目錄九 一部

全非經愚人妄作目錄十 一部

都十件經律論真偽四百二十
七部二千五十三卷 部數與前數不同
歲十五部未詳所以

梁代衆經目錄 天監十七年
勅沙門寶雲撰

衆經目錄卷第一 大乘三百六十二部 六百七十四卷

有譯人多卷一 六十九部 四百六十七卷

無譯人多卷二 五部 二十九卷

有譯人一卷三 九十九部 九十九卷

無譯人一卷四 九十九部 九十九卷

衆經目錄卷第二 小乘二百八十五部 四百卷

有譯人多卷一 一十七部 一百一十卷

無譯人多卷二 五部 二十七卷

有譯人一卷三 五十九部 五十九卷

無譯人一卷四 三十三部 三十三卷

衆經目錄卷第三 三百六十二部 一千六百八十二卷

開元釋教錄卷第十 第五張 陸

先異譯經一

四十五部多卷 二百七十九卷
三十八部一卷 三十八卷
九部多卷 三十一卷
三十一部一卷 三十一卷

禪經二

九部多卷 三十一卷
三十一部一卷 三十一卷

戒律三

五十八部 二百七十九卷

疑經四

六十二部 六十七卷

注經五

四十部 二百四十六卷

數論六

三十一部 三百六十七卷

義記七

三十八部 三百四十一卷

衆經目錄卷第四

三百二十九部 九百八十五卷 後部數勤
欠五不同

隨事別名一

一十三部 四百二十三卷

隨事共名二

三十三部 四百七十七卷

辟喻三

一十五部 三十六卷

佛名四

二十四部 二十九卷

神呪五

四十七部 四十七卷

總四卷都二十件凡一千四百
三十三部三千七百四十一卷 此
部數與前數勤三
百九十五部未詳所以

高齊衆經目錄 武平沙門統法上撰 梵名連摩
譯多羅 一卷成

雜藏錄一

五百九十一部 八百七十四卷

修多羅錄二

一百七十九部 三百二十卷

毗尼錄三

二十九部 二百五十六卷

阿毗曇錄四

五十部 四百二十一卷

別錄第五

三十七部 六十四卷

衆經抄錄六

一百二十七部 一百三十七卷

開元釋教錄卷第十 第六張 陸

集錄第七 三十三部 一百四十七卷

人作錄八 五十二部 一百六卷

都八件經律論真偽七百八十
七部二千三百三十四卷 此部數與前部數欠

十一卷不同

從衆經別錄下四家目錄長房
內典二錄具列篇題今尋本未
獲但具存其目

唐衆經目錄五卷 貞觀和普光寺沙門玄奘撰

右內典錄中引用云唐舊錄未
見其本似取隋五卷衆經錄編
新經入餘者大同

衆經目錄五卷 於隋錄內加衆經錄及唐沙門靜業撰

右從古錄已下三十一家諸錄之
中雖皆備述欲尋其本難可備
焉且列名題知其有據 撰錄者曰又

引一乘寺藏錄同錄之中引其安寺藏錄等寺藏
法法寺錄林寺錄上之五錄但引其名不言
卷數又有陳朝大衆寺藏錄四卷並不知何人
製作似是當寺藏錄略記由來既屬寺名爲錄
未可通行故知
錄次闕而不載

梁出三藏記集一十五卷 建初沙門僧祐撰

其序略云祐以庸淺豫憑法門
翹仰玄風措引末化每至昏曉
諷持秋夏講說未嘗不心馳菴

開元釋教錄卷第十 第七條 陸

園影躍靈岳於是牽課羸志沁

波討源綴其所聞名曰出三藏

記集一撰錄記二詮名錄三摠

經序四述列傳錄記撰則原始

之本克昭名錄詮則年代之目

不墜經序摠則勝集之時足

徵列傳述則伊人之風可見並

鑽拆內經研鏡外藉 云云

出三藏記集卷第一 第一卷撰錄記第二至第五
卷名錄第六至第十二卷經
序第十三至第十五卷

集三藏錄記第一 出大智度論

十誦律五百羅漢出三藏記第二

菩薩處胎經出八藏記第三

胡漢譯經文字音義同異記第四 唐義漢

前後出經異記第五

出三藏記集卷第二

新集撰出經律論錄第一 四百五十部
一千八百六十七卷

新集條解異出經錄第二 直約部名以配重譯
不云卷數者據義天

新集表序四部律錄第三 初題有
卷字無 四部二百八卷

出三藏記集卷第三

新集安公古異經錄第一 六三部 九十二卷

新集安公失譯經錄第二 二百一十部 二百一十卷

新集安公涼土異經錄第三 五十九部 七十九卷

新集安公涼土異經錄第三 五十九部 七十九卷

開元釋教錄卷第十 第八條 陸

新集安公開中異經錄第四 二十四部 二十四卷

新集律分為五部記錄第五 出毗盧沙

新集律分為十八部記錄第六

新集律來漢地四部記錄第七

出三藏記集卷第四

新集續撰失譯雜經錄第一 二百六十六部 二百六十六卷

出三藏記集卷第五

新集抄經錄第一 甲六部 三百五十二卷

新集安公疑經錄第二 二十六部 三十卷

新集疑經偽撰雜錄第三 二十部 二十六卷

新集安公注經及雜經志錄第四 甲八部
三百五十九卷

小乘迷學竺法度造異儀記第五

長安叡法師喻疑第六

出三藏記集卷第六 甲三章經序等首

出三藏記集卷第七 道行經序等二十首

出三藏記集卷第八 般若鈔經序等十九首

出三藏記集卷第九 華嚴經記等二十四首

出三藏記集卷第十 道地經序等二十一首

出三藏記集卷第十一 中論序等二十六首

出三藏記集卷第十二 雜記序等十首

出三藏記集卷第十三 安世高傳等十二

出三藏記集卷第十四 鳩摩羅什傳等十

出三藏記集卷第十五 白法祖傳等十

開元釋教錄卷第十 第九條 陸

撰錄者曰枯錄所撰條例可觀若細尋求
不無乖失只如第一卷前後出經異記中
舊經三卷阿彌陀經三卷新經三卷
應云舊經三卷阿彌陀經三卷新經三卷
經多隨阿彌陀經三卷新經三卷
阿彌陀經三卷新經三卷
三卷提二義全殊不可交不又如是摩羅
判與法護乃是入曇摩云法羅判言護
分為二人二誤異出經論中但各目相
以即云重譯而不如料簡大小誤雜三誤
增知譯對等序云重譯者僧伽云重譯
判言護與護乃是集經之人序是翻譯者
作題云重譯四誤此諸東作率誤全甚以
亦增與之
一也也

隋眾經目錄七卷

一卷按錄 開皇十四年 別錄六卷

勅翻經所法經等二十大德撰

大乘脩多羅藏錄一卷

合七百八十四部 一千七百二十一卷

眾經一譯分

合二百三十三部 四百二十一卷

眾經異譯分

合百九十五部 五百二十二卷

眾經失譯分

合二百三十四部 三百六十五卷

眾經別生分

合百二十二部 二百六十四卷

眾經疑惑分

合三十一部 三十卷

眾經偽妄分

合八十八部 一百九十六卷

小乘脩多羅藏錄二卷

合四百四十二部 一千 十五部

眾經一譯分

合七十二部 二百九十二卷

眾經異譯分

合一百部 二百七十卷

眾經失譯分

合一百五十四部 二百六十二卷

眾經別生分

合三百四十四部 三百四十六卷

眾經疑惑分

第十張 陸

開元釋教錄卷第十

眾經疑惑分

合三十九部 三十卷

大乘毗尼藏錄三卷

合五十三部 九十三卷

眾經偽妄分

合五十五部 八十三卷

眾律一譯分

合二十二部 三十三卷

眾律異譯分

合七部 七卷

眾律失譯分

合二十二部 一十四卷

眾律別生分

合二十六部 一十六卷

眾律疑惑分

合一部 二卷

眾律偽妄分

合二部 一十一卷

小乘毗尼藏錄四卷

合六十三部 三百八十一卷

眾律一譯分

合二十五部 二百九十八卷

眾律異譯分

合八部 一百二十六卷

眾律失譯分

合二十九部 四十五卷

眾律別生分

合六部 六卷

眾律疑惑分

合二部 二卷

眾律偽妄分

合三部 二卷

大乘阿毗曇藏錄五卷

合六十八部 三百八十一卷

眾論一譯分

合四十二部 二百六卷

眾論異譯分

合八部 五十二卷

眾論失譯分

合一部 二卷

眾論別生分

合二十五部 一十九卷

眾論疑惑分

合一部 一卷

眾論偽妄分

合一部 一卷

開元釋教錄卷第十

第十張 陸

小乘阿毗曇藏六卷

合百下六部 四百八十二卷

眾論一譯分

合十四部 二百七十六卷

眾論異譯分

合八部 六十六卷

眾論失譯分

合五部 二十二卷

眾論別生分

合八十六部 一百七卷

眾論疑惑分

合一部 一卷

眾論偽妄分

合二部 一十卷

佛滅度後抄集錄七卷

合一百零四部 六百二十七卷

西域賢聖抄集分

合四十八部 二百九十九卷

此方諸德抄集分

合九十六部 五百八卷

佛滅度後傳記錄八卷

合六十八部 二百八十五卷

西域賢聖傳記分

合十三部 三十卷

此方諸德傳記分

合五十五部 一百五十五卷

佛滅度後著述錄九卷

合百十九部 二百二十卷

西域賢聖著述分

合十五部 一十九卷

此方諸德著述分

合百四部 一百二十五卷

右九錄合二千二百五十七部五

千三百一十卷

分爲六卷

第七卷

爲七卷

是論錄一經之題分二上錄二誤也其律

二十二乃是明了論半題今云二十二卷

開元釋教錄卷第十

第七張 陸

誤之甚也其詳擬論十二卷與十五卷者二
本不殊存其二部而言重譯三誤也以仁
王經來信論等編在疑錄四
撰也不能信陳略述如此

隋開皇三寶錄二十五卷

內題云歷代三寶記
開皇十七年吳善寺
翻經學士成都
費長房撰

歷代三寶紀第一 帝年上
周秦

從周莊王他十年甲午至秦始
皇帝子子嬰甲午年凡二十六
主四百八十一載

歷代三寶紀第二 帝年次
前漢新王後漢

從前漢高帝元年乙未至後漢
獻帝建安二十四年己亥凡二
十六君四百二十五載

歷代三寶紀第三 帝年下魏晉
宋齊梁周隋

從魏文帝黃初元年庚子至隋
開皇十七年丁巳凡四十四主
三百七十八載

歷代三寶紀第四 譯經後漢

右從明帝永平十年丁卯至獻
帝末年歷一十一主一百五十
二年華戎道俗十有二人并古
失譯合出經律三百三十四部
四百一十六卷

歷代三寶紀第五 譯經 魏漢

第九譯教錄卷第十 高六六

右魏吳兩代道俗十人所出經
律羯磨并舊失譯合三百一十
二部四百八十二卷

歷代三寶紀第六 譯經 西晉

右西晉代華戎道俗十有三人
并前失譯諸經戒等合四百五
十一部七百一十七卷

歷代三寶紀第七 譯經 東晉

右東晉代華戎道俗二十七人
而所出經并舊失譯合二百六
十三部五百八十五卷

歷代三寶紀第八 譯經 符秦 姚秦

右二秦之代華戎釋種一十六人
合出經論傳等一百六十四部九
百四卷

歷代三寶紀第九 譯經 西秦 北凉
元魏 高齊 陳代

右五代緇素共二十七人所出三
藏及記錄等并及失譯合二百
三部八百五十五卷

歷代三寶紀第十 譯經 宋

右宋代華戎道俗二十三人出經
律論及傳錄等九二百一十部四
百九十卷

第九譯教錄卷第十 第十四部

歷代三寶紀第十一 譯經 齊梁周

右三代緇素共五十一人出經律
論及傳錄等一百六十二部一千
三百二十六卷

歷代三寶紀第十二 譯經 大隋

右隋代華戎緇素十有九人所
翻新文及雜舊本論傳法式合
七十五部四百六十二卷

歷代三寶紀第十三 大東錄
八卷日 五百五十一部 一千五百六十六卷

修多羅有譯一 三百三十四部 八百五十五卷
修多羅失譯二 三百三十五部 四百二卷
毗尼有譯三 二十九部 四十卷
毗尼失譯四 一十二部 一十四卷
阿毗曇有譯五 四十九部 三百三十八卷
阿毗曇失譯六 二部 七卷

歷代三寶紀第十四 小東錄
八卷日 五百二十五部 一千七百三

修多羅有譯一 一百八部 五百二十七卷
修多羅失譯二 三百一十六部 四百八十二卷
毗尼有譯三 三十九部 一百八十五卷
毗尼失譯四 三十一部 六十七卷
阿毗曇有譯五 二十二部 三百五十二卷
阿毗曇失譯六 一十部 二十七卷

歷代三寶紀第十五 第九譯教錄卷第十

第九譯教錄卷第十

開皇三寶錄拾目一卷

內典錄云房錄所出經
十六部六十二部三十五卷非入藏經
第得七十四部三十七卷與內典不同

右兼總目共成一十五卷

其第十三
四大小乘八
卷目錄合一千七十六部二千三百二十五
卷房錄本數三千三百九十二卷者計數錯也

內典錄云房所撰者入藏之中

凡玉相謬得在繁富未可覈通

非無憑准未可偏削

事實難深其開本無偏皆歸入藏經為不
可又如大衆錄中賢切經賢切三昧經此
是一經兩名今存二部一深廣善提品及
長安品此並般若之異名今別存兩部
二深廣真天子無須真天子同四事經亦
一經兩名重載二部三深廣善提無行經即
善提經異名二名各存四部善提無行經即
文殊問事經異名各存二部一本五以信
住外道論入大衆中六深小衆錄中道廣
多羅經與不淨觀經是一經其不淨
觀約注為名應摩多羅經人立編二部俱
存七經十編六十一卷十編摩五十九
卷二本不錄其六十一卷者摩摩又知
歐尼序置之於後錄並無異今云重譯二
本俱存八部神二十二在於神中明了論
在於論錄一題分二九誤其神二十二乃
是明了論之半題今存律二十二卷誤中
重譯也東事分何毗曇論代錄之中即言
宋相米部跋凡華共苦楚罪合譯入藏之
內則言失源前後是連十誤錄者在錄不
能管

隋衆經目錄五卷

仁壽二年 勅請興善寺大德
與細細沙門及學士等撰

都合二千一百九部五十五十九卷

單本

原東一本
更無別細
合三百七十部 千七百八十六卷

右第一卷

重翻 本是一或有三重
翻者乃至六重翻者
合二百七十七部 音

開元釋教錄卷第十 第十六張 陸

八十三卷

賢聖集傳

賢聖所撰
翻語有原
合四十一部 一百六十

右第二卷

已前二卷三分合六百八十八部
二十五百三十三卷入藏見錄

疑偽

名雖以正
義步人造
合二百九部 四百九十一卷

右第四卷

已前二卷三分合一千一百九十九部
一千七百七十九卷不須抄寫

右第五卷

其序略云別生疑偽不須抄寫已
外三分入藏所叙至如法寶集之
流淨住子之類還同略抄例入別
生餘有僧傳等詞參文史體非
淳正事雖可尋義無在錄內典
錄云即今京輦通寫盛行直列
經名仍銓傳譯所略過半未足
檢尋

檢尋 檢錄者曰余檢尋此錄非無差誤
龍王經此是一經兩名俱云法護譯存
其兩本一誤又如普曜經八卷云西晉竺
法護譯開本錄中復云普曜經八卷亦云
竺法護譯見開俱載二誤又入藏錄中普
曜經八卷即云單本開本錄中復云重譯
開本前後差殊三誤真諦所譯攝大乘論
十二卷者與十五卷者卷增減文則不
殊今二本俱存四誤沙彌律儀本錄
中前後差殊五誤以隨願性生經遺教論
等編為疑偽六誤錄在錄中不能信記

開元釋教錄卷第十 第十七張 陸

大唐內典錄十卷

貞觀元年甲子西明寺
沙門釋道宣撰

歷代衆經傳譯所從錄第一

後漢朝傳譯道俗二十二人所出經律等

前魏朝傳譯僧六人所出經律等

南吳孫氏傳譯道俗四人所出經傳

西晉朝傳譯道俗二十三人所出經戒

東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳

前秦符氏傳譯僧八人所出經傳等

西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經等

後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳等

北涼沮渠氏傳譯道俗九人所出經

宋朝傳譯道俗二十四人所出經傳

前齊朝傳譯道俗二十人所出經傳

開元釋教錄卷第十 第十八張 陸

一百一十二部
三百九十六卷

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳

等 八十九部
九百三卷

後魏元比傳譯道俗二十四人所出經

論傳錄 八十八部
二百九十八卷

後齊高氏傳譯道俗二人所出經論 八部
五十二卷

後周宇文氏傳譯道俗二十一人所出

經論天文等 三十二部
一百五卷

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳疏

等 五十四部
二百五十一卷

隋朝傳譯道俗二十五人所出經論

等 一百六部
六百三十三卷

皇朝傳譯僧等十有二人所出經論

等 一百一十七部
一千六百六十八卷

都合一十八代所出眾經總有

二千四百八十七部八千四百七

十六卷 其第一卷初部數與第十卷

對勘數亦少多並 別未詳何者為正

已上錄分為五卷 從第一

歷代翻本單重人代存亡錄第二 謂前後

代不同又遺缺亂道各流世令擬計

大乘經單重譯本并譯有無錄 合三

十六部一千一百五十一卷
一万八千五百二十二卷

開元釋教錄卷第十 第十九張

大乘律單重譯本并譯有無錄 合二十二部
三十四卷

大乘論單重譯本并譯有無錄 合七十二部
九百二十二卷

小乘經單重譯本并譯有無錄 合二百四部
七百六十四卷

小乘律本譯有無錄 合三十五部
五百八十一卷

小乘論單重譯本并譯有無錄 合三十三部
六百七十六卷

賢聖集錄通大小乘 合四十七部
一千二百七十七卷

右一錄分為第六第七二卷

歷代眾經分乘入藏錄第三 謂經部繁多

眾經律論傳合八百一部 三千三百六十一卷
五千六百一十七卷

大乘經一譯二百四部 六百八十五卷
一万一千四百三十三卷

大乘經重翻二百二部 四百九十七卷
一千二百九十九卷

小乘經一譯一百八部 四百三十五卷
六千六百九十卷

開元釋教錄卷第十 第二十張

小乘經重翻九十六部 二百一十四卷
六百七十七卷

小乘律三十五部 二百七十四卷
五千八百一十三卷

大乘論七十四部 九百一十三卷
五千三百三十三卷

小乘論三十三部 六百七十六卷
一千二百九十九卷

賢聖集傳四十九部 二千八百四十四卷
二千八百四十四卷

右一錄為第八卷 謂錄者曰尋此錄數與次

歷代眾經舉要轉讀錄第四 謂轉讀尋疏

大乘經正本二百五十四部 七百九十五卷
一千三千七十九卷

大乘律本二十部 四百三十三卷
四百三十三卷

大乘論本六十三部 八百一十五卷
八百一十五卷

都合大乘經律論合三百三十七

部 一千二百六十七卷
二千二百二十五卷

小乘經合一百一十八部 四百三十三卷
六百七十七卷

小乘律合三十五部 二百七十四卷
五千七百一十八卷

小乘論合二十九部 九百六十五卷
九千九百九十七卷

都合小乘經律論合一百八十二

部 一千二百五十二卷
二千二百二十八卷

賢聖集傳合四十三部 二百七十七卷
二千九百九十七卷

右一錄為第九卷 撰錄者曰尋此中意上

歷代眾經有目闕本錄第五 謂統於詳錄按

開元釋教錄卷第十 第二十一張

出未能通遠故

歷代道俗述作注解錄第六

謂法述聖言用
通未悟前已難

顯未足申明今別

歷代諸經支派陳化錄第七

謂別生諸經典
順時俗未通廣

本且接初心一四句

歷代所出疑偽經論錄第八

謂正法深遠凡
愚未遠隨俗下

化有物真宗者

歷代衆經錄目始終序第九

謂經錄代出須
識其源

歷代衆經感應敬錄第十

謂經錄東夏應
感徵祥而有蒙

祐增信故使

右六錄合為第十卷

欲具委之
恐繁故略

內典錄中宣律師云余少沐法

流五十餘載宗匠成教軌範賢

明每值經誥德能無不目閱親

謁至於經部大錄欣悟良多無

論真偽思聞其異云云故魏晉之

後騰譯辭蒸製錄討論居然

非一或以數列或用名求或憑時

代或寄參譯各紀一隅務存所

見斯並當時稽古識量修明而

綴撰筆削不至詳審者非為才

不足而智不周也云云上集群目

取評僧傳等文勘閱詳定便參

開元釋教錄卷第十 第三十二張

祐房等錄祐錄徵據文義可觀

然大小偶同三藏糅雜抄集參

正傳記亂經考括始終莫能通

決房錄後出該瞻前聞然三寶

共部偽真淆亂自餘諸錄胡可

勝言今余所撰望華前弊

宣公所撰類例明審實有可觀

之見見於茲矣然少百差難未

善述作之事欲指陳感百實難

以詳厥詳非欲指陳感百實難

是非只如人代存亡中斷小

六經故六品之同本若不然

雖通會全異而言用本一誤

淨行經與寶路諸經保云二

道廣疏三味經與阿得建龍

是一經兩名二本俱存三誤

經二卷此是商齊耶舍所翻

上四譯攝大衆益真諦譯者

卷本有十五成者二本俱存

若動經大東錄中及卷傳內

脫經前說又知分乘入藏錄

後世非一不本本經為重譯

其類非一不本本經為重譯

大部中無同於世經是華最

大部不為轉讀之數一放光

般若摩訶薩多品一經化十

後存供養若用佛一化十有

以凡愚淺智而法海乎人性

同所發各異宜以自情略令

已見耶般若大經轉讀略令

可又小品大方而諸本全一

別分大都中無攝而不行理為未當
又須彌藏經前則攝攝大集後即別
舉法行前長合起世一經別令轉讀
起世之與摩訶般若經一經一經
四不然而如摩訶般若經一經一經
殊此乃何緣二保轉讀五不然而
何緣今論與六不然而也云錄外
外道四宗論未破故問者如金七
論外道所撰非是佛法除之可然
論破於外宗一則刪除七不然而
如人代存亡錄及摩訶般若經大
是前中後俱有具入藏錄中大乘
八不然而如上所列非無乘而云
華嚴明達之華嚴自詳焉
續大唐內典錄一卷 沙門智昇撰
歷代衆經傳譯所從錄 沙門智昇撰
大唐古今譯經圖紀四卷 沙門智昇撰
大慈恩寺翻經堂內壁畫古今
翻譯圖變靖邁因撰題之于壁
但略費長房錄翻經之者紀之
餘撰集者不錄逮至皇朝摠成
四卷房所錯者此亦同然更欲
廣陳恐繁故止
續古今譯經圖紀一卷 沙門智昇撰
從裝法師後至輸波迦羅前紀
未載今故續之

開元釋教錄卷第十 第三十四張

大周刊定衆經目錄十五卷

天竺天無萬歲
元年乙未

勅東都佛授記寺
沙門明倫等撰定

大小乘經律論及賢聖集傳合

三千六百一十六部八千六百

四十一卷

其見定入藏流行
部卷不在此數

大乘單譯經目 卷第一 二百八十三部

五百二十八卷

大乘重譯經目之一 卷第二 一百七十八部

一千三百九十四卷

大乘重譯經目之二 卷第三 一百六十八部

三百三十八卷

大乘重譯經目之三 卷第四 一百八十部

四百二十一卷

大乘重譯經目之四 卷第五 一百六十八部

二百六十五卷

大乘律大乘論目 卷第六 一百六十二部

七百一十六卷

小乘單譯經目 卷第七 二百二十八部

二百一十卷

小乘重譯經目之一 卷第八 二百七十一部

八百四十二卷

小乘重譯經目之二 卷第九 二百七十九部

二百八十一卷

開元釋教錄卷第十 第三十五張 陸

小乘律論賢聖集傳目 卷第十 一百九十四部

一千三百四十一卷

大小乘失譯經目 卷第十一 三百七十七部

五百八十卷

大小乘闕本經目 卷第十三 四百七十八部

六百七十七卷

見定入藏流行目上 卷第十三

見定入藏流行目下 卷第十四

合大小乘三藏及賢聖集傳等

八百七十四部四千二百五十三

卷 上卷入藏大乘經律論五百六十二部
及集傳二百九十九卷 下卷小乘經律論
部一十六百二十卷

大乘經 四百六十二部 一千九百六

十三卷 一百九十六卷

大乘律 二十三部 四十九卷 五卷

大乘論 八十八部 五百二十卷 五卷

已上為入藏錄上卷

小乘經 二百七部 四百四十三卷 四卷

小乘律 三十五部 二百六十卷 二卷

小乘論 三十六部 七百四十四卷 三卷

賢聖集傳 二十一部 四十一卷 四卷

已上為入藏錄下卷 細部部卷數
與卷中數並差

差不不同 未見定本

開元釋教錄卷第十 第三十六張 陸

偽經目錄一卷 二百二十八部 四百一十九卷

右兼偽錄卷一十五卷

區如林德重名高未能親覽但指錄
未學今頃擬成之中因亦失檢將太
半此乃矣不得人過在於能便也且
如第十二卷開本經數按四百七十
八部六百七十七卷前十一卷中
合有說今通計此數按成三十六百
一十六部八千六百四十一卷者此
不然也其增部卷推實即無指錄交
準難可備記則案錄中已述
多少更欲細查恐案錄中已述

大唐開元釋教錄二十卷 沙門智昇撰

右此中所撰按分上下兩錄具

件如左

總括群經錄 上使漢至唐所出經教區別
後列 人代異顯此中日錄始終

後漢傳譯緇素一十二人所出

經律并新舊集失譯諸經按

二百九十二部合三百九十五卷

九十七部一百三十一卷 見在一
百九十五部二百六十四卷 本關

曹魏傳譯沙門五人所出經戒

羯磨按一十二部合一十八卷

四部五卷 見在
八部一十三卷 本關

右為第一卷

吳代傳譯緇素五人所出經等

并及失譯按一百八十九部合

開元釋教錄卷第十 第三十七張 陸

四百一十七卷 六十一部 九十二卷 見在一百二十八部三百二十五

卷本開

西晉傳譯細素一十二人所出

經戒等并新舊集失譯諸經

總三百三十二部合五百九十

卷 一百五十六部 三百二十一卷 見在一百七十七部二百六十九

九卷

右為第二卷

東晉傳譯細素一十六人所出

經律論并新舊集失譯諸經

總一百六十八部合四百六十

八卷 八十五部 五百三十六卷 見在八十三部一百三十三

二卷

符秦傳譯沙門六人所出經律論

等總一十五部合一百九十七卷

七部六十五卷 見在八十一部三十二卷 本開

右為第三卷

姚秦傳譯沙門五人所出經律論等

總九十四部合六百二十四卷 六十

五百二十八卷 見在二

七伏秦傳譯沙門一人所出經并三

秦代新舊失譯經律論等總

五十六部合一百一十卷 三十二部 七十九卷

開元釋教錄卷第十 第二十八段

見在二十一

前涼傳譯外國優婆塞一人所出經

總四部合六卷 一部一卷 見在

北涼傳譯細素九人所出經律論等

并新舊集失譯諸經總八十二

部合三百一十一卷 二十五部二百

七部一百

右為第四卷

宋代傳譯細素二十二人所出經律

論等并新集失譯諸經總四

百六十五部合七百一十七卷

九十三部二百四十三卷 見在三百

七十二部四百七十四卷 本開

蕭齊傳譯沙門七人所出經律總一

十二部合三十三卷 七部二十八

五部五

梁代傳譯細素八人所出經論及諸

傳記并新集失譯經律集等

總四十六部合二百一卷 四十部一

卷見在

元魏傳譯細素一十二人所出經論

總八十三部合二百七十四卷

七十三部二百五十五卷 見在

一十部一十九卷 本開

高齊傳譯細素二人所出經論總八

部合五十二卷 並在

右為第六卷

周朝傳譯沙門四人所出經論等總

一十四部合二十九卷 六部一十一卷

八部一十

陳代傳譯細素三人所出經律論及

集傳等總四十部合一百三十

三卷 二十六部八十九卷 見在

隋朝傳譯細素九人所出經論傳錄

等總六十四部合三百一卷 六十

二百八十七卷 見在

二部一十四卷 本開

皇朝傳譯細素已有三十七人所出

經律論及傳錄等總三百一部

合二千一百七十卷 二百八十一部

三卷 見在

都計一十九代傳譯道俗總一

百七十六人所出大小乘經律

論及賢聖集傳總二千二百七

十八部都合七千四十六卷

一千一百三十部 五千六十六卷 見在

一百四十八部 一千九百八十八卷 本開

右為第八第九卷

開元釋教錄卷第十 第三十段

合從古錄至開元釋教新錄及續補舊闕總有四十一家其如前列

右為第十卷

別分乘藏錄下

上錄所辨指顯出經而大小未分三藏混雜此錄之內具

件科條關本等

就別錄中曲分為七

有譯有本錄第一千一百二十四部

五千四十八卷

復就此錄更開為三

菩薩三藏錄第一

菩薩契經藏

大衆經單重合譯

般若經新舊譯

寶積經新舊譯

大集經新舊譯

華嚴經新舊譯

涅槃經新舊譯

五大部外諸重譯經

大衆經單譯

菩薩調伏藏

菩薩對法藏

大衆釋經論

開元釋教錄卷第十 第三十一條 註

大衆集義論

右為第十一卷

聲聞三藏錄第二

聲聞契經藏

小乘經單重合譯

根本四阿含經

長阿含中別譯經

中阿含中別譯經

增壹阿含中別譯經

雜阿含中別譯經

四合外諸重譯經

小乘經單譯

聲聞調伏藏

正調伏藏

調伏藏眷屬

聲聞對法藏

有部根本身足論

有部及餘支派論

聖賢傳記錄第三

梵本翻譯集傳

此方撰述集傳

右為第十三卷

有譯無本錄第二

開元釋教錄卷第十 第三十二條 註

七百六十三卷

二百四十部

六百一十八卷

二百四十部

六百一十八卷

三百九十四卷

五部

二百三卷

一百三十三部

四十二卷

五十三卷

五十三卷

二十四部

二十四卷

一十六卷

一十六卷

四十二部

五十六卷

五十六卷

五十四部

二百二十四卷

四十四部

四百四十六卷

四十一部

三百五十八卷

大衆經闕本

大衆經重譯闕本

般若部中闕本

寶積部中闕本

大集部中闕本

華嚴部中闕本

涅槃部中闕本

諸重譯經闕本

大衆經單譯闕本

大衆律闕本

大衆論闕本

大衆釋經論闕本

大衆集義論闕本

右為第十四卷

小乘經闕本

小乘經重譯闕本

根本四阿含闕本

長阿含部分闕本

中阿含部分闕本

增一阿含部分闕本

雜阿含部分闕本

諸重譯經闕本

小乘經單譯闕本

開元釋教錄卷第十 第三十三條 註

四百八部

八百一十卷

四百八十四卷

一百一十部

二十七卷

五十四卷

九十三部

九十七卷

二十七卷

四部

二百三十六卷

一百三十一部

一百五十二卷

二百八十八部

三百一十一卷

二十二部

二十二卷

四十八卷

四部

一十一卷

一十六卷

三十七卷

六百五部

八百一十五卷

二百六十五卷

小乘律闕本
小乘論闕本
賢聖集傳闕本

三十七部
四十二卷
九部
六十五卷
四十七部
一百八十四卷

右為第十五卷

支派別行錄第三

大衆別生經

般若部中別生

寶積部中別生

大集部中別生

華嚴部中別生

諸大衆經別生

大衆律別生

大衆論別生

小乘別生經

長阿舍部分別生

中阿舍部分別生

增一阿舍部分別生

雜阿舍部分別生

諸小乘經別生

小乘律別生

賢聖集傳別生

刪略繁重錄第四

明元續藏錄第十

第三十四卷

一百四十七部
四百八卷

右為第十六卷

新括出別生經

新括出名異文同經

新括出重上錄經

新括出合入大部經

補闕拾遺錄第五

大衆經舊譯

大衆律舊譯

大衆論舊譯

小乘經舊譯

小乘律舊譯

賢聖集傳舊譯

右已上一百六十四部二百五卷

並是舊譯今見有本大周入

歲中無今拾遺編入

新譯大衆經

新譯大衆律

新譯大衆論

新譯小乘經

新譯小乘律

右已上九十六部五百二十八

卷並是大周刊定錄後新譯所

以前錄未載今補闕編入

明元續藏錄第十

第三十五卷

六十七部
一百八十五卷
二十部
五十二卷
八部
三十卷
五十二部
一百四十一卷
三百六部
一千一百一十一卷
六十九卷
二部
二卷
三卷
四卷
五十九卷
六十八卷
五卷
五卷
三十六卷
五十七卷

又小乘律戒羯磨

又此方所撰集傳

疑惑再詳錄第六

偽妄亂真錄第七

開元釋教錄新編偽經

符秦釋道安錄中偽經

梁釋僧祐錄中偽經

蕭齊釋道俗偽撰經

蕭齊僧法足誦出經

元魏孫敬德夢授經

梁沙門妙光偽造經

隋開皇衆經錄中偽經

隋仁壽衆經錄中偽經

大唐內典錄中偽經

大周刊定錄中偽經

隋沙門信行三階集錄

諸雜抄經增減聖說

右為第十八卷

大衆入藏錄上

大衆經五百二十五部二千一百七十三

卷

明元續藏錄第十

第三十六卷

六部二卷
續藏錄述有
續時代盛行補闕編入
早部三百二十八卷
外皆釋助
王教法攝闕編入見錄

二十四部
二十九卷
三百九十二部
一千五十五卷
二十七部
五十四卷
二十五部
二十八卷
二十四部
二十六卷
五部
五卷
二十一部
二十五卷
見長房錄
詳錄五編入偽
一部一卷
見內典錄
一部一卷
見僧祐錄
八十六部
一百四十一卷
十一部
四十一卷
二十二部
八十七卷
八十部
一百一卷
三十五部
四十四卷
周錄錄義之不盡
五十四部
五百一卷

大乘律二十六部 五十四卷 三帙
大乘論九十七部 五百一十八卷 手帙

右為第十九卷

小乘入藏錄下 小乘經律論總二百三十部一千七百六十二卷一百六十五帙

集傳錄附此末 此直述經名及標數餘如別錄

小乘經 二百四十部 六百一十八卷 早八帙

小乘律 五十四部 四百四十六卷 早五帙

小乘論 三十六部 六百九十八卷 早七帙

賢聖集 一百八部 五百四十一卷 早七帙

都計大小乘經律論及賢聖傳

見入藏者總一千七十六部合五

千四十八卷四百八十帙 此入藏中

教與前廢錄部數不同者前以大寶經經諸部合故存本數為四十九部上錄此中合為一部故欠四十八不同

右為第二十卷

開元釋教錄卷第十 慈錄之十

乙巳歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

開元釋教錄卷第十 第三十七卷

開元釋教錄卷第十

校勘記

- 一 底本，麗藏本。
- 一 二〇三頁上二行「庚午歲」，資、碩、普作「大唐庚午歲」；南作「唐庚午歲」；經、清作「唐」。又末字「撰」，經作「譯」。
- 一 二〇三頁上五行「古經錄」，經作「古今錄」。
- 一 二〇三頁上一行首字「往」，諸本（不含石）下同作「往往」。
- 一 二〇三頁上一九行第九字「著」，諸本作「撰」。
- 一 二〇三頁中四行「晉惠帝」，碩、普、南、經、清作「晉懷帝」。
- 一 二〇三頁下九行末字「卷」下，經有夾註「右部前二十二卷其在合三十五卷左部後二十二部其在合三十五部」。
- 一 二〇三頁下一二行「弘充」；諸本作「弘充」。
- 一 二〇三頁下一八行夾註「未詳作者」，諸本無。
- 一 二〇四頁上七行夾註「三十八卷」，經作「三百三十八卷」。
- 一 二〇四頁上二〇行夾註左第二字「部」，經作「十五卷合前部三十三卷」。
- 一 二〇四頁上二一行夾註右「卷數」，經作「卷數三千一百六十四部」。
- 一 二〇四頁上末行夾註「二百一十四部」，經作「二百一十二卷四十四部一卷」。
- 一 二〇四頁中一行夾註「二十九部」，經作「二十二部一百一十一卷」。
- 一 二〇四頁中二行夾註「一十二部」，經作「一十一部一百一十二卷」。
- 一 二〇四頁中三行第四字「譯」，資、碩、普、南、經作「詳」。又夾註「二十三部」，經作「二十二部一百一十一卷」。
- 一 二〇四頁中四行第三字「經」，諸本作「經律」。又夾註「六十九部」，

一 二〇四頁中五行夾註「二部」，〔經〕作「六十六部一百九十九卷」。

一 二〇四頁中五行夾註「二部」，〔經〕作「二十二部一百一十一卷」。

一 二〇四頁中六行夾註「一十六部」，〔經〕作「一十一部一百三十三卷」。

一 二〇四頁中七行夾註「六十二部」，〔經〕作「六十八卷一百二十二部二百三十三卷」。

一 二〇四頁中八行夾註「四部」，〔經〕作「四十一卷一百五十八部合一十一卷一十部」。

一 二〇四頁中九行夾註「一十一部」，〔經〕作「一十三卷五千一百一十一部合十一卷十一部」。

一 二〇四頁中一行夾註左首字「賸」，諸本作「賸」。下同。

一 二〇五頁中一行夾註「九十二」

部九十二卷」，經作「九十二部一千九十二卷一千」。

一 二〇五頁中末行「七十九卷」，經作「一百七十九卷」。

一 二〇五頁下一行夾註「二十四卷」，經作「一百二十四卷」。

一 二〇五頁下六行「第一」，諸本無。又夾註「五百」，諸本作「三百」。

一 二〇五頁下八行夾註「五十一」，諸本作「五十二」。

一 二〇五頁下一〇行夾註「二十六」，諸本作「三十六」。

一 二〇五頁下一一行夾註左「三百」，諸本作「二百」。

一 二〇五頁下二〇行夾註「雜記」，資作「集記」。

一 二〇六頁上一行左「不無」，諸本作「非無」。又「異記中」，諸本作「異記中云」。

一 二〇六頁上四行右「三菩」，諸本作「三菩提」。

一 二〇六頁上七行左「四誤」，經作

「四百一十誤」。又「此諸」，諸本作「比諸」。又「全甚」，諸本作「全妙」。

一 二〇六頁上八行左末字「也」，經作「也二十一」。

一 二〇六頁上一一行夾註「一千」，經作「分一千」。

一 二〇六頁上一三行夾註「二十二」，諸本作「三十二」。

一 二〇六頁上一九行夾註「三百四卷」，經作「三百四十一部合一百三十六卷」。

一 二〇六頁上二二行夾註「一百五十部」，諸本作「二百五十部」。

一 二〇六頁上末行夾註「四十二部」，諸本作「四十一部」。

一 二〇六頁中六行「二十一部」，諸本作「二十一部」。

一 二〇六頁中五行夾註「二卷」，資、磧、普、南、清作「三卷」；經作「一百十三卷」。一六行同。

一 二〇六頁中一八行夾註「四十一部」，諸本作「四十二部」。

一 二〇六頁下一行夾註「四百八十一卷」。諸本作「四百八十二部」。

一 二〇六頁下七行夾註「一十卷」，經作「一百一十卷」。

一 二〇六頁下一四行夾註「一百二十卷」，諸本作「一百三十四卷」。

一 二〇六頁下一五行「賢聖」，諸本作「聖賢」。

一 二〇六頁下一八行夾註右「二千」，諸本作「一千」。

一 二〇六頁下二〇行夾註左「曇摩羅刹」，諸本作「曇摩刹」。

一 二〇六頁下末行夾註右首字「是」，諸本無。

一 二〇七頁上一行夾註右「真諦」，磧、南、徑、清作「真諦譯」。

一 二〇七頁上一二行「二十五」，資、磧、南、徑、清作「一十五」。

一 二〇七頁上一四行第五字「黃」，經作「皇」。

一 二〇七頁上二〇行「十有二人」，諸本作「十有一人」。

- 一 二〇七頁上末行「魏漢」，諸本作「魏吳」。
- 一 二〇七頁中二二行第七字「九」，
[徑無]。
- 一 二〇七頁下七行第五字「雜」，[資、
[蹟、[普、[徑作「維」。
- 一 二〇七頁下一〇行夾註「三百」，
諸本作「二百」。一一行同。
- 一 二〇七頁下一七行夾註左第四字
「者」，[資、[蹟、[普、[南、[徑無。
- 一 二〇七頁下二〇行夾註「一百八
十五卷」，諸本作「二百八十五卷」
- 一 二〇八頁上四行夾註右「二千」，
諸本作「三千」。
- 一 二〇八頁上八行夾註右「闕本」，
[蹟、[普作「闕中」。
- 一 二〇八頁上一〇行夾註右末字
「亦」，諸本作「並」。
- 一 二〇八頁上一二行夾註左「觀經」，
諸本作「觀禪經」。
- 一 二〇八頁中一八行「檢尋」，諸本
作「尋之」。
- 一 二〇八頁下六行夾註「二十五卷」，
[蹟、[普、[山、[徑、[清作「二十四卷」。
- 一 二〇八頁下一五行末字「等」，諸
本無。
- 一 二〇九頁上一行夾註右「一十二
部」，諸本作「五十二部」。
- 一 二〇九頁上六行「經論」，諸本作
「經論等」。
- 一 二〇九頁上一二行夾註左「三十
三」，[蹟、[普、[徑作「三十二」。
- 一 二〇九頁上一八行夾註右「對勘」，
諸本作「校勘」。又「差別」，[資作
「差卡」；[蹟、[南、[徑、[清作「差五」。
- 一 二〇九頁上末行夾註右「五十一
卷」，諸本作「五十二卷」。
- 一 二〇九頁中二行夾註左末字「卷」
下，諸本作「四百六十一紙」六字。
- 一 二〇九頁中一二行夾註「二千」，
[蹟、[普、[南、[徑、[清作「一千」。
- 一 二〇九頁中一三行第一〇字「二」，
諸本無。
- 一 二〇九頁中二〇行夾註左「一千」，
諸本作「七千」。
- 一 二〇九頁中二二行夾註右「三十
五」，[資、[蹟、[普作「二十五」。
- 一 二〇九頁下五行夾註左「八十四」，
諸本作「八百八」。
- 一 二〇九頁下六行第五字「第」，諸
本無。
- 一 二〇九頁下九行夾註左「通道」，
[資作「道通」。
- 一 二〇九頁下一一行夾註右「三十
二卷」，諸本作「三十三卷」。
- 一 二〇九頁下一四行夾註右「一千」，
[蹟作「二千」。
- 一 二〇九頁下二〇行夾註左「九千
七」，諸本作「九十」。
- 一 二一〇頁上四行「支派」，諸本作
「支流」。
- 一 二一〇頁上七行夾註右「有勃」，
諸本作「有悖」。又左第三字「顯」，
[徑無。
- 一 二一〇頁上八行「錄目」，諸本作
「目錄」。

一 二一〇頁上一〇行夾註右「增信」，
 資作「僧信」。

一 二一〇頁上一二行「詳審」，
 資、磧、普、南、徑作「詳密」。

一 二一〇頁上末行「取許」，
 諸本作「取訊」。

一 二一〇頁中二行「儻同」，
 諸本作「雷同」。

一 二一〇頁中四行「前聞」，
 徑作「前文」。

一 二一〇頁中九行夾註右「新小」，
 資、磧、普作「雜小」；
 南、徑、清作「雜少」。

一 二一〇頁中一三行夾註右「真諦」，
 磧、普、南、徑、清作「陳真諦」。

一 二一〇頁中一六行夾註右末字
 「以」，諸本無。

一 二一〇頁中二〇行夾註左第二字
 「存」，諸本作「在」。

一 二一〇頁中末行夾註右第八字
 「本」，諸本作「會」。又左第一一字
 「唯」，諸本作「雖」。

一 二一一頁下五行夾註右第一一字
 「又」，資、磧、普、南、徑無。

一 二一一頁上五行「四十一」，
 諸本作「四十」。

一 二一一頁上七行夾註「二十八」，
 諸本作「二十五」。

一 二一一頁上一五行夾註「一百六十五」，
 諸本作「三百六十五」。

一 二一一頁上一八行夾註右「一百」，
 諸本作「二百」。

一 二一一頁上一九行夾註「二百」，
 諸本作「三百」。

一 二一一頁中四行夾註「五百八十」，
 諸本作「五百八」。

一 二一一頁中一一行夾註右「六十二」，
 諸本作「六十三」。又左「三十二」，
 諸本作「二十二」。

一 二一一頁下六行夾註左首字「合」，
 徑、清作「舍」。

一 二一一頁下七行夾註左第一三字
 「餘」，諸本作「餘處」。

一 二一一頁下一六行「二百」，
 諸本

作「一百」。

一 二一一頁下一七行夾註右第一二
 字至左首字「在一百」，
 資、普、南、徑、清作「在」；
 磧無。又「本闕」，
 資、普、南、徑、清作「闕本」；
 磧作「闕」。

一 二一二頁上六行夾註右「二十一」，
 磧、南、徑、清作「二十二」。

一 二一二頁上一〇行夾註左「本闕」，
 諸本作「闕本」。

一 二一二頁上一二行末字「捻」，
 諸本無。

一 二一二頁中六行夾註「二百九」，
 諸本作「二百九十」。

一 二一二頁中一〇行「新集」，
 徑作「所集」。

一 二一二頁中二一行「經論」，
 諸本作「經律」。

一 二一二頁下九行夾註右「八十九」，
 諸本作「八十八」。

一 二一三頁上五行夾註左末字至六
 行夾註右首字「具件」，
 磧作「見往」。

- 一 八一三頁上一七行夾註左「一百八十七卷」，**資**作「一百八卷」。
- 一 二一三頁上一九行夾註右「七十二」，諸本作「七十三」。
- 一 二一三頁上末行夾註右「三十一」，諸本作「二十一」。
- 一 二一三頁中三行夾註「二百四十部六百一十八卷」，**資**作「三百三十部一千七百六十一卷」；**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三百三十部一千七百六十二卷」。
- 一 二一三頁中五行第五字「重」，諸本無。
- 一 二一三頁中一五行「眷屬」，**徑**作「眷屬」。又夾註右「一十二」，諸本作「一十三」。
- 一 二一三頁中一八行夾註右「二十八」，諸本作「三十八」。
- 一 二一三頁下三行夾註右「一十」，諸本作「二十」。
- 一 二一三頁下八行夾註左「一百五十二」，諸本作「二百五十三」。
- 一 二一三頁下一五行夾註左「一十五」，**磧**作「一十三」。
- 一 二一三頁下二二行夾註右「四十二」，諸本作「四十三」。
- 一 二一四頁上一四行夾註右「二百」，**磧**作「一百」。左同。
- 一 二一四頁上一五行第五字「分」，諸本無。
- 一 二一四頁中一行夾註右「六十七」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「六十六部」。
- 一 二一四頁中五行夾註右「三百六」，**資**、**普**作「二百六」。
- 一 二一四頁中九行夾註右「五十九」，諸本作「五十五」。
- 一 二一四頁中一七行夾註右「一十三」，諸本作「一十二」。
- 一 二一四頁下五行夾註右「三百」，**磧**、**普**、**徑**作「二百」。
- 一 二一四頁下六行夾註右「三十七」，諸本作「二十七」。
- 一 二一四頁下七行夾註右「一十五」，諸本作「二十五」。
- 一 二一四頁下八行夾註右及左首字「二」，諸本作「一」。
- 一 二一四頁下二〇行夾註右「三十八」，**磧**作「二十八」。
- 一 二一四頁下末行夾註「二百」，**磧**、**南**、**徑**作「二千」。
- 一 二一五頁上四行夾註右「二百三十」，**資**、**磧**、**普**、**徑**作「三百三十」；**南**作「三百二十」。又左「六十二」，**磧**作「六十三」。
- 一 二一五頁上末行夾註「摠錄之十」，**磧**、**南**、**徑**、**清**無。



開元釋教錄卷第十一

別錄

陞

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別分乘藏錄下

就別錄中更分為七

有譯有本錄第一一千一百二十四部

五千四十八卷

有譯無本錄第二一千一百四十八部

一千九百八十卷

支派別行錄第三 六百八十二部

八百一十二卷

刪略繁重錄第四 一百四十七部

四百八卷

補闕拾遺錄第五 三百六部

一千一百一十一卷

疑感重詳錄第六 一十四部

一十九卷

偽妄亂真錄第七 三百九十二部

一千五十五卷

有譯有本錄第一之一

此有本錄中復有三錄

菩薩三藏錄第一 六百八十六部

二千七百四十五卷

開元釋教錄卷第十一 第二張

聲聞三藏錄第二 三百三十部

一千七百六十二卷

聖賢傳記錄第三 一百八部

五百四十一卷

有譯有本錄中菩薩三藏錄第一之一

菩薩藏者大乘所詮之教也統論教

主則法身常在無滅无生所詮之理

則方廣真如忘名難相摠乃三藏差

異別則一十二科條始乎發心終於

十地三明八解之說六度四攝之文

若是科條名為此藏始自漢明丁卯

之歲至我開元庚午之載見流行者

摠六百八十六部合二千七百四十

五卷二百五十八帙結為大乘法藏

惣別條例具如後列

菩薩契經藏 五百六十三部

二千一百七十二卷二百三帙

菩薩調伏藏 二十六部

五十四卷五帙

菩薩對法藏 九十七部

五百一十八卷五十帙

大乘經重單合譯 四百三十三部

一千八百八十卷一百七十九帙

續

開元釋教錄卷第十一

第三張 陸字

舊錄皆以單譯為先今此錄中以重譯者居首所以然者重譯諸經文義備足名相指定所以標初也又舊錄中直名重譯今改名重單合譯者以大般若經九會單本七會重譯大寶積經二十會單本二十九會重譯直云重譯攝義不用餘經例然故名重單合譯也又古譯經首皆無譯人時代年月擬遠尋討莫知失譯之言寔由於此今尋諸舊錄彙定是非時代譯人具標經首失譯之者載之於錄庶釋尊遺教將六萬之修齡矣

般若部 新舊譯本及支 摠二十一部七百

三十六卷七十三快 般若經之學也舊錄之中論比无次合此錄中大小乘經皆以類編為次第小乘諸律攝本末而為論次大乘諸論以釋經者為先集解者列之於後小乘諸論據有部次第集解為初六足居次

大般若波羅蜜多經六百卷 六十快 大唐三藏玄奘於玉華寺譯出翻經圖

右此經摠四履十六會重單合譯 具列如左

第一會王舍城鷲峯山說四百卷

右新譯單本從第一卷至第四百

第二會王舍城鷲峯山說八十卷第四譯

右新譯重本與舊大品放光光讚般

若同本異譯從四百一卷至四百

七十八比於舊經闕無常啼等品

餘意大同

第三會王舍城鷲峯山說五十卷

開元釋教錄卷第十一 第四張 陸字

右新譯單本從四百七十九卷至五百三十七

第四會王舍城鷲峯山說八十卷第八譯

右新譯重本與舊道行小品明度長

安品等同本異譯從五百三十八卷

至五百五十五比於舊經亦闕常

啼等品餘意不殊

第五會王舍城鷲峯山說十卷

右新譯單本從五百五十六卷至

五百六十五

第六會王舍城鷲峯山說八卷第二譯

右新譯重本與舊勝天王般若同

本異譯從五百六十六卷至五百

七十三

第七會室羅筏城給孤獨園說身殊

室利分二卷第三譯

右新譯重本與舊兩譯文殊般若

同本異譯當第五百七十四七十

五卷

第八會室羅筏城給孤獨園說那伽室

利分一卷第三譯

右新譯重本與舊滿首菩薩分衛

經等同本異譯當第五百七十六卷

開元釋教錄卷第十一 第五張 陸字

第九會室羅筏城給孤獨園說能斷金

剛分一卷第四譯

右新譯重本與新舊四譯金剛般

若同本異譯當第五百七十七卷

第十會他化自在天王宮說般若理

趣分一卷第一譯

右新譯重本與後譯實相般若同

本異譯當第五百七十八卷

第十一會室羅筏城給孤獨園說布施

波羅蜜多分五卷

右新譯單本從五百七十九卷至五

百八十三

第十二會室羅筏城給孤獨園說淨戒波

羅蜜多分五卷

右新譯單本從五百八十四卷至五

百八十八

第十三會室羅筏城給孤獨園說安忍

波羅蜜多分一卷

右新譯單本當第五百八十九卷

第十四會室羅筏城給孤獨園說精進

波羅蜜多分一卷

右新譯單本當第五百九十卷

第十五會王舍城鷲峯山說靜慮波羅

蜜多分卷二

右新譯單本當第五百九十一九十二卷

第十二卷

第十六會王舍城竹林園中白鷺池側

說般若波羅蜜多分卷八

右新譯單本從五百九十三卷至

第六百

放光般若波羅蜜經三十卷或二十卷三卷

西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯第二

摩訶般若波羅蜜經四十卷亦名大品般若經或三十卷四卷

姚秦三藏鳩摩羅什共僧敷等譯第三

光讚般若波羅蜜經十五卷或十卷

西晉三藏竺法護譯第一

右三經與大般若第二會同本異譯

其光讚般若比於新經三分將一

至散花品後文並闕又按姚秦僧

敷小品序云斯經正文凡有十四種

是佛異時適化廣略之說也其多

者去有十萬偈少者六百偈此之

小品即是天竺之中品也准斯中

品故知與大經第二會同梵文也

龍樹菩薩造智度論釋大品經

摩訶般若波羅蜜經五卷一名漢譯善提品亦名長安品

符秦天竺沙門曇摩竭若佛念譯第六

右一經長房內典二錄云是外國經

鈔者尋之未審也據其文理乃與

小品道行經等同本異譯故初題

云摩訶般若波羅蜜經道行品第一

但文不足三分過二唯道行經後闕

十品

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷亦名般若道行品或八卷一卷

後漢月支三藏支婁迦識譯第一

小品般若波羅蜜經十卷或七卷或八卷一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一

大明度無極經四卷亦直云大明度經或六卷

吳月支優婆塞支謙譯第三

右四經與大般若第四會同本異

譯其西晉三藏竺法護譯新道行經但有

同但題目異耳故不重出前後八譯五存三闕

勝天王般若波羅蜜經七卷

陳優檀居國王月婆首那譯第一

右一經與大般若第六會同本異譯

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經一卷或一卷二十一經

右一經亦名文殊般若波羅蜜經初

文无十重光後文有一行三昧文言

文殊師利童真者是又編入寶積

在第四十六會為與後經名同恐

有差錯故復出之

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷二十

梁扶南三藏僧伽婆羅譯拾遺編入第二

右一經初文有十重光後文無一行

三昧文言文殊師利法王子者是

初歎菩薩德及列菩薩名此本稍

廣又此二經亦亦有廣略

右二經與大般若第七會另殊室利

分同本異譯

涌首菩薩無上清淨分衛經二卷決了諸法如幻化三昧經

宋沙門相公於南海郡譯第二

右一經與大般若第八會那伽室利

分同本異譯新舊相比舊經稍廣

前後三譯二存一闕

金剛般若波羅蜜經一卷舍衛

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一

金剛般若波羅蜜經一卷善和

元魏天竺三藏菩提留支譯第二

開元釋教錄卷第十一 第九張 陸字號
金剛般若波羅蜜經一卷 林 樹

陳天竺三藏真諦譯 第三

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 寶羅

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第四譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 名稱

大唐天后三藏義淨譯 新編入錄 第五譯

右五經同本異譯其第四本能斷

般若貞觀二十二年沙門玄奘從

駕於玉華宮引法臺譯後至顯慶

五年於玉華寺翻大般若即當第

九能斷金剛分全本編入更不重

翻准諸經例合入大部者即同別生

此錄之中不合重載為與沙門義

淨譯者名同恐有差錯故復出

三師造論 同釋此經

實相般若波羅蜜經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 大

同錄第 二譯

右一經與大般若第十會般若理

趣分同本異譯而西域梵文有廣

略二本故實相理趣文意乃同况

大小異

仁王護國般若波羅蜜經二卷 或云 一表

開元釋教錄卷第十一 第十張 陸字號
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯 三

摩訶般若波羅蜜大明呪一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 出經題第一 譯拾遺編入

般若波羅蜜多心經一卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第二譯

右二經同本異譯 前後三譯二存一關 單本新勘為重譯仁王般若等三經大義雖通 大都全本大部中无是支以攝非從後出

上十二經十五卷同帙

寶積部 但諸會重本 並次第編之 惣八十二部 此以諸 部合成

故在本 一 一百六十九卷 七

大寶積經一百二十卷 十

大唐南天竺三藏菩提流志等譯 新編 入錄

右此經新舊重單合譯共四十九會

合古成一部 新舊共二十會單本新舊 共二十九會重譯於中二 十六會大唐三藏菩提流志新譯二十三會 古譯及唐舊錄菩提流志勘梵本同編入會 次具列 如左

第一三律儀會三卷

大唐三藏菩提流志新譯 第二

右新譯重本與舊大方廣三戒經

同本異譯從第一卷至第三卷

第二無邊莊嚴會四卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本從第四卷至第七卷

開元釋教錄卷第十一 第十一張 陸字號
第三密迹金剛力士會七卷

西晉三藏竺法護譯 勤同 編入

右舊譯單本從第八卷至第十四

第四淨居天子會二卷

西晉三藏竺法護譯 出法上錄 勤同編入

右舊譯單本本名菩薩說夢經

新改名淨居天子會當第十五

及十六卷 細詳文句與竺法護經稍不 相類長房等錄皆云失譯法 上錄中大世護出今 者且依法上錄定

第五無量壽如來會二卷

大唐三藏菩提流志新譯 第十 一譯

右新譯重本與舊無量清淨平

等覺大阿彌陀無量壽經等同本

異譯當第十七十八卷

第六不動如來會二卷

大唐三藏菩提流志新譯 第三

右新譯重本與舊阿閼佛國經等

同本異譯當第十九卷及二十卷

第七被甲莊嚴會五卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本從第二十一卷至第

二十五

第八法界體性无分別會二卷

梁三藏曼陀羅仙譯 第二譯勅 同編入

右舊譯重本與姚秦童壽所譯

法界體性經同本異譯當第二

十六二十七卷 秦本 同

第九大乘十法會一卷

尤魏三藏佛陀扇多譯 第二譯勅 同編入

右舊譯重本與梁眾所譯大

乘十法經同本異譯 初本梁所 譯者是也

第二十八卷 經本題為僧伽 婆羅譯者誤也

第十文殊師利普門會一卷

大唐三藏菩提源志新譯 第三

右新譯重本與舊普門品經等

同本異譯當第二十九卷

第十一出現光明會五卷

大唐三藏菩提源志新譯

右新譯單本從第三十卷至第三

十四

第十二菩薩藏會二十卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 勅同編入

右唐舊譯單本從第三十五卷至

第五十四 其菩薩藏會准大同錄入重譯 中六與三卷菩薩藏經同本異

譯者誤之甚也名目雖同多少全異檢尋 文義更復差殊其三卷菩薩藏經亦編入 此中即富樓那會是 今改舊轍以為單譯

第十三佛為阿難說處胎會一卷

大唐三藏菩提源志新譯 第二

右新譯重本與舊胞胎胎經同本

異譯當第五十五卷

第十四佛說入胎藏會二卷

大唐三藏義淨譯 勅同 編入

右唐舊譯單本當第五十六卷及

五十七 此入胎藏會本名佛為難說說出 家入胎經在根本說一切有部毗

奈耶雜事第十一卷三藏義淨所出 別行本菩提源志勅梵本同編入會次既 不重譯故為單本又與雜寶藏經難說為 佛通出家緣初雖少同後乃全異不合以 為重譯此會據其文理合入聲聞藏 內今為編入實積通在菩薩藏中

第十五文殊師利授記會三卷

大唐天后代于闐三藏實難說譯 第三譯勅 同編入

右唐舊譯重本與舊文殊師利佛

土嚴淨同本異譯從第五十八卷

至第六十

第十六菩薩見寶會十六卷

高齊三藏那連提耶舍譯 勅同 編入

右舊譯單本從第六十一卷至第

七十六

第十七富樓那會三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯勅 同編入

右舊譯重本本名菩薩藏經亦名

大悲心經與西晉竺法護所譯菩薩

藏經同本異譯從第七十七卷至

第七十九 晉譯 本同

第十八護國菩薩會二卷

隋三藏闍那崛多譯 出內典錄 勅同編入

右舊譯單本當第八十卷及八十一

第十九郁伽長者會一卷

曹魏三藏康僧鎧譯 第三譯勅 同編入

右舊譯重本與法鏡經及郁迦羅

越問菩薩行經等同本異譯當第

八十二卷 經本題為康 僧顯者誤也

第二十無盡伏藏會二卷

大唐三藏菩提源志新譯

右新譯單本當第八十三卷及第

八十四

第二十一授幻師跋陀羅記會一卷

大唐三藏菩提源志新譯 第二

右新譯重本與舊幻士仁賢經本

同異譯當第八十五卷

第二十二大神變會二卷

大唐三藏菩提源志新譯

右新譯單本當第八十六卷及第

八十七

開元教錄卷第十一 第十五卷 附錄

第二十三摩訶迦葉會二卷

右魏優禪巨國王子月婆首那譯同本

右舊譯單本當第八十八卷及第八十九

第二十四優波離會一卷

大唐三藏菩提流志新譯第二

右新譯重本與舊決定毗尼經同本異譯當第九十卷

第二十五發勝志樂會二卷

大唐三藏菩提流志新譯第三

右新譯本與舊發覺淨心經同本異譯當第九十一卷及第九十二

第二十六善辨菩薩會二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄 勘同編入

右舊譯單本當第九十三卷及第九十四

十四此善辨會大周錄云與持人菩薩經及持世經持人經等或有懸殊其善辨有從從善辨經出與法華經門面同類或有折異故為單譯

第二十七善順菩薩會一卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第九十五卷

第二十八勤授長者會一卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第九十六卷

開元教錄卷第十一 第十六卷 附錄

第二十九優陀延王會一卷

大唐三藏菩提流志新譯第二

右新譯重本與舊優填王經同本異譯當第九十七卷新舊三卷 手有廢略

第三十妙慧童女會兼後 一卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯重本與舊兩譯須摩提經及流志先譯妙慧童女經同本異譯當第九十八卷從初至半其先譯 本在東都 尋之未獲

第三十一恒河上優婆夷會與前 同卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第九十八卷從半至末

第三十二無畏德菩薩會一卷

元魏三藏佛陀扇多譯第五卷 勘同編入

右舊譯重本與阿闍世王女阿術達菩薩經等同本異譯當第九十九卷

第三十三無垢施菩薩應辯會一

西晉居士道真譯第二卷 勘同編入

右舊譯重本與離垢施女經及得無垢女經同本異譯當第一百卷勘本 護譯者撰也 共離垢施女 經是法法護譯如後所顯

開元教錄卷第十一 第十七卷 附錄

第三十四切德寶華菩薩會 後一卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第一百一卷從初至半

第三十五善德天子會與前 同卷

大唐三藏菩提流志新譯第三

右新譯重本與流志先譯文殊師利所說不思議佛境界經同本異譯當第一百一卷從半至末

第三十六善住意天子會四卷

隋三藏達摩笈多譯出內內錄第七 譯勘同編入

右舊譯重本與如幻三昧經及聖善住意經等同本異譯從第一百二卷至第一百五

第三十七阿闍世王子會與後 三卷

大唐三藏菩提流志新譯第三

右新譯重本與舊太子刷護太子和休二經同本異譯當第一百六卷從初至半

第三十八大乘方便會與前 三卷

東晉天竺居士竺難提譯第三卷 勘同編入

右舊譯重本與慧上菩薩問大善權經等同本異譯從第一百六卷半至

一百八卷盡經本題云西晉者誤

第三十九賢護長者會二卷

隋三藏闍那多譯第一譯勅

右舊譯重本本名移識經新改名賢護長者會本移識經無證信序與顯識今實校中者新加之

經同本異譯當第一百九卷及一百一十

第四十淨信童女會勅後三會同本

一十

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第一百一十一卷初

第四十一彌勒菩薩問八法會

元魏三藏菩提留支譯第三譯勅

右舊譯重本本名彌勒菩薩所問經與大乘方等要慧經同本異譯當第一百一十一卷中此八法會卷其要慧經文少略耳

第四十二弥勒菩薩所問會勅前三會同本

大唐三藏菩提流志新譯第三譯勅

右新譯重本與舊弥勒菩薩所問本願經等同本異譯當第一百一十一卷末此本題為西晉生法護譯者錯也共舊本願經是生法護譯如後所疑

第四十三普明菩薩會一卷

失譯今附泰越第三譯勅同本

右舊譯重本本名舊單卷大寶積經新改名普明菩薩會與摩訶衍寶嚴佛遺日摩尸寶二經同本異譯當第一百一十二卷此舊寶積經有釋論四卷

第四十四寶梁聚會二卷

北涼沙門擇道聖譯勅同

右舊譯單本當第一百一十三卷及一百一十四

第四十五無盡慧菩薩會勅後二卷

大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第一百一十五卷初

第四十六文殊說般若會勅前二卷

梁三藏曼陀羅仙譯第一譯勅

右舊譯重本與大般若曼殊室利分及眾鎧所譯文殊般若同本異譯從第一百一十五卷中至一百一十六卷末經本題為僧伽婆羅譯者誤也

第四十七寶鬘菩薩會二卷

西晉三藏法護譯勅同編入

右舊譯重本亦名菩薩淨行經與大集寶鬘品及康僧會所出菩薩淨行經同本異譯當第一百一十七卷及一百一十八此寶鬘會者釋論一卷

第四十八勝鬘夫人會一卷

大唐三藏菩提流志新譯第三譯勅

右新譯重本與舊勝鬘師子吼一乘大方便經等同本異譯當第一百一十九卷

第四十九廣博仙人會一卷

大唐三藏菩提流志新譯第二譯勅

右新譯重本與舊毗耶婆經同本異譯當第一百二十卷其新譯本比於舊一紙或有持舊經續入者欲使意殊圓滿故也

大方廣三戒經三卷

北涼天竺三藏曇無讖譯出法上經第一譯

右一經與寶積第一三律儀會同本異譯

無量清淨平等覺經二卷亦直云元書清後漢月支三藏支婁迦譯

阿弥陀經二卷內題云阿彌三耶三佛諸佛禮讚過度入道經

吳月支優婆塞支謙字恭明譯第三譯勅

無量壽經二卷

曹魏天竺三藏康僧鎰譯第四譯勅

右三經與寶積第五無量壽會同本異譯此第五會新舊十一譯七譯同本天親菩薩林經教道論一卷

上四經九卷同帙

開元釋教錄卷第十一 第三十二張 陸字

阿闍佛國經二卷 一名阿闍佛刹諸菩薩學成出品經

後漢月支三藏支婁迦識譯 第一譯三

右一經與寶積第六不動如來會

同本異譯

大乘十法經一卷 初七佛住王舍城

梁扶南三藏僧伽婆羅譯 拾遺編入第一譯

右一經與寶積第九大乘十法會

同本異譯

普門品經一卷 亦云普門經

西晉三藏竺法護譯 第一

右一經與寶積第十文殊師利普門

會同本異譯 周錄特為法華支派者誤之甚也新舊三譯一譯則本

胞胎經一卷 一名胞胎受身經

西晉三藏竺法護譯 第一

右一經與寶積第十三佛為阿難

說處胎會同本異譯 此胞胎經唯昔乘單本今以類相從附之於此錄中編為小

文殊師利佛土嚴淨經二卷 或直云嚴淨佛土經

亦直云佛土嚴淨經

西晉三藏竺法護譯 三譯一開

右一經與寶積第十五文殊授記會

同本異譯

法鏡經二卷 或一卷

開元釋教錄卷第十一 第三十三張 陸字

後漢安息優婆塞支婁迦識譯 第一

上六經九卷同快

郁迦羅越問菩薩行經一卷 或云郁伽長者經或二卷

西晉三藏竺法護譯 第四譯六

右二經與寶積第十九郁伽長者

會同本異譯

幻土仁賢經一卷 或云仁賢幻土經

西晉三藏竺法護譯 第一

右一經與寶積第二十一授幻師記

會同本異譯

決定毗尼經一卷 一名破壞一切心識

羣錄皆云燉煌譯竟不顯人名氏 今附東晉錄第一

右一經與寶積第二十四優波離

會同本異譯

發覺淨心經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第一

右一經與寶積第二十五發勝志

樂會同本異譯

優填王經一卷

西晉沙門釋法炬譯 拾遺編入第一譯

右一經與寶積第二十九優陀延王

會同本異譯

須摩提經一卷 亦直云須摩經

開元釋教錄卷第十一 第三十四張 陸字

西晉三藏竺法護譯 第一

須摩提菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 拾遺編入第二經新舊四譯一曰

右二經與寶積第三十妙慧童女會

同本異譯

阿闍貴王女阿術達菩薩經一卷 亦云阿闍貴七經亦直云阿術達經

西晉三藏竺法護譯 第二譯五

右一經與寶積第三十二无畏德會

同本異譯

離垢施女經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一

上九經十卷同快

得無垢女經一卷 或云无垢女經一名論義辨中法門

元魏婆羅門瞿曇般若流志譯 第三

右二經與寶積第三十三無垢施會

同本異譯

文殊師利所說不思議佛境界經二卷

大唐天竺三藏善提流志譯 出大月經第一

右一經與寶積第三十五善德天子

會同本異譯

如幻三昧經二卷 或三卷或四卷

西晉三藏竺法護譯 第二

聖善住意天子所問經三卷 或四卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯第五卷

右二經與寶積第三十六善住意會同本異譯

太子刷護經一卷

西晉三藏竺法護譯出法上錄第一卷

太子和休經一卷或作私休

僧祐錄云安公錄中失譯經今附西晉錄第三卷

右二經與寶積第三十七阿闍世王

子會同本異譯

上六經十卷同帙

慧上菩薩問大善權經二卷或一卷

西晉三藏竺法護譯第二卷五

右一經與寶積第三十八大乘方便會同本異譯

大乘顯識經二卷

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯出大周錄第二卷

右一經與寶積第三十九賢護長者會同本異譯

大乘方等要慧經一卷

後漢安息三藏安世高譯第一卷

右一經與寶積第四十一弥勒問八法會同本異譯

弥勒菩薩所問本願經一卷

西晉三藏竺法護譯第一卷三

右一經與寶積第四十二弥勒所問會同本異譯

佛遺日摩尼寶經一卷亦名古品日遺

後漢月支三藏支婁迦識譯第一卷

摩訶衍寶嚴經一卷一名大迦葉品

晉代譯失三藏名舊在後漢錄今且依舊第二卷

右二經與寶積第四十三普明菩薩會同本異譯

勝鬘師子吼一乘大方便廣經一卷亦直云勝鬘經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二卷三

右一經與寶積第四十八勝鬘夫人會同本異譯

毗耶娑問經二卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯出本記第一卷

右一經與寶積第四十九廣博仙人會同本異譯

羅門客器摩訶支沙門曇林於尚書令儀周高公第譯建初辛巳甲午畢功凡有一萬四千四百五十七字諸錄林去勒摩提譯或去善提留支譯者二物誤也今依序記為正此耶娑經舊錄為小乘單本今勘為大乘重譯

上八經十一卷同帙

大集部總二十四部一百四十二卷

一十四快大方等大集經三十卷或四十三卷

謹按梁沙門僧祐大集記云有十二段說共成一經第一瓔珞品第二

陀羅尼自在王品第三寶女品第四

不眇品第五海慧品第六無言品七

不可說品八虛空藏品九寶幢分十

虛空目分十一寶鬘品十二無盡意

品今檢經本與祐記不同第一陀羅

尼自在王菩薩品亦有經本分為瓔珞

不合分二復大第二寶女品第三不眇

菩薩品第四海慧菩薩品第五虛

空藏菩薩品第六無言菩薩品第七

不可說菩薩品第八寶幢分第九虛

空目分第十寶鬘菩薩品第十一

日密分尋檢羣錄此大集經卷無定准

一或三十二或四十卷今時大集多分三十其

日密分文不具足合少一卷其三十一卷者尤

應備具今然僧祐記中無日密分有

無盡意品者不然今以無盡意經

雖是大集別分非無識譯又非次

第不合入中其虛空藏品祐在不

可說後未詳所以今從陀羅尼自

在王品至日密分惣十一分其日藏

經與日密分同本異譯亦是第十

一分日藏經日藏知俱云說虛空目安和般那

一分甘露門已次說此經又日密分既於虛

開元釋教錄卷第十一 第二十二張 陸字

空自後說准義不合隨寶錄品今經本中有此品隔未詳所以又曰密分截雖是問本其日密分文極極略後月截經是第十二分或有經本題大集大集經月截分第十二經初又云化諸龍泉說曰截經已次說此經十輪經是第十三分 初云說月截經已次十四分本在西須彌截經是第十五分 初云大集大集經 須彌截分第十五 第十六分合是虛空孕經 初云授功德天記別法已次說此經須彌截經因功德天問如來方說故此經合居其其曰截經初在迦蘭陀竹園說次昇須彌頂後因龍請往佉羅帝耶山月截等四經並在佉羅帝耶山說次第如是其念佛三昧賢護譬喻王无盡意經等雖是大集別分既不知次第難可編記然隋朝僧就合大集經乃將明度五十按計經題為十方菩薩品編月截後及無盡意經成五十八卷者非也既無憑准故不依彼 其合經亦有六十卷成者三十一二兩卷重有寶錄品足成六十其寶錄品在日密前二十六卷是此復重編未詳何意又曰密分若欲合者截梵本不殊重編載誤之甚矣 前大集中除日密分有二十七卷以日截分替處續次 日密分截梵本雖開少故以次月截次地截十輪 唐譯十日截替之 次須彌截次虛空孕後之四經雖不知說次以意合之亦將無失虛空孕

開元釋教錄卷第十一 第二十八張 陸字

後次念佛三昧 以宋朝譯大卷者充其隋譯十卷者後開二品次賢護次譬喻王末無盡意物成八十卷亦將契矣 其無盡意經初首題菩薩說不可盡義品第三十二品即分也是第三十二分然僧祐記中在寶錄品後及僧祐所合大集編之於末者是非明矣又有善住意天子所問經詳其文義合是大集別分今已確入大寶錄中不可雙載故此闕也

大方等大集曰截經十卷 或十五卷一 隋天竺三藏那連提耶舍譯 與日密同 右一經與前大集經末日密分同本 異譯 日密文略 此中稍廣

大集月截經十卷 或十五卷 快第十二分

高齊天竺三藏那連提耶舍譯 本

大乘大集地截十輪經十卷 第十三分 一快

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第二譯

大方廣十輪經八卷

失譯 今附共京 錄第一譯

右二經同本異譯 其舊十輪經大周錄 錄長房入錄錄中 乃云失譯周錄誤也

大集須彌截經二卷 第十分 五分

高齊天竺三藏那連提耶舍譯 本

上三經十卷同快

虛空截菩薩經一卷 或無善 陸字

姚秦罽賓三藏佛隨耶舍 歸別有譯寄來 泰西第一譯

開元釋教錄卷第十一 第二十九張 陸字

虛空截菩薩神呪經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 第三

虛空孕菩薩經二卷 合是第 十六分

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第四

右三經同本異譯 前快四譯

觀虛空截菩薩經一卷 亦名虛空截 或無觀字

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 本

菩薩念佛三昧經六卷 或無善 陸字

宋天竺沙門功德真共玄暢譯 第一

上五經十一卷同快

大方等大集菩薩念 佛三昧經 十卷一快

隋天竺三藏達摩笈多譯 出內典錄 第三譯

右二經同本異譯 其隋譯本比於前經 後開二品文不足矣

般舟三昧經三卷 或加大字 或二卷

後漢月支三藏支婁迦識譯 第一

拔波菩薩經一卷 一名 拔波

僧祐錄云安公古曲經 是般舟經初四品 是 第五出今附漢錄

大方等大集賢護經五卷 亦直去賢護 經或六卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第七

右三經同本異譯 前快七譯 四譯本開

上三經九卷同快

阿耨末經七卷 晉日无盡意或 四卷或五卷

西晉三藏竺法護譯 第三

無盡意菩薩經六卷 亦去阿耨多羅三三三

宋涼州沙門智嚴共寶曇譯 第四

右二經同本異譯 前後五譯 三譯開本

上二經十三卷同帙

大集辟喻王經二卷 大集 別品

隋天竺三藏闍那崛多等譯 若遺編 入單本

大哀經八卷 或六卷或七卷 或去如來大哀經

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經初陀羅尼自在王

菩薩品異譯 出第一卷初 至第五卷半

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷 亦去寶女問 慧經或四卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經寶女品異譯 出第五卷半後 至第七卷半前

無言童子經二卷 或去無言菩 薩經或一卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經無言品異譯 出第十七卷半 至十八卷過半

自在王菩薩經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什於道場園譯 第一

奮迅王問經二卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支等譯 出序記 第一譯

右二經同本異譯 其奮迅王經序記云魏 建在申朔次乙丑甲午之日啓校創筆沙門曇林 瞿曇流支於尚書令儀同高公第譯凡有一萬八

千三百四十一字諸錄皆七善撰留夫譯者誤也 今依序記為正又上二經內典錄去抄大集經 陀羅尼自在王菩薩品異譯者不無尋其文理 既絕不同但可為大集別分耳或可此之二經 非大集分但以上代譯錄皆去異譯抄陀羅尼 自在王品勘檢詳則不同且記於大集之末

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷 或八卷 一快

大唐天竺三藏波羅頗密多羅譯 出內典 錄單本

右一經內典錄去是大集經別分 前大集經中寶幢分佛於欲色二界中間大 寶坊中重說此寶星陀羅尼經故寶幢分初 去佛在欲色一界中間大寶坊中皆大集言 我昔初得菩提已往王舍城地蘭陀竹林公 時城中有二智人一名優波提舍二名拘律 陀等次第至末末文並同此經可為重說不 可為重譯也又舊錄中有寶星菩薩所問 經是寶星品異譯今編入寶幢在第四十 七會既入彼中此不重載又有虛空藏經八 卷論無異本即是虛空藏品抄出別行又有 虛空藏問持經得幾福經去是虛空藏品別 文抄出既別生除之不錄又內典錄及大 周錄中更有大集經八卷尋其文句即是合 部大集經第六快也初兩卷名十方菩薩品 此品乃是明度五十技計經不知何故編入此中 後之六卷乃是經盡者經是繁重亦除不錄

華嚴部 華嚴本部及華 嚴經皆萃於此 摠二十六部

一百八十七卷一十八快

大方廣佛華嚴經六十卷 或五十 卷六快

東晉天竺三藏佛跋陀羅等譯 大本 初譯

右此經摠七處八會合三十四品會

列如左

第一寂滅道場會 合三品 三卷

第二普光法堂會 合六品 四卷

第三切利天宮會 合六品 三卷

第四夜摩天宮會 合四品 三卷

第五兜率天宮會 合三品 十卷

第六他化天宮會 合十一品十三卷 新經附為二會

第七普光法堂重會 一品 六卷

第八給孤獨園會 一品一 十四卷

大方廣佛花嚴經八十卷 八快

大唐天竺三藏波羅頗密多羅譯 新編入大 本再譯

右二經同本異譯其新譯經摠七處

九會合三十九品會列如左

第一會菩提場中說 合六品 十一卷

第二會普光明殿說 合六品 四卷

第三會切利天宮說 合六品 三卷

第四會夜摩天宮說 合四品 三卷

第五會兜率天宮說 合三品 十二卷

第六會他化自在天宮說 一品 六卷

第七會普光明殿說 合十一品 十三卷

第八會普光明殿說 一品 七卷

第九會給孤獨園說 一品二 十一卷

信力入印法門經五卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯 單 本

度諸佛境界智光嚴經一卷

右一經大周錄云元魏三藏菩提留

支譯 出長考錄今按長房等錄支譯
譯元此經名今為失譯附於未錄
又古與如來在教智慈光明一切佛境界
經及庚一切諸佛境界智慈同本異譯者
誤也今尋文理教旨全殊名雖似同所譯乃
異求其旨趣乃與佛華嚴入如來德智不思
議境界等同本
異譯故移錄此

佛華嚴入如來德智 不思議境
界經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 出內典錄
第三譯

大方廣入如來智德 不思議
經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄
第四譯

右三經同本異譯 新舊四譯
一譯本闍

大方廣佛華嚴經 不思議佛八境界分
一卷或二卷十三卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 出內典錄
第一譯

大方廣如來不思議境 界經
一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄
第二譯

右二經同本異譯

大乘金剛歸珠菩薩修行分一卷 亦名剛鬘菩薩
性加行品

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 出內典錄
錄本

大方廣佛華嚴經修慈分一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入
錄本

上八經十三卷同快

大方廣普賢菩薩所說經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入
錄本

莊嚴菩提心經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第四
譯

大方廣菩薩十地經一卷

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯 第五
譯

右二經同本異譯 前後五譯三譯闍本此
是華嚴十住品異譯者譯也尋闍文
句義古懸殊但可為華嚴眷屬耳

右信力入印法門等十一經並與華
嚴分有相似是眷屬攝而非正部

以其三種世間嚴事劣故

坵沙經一卷

後漢月支三藏支婁迦識譯

右一經是華嚴經如來名号品異
譯 舊經在第五卷新經在第十
十二比於大本此經稍略

菩薩本業經一卷 亦直云本業經
亦名淨行品經

吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷 或元
諸字

西晉清信士聶道真譯

右二經是華嚴淨行品異譯 舊經在
第六卷
新經在第十四其支謙譯者諸十住品略元傳
大周入藏錄中更有菩薩本業經一卷亦是異
譯淨行品等本
不獲故闕之耳

菩薩十住行道品一卷 亦直云菩
薩十住

西晉三藏竺法護譯 拾遺編入

菩薩十住經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯

右二經是華嚴菩薩十住品異譯 舊
經在

漸備一切智德經五卷 或十
卷

西晉三藏竺法護譯

上九經十三卷同快

十住經四卷 或五
卷

姚秦三藏鳩摩羅什共佛陀耶舍譯

開元釋教錄卷第十一 第三十四張 陸字号

在第九卷新經在
第十六卷略釋

右二經是華嚴十地品異譯 舊經
在第二十五卷至第二十九卷新經在第三十四卷至
第三十九卷天親菩薩造十地釋論一十二卷

等目菩薩所問三昧經二卷 一名普賢
經或三
卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是新花嚴十定品異譯 舊
經在
四十卷至第四十三卷花嚴經元十定品
此等目所問經同錄為單本今勘為重譯

顯無邊佛土功德經一卷

大唐三藏玄奘譯 出內
典錄

右一經是華嚴壽量品異譯 舊經
在第三十一卷新經
在第四十五

如來與顯經四卷 一名與顯
經

西晉三藏竺法護譯

右一經是舊華嚴寶王如來性
起品及十忍品異譯 從第三十五卷
卷盡其十忍品在第三十卷此
略元備不知何故前後差異 新經名

如來出現品 從第五十卷至第五十
卷其十忍品在第四十

四舊錄中又有如未性起微密藏經二卷
即是舊經性起品抄出別行其文不異但
取第二會初緣起抄於經首加
證信字既非別翻故不重載

上四經十一卷同帙

度世品經六卷 或五卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是華嚴離世間品異譯
舊經從三十八卷至第四十四新
經從第五十三卷至第五十九

羅摩伽經三卷

七伏秦沙門釋聖堅譯 出內

右一經是華嚴入法界品異譯
摩伽經比於本品文闕不足於其中間
譯出少分舊經從第五十一卷無上勝
長者至第五十三卷初妙德救護衆生
夜天所其文即盡新經從第六十七卷
半至第七十卷初

大方廣佛華嚴經 續入法界品一卷

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大

右一經續舊華嚴經入法界品 或
經本續入大部之
中在第五十七卷

上三經十卷同帙 從兜沙下二十三經並
是大部之中別品異譯

涅槃部 及支派經 總六部 五十八卷

六帙

大般涅槃經四十卷 或三十六卷

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯 第五單

其涅槃經宋文帝代元嘉年中達于建業
時有豫州沙門范慧嚴清河沙門僧慧
開元釋教錄卷第十一 第三十六條

開元釋教錄卷第十一 第三十七條 聖字
陳那嚴土謝靈運等以識前經品數殊簡
乃依舊經逐部加之品目文有遺缺亦
改治增為三十六卷行於江左北於前經時有
小異有論一卷 唯指大經 又論一卷
無一併

大般涅槃經後譯茶毗分二卷 亦六

後分

大唐南海波凌國沙門若那跋陀羅

共唐國沙門會寧於彼國共譯 出

周錄

右一經是前大般涅槃經之餘情
陳如品之末兼說滅度已後焚燒

等事 義淨三藏求法傳云蓋府成都
沙門會寧佛德年中往遊天竺

到南海詞凌國遂與彼國三藏沙門若那
跋陀羅唐大智賢於門交摩羅抄出如來
涅槃焚燒之事非大般涅槃經也道使寄來
方之天竺今尋此經與長阿含初分遊行經
少分相似而不全同經中復言法身常存常
樂我淨佛菩薩境界非二乘所知與大涅槃
義理相涉初復題陳如品亦文勢
相接且編於此後諸博識詳而定之

大般涅槃經六卷 或十卷

東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯 第四

右一經是大般涅槃經之前分盡大
眾問品同本異譯 義淨分前後
七經四譯同本

上三經八卷同帙

方等般涅槃經二卷 亦名大般涅槃
經或三卷

西晉三藏竺法護譯 第一

四童子三昧經三卷 或直名四
童子經

開元釋教錄卷第十一 第三十八條 聖字
隋天竺三藏闍那崛多等譯 第二

右二經同本異譯 義淨錄中又有交
經二卷或三卷或
方等五經同本異譯亦不迷其詞譯所由
尋其文句即是方等經更無有異其方
等涅槃初品名為哀位但取此品題目以
作經名比於方等涅槃仍開三品餘並無
別賦是繁重
剛之不辭也

大悲經五卷

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯 本

上三經十卷同帙 方等涅槃等三
經涅槃支派

五大部外諸重譯經 二百七十三部

五百八十八卷 五十一帙

方廣大莊嚴經十二卷 一名神
通遊教

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大

普曜經八卷 一名等
本起

西晉三藏竺法護譯 第二譯四

右二經同本異譯 其大莊嚴經周錄
為單譯或有以普曜
經在小乘者
二俱誤也

上二經二十卷二帙

法華三昧經一卷 法華
支派

宋涼州沙門釋智嚴譯 本

無量義經一卷 法華
前說

蕭齊天竺沙門曇摩伽耶舍譯 第二譯兩

薩曇分陀利經一卷 是異出法華寶卷
天授二品各少分

僧祐錄去安公錄中失譯經今附西晉錄拾遺編入

妙法蓮華經八卷二十八品或七卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第五

上四經十一卷同帙此妙法蓮華經第五卷初提婆達多品蕭齊武帝時外國三藏達摩菩提共揚都僧正沙門法歡於凡官寺譯其經

梵本是法獻於千閱將來其第八卷初普門品中重誦偈同武帝時北天竺三藏闍那崛多於益州龍興寺譯秦本並闍復續編入又第八卷中樂王菩薩等呪六首大音義中此不別出

正法華經十卷或六方等正法華或七卷一帙

西晉三藏竺法護譯第三

妙法蓮華經七卷二十七品或八卷

隋天竺三藏鳩摩多笈多法師添品出經前序

右三經同本異譯其添品序略云正法華初者藥草喻品之半富接即及法師等二品之初提婆達多品普門品偈也什移焉累在藥王之前二本施羅互並置普門之後其間異同言不能極備見提婆達多品及普門品偈先賢續出補闕源行余景仲遺風憲章成範大隋仁壽元年辛酉之歲自

普曜寺沙門上行所請送共端多笈多二法師於大興善寺重勘天竺多羅葉本宮樓那及法師等二品之初本猶闕藥草喻品更益其半提婆達多通入塔品陀羅尼次神力之後囑累運結其終字句並殊顯亦改正備有披尋幸勿疑或

維摩詰所說經三卷一名不可思議解脫或立大維摩詰經

姚秦三藏鳩摩羅什譯第六

上三經十卷同帙

維摩詰經二卷或三卷

吳月支優婆塞支謙譯第二

說無垢稱經六卷

大唐三藏玄奘譯出內典錄第十譯

右三經同本異譯前後七譯一譯闕本

大方等頂王經一卷一名維摩詰子問經亦名善思童子經

西晉三藏竺法護譯第一

大乘頂王經一卷亦名維摩經

梁優禪臣國王子月婆首那譯第二

上四經十卷同帙

善思童子經二卷

隋天竺三藏闍那鳩多等譯第四

右三經同本異譯共善思童子經月婆首那譯本中誤也前後譯

大悲分陀利經八卷亦六大乘悲

失譯今附秦錄第二譯

上二經十卷同帙

悲華經十卷一帙

北凉天竺三藏曇無讖於姑臧譯第四

右二經同本異譯前後四譯兩譯闕本

金光明寂勝王經十卷一帙

大唐天后代三藏義淨譯新編入錄第五譯

金光明經八卷二十品

隋大興善寺沙門寶貴合出

右三經同本異譯其序略云而金光明經世有曇無讖譯為四卷止十八品其次周世闍那鳩多譯為五卷成二十品後達摩世真諦三藏於建康譯三身分別藥障滅除品五寂淨地依空滿願等四品足前出沒為二十三品寶貴每歎此經秘奧後分如何竟元

遇大隋取寓新經即東帝勅所司相續翻譯至開皇十七年法帝小問曰勸請北天竺達國三藏法師此志德重尋後本果有屬累品復得銀主陸羅五品在京大興善寺即為翻譯并前出合二十四品為八卷學士成都黃長房等受通梵沙門日嚴寺釋芳璋撰錄者曰此合部經文義備足其無遺四卷真諦七卷鳩多五卷並皆有開故此三經無繁重載謹按長房等錄周武帝代天竺三藏耶舍鳩多譯出一本名金光明經更廣壽量十卷其文大略四卷中續演二品其壽量更續其文大略品中更廣說法餘品之中亦有續者故云更廣又補其闕以此經知但是續非是別翻又經序云闍那鳩多譯為五卷房等諸錄乃云耶舍鳩多者此三藏乃同師當時共翻于載皆得其全部經有六卷本與此八卷明同異者其六卷經一品類似此於新經八卷者是又二經鳩多文意全別六卷鳩多乃與法華屬累大呪相未詳所以今勘八卷之者亦與新經狀同二本少殊不可變載故存八卷為正編之入載後尋覽者幸無或焉藉此合起初成五譯兩本在藏三本入

化真陀羅所問經二卷或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一

上二經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷亦名說不

可思議品

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二

右二經同本異譯

佛昇忉利天為母說法經二卷 亦名佛界忉利天品經或三卷

西晉三藏竺法護譯 第一

道神足無極變化經四卷 一名合道神足經或二卷或三卷

西晉安息三藏安法欽譯 第二

右二經同本異譯 前後三譯 第三本開

上三經十卷同帙

寶雨經十卷 一帙

大唐天后代南印度三藏達摩流支等譯

出大周錄 第三譯

寶雲經七卷

梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽婆羅譯 第二

右二經同本異譯 新舊三譯 第三本開

阿惟越致遮經三卷 或無遮字 或四卷

西晉三藏竺法護譯 第一

上二經十卷同帙

不退轉法輪經四卷

僧祐錄云安公涼土異經 在北涼錄 第二卷

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷 或六卷

宋涼州沙門智嚴共寶雲譯 第三

右三經同本異譯 其阿惟越致遮周錄在單本中誤也

不必定入定入印經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 出序記

右經初序記云魏興和四年歲次降婁月建在戌朔次甲子壬午之日瞿曇流支沙門曇林於尚書令儀同高公第譯九千一百九十三字諸經皆云若提問支譯者誤也今依序記為正

入定不定印經一卷

大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄

右二經同本異譯 共舊譯經周錄為 單本新勸共重譯

上四經十卷同帙

等集眾德三昧經三卷 或二卷

西晉三藏竺法護譯 第一

集一切福德三昧經三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 出真寂寺 錄第二譯

右二經同本異譯 前後三譯 一譯開本

持心梵天經四卷 一名莊嚴佛法經 又名華柳諸法經

西晉三藏竺法護譯 或六卷十七

上三經十卷同帙 按姚秦釋僧歡恩益 其辭迷共甘今按羣錄吳時月支西優 婆塞支論字恭明翻譯眾經而元恩益 同本之者其持心經與恩益同乃是西晉 竺法護譯教云恭明先譯失之者誤

思益梵天所問經四卷 或直云思益經 祐云思益義經

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二

勝思惟梵天所問經六卷

元魏天竺三藏菩提留支譯 第三

右三經同本異譯 其勝思惟經 有釋論四卷

上二經十卷同帙

持人菩薩經四卷 有加所問二字或三卷

西晉三藏竺法護譯 第一

持世經四卷 一名法印 經或三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第三

右二經同本異譯 前後三譯 第二本開

濟諸方等學經一卷 或无 學字

西晉三藏竺法護譯 第一

大乘方廣物持經一卷 或无 乘字

隋天竺三藏毗且多派支譯 第二

右二經同本異譯 同錄為單本 新勸為重譯

上四經十卷同帙

文殊師利現寶藏經三卷 或直云寶藏經 或二卷第一譯

西晉三藏竺法護譯

大方廣寶篋經三卷 或二卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第四

右二經同本異譯 前後四譯 兩譯開本

大乘同性經二卷 亦名一切佛行入智經 履遮那藏說經或四卷

周宇文氏天竺三藏 譯第一譯

證契大乘經二卷 亦名入一切佛境 智信履遮那藏

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄 第二譯

右二經同本異譯

上四經十卷同帙

深密解脫經五卷

隋元釋教錄卷第十一 第四百五引 隋字系

元魏天竺三藏菩提留支譯今本初譯

解深密經五卷

大唐三藏玄奘譯出內典錄今本舊譯

上二經十卷同帙

解節經一卷

陳天竺三藏真諦譯

右一經是解深密經初五品異譯出第一卷

相續解脫地波羅密了義經一卷亦名解脫了義

亦去相續解脫經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

右一經是解深密經後二品異譯出四五

右四經同本異譯二是全本二是初譯

緣生初勝分法本經二卷

隋天竺三藏達摩笈多譯出內典錄第一譯

分別緣起初勝法門經二卷

大唐三藏玄奘譯出內典錄第一譯

右二經同本異譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一

上五經十卷同帙

入楞伽經十卷佚

元魏天竺三藏菩提留支譯第二

大乘入楞伽經七卷

隋元釋教錄卷第十一 第四百五引 隋字系

大唐天竺代于闐三藏實叉難陀譯新編

入錄第一

右三經同本異譯新舊四譯一譯開本

菩薩行方便境界神通變化經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一

上二經十卷同帙

大薩遮及乳子所說經十卷或七卷或八卷一帙

元魏天竺三藏菩提留支譯第一

右二經同本異譯

大方等大雲經六卷亦名大方等无相經或四卷或五卷

北凉天竺三藏曇无讖譯第二譯兩

大雲輪請雨經一卷內題云大雲經請雨品第六十四

周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯第一

大雲輪請雨經二卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯第二

大方等大雲請雨經一卷內題云大方等大雲經請雨品第六十四

隋天竺三藏闍那耶舍等譯出內典錄第二譯

右三經同本異譯

上四經十卷同帙

諸法無行經二卷或一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一

諸法本無經三卷

隋元釋教錄卷第十一 第四百七引 隋字系

隋天竺三藏闍那耶舍等譯

右二經同本異譯前後三譯一譯開本

無極寶三昧經一卷或直云無極寶經

西晉三藏竺法護譯第一

寶如來三昧經二卷一名无極寶三昧經或一卷

東晉西域三藏祇多密譯第二

右二經同本異譯

慧印三昧經一卷一名寶田慧印三昧經

吳月支優婆塞支謙譯第一

如來智印經一卷一名佛智印經

僧祐錄中失譯經今附宋錄第二譯

右二經同本異譯

上六經十卷同帙

大灌頂經十二卷一帙或無大字錄云九卷未詳

東晉西域三藏帛尸梨密多羅譯單重

右卷別各是一經具列如左第一卷灌頂

佩護身咒經第二卷灌頂七方二千神王護比

立咒經第三卷灌頂十二神王護比立咒經

第四卷灌頂百神王護身咒第五卷灌頂

頂官宅神玉守鎮左右咒經第六卷灌頂

塚墓四神四方神咒經第七卷灌頂伏魔

封印大神咒經第八卷灌頂摩尼羅摩大

神咒經第九卷灌頂百五方龍攝度毒神

咒經第十卷灌頂梵天神樂經第十一

卷灌頂隨願往生十方淨土經或云普廣品第

十一即別行隨願往生經第十二卷灌頂

拔除過罪生死得度經即是大寶

藥師經佛遊維耶離者一譯

藥師如來本願經一卷

隋天竺三藏達摩笈多譯 出內典錄 第二譯

藥師瑠璃光如來本願功德經一卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第三譯

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷

大唐三藏義淨於太內佛光殿譯 入錄 第四譯

譯

右三經同本異譯

典前灌頂第十二卷拔除過罪生死得度經同本共三藏義淨所譯二卷者更加六佛本願及咒餘文大同契法師譯者其舊藥師經層錄皆云宋時康野寺沙門慧簡所譯尋檢其文即是灌頂第十二卷指出別行更元異本其舊願往生經羣錄或云吳時支謙或云西晉竺護譯其見派行者即是大灌頂經第十卷普廣品更無別本此之二經既在大部之中其別生派行者刪之不錄

阿闍世王經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第一譯

普超三昧經三卷

或上加文殊師利字或四卷 第二譯

放鉢經一卷

是普超經末鉢品 出方等 部今附 西晉錄

僧祐錄云安公錄中失譯經 出方等

右三經同本異譯

前後六譯 三譯同本

上六經十卷同帙

開元釋教錄卷第十一 別錄之一

開元釋教錄卷第十一

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。二二三頁上原版手抄，以麗藏本換。
- 一 二二二頁中一行第五字「錄」，[資、碩、南、徑]作「目錄」。
- 一 二二二頁中一行夾註「別錄之一」，[南]作「別錄之一上」；[清]作「上別錄之一」。
- 一 二二二頁中二行「庚午歲」，[徑、清]作「唐」。
- 一 二二二頁下六行「統論」，[麗]作「能說」。
- 一 二二二頁下九行第八字「條」，[碩、南、徑、清、麗]無。
- 一 二二二頁下一七行「二千一百七十二卷」，[資、碩、南、徑、清]作「二千一百七十三卷」。
- 一 二二二頁上四行夾註右「經經」，[資、碩、南、徑、清]作「經」。又夾註左「尋討」，[資、碩、南、徑、清]作「尋訪」。
- 一 二二二頁上五行夾註右「尋諸」，[徑]作「尋舊」。
- 一 二二二頁上九行夾註右「編比」，[碩、南、徑、清]作「編此」。
- 一 二二二頁上一行夾註右「集傳」，[資、南、徑、清]作「傳」。
- 一 二二二頁上一二行「大般若」，[碩]作「般若」。
- 一 二二二頁上一三行「大唐」，[徑、清]作「唐」。下同。
- 一 二二二頁上一三行「玉華寺」，[資、碩、南、徑、清、麗]作「玉華宮寺」。
- 一 二二二頁上一四行至一五行「右此……如左」，[資、碩、南、徑、清]作「右此經梵本都有二十萬頌摠四處十六會唐言譯之成六百卷重單合譯具〔碩〕作「其」列如左」。
- 一 二二二頁上一七行第五字「本」，[資、碩、南、徑、清]作「本梵文一十三萬二千六百頌唐譯成四百卷七十九品」。同行「至第四百」，[資、碩、

〔南、經、清作「至四百卷」。

一 二二二頁上一九行第五字「本」，

〔資、磧、南、經、清作「本梵文二萬五

千頌唐譯成七十八卷八十五品」。

一 二二二頁中一行第五字「本」，〔資、

磧、南、經、清作「本梵文一萬八千

頌譯成五十九卷三十一品」。

一 二二二頁中二行第四字「七」，〔資、

磧、南、經、清作「七卷」。

一 二二二頁中四行第五字「本」，〔資、

磧、南、經、清作「本梵文八千頌譯

成一十八卷二十九品」。

一 二二二頁中九行第五字「本」，〔資、

磧、南、經、清作「本梵文四千頌譯

成十卷二十四品」。

一 二二二頁中一〇行第五字「五」，

〔資、磧、南、經、清作「五卷」。

一 二二二頁中一二行第五字「本」，

〔資、磧、南、經、清作「本梵文二千

五百頌譯成八卷一十七品」。

一 二二二頁中一三行末二字至一四

行第三字「五百七十三」，〔資、磧、

〔南、清作「五百七十三卷」；〔經作

「百七十三卷」。

一 二二二頁中一七行第五字「本」，

〔資、磧、南、經、清作「本梵文八百

頌譯成二卷無品」。

一 二二二頁中一八行末二字「七十」，

〔資、磧、南、經、清作「至五百七十」。

一 二二二頁中二二行第五字「本」，

〔資、磧、南、經、清作「本梵文四百

頌譯成一卷無品」。本頁下一九行

第五字、二二行第五字同。

一 二二二頁下三行及七行第五字

「本」，〔資、磧、南、經、清作「本梵文

三百頌譯成一卷無品」。

一 二二二頁下一一行第五字「本」，

〔資、磧、南、經、清作「本梵文二千

頌譯（「譯」，〔南作「譯成」）五卷無

品」。

一 二二二頁下一二行「八十三」，〔資、

磧、南、經、清作「八十三卷」。

一 二二二頁下一五行第五字「本」，

〔資、磧、南、經、清作「本梵文二千

頌譯成五卷無品」。

一 二二二頁下一六行「八十八」，〔資、

磧、南、經、清作「八十八卷」。

一 二二三頁上一二行第五字「本」，〔資、

磧、南、經、清作「本梵文八百頌譯

成二卷無品」。

一 二二三頁上一二行末字「九」，〔資、磧、

〔南、經、清作「至九」。

一 二二三頁上一六行第五字「本」，〔資、

磧、南、經、清作「本梵文二千五百

頌譯成八卷無品」。

一 二二三頁上一七行第三字「百」，〔資、

〔磧、南、經、清作「百卷」。

一 二二三頁上一九行第八字「共」，〔經、

〔清作「其」。

一 二二三頁上一〇行夾註「般若經」，

〔資、磧、南、經、清作「般若」。

一 二二三頁上一一行及同頁中一四

行夾註「第三譯」，〔資、磧、南、經、

〔清、麗作「第二譯」。

一 二二三頁上末行「鈔經」，〔資、磧、

〔南、經、清作「經」。同行夾註左「長

安品」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「長安品第六譯」。

一 二二三頁中一行夾註「第六譯」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二三頁中一二行夾註「第一譯」，**麗**作「第七譯」。

一 二二三頁中一三行夾註「云大」，**徑**作「三天」。

一 二二三頁中一四行夾註「第三譯」，**資**、**磧**、**南**、**徑**作「第二譯」。

一 二二三頁中二二行夾註右末字「一」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「二」。

一 二二三頁下五行「差錯」，**磧**作「嗟錯」。

一 二二三頁下一五行夾註右「諸法」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「諸經」。

一 二二三頁下一六行「翔公」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「翔公」。

一 二二三頁下二二行及二二五頁上八行夾註「娑伽婆」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「娑伽婆」。

一 二二四頁上二行與三行間，**資**、**磧**、

南、**徑**、**清**有「金剛能斷般若波羅蜜多經一卷 隋大業年中三藏笈多譯第四譯」。

一 二二四頁上三行第一〇字「多」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二四頁上四行夾註「第四譯」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二四頁上六行「天后」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「天后代」。

一 二二四頁上七行「五經同本異譯其第四本」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「六經同本異譯其第五本」。

一 二二四頁上二〇行第七字「而」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二四頁上一一行末字「况」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「况」。

一 二二四頁中二行「大明呪」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「大明呪經」。

一 二二四頁中七行夾註右「大義」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「文義」。

一 二二四頁中七行夾註左「大都」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「大部」。

一 二二四頁中八行「十二經」，**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「十三經」。

一 二二四頁中一〇行夾註右第二字「在」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「存」。

一 二二四頁中一一行夾註「十二帙」，**磧**無。

一 二二四頁中一五行夾註左「唐舊錄」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「唐舊譯」。

一 二二四頁下三行「十四」，**徑**作「十四卷」。

一 二二四頁下一一行夾註「第十一譯」，**徑**作「第十一卷」。

一 二二四頁下二二行「二十五」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「二十五卷」。

一 二二五頁上四行夾註「秦本」，**麗**作「秦譯本」。

一 二二五頁上一七行「十四」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「十四卷」。

一 二二五頁中八行「五十七」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「五十七卷」。

一 二二五頁中九行夾註左第三字

「本」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「今」。

一 二二五頁中一行夾註右「此會」，

資、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「此會及前會」。

一 二二五頁中一五行第三字「淨」，

資、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「淨經」。

一 二二五頁中一六行「六十」，**磧**、**南**、

徑、**清**作「六十卷」。

一 二二五頁中二〇行「七十六」，**磧**、

南、**徑**、**清**作「七十六卷」。

一 二二五頁中二二行夾註「第二譯」，

資、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「第三譯」。

一 二二五頁下五行夾註左末字「入」，

清無。

一 二二五頁下六行「八十一」，**磧**、**南**、

徑、**清**作「八十一卷」。

一 二二五頁下一五行「八十四」，**磧**、

南、**徑**、**清**作「八十四卷」。

一 二二五頁下末行「八十七」，**磧**、**南**、

徑、**清**作「八十七卷」。

一 二二六頁上二行「國王子月婆首那

譯」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「國王二月婆首那譯」。

一 二二六頁上四行「八十九」，**磧**、**南**、

徑、**清**作「八十九卷」。

一 二二六頁上六行夾註「第二譯」，

資作「第三譯」。

一 二二六頁上一〇行夾註「第三譯」，

資、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「第二譯」。

一 二二六頁上一行第四字「本」，

資、**磧**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「重本」。

一 二二六頁上一二行「九十二」，**南**

作「九十二卷」。

一 二二六頁上一三行第六字「臂」，

徑作「臂」。

一 二二六頁中四行夾註「三經」，**資**、

磧、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「二經」。

一 二二六頁中四行夾註「有」，**南**

作「宋有」。

一 二二六頁中六行末字「譯」下，**資**、

磧、**南**、**徑**、**清**、**麗**有夾註「第四譯」。

一 二二六頁中一二行「流志」，**資**、**磧**、

南、**徑**、**清**、**麗**作「流志」。

一 二二六頁中一九行末字「一」，**資**、

磧、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「一卷」。

一 二二六頁中末行夾註「者誤……

所顯」十八字，**磧**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二二六頁下一行第八字「華」，**資**、

磧、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「華數」。

一 二二七頁上七行「一十」下，**資**、**磧**、

南、**徑**、**清**有夾註「此賢護會元編

移識時或有經改編顯識者二經梵

本雖則不殊輒然改換竊為未可」。

一 二二七頁上一二行夾註「第三譯」，

資、**磧**、**南**、**徑**作「第二譯」；**清**作

「第一譯」。

一 二二七頁上一五行「一百一十一

卷中」，**徑**作「一百一十一卷」；**清**

作「一百二十卷中」。

一 二二七頁中八行「一百一十四」，

資、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「一百一十四卷」。

一 二二七頁中一行「一十五」，**資**、

磧作「二十五」。

一 二二七頁中一二行夾註左「二卷」，

南、**徑**、**清**作「三卷」。

一 二二七頁中一五行第一二字「本」，**清**作「大」。

一 二二七頁下四行第五字「等」，徑無。

一 二二七頁下八行「娑經」，資、南、徑、清作「娑問經」；碩、麗作「娑問經」。

一 二二七頁下一五行夾註「第二譯」，資、碩、南、徑、清無。

一 二二七頁下一六行「支婁迦譯」，資、碩、南、徑、清作「支婁迦識譯第二譯」；麗作「支婁迦識譯」。

一 二二七頁下一七行夾註右「阿彌」，資、碩作「佛說諸佛阿彌」；南、徑、清作「佛說諸佛阿彌陀」。

一 二二七頁下二二行夾註右第一一字「譯」，資、碩、南、徑無。

一 二二八頁上一行第二字「閔」，徑作「門」。

一 二二八頁上一六行夾註右第五字「唯」，資、碩、南、徑、清、麗作「准」。

一 二二八頁上一九行夾註右第一字「亦」，資、碩、南、徑、清作「或」。

一 二二八頁上二〇行「竺法護譯」，

資、碩、南、徑、清作「竺法護譯第一譯」。

一 二二八頁下六行夾註右第三字「阿」，資、碩、南、徑、清、麗作「阿闍」。

一 二二八頁下七行夾註左「二闕」，資、碩、南、徑、清作「三闕」。

一 二二八頁下二〇行末字「譯」，至此，南、徑、清卷第十一上終，卷第十一一下始。

一 二二九頁上七行夾註「第三譯」，碩、南、徑、清作「第二譯」。

一 二二九頁上一二行夾註左末字「闕」，資、碩、南、徑、清作「闕問下加大字」。

一 二二九頁中四行夾註「日遺日」，資、碩、南、徑、清作「遺日」。

一 二二九頁中七行夾註「後漢錄」，資、碩、南、徑、清作「漢錄」。又夾註左第一字「且」，徑作「具」。

一 二二九頁中九行「同本」，南、徑、清作「同會」。

一 二二九頁中一〇行「方廣經」，資、

南、徑、清作「廣經」。又夾註「亦直云」，資、碩、南、徑、清作「亦云」。

一 二二九頁中一七行夾註左「壬申」，資、碩、南、徑、清、麗作「在申」。

一 二二九頁中一八行夾註右第三字「客」，資、碩、南、徑、清作「名」。同行「於尚書」，麗作「尚書」。

一 二二九頁中一八行夾註左「高公第譯建初」，碩、徑、清作「高公第譯建功」；南作「名公第譯建功」。

一 二二九頁中一九行夾註右第一六字「譯」，資、碩、南、徑、清無。

一 二二九頁中一九行夾註左第八字「惣」，資、碩、南、徑、清作「皆」。

一 二二九頁中二〇行夾註右「舊錄」，資、碩、南、徑、清作「舊譯」。

一 二二九頁中二〇行夾註左第二字「今」，南、徑作「令」。

一 二二九頁中二一行首字「上」，資、碩、南、徑、清作「右」。

一 二二九頁中二二行「大集部」下，資、碩、南、徑、清有夾註「但是大

資、碩、南、徑、清有夾註「但是大

集流類皆編於此。

一 二二九頁中末行夾註「或四十卷三帙」，麗無。

一 二二九頁中末行後，資、磧、南、徑、

清、麗有「北凉天竺三藏曇無讖於姑藏譯」及夾註「第三譯三譯二闕」。

一 二三〇頁上二行夾註右第四字「文」，資、磧、南、徑、清作「又文」。

一 二三〇頁上一三行第九字「就」，徑、清作「祐」。

一 二三〇頁中一行夾註右首字「以」，徑作「安」。

一 二三〇頁中三行夾註右末字「題」，徑作「頭」。

一 二三〇頁中三行夾註左第五字「中」，資作「大」。

一 二三〇頁中六行夾註右「大寶積」，磧作「大寶」。又左末字「也」，資、

磧、南、徑、清無。

一 二三〇頁中一行夾註左首字「帙」，資、磧作「一表」；南、徑、清、麗作「一帙」。

一 二三〇頁下九行「功德真」，資、磧、

南、徑、清、麗作「功德直」。

一 二三〇頁下一三行夾註左「二品」，麗作「一品」。

一 二三〇頁下一六行夾註右「一名」，資、磧、南、徑、清作「或名」。

一 二三一頁上二行「寶雲」，資、磧、南、徑、清、麗作「寶雲」。

一 二三一頁上六行第七字「那」，徑作「服」。

一 二三一頁上二一行夾註左「第一譯」，資、磧、南、徑、清、麗作「第二譯」。

一 二三一頁上二二行夾註右「王經」，資、磧作「五經」。

一 二三一頁中九行夾註右「一界」，資、磧、南、徑、清、麗作「二界」。

一 二三一頁中一三行夾註右「云是」，資、磧、南、徑、清作「亦是」。

一 二三一頁中一四行夾註左「初兩卷」，資、磧、南、徑、清、麗作「初之兩卷」。

一 二三一頁中二二行夾註左「三卷」，

資、磧、南、徑、清作「四卷」。

一 二三一頁下二行夾註左「三卷」，麗作「二卷」。

一 二三一頁下五行夾註「一品六卷」，資、磧、南、徑、清作「二品七卷」。

一 二三一頁下六行夾註「一十四卷」，資、磧、南、徑、清作「一十六卷」。

一 二三一頁下八行夾註右第三字「入」，資、磧、南、徑、清、麗作「入錄」。

一 二三一頁下二〇行首字「信」，徑作「言」。

一 二三一頁下二二行後，資、磧、南、徑、清有「失譯今附秦錄第一譯」；麗有「失譯今附秦錄第錄」。

一 二三二頁上五行小字「境界經二卷」，徑作「佛境界分二卷」。

一 二三二頁上六行第一一字「譯」，磧、南無。

一 二三二頁上九行夾註右第四字「譯」，資、磧、南、徑、清作「錄」。

一 二三二頁上一〇行小字右「八境

- 一 界」，資、磧、南、徑、清、麗作「境界」。
- 一 二三二頁上一〇行小字左「十三紙」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二三二頁上一行夾註左末字「譯」下，資有「十二紙」三字。
- 一 二三二頁上一五行夾註右「剛鬘」，資、磧、南、徑、清作「金剛鬘」。
- 一 二三二頁上一九行首字「上」，資、磧、南、徑、清作「右」。
- 一 二三二頁中一二行夾註左「亦名」，資、磧、南、徑、清作「亦云」。
- 一 二三二頁中一七行夾註左「一卷」，南作「卷」。
- 一 二三二頁中二〇行夾註右「出法經錄」，徑、清、麗作「出法上經錄」。
- 一 二三二頁下九行「等目」，清作「等自」。
- 一 二三三頁上二行夾註右「緣起」，資、磧、南、徑、清作「緣」。
- 一 二三三頁上七行夾註右「三十八卷至第四十四」，資、磧、南、徑、清作「第三十八卷至第四十」。

- 一 二三三頁上一一行夾註右「其中間」，資、磧、南、徑、清作「其間」。
- 一 二三三頁上一二行夾註左「夜天」，資、磧、南、徑、清作「夜摩天」。
- 一 二三三頁中七行「共譯」，資、磧、南、徑、清作「譯」。
- 一 二三三頁中一二行夾註右「三藏」，磧作「竺藏」。
- 一 二三三頁中一七行第一〇字「共」，徑作「其」。
- 一 二三三頁下三行夾註右「翻譯」，磧、南作「本譯」。
- 一 二三三頁下四行夾註右「但取」，磧、南作「但於」。同行夾註左「仍闕」，磧、南、徑、清作「同本」。
- 一 二三三頁下一四行夾註右第三字「等」，資、磧、南、徑、麗作「方等」。
- 一 二三三頁下一七行夾註右「小乘」，資、磧、南、徑、清、麗作「小乘藏」。
- 一 又左末字「也」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二三四頁上七行夾註左「六首」，

- 一 磧、南、徑、清作「六譯」。
- 一 二三四頁上一一行夾註右「二十七品」，資、磧、南、徑、清作「三十七品」。
- 一 二三四頁上一四行「右三經」，資、磧、南、徑、清作「右二經」。
- 一 二三四頁上一七行夾註左第十五字「仲」，資、磧、南、徑、清、麗作「仰」。
- 一 二三四頁上一八行夾註右末字「損」，資、磧、南、徑、清、麗作「因」。
- 一 二三四頁上一九行夾註右第七字「寺」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二三四頁上一九行夾註左「勘本」，麗作「斯本」。
- 一 二三四頁上二〇行夾註右第一三字「塔」，資、磧、南、徑、清作「寶塔」。
- 一 二三四頁上二〇行夾註左末字「殊」，磧、南、徑、清作「舛」。
- 一 二三四頁中五行夾註左「第十譯」，資、磧、南、徑、清、麗作「第七譯」。
- 一 二三四頁中六行夾註左「一譯」，

一 資、磧、南、徑、清、麗作「四譯」。

一 二三四頁中七行「頂王經一卷」，
磧、南作「頂王經十卷」。同行夾註
右「問經」，磧、南、徑、清作「問」。

一 二三四頁中一〇行夾註「第二譯」，
資、磧、南、徑、清、麗作「第三譯」。

一 二三四頁中一四行夾註左第四字
「誤」，南、徑、清作「是」。

一 二三四頁下二行末字「出」下，資、
磧、麗有「當第四本」四字；南、徑、
清有「當第四卷本」五字。

一 二三四頁下四行夾註左「後建梁
世」，資、磧、南、徑、清、麗作「後逮
梁世」。

一 二三四頁下六行夾註右「十三」，
資、磧、南、徑、清作「十二」。

一 二三四頁下六行夾註左「疑未」，
徑作「疑末」。

一 二三四頁下八行夾註左「復得」，
資、磧、南、徑、清作「復有」。

一 二三四頁下一行夾註右「三經」，
清作「五經」。

一 二三四頁下一行夾註左「岨多」，
南、徑、清作「羅多」。

一 二三四頁下一五行夾註左「乃同
師」，資、磧、南、徑、清、麗作「乃是
同師」。

一 二三四頁下一七行夾註右「大呪」，
資、磧、南、徑、清作「大況」。又夾
註左「所以」，資、磧、南、徑、清作
「何以」。

一 二三四頁下一八行夾註右首字
「沙」，資、磧、南、徑、清、麗作「少」。

一 二三五頁上三行夾註右「亦名」，
資、磧、南、徑、清作「亦云」。

一 二三五頁上七行夾註左「本闕」，
南、徑、清作「闕本」。

一 二三五頁上一三行正文末字「譯」，
南、徑、清作「等譯」。二一行第一
一字同。

一 二三五頁上一四行夾註左「第三」，
資、磧、南、徑、清、麗作「第二」。

一 二三五頁上一九行夾註右「在北
涼」，徑作「在此涼」。

一 二三五頁上二二行夾註右第六字
「遮」，資、磧、南、徑、清、麗作「遮
經」。

一 二三五頁中二行夾註右首字「右」，
徑、清作「又」。

一 二三五頁中四行夾註右「今依」，
南、徑、清作「依」。

一 二三五頁中七行夾註左第五字
「其」，資、磧、南、徑、清、麗作「為」。

一 二三五頁中一三行夾註右「三譯」，
徑、清作「二譯」。又左「闕本」，資、
磧、南、徑、麗作「本闕」。

一 二三五頁中一七行夾註右第三字
「迷」，資、磧、南、徑、清作「而迷」。

一 二三五頁中一八行夾註左「失之
者誤」，資、磧、南、徑、清作「失旨
者誤也」。

一 二三五頁中二〇行第九字「譯」，
徑、清無。

一 二三五頁中二二行夾註「第三譯」，
麗作「第二譯」。

一 二三五頁下一三行夾註左「第一

- 「譯」，**資、磧、南、徑、清**無。
- 一 二三五頁下一四行末字「譯」，**資、磧、南、徑、清**作「譯第一譯」。
- 一 二三五頁下二〇行夾註「佛境智倍蘆遮那」，**磧**作「佛符陪蘆遮那」；**南、清**作「佛境智蘆遮羅」；**徑**作「佛境智毘蘆遮羅」。
- 一 二三六頁上二行夾註右及四行夾註左「今本」，**資、磧、南、徑、清**作「全本」。
- 一 二三六頁上八行夾註「第一卷」，**資、磧、南、徑**作「第一譯」。
- 一 二三六頁上九行夾註左末字「義」，**資、磧、南、徑、清**作「義經」。
- 一 二三六頁上一三行夾註左第三字「初」，**資、磧、南、徑、清**作「抄」。
- 一 二三六頁上一七行夾註「第一譯」，**資、磧、南、徑、清、麗**作「第二譯」。
- 二〇行夾註同。
- 一 二三六頁上二二行夾註「帙」，**資、磧、南、徑、清、麗**作「一帙」。
- 一 二三六頁上末行夾註「第二譯」，

- 資、磧、南、徑、清、麗**作「第三譯」。
- 本頁中一九行夾註左同。
- 一 二三六頁中九行夾註「第一譯」，**資、磧、南、徑、清**作「第二譯」。
- 一 二三六頁中一三行第三字「輪」，**資、磧、南、徑、清**無。
- 一 二三六頁下二行末字「譯」，**資、磧、南、徑、清**作「譯第三譯」。
- 一 二三六頁下一八行夾註「比丘呪經」，**麗**作「比丘尼呪經」。
- 一 二三六頁下二二行夾註右「灌頂」，**南、徑、清**作「灌頂普廣菩薩」。
- 一 二三六頁下末行夾註右首字「拔」，**南、清**作「拔」。
- 一 二三六頁下末行夾註左「第一譯」，**南、徑、清**作「本譯第一譯」。
- 一 二三七頁上一〇行夾註左「拱出」，**磧**作「將出」；**南**作「析出」。
- 一 二三七頁上一一行夾註右「支謙」，**磧、南、徑、清**作「支謙譯」。
- 一 二三七頁上一一行夾註左「竺護」，**資、磧、南、徑、清**作「竺法護」。

- 一 二三七頁上一二行夾註右首字「一」，**南、徑、清**作「二」。
- 一 二三七頁上一二行夾註右「此之二經」，**資、磧**作「比之一經」；**南、徑**作「比之二經」。
- 一 二三七頁上一七行夾註左第二字「普」，**資、磧、南、徑、清、麗**作「譯」。
- 一 二三七頁上一二行「上六經十卷同帙」，**徑**無。
- 一 二三七頁上末行，**南、徑、清**作「開元釋教錄卷第十一下」。

開元釋教錄卷第十二

別錄之二

陞

庚子歲西崇福寺沙門智昇撰

有譯有本錄中菩薩三藏錄之二

大乘經重
單合譯下

月燈三昧經十一卷

或十卷

高齊天生

三藏那連提耶舍譯

全本後出
單重合譯

月燈三昧經一卷

一名文殊師利
菩薩十事行經

宋沙門釋先公譯

別譯

右一經出前大月燈經第七卷異

譯 第一別譯單

卷者本關

無所希望經一卷

一名為

西晉三藏

竺法護譯

譯 第二

烏陂經一卷

宋尉賓三藏曇摩室多

譯 第四

右二經同本異譯

前後四譯
兩譯本關

大淨法門經一卷

西晉三藏竺法護

譯 第一

大莊嚴法門經二卷

隋天生三藏那

連提耶舍譯

譯 第三

右二經同本異譯

前後三譯
一譯本關

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷

元魏天生三藏曇摩室多譯

譯 第一

度一切諸佛境界智嚴經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅等譯

右二經同本異譯

後出阿彌陀佛偈經一卷

與後經異本
去無經字

後漢失譯

觀無量壽佛經一卷

亦去無量壽觀經
與前後經異本

宋西域三藏量良耶舍譯

譯 第一

阿彌陀經一卷

亦名無
量壽經

姚秦三藏鳩摩

羅什譯

譯 第二

稱讚淨土佛攝受經一卷

亦直士稱讚
淨土經

大唐三藏玄奘譯

出內典錄
第三譯

右二經同本異譯

其末那跋陀羅所譯
小無量壽經異本不
備諸藏經有即與
阿彌陀文同不異

上十一經十三卷同帙

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷

亦去
彌勒

經 上生

宋居士沮渠京聲譯

單本

右生經雖是單譯隨成佛經次第編此

彌勒成佛經一卷

與後經
異本

姚秦三藏鳩

摩羅什譯

譯 第二

彌勒來時經一卷

失譯

出法上錄今附
東晉錄第三譯

彌勒下生經一卷

一名彌勒及史經
初去大智舍利弗

姚秦三藏鳩摩羅什譯

譯 第四

謹依長房內典二錄並去彌勒下生經初去大
智舍利弗者其經先是長安沙門釋道輝譯
開元釋教錄卷第十二 第三張 陞

齊江州沙門道政刪改今詳此說或謂不然其
釋道標乃是什公門下註義之僧尤非翻譯之
主縱使是撰譯出文義有何不周降至齊初政
重則改年月懸遠敘述參差彼去道政所刪難
為准約經中子注乃曰秦言故是秦
翻無繁或夫什錄先載是其出焉

彌勒下生成佛經一卷

大唐天右代三

藏義淨譯

譯 第六

右三經同本異譯

前後六譯
三譯本關

諸法勇王經一卷

宋尉賓三藏曇摩

蜜多譯

譯 第二

一切法高王經一卷

一名一切
法義王經

門瞿曇般若深支譯

出序記
第三譯

右經初序記云魏興和四年歲次壬戌李夏

六月朔次乙未二十三日丁巳劉譯深支門

客瞿曇深支沙門曇林在實太尉定昌寺譯

八千四百四十九字諸錄皆云昔提留支譯

者誤也今依序記為正其一

切
法高王經周錄為單本者誤也

右二經同本異譯

前後三譯
一譯本關

第一義法勝經一卷

元魏婆羅門瞿

曇般若深支譯

出序記
第一譯

右經初序記云魏興和四年歲次壬戌九月

一日甲子瞿曇深支沙門曇林於尚書今錄

同高公第譯五千五百七十六字諸錄皆

云昔提留支譯者誤也今依序記為正

大威燈光仙人問疑經一卷

隋天生三藏闍那

多等譯

譯 第二

右二經同本異譯

譯 第二

方便經二卷

一名韓女身菩
薩經或一卷

三藏竺法護譯

譯 第二

開元釋教錄卷第十二 第三張 陞

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷 亦名轉女身 菩薩問答經 出經後記

地秦別賓三藏曇摩耶舍譯 第三譯

右二經同本異譯 其樂瓔珞莊嚴經檢 尋羣錄或云此秦羅 什所翻亦云宋朝法海所譯今准經後記 士比丘慧法於別賓秦寺請毗婆沙曇摩 耶舍譯胡為秦其別賓秦寺未詳其後耶 施譯出故應無譯羣錄或云曇摩耶舍善 毗婆沙時人共為毗婆沙故僧祐錄云 舍利弗毗婆沙毗婆沙譯者即其人也舍之 與施聲相近耳今什錄中除附 耶舍之錄前後四譯兩譯開本

上十一經十二卷同帙

六度集經八卷 亦名六度無 相經或九卷

吳天竺三藏康僧會譯 合譯

太子須大掣經一卷 或云須 七伏秦沙門 達摩

釋聖堅譯 周錄為單 今為重譯

右一經出六度經第二卷施度 中異譯

菩薩睺子經一卷 亦云孝 僧祐錄云 子睺經 今附西晉 安公錄中失譯經 錄第二譯

睺子經一卷 七伏秦沙門釋聖堅譯 第四 譯

右二經同本出六度經第二卷施 度中異譯

太子慕魄經一卷 後漢安世三藏安世高譯 第一 譯

太子沐魄經一卷 或云 某經 西晉三藏法護譯 第三譯 拾遺 卷八 開元釋教錄卷第十二 第四張 陸

右二經同本出六度經第四卷 度中異譯

九色鹿經一卷 吳月支優婆塞支謙 譯 出法上錄

右一經出六度經第六卷精進度 中異譯

上十經十四卷同帙 其九色鹿經周 錄為單本誤也

無字寶篋經一卷 元魏天竺三藏菩 提留支譯 第一 譯

大乘離文字普光明藏經一卷 大唐中 天竺三藏地婆訶羅於西太原寺譯 出大 第二 譯

大乘遍照光明藏無字法門經一卷 大唐中天竺三藏地婆訶羅重譯 拾遺編入 第四 譯

右三經同本異譯 大周錄云與大方廣 寶篋經同本異譯者 誤也前後四 譯一譯開本

老女人經一卷 亦名老母經 或云老女經 吳月支優婆塞支謙譯 拾遺編入 第一 譯

老母經一卷 僧祐錄中失譯經 今附宋錄 第二 譯

老母女六英經一卷 亦云老 母經 宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第三 譯

右三經同本異譯

月光童子經一卷 一名月明童子 經或名申日經 開元釋教錄卷第十二 第五張 陸

西晉三藏法護譯 第一 譯

申日兒本經一卷 錄作兒本經 也或無日 第二 譯 拾遺 編入

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第二 譯 拾遺 編入

德護長者經二卷 一名尸利地 多長者經 隋天竺三藏那連提耶舍譯 第四 譯 開

右三經同本異譯 上之三經雖是同 本而廣略全異 有增減又支謙譯中有申日經一卷 與月光童子經同本異譯今檢尋文句 二經不殊父名申日子名月約父子 名以分二軸兩本既同故不變出其申 日經或在小乘藏中六出阿舍其增壹 阿舍中雖有尸利地多長者錄起無月 光童子事編在 彼中亦將誤也

文殊師利問菩提經一卷 一名菩提無行經 亦直名菩提經 姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一 譯

伽耶山頂經一卷 亦云伽 耶頂經 元魏天竺三藏菩提留支譯 第二 譯

魚頭精舍經一卷 隋天竺沙門毗 丘 多流支譯 第三 譯

大乘伽耶山頂經一卷 大唐天后代天 竺三藏菩提源志譯 出大周錄 第四 譯

右四經同本異譯 其沙門靖遠翻經 圖中別載菩提經 一卷大周錄中又有菩提無行經一卷 之二經並是什公所譯文殊問菩提經之 異名燕 繁重載

長者子制經一卷 一名 制經 後漢安世三藏安世高譯 第一 譯

開元釋教錄卷第十二 第六張 陸

菩薩逝經一卷 或云指童子經 或直云逝經

西晉沙門白法祖譯 第三

逝童子經一卷 西晉沙門支法度譯

第四譯五

右三經同本異譯 又大周錄中別載 制經一卷即安高

譯者異名 不合重載

續子經一卷 吳月支優婆塞支謙譯

出法上錄 第一譯

乳光佛經一卷 亦云乳 西晉三藏竺

法護譯 第二

右二經同本異譯 廣略稍異前後 四譯兩譯關本

無垢賢女經一卷 或名胎 西晉三藏竺

法護譯 出蕭道真 錄第二譯

右一經云與胎藏經同本俱云竺法護譯 今勘二本大句全同但各有異今存一本

腹中女聽經一卷 一名下疔 北涼天竺三藏曇無讖譯 第三

北涼天竺三藏曇無讖譯 第三

轉女身經一卷 亦名寶三藏曇摩

蜜多譯 第四

右三經同本異譯 前二經稍略 拾五譯二閱

上二十一經二十二卷同帙

無上依經二卷 梁天竺三藏真諦

譯 全本第二譯 出經後記

右此無上依經謹按長多等錄並云陳 永定二年丁丑真諦三歲於南康郡淨

開元釋教錄卷第十二 第七張 陸

土寺出其經後記乃云梁紹泰三年太歲 丁丑九月八日三歲真諦於平固縣南康 內史劉文施請令譯出今尋諸家年曆差 承不同長房年曆但至承聖五年丙子梁 國即絕致驚及王道珪年紀至紹泰二年 丙子改為太平元年太平二年丁丑改為 承聖元年陳霸先立號為陳國又有年紀 不知何人所撰彼云承聖三年甲戌改為 大定元年遠於後梁凡經八載方改年號 然四家年曆並無紹泰三年四本既並不 同未詳孰為正說或可梁紹泰三年丁丑 即是陳初永定元年也曆中但紀後號不 載前名今者且依 經記為梁代譯也

未曾有經一卷 後漢失譯 舊錄在小 乘單本中 誤也第 一譯

甚希有經一卷 大唐三藏玄奘譯

出內典錄 第三譯

右二經同本異譯 是前無上依經 物品出第一卷

決定捨經一卷 或云決定捨持經 亦云決定捨持經

西晉三藏竺法護譯 第一

謗佛經一卷 元魏天竺三藏菩提留

支譯 第二

右二經同本異譯

寶積三昧文殊問法身經一卷

後漢安息三藏安世高譯 第一

入法界體性經一卷 隋天竺三藏闍

那崛多等譯 拾遺編入 第二譯

右二經同本異譯

如來師子吼經一卷 元魏天竺三藏

開元釋教錄卷第十二 第八張 陸

佛陀扇多譯 第一

大方廣師子吼經一卷 大唐中天竺三

藏地婆訶羅譯 出大周錄 第二譯

右二經同本異譯

大乘百福相經一卷 大唐中天竺三

藏地婆訶羅譯 出大周錄 第一譯

大乘百福莊嚴相經一卷 大唐中天竺

三藏地婆訶羅再譯 拾遺編入 第二譯

右二經同本異譯

大乘四法經一卷 大唐中天竺三藏地

婆訶羅於東太原寺譯 出大周錄 第一譯

菩薩修行四法經一卷 大唐中天竺三

藏地婆訶羅於彌福寺譯 拾遺編入 第二譯

右二經同本異譯

希有希有校量功德經一卷 或直云希有 校量功德經

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第一

取無比經一卷 大唐三藏玄奘譯

出內典錄 第二譯

右二經同本異譯 廣略 少異

前世三轉經一卷 西晉沙門釋法炬

譯 第一

銀色女經一卷 元魏天竺三藏佛陀

扇多譯 第二

開元釋教錄卷第十二 第九張 陸

右二經同本異譯

阿闍世王受戒經一卷 西晉沙門釋法炬

譯 第一

採蓮蓮王上佛授受号妙花經一卷 亦直

譯 第一

拾遺編入 第二譯

右二經同本異譯 從無上依經下一十

本內今出

正恭敬經一卷 或名正法 九魏天竺三

藏佛陀扇多譯 第一

善敬經一卷 亦名善恭敬經一

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第二

右二經同本異譯 廣略

稱讚大乘功德經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內典錄

說妙法決定業障經一卷 大唐至相寺

沙門釋智嚴譯 新編入錄

右二經同本異譯 其稱讚大乘經舊

上二十三經二十四卷同帙

諫王經一卷 亦六大小 宋居士沮渠京

聲譯 第一

如來示教勝軍王經一卷 亦直玄勝

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

開元釋教錄卷第十二 第十張 陸

佛為勝光天子說王法經一卷 亦直玄勝

大唐三藏義淨譯 新編入錄

右三經同本異譯 其諫王經同在小

大衆錄並云

大方等脩多羅王經一卷

九魏天竺三藏菩提留支譯 第一

轉有經一卷 元魏天竺三藏佛陀扇

多譯 第二

右二經同本異譯

文殊師利巡行經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯 第一

文殊尸利行經一卷 隋天竺三藏闍

那崛多等譯 第二

右二經同本異譯

貝多樹下思惟十二因緣經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第三

緣起聖道經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內典錄

右二經同本異譯 前後六譯四譯開

周錄在單本中誤也又有闍城十二因緣

經一卷即與貝多樹下思惟十二因緣

了本生死經一卷 失譯 今附東晉錄

了本生死經一卷 吳月支優婆塞

開元釋教錄卷第十二 第十張 陸

支謙譯 三譯一闕

右二經同本異譯 莫辨

自捨三昧經一卷 題下注云獨證品第

後漢安世三藏安世高譯 第一譯

如來獨證自捨三昧經一卷 西晉三藏

竺法護譯 第二

右二經同本異譯 前後三譯

灌洗佛形像經一卷 亦云四月八日

西晉沙門釋法炬譯 第一譯

摩訶剎頭經一卷 亦名灌佛

七伏秦沙門釋聖堅譯 第二

右二經同本異譯

造立形像福報經一卷 失譯 今附東晉錄

作佛形像經一卷 亦云優填王

今在漢錄周錄在小衆單本中

及云西晉沙門法炬譯者誤也

右二經同本異譯 莫辨

龍施女經一卷 或無

龍施菩薩本起經一卷 或云龍施女經

西晉三藏竺法護譯 第二

右二經同本異譯 廣略

八吉祥神呪經一卷 或無

婆塞支謙譯 第一

開元釋教錄卷第十二 第十張 陸

八陽神呪經一卷 亦直七八陽經 指劫為重譯

西晉三藏法華講譯 第二譯

八吉祥經一卷 梁扶南三藏僧伽婆羅譯

第四譯

八佛名号經一卷 隋天竺三藏闍那崛

多等譯 第五譯

右四經同本異譯 緣起大同佛名稍異 前後五譯一譯開本

孟蘭盆經一卷 亦去孟 蘭經

西晉三藏法華講譯

報恩奉盆經一卷 失譯今附東晉錄

右二經同本異譯 其詳先後 廣略稍異

浴像功德經一卷 大唐天竺三藏寶

思惟譯 新編入錄 第一譯

浴像功德經一卷 大唐三藏義淨譯

新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 後本 稍廣

披量數珠功德經一卷 大唐天竺三

藏寶思惟譯 新編入錄 第一譯

數珠功德經一卷 內云易殊室利呪藏中 披量數珠功德法

大唐三藏義淨譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯

上二十九經二十九卷同帙

不空罽索神變真言經三十卷 三快

開元釋教錄卷第十二 第十三張 陞

大唐南天竺三藏菩提流志譯 新編入錄 卷第四譯

不空罽索呪經一卷 隋天竺三藏闍那

崛多等譯 第一譯

不空罽索神呪心經一卷 大唐三藏

玄奘譯 出內典錄 第二譯

右二經同本異譯 是前大經序品三 藏源志先譯一卷

名不空罽索呪 心經尋本未詳

不空罽索陀羅尼自在王呪經三卷 亦云 不空

罽索心 大唐天后代天竺三藏寶思惟譯 新編入錄 第一譯

不空罽索陀羅尼經一卷 一名 普門 大唐天 后代北天竺婆羅門李無詔譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 此是梵本經抄非是 全部與前三經同名異本

千眼千辭觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷 或一 大唐慈持寺沙門釋智通譯 新編入 錄 第一譯

或云千 大唐南天竺三藏菩提流志譯 新編 錄 第二譯

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無

右二經同本異譯 其初譯本見案 交錯文少失次

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無

尋大悲心陀羅尼經一卷

大唐西天竺沙門伽梵達摩譯 拾遺編 單本

右此心經雖是單本隨前身經

開元釋教錄卷第十二 第十四張 陞

編之於此

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷 新編入錄 第一譯

大唐天后代于闐三藏寶及難陀譯 新編入錄 第一譯

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷 新編入錄 第二譯

大唐天竺三藏寶思惟譯 新編入錄 第二譯

上九經十二卷同帙

觀自在菩薩如意心陀羅尼經一卷 新編入錄 第三譯

大唐三藏義淨譯 新編入錄 第三譯

如意輪陀羅尼經一卷 大唐天竺三藏

菩提流志譯 新編入錄 第四譯

右四經同本異譯 上四本經雖有廣 未盡義淨出 者其法最略

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷 亦名 呪王 大唐天后代天竺三藏寶思惟譯 新編 錄 第一譯

昇殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷 新編入錄 第二譯

大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯

十二佛名神呪經一卷 隋天竺三藏闍

那崛多等譯 第一譯

稱讚如來功德神呪經一卷 大唐三藏

義淨譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 其五千五百佛名 經第一卷初十二

開元釋教錄卷第十二 第十五張 陞

佛名經前十二佛名同而不別又十二
佛名經舊錄為單本新勘為重譯
孔雀王咒經一卷 亦名大金色孔雀王
經并結界場法具 第四
世泰三藏鳩摩羅什譯

大金色孔雀王咒經一卷 失譯 今附素錄
若遺編入
第五譯

佛說大金色孔雀王咒經一卷 失譯 亦附
素錄
拾遺編入 第六譯

孔雀王咒經二卷 梁扶南三藏僧伽
婆羅譯 第七譯

大孔雀咒王經三卷 大唐三藏義淨於
東都內道場譯 第八譯

右五經同本異譯 新舊八譯五存三開
前六文略後二稍廣
上十一經十四卷同帙

陀羅尼集經十二卷 大唐中天竺三藏
阿地瞿多譯 出大周錄
單重合譯

右出金剛大道場經大明咒藏之少
分也撮要而譯 此集之中大般若咒經
多有別行若錄不具顯人
多生疑恐非正典今為除
疑故別錄未列之如後

第一卷佛部卷上 大神力陀羅尼經品
佛頂三昧陀羅尼品
佛頂一切佛頂像法次有
初畫一切佛頂像法次有
二十六印并咒諸佛咒印

二卷佛部卷下 法第三阿彌陀佛大思惟經序分咒甲法并說
持誦得往生事及數珠法第四大金輪陀羅尼
第五持折羅 第三卷 摩訶般若波羅密多心
切能法相品 佛在舍衛國說大般
若理趣中咒及般若心咒皆在此中於第十二
印并咒名般若無盡藏注云是一印咒校梨耶思
開元釋教錄卷第十二 第十六張 陞

絕妙法師譯 卷末復有大輪金剛陀羅尼
若讀此咒即當入壇及得用印不成法
第四卷觀世音卷上 十一面觀世
音神咒經 第
五卷觀世音卷中 初有二印及咒千轉觀
及咒觀世音雜咒印第三十二臂觀世音菩薩一
印并咒第四不空羅索觀世音四印并咒第五畫
觀世音像法第六觀世音也 第六卷觀世音
俱如菩薩三昧法印咒品也

等諸菩薩卷下 初阿耶揭揭利婆觀世音
第二諸大菩薩法會印咒品大勢至菩薩文殊
師利菩薩等並 第七卷金剛部卷上 初金
藏菩薩等並 第八卷金剛部卷中 初金
剛部卷中 第九卷金剛部卷下
二拔折羅咒可安印 第十卷金剛部卷下
初金剛鳥起沙摩法印咒品唐古不淨聖金
剛即火頭金剛是 第十卷金剛部卷下
第十卷諸天卷上 初摩利支天經第二印
寺僧阿難律木叉即迦葉師 第十一卷
等於法行寺 翻流行於唐國 第十一卷
諸天卷下 諸天等獻佛助成三昧法印咒
四天王 日月天 星宿天 地天 火天 閻羅
天 一切罪王咒印并祈雨法那羅延天 乾闥婆緊
那羅 摩睺羅伽 毗舍童子 王伽藍 大辯天神王
夜迦法一切藥又法一切羅刹法
右大梵摩天等皆獻咒印

十一面神咒心經一卷 大唐三藏玄奘
譯 出內典錄
第二譯

右二經與前陀羅尼集經第四卷十
開元釋教錄卷第十三 第十七張 陞

一面神咒經同本異譯 而集經中
印法稍廣
摩利支天經一卷 或加 失譯 今附素錄
拾遺編入
右一經是集經第十卷初摩利支
天經少分異譯

咒五首經一卷 大唐三藏玄奘譯
出翻經圖
單重合譯

咒五首者 嚴減諸罪千轉陀羅尼咒一
佛所說神咒三 隨一切如來意神咒四
觀自在菩薩隨心咒五 其千轉咒亦有別
寫以為一經既在此中故不別
出大周錄中分為五經者非也

千轉陀羅尼觀世音菩薩咒經一卷
大唐持持寺沙門釋智通譯 拾遺編入
第二譯

右千轉咒二首與上集經第五卷
初千轉觀世音咒及雜咒中千轉
陀羅尼同本異譯

六字神咒經一卷 或云六
字咒法 大唐天后代
天竺三藏菩提流志譯 新編入錄
第四譯

右一經與上集經第六卷中文殊
師利菩薩咒法及咒五首經六字
陀羅尼并雜咒中六字陀羅尼
咒同本異譯

七俱伽佛大心准提陀羅尼經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄
第一譯

七俱伽佛母准提大明陀羅尼經一卷
開元釋教錄卷第十三 第十八張 陞

大唐南天竺三歲金剛智譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 比於舊經新者稍 廣然據梵文譯仍 未盡咒五首中及雜 內惟獨譯咒更無餘法

上九經二十卷二帙 上帙七卷 下帙十三

觀自在菩薩隨心咒經一卷 亦云多 別心經

大唐持持寺沙門釋智通譯 新編 入錄

右此觀自在隨心咒前咒五首經及 雜咒經中觀世音初隨心咒并集經

第五並先譯出故編於此

種種雜咒經一卷 或 周宇文氏天竺 經字

三歲閣那崛多譯 拾遺編入 草重合譯

雜咒經二十三首 法華經內咒六首 旋 拜滅罪命終諸佛來迎咒一供養三寶咒一 觀世音懺悔咒一金剛咒地咒一生禪安隱咒 一觀世音隨心咒四首 七俱伽佛神咒一隨一 切如來意神咒一與咒五首中者同本 六字陀羅尼咒一歸依三寶咒一

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

大唐朝散郎杜行顛奉 制譯 出大周錄 第一譯

佛頂最勝陀羅尼經一卷 大唐中天竺 三歲地婆訶羅譯 拾遺編入 第二譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 大唐尉廩沙 門佛陀波利譯 出大周錄 第三譯

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

大唐中天竺三歲地婆訶羅於東都再譯 拾遺 編入

開元釋教錄卷第十二 第十九張 陸

第四譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 或加 咒字

大唐三歲義淨譯 新編入錄 第五譯

右五經同本異譯

無量門微密持經一卷 一名成道降魔 得一切智經

吳月支優婆塞支謙譯 第一 譯

出生無量門持經一卷 或云新微 密持經

東晉天竺三歲佛陀跋陀羅譯 第五 譯

阿難陀目佉及呵離陀經一卷 或云出無 量門持經

宋天竺三歲末那跋陀羅譯 拾遺編入 第六譯

無量門破魔陀羅尼經一卷 或直云破魔 陀羅尼經

宋西域沙門功德直共女暢譯 第七 譯

阿難陀目佉及訶離陀隣尼經一卷

元魏天竺三歲佛陀扇多譯 第八 譯

舍利弗陀羅尼經一卷 梁扶南三歲僧 伽婆羅譯 第九 譯

一向出生菩薩經一卷 隋天竺三歲闍 那崛多等譯 第十 譯

出生無邊門陀羅尼經一卷 大唐至相寺 沙門釋智嚴譯 新編入錄 第十一 譯

右八經同本異譯 長房等錄中覺賢 持經一卷即是出生無量門持經一卷即是功 賢持經數復有出生無量門持經一卷即是阿 難陀目佉及訶離陀經是既重載 故不列存新舊十一譯三譯闕本

開元釋教錄卷第十二 第二十張 陸

勝幢印陀羅尼經一卷 大唐三歲玄奘 譯 出內典錄 第一譯

妙辭印幢陀羅尼經一卷 大唐天后代于 闍三歲責又難陀譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯 其勝幢印甲經舊錄 為單本新勘為重譯

上十七經十七卷同帙

無崖際持法門經一卷 一名無 際經

七伏秦沙門釋聖堅譯 第一 譯

尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼 經一卷 高齊居士萬天慈譯 第三 譯

右二經同本異譯 前後三譯 一譯闕本

金剛上味陀羅尼經一卷 元魏天竺三 歲佛陀扇多譯 第一 譯

金剛場陀羅尼經一卷 隋天竺三歲闍 那崛多等譯 第二 譯

右二經同本異譯

師子奮迅菩薩所問經一卷 失譯 今附東晉錄

華聚陀羅尼咒經一卷 失譯 今附東晉錄

華積陀羅尼神咒經一卷 吳月支優 婆塞支謙譯 周錄在單 本中誤也

右三經同本異譯 莫辨先後

六字咒王經一卷 失譯 今附東晉錄 第一譯

開元釋教錄卷第十二 第二十一張 陸

六字神呪王經一卷 失譯 拾遺編入今附 錄卷第二譯

右二經同本異譯

虛空藏菩薩問佛經一卷 亦六虛空藏菩薩 問七佛陀羅尼呪

經 失譯 今附錄卷第一 譯拾遺編入

如來方便善巧呪經一卷 隋天竺三藏

闍那崛多等譯 第二

右二經同本異譯 其如來方便經舊錄 為單本新勘為重譯

持句神呪經一卷 亦去臨 吳月支優婆

塞支謙譯 拾遺編入 第一譯

陀鄰及鉢經一卷 亦去臨 東晉西域沙

門竺曇無蘭譯 拾遺編入 第三譯

東方最勝燈王如來經一卷 隋天竺三藏

闍那崛多等譯 出內典錄 第四譯

右三經同本異譯 前二本略後經稍廣 前後四譯三存一闕

其最勝燈王經舊錄 為單本新勘為重譯

善法方便陀羅尼呪經一卷 失譯 今附東晉錄

金剛秘密善門陀羅尼經一卷 失譯

今附東晉錄

護命法門神呪經一卷 大唐天后代天竺

三藏菩提派志譯 出大周錄 第三譯

右三經同本異譯 前之二經莫詳先後 其護命法門經圖經

在單本 中誤也

無垢淨光大陀羅尼經一卷 大唐天后代

開元釋教錄卷第十二 第二十二張 陸

西域沙門弥陀山等譯 新編入錄卷第二譯 又于闐三藏實又

難陀初譯名難陀淨光陀羅尼 經經尋本未獲故闕之耳

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經

一卷 亦直云請 觀世音經 東晉外國居士竺難提譯

第二譯兩 譯一闕

上十九經十九卷同快

內藏百寶經一卷 亦云內藏 後漢月支

三藏支婁迦識譯 第一譯兩 譯一闕

溫室洗浴眾僧經一卷 亦直云 後漢安

息三藏安世高譯 拾遺編入第一譯 前後兩譯一本闕

須賴經一卷 前涼月支優婆塞支施倫

譯 出經後記第三譯 前後四譯三本闕

私訶昧經一卷 一名菩薩道樹經 吳月支優婆塞支謙譯 第一譯兩

菩薩生地經一卷 一名差 吳月支優婆

塞支謙譯 周為單本設第一譯 前後兩譯一本闕

四不可得經一卷 西晉三藏竺法護譯

第二譯兩 譯一闕

梵女首意經一卷 一名首 西晉三藏竺

法護譯 第一譯兩 譯一闕

成具光明定意經一卷 或云成具光明三昧 或直云成具光明經

後漢西域三藏支暉譯 第二譯兩 譯一闕

寶網經一卷 亦云寶網 西晉三藏竺法

護譯 第一譯兩 譯一闕

開元釋教錄卷第十二 第二十三張 陸

護譯 第一譯兩 譯一闕

菩薩行五十緣身經一卷 西晉三藏竺法

護譯 第一譯兩 譯一闕

菩薩修行經一卷 亦名成施長者 問觀身行經

西晉河內沙門弗法祖譯 第一譯兩 譯一闕

諸德福田經一卷 或云諸福田經 或直云福田經

西晉沙門法立法炬共譯 第一譯兩 譯一闕

大方等如來藏經一卷 東晉天竺三藏

佛陀跋陀羅譯 第三譯三 譯二闕

佛語經一卷 元魏天竺三藏菩提留支

譯 第一譯兩 譯一闕

金色王經一卷 元魏婆羅門瞿曇般

若派支譯 第二譯兩 譯一闕

演道俗業經一卷 元伏素沙門釋聖堅

譯 第二譯兩 譯一闕

百佛名經一卷 隋天竺三藏那連提耶

舍譯 第二譯兩 譯一闕

上十七經十七卷同快

稱揚諸佛功德經三卷 一名集諸佛 華嚴四卷

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯 第三譯三 譯二闕

須真天子經三卷 亦云問四事 經或二卷

西晉沙門竺法護譯 第一譯兩 譯一闕

摩訶摩耶經一卷 亦直云摩耶 經或二卷

開元釋教錄卷第十二 第二十四張 陸

蕭齊沙門釋曇景譯 第二譯兩
除忍災患經一卷 七伏秦沙門釋聖堅
譯 第二譯兩

字經一卷 或云字 吳月支優婆塞支
謙譯 拾遺編入第二譯
前後三譯兩本關

觀世音菩薩受記經一卷 一名觀世
音受記經 宋黃龍沙門釋曇無竭譯 第三譯
上六經十卷同帙

海龍王經四卷 或三 西晉三藏竺法護
譯 第一譯兩

首楞嚴三昧經三卷 亦直云首楞
嚴經或二卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯 第九譯九

觀普賢菩薩行法經一卷 云出深功德經
中亦云普賢觀 經 宋劉賓三藏曇摩蜜多譯 第三譯三
觀藥王藥上二菩薩經一卷 宋西域三藏曇良耶舍譯 第一譯兩

不思議光菩薩所問經一卷 亦云
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯兩
上五經十卷同帙

十住斷結經十卷 或六十地斷結經
或十一卷或十四 姚秦涼州沙門竺佛念譯 第二譯兩

諸佛要集經二卷 亦直云 西晉三藏竺
法護譯 第一譯兩
開元釋教錄卷第十二 第二十五張 陸

未曾有因緣經二卷 亦直云未
曾有經 蕭齊沙
門釋曇景譯 第二譯兩

上三經十四卷二帙

菩薩瓔珞經十二卷 或十四卷
或十六卷 姚秦涼州沙門竺佛念譯 第二譯兩

超日明三昧經二卷 或無三昧
字或三卷 西晉清信士肅承遠譯 第二譯兩

上二經十四卷二帙

賢劫經十三卷 亦名毘陀劫三昧
經或十卷或十一卷 西晉三藏竺法護譯 第一譯兩

大乘經單譯一百三十一部 二百九
十三卷 二十四帙

大法炬陀羅尼經二十卷 二
隋天竺三藏闍那崛多等譯

大威德陀羅尼經二十卷 二
隋天竺三藏闍那崛多等譯

佛名經十二卷 或十
三卷 元魏天竺三藏菩
提留支譯

三劫三千佛名經三卷 過去莊嚴劫千佛名
經卷上現在賢劫千
佛名經卷中未來星宿劫千佛名經
卷下失譯拾遺編入今附錄

上二經十五卷二帙 其三劫佛名出長
成一部其中賢劫佛名出賢劫經中合
為重譯今以上下佛名是其原本以
開元釋教錄卷第十二 第二十六張 陸

相從編
之於此
五千五百佛名經八卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

不思議功德諸佛所護念經二卷 或出眾
卷 曹魏代譯失三藏名 拾遺
編入

上二經十卷同帙 其不思議功德經大
菩薩所問經等
同本者誤也

華手經十三卷 一名攝諸善根經或十
卷十一或十二一帙 姚秦三藏鳩摩羅什譯

大方等陀羅尼經四卷 一名大方等檀
持陀羅尼經 北涼沙門法象於高昌郡譯 出寶
錄

僧伽吒經四卷 元魏優禪且國王予月
婁首那譯

力莊嚴三昧經三卷 隋天竺三藏那
連提耶舍譯

大方廣圓覺修多羅了義經一卷 拾遺
編入 大隋劉賓沙門佛陀多羅譯

上四經十二卷同帙

觀佛三昧海經十卷 或八卷一帙
或無海字 東晉天竺三藏佛跋陀羅譯

右此觀佛三昧經大周錄云永初年求
那跋陀羅譯出內典錄者謹按內典錄云
是東晉覺賢所譯非宋代功德賢周錄誤
也又云與後秦羅什所譯單卷觀佛三昧
經同本編為重譯今以什公譯者久關其
本卷數全殊不可懸配今依諸書錄編單本內
開元釋教錄卷第十二 第二十七張 陸

大方便佛報恩經十卷 失譯 在後漢錄
菩薩本行經三卷 失譯 今附東晉錄

上二經十卷同帙 兼大同錄中其七卷
識所譯單卷大方便報恩經同本其三卷
菩薩本行經云與西晉再道真所譯單卷
菩薩本行經同本今以單卷報恩及本行
二經先是 闕本卷數全珠不可懸記今依
諸舊錄編

法集經六卷 或七卷 或八卷 元魏天生三藏菩薩
提留支譯

觀察諸法行經四卷 隋天生三藏闍那
崛多等譯

上二經十卷同帙
菩薩慶胎經五卷 亦直古胎 經或八卷
魏秦涼州沙門竺佛念譯

引道廣顯三昧經四卷 或無三昧字 亦名
阿釋達龍王經 亦名
入金剛問定意 西晉三藏竺法護譯

右一經仁壽大周等錄皆云與阿釋達龍王
經同本異譯二經俱云竺法護出編為重譯
按僧祐錄生讚所出但有阿釋達龍二卷下
注云一名引道廣顯三昧經長房錄中生讚
所譯有引道廣顯三昧經二卷下注云亦名
阿釋達請佛經唐內典錄讚公所譯贊載二
經又長房內典二錄西晉失譯復有阿釋達
龍王經二卷今對勘二經文並無異但以立
名多種致使群錄差殊或有雙載二經或有
手題名目時無悟者派濫日深今一廢一存
庶無謬失但留
一本編入單中

施燈功德經一卷 一名然
燈經 高齊天生三藏那連提耶合譯

高齊天生三藏那連提耶合譯
開元釋教錄卷第十二 第二十八條 附

上三經十卷同帙
央崛魔羅經四卷

宋天生三藏赤那跋陀羅譯
右此央崛魔羅經大周錄云與竺法護
譯指歸等七經同本異譯者誤也不可
以名目似同懸即配為重譯謹按隋錄
其指歸經出增查阿合中焉崛梅過等
六經從前大經抄出既非
同本異譯依舊編在單中

無所有菩薩經四卷 隋天生三藏闍
那崛多等譯 出內 典錄

明度五十校計經二卷 或無明度字
或無五十字 後漢安世三藏安世高譯

上三經十卷同帙
中陰經二卷 魏秦涼州沙門竺佛念譯

大法鼓經二卷 宋天生三藏赤那跋陀羅譯
文殊師利問經二卷 亦直古文 殊問經
梁扶南三藏僧伽婆羅譯

月上女經二卷 隋天生三藏闍那崛多等譯
大方廣如來秘密藏經二卷 失譯今
附素錄

上五經十卷同帙 其大方廣如來秘
密藏經大周錄云
與大方等如來藏經同本異譯
今尋文理義旨懸殊故為單本

大乘密嚴經三卷 大唐中天生三藏地
婆訶羅譯 出大 周錄

占察善惡業報經二卷 亦名大乘實義
經 出或根乘 外國沙門菩提登譯 周錄今附隋錄

開元釋教錄卷第十二 第二十九條 附

蓮華面經二卷 隋天生三藏那連提耶合譯
文殊師利問菩薩署經一卷 一名問
署經 後漢月支三藏支婁迦識譯 出大 周錄

大乘造像功德經二卷 或一 大唐天后代
于闐三藏提雲般若譯 出大 周錄
其大乘造像功德
上五經十卷同帙 經大周錄云與造立
形像福報經同本異譯者
誤也文意既殊故為單譯

廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經三卷
大唐南天生三藏菩提深志譯 新編
入錄

一字佛頂輪王經五卷 亦云五佛頂
經或四卷 大唐南天生三藏菩提深志譯 新編
入錄

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷
大唐北天生三藏實思惟譯 新編
入錄

上三經九卷同帙
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩
萬行首楞嚴經十卷 一 快

大唐循州沙門懷迪共梵僧於廣州譯
新編入錄

大毗盧遮那成佛神變加持經一卷
大唐中天生三藏輸波迦羅共沙門一行
譯 新編
入錄

蘇婆呼童子經三卷 或云蘇婆呼
律或二卷 大唐中天生三藏輸波迦羅譯 新編
入錄

開元釋教錄卷第十二 第三十條 附

上二經十卷同帙

蘇志地羯羅經三卷 大唐中天竺三

歲輸波迦羅譯 新編

牟梨曼陀羅咒經一卷 或無經

拾遺編入

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 亦云

大唐南天竺三藏金剛智譯 新編

上三經八卷同帙

七佛所說神呪經四卷 或無所

晉代譯失三藏名 今附東

右此七佛神呪經大周錄中編為重譯云
與吳代外國優婆塞支謙所譯單卷七佛
神呪經同本今以此單卷經久闕其本卷
數復殊不可懸配今依舊錄編單本內

大吉義神呪經二卷 或四

元魏昭玄統沙門釋曇曜譯 出法

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷

大唐南天竺三藏菩提派志譯 新編

金剛光焰陀羅尼經一卷

大唐南天竺三藏菩提派志譯 新編

阿訶婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷

失譯 拾遺編入

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷 失譯

拾遺編入

大善賢陀羅尼經一卷 失譯

開元釋教錄卷第十二 第三十二張 世

大七寶陀羅尼經一卷 失譯 拾遺編入

六字大陀羅尼經一卷 失譯 拾遺編入

安宅神呪經一卷 後漢失譯

摩尼羅豆經一卷 東晉西域沙門竺曇

無蘭譯 拾遺編入

玄師殿陀所說神呪經一卷 錄云幻師

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入

護諸童子陀羅尼經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

諸佛心陀羅尼經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內

拔濟苦難陀羅尼經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內

八名普密陀羅尼經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內

持世陀羅尼經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內

六門陀羅尼經一卷 大唐三藏玄奘

譯 出內

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷

大唐慈持寺沙門釋智通譯 出大

上十九經二十三卷同帙

智炬陀羅尼經一卷 大唐天后代于闐

開元釋教錄卷第十二 第三十二張 世

三藏提雲般若譯 出大

諸佛集會陀羅尼經一卷 大唐天后代

于闐三藏提雲般若譯 出大

隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷

大唐天后代北天竺三藏寶思惟譯亦云所

得 出大

百千印陀羅尼經一卷 大唐天后代于闐

三藏寶又難陀譯 新編

救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷 亦云施餓

後兼有 施水呪 大唐天后代于闐三藏寶又難陀譯

新編入錄

莊嚴王陀羅尼經一卷 大唐天后代三

藏義淨譯 新編

香王菩薩陀羅尼經一卷 大唐三藏

義淨譯 新編

一切功德莊嚴王經一卷 大唐三藏義淨

譯 新編

拔除罪障呪王經一卷 大唐三藏義淨

譯 新編

善夜經一卷 大唐天后代三藏義淨譯 新編

虛空藏菩薩能滿諸願寂勝心陀羅尼

末聞持法一卷 出成就一

大唐中天竺三藏輸波迦羅譯 新編

開元釋教錄卷第十二 第三十三張 世

金剛頂經曼珠室利菩薩五字心陀羅尼

品一卷 大唐南天竺三藏金剛智譯 新編入錄

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷

大唐南天竺三藏金剛智譯 新編入錄

右虛空藏等三經及前四卷新出金剛頂經法苑本有十卷頃此之四經略要批譯非全

佛地經一卷 大唐三藏玄奘譯 出內共錄右論七卷釋

佛垂般涅槃略說教誡經一卷 亦名遺教經 姚秦三藏鳩摩羅什譯 有釋論

右此遺教經舊錄所載多在小乘律中或編小乘經內今以真諦法師譯遺教論後中解譯多約大經小宗不顯故移編此

出生菩提心經一卷 隋天竺三藏闍那崛多等譯

佛印三昧經一卷 後漢安息三藏安世高譯 拾遺編入

文殊師利般涅槃經一卷 西晉居士肅道真譯 拾遺編入

異出菩薩本起經一卷 或無起字 西晉居士肅道真譯 拾遺編入

千佛因緣經一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯 出法上錄

賢首經一卷 一名賢首夫人經 七伏秦沙門擇聖堅譯

開元釋教錄卷第十二 第三十四張 陸

月明菩薩經一卷 或云月明童子 或云月童子 吳月支優婆塞支謙譯

右此月明菩薩經大周錄中編為重譯云與月光童子經等同本者誤也文意全異改焉

心明經一卷 一名心明女梵 志婦師汁施經 西晉三藏竺法護譯

滅十方冥經一卷 或云十方 或云冥經 西晉三藏竺法護譯

度母經一卷 西晉三藏竺法護譯 又譯錄中更有度子經一卷云是吳代外國優婆塞支謙所譯即與前度母經文句全同但立名殊故不復出

魔逆經一卷 西晉三藏竺法護譯 上二十六經二十六卷同秩

德光太子經一卷 一名賴和羅所 西晉三藏竺法護譯 右德光太子經大周錄中編為重譯云與須賴經等同本異譯者誤也文意既異故為單本

大意經一卷 宋天竺三藏求那跋陀羅譯 堅固女經一卷 一名牢 固女經 隋天竺三藏那連提耶舍譯

商主天子所問經一卷 或無所問字 隋天竺三藏闍那崛多等譯

諸法最上王經一卷 隋天竺三藏闍那崛多等譯 開元釋教錄卷第十二 第三十三張 陸

師子在嚴王菩薩請問經一卷 一名八男 大唐天竺三藏那提譯 出大周錄

離垢尊菩薩所問禮佛法經一卷 大唐天竺三藏那提譯 出大周錄 拾遺編入

受持七佛名号所生功德經一卷 大唐三藏玄奘譯 出內共錄

佛臨涅槃記法住經一卷 或加 大唐三藏玄奘譯 出內共錄

密照神變三摩地經一卷 出翻 大唐三藏玄奘譯 經圖

差摩婆帝受記經一卷 九魏天竺三藏菩提留支譯

不增不減經一卷 或云二卷 者誤也 九魏天竺三藏菩提留支譯

造塔功德經一卷 大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄 拾遺編入

右繞佛塔功德經一卷 亦云達塔 功德經 大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄

大乘四法經一卷 大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄

有德女所問大乘經一卷 大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄

天竺三藏菩提流志譯 出大周錄

大乘流轉諸有經一卷 大唐天后代三藏 開元釋教錄卷第十二 第三十六張 陸

義淨譯 新編 入錄

妙色王因緣經一卷 大唐天后代三歲

義淨譯 新編 入錄

佛為海龍王說法印經一卷 大唐三歲

義淨譯 新編 入錄

師子素馱婆王斷肉經一卷 大唐至相寺

沙門釋智嚴譯 新編 入錄

般泥洹後灌臘經一卷 一名口草灌臘經 亦直云灌臘經

西天三歲法護譯

右此灌臘經大周等錄皆為重譯去與孟蘭盆經等同本異譯者誤也今尋文異故為單本

八部佛名經一卷 佛經 亦云八

元魏婆羅門 瞿曇般若派支譯

上二十二經二十二卷同帙 其八部佛

錄云與八吉祥咒經等同本異譯者誤也八教雖同說履全異所為復別故高單本

菩薩內習六波羅蜜經一卷 或云內六波

出方後漢臨津沙門嚴佛調譯 若遺 等部 經入

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷 有結錄

北涼高昌沙門釋法威譯 後記 云以身

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷

新為共譯附三卷錄 亦名金剛清淨經

師子月佛本生經一卷 新為先譯 附三

古金剛清淨經群錄並云吳代外國優婆塞支謙譯後失譯復有其名師子月佛經群

開元釋教錄卷第十二 第三十七張 陸

錄並云西晉三歲法護譯今詳二經文句並非謬誤所由似長秦涼已來什公等譯今為失源 附於秦錄

長者法志妻經一卷 失譯 異經錄中 有名今亦 附涼錄

菩薩國經一卷 或云菩薩 失譯 今附東 右二經法上錄中並云地秦三歲鳩摩羅 什譯今詳二經文句並非什公所翻似 晉魏代譯其法志妻經安公涼土異經錄 中先有其名今亦附涼錄菩薩國經附於晉錄

十吉祥經一卷 失譯 今附秦錄

長者女菴提遮師子吼了義經一卷 失譯 今附梁錄

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷 失譯 今附錄

金剛三昧經二卷 或一北涼失譯 拾遺 法滅盡經一卷 僧祐錄中失譯經 今附 甚深大迴向經一卷 僧祐錄中失譯 經 今附宋錄

天王太子辟羅經一卷 或無天王字 亦云辟羅 僧祐錄云安公關中異經 拾遺編入

優婆夷淨行法門經二卷 亦直云淨行 經或無經字 僧祐錄云安公涼土異經 今附 涼錄

八大人覺經一卷 後漢安息三歲安世高譯 出寶唱錄

三品弟子經一卷 亦云弟子學 有三華經 開元釋教錄卷第十二 第三十八張 陸

吳月支優婆塞支謙譯

四華經一卷 或云四華弟子經 亦云四華學經 西晉三歲法護譯 出法上錄

當來變經一卷 或三當來 變識經 西晉三歲法護譯

過去佛分衛經一卷 或云 過世 西晉三歲法護譯

十二頭陀經一卷 一名沙門 頭陀經 宋天竺三歲求那跋陀羅譯

樹提伽經一卷 宋天竺三歲求那跋陀羅譯

長壽王經一卷 僧祐錄云安公失譯經 今附西 右此長壽王經大周錄等云出阿含經 四阿含內並無此經雖增一第十六中有 長壽王緣起大意全異 此乃大乘故編於此

法常任經一卷 僧祐錄云安公失譯經 今附西

上二十三經二十五卷同帙 從優婆塞 淨行經下 十經舊錄之中皆編小乘部內今據尋 文理多步大義編在小中恐乘至理故移於此

菩薩調伏藏 二十六部 五十四卷 五帙

夫戒者防患之托名也菩薩淨戒 唯禁於心聲聞律儀則防身語故 有託緣興過聚徒訶結菩薩大人 都無此事佛直為說今使遵行既 無犯制之由故闕訶結之事諸大乘 開元釋教錄卷第十二 第三十九張 陸

經明學慶者換之於此為菩薩調

伏藏云

菩薩地持經十卷

或名地持論
或八卷一帙

北涼天竺三藏曇無讖於姑藏譯

右一經初有歸敬頌出瑜伽論本地分中
菩薩地持經高齊昭玄統沙門法上答高白
阿僧伽者即無著菩薩是也又按梁沙門僧
祐地持記云菩薩地持經八卷有二十七品
分為三段第一段十八品第二段四品第
三段五品文中不出有異名而今此本或
題云菩薩戒經或題云菩薩地持經今檢尋
經末亦有各名云云名為菩薩地持經者
蓋藏摩得勤伽名摩訶行攝名不壞顯示
名無障淨智無礙所譯別存菩薩戒
地經者誤也

菩薩善戒經九卷

一云菩薩
地或十卷

宋劉賓三藏求那跋摩譯

右一經尋錄皆云與地持經同本異譯今詳
地理非不差殊其善戒經前有存品後有奉
行地持經並無其地持經中有受菩薩戒
文及善戒戒本善戒經即無自餘之外文考
大同地持復出瑜伽論錄成編入論既有發
殊未敢為定又按梁沙門僧祐菩薩善戒經
記云此名善戒名善戒地持經善戒地持經
名如來藏名一切善法根本名安樂國名諸
波羅蜜乘凡有七名第一卷先出優婆塞
受戒法第二卷始有別本題為善戒地持經
乃有三十而後有別本題為善戒地持經
尋經本與地持記不同經初即有如是聞而
無優婆塞問受戒法但有九卷其優婆塞問
受戒法即與地持記符同然此地持經之已久
乍合成十或恐生疑此善戒經亦同地持作
其三品第一品名善戒地持有三品第二品
名如法住有品第三品名善戒地持有六品
祐云此三品者
或恐尋之未審也
開元釋教錄卷第十二第四十張 陸

淨業障經一卷

失譯 今附秦
錄單本

上二經十卷同帙

其淨業障經法上錄
云竺法謙譯詳其文

句與讚公譯經文勢
全異故為失譯

優婆塞戒經七卷

是在家菩薩戒
或五或六或十卷

北涼天竺三藏曇無讖於姑藏譯 單本

梵網經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯
第二譯
前本闕

受十善戒經一卷

漢後失譯 拾遺編
入單本

上三經十卷同帙

菩薩瓔珞本業經二卷

或無菩薩字
新編為律
第一譯三

姚秦涼州沙門竺佛念譯

佛藏經四卷

一名選擇諸法經
或二卷或三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

菩薩戒本一卷

出地持戒品中
慈氏菩薩說

北涼天竺三藏曇無讖於姑藏譯

菩薩戒本一卷

出瑜伽論本地分中
薩地持經菩薩說

大唐三藏玄奘譯

右二經同本異譯

前後三譯
一譯闕本

菩薩戒羯磨文一卷

出瑜伽論本地分中
菩薩地持經菩薩說

大唐三藏玄奘譯

菩薩善戒經一卷

優婆塞問答
薩受戒法

宋劉賓三藏求那跋摩譯

上六經十卷同帙

出寶唱
錄單本

開元釋教錄卷第十二第四十一張 陸

菩薩內戒經一卷

宋劉賓三藏求那跋
摩譯 出法上
錄單本

優婆塞五戒威儀經一卷

宋劉賓三藏
求那跋摩譯 出寶唱
錄單本

求那跋摩譯

右此優婆塞五戒威儀經尋錄編在小乘
律中者誤也初是菩薩戒本後是受菩薩
戒文及捨戒等法既
非小宗故移編此

文殊師利淨律經一卷

或直去
淨律經

西晉三藏竺法護譯

清淨毗尼方廣經一卷

姚秦三藏鳩
摩羅什譯 出法上錄
第三譯

寂調音所問經一卷

一名如來所說
清淨調伏經
第四譯

宋沙門釋法海譯

右三經同本異譯

前後四譯
一譯闕本

大乘三聚懺悔經一卷

隋天竺三藏
闍那崛多等譯 出內典
錄單本

菩薩五法懺悔文一卷

或六菩薩五
法懺悔經
失譯 今附梁
錄單本

菩薩藏經一卷

梁扶南三藏僧伽婆
羅譯 單本

三身陀毘陀羅菩薩經一卷

西晉清信士肅道真譯 單本

菩薩受齋經一卷

西晉清信士肅道
真譯 第二譯三
譯闕

開元釋教錄卷第十二第四十二張 陸

文殊悔過經一卷 一名文殊五龍悔過經

西晉三藏竺法護譯 第一譯兩

舍利弗悔過經一卷 亦直云悔過經

後漢安世高譯 第一譯

法律三昧經一卷 亦直云法律經

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯兩

十善業道經一卷 大唐天后代子闍

三藏寶笈又難陀譯 新編入

上十四經十四卷同帙 律中有寶笈經

迦葉經今為編入寶笈會中故不重出其大方廣三戒經與寶笈三律儀會同本決定以左經與寶笈後波離會同本今並編入寶笈部中故以此不載

菩薩對法藏九十七部 五百一十八卷

五十帙

菩薩阿毗達磨有其二類一者解釋

契經二者詮法體相舊錄所載和

雜編之今所集者分為二例釋契經

者列之於前詮法性者編之於後

庶無釋難覽者易知

大乘釋經論二十一部 一百五十五卷

一十五帙

大智度論一百卷 或一百一十或七十卷十帙

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

右龍樹菩薩造釋摩訶般若波羅密

開元釋教錄卷第十二 第四十三張 陸

經 什法師云若具足翻應有千卷

十地經論十二卷 或十五卷一帙

元魏天竺三藏菩提留支等譯 單本

右天親菩薩造釋十地經即華嚴

十地品是 論序云菩提留支勒那摩提

二錄俱載者不然今合為一本在留支錄

彌勒菩薩所問經論五卷 或六卷或七卷或十卷

元魏天竺三藏菩提留支譯 單本

右釋彌勒所問經即寶積經第四

十一會是

大乘寶積經論四卷 元魏天竺三藏

菩提留支譯 第一譯兩

右釋舊單卷大寶積經即寶積

第四十三會是

寶路菩薩四法經論一卷 天親菩薩

元魏天竺三藏毗目智仙等譯 出序記

右釋大集經寶路品今入寶積在

第四十七會 論序記云魏興和三年歲

烏菴國人別利王種三藏法師毗目智仙

中天竺國連羅門人羅星派支講法大士

海高仲密受法之人沙門曇林道俗相親

諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為正

上三論十卷同帙

佛地經論七卷 親光等菩薩

開元釋教錄卷第十二 第四十四張 陸

大唐三藏玄奘譯 出內典

金剛般若論二卷 無著菩薩

隋天竺三藏達摩笈多譯 出內典

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷

無著菩薩 大唐三藏義淨譯 新編入錄

上三論十卷同帙

金剛般若波羅蜜經論三卷 天親菩薩

元魏天竺三藏菩提留支譯 第一譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷

無著菩薩頌 大唐三藏義淨譯 新編入

右二論及頌同本異譯

金剛般若波羅蜜經破取者不壞假名

論二卷 功德施菩薩造 大唐中天竺三藏地

婆訶羅譯 單本 出內典

上四論及頌造者雖異並釋金剛般若經又

有金剛山論十卷尋閱文理乃是元魏三藏

菩提留支所撰釋天親論既

非梵本翻傳所以此中不載

文殊師利菩薩問菩提經論二卷 一名

山頂經論 婆藪 元魏天竺三藏菩提留支

譯 單本 第一譯

妙法蓮華經論一卷 婆藪 元魏中

天竺三藏勒那摩提共僧朗等譯 第一譯

上五論十一卷同帙

法華經論二卷 初有歸敬頌

開元釋教錄卷第十二 第四十五張 陸

元魏北天竺三藏菩提留支共曇林等譯
拾遺編入第二譯

右二論同本異譯 其三藏義淨新
譯法華論五卷
尋本
未獲

勝思惟梵天所問經論四卷 釋勝思惟
經或三卷

元魏天竺三藏菩提留支譯 單本

涅槃論一卷 婆藪摩豆菩薩
造略釋涅槃經 沙門達磨

菩提譯不知年代 內典錄中附元魏
代第一譯後本開

涅槃經本有今無偈論一卷 釋涅槃
一項

梁天竺三藏真諦譯 單本

遺教經論一卷 釋遺
教經

陳天竺三藏真諦譯 拾遺編
入單本

無量壽經論一卷 婆藪摩豆
菩薩造

元魏天竺三藏菩提留支譯 單本

三具足經論一卷 天親菩薩造有
釋論無經本

元魏天竺三藏毗目智仙等譯 出序記
單本

右論初記云三藏法師毗目智仙婆羅門
人罽曇法支愛敬法人沙門曇林於鄴城
內在金華寺魏興和三年歲次辛酉月建
在成朔次庚午十三日譯千五百言
大將軍開府儀同三司御史中尉海高
仲密啓請供養守護派通諸錄皆云菩提
留支譯者誤也
今依序記為正

轉法輪經論一卷 天親菩薩造
有釋論無經本

元魏天竺三藏毗目智仙等譯 出序記
單本

古論初記云魏驃騎大將軍開府儀同三司
史中尉海高仲密啓請供養守護派通諸
錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為
正
開元釋教錄卷第十二第四十六張 陸

師毗目智仙并其弟子罽曇派支於鄴城內
金華寺興和三年歲次大梁建西之月朔次
子十一日譯三千九百四十二言沙門曇林對譯
記諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為正

上八論十二卷同帙

大乘集義論 七十六部 三百六十
三卷 三十五帙

瑜伽師地論一百卷 彌勒菩薩
說十帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄
單重合譯

右此瑜伽論梁代三藏真諦譯者名十七
地論只得五卷緣身逐釋北涼三藏曇無
讖譯地持論但成十卷乃是本地分中若
薩地此瑜伽論當第三譯前之二本部帙
不終大唐譯
者方具格矣

顯揚聖教論二十卷 無著菩薩
造二帙

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

瑜伽師地論釋一卷 最勝子等
菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

顯揚聖教論頌一卷 無著菩薩
造

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

王法正理論一卷 彌勒菩薩
造

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

大乘阿毗達磨集論七卷 無著菩薩
造

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

上四論十卷同帙

大乘阿毗達磨雜集論十六卷 安慧菩薩
造

上集 大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

開元釋教錄卷第十二 第四十七張 陸

中論四卷 龍樹菩薩本
梵志青目釋

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本或
八卷

上二論二十卷二帙

般若燈論釋十五卷 龍樹菩薩本分
別明菩薩釋

大唐三藏波羅頗蜜多羅譯 出內典
錄單本

右與中論本同釋異

十二門論一卷 龍樹菩薩
造

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

十八空論一卷 陳天竺三藏真諦譯 出內典
錄單本

百論二卷 提婆菩薩造
婆藪開士譯

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

廣百論本一卷 聖天菩薩
造

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

上五論二十卷二帙

大乘廣百論釋論十卷 聖天菩薩
法釋一帙

大唐三藏玄奘譯 出內典
錄單本

十住毗婆沙論十四卷 龍樹菩薩造或
十二或十五

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

菩提資糧論六卷 聖者龍樹本
比立自在釋

隋天竺三藏達摩笈多譯 出內典
錄單本

上二論二十卷二帙

大乘莊嚴經論十三卷 無著菩薩造或
十五卷一帙

大唐天竺三藏波羅頗蜜多羅譯 出內典
錄單本

開元釋教錄卷第十二 第四十八張 陸

大莊嚴論經十五卷 馬鳴菩薩造或十卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

順中論二卷 無著菩薩造 元魏婆羅門瞿曇

般若流支譯 出序記

右順中論序記云魏尚書令儀同高公延國上賓瞿曇派支在東晉養正通佛法對釋曇林出斯義論武定元年歲次癸亥八月十日揮筆兩寅凡有一萬三千七百二十七字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記為正

攝大乘論三卷 無著菩薩造

陳天竺三藏真諦譯 第二譯

上三論二十卷二帙

攝大乘論二卷 無著菩薩造 元魏天竺三藏

佛陀扇多譯 第一譯

攝大乘本論三卷 無著菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

右三本論同本異譯

攝大乘論十五卷 世親菩薩撰

陳天竺三藏真諦譯 第一譯

上三論二十卷二帙 又按仁壽大周等錄復有攝論一本十二卷成部亦云真諦所譯勤與此同今者但存一本

攝大乘論釋十卷 世親菩薩釋一帙

隋天竺三藏達摩笈多譯 出內典錄

攝大乘論釋十卷 世親菩薩釋一帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

開元釋教錄卷第十二第四十九張 陞

右三釋論同本異譯

攝大乘論釋十卷 無性菩薩釋一帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

右與前三論本同釋異

佛性論四卷 天親菩薩造

陳天竺三藏真諦譯 單本

決定藏論三卷 梁天竺三藏真諦譯

右此決定藏論大周錄中乃云失譯而不指言何代翻出今詳此論文勢乃是真諦所翻論中子注乃曰梁言前代錄家遺之不上今為真諦所譯編於梁代錄中

辯中邊論頌一卷 彌勒菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

中邊分別論二卷 婆藪摩豆造或三卷

陳天竺三藏真諦譯 第一譯

上四論十卷同帙

辯中邊論三卷 世親菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

右二釋論同本異譯

究竟一乘寶性論四卷 或三卷或五卷

元魏天竺三藏勒那摩提譯 第二譯

業成就論一卷 天親菩薩造 元魏天竺三

藏毗目智仙等譯 出序記

右論序記云魏興和三年歲次大梁七月辛未朔二十五日驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉渤海高仲密敬請三藏法師為莫國人中天竺國婆羅門人瞿曇流

開元釋教錄卷第十二第五十張 陞

支釋曇林等在鄴城內金華寺譯四千八百七十二字序中三藏雖不列名惟制即是毗目智仙羣錄直云瞿曇派支譯者誤也今依序記為正

大乘成業論一卷 世親菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

右二論同本異譯

因明正理門論本一卷 大域龍菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

上五論十卷同帙

因明正理門論一卷 大域龍菩薩造

大唐三藏義淨譯 新編入錄

右二論同本異譯 舊理門論周錄為單本新勸為重譯

因明入正理論一卷 商羯羅主菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

顯識論一卷 內題云顯識品從無相論出

天竺三藏真諦譯 出論題單本

轉識論一卷 即出前顯識論

天竺三藏真諦譯 出論題單本

唯識論一卷 一名破色心初云唯識無境界

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 第一譯

唯識論一卷 初云修造不共他

陳天竺三藏真諦譯 第二譯

唯識二十論一卷 世親菩薩造

大唐三藏玄奘譯 出經經圖

開元釋教錄卷第十二第五十一張 陞

右三論同本異譯 周譯不言同本
成唯識寶生論五卷 一名二十卷 識顯經
論法菩薩造

唯識三十論一卷 世親著
世親著

上九論十三卷同帙
成唯識論十卷 法華等菩薩造釋
上三十論一帙

大丈夫論二卷 提婆著
提婆著

入大乘論二卷 堅意著
堅意著

大乘掌珍論二卷 清辯著
清辯著

大乘五蘊論一卷 世親著
世親著

大乘廣五蘊論一卷 與前論異本
與前論異本

寶行王正論一卷 陳天竺三藏真諦譯
陳天竺三藏真諦譯

大乘起信論一卷 馬鳴著
馬鳴著

上七論十卷同帙
大衆起信論二卷 馬鳴著
馬鳴著

開元釋教錄卷第十二 第五十二張 陸

大唐天后代于闐三藏實又難陀譯 新編
右二論同本異譯 舊起信論周錄為
單本新勣為重譯

發菩提心論二卷 或云發菩提心經
地秦三藏鳩摩羅什譯 單本

三無性論二卷 出無相論
陳天竺三藏真諦譯 單本

方便心論一卷 凡四品 元魏西域沙門吉
迦夜共曇曜譯 第二譯兩

如實論一卷 題云如實論
梁天竺三藏真諦譯 單本

無相思塵論一卷 或直云
真諦譯 第一譯

觀所緣論一卷 陳那著
陳那著

右二論同本異譯 周錄不言同本
新勣為重譯

觀所緣論釋一卷 護法著
護法著

上八論十一卷同帙
迴諍論一卷 龍樹著
龍樹著

目智仙等譯 出序記
右論序去魏興和三年歲次大梁建辰之月
朔次癸酉辛卯之日烏長國人胡利王種三

開元釋教錄卷第十二 第五十三張 陸

歲法師目智仙共天竺國婆羅門人羅漢流
支在鄴城內金華寺譯凡有一萬一千九十八字
沙門曇林之筆驛騎大將軍開府儀同三司御史
中尉勣海高仲密啓請供養羣錄直去羅漢派
支譯者誤也今
依序記為正

緣生論一卷 聖者贊
聖者贊

十二因緣論一卷 淨意著
淨意著

壹輸盧迦論一卷 龍樹著
龍樹著

大乘百法明門論一卷 世親著
世親著

百字論一卷 提婆著
提婆著

解捲論一卷 陳天竺三藏真諦譯 第一譯
陳天竺三藏真諦譯

掌中論一卷 陳那著
陳那著

右二論同本異譯 其解捲論周錄為
單本新勣為重譯

取因假設論一卷 陳那著
陳那著

止觀門論頌一卷 世親著
世親著

開元釋教錄卷第十二 第五十四張 陸

手杖論一卷 尊者撰 如稱述 大唐三藏義淨譯

新編入錄單本

六門教授習定論一卷 無著菩薩撰 世親菩薩撰

大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄單本

大乘法界無差別論一卷 堅慧菩薩撰

大唐天后代于闐三藏提雲般若譯 出大同錄單本

破外道小乘四宗論一卷 提婆菩薩撰

元魏天竺三藏菩提留支譯 單本

破外道小乘涅槃論一卷 提婆菩薩撰

元魏天竺三藏菩提留支譯 單本

上十六論十六卷同帙

都計大乘經律論見流行者總六

百八十六部二千七百四十五卷二

百五十八帙

開元釋教錄卷第十二 別錄之二

丁未歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

開元釋教錄卷第十三 第五十五張 陸

開元釋教錄卷第十二 校勘記

一 底本，麗藏本。

一 二四六頁上一行第五字「錄」，資、

積、南、徑、清作「目錄」。又正文末

字「二」後，南、徑、清有「上」。

一 二四六頁上二行「庚午歲」，徑、清

作「唐」。

一 二四六頁上三行第一一字「錄」，

資、積、南、徑、清無。

一 二四六頁上六行夾註右首字「全」，

資、積、南、徑、清作「合」。

一 二四六頁上一二行夾註「第二譯」，

資、南、徑、清作「第一譯」。

一 二四六頁中二行夾註「第二譯」，

積、徑、清作「第一譯」。

一 二四六頁中四行夾註右「後經」，

資、積、南、徑、清作「後」。

一 二四六頁中六行夾註右「亦云」，

資、南、徑、清作「或云」。

一 二四六頁中七行夾註「二譯」，徑、

清作「一譯」。

一 二四六頁中一行夾註「大唐」，

徑、清作「唐」。下同。

一 二四六頁下二行夾註右「不周」，

資、南作「不同」。

一 二四六頁下三行夾註右「准約」，資、

積、南、徑、清作「准的」。又左「無

繁」，資、積、南、徑、清作「無煩」。

一 二四六頁下五行夾註「第六譯」，

資、積、南、徑、清作「第六譯新編

入錄」。

一 二四六頁下一行夾註右「右經」，

徑、清作「又經」。一七行夾註右同。

一 二四六頁下一二行夾註右「曇林」，

資、積、南、徑、清作「曇琳」。一七

行夾註左同。

一 二四六頁下一三行夾註右首字

「者」，資、積、南、徑、清無。

一 二四六頁下二二行夾註左「一卷」，

積、南作「云卷」。

一 二四七頁上一行夾註右「亦云」，

資作「亦名」；徑作「一名」。

- 一 二四七頁上三行夾註右末字「檢」，
[資、磧、南、徑]作「按」。
- 一 二四七頁上五行夾註右「譯胡」，
[資、磧、南、徑、清]作「譯梵」。
- 一 二四七頁上八行第四字「經」，[資、磧、南、徑、清]作「部」。
- 一 二四七頁上一二行夾註右末字
「單」，[資、磧、南、徑、清]作「單譯」。
- 一 二四七頁上一三行末字至一四行
首字「度中」，[磧、南]作「中度」。
- 一 二四七頁上一六行夾註左「第二
譯」，[磧]作「第二經」。
- 一 二四七頁中一二行夾註「第二譯」，
[資、磧、南、徑、清]作「第三譯」。
- 一 二四七頁中一九行夾註「失譯經」，
[磧、南、徑、清]作「失譯」。
- 一 二四七頁中二一行夾註「第三譯」，
[磧]作「第二譯」。
- 一 二四七頁下二行夾註左末字「日」，
[資、磧、南、徑、清]作「日字」。
- 一 二四七頁下三行夾註「第二譯拾
遺編入」，[資、徑、清]作「第三譯」；

- 一 [磧]作「第譯第三譯拾遺編入」；[南
作「第二譯第三譯拾遺編入」。
- 一 二四七頁下四行「二卷」，[清]作「一
卷」。
- 一 二四七頁下一三行夾註右「亦云」，
[資、磧、南、徑、清]作「亦名」。以下
時有出現。
- 一 二四七頁下一七行至一八行首
「大唐天后代天竺」，[磧]作「大唐天
后代尼竺」；[徑、清]作「唐天竺」。
- 一 二四七頁下末行夾註「第一譯」，
[磧、南、徑、清]作「第四譯」。
- 一 二四八頁上一行夾註右「誓童子
經」，[磧、南、徑、清]作「逝童子經」。
- 一 二四八頁上九行夾註「西晉」，
[徑]作「西西」。
- 一 二四八頁上一一行第五字「本」，
[磧、南]無。
- 一 二四八頁上一四行夾註左「有異」，
[磧、南]作「異」。
- 一 二四八頁上末行夾註左「二年」，
[磧、南、徑、清]作「元年」。又第一三

- 一 字「康」，[資]作「唐」。
- 一 二四八頁中二行夾註右第七字
「令」，[資、磧、南、徑、清]作「全」。
- 一 二四八頁中二行夾註左「丙子」，
[資、磧、南、徑、清]作「景子」。三行
夾註左同。
- 一 二四八頁中五行夾註右第五字
「逮」，[資、磧、南、徑、清]作「建」。又
左「三年」，[磧、南、徑、清]作「一年」。
- 一 二四八頁中六行夾註右「紹泰三
年」，[磧、南、徑、清]作「太平二年」。
- 一 二四八頁中一三行夾註左第三字
「決」，[資、磧、南、徑、清]無。
- 一 二四八頁中二一行夾註右第四字
「入」，[磧]無。
- 一 二四八頁下一行夾註「第一譯」，
[南、徑、清]作「第二譯」。
- 一 二四八頁下六行夾註「第一譯」，
[磧]作「第二譯」。次頁中一一行夾
註同。
- 一 二四八頁下八行夾註右第四字
「入」，[磧、南]無。

一 二四九頁上四行第一二字「經」，

〔資、磧、南、徑、清作「如來經」。

一 二四九頁上八行夾註右第二字

「內」，〔資、磧、南、徑、清作「之內」。

一 二四九頁上九行「正恭敬經」，〔徑

作「王恭敬經」。

一 二四九頁上一七行第三字「釋」，

〔磧、南、徑、清無。

一 二四九頁上二〇行「居士」，〔徑、清

無。

一 二四九頁中三行夾註右第五字

「同」，〔資、南、徑作「周」。

一 二四九頁中一六行夾註「第三譯」，

〔資、磧、南、徑、清作「第二譯」。

一 二四九頁中二一行夾註左第二字

「耳」，〔資、磧、南、徑、清無。又「今

存」，〔南作「今有」。

一 二四九頁下一行夾註左「一闕」，

〔磧、南、徑、清作「二闕」。

一 二四九頁下三行夾註右「云獨」，

〔徑、清作「濁」。

一 二四九頁下四行夾註右「編入」，

〔南作「增入」。

一 二四九頁下七行夾註右「三譯」，

〔磧、南、徑、清作「二譯」。

一 二四九頁下一六行「異譯」，〔資、磧、

〔南、徑、清作「失譯」。

一 二四九頁下一八行夾註「第一譯」，

〔磧、南、徑、清作「第二譯」。

一 二五〇頁上一〇行夾註「失譯」，

〔南、徑、清作「失譯人」。

一 二五〇頁中一五行「釋智通」，〔磧

作「釋皆通」。

一 二五〇頁中一七行「流志」，〔徑作

「流」。

一 二五〇頁中二一行第八字「經」，

〔資、磧、南、徑、清無。

一 二五〇頁中二二行夾註右末字

「編」，〔資、磧、南、徑、清作「編入」。

一 二五〇頁下一〇行夾註左「第四

譯」，〔資、磧、南、徑、清無。

一 二五〇頁下一一行夾註左「梵本」，

〔資、磧、南、徑、清作「梵文」。

一 二五〇頁下一二行夾註右末字

「出」，〔磧、南、徑、清作「譯」。

一 二五一頁上七行第四字「入」，〔磧

無。

一 二五一頁上一五行夾註右首字

「出」，〔徑作「譯出」。

一 二五一頁上一八行夾註左第五字

「未」，〔資、磧、南、徑、清作「示」。

一 二五一頁上二〇行夾註右「初畫」，

〔資作「初書」。又末字「有」，〔資作

「一」。

一 二五一頁上二二行夾註左「功能

法相品」，〔資、磧、南、徑、清作「功

德法相品也」。

一 二五一頁上末行夾註右「般若心

呪」，〔南、徑、清作「般若心經」。

一 二五一頁中一行夾註右「卷末」，

〔磧、南、徑、清作「末卷」。

一 二五一頁中四行夾註左末字「畫」，

〔磧作「寺」。

一 二五一頁中一二行夾註左第一〇

字「天」，〔資、磧、南、徑、清作「大」。

一 二五一頁中一四行夾註左「於法」，

- 一 資、磧、南、徑、清作「於經」。
- 一 二五一頁中一九行夾註左第六字「普」，資、磧、南、徑、清作「並」。
- 一 二五一頁中末行第二字「二」，南、徑、清作「三」。
- 一 二五一頁下一五行夾註左「呪法」，資、磧、南、徑、清作「呪」。
- 一 二五一頁下一六行夾註左首字「第」，清無。
- 一 二五一頁下末行第七字「泥」，南、徑、清作「提」。
- 一 二五二頁上一行第三字「南」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二五二頁上三行夾註右「雜呪」，資、磧、南、徑、清作「新呪」。
- 一 二五二頁上六行「大唐總持寺」，資作「大唐總持」；磧、南、徑、清作「唐總持」。
- 一 二五二頁上八行第三字「經」，磧、南、徑、清無。
- 一 二五二頁上一一行夾註左「單重」，磧、南、徑、清作「單本」。

- 一 二五二頁上一三行夾註左第一四字「生」，資、磧、南、徑、清作「坐」。
- 一 二五二頁上一五行夾註右「呪一」，南作「呪」。
- 一 二五二頁上一二一行夾註左「第三譯」，資、磧、南、徑、清作「第二譯」。次頁上一一行夾註同。
- 一 二五二頁上二二行第九字「除」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二五二頁中九行夾註右第三字「出」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二五二頁中一三行第六字「尼」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二五二頁中一五行夾註「三藏」，清作「二藏」。
- 一 二五二頁中一七行「一向出」，磧、南作「一向」。
- 一 二五二頁中末行夾註左第四字「存」，南作「有」。
- 一 二五二頁下一〇行「居士」，資、磧、南、徑、清作「天竺居士」。
- 一 二五二頁下一七行「一卷」，磧、南、

- 一 徑、清無。
- 一 二五二頁下二一行夾註「周錄在單本中誤也」，資、磧、南、徑、清無。
- 一 二五二頁下二二行夾註末字「後」，資、磧、南、徑、清作「後其華積經周錄在單本中誤也」。
- 一 二五三頁上一行夾註「今附梁錄第二譯」，資、磧、南、徑、清作「第三譯今附梁錄」。
- 一 二五三頁上七行夾註左末字「譯」，磧無。
- 一 二五三頁上一八行第二字「附」，磧無。
- 一 二五三頁中五行夾註「兩譯」，資、磧、南、徑、清作「二譯」。又「一闕」，資、磧、南、徑、清作「闕一」；南作「闕」。
- 一 二五三頁中一〇行夾註左「前後」，資、磧、南、徑、清作「前本」。
- 一 二五三頁中一三行第三字「昧」，資、磧、南、徑、清作「三昧」。
- 一 二五三頁下一行夾註「第一譯」，徑、清作「第二譯」。

一 二五三頁下五行「帛法祖」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「白法祖」。又夾註「第一譯兩譯一闕」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「第三譯三譯二闕」。

一 二五三頁下九行「陀羅」，**徑**作「陀羅羅」。

一 二五三頁下二二行「沙門」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「三藏」。

一 二五四頁上五行夾註左「前後三譯」，**磧**作「前卷三譯」；**南**作「前後二譯」。

一 二五四頁上六行夾註右末字「世」，**磧**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二五四頁上一六行夾註右「第一譯」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「第二譯」。

一 二五四頁上二二行夾註左第三字「經」，**資**無。

一 二五四頁中二行夾註右「第二譯」，**磧**、**南**、**徑**、**清**作「第一譯」。

一 二五四頁中六行夾註左「三卷」，**磧**作「二卷」。

一 二五四頁中七行夾註右末字「兩」，

南作「一」。

一 二五四頁中九行夾註左「七或十一卷」，**資**、**磧**、**南**作「七卷或十卷一卷」；**徑**、**清**作「七卷或十卷一帙」。

一 二五四頁中二〇行夾註左「却千」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「劫千」。

一 二五四頁中末行夾註左末字「以」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「以類」。

一 二五四頁下四行夾註右首字「云」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「亦」。

一 二五四頁下八行夾註「或十或十一或十二」，**資**、**南**、**徑**、**清**作「或十卷或十一卷或十二卷」；**磧**作「或十或十一卷或十二卷」。

一 二五四頁下一八行末字「帙」，至此，**南**、**徑**、**清**卷第十二上終，卷第十二下始。

一 二五五頁上一行「十卷」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「七卷」。

一 二五五頁上一七行夾註左「廣顯」，**資**作「廣願」。

一 二五五頁上一八行夾註左第四字

「請」，**資**作「諸」。

一 二五五頁中五行夾註左第四字「經」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「結」。

一 二五五頁中六行夾註左末字「中」，**資**、**磧**、**南**、**徑**作「本」。

一 二五五頁中一六行「二卷」下，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**有夾註「維摩詰之女」。

一 二五五頁中一九行夾註左「義音」，**磧**作「義音」。

一 二五五頁下七行夾註左首字「誤」，**磧**作「譯」。

一 二五五頁下九行「大唐南天竺三藏菩提流志譯新編入錄」，**徑**、**清**無。次頁上一六行同。

一 二五五頁下二〇行「一行」，**磧**作「行」。

一 二五六頁上一〇行「三藏」，**徑**作「三藏」。

一 二五六頁上一二行夾註左第七字「配」，**南**、**徑**、**清**作「記」。

一 二五六頁上一七行第四字「焰」，**資**、**磧**、**南**、**徑**、**清**作「焰止風雨」。

- 一 二五六頁上二〇行夾註「失譯拾遺編入今附梁錄」，徑、清無。下至本頁中二行同。
- 一 二五六頁中二行首字「六」，蹟作「大」。又第七字「呪」，資、蹟、南、徑、清無。
- 一 二五六頁中四行至五行「東晉西域沙門竺曇無蘭譯拾遺編入」，徑、清無。
- 一 二五六頁中一〇行至一一行「大唐三藏玄奘譯出內典錄」，徑、清無。下至一七行同。
- 一 二五六頁中末行至本頁下一行「大唐天后代于闐三藏提雲般若譯出大周錄」，徑、清無。
- 一 二五六頁下二行「大唐天后代」，徑、清作「唐」。五行、一〇行、二〇行同。
- 一 二五六頁下七行至八行「大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯新編入錄」，徑、清無。
- 一 二五六頁下九行第二字「面」，徑

- 作「而」。
- 一 二五六頁下一二行至一三行「大唐天后代三藏義淨譯新編入錄」，徑、清無。
- 一 二五六頁下一四行至一五行「大唐三藏義淨譯新編入錄」，徑、清無。下至一九行同。
- 一 二五七頁上二行「大唐南天竺三藏金剛智譯新編入錄」，徑、清無。
- 一 二五七頁上六行夾註「全部」，蹟作「上部」。
- 一 二五七頁上八行夾註左「亦名」，資、蹟、南、徑、清作「一名」。
- 一 二五七頁上一六至一七行「西晉居士聶道真譯拾遺編入」，徑、清無。
- 一 二五七頁中一行夾註左「月童子」，資、蹟、南、徑、清作「月明童男」。
- 一 二五七頁中四行夾註右「改爲」，資、蹟、南、徑、清作「故爲」。
- 一 二五七頁中六行「西晉三藏竺法護譯」，徑、清無。八行、九行、次頁下五行同。

- 一 二五七頁中一四行夾註左「光德」，資、蹟、南、徑、清作「德光」。
- 一 二五七頁中二二行「隋天竺三藏闍那崛多等譯」，徑、清無。
- 一 二五七頁下八行「大唐三藏玄奘譯出翻經圖」，徑、清無。
- 一 二五七頁下一二行「元魏天竺三藏菩提留支譯」，徑、清無。
- 一 二五七頁下一八行「大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯新編入錄」，徑、清無。
- 一 二五七頁下二一行「一卷」下，資、蹟、南、徑、清有夾註「第三譯與梵女守意經同本新勘出」。
- 一 二五七頁下末行至次頁上一行「大唐天后代三藏義淨譯新編入錄」，徑、清無。
- 一 二五八頁上九行「西天」，資、蹟、南、徑、清作「西晉」。
- 一 二五八頁上一六行夾註左「安公」，資、蹟、南、徑、清作「安公云」。
- 一 二五八頁上二一行夾註右「新爲

共譯附三秦錄」，[資、磧、南]作「新為失譯附三秦錄」；[徑、清]無。

一 二五八頁中七行夾註左第三字「有」，[資、磧、南、徑、清]作「無」。又「涼錄」，[徑]作「梁錄」。

一 二五八頁中一四行夾註「僧祐錄中失譯經今附宋錄」，[徑、清]無。

一 二五八頁中一九行夾註左首字「經」，[資、磧、南、徑]無。

一 二五八頁下一一行夾註「僧祐錄云」，[磧、南、徑、清]作「僧祐錄」。

一 二五八頁下一二行夾註右末字「按」，[資、磧、南、徑、清]作「檢」。

一 二五八頁下一五行「二十五」，[磧、南、徑、清]作「共二十五」。

一 二五八頁下一六行夾註左「恐乖」，[資、磧、南、徑、清]作「恐乖」。

一 二五九頁上七行夾註右「二十七品」，[南]作「三十七品」。

一 二五九頁上九行夾註左「不壞顯示」，[資]作「不壞顯亦」；[磧]作「不壞顯示」；[南、徑、清]作「不壞顯亦」。

一 二五九頁上一二行夾註右「一云」，[資、磧、南、徑、清]作「一名」。

一 二五九頁上一六行夾註右「成編」，[資、南、徑、清]作「或編」。又左「為定」，[南、徑、清]作「為耳」。

一 二五九頁上一七行夾註右「摩戒」，[資、南、徑、清]作「摩夷」。

一 二五九頁上一八行夾註左「別品」，[資、磧、南、徑、清]作「列品」。

一 二五九頁上一二一行夾註右「符同」，[資、磧、南、徑、清]作「扶同」。

一 二五九頁上一二二行夾註右「三十品」，[資、磧、南、徑、清]作「二十品」。

一 二五九頁中四行夾註左末字「卷」，[資、磧、南、徑、清]無。

一 二五九頁中八行夾註「漢後」，[資、磧、南、徑、清]作「後漢」。

一 二五九頁中一〇行夾註左「新編為律」，[磧、南、徑、清]作「新編削為律」。

一 二五九頁中一五行夾註右末字「入」，[磧]無。

一 二五九頁下末行夾註「第二譯三

譯」，[資]作「第二譯譯」；[磧、徑、清]作「第一譯三譯」。

一 二六〇頁上一行夾註右「一名文殊」，[徑]作「一者又殊」。

一 二六〇頁上四行夾註左首字「譯」，[資]作「三譯」；[磧、南、徑、清]作「二譯」。

一 二六〇頁上六行夾註「第二譯」，[資、磧、南、徑、清]作「第一譯」。

一 二六〇頁上一二一行夾註「或七十卷十帙」，[資、磧、南]作「或七十一十帙」；[徑、清]作「或七十一帙」。

一 二六〇頁中一六行第一〇字「仙」，[徑]作「自」。

一 二六〇頁中一八行夾註左「朔旦庚子之日」，[資、磧、南、徑、清]作「庚午日」。

一 二六〇頁中二〇行夾註右「將軍」，[資]作「將軍」。

一 二六〇頁中二一行夾註左第一三字「今」，[磧]作「含」。

一 二六〇頁下二行第五字「論」，[資、

一 二六二頁下一行夾註左「准制」，
[資、磧、南]作「准例」；[徑、清]作「準
例」。

一 二六二頁下四行夾註左「第二譯」，
[磧]作「第一譯」。

一 二六二頁下一二行夾註右末字
「主」，[資、磧、南、徑、清]作「王」。

一 二六二頁下一九行第五字「門」，
[資、磧、南、徑、清]無。

一 二六三頁上一行夾註右「周錄」，
[磧、南、徑]作「同錄」。

一 二六三頁上一六行夾註左「本闕」，
[資、磧、南、徑、清]作「失譯」。

一 二六三頁中一行夾註「新編入錄」，
[資、磧、南、徑、清]作「新編入錄第
二譯」。

一 二六三頁中六行夾註右「亦云」，
[資、磧、南、徑、清]作「云」。

一 二六三頁中九行夾註右「凡四品」，
[資、磧、南、徑、清]作「又四品」。

一 二六三頁中末行夾註右第三字

「序」，[資、磧、南、徑、清]作「序記」。
又左「烏長國」，[資、磧、南、徑、清]
作「烏菴國」。

一 二六三頁下二行夾註右第六字
「筆」，[資、磧、南、徑、清]作「筆受」。

一 二六三頁下三行夾註左第三字
「記」，[南、徑、清]作「說」。

一 二六三頁下六行夾註右「淨意」，
[徑]作「淨義」。

一 二六三頁下一三行末字「譯」下，
[資、磧、南、徑、清]有「單本」二字。

一 二六三頁下二一行「大唐三藏義
淨譯新編入錄單本」，[徑、清]無。末
行同。

一 二六四頁上末行「別錄之二」，[南]
作「別錄之二下」；[徑、清]作「下」。



開元釋教錄卷第十三 別錄之三 陞

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

有譯有本錄中聲聞三藏錄第二
聲聞藏者小乘所詮之教也能說教
主則示生示滅應物隨緣所詮之教
則九部四含毗曇戒律善男善女稟
之而脫履塵勞緣覺聲聞奉之而昇
乎彼岸蓋真乘之小駕乃菩提之化
城誘進初心莫斯為勝始乎仙苑迄
彼金河所詮半字之文是謂聲聞之
藏洎乎百川同會三車共適齊登妙
覺俱證泥洹豈有大小之異名信為
我尊之漸誘者也始自漢明丁卯之
歲終我開元庚午之年小乘三藏見
流行者總三百三十部一千七百六
十二卷一百六十五帙結為聲聞法
藏科條別顯具如後列

- 聲聞契經藏 二百四十部 六百一十八卷 四十八帙
- 聲聞調伏藏 五十四部 四百四十六卷 四十五帙
- 聲聞對法藏 三十六部 六百九

開元釋教錄卷第十三 第二張 七

十八卷 七十二帙

小乘經重單合譯 一百五十三部 三百九十四卷 三十一帙

十四卷 三十一帙

四阿笈摩經小乘契經之本故標初
首後列餘經

長阿含經二十二卷 二 姚秦罽賓三藏佛陀
耶舍共坐佛念譯 合譯

右此部經凡有四分總三十經別 僧

序文長合四分四部 合三十經以為一部

中阿含經六十卷 或五十八卷六帙 東晉罽賓三藏

聖僧伽提婆譯 第二譯兩

右此部經凡有五誦都十八品總

二百二十二經別 僧肇長合序云

增壹阿含經五十一卷 或五十五卷或四十四卷

東晉罽賓三藏聖僧伽提婆譯 第二譯兩

右此部經凡有五十品總四百七十二經別

僧肇長合序云 增壹阿含四分八誦

雜阿含經五十卷 五 宋天竺三藏求那跋

陀羅譯 合譯

右此部經說事既雜故無品次誦等並

僧肇長合序云 雜合四分十誦

別譯雜阿含經二十卷 二 失譯

經中子註有秦言字譯不的知譯

人世名是是三秦代譯今附秦錄

開元釋教錄卷第十三 第三張 陸字

右此部經與前經又雖先後不次

子細尋究不出前經此但撮要故

為別部 佛般涅槃下諸經並是四合中別經異譯

佛般涅槃經二卷 或五卷 涅槃經 西晉河內僧自法祖譯

大般涅槃經三卷 或二卷 東晉平陽沙門釋法

願譯 今為法顯譯 如法顯中述

般涅槃經二卷 或無 新為失譯附東晉錄

右三經出長阿含經第二至第四卷

與初分遊行經同本異譯 其般涅槃

古字代末那跋陀譯者非也尋其文句多是古譯與功德寶所翻今不相類諸說

之中但有上卷無其下卷今為失譯編在

晉錄或有經本其佛般涅槃經上卷與般

五涅槃上卷文句全同者本錯也

人本欲生經一卷 後漢安世高譯

右出長阿含經第十卷與第二分

大方便經同本異譯 此入本欲生經

在大乘經中者誤也

尸迦羅越六向拜經一卷 或六尸迦羅

後漢安世三藏安世高譯 越六尸禮經

右出長阿含經第十一卷與第二

分善生經同本異譯 此於本經

中阿含三十三卷中亦有此經

梵志阿蹉經一卷 一加佛用解字一

右出長阿含經第十三卷與第三

分阿摩晝經同本異譯

梵綱六十二見經一卷 一名

吳月支優婆塞支謙譯

右出長阿含經第十四卷與第三

分梵動經同本異譯

齊志果經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出長阿含經第十七卷與第三

分沙門果經同本異譯

上八經十二卷同快

起世經十卷 一隋天竺三藏闍那崛多等譯

出經題上

起世因本經十卷 起世因本經一快

隋天竺三藏達摩笈多譯 出內典錄卷六經

唐內典錄及增進經因並去笈多三藏大藏

年中於東都上林園西經館譯起世經十卷

今按尋諸經乃有兩本大意雖同文句稍異

至於品目時有盈缺初去者如卷在右

者其後後經乃如卷在左者如卷在右

者又前經初首題云今翻經多卷多如

為多不譯是後漢安世高譯二經文既在

今按雙林二部故題此經乃如卷在右

者其後後經乃如卷在左者如卷在右

開元釋教錄卷第十三 第五張 陸字

二卷與第四分記世經同本異譯

長阿含十報法經二卷 一名多增道章經

後漢安世三藏安世高譯

右出長阿含經第九卷與第二分

十上經同本異譯 廣略

中本起經二卷 或十本起經

後漢西域沙門曇果共演五詳譯

上三經十卷同快 其中本起經題云

舍大本無此一經或恐梵文譯之未盡

去出彼且編於末大明錄云與過去現在

因果修行本起瑞應本起經等同本異譯

者誤也又此中本起經詳錄成去後漢代

譯其經本中有翻梵語

處乃曰晉言未詳何以

從佛般涅槃下一十三經並出長

阿含中別經異譯

七知經一卷 或七

吳月支優婆塞支謙譯

右出中阿含經第一卷與初善

法經同本異譯

鹹水喻經一卷 或云鹹

僧祐錄云安公失譯經 今附西

右出中阿含經第一卷與水喻

經同本異譯

一切流攝守因經一卷

後漢安世三藏安世高譯

右出中阿含經第二卷與漏盡經同本異譯

四諦經一卷 後漢安世三藏安世高譯

右出中阿含經第七卷與分別

聖諦經同本異譯

恒水經一卷 亦古恒河喻經 西晉沙門釋法炬譯

右出中阿含經第九卷與瞻波經

同本異譯

本相倚致經一卷 亦古大相倚致

後漢安世三藏安世高譯

緣本致經一卷 今附東晉錄

右二經同本異譯出中阿含經第

十卷與本際經同本

頂生王故事經一卷 或直古項生王經

西晉沙門釋法炬譯

文陀竭王經一卷 北涼天竺三藏曇

無識譯 拾遺編入

右二經同本異譯出中阿含經第

十一卷與四洲經同本

閻羅王五天使者經一卷 一名鐵城

宋沙門釋慧簡譯

鐵城汲犁經一卷 東晉西域沙門竺

曇無蘭譯 拾遺編入

右二經同本異譯出中阿含經

第十二卷與天使經同本 比於本經

古來世時經一卷 今附東晉錄

右出中阿含經第十三卷與說

本經同本異譯 比於本經

阿那律八念經一卷 一名禪行如意經

後漢西域三藏支暉譯

右出中阿含經第十八卷與八念

經同本異譯

離睡經一卷 西晉二藏竺法護譯

拾遺編入

右出中阿含經第二十卷與長

老上尊睡眠經同本異譯

是法非法經一卷

後漢安世三藏安世高譯

右出中阿含經第二十一卷與真

人經同本異譯

未欲經一卷 西晉沙門釋法炬譯

右出中阿含經第二十二卷與穢

經同本異譯

受歲經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入

右出中阿含經第二十三卷初與

比丘請經同本異譯

梵志計水淨經一卷 今附東晉錄

右出中阿含經第二十三卷與水

淨梵志經同本異譯

苦陰經一卷 在後漢錄

右出中阿含經第二十五卷與前苦

陰經同本異譯

釋摩男本經一卷 一名五陰

吳月支優婆塞支謙譯

苦陰因事經一卷 西晉沙門釋法炬譯

拾遺編入

右二經同本異譯出中阿含經第

二十五卷與後苦陰經同本

樂想經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入

右出中阿含經第二十六卷與想

經同本異譯

漏分布經一卷 後漢安世三藏安世高譯

右出中阿含經第二十七卷與達

梵行經同本異譯

阿耨風經一卷 晉言

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入

右出中阿含經第二十七卷與阿

開元釋教錄卷第十三 第九張 陸字号
奴波經同本異譯

諸法本經一卷 吳月支優婆塞支謙譯

右出中阿含經第二十八卷初與

諸法本經同本異譯

瞿曇彌記異經一卷 宋沙門釋慧簡譯

右出中阿含經第二十八卷與瞿

曇彌經同本異譯

瞻婆比丘經一卷 西晉沙門釋法

炬譯 拾遺編入

右出中阿含經第三十九卷與瞻

婆經同本異譯

伏姪經一卷 西晉沙門釋法炬譯

拾遺編入

右出中阿含經第三十卷與行

欲經同本異譯

魔嬈乱經一卷 一名弊魔試目連經 一名魔

失譯 在後漢錄

弊魔試目連經一卷 一名魔

吳月支優婆塞支謙譯 拾遺編入

右二經同本異譯出中阿含經第

三十卷與降魔經同本

上三十經三十卷同帙

頽吒和羅經一卷 一名羅漢類

開元釋教錄卷第十三 第十張 陸字号
吳月支優婆塞支謙譯

右出中阿含經第三十一卷與頽

吒和羅經同本異譯

善生子經一卷 西晉沙門支法度譯

拾遺編入

右出中阿含經第三十三卷與善

生經同本異譯

數經一卷 西晉沙門釋法炬譯

拾遺編入

右出中阿含經第三十五卷與等

數目捷連經同本異譯

梵志頽羅延問種尊經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入

右出中阿含經第三十七卷與阿

攝和經同本異譯

三歸五戒慈心獸離功德經一卷 失

今附東晉錄 拾遺編入

須達經一卷 一名須達

蕭齊天竺三藏求那毗地譯

右二經同本異譯出中阿含經第

三十九卷與須達哆經同本 其慈

德經文句稍略或有題六出

佛為黃竹園去婆羅門說學經一卷

開元釋教錄卷第十三 第二張 陸字号

僧祐錄中失譯經今附宋錄 拾遺編入

右出中阿含經第四十卷與黃蘆

園經同本異譯

梵摩喻經一卷 吳月支優婆塞支謙譯

右出中阿含經第四十卷與梵

摩經同本異譯 此於本經

尊上經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入

右出中阿含經第四十三卷與釋

中禪室尊經同本異譯

鸚鵡經一卷 亦名兜

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

兜調經一卷 僧祐錄云安公失譯經

今附西晉錄 拾遺編入

右二經同本異譯出中阿含經第

四十四卷與鸚鵡同本

意經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入

右出中阿含經第四十五卷與心經

同本異譯

應法經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入

右出中阿含經第四十五卷與後

開元釋教錄卷第十三 第十二張 世字

受法同本異譯

汲利半經一卷 或本中阿
合法聖經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出中阿含經第五十三卷與癡

慧地經同本異譯

優波夷墮舍迦經一卷 僧祐錄中失

譯經今附宋錄

齊經一卷 一名持
齋經 吳月支優婆塞支

謙譯 拾遺編入

右二經同本異譯出中阿含經第

五十五卷與持齋經同本

鞞摩肅經一卷 宋天竺三歲末羅跋

陀羅譯 拾遺編入

右出中阿含經第五十七卷與鞞

摩那修經同本異譯

婆羅門子命終愛念不離經一卷

後漢安息三歲女世高譯 拾遺編入

右出中阿含經第六十卷與愛生

經同本異譯

十支居士八城人經一卷 亦直云
十支經

後漢安息三歲女世高譯

右出中阿含經第六十卷與八城

經同本異譯

開元釋教錄卷第十三 第十三張 世字

邪見經一卷 僧祐錄中失譯經

拾遺編入

右出中阿含經第六十卷與見經

同本異譯

箭喻經一卷 失 拾遺編入今附東晉錄

右出中阿含經第六十卷與箭喻

經同本異譯

普法義經一卷 一名具法行經
亦名普法經

後漢安息三歲女世高譯 第一譯

廣義法門經一卷 陳天竺三歲真諦

譯 第三譯三譯一明

右二經同本異譯 其廣義法門經
初首題云是中

阿含經一品 譯今檢中阿含大本經此一
經或恐梵文譯之未盡 既云出彼且
於未其大周八歲錄中編為大無單本
者誤也又普法義經作舍利日具法行
經作舍利弗但此一
字別餘文並無異

右七知經下五十三經並出中阿

含中別經異譯

戒德香經一卷 或本戒
德經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出增壹阿含經第十三卷地主

品異譯

四人出現世間經一卷 宋天竺三歲末

那跋陀羅譯 拾遺編入

開元釋教錄卷第十三 第十四張 世字

右出增壹阿含經第十八卷四意

斷品異譯

波斯匿王太后崩塵土全身經一卷

西晉沙門釋法炸譯

右出增壹阿含經第十八卷四意斷

品異譯

須摩提女經一卷 吳月支優婆塞支

謙譯 拾遺編入

右出增壹阿含經第二十二卷須陀

品異譯 此於本經
此稍文略

婆羅門避死經一卷 後漢安息三歲女

世高譯 拾遺編入

右出增壹阿含經第二十三卷增

上品異譯

食施獲五福報經一卷 一名施色力經
一名相德經

失譯今附東晉錄

右出增壹阿含經第二十四卷善

聚品異譯

頻毗婆羅王詣佛供養經一卷 亦云
頻婆

西晉沙門釋法炸譯

右出增壹阿含經第二十六卷等

見品異譯 此於本經此稍文略諸
錄編在大乘藏中誤也

長者子六過出家經一卷

開元釋教錄卷第十三 第十五張 陸龜蒙譯
亦沙門釋慧簡譯

右出增壹阿合經第二十七卷聚品

異譯 本經 稍廣

鸞岫摩經一卷 或有作魔字 一名和結經

西晉三藏竺法護譯 拾遺編入

上三十二經三十二卷同帙

鸞岫結經一卷 西晉沙門釋法炸譯

右二經同本異譯出增壹阿合經

第三十一卷力品 此文 稍廣

力士移山經一卷 或直云 移山經

西晉三藏竺法護譯

四未曾有法經一卷 亦云四未有 經或無法字

西晉三藏竺法護譯

右二經出增壹阿合經第三十六

卷八難品異譯 本是一經別譯分二 本經稍廣此出不盡

舍利弗摩目捷連遊四衢經一卷

後漢外國三藏康孟詳譯

右出增壹阿合經第四十一卷馬王

品異譯 周錄編在大乘 重譯中者誤也

七佛父母姓字經一卷 一名七佛 姓字經

曹魏失譯

右出增壹阿合經第四十五卷不
善品異譯

開元釋教錄卷第十三 第十六張 陸龜蒙譯
放牛經一卷 亦云牧 姚秦三藏鳩摩羅什譯

右出增壹阿合經第四十六卷放

牛品異譯 此文 稍廣

緣起經一卷 亦云十二 緣起經

大唐三藏玄奘譯 出翻經圖

右出增壹阿合經第四十六卷放

牛品異譯 比於本經此文稍略周錄 編為大乘單本者誤也

十一想思念如來經一卷 或云十 一思惟

宋天竺三藏末那跋陀羅譯 拾遺編入

右出增壹阿合經第四十八卷禮三

寶品初異譯 此十一想連有二經初 十一事文意勤同後十 一事尋 之未見

四泥犁經一卷 或云四 大泥犁 東晉西域沙門

竺曇無蘭譯 拾遺編入

右出增壹阿合經第四十八卷禮

三寶品異譯 本經 稍廣

阿那邠那化七子經一卷

後漢女息三藏安世高譯

右出增壹阿合經第四十九卷非

常品異譯 本經唯有四 子餘意大同

大愛道般泥洹經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

佛母般泥洹經一卷 亦沙門釋慧簡

開元釋教錄卷第十三 第十七張
譯 拾遺編入

右二經同本異譯出增壹阿合

經第五十卷大愛道般泥洹品

國王不犁先王十夢經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

舍衛國王夢見十事經一卷 僧祐錄云 安公失譯經今附西晉錄 拾遺編入

右二經同本異譯出增壹阿合經

第五十一卷大愛道般泥洹品

阿難同學經一卷

後漢女息三藏安世高譯

右阿難同學經首題云出增壹阿合經 其大本無此一經既云出彼且編其末

從戒德香經下二十四經並增壹

阿合中別經異譯

五蘊皆空經一卷

大唐三藏義淨譯 新編入錄

右出雜阿合經第二卷異譯 此五蘊 根本說一切有部毗奈耶雜事第三十九 卷中雖有此經然不例別生所以存而不廢 此乃律引契經非是 三

七處三觀經一卷 或云 二

後漢女息三藏安世高譯

右出雜阿合經中異譯 此經首末 初是七處三觀後名積骨以初標名故也 其初七處三觀經由第二卷後積骨經出

佛母般泥洹經一卷 亦沙門釋慧簡

見十三 第十八版 聖字号
第三十四卷餘者散
在諸文不次第一處

聖法印經一卷 亦直六聖印經
亦去慧印經

西晉二藏法護譯

右出雜阿含經第三卷異譯

雜阿含經一卷 失 在魏吳錄

右出雜阿含經中異譯 此經首末
有二十七

經初之三經出第四卷中而先後不次
三觀經居其卷末文句大同前經此中
稍廣其積骨經亦在其中未詳何以二經
相涉餘者散在廣文自古群錄皆云失譯
尋閱文句與七處三觀經理同似是以
失高所出未見實錄且依舊為失譯

五陰譬喻經一卷 亦云五陰喻經
一名水沫所漂經

後漢安息三藏安世高譯

水沫所漂經一卷 一名河中大眾沫經
一名聚法譬經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入

右二經同本出雜阿含經第十

卷異譯

不自守意經一卷 或無
意字

吳月支優婆塞支謙譯

右出雜阿含經第十一卷異譯

滿願子經一卷 晉代失譯 今附東晉
錄拾遺編入

錄拾遺編入

右出雜阿含經第十三卷異譯

轉法輪經一卷 或去法
輪經

後漢安息三藏安世高譯

開元釋教錄卷第十三 第十九版 聖字号
二轉法輪經一卷 大唐三藏義淨譯
新編入錄

新編入錄

右二經同本出雜阿含經第十五

卷異譯 此三轉法輪經根本一切
中雖有此經然不例別生所以存而不
廢此乃律引契經亦非與經從律而生
也其轉法輪經與其本
經後門前異未詳所以

八正道經一卷 後漢安息三藏安世高譯

右出雜阿含經第二十卷異譯

難提擇經一卷 西晉沙門釋法炬譯

右出雜阿含經第三十卷異譯 大
有二經此中合為一其文稍
廣舊錄在華本中今補於此

馬有三相經一卷 亦云善馬
有三相

後漢西域三藏支曜譯

馬有八態辭人經一卷 亦云去馬
有八態

後漢西域三藏支曜譯

右二經並出雜阿含經第三十三

卷異譯

相應相可經一卷 西晉沙門釋法炬譯
拾遺編入

右出前單卷雜阿含經中異譯

治禪病秘要經一卷 或去法無經
字或二卷

宋居士沮渠京聲譯

右一經初首題云善者舍利弗所問出
阿含經阿練若雜事今尋雜合大本無

開元 教錄卷第十三 十版 聖字号
此等文或恐梵經譯之未盡既云出彼且
編於未然尋文理與大乘經微有相涉舊
錄編在集傳中
恐特乖僻也

上三十一經三十一卷同快

從五蓋皆空經下一十六經並出

雜阿含中別經異譯

摩鄧女經一卷 一名阿難為
曇道女感經

後漢安息三藏安世高譯 第一

摩鄧女解形中六事經一卷 失
今附東晉錄第五譯

摩登伽經三卷 或二 吳天生沙門竺律
出法上錄
炎共支謙譯 第三譯

舍頭諫經一卷 一名太子二十八
宿經一名帝耳經

西晉三藏法護譯 第四

右四經同本異譯 前文二經但是後經一
品前後五譯一譯開本

鬼問目連經一卷 後漢安息三藏安
世高譯 第一

雜藏經一卷 與前後經
文理稍別

東晉平陽沙門釋法顯譯 第二

鐵鬼報應經一卷 一名目連說地
獄鐵鬼因緣經 失譯
今附東晉錄 第三

右三經同本異譯 前後四譯
一譯開本

阿難問事佛吉凶經一卷 或名阿難問
事經亦云事
佛吉 後漢安息三藏安世高譯 第一
四經

開元釋教錄卷第十三 第二十一張 陸字号
楞法經一卷 西晉沙門釋法炬譯

第二譯拾遺編入

阿難分別經一卷 七伏秦沙門釋聖

堅譯 第三

右三經同本異譯 其楞法經新為重譯 前後四譯一譯闕本

五母子經一卷 吳月支優婆塞支

謙譯 第一

沙弥羅經一卷 僧祐錄古女公閱中

異經 在三秦錄 第二譯

右二經同本異譯 其沙弥羅大開 錄云曇無讖譯 出長房錄今檢房 錄中無周錄誤也

玉耶女經一卷 或云玉 僧祐錄古女公失 譯經 今附西晉錄初 出拾遺編入

玉耶經一卷 一名長者請佛 說子婦無敬經 第二

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 第二

阿遼達經一卷 宋天竺三藏末那跋 陀羅譯 第三

右三經同本異譯

修行本起經二卷 一名宿 行本起

後漢西域沙門竺大力共康孟詳譯 第三

上十六經十九卷同帙

太子瑞應本起經二卷 亦名本起瑞應亦 直士瑞應本起

吳月支優婆塞支謙譯 第四

太子瑞應本起經二卷 亦名本起瑞應亦 直士瑞應本起

吳月支優婆塞支謙譯 第四

太子瑞應本起經二卷 亦名本起瑞應亦 直士瑞應本起

開元釋教錄卷第十三 第二十二張 陸字号
過去現在因果經四卷 宋天竺三藏末 那跋陀羅譯 第六

右三經同本異譯 前之二經文略不倍 前後六譯三譯闕本

法海經一卷 西晉沙門釋法炬譯

拾遺編入 第二

海八德經一卷 姚秦三藏鳩摩羅什 譯 出法上錄第三 譯拾遺編入

右二經同本異譯 前後三譯 一譯闕本

四十二章經一卷 後漢天竺沙門迦葉 摩騰共法蘭譯 第一譯兩

柰女耆域因緣經一卷 或無日錄字或 直去奈女經 後漢天竺三藏安世高譯

罪業應報教化地獄經一卷 或大地獄 報應經 後漢安世高三藏安世高譯 第一譯兩

龍王兄弟經一卷 一名難龍王經 一名降龍王經 吳月支優婆塞支謙譯 第一譯兩

長者音悅經一卷 或女長者音悅 不蘭迦葉經 吳月支優婆塞支謙譯 第一譯兩

上九經十三卷同帙 其長者音悅經 周錄之中論在 大乘藏內今尋 文理移之於此

禪秘要經三卷 或古禪秘要 法或四卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯三

右此禪秘要經古昔群錄之中皆編集傳 之內今檢此經首末三分極以分明上下

開元釋教錄卷第十三 第二十三張 陸字号
經又多明禪觀於中觀佛觀等明微滅重 罪事然與大乘微有相涉既非製報故佛 於此又群錄中更有禪秘要經五卷云是 宋代三藏曇摩蜜多所譯文甚交錯不可 流行如刪等 錄中廣述

七女經一卷 一名七 女本經 吳月支優婆塞支 謙譯 第一譯三

八師經一卷 吳月支優婆塞支 謙譯 第一譯兩

越難經一卷 一名日難長者 西晉清信士 聶承遠譯 第一譯三

所欲致患經一卷 西晉三藏竺法護譯 第一譯兩

阿闍世王問五逆經一卷 西晉沙門釋法 炬譯 拾遺編入第二 譯兩

五苦章句經一卷 一名五道 章句經 東晉西域 沙門曇無蘭譯 第一譯兩

堅意經一卷 一名堅心王意 經一名堅心經 後漢安世 三藏安世高譯 第一譯兩

淨飯王涅槃經一卷 宋居士沮渠京 聲譯 第二譯兩

集學經一卷 或古勸 進學道 宋居士沮渠京 聲譯 第一譯兩

得道梯橙錫杖經一卷 亦直去 錫杖經 失譯 今附東晉錄

開元釋教錄卷第十三 第二十四張 陸字号
右此錫杖經大周錄云出雜辟喻經
今大本既無難為定准且編於此
貧窮老公經一卷 一名貧 宗沙門釋慧
老經

三摩竭經一卷 一名怒和檀王經
一名難國王經
吳天竺沙門竺律炎譯 第一譯兩
右此三摩竭經大周錄云出增
查阿舍檢彼中無且編於此

芥沙王五願經一卷 一名弗沙
如王經
吳月支優婆塞支謙譯 第一譯二
右此芥沙王五願經大周錄皆云
出中阿舍檢彼文無且編於此

瑠璃王經一卷 西晉三藏竺法護譯
第二譯兩
右此瑠璃王經大周錄云出增一阿舍
其增一二十六中雖有瑠璃王緣起文意
全異故編於此

上十五經十七卷同帙
生經五卷 有五十五
經或四卷 西晉三藏竺法護
譯 第一譯兩

義足經二卷 有一十
六經 吳月支優婆塞
支謙譯 第一譯兩

上二經七卷同帙 合從四十二經下
今見流行但有一本
餘並零落尋求不獲

小乘經單譯 八十七部 二百二十四卷 二十七帙
正法念處經七十卷 七 元魏婆羅門瞿
曇般若流支譯

開元釋教錄卷第十三 第二十五張 陸字号
右此正法念處經大周錄中編為重譯六與
善時提王經同本異譯者誤也其善時提
王經從此經抄出彼
是別生此為單本

佛本行集經六十卷 六 隋天竺三藏
闍那崛多等譯
右此佛本行經大周錄中編為大乘重譯
云與七卷本行經同本異譯者誤也彼是
得讚與此懸殊諸錄或在大小乘經中
或編集傳之內恐將乖僻今移編此

本事經七卷 大唐三藏玄奘譯 出內典錄
亦名嚴誠宿緣
興起行經二卷 經題云出雜藏
後漢外國三藏康孟祥譯

葉報差別經一卷 隋洋川郡守瞿曇智譯
其葉報差別經大周
錄云與罪福報應經
上三經十卷同帙 同本異譯者非也事其文句義
旨懸殊差異不同故為單本

大女般守意經二卷 亦直云大女般經
後漢女息三藏安世高譯
又大周錄更有大女般經一卷亦云女世
高譯其文句即是安般守意經上卷文既
全同故不重載

陰持入經二卷 或作除字誤
也或一卷
後漢安世三藏安世高譯

慶慶經一卷 後漢安世三藏安世高譯
罵意經一卷 後漢安世三藏安世高譯

拾遺編入
分別善惡所起經一卷 後漢安世三
藏安世高譯 拾遺編入
出家緣經一卷 一名出家
後漢安世三藏安世高譯
阿鈴正行經一卷 一名正
後漢安世三藏安世高譯
十八涅槃經一卷 或云十八
後漢安世三藏安世高譯
法受塵經一卷
後漢安世三藏安世高譯
禪行法想經一卷
後漢安世三藏安世高譯
長者子懊惱三慶經一卷 一名長者天德經
後漢安世三藏安世高譯
捷陀國王經一卷 或無
後漢安世三藏安世高譯
須摩提長者經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
阿難四事經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
未生怨經一卷 吳月支優婆塞支謙譯
四願經一卷 吳月支優婆塞支謙譯

開元釋教錄卷第十三 第二十六張 陸
字号

開元釋教錄卷第十三 第二十七張 陸字
黑氏梵志經一卷 吳月支優婆塞支
謙譯 拾遺編入

獼狗經一卷 拾遺編入
吳月支優婆塞支謙譯 拾遺編入

分別經一卷 舊云與阿難分別
經等同本者非也
西晉三藏竺法護譯 拾遺編入

八關齋經一卷 宋居士沮渠京聲
譯 拾遺編入

阿鳩留經一卷 僧祐錄云安公古經
今附漢錄 拾遺編入

孝子經一卷 亦云孝子 僧祐錄云安
公失譯經 今附西晉錄 拾遺編入

上二十二經二十四卷同帙
五百弟子自說本起經一卷 或無自說本
亦云本末

西晉三藏竺法護譯
大迦葉本經一卷 或無
大字

西晉三藏竺法護譯
四自侵經一卷 西晉三藏竺法護譯

羅云忍辱經一卷 或直云
忍辱經

西晉沙門釋法炬譯
佛為年少比丘說正事經一卷

西晉沙門釋法炬譯
沙曷比丘功德經一卷

開元釋教錄卷第十三 第二十八張 陸字
西晉沙門釋法炬譯
時非時經一卷 或直云
外國法師若羅嚴譯 莫知帝代
出經後記
右此時非時經錄皆云西晉沙門法炬
所譯經後題云外國法師若羅嚴手執胡
本口自宣譯漢州道人許瑛城中寫記今
依經記為正既莫知於帝代且附西晉錄中

自愛經一卷 或云自愛
不自愛 東晉西域沙門
竺曇無蘭譯

中心經一卷 亦云中心
正行經 東晉西域沙門
竺曇無蘭譯 拾遺編入

見正經一卷 一名生死
變藏經 東晉西域沙門
竺曇無蘭譯

大魚事經一卷 東晉西域沙門竺
曇無蘭譯

阿難七夢經一卷 或直云
七夢經 東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呵鵬阿那含經一卷 一名荷鵬
或作荷字 東晉西域沙門竺曇無蘭譯

燈指因緣經一卷
姓秦三藏鳩摩羅什譯

婦人遇辜經一卷 一名婦
遇對經 七伏秦沙門釋聖聖譯

四天王經一卷 宋涼州沙門釋智嚴
共寶雲譯

開元釋教錄卷第十三 第二十九張 陸字
摩訶迦葉度貧母經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯

十二品生死經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯

罪福報應經一卷 一名輪轉五道
罪福報應經
宋天竺三藏求那跋陀羅譯

五無返復經一卷 一名五返
履大義經
宋居士沮渠京聲譯

佛大僧大經一卷 宋居士沮渠京聲譯

耶祇經一卷 宋居士沮渠京聲譯

末羅王經一卷 宋居士沮渠京聲譯

摩達國王經一卷 宋居士沮渠京聲譯

旃陀越國王經一卷 或無國
王字 宋居士沮渠京聲譯

五恐怖世經一卷 或無
世字 宋居士沮渠京聲譯

弟子死復生經一卷 或云死
更生經 宋居士沮渠京聲譯 拾遺編入

懈怠耕者經一卷 或云
耕兒 宋沙門釋慧簡譯
辯意長者子經一卷 或云長者辯意
經或加所別字

開元釋教錄卷第十三 第三十張 陞字号
元魏沙門釋法場譯

無垢優婆夷問經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

上三十經三十卷同帙

賢者五福經一卷 西晉河内沙門白法祖譯

天請問經一卷 大唐三藏玄奘譯出内典錄

右賢者五福天請問二經大周等錄皆編大
乘經中今尋文理頗涉小宗故移編此

僧護經一卷 或有因
緣字 失譯 今附東晉錄

護淨經一卷 失譯 今附東晉錄

木搥子經一卷 或作惠字
又作搥 失譯

無上慶經一卷 失譯 今附東晉錄

盧志長者因緣經一卷 失
譯 今附東晉錄

五王經一卷 失譯 今附東晉錄

出家功德經一卷 失譯 今附三秦錄

右出家功德經有三本流行餘二雖有
廣略並從賢愚抄出云佛在王舍城迦
蘭陀竹園中說今並載別生錄中此本
佛在毗舍離國為製車子釋摩羨那說
其復云釋摩羨那秦言勇軍雖
不知譯人姓名必是秦朝譯也

栴檀樹經一卷 僧祐錄云安公古典經

法上錄云羅什譯
者非也今附漢錄

類多和多者經一卷 僧祐錄云安公失

譯經 今附西晉錄

普達王經一卷 僧祐錄云安公失譯

開元釋教錄卷第十三 第三十一張 陞字号
經 今附西晉錄

佛滅度後棺斂葬送經一卷 一名比丘師經
亦名師比丘經

僧祐錄云安公失譯經 今附西晉錄

鬼子母經一卷 僧祐錄云安公失譯

經 今附西晉錄

梵摩難國王經一卷 僧祐錄云安公

失譯 今附西晉錄 拾遺編入

父母恩難報經一卷 亦云
慈非

後漢安息三藏安世高譯 拾遺編入

孫多取致經一卷 或上加
竟志字

吳月支優婆塞支謙譯

新編入錄

略教誡經一卷 大唐三藏義淨譯

新編入錄

右此略教誡經有云出根本說一切有部毗
奈耶律事第十九卷者誤也彼中雖有略教
文意與此懸殊既
非別在故編於此

療痔病經一卷 亦云
痔瘻

大唐三藏義淨譯 新編入錄

右此療痔病經根本說一切有部毘
律第二卷中亦有此說並有增為重譯
今謂不然彼云告諸比丘若有痔病經我
於餘處已曾宣說而所為復別處亦不
同此是重說
非重譯也

上三十經三十卷同帙

聲聞調伏截 五十
四部 四百四十六卷 四十五帙

開元釋教錄卷第十三 第三十二張 陞字号
身觀經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入

右九橫等四經大周錄云出雜阿舍是
異譯本其身觀經云是別生檢文並無
故編
於此

無常經一卷 亦名三
啓經 大唐天后代三

藏義淨譯 新編入錄

八無暇有暇經一卷 大唐天后代三

藏義淨譯 新編入錄

長爪梵志請問經一卷 大唐天后代三

藏義淨譯 新編入錄

辟喻經一卷 大唐三藏義淨譯

新歲經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右父母恩難報等三經大周等錄皆云出
中阿舍經檢其中舍大本無此等經其增
一阿舍第二十四中雖有受
歲緣起文意全異故編於此

羣牛辟經一卷 西晉沙門釋法炬譯

右羣牛辟經大周錄云出增
一阿舍檢彼中無故編於此

九橫經一卷 後漢安息三藏安世高譯

禪行三十七經一卷 或加
品字

後漢安息三藏安世高譯

比丘避女惡名欲自然經一卷

西晉沙門釋法炬譯

比丘聽施經一卷 一名藥施
比丘經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

開元釋教錄卷第十三 第三十三張 世字號

調伏藏者經云勝故秘故佛獨制故如契經中諸弟子說法或諸天說法律則不介一切佛說自古群錄皆將摩得勒伽善見論等編為正毗奈耶藏今者尋思恐將非當此等並是分部已後諸聖賢等依宗贊述非佛金口所宣又非千聖結集今之撰錄分為二例初明五部正調伏藏次明諸論奈耶眷屬庶根條不雜本末區分幸諸達人重垂刊正

摩訶僧祇律四十卷 或五十三卷四快

東晉天竺三藏佛施羅共法顯譯 單本
右一經是根本調伏藏即大眾部毗奈耶也佛圓寂後尊者迦葉集千應真於王舍城竹林石室之所結也

十誦律六十一卷 或六十六卷

前五十八卷姚秦三藏弗若多羅等共羅什譯後四卷三藏東晉三藏摩羅又續譯
右一經即說一切有部毗奈耶藏佛圓寂後三百年初從上座部之所出也 此十誦律中毗尼序三卷或有經本編在第九誦後第十誦前從第五十五卷至五十七卷者錯也今按古本皆在其末今者修古為正

根本說一切有部 五十卷五快

大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄

開元釋教錄卷第十三 第三十四張 世字號

根本說一切有部 卷五十四卷二快
大唐三藏義淨譯 新編入錄
根本說一切有部 毗奈耶律四快
大唐三藏義淨譯 新編入錄
根本說一切有部 左德那目得迦十卷或八卷一快
大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄
右四經與十誦律俱是說一切有部然其文理與十誦律非無有異未詳所以

五分律三十卷 亦云沙塞律或三十四卷三快

宋罽賓三藏佛施什共竺道生等譯 單本
右一經即化地部毗奈耶藏佛圓寂後三百年中從說一切有部之所出也

四分律六十卷 或四十五卷或七十卷六快

姚秦罽賓三藏佛施耶舍共竺佛念等譯 單本
右一經即法密部毗奈耶藏佛圓寂後三百年中從化地部之所出也 其敘此部但有戒本律藏未翻

僧祇比丘戒本一卷 亦云摩訶律

東晉天竺三藏佛施耶舍譯 第二譯
僧祇比丘尼戒本一卷 亦云摩訶律
東晉平陽沙門法顯共覺賢譯 單本

開元釋教錄卷第十三 第三十五張 世字號

十誦比丘戒本一卷 亦云十誦律
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第三譯
十誦比丘尼戒本一卷 亦云十誦比丘尼律
宋長干寺沙門法顯集出
根本說一切有部戒經一卷
大唐三藏義淨譯 新編入錄
根本說一切有部 亦云沙塞律
大唐三藏義淨譯 新編入錄
五分比丘尼戒本一卷 亦云沙塞律
宋罽賓三藏佛施什等譯 單本
上七經七卷同快

五分比丘尼戒本一卷 亦云沙塞律

梁沙門釋明微於建初手集 出寶唱錄
四分比丘尼戒本一卷 亦云沙塞律

大唐西太原寺沙門懷素律師集出 新編入錄
四分比丘尼戒本一卷 亦云沙塞律

四分僧戒本一卷 亦云沙塞律

姚秦罽賓三藏佛施耶舍譯 單本
右此戒本初無稽首頌有入堂等偈者是 其四分僧尼戒乃有教本疏行而皆不依正文長生增減今留姚秦耶舍譯本及太原祖師依文纂者餘皆簡棄不載錄中

解脫戒本一卷 亦云沙塞律

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 單本
沙弥十戒法并威儀一卷 亦云沙塞律

沙弥十戒法并威儀一卷 亦云沙塞律

開元釋教錄卷第十三 第三十六號 四十字

失譯 今附東晉錄

沙弥威儀一卷 或有經字與前威儀大同小異

宋劉賓三藏求那跋摩譯

沙弥互離戒文一卷 失譯 今附東晉錄

沙弥互戒經一卷 失譯 在後漢錄拾遺編入

舍利弗問經一卷 失譯 今附東晉錄

上十經十卷同帙

根本說一切有部 百一十卷 一帙

大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄

大沙門百一羯磨法一卷 出十 僧祐錄中

失譯經 今附宋錄

十誦羯磨比丘要用一卷 出十誦律 或二卷

宋沙門釋僧瓊於揚都中興寺依律撰出

優波離問佛經一卷 或大優 失譯

在後錄 單本

五分羯磨一卷 題云殊沙 聖羯磨本

大唐大開業寺沙門釋愛同集 新編

四分雜羯磨一卷 題云曇無德律部雜 羯磨以結戒場為首

曹魏天竺三藏康僧鑑譯 拾遺編入

曇無德羯磨一卷 以結大界為首 或二卷

曹魏女息沙門曇諦譯

四分比丘互羯磨法一卷 祐云曇無德羯 磨或云雜羯磨

宋劉賓三藏求那跋摩譯

開元釋教錄卷第十三 第三十七號 陸字

上七經七卷同帙

四分律刪補隨機羯磨一卷 新編

大唐崇義寺沙門釋道宣集 入錄

四分僧羯磨三卷 題云羯磨卷 上出四分律

新編入錄

四分互羯磨三卷 題云互羯磨卷 上出四分律

大唐西太原寺沙門釋懷素依律集出

新編入錄

上三經七卷同帙 上六本羯磨並出四分 然文有廣略先後異耳

大愛道比丘互經二卷 亦大愛道受戒經 或直士大愛道經

失譯 僧祐錄云安公原上異

迦葉禁戒經一卷 一名摩訶比丘經 亦名真偽沙門經

宋居士沮渠京聲譯 第二譯兩

又群錄中更有真偽沙門經一卷云是宋

代沙門慧簡所譯與迦葉禁戒經同本檢

尋文句與真偽經首亦全

同既無異文故不雙出

犯戒報應輕重經一卷 出日連問毗尼經 或大日連問經

後漢女息三藏安世高譯 拾遺編入

戒銷災經一卷 或名戒伏 錄史經

吳月支優婆塞支謙譯 單本

優婆塞五戒相經一卷 一名優婆塞 五戒略論

宋劉賓三藏求那跋摩譯 第一譯兩

右已上經律正調伏藏已下論等

開元釋教錄卷第十三 第三十八號 陸字

為順前宗故名眷屬其戒心羯磨

但依文繁要無增減故列之於前

其律攝等據其本文爰有增減輒

編於後

根本說一切有部 毗奈耶 五卷 尊者毗舍

佉造 大唐三藏義淨譯 新編入

根本說一切有部 毗奈耶雜事 錄單本

大唐三藏義淨譯 錄單本

根本說一切有部 毗奈耶尼陀那目 得迦攝頌一卷

大唐三藏義淨譯 錄單本

五百問事經一卷 失譯 今附東晉錄

上九經十四卷同帙

根本薩婆多部律攝二十卷 尊者勝 友摩或

十四卷 大唐天后代三藏義淨譯 新編入

毗尼摩得勒伽十卷 一帙

宋天竺三藏僧伽跋摩譯 單本

鼻奈耶律十卷 一帙一名 戒因緣經

魏秦涼州沙門竺佛念於苻秦代譯 單

善見律毗婆沙十八卷 或云毗婆沙律 亦直云善見律

蕭齊外國沙門僧伽跋摩譯 單本

佛阿毗曇經二卷 亦云佛阿 毗曇論

陳天竺三藏真諦譯 單本

上二經二十卷二帙 其佛阿毗曇論 群錄並云九卷

開元釋教錄卷第十三 第三十九張 陞字號
未詳所以今只有二卷舊錄編在大乘論
中今者尋其文理多說度人受戒等事與
此相應故
移編此

毗尼母經八卷

亦云毗
尼母論

失譯

今附秦
錄單本

大比丘三千威儀經二卷

亦云大僧威
儀經或四卷

後漢安世三藏安世高譯

單本

上二經十卷同帙

其毗尼母經大周錄云
東晉太安年神蘭譯也

法上錄諸按帝王代錄於東晉代元太安年其
太安年乃在西晉惠帝代其法上錄尋之未獲
年代既錯未可依憑又檢文中有關梵語皆
日秦言故是秦時譯也今為夫原編於秦錄其
三千威儀經僧祐失譯錄中分為兩部各二
卷右等諸錄並云兩本合之成其四卷今只
有二卷
二莫存

薩婆多毗尼毗婆沙九卷

失譯 今附秦
錄單本

律二十二明了論一卷

亦直云
明了論

陳天竺三藏真諦譯

單本

上二經十卷同帙

其明了論出正量部
波羅提木叉論中其

大論未譯凡有六千頌後部法師阿那舍人
原名覺曠依律毗婆沙及足等造於中與律
相應者略成一卷謂明了論此論解釋律藏
中二十二條真實要義能除正法人迷悶心
通達律義故稱明了論沙門法經錄及長
房入藏錄中並分為兩部律二十二卷編
在律中明了論一卷載於論錄又律二
十二乃是明了論半題故存二十二卷
誤之甚也

聲聞對法藏三十六部六百九十八

卷七十二帙

此對法藏諸部不同流布此方比
諸為衆今者據其有部根本身論

開元釋教錄卷第十三 第四十張 陞字號

為初足論居次毗婆沙等支派編
末餘部既衆難以科條以俟將來
此無先後

阿毗曇八捷度論三十卷

迦旃延子造或
二十卷三帙

符秦罽賓三藏僧伽提婆共竺佛念譯

第一譯

阿毗達磨發智論二十卷

迦多衍尼
子造二帙

大唐三藏玄奘譯

出內典錄
第二譯

右上一論同本異譯即是說一切
有部對法藏之根本佛圓寂後三

百年中論師迦多衍尼子之所造
也後代傳人本有廣略此發智論
文義具足傳習之者号为身論以

餘六論各辯一支有異於身故名
為足次編於後諸部繼焉

一阿毗達磨法蘊足論十二卷

尊者大株
非氏造一帙

一阿毗達磨集異門足論二十卷

尊者舍
利子說

一阿毗達磨集異門足論二十卷

出內典
錄單本

一阿毗達磨集異門足論二十卷

尊者舍
利子說

一阿毗達磨集異門足論二十卷

尊者舍
利子說

一阿毗達磨集異門足論二十卷

尊者舍
利子說

三施設足論有一万八千頌尊
者大迦多衍那造

者大迦多衍那造

迦多此六前創衍
此六種那是男聲

其論未譯

上三足論並
佛在世時造

四阿毗達磨識身足論十六卷

開元釋教錄卷第十三 第四十一張 陞字號

大唐三藏玄奘譯

出內典
錄單本

右一論佛圓寂後一百年中尊者
提婆設磨

提婆設磨

唐云
阿羅漢造

五阿毗達磨品類足論十八卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄
第二譯

右一論佛圓寂後三百年中尊者
筏菴蜜多羅

筏菴蜜多羅

唐云
世友造

衆事分阿毗曇論十二卷

宋天竺三藏
未那跋陀羅共菩提耶舍譯 第一譯

右二論同本異譯

上二論三十卷三帙

六阿毗達磨界身足論三卷

大唐三藏玄奘譯

出內典
錄單本

右一論佛圓寂後三百年中尊者
世友造與上識身足論共十九卷

二帙

阿毗曇毗婆沙論六十卷

六帙或八十四
卷或一百九卷

北涼天竺沙門浮陀跋摩共道泰等譯

第一譯

右此論創譯百卷成部沙門道挺
製序屬魏併涼失四十卷今唯六

十卷在但畢第三捷度下五捷度
時闕其本新譯之者八蓋並足其

開元釋教錄卷第十三 第甲十二張 陸字号

八十四卷本及一百九卷者後人分

此六十卷成非是元來不闕

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷 二千

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第二譯

右上一論同本異譯即釋上發智

論佛圓寂後四百年中五百大阿

羅漢等於迦濕彌羅國造

阿毗達磨俱舍論二十二卷 迦婆數原 豆造

陳天竺三藏真諦譯 第一譯

阿毗達磨俱舍論本頌一卷 尊者世親 造或三卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第二譯 真諦譯者闕本

上二論二十三卷三帙

阿毗達磨俱舍論三十卷 尊者世親 造三帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 第二譯

右二論及頌同本異譯

阿毗達磨順正理論八十卷 尊者象賢 造八帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 錄單本

阿毗達磨顯宗論四十卷 尊者象賢 造四帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 錄單本

右二部論與俱舍論頌同釋異並

衆賢造 衆賢尊者先述正理文廣難 尋後述顯宗略而易曉所以重釋

阿毗曇心論四卷 尊者法勝造 或蘇論字

東晉劉賓三藏瞿曇僧伽提婆譯 單本

開元釋教錄卷第十三 第甲十三張 陸字号

法勝阿毗曇心論經六卷 大德優波扇 多造或七卷

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯

單本

上二論十卷同帙

雜阿毗曇心論十一卷 亦云雜阿毗曇心 沙尊者法救造

或十卷 宋天竺三藏僧伽跋摩譯 第四譯 四卷 譯三關

右上一三論俱名阿毗曇心然其所釋

廣略有異 雜阿毗曇心論第一卷初 注云諸師釋法勝阿毗曇

心義廣略不同法勝所釋軍為略也優波

扇多有八千偈釋又有師一師二千偈釋

此二論名為廣也和他修厥頭以六千偈釋

又論初頌云敬禮法勝所說我頂受我

達摩多羅說彼未曾說故上三論初四卷

者是法勝本論次六卷者是優波扇多釋

故彼論末云大德優波扇多為利益弟子

故造此阿毗曇心論故知此即釋法勝論非

法勝造而論外題有法勝字者或恐不然

論卷中題無此二字羣錄皆云法勝阿毗

曇或云別譯法勝阿毗曇後雜心

論是法救造以前二論文義稍廣

阿毗曇甘露味論二卷 或云甘露味阿毗 曇尊者瞿沙造

曹魏代譯失三藏名 單本

隨相論一卷 或云求那摩諦隨相論 德慧法師造或二卷

陳天竺三藏真諦譯 單本

上三論十四卷二帙

開元釋教錄卷第十三 第甲十四張 陸字号

寶三藏瞿曇僧伽提婆譯 第二譯 兩 譯一關

右此三法度論有本有釋本有三章九直

度釋亦有九品廬山遠法師序本本是草

者山賢地釋是天竺大乘居士僧伽先撰

經後記云大乘比丘釋僧伽先撰二說少

殊未詳 執正

入阿毗達磨論二卷 康建地畢 阿羅漢造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 錄單本

上三論十四卷二帙

成實論二十卷 訶梨跋摩造凡二百二 品或二十四卷二帙

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

立世阿毗曇論十卷 或無論字一帙 或六十五卷

陳天竺三藏真諦譯 單本

解脫道論十二卷 或十三 卷一帙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯 單本

舍利弗阿毗曇論二十二卷 或二十卷 或三十卷

姚秦劉賓三藏瞿曇摩耶舍共曇摩烟多譯

五事毗婆沙論二卷 亦云阿毗達摩五 事論尊者法救造

大唐三藏玄奘譯 出內典錄 錄單本

上二論二十四卷三帙 大同錄中別載阿毗 達摩五事論者誤也

鞞婆沙論十四卷 亦云鞞婆沙阿毗曇論 阿羅漢尸陀羅及撰

符秦劉賓三藏僧伽跋摩譯 單本

三弥底部論三卷 或無部字 或六四卷 失譯 三弥 論也今附錄單本

此云正量即正量部中 論也今附錄單本

上二論十七卷二帙

開元釋教錄卷第十三 第四十五號 陸字號
分別功德論四卷 或六卷分別功德經
失譯 在後漢錄 單本

右此一論釋增壹阿舍經義從初序品至
弟子二過半釋王比丘即止法上錄云生
法讚譯者不然此中條經解釋文句並同
本經似與增壹阿舍同一人譯而餘錄並
去失源且依此定僧祐錄云迦葉阿難撰
者此亦不然如論第一卷中引外國師及
薩婆多說故知
非是二尊所撰

四諦論四卷 摩造 陳天竺三藏真諦
譯 單本

辟支佛因緣論二卷 失譯 今附秦
錄 單本

十八部論一卷 新為失譯附秦錄 第一
譯

右十八部論長尋羣錄並去梁代二藏真
諦所譯今詳真諦三藏已譯十八部論不
合更譯部異執論其十八部論初首引文
殊問經分別部品後次大羅什法師集後
方是論若是羅什所翻秦時未有文殊
經不合引之置於初也或可准別錄中文
殊問經編為失譯秦時引證此亦無疑若
是真諦所譯論中子註不合有秦言之字
詳其文理多是秦時羅什譯出諸錄疏漏
致有疑焉其真諦十八部錄即部異執
是雖有斯理未敢指而
後諸博閱請求實錄

部執異論一卷 亦名部
異執論 譯 第二

陳天竺三藏真諦譯 譯 第二

異部宗輪論一卷 世友著
蓋造 譯 第三

大唐三藏玄奘譯 出迦經四
第三譯

右三論同本異譯

上六論十三卷同帙

有譯有本錄中聖賢傳記錄第三

開元釋教錄卷第十三 第四十六號 陸字號
一百八部 五百四十一卷 五十七帙

傳記錄者佛圓寂後聖賢弟子之
所撰集雖非三藏正典然亦助揚
玄化於此之中概為五類一讚揚
佛德二明法真理三述僧行軌四
摧邪護法五外宗異執讚佛德者
所行讚傳釋迦譜等也明法理者
修行道地經律異相等也述僧
行者龍樹馬鳴法顯玄奘等傳也
摧邪護法者辯正引明破邪辯惑
論等也外宗異計者數勝二論是
也以類科分莫過此五五中所
辯通大小乘又於此中更開二例
梵本翻譯者居先此土傳揚者於
後庶東西不雜覽者除疑焉

梵本翻譯集傳 六十八部 一百七
十三卷 一十五帙

佛所行讚經傳五卷 馬鳴菩薩撰亦
去佛本行經 單本

北涼天竺三藏曇無讖譯 單本

佛本行經七卷 一名佛本
行讚傳 單本

宋涼州沙門釋寶雲譯 單本

右大周錄編在大乘重譯經中云
與六十卷佛本行集經同本異譯

開元釋教錄卷第十三 第四十七號 陸字號
者誤也

上二集十二卷同帙

撰集百緣經十卷 吳月支優婆
塞支謙譯 出內典錄單
本拾遺編入

出曜經二十卷 或云出曜論
或十九卷

姚秦涼州沙門竺佛念於符秦代譯 單本

賢愚經十三卷 或十五或十
或十七 元魏涼州
沙門慧覺等在嵩昌郡譯 出勸經
單本

謹按涼州沙門僧祐賢愚序云河西慧覺等
八僧遊方問道到于闐大寺過五年大會
八人分聽各記所聞還至嵩昌乃集為一
部即上賢愚經是上代群錄皆以經藏今
以共集所聞則非慶喜本編與餘集等亦
復何殊編入正經理得未當故今移附集
傳錄中其出曜百緣二經亦
是別集還非本誦亦附此焉

上二集三十三卷四帙 上三帙各八
卷四帙九卷

道地經一卷 或加大字是餘行
經抄元外國略本

後漢安息三藏支世高譯 拾遺編入
第二譯

右一經是後修行道地經之少分
異譯 准安法師序云沙門衆讚經述
佛讚所集者七章以爲漢文今以章名
與數二種皆同故知即是安高所出此
經七章總十八經譯錄
皆云二卷者誤也

修行道地經六卷 或直云修行
經或七卷

西晉三藏竺法護譯 第三譯三
譯一開

右二經同本異譯佛圓寂後七百年
中西域沙門衆護所撰 衆護者是此
方言 天生光

音名僧 舊錄編入經者理不然也
與後僧伽羅刹集經撰人不殊何
得一載正經一編集內例既如此
故附此中

僧伽羅刹所集經三卷 僧伽羅刹
撰或五卷

苻秦劉賓三藏僧伽跋澄等譯 第一譯兩
譯一關

上三集十卷同帙

百喻經四卷 僧伽那
撰或五卷

蓄齊天竺三藏末那毗陀譯 單本

菩薩本緣經三卷 僧伽那撰或
四卷或三卷

吳月支優婆塞支謙譯 單本

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷

大唐至相寺沙門釋智嚴譯 新編入
錄單本

上三集十卷同帙

付法藏因緣傳六卷 或元因緣字或
四卷或二卷

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯 第三譯三
譯二關

坐禪三昧經三卷 一名菩薩禪法經
或十禪經或二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一譯兩
譯一關

又羣錄中復有阿蘭若習禪法

經二卷云與坐禪三昧經同本異

譯亦云羅什法師所出尋閱文句

首末全同但為殊名分成兩部既

非別譯未可雙行

佛醫經一卷 亦去佛
醫經 吳天竺沙門竺律

失共支越譯 拾遺編入 單本

惟日雜難一卷 吳月支優婆塞支

謙譯 拾遺編入 單本

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷 亦去迦葉赴
般泥洹經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 單本

菩薩呵色欲法一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

四品學法經一卷 或元
經字

宋天竺三藏末那毗陀譯 單本

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷

失譯 今附秦錄 單本

迦旃延說法沒盡偈經一卷 僧祐錄云安

分失譯 今附西秦錄 單本

佛治身經一卷 或去
身經 僧祐錄云安公

失譯經 今附西晉錄單

治意經一卷 或去佛
治意經 僧祐錄云安公

失譯經 今附西晉錄單

上十一集十八卷同帙

雜寶藏經八卷 或去十
三卷 元魏西域三藏

吉迦夜共曇曜譯 單本

那先比丘經二卷 或去那
先比丘經 失譯

在東晉錄 第一本兩

上二集十卷同帙

五門禪經要用法一卷 大禪師佛
陀蜜多撰

宋劉賓三藏曇摩蜜多譯 拾遺編入第二
譯兩譯一關

達摩多羅禪經二卷 一名不淨觀禪
經修行方便

東晉天竺三藏佛跋陀羅譯 單本

右達摩多羅及佛大先所造 先蜀
人也彼因禪正佛跋陀羅之師
智嚴往遊西域亦於先所學禪 從坐禪

三昧下一十四經周錄之中編在經

內今以並非佛說移之於此其雜

寶藏經雖集佛語兼雜餘緣非

全佛說故編集內

禪法要解二卷 一名禪
要經

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一
譯一關

禪要呵欲經一卷 題云禪要
經呵欲品 關

後漢失譯 拾遺編入 單本

內身觀章句經一卷 後漢失譯

拾遺編入 單本

法觀經一卷 西晉三藏竺法護譯

拾遺編入 單本

思惟要略法一卷 或加
經字 姚秦三藏鳩摩

羅什譯 拾遺編入第二

十二遊經一卷 東晉西域沙門迦留陀

加譯 拾遺編入第二

十二遊經一卷 東晉西域沙門迦留陀

加譯 拾遺編入第二

開元釋教錄卷第十三 第五十一張 陞字号
舊雜辟喻經二卷 亦六華律 拾遺編

吳天生三藏康僧會譯 拾遺編 入單本

雜辟喻經一卷 後漢月支三藏支婁迦識譯 拾遺編入 單本

上十集十三卷同帙

雜辟喻經二卷 一名菩薩 度人經 失譯

在後漢錄單本 拾遺編入

雜辟喻經二卷 比丘道 姚秦三藏鳩摩羅什譯 拾遺編入 單本

阿育王辟喻經一卷 失譯 今附東晉錄單本 拾遺編入

阿育王經十卷 或加 梁扶南三藏僧伽婆羅譯 拾遺編入 第二譯

上四集十五卷同帙

阿育王傳七卷 亦大阿育王經或五卷

西晉女息三藏安法欽譯 第一譯

右二傳同本異譯佛圓寂後一百

年餘育王出世方有此傳大周錄

中編在大乘經中者誤也 長房寺 僧伽婆羅更出育王傳五卷 者誤也 前經即傳不合重載

阿育王息壤目因緣經一卷 一名子法益 現目因緣經

苻秦天生三藏曇摩難提於姚秦代譯

拾遺編入 第二譯二關

四阿含暮抄解二卷 阿羅漢撰 素瓊臨撰

開元釋教錄卷第十三 第五十二張 陞字号
苻秦西域沙門鳩摩羅什佛提等譯 拾遺編 入單本

上三集十卷同帙

法句經二卷 亦法句集 尊者法救撰

吳天生沙門維祇難等譯 第一譯兩 譯一關

阿毗曇毗婆沙論第一六如法句經

世尊於處處方邑為衆生故種種

演說尊者達摩多羅 此於佛滅 法救

後種種說中無常義者立無常品

乃至梵志義者立梵志品故知此

經是法救撰周入藏錄編在大乘經

中及集傳內前後重載誤之甚也

法句辟喻經四卷 一名法句本末經 或五卷或六卷

西晉沙門釋法立共炬譯 第二譯兩 譯一關

右與前法句經明同異者前經但

纂偈句不兼長行今此後經兼說偈

之由起有某因緣世尊方說以前偈

文此略不備又前後偈文字有增減

周錄編在大乘經中者誤也

迦葉結經一卷 後漢安世高 譯 拾遺編入 第一譯

撰集三藏及雜藏傳一卷 失譯 今附 東晉

三慧經一卷 僧祐錄云安公涼土異經 拾遺編入

開元釋教錄卷第十三 第五十三張 陞字号
今附北涼錄 拾遺編入 單本

阿毗曇五法行經一卷 亦阿毗曇 慧經或無行字 拾遺編

後漢安世三藏安世高譯 入單本

阿含口解十二因緣經一卷 亦直去阿含 經或名新十二山 拾遺編

後漢安世優婆塞安世共嚴佛調譯 單本

小道地經一卷 後漢西域三藏支曜譯 拾遺編入 單本

文珠師利發願經一卷 或加 東晉天生 拾遺編

三藏佛陀跋陀羅譯 入單本

六菩薩名一卷 房入藏錄去六菩 薩名亦當誦持 拾遺編

後漢失譯 入單本

一百五十讚佛頌一卷 尊者摩至 利制叱造 新編入 錄單本

大唐三藏義淨譯 錄單本

讚觀世音菩薩頌一卷 大唐天后代佛提 記寺沙門釋慧智譯 本拾遺編入

上十二集十六卷同帙

無明羅刹集一卷 亦去無明羅 刹經或二卷 失譯

拾遺編入 單本

馬鳴菩薩傳一卷 今附秦錄 拾遺編 入單本

龍樹菩薩傳一卷 姚秦三藏鳩摩羅 什譯 拾遺編入 單本

提婆菩薩傳一卷 姚秦三藏鳩摩羅 什譯 拾遺編入 單本

什譯 拾遺編入 單本

婆藪槃豆法師傳一卷 此日天現

陳天竺三藏真諦譯 拾遺編入第二

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈一卷

宋劉賓三藏求那跋摩譯 出唐書錄

勸發諸王要偈一卷 龍樹菩薩

宋天竺三藏僧伽跋摩譯 拾遺編入

龍樹菩薩勸誡王頌一卷 大唐天后代

三藏義淨譯 新編入錄

右三集同本異譯 前二本偈語經歲

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經一卷

宋天竺三藏求那跋摩譯 單本

又有賓頭盧為王說法經一卷文與此

同故不雙出

請賓頭盧法一卷 或加經字

簡譯 第二譯兩

分別業報略一卷 大夏書經撰

宋天竺三藏僧伽跋摩譯 拾遺編入

迦丁比丘說當來變經一卷 僧祐錄中

失譯經 今附宋錄單本

大阿羅漢難提密多羅所說法住記卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄

金七十論三卷 亦名僧法論或二卷

開元釋教錄卷第十三 第五十五張 百字

陳天竺三藏真諦譯 單本

右一論外道迦毗羅仙人造明二

十五諦所謂數論經中云迦毗羅

論是也 長房內典二錄真諦譯中有金

勝宗十句義論一卷 大唐三藏玄奘譯

右一論勝者慧月造明十句義

云衛世師論是也 其數勝二論非是佛

上十五集十七卷同帙

此方撰述集傳 四十部 二百六十

八卷 四十二帙

釋迦譜十卷 列有五卷本 蕭齊建初寺

沙門釋僧祐撰 出長房錄

釋迦氏略譜一卷 或無各字 大唐西明寺沙門

釋道宣撰 出內典錄

釋迦方志二卷 大唐西明寺沙門

宜撰 出內典錄

上三集十三卷二帙 上帙七下帙六

經律異相五十卷 五 梁天監十五年

勅沙門寶唱等撰 出長房錄

施羅尼雜集十卷 一未詳撰者今附梁錄

右一況集大周錄中為大素單本復大失

譯者不然尋檢按大乃是此方抄集而非

梵本別翻所以知者如七佛神呪經及陀

羅尼經六觀音菩薩心經等又陀羅尼經

諸經要集二十卷 大唐西明寺沙門

玄憚撰 新編

上一集二十卷分馬三帙 上下各七

出三藏記集十五卷 梁建初寺沙門

僧祐撰 出長房錄

衆經目錄七卷 隋開皇十四年勅翻經

沙門法經等撰 出長房錄

上二集二十二卷二帙 上帙十卷下帙十二

開皇三寶錄十五卷 內題古歷 隋開皇

七年翻經學士成都費長房撰 出內典錄

衆經目錄五卷 隋仁壽二年勅翻經

沙門及學士等撰 出內典錄

上二集二十卷二帙 新編入藏

大唐內典錄十卷 一 大唐西明寺沙門

釋道宣撰 出內典錄

續大唐內典錄一卷 大唐西崇福寺沙門

釋智昇撰 新編入藏

古今譯經圖紀四卷 大唐翻經沙門

靖遠撰 新編入藏

續古今譯經圖紀一卷 大唐西崇福寺

沙門釋智昇撰 新編入藏

大周刊定衆經目錄十五卷 大唐天后

勅佛授記寺沙門明佺等撰 新編入藏

上四集二十卷二帙 上帙一十 下帙十卷

開元釋教錄二十卷 二 大唐西崇福寺

沙門釋智昇撰 新編入藏

一切經音義二十五卷 大唐翻經沙門

釋玄應撰 新編入藏

新譯花嚴音義二卷 大唐淨法寺沙

門釋慧苑撰 新編入藏

上三集二十七卷四帙 第一帙六卷 下三帙各七

大唐西域記十二卷 大唐三藏玄奘撰

出內典錄 新編入藏

集古今佛道論衡四卷 或三 大唐西明

寺沙門釋道宣撰 出內典錄 新編入藏

續集古今佛道論衡一卷 大唐西崇福

寺沙門釋智昇撰 新編入藏

上三集十七卷二帙 上帙八 下帙九

東夏三寶感通錄三卷 大唐西明寺沙

門釋道宣撰 出內典錄 新編入藏

集沙門不拜俗議六卷 大唐弘福寺沙

門釋彦棕撰 出內典錄 新編入藏

上三集九卷同帙

大唐慈恩寺三藏法師傳一帙十卷

大唐西太原寺沙門釋慧立等撰 新編入藏

大唐西域求法高僧傳二卷

大唐三藏義淨撰 新編入藏

法顯傳一卷 亦云歷遊 東晉沙門釋法

顯自記遊天竺事 出長房錄 新編入藏

高僧傳十四卷 一卷是 梁會稽嘉祥寺

沙門釋慧皎撰 出長房錄 新編入藏

上三集十七卷二帙 上帙九 下帙八

續高僧傳三十卷 大唐西明寺沙門釋

道宣撰 出內典錄 新編入藏

上一集三十卷分為四帙 第一第二各八 第三第四各十

辯正論八卷 一 大唐終南山龍田寺

釋氏撰 出內典錄 新編入藏

破邪論二卷 或一 大唐終南山龍田寺

釋氏撰 出內典錄 新編入藏

甄正論三卷 大唐天后代佛授記寺

沙門釋玄奘撰 新編入藏

十門辯惑論二卷 或三 大唐大興善

寺沙門釋復禮撰 新編入藏

初明集十四卷 梁建初寺沙門釋僧

開元釋教錄卷第十三 第五十九號 附字號

祐撰 出長房錄 新編入藏

上四集二十一卷二帙 上帙十一 下帙十卷

廣弘明集三十卷 大唐西明寺沙門釋

道宣撰 出內典錄 新編入藏

上一集三十卷分為四帙 第一帙十 第二帙七 第三帙七 第四帙六

集諸經禮懺儀二卷 大唐西崇福寺

沙門釋智昇撰 新編入藏

大唐南海寄歸內法傳四卷

大唐三藏義淨撰 新編入藏

比丘尼傳四卷 梁在嚴寺沙門釋寶

唱撰 新編入藏

別說罪要行法一卷 或無 別字

大唐三藏義淨撰 新編入藏

受用三水要法一卷 或去要 行法

大唐三藏義淨撰 新編入藏

護命放生軌儀一卷 或去軌 儀法

大唐三藏義淨撰 新編入藏

上六集十三卷同帙

從釋迦譜下四十部合三百六十八卷

並是此方賢德撰集然於大法裨助

光揚季代維持寔為經要故編此錄

繕布流行若寫藏經隨情取捨諸餘

傳記雖涉釋宗非護法者此中不錄

都計小乘經律論及賢聖集傳

見流行者捲四百三十八部合三千

三百三卷二百二十二帙

開元釋教錄卷第十三 別錄之三

開元釋教錄卷第十三

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。二七三頁中及二八一頁下原版漫漶，以麗藏本換。
- 一 二七三頁中一行經名，**資**、**磧**作「開元釋教目錄卷第十三別錄之三」；**南**、**徑**作「開元釋教目錄卷第十三別錄之三上」；**清**作「開元釋教目錄卷第十三上別錄之三」。
- 一 二七三頁 二行「庚午歲」，**磧**、**南**作「庚子歲」；**徑**、**清**作「唐」。
- 一 二七三頁中三行「第二」，**南**、**徑**作「第二此號七卷」。
- 一 二七三頁中一二行第一三字「信」，**徑**作「姓」。
- 一 二七三頁下九行夾註左「三十經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「二十經」。
- 一 二七三頁下一四行夾註「四十二」，**徑**、**清**作「四十二卷」。
- 一 二七四頁上一七行夾註左「六戶」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「六方」。
- 一 二七四頁上一二行夾註左「此經」，**資**作「經」。
- 一 二七四頁中二行第四字「畫」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「畫」。
- 一 二七四頁中三行夾註左「梵經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「梵網經」。
- 一 二七四頁中一二行夾註右末字「上」，**徑**無。
- 一 二七四頁中一四行夾註左首字「拾」，**徑**作「錄」。
- 一 二七四頁中一六行夾註右行首字「今」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 二七四頁中一七行夾註左首字「據」，諸本（不含**石**，下同）作「若據」。
- 一 二七四頁中一八行夾註右「岨多」，諸本作「岨多笈多」。
- 一 二七四頁中一九行夾註「囉婆」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**、**麗**作「舍囉婆」；**磧**作「舍囉婆」。
- 一 二七四頁下一行「記世經」，**資**、**磧**、

一 〔普、南、徑、清〕作「起世經」。

一 二七四頁下五行「十上經」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「上十經」。

一 二七四頁下六行夾註左首字「經」，〔資、磧、普、南、徑〕無。又「長阿舍」，〔清〕作「長阿舍經」。

一 二七四頁下八行至九行夾註「長舍大本」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「長阿舍本」。

一 二七四頁下九行夾註右「恐梵文」，〔南、徑〕作「衆梵文」。

一 二七四頁下一行夾註左第三字「曰」，〔徑〕作「白」。

一 二七四頁下一八行夾註左末字「喻」，〔資、磧、普、南、徑、清〕無；〔麗〕作「喻今附西晉錄」。

一 二七五頁中三行夾註末字「錄」，〔磧〕無。

一 二七五頁中六行首字「阿」，〔磧、徑、清〕作「四」。

一 二七五頁下二一行第三字「風」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「颺」。又夾

註「晉言」，〔清〕作「阿耨颺此言」。

一 二七六頁上五行「記異經」，諸本作「記果經」。又「慧簡」，〔麗〕作「惠蘭」。

一 二七六頁上一〇行「三十九卷」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「二十九卷」。

一 二七六頁上一六行夾註左「目連」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「目捷」。

一 二七六頁上一九行末字「入」，〔清〕無。

一 二七六頁下五行「四十卷」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「四十一卷」。

一 二七六頁下一行夾註右「亦名」，〔徑〕作「一名」。以下時有出現。

一 二七六頁下一二行「宋天竺三藏求那跋陀羅譯」，〔徑〕無。

一 二七六頁下一六行「鸚鵡」，諸本作「鸚鵡經」。

一 二七七頁上一行「受法」，諸本作「受法經」。

一 二七七頁上八行夾註左末字「經」，〔資、磧、南〕無。

一 二七七頁中二行「拾遺編入」，諸本作「拾遺編入今附宋錄」。

一 二七七頁中一二行夾註右首字「其」，〔資〕作「具」。

一 二七七頁中一三行夾註右「一品」，諸本作「一品別譯」。

一 二七七頁中一六行首字「右」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「從」。

一 二七七頁下一九行「婆羅」，〔資、磧、普、清、麗〕作「婆羅」。又夾註右「亦云」，〔徑〕作「二云」，以下時有出現。

一 二七八頁上五行末字「入」，〔資〕無。

一 二七八頁上九行「力品」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「力士品」。

一 二七八頁上一五行夾註右第六字「譯」，〔徑〕作「一」。

一 二七八頁上一六行第四字「摩」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「摩訶」。

一 二七八頁中一七行「一卷」，〔清〕無。

一 二七八頁中二〇行夾註左第四字「大」，〔資、普〕作「文」。

一 二七八頁下一二行夾註右「經首」，

一 資、磧、普、南、徑作「首」。又左「大本」，磧、南、徑、清作「本末」。又「且編」，清作「且結」。
 一 二七八頁下一三行第一一字「並」，資、磧、南、徑、清作「並出」。
 一 二七八頁下一九行夾註左第三字「從」，清作「後」。
 一 二七八頁下二一行「安世高」，徑作「安高」。
 一 二七八頁下二二行夾註左「三十經」，清作「二十經」。
 一 二七九頁上一行夾註左「一處」，資、磧、普、南、清作「一處也」；徑作「處也」。
 一 二七九頁上三行「二藏」，諸本作「三藏」。
 一 二七九頁上七行夾註左第六字「其」，徑作「共」。
 一 二七九頁上一二行夾註右「河中」，徑作「河水」。
 一 二七九頁中一行「二轉」，諸本作「三轉」。

一 二七九頁中二行「新編」，清作「所編」。
 一 二七九頁中八行「二十卷」，諸本作「二十八卷」。
 一 二七九頁中一一行夾註左「於此」，資、磧、普、南、徑、清作「在此」。
 一 二七九頁下一四行夾註右「前文二經」，諸本作「前之二經」。
 一 二七九頁下二二行夾註右「或名」，資、磧、普、南、徑、清作「或云」。
 一 二七九頁下末行「安息」，徑作「恒安息」。
 一 二八〇頁上二行「第二譯」，資、磧、普、南、徑、清無。
 一 二八〇頁上三行第七字「卷」下，麗有夾註「或直云分別經」。
 一 二八〇頁上一〇行夾註右「沙彌羅」，諸本作「沙彌羅經」。
 一 二八〇頁上一三行第二字「經」，資、磧、普、南、徑、清無。
 一 二八〇頁中一〇行「法蘭」，諸本作「竺法蘭」。又夾註「兩譯一闕」，

一 磧、南作「二譯闕本一闕」。
 一 二八〇頁中一二行末字「譯」下，諸本有夾註「第一譯兩譯一闕」。
 一 二八〇頁中二二行夾註左「二闕」，徑作「一闕」。
 一 二八〇頁下一行夾註左末字「移」，麗作「多」。
 一 二八〇頁下四行「七女經」，磧、南、徑、清作「七如經」。
 一 二八〇頁下一〇行「竺法護」，磧、南、徑作「竺法謙」。
 一 二八〇頁下一三行夾註「第二譯」，資、磧、普、南、徑、清作「第一譯」。
 一 二八〇頁下一五行「曇無蘭」，資、磧、南、徑、清作「竺曇無蘭」。
 一 二八〇頁下一六行夾註「王意經」，諸本作「正意經」。
 一 二八〇頁下二〇行「集學經」，諸本作「進學經」。
 一 二八〇頁下二二行「梯橙」，磧、普、南、徑、清作「梯橙」。
 一 二八一頁上三行夾註右「第二譯」，

〔清作「第一譯」。

一 二八一頁上八行夾註「二譯」，諸本作「三譯」。

一 二八一頁上九行夾註右「洪王」，〔資、磧、普、南、徑、清作「洪沙王」。

一 二八一頁上一九行夾註左「二十二經」，〔清作「三十一經」。

一 二八一頁上二一行夾註「二十七帙」，〔磧作「二十七表」。

一 二八一頁中一一行夾註右第九字「槍」，〔徑作「創」。

一 二八一頁中一六行夾註「安公」，諸本作「安公云」。

一 二八一頁中一八行夾註右行首字「又」，〔清、麗作「右」。又左「安般」，〔磧作「大般」；〔清作「大安般」。

一 二八一頁下一四行夾註右「天惱經」，〔資作「快惱」；〔磧、普、南、徑、清作「懊惱」。

一 二八二頁上二行末字「入」，〔磧、南無。

一 二八二頁上九行「古經」，〔資、磧、

〔普、南、徑、清作「古典經」。

一 二八二頁上一二行第四字「經」，〔徑無。

一 二八二頁中二行首字「時」，〔磧作「特」。

一 二八二頁中五行夾註右「鈇瑱城中」，〔資、磧、普、南、徑、清作「鈇錄城中」。

一 二八二頁中一一行末字「譯」，至此，〔南、徑、清卷第十三上終，卷第十三下始。

一 二八二頁中一二行至一三行「東晉西域沙門竺曇無蘭譯」，〔清無。一五行同。

一 二八二頁中一六行首字「呵」，〔徑作「阿」。

一 二八二頁中一七行「東晉」，〔清冠以「已上三經」四字。

一 二八二頁下二行「宋天竺三藏求那跋陀羅譯」，〔清無。四行同。

一 二八二頁下五行夾註「一名輪轉五道罪福報應經」，〔資、磧、南、徑作

「一名轉輪五逆罪福報應經」；〔清無。

一 二八二頁下六行「宋天竺」，〔清冠以「已上三經」四字。

一 二八二頁下七行夾註右首字「右」，〔資、磧、南、徑作「又」；〔清無。又「輪轉」，〔徑作「轉輪」。

一 二八二頁下一〇行「宋居士沮渠京聲譯」，〔清無。下至一八行同。

一 二八二頁下二〇行「宋居士沮渠京聲譯拾遺編入」，〔清作「拾遺編入已上八經宋沮渠京聲譯」。

一 二八三頁上六行「大唐」，〔清作「唐」。下同。

一 二八三頁上七行夾註左末字「此」，〔磧作「止」。

一 二八三頁上八行夾註左第二字「字」，〔清無。

一 二八三頁上八行「失譯今附東晉錄」，〔清無。下至一三行同。

一 二八三頁上一〇行夾註右第四字「字」，〔磧、普、南、徑、清無。

一 二八三頁上一四行「失譯」，〔徑、清

作「已上六經失譯」。

一 二八三頁上一八行夾註右行首字「其」，諸本作「其中」。又「言勇」，

〔南、徑〕作「吉西」。又左第一一字

「譯」，〔資、磧、普、南、徑、清〕作「者」。

一 二八三頁上一二行第五字「者」，

〔資、磧、普、南、徑、清〕作「者」。

一 二八三頁上一二行至二二行「僧

祐錄云安公失譯經今附西晉錄」。

〔清〕無。下至本頁中三行同。

一 二八三頁中五行「今附西晉錄」下，

諸本有夾註「拾遺編入」。

一 二八三頁中六行「僧祐錄」，〔清〕冠

以「以上五經」四字。

一 二八三頁中七行「失譯」，〔資、磧、

普、南、徑〕作「失譯經」。

一 二八三頁中八行夾註左「勤報」，

〔資〕作「勤報經」；〔磧、普、南、徑、清〕

作「勤報經」。

一 二八三頁中一二行「新編入錄」，

諸本無。

一 二八三頁中一三行「大唐」，〔磧、普、

〔南、徑〕作「大唐天后代」。

一 二八三頁中一三行「大唐三藏義淨譯」，〔清〕作「已上五經唐三藏義淨譯」。

淨譯」。

一 二八三頁下一行至一一行「身觀

經一卷……大唐三藏義淨譯」與

一二行至末行「新歲經一卷……竺

曇無蘭譯」，諸本互置，然後一併

置於本頁中一二行與一三行之間。

一 二八三頁下五行至一〇行「大唐

天后代三藏義淨譯新編入錄」，〔清〕

無。次頁上末行同。

一 二八三頁下一一行「大唐三藏義

淨譯」，〔資、麗〕作「大唐三藏義淨譯

新編入錄」；〔磧、普、南、徑〕作「大唐

天后代三藏義淨譯新編入錄」，〔清〕

無。

一 二八三頁下一三行夾註左第八字

「舍」，〔徑〕作「阿舍」。

一 二八三頁下一七行夾註「後漢安

息三藏安世高譯」，〔清〕無。

一 二八三頁下一九行「後漢安息三

藏安世高譯」，〔清〕冠以「已上二經」四字。

一 二八四頁上九行「不離」，〔磧、普、

〔南、徑、清〕作「不離」。

一 二八四頁上一二行「佛陀羅」，諸

本作「佛陀跋陀羅」。

一 二八四頁上一〇行夾註左第一一

字「從」，〔徑〕無。

一 二八四頁上末行「天后代」，〔磧、普、

〔南、徑〕無。本頁中六行、次頁下一

四行同。

一 二八四頁中二行中四行及下六行

「大唐三藏義淨譯新編入錄」，〔清〕

無。次頁下六行、八行同。

一 二八四頁中五行「尼陀那目得迦

十卷或八卷一帙」，〔資、磧、普、南、

〔徑、清〕作「尼陀那目得迦或八卷或

十卷一帙」；〔麗〕作「尼陀那目得迦

譯十卷或八卷一帙」。

一 二八四頁中六行「大唐天后代」，

〔清〕作「唐」。下同。

一 二八四頁中一〇行夾註右「彌沙

塞」，**徑**作「沙彌塞」。

一 二八四頁中一行「等譯」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「譯」。

一 二八四頁中一五行夾註右「四十五」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「四十五卷」。

一 二八四頁中二二行夾註「亦云摩訶僧祇尼戒本」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本」；**麗**作「亦云摩訶僧祇戒本」。

一 二八四頁下四行第七字「釋」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二八四頁下一〇行「七經」，**磧**、**南**、**徑**作「十經」。

一 二八四頁下一二行第一一字「集」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「集出」。

一 二八四頁下一三行夾註右「亦云」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「題云」。

一 二八四頁下一四行「大唐西太原寺沙門懷素依律集出新編入錄」，**清**無。

一 二八四頁下一五行第二字「分」，**徑**作「本」。又夾註右「亦云」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「題云」。又「大

唐西太原寺沙門懷素依律集出」，**清**冠以「以上二經」四字。

一 二八四頁下一六行夾註左首字「本」，**清**無。

一 二八四頁下一九行夾註右第四字「僧」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「律」。

一 二八五頁上四行「離戒」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「雜戒」。

一 二八五頁上六行夾註「失譯今附東晉錄單本」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二八五頁上一五行「後錄」，諸本作「後漢錄」。

一 二八五頁中八行「西太原寺」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二八五頁中一二行夾註左第六字「錄」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二八五頁中一五行夾註右首字「又」，**清**作「右」。

一 二八五頁下三行第九字「屢」，**資**作「屬」。

一 二八五頁下一八行「沙門」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二八六頁上一行夾註左末字「與」，**普**作「焉」；**徑**、**清**作「為」。

一 二八六頁上三行夾註「今附秦錄」，**磧**作「今附秦」。

一 二八六頁上七行夾註左第五字「在」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。

一 二八六頁上八行夾註左「夫原」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「失源」；**麗**作「失譯」。

一 二八六頁上九行夾註右「兩部」，諸本作「兩部部」。

一 二八六頁上一一行「毗尼毗婆沙」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「毗尼婆沙」。

一 二八六頁上一五行夾註左行第一一字「足」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「五足」；**麗**作「是」。

一 二八六頁上一六行右行「謂明了謂」，**資**、**麗**作「謂明了論」；**磧**、**普**、

〔南、徑、清〕作「謂了論」。又左「頁實」，諸本作「真實」。

一 二八六頁上二二行「不同」，〔碩〕作「不問」。

一 二八六頁中四行夾註左「二十卷」，〔資、碩、普、南、徑、清〕作「二十一卷」。

一 二八六頁中一七行「大唐三藏玄奘譯出內典錄單本」，〔清〕無。次頁上一七行同。

一 二八六頁中一八行首字「一」，諸本作「二」。

一 二八六頁中一九行「二帙」，〔徑〕作「一帙」。又「大唐三藏玄奘譯」，〔清〕冠以「已上二論」四字，次頁上一九行同。

一 二八六頁中二〇行首字「三」，〔資、碩、普、南、徑、清〕作「第三」。

一 二八六頁中二二行夾註右「三足論」，〔資、碩、普、南、徑、清〕作「二足論」。

一 二八六頁下二行「右一論」，〔清〕無。六行、一四行同。

一 二八六頁下九行「耶舍」，〔清〕作「那舍」。

一 二八六頁下一一行「上二論」，〔徑、清〕無。

一 二八六頁下一九行「第一譯」，〔資、碩、普、南、徑、清〕作「第二譯」。

一 二八七頁上二行第五字「成」，〔資〕無。又末字「闕」下，諸本有夾註「又按梁〔麗〕作「涼」僧祐法苑云天監十一年二月勅僧伽婆羅更出婆沙餘五捷度雖有此說本仍未親〔徑〕作「觀」也」。

一 二八七頁上一〇行夾註左「三卷」，〔資、碩、普、南、徑、清、麗〕作「二卷」。

一 二八七頁上二〇行首字「右」，〔清〕作「上」。又第一二字「異」，〔資、清〕作「異名」。

一 二八七頁上一二行夾註左末字「釋」，〔徑〕作「譯」。

一 二八七頁中一行第八字「經」，〔資、碩、普、南、徑、清〕無。

一 二八七頁中四行「上二論」，〔徑、清〕

作「右上二論」。

一 二八七頁中一二行夾註右「末云」，〔資、碩、普、南、徑、清〕作「初云」。

一 二八七頁中二一行夾註「或十四卷或十二卷」，〔資、碩、普、南、徑、清〕作「十三卷或十四卷」。

一 二八七頁下一行夾註「兩譯」，〔清〕作「一譯」。

一 二八七頁下二行夾註右第一四字「章」，〔資〕作「童」。

一 二八七頁下八行夾註「凡二百二品」，〔資〕作「有二百二品」；〔資、南、徑、清〕作「有二百三品」。

一 二八七頁下一〇行夾註左「十五卷」，〔南〕作「十五卷一表」。

一 二八七頁下一五行末字「譯」下，諸本有夾註「單本」。

一 二八七頁下一七行「大唐」，〔徑〕作「唐」。以下間有出現。

一 二八七頁下末行「上二論十七卷二帙」，〔資、碩、普、南、徑、清〕無。

一 二八八頁上三行夾註右第一二字

「從」，**資、磧、普、南、徑、清**作「後」。又左第一一字「止」，**徑**作「正」。

一 二八八頁上四行夾註左第三字「似」，**資、磧、普、南、徑、清**作「以」。

一 二八八頁上五行夾註左「外國」，**磧、普、南、徑、清**作「外同」。

一 二八八頁上一〇行「秦錄」，**資、磧、普、南、徑、清**作「三秦錄」。

一 二八八頁上一行夾註右「按尋」，**麗**作「檢尋」。又「二藏」，諸本作「三藏」。

一 二八八頁上一二行夾註左第七字「品」，**資、磧、普、南、徑、清**作「品品」。

一 二八八頁上一三行夾註右末字「門」，諸本作「問」。又左第一二字「准」，**南、徑、清**作「唯」。

一 二八八頁上一四行夾註左「子註」，**資、磧、普、南、徑、清**作「子註」。

一 二八八頁中一行「一百八部」，**徑、清**作「合一百八部」。

一 二八八頁中二行「傳記」，**資、磧、**

普、南、徑、清作「右傳記」。又「聖賢弟子」，**資、磧、普、南、徑**作「聖弟子」。

一 二八八頁中六行首字「推」，**徑**作「催」。

一 二八八頁中一四行「居先」，**資、磧、普、南、徑、清**作「於先」。

一 二八八頁下七行夾註「或十五或十六或十七」，**資、磧、清**作「或十五卷或十六或十七」；**徑**作「或十五卷或十六卷或十七卷」。

一 二八八頁下一二行夾註右「二經」，**清**作「一經」。

一 二八八頁下一三行夾註右「各八」，**資、磧、普、南、徑、清**作「各八卷」。

一 二八八頁下一五行「安息三藏」，**清**無。

一 二八八頁下一八行夾註左首字「與」，**徑、清**作「為」。

一 二八九頁上九行「求那毗陀」，**資、磧、普、南、徑、清**作「求那毗地」。

一 二八九頁上一〇行夾註左「三卷」，**資、磧、普、南、徑、清**作「二卷」。

一 二八九頁上一五行夾註左「二卷」，**麗**作「三卷」。

一 二八九頁上一六行夾註「三譯二闕」，**南**作「二譯二闕」；**徑**作「二譯一闕」。

一 二八九頁上一八行「羅什」，諸本作「羅什」。

一 二八九頁上一九行首字「又」，**資、磧、普、南、徑、清**作「右」。

一 二八九頁中二行「單本」，**清**無。

一 二八九頁中五行夾註右末字「赴」，諸本作「赴佛」。

一 二八九頁中七行末字「卷」下，諸本有夾註「亦云經第一譯二譯一闕」。

一 二八九頁中一三行至一四行「僧祐錄……單本」，**資、磧、普、南、徑**作「僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄單本」；**清**無。

一 二八九頁中一五行夾註「或云身經」，**資、磧、普、南、徑、清**作「或云治身經」；**麗**作「或云治意經一」。

- 一 二八九頁中一五行至一六行夾註「僧祐錄……編入」，**清**無。
- 一 二八九頁中一七行首字「治」，**碩**無。又夾註「或云佛治意經」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**作「或云佛治意」；**麗**作「或云佛治身經」。又「僧祐錄云」，**清**冠以「已上三經」四字。
- 一 二八九頁中一八行夾註左「拾遺編」，諸本作「拾遺編入」。
- 一 二八九頁中二〇行夾註右第二字「云」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**無。
- 一 二八九頁中二二行夾註左「三卷」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「或三卷」。
- 一 二八九頁中末行夾註「一闕」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**無。
- 一 二八九頁下一三行夾註「第一譯一」，諸本作「第一譯二譯一闕」。
- 一 二八九頁下一四行末字「闕」，諸本無。
- 一 二八九頁下一五行「後漢失譯拾遺編入單本」，**清**無。
- 一 二八九頁下一六行第八字「卷」下，

- 一 **資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**有夾註「題云禪要經呵欲品」。
- 一 二八九頁下二〇行「要略」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「略要」。
- 一 二八九頁下二一行夾註左「兩譯一闕」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三譯二闕」。
- 一 二九〇頁上八行夾註「道略集」，**資**作「道毘集」；**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「道略經」。
- 一 二九〇頁上一三行「十五卷」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「十四卷」。
- 一 二九〇頁上一七行「年餘」，**清**作「餘年」。
- 一 二九〇頁上二〇行夾註右第三字「子」，諸本作「王子」。又左首字「壞」，**麗**作「懷」。
- 一 二九〇頁上二二行「第二譯二闕」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「第二譯三譯二闕」；**麗**作「第二譯一闕」。
- 一 二九〇頁中一行「苻秦」，**徑**無。
- 一 二九〇頁中四行夾註「第一譯」，

- 一 **清**、**麗**作「第二譯」。
- 一 二九〇頁中一三行第九字「炬」，諸本作「法炬」。
- 一 二九〇頁中二〇行「第一譯」，諸本作「第一譯三譯二闕」。
- 一 二九〇頁中末行夾註「涼土」，**碩**、**普**、**南**、**徑**作「涼上」。
- 一 二九〇頁下四行夾註左「或名」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「亦名」。
- 一 二九〇頁下一二行夾註左末字「造」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「撰」。
- 一 二九〇頁下一七行夾註右「無明」，**徑**作「無名」。
- 一 二九〇頁下一九行至二〇行夾註「姚秦三藏……單本」，**清**無。二二行至二二行夾註同。
- 一 二九〇頁下末行「姚秦三藏」，**清**冠以「已上三傳」四字。
- 一 二九一頁上三行夾註左「一門」，諸本作「一闕」。
- 一 二九一頁上一四行「不雙出」，**資**、**碩**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「不復出」。

一 二九一頁中四行夾註左「二卷」，
麗作「三卷」。

一 二九一頁中七行夾註左首字「圖」，
資無。

一 二九一頁中一三行「二百」，諸本
作「三百」。

一 二九一頁中一六行「沙門釋」，
普、南、徑、清作「沙門」。以下間有
出現。

一 二九一頁中一七行夾註左「各字」，
諸本作「略字」。

一 二九一頁中一七行至一八行「大
唐西明寺沙門釋道宣撰出內典錄
新編入藏」，清無。

一 二九一頁下五行夾註右「皆集」，
諸本作「皆集入」。又左末字「也」，
資、磧、普、南、徑、清作「之」。

一 二九一頁下七行「玄暉」，
徑、清作「道世」。

一 二九一頁下一五行「七年」，諸本
作「十七年」。又「費長房撰」，
資作「費長房錄」。

一 二九一頁下一八行「二帙」，
徑作「同帙」。

一 二九一頁下一九行夾註「一帙」，
資、磧、普、南、徑、清無。

一 二九一頁下二〇行夾註左「入藏」，
磧、普、南、徑、清作「錄」。

一 二九二頁上六行「二十卷」，諸本
作「二十一卷」。又夾註右「一十」，
諸本作「十一」。

一 二九二頁上七行「開元釋教錄」，
清作「開元釋教目錄」。下同。

一 二九二頁上八行「沙門釋」，清無。
一 二九二頁上一一行「花嚴」，
資、磧、普、南、徑、清作「大方廣佛華嚴經」。

一 二九二頁上二一行「東夏」，
磧無。

一 二九二頁上二二行夾註左「入藏」，
資作「入錄」。

一 二九二頁中一〇行夾註左「入錄」，
資、磧、普、南、徑作「入藏」。

一 二九二頁中一四行夾註左「各十」，
諸本作「各七」。

一 二九二頁中一六行「釋氏」，
資、磧、

普、南、徑、清作「釋法琳」。一八行
同。

一 二九二頁中一九行「大唐天后代」，
清作「唐」。

一 二九二頁下八行「新編入藏」，
資、磧、普、南、徑無。

一 二九二頁下一四行「大唐三藏義
淨撰新編入藏」，清無。一六行同。

一 二九三頁上末行夾註「別錄之三」，
南、徑、清作「別錄之三下」。又本
行後，資、磧、普、南、徑、麗有經文
「漢法本內傳五卷未詳撰者 法
門（麗作「沙門」）法琳傳三卷沙門
彦棕撰 右二部傳明勅禁斷不許
流行故不編載」。

開元釋教錄卷第十四 別錄之四 階

唐于歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中有譯無本錄第二之一

有譯無本者謂三藏教文及聖賢集傳名存本闕之類也自聖教東移殆乎千祀質文亟改鍾鼎屢遷重以周武陵夷緇徒喪滅致使法燈藏耀慧日韜光三藏要文多從散缺或東都近譯未達西京或創出本稀尋求匪獲詐聞精奧空閱名題引領既勞撫膺奚及今者討求諸錄備載遺亡異望名賢共垂詢訪

合大小乘經律論及聖賢集傳

闕本者惣一千一百四十八部

一千九百八十卷

大乘經闕本 四百八部 八百一卷

大乘律闕本 二十二部 二十五卷

大乘論闕本 二十部 四十八卷

小乘經闕本 六百五部 八百一十五卷

小乘律闕本 三十七部 四十二卷

小乘論闕本 九部 六十五卷

賢聖集傳闕本 四十七部 一百八十四卷

大乘經重譯闕本 二百部 四百十四卷

吳品經五卷 即是小品般若

吳天竺三藏康僧會譯 第三譯

新道行經十卷 亦名小品或七卷 祐錄名更出小品

西晉三藏竺法護譯 第四譯

又按長房等錄竺法護譯中更有小品經七卷者不然護公既有新道行經不合別出小品又道行脚注亦名小品又義善寺錄中有大智度无極經四卷亦大護公所出既與道行同本更亦不合別翻既並 竺重故不存也

大智度經四卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第五譯

右三經與大般若第四會同

本前後八譯五本在藏三本

長房等錄羅什經數復有放光般若二十卷者不然什公既譯大品不合重出故 光有者誤也

濡首菩薩无上清淨分衛經二卷 名一

決了諸法如幻三昧經或一卷後漢臨海沙門嚴佛調譯第一譯

右一經與大般若第八會同

本前後三譯兩本在藏一本闕

仁王般若經一卷 或二卷三十一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

仁王般若經一卷

梁天竺三藏真諦譯 第三譯

開元釋教錄第十四卷 第二張 階

右前後三譯一本在藏二本闕

般若波羅蜜多那經一卷 大唐天竺代入三藏菩提流志譯

新編入錄 第三譯

右與大明呪經等同本前後

三譯兩本在藏一本闕

道行經一卷 安公古是般若抄外國高 明者所撰支為之製序

後漢天竺沙門竺佛朔譯

右一經雖名道行卷部全小

不可與前道行等以為同

本且別記之

摩訶般若波羅蜜呪經一卷 或无摩 訶字

吳月支優婆塞支謙譯

摩訶般若隨心經一卷

大唐天竺代于闐三藏實叉難陀譯

新編 入錄

從吳品經下十部二十七卷般

若部中闕本

無量壽經二卷

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

無量清淨平等覺經二卷

曹魏西域三藏帛延譯 第五譯

又長房等錄帛延譯中更有平

開元釋教錄第十四卷 第三張 階

等覺經一卷即是前經無繁重載

無量壽經二卷亦去无量壽
淨平等覺經

西晉三藏竺法護譯 第六譯

無量壽至真等正覺經一卷一名樂佛土樂經
一名釋樂佛土經

東晉外國沙門竺法力譯 第七譯

新无量壽經二卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

亦去宋永初二
年出第八譯

新无量壽經二卷

宋涼州沙門釋寶雲譯 第九譯

新无量壽經二卷

宋剎賓三藏曇摩蜜多譯出處未
詳

第十譯

右七經與大寶積第五无量

壽會同本此經前後經十一

譯四本在藏七本開

阿闍佛刹諸菩薩學成三卷

東晉沙門支道根譯 第三譯

右一經與第六不動如來會

同本前後三譯二存一闕

法界體性无分別經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄
第一譯

右一經與第八法界體性會

開元釋教錄第五卷 第四版 階

同本前後兩譯一存一闕

普門品經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右一經與第十文殊普門會

同本前後三譯兩存一闕

嚴淨佛土經二卷亦去淨土經

西晉河內沙門白法祖譯 第二譯

右一經與第十五文殊授記

會同本前後三譯二存一闕

菩薩藏經三卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

右一經與第十七富樓那會

同本前後兩譯一存一闕

法鏡經二卷或一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯

又長房等錄支謙所譯更有郁

伽長者經二卷即法鏡經是不

繁重載

郁伽羅越問菩薩經一卷

西晉河內沙門白法祖譯 第五譯

郁伽長者所問經一卷

宋剎賓三藏曇摩蜜多譯 第二譯

右三經與第十九郁伽長

開元釋教錄第十四卷 第五張 階

者會同本前後六譯三存

三闕

妙慧童女所問經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提

派志譯新編
入錄 第三譯

右一經與第三十妙慧童

女會同本前後四譯三存

一闕

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

阿術達經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第三譯

阿述達菩薩經一卷

宋天竺三藏竺法卷譯 第四譯

右三經與第三十二无畏德

菩薩會同本前後五譯二

存三闕又長房等錄生法護更有
卷此乃梵晉音異不合重上阿術達
是梵言无憂施是晉語二經變異錄
家譯也

如幻三昧經二卷或一卷

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

如幻三昧經二卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第三譯

開元釋教錄第十四卷 第六張 階

如幻三昧經二卷

前涼月支優婆塞支施論譯

出首楞嚴後新編入
記第四譯

聖善住意天子所問經四卷

隋天竺三藏闍那崛多譯第六

右四經與第三十六善住

意天子會同本前後七譯

三存四關

慧上菩薩問大善權經二卷或元菩薩
字或一卷

後漢臨淮沙門嚴佛調譯第一

大善權經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四

慧上菩薩問大善權經二卷一名慧上
菩薩經

一直名大善權經
一名大乘方便經

北涼西域三藏僧伽陀譯第五

右三經與第三十八大乘

方便會同本前後五譯二

存三關

彌勒所問本願經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第二

右一經與第四十二彌勒

所問會同本前後三譯二

存一關

開元釋教錄第十四卷 第七張 階

菩薩淨行經二卷亦云淨
律經

吳天竺三藏康僧會譯別品
初譯

右一經與第四十七寶髻

菩薩會同本此是大集寶

髻品除其本經前後兩譯

一存一關

勝鬘經一卷亦云勝鬘師子
吼一乘大方經

北涼天竺三藏曇無讖譯第一

右一經與第四十八勝鬘

夫人會同本前後三譯二

存一關

寶積經三卷

周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

右一經雖古寶積既無本

可校不知與何會同本且

記於末

從无量壽經下三十部五

十四卷寶積部中關本

大方等大集經二十七卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第二

大方等大集經三十卷或有新字
或二十四卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二

右二經同本前後三譯一

開元釋教錄第十四卷 第八張 階

本在藏兩本關

虛空藏菩薩經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第五

右一經前後四譯三存一關

般舟三昧經二卷或加大字
或一卷

後漢天竺三藏竺佛朔譯第二

般舟三昧經一卷是後十品重翻若
有一卷元三卷者

後漢月支三藏支婁迦讖譯出神變
第三譯

般舟三昧念佛章經一卷是行品
別翻

後漢代失譯第四譯

般舟三昧經二卷安公錄云更出
般舟三昧經

西晉三藏竺法護譯第六

右四經同本前後七譯三存

四關四是全本
三是抄譯

阿耨末菩薩經四卷

吳天竺沙門維祇難譯第一譯

阿耨末菩薩經四卷

吳月支優婆塞支謙譯第二譯

無盡意經十卷

宋天竺三藏竺法眷譯第五譯

右三經同本前後五譯二

本在藏三本關又長房等錄
生法護譯中

更有無盡意經四卷據其法護已出
阿耨末經不合再出無盡意其阿耨

開元釋教錄第十四卷 第九張 階

未經題大晉日无蓋意錄中滿注云或
四卷此是梵晉名異理實一經錄存二
本誤文
甚也

小阿耨耨經二卷

吳月支優婆塞支謙譯

右一經既加小字與前諸

經應非同本

方等主虛空藏經八卷

亦大虛空藏
所開或五卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯

右一經是大集虛空藏品

異譯藏中縱有乃是別生

虛空藏品无識所翻非異

譯者或即是經是无
識譯非聖堅出

定意天子所問經五卷

出大集今疑與
善住意經同本

周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

從大集經下一十三部九十七卷

大集部中闕本

入如來智不思議經三卷

周宇文氏三藏禪師闍那耶

舍譯出翻經圖
第二譯

右一經前後四譯三存一闕

菩薩十地經一卷

亦大大方廣經
亦直去十地經

西晉三藏竺法護譯 第一譯

大方廣菩薩十地經一卷

開元釋教錄第十四卷 第十張 階

西晉清信士聶道真譯 第二

十地經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第三

右三經同本前後五譯二

存三闕

大方廣不生不滅經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉

難陀譯 新編入

大方廣如來難思議境界經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難

陀譯 新編入

佛藏方等經一卷 亦名問

宋沙門釋道嚴譯

右一經隋代沙門法經錄云

是華嚴經明難品異譯今

闕此經 舊經在第六卷

菩薩本業經一卷 是華嚴淨行品

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅

譯第三譯

右兼本品前後五譯四本

在藏一本闕 其舊華嚴經既是在

出此本業經以大周錄入藏中有未

見其本且此述之又長房錄中支謙

出淨行品經者誤也其淨行

經師注云一名菩薩本業經

開元釋教錄第十卷 第十張 階

菩薩十法住經二卷 是十住品

西晉清信士聶道真譯 第三

右兼本品前後五譯四本在

藏一本闕 長房等錄更有菩薩

十住經一卷云是東

晉佛陀跋陀羅譯詳其覺賢既譯

大本不合別出此經房錄誤也

十住經十二卷 是十地品

西晉清信士聶道真譯 第二

右兼本品前後五譯四本在

藏一本闕

羅摩伽經三卷 是入法界

曹魏西域三藏安法賢譯 第一

羅摩伽經一卷 是入法界

北涼天竺三藏曇无讖譯 第四

從入如來智不思議經下一十二

部二十七卷華嚴部中闕本

梵般泥洹經二卷 舊錄云胡般今改

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第五

大般涅槃經二卷

曹魏外國三藏安法賢略 卷第三

大般涅槃經二卷

吳優婆塞支謙譯 存品哀款品為

開元釋教錄第十四卷 第十二張 階

般泥洹經二十卷

北涼雍州沙門智猛於涼州譯

右兼涅槃大本及新譯後分

前後七譯三本在藏四本關

又大周錄中指生道祖錄去東晉義
熙十三年佛地政陸羅於道場寺譯
大般泥洹經一卷或六卷是大本
前少十卷盡大東問品今尋諸錄及
傳記等其法顯譯大般泥洹亦是義熙
十三年於道場寺譯其法顯所出諸經
並與覺賢共譯諸錄注多相參涉時
處既同必非再出今合為一更不別存

從梵般泥洹經下四部二十六卷

涅槃部中闕本

蜀普曜經八卷

普曜經八卷

宋沙門智嚴共寶雲譯 第三譯

右二經與方廣莊嚴經同

本前後四譯二存二闕

无量義經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第一

右一經前後兩譯一存一闕

法華三昧經六卷

吳外國三藏支彊良接譯 出翻經

薩芸芬陀利經六卷

西晉三藏竺法護太始年譯 第二

謹按長房等錄其正法華是竺法護太始
七年譯見前道真錄復太始元年譯薩
開元釋教錄第十四卷 第十三張 附

方等法華經五卷

東晉沙門支道根譯 第四譯

右三經同本兼及添品前後

六譯三存三闕

佛以三車喚經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

右一經出法華經中異譯應

是辭喻品

古維摩詰經二卷

後漢臨淮沙門嚴佛調譯 第一

異毗摩羅詰經三卷

西晉西域優婆塞竺對蘭譯 第三

維摩詰所說法門經一卷

西晉三藏竺法護譯 第四譯

謹按備祐錄中更有剛維摩詰經一卷亦
生法護譯下注云祐意謂先出維摩詰
經剛出後也今意與前無異故不別存
又剛維摩詰經一卷亦亦亦亦亦亦亦
年支謙譯出長房錄按是
房錄无此經名周錄誤也

維摩詰經四卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第五譯

右四經同本前後七譯三存

四闕 共為五卷者以非別翻又開其事故不齊
開元釋教錄第十四卷 第十四張 附

大方等頂王經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯

右一經前後四譯三存一闕

關居經十卷

西晉三藏竺法護譯 第一

悲華經十卷 北涼沙門釋道龔譯 第二

右二經同本前後四譯二存

佛昇初利天為母說法經一卷

宋劉賓三藏曇摩密多譯 第三

右一經前後三譯二存一闕

大乘寶雲經八卷

陳扶南國沙門須菩提譯 第二

右一經前後三譯二存一闕

等集三昧經一卷

西晉河內沙門帛法祖譯 第二

右一經前後三譯二存一闕

持人菩薩經三卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯 第二

右一經前後三譯二存一闕

文殊師利現寶藏經二卷

西晉安息三藏安法欽譯 第二

文殊師利現寶藏經二卷

西晉沙門支法度譯 第三

開元釋教錄第十四卷 第十五張 附

右二經同本前後四譯二
存二關

楞伽經四卷

北涼天竺三藏曇無讖譯 第一譯

右一經前後四譯三存一關

大方等無相經五卷

一名大方等大雲經
亦名大雲經或四卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一關

諸法无行經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第一譯

右一經前後三譯二存一關

阿闍世王經二卷

西晉安息三藏安法欽譯 第三譯

更出阿闍世王經二卷

西晉三藏竺法護重譯 第四譯

右竺法護太康七年譯普

超經此後再翻故題更出

若准安錄但有更出阿闍世王經无普
超三味對被支識先譯故去更出枯錄
之中二
本俱載

阿闍世經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第五譯

右三經同本兼放鉢經前

後六譯三存三關

開元釋教錄第十四卷 第十六張 階

月燈三昧經一卷

出大月燈
經第七

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

右兼大本前後三譯二存

一關

象腋經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 法

上錄第
一譯

無所怖望經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第三譯

右二經同本前後四譯二

存二關

上金光首經一卷

前涼月支優婆塞支施喻譯

出首楞嚴後記
第二譯新編入

右一經與大淨法門經等

同本前後三譯二存一關

阿彌陀佛偈一卷

失譯 在後漢錄
第一譯

右與後出阿彌陀偈同本

前後兩譯一存一關

觀无量壽佛經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 此

音錄第
二譯

右一經前後兩譯一存一關

開元釋教錄第十四卷 第十七張 階

小无量壽經一卷

一名阿彌陀經
或无小字

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第三譯

右與阿彌陀經等同本前

後三譯二存一關 大圖入藏錄
中有小无量

壽經其文乃與阿
彌陀不異故為同本

弥勒成佛經一卷

一名弥勒當來
下生經十七卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一關

弥勒當來生經一卷

僧祐錄云安公錄中失錄
今附西晉錄 第一譯

弥勒作佛時事經一卷 若錄无字字
失譯 今附東晉錄 第二譯

弥勒下生經一卷

梁天竺三藏真諦譯 第五譯

右三經同本前後六譯三

存三關

諸法勇王經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 法

上錄第
一譯

右一經前後三譯二存一關

權方便經一卷

吳天竺三藏康僧會譯 第一譯

樂瓔珞莊嚴方便經一卷 一名大樂瓔珞莊嚴經
亦名轉女身菩薩經

宋沙門法海譯 第四譯

開元釋教錄第十四卷 第十八張 階

右二經同本前後四譯二存
二關長房菩薩中法護譯頌方便
經二卷又譯薩婆女經二卷其頌
權方便經下又注亦名頌權女經今以
薩婆頌權二義和以故僧祐錄云薩婆女
經別錄所載女錄中先故知即是頌權
經是多是諸家遺錄名老誤耳薩權
女經今
刪不立

跋本起經一卷一名跋本
出六度經

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第三譯

右兼六度本經前後四譯

三存一關

無字寶篋經一卷

元魏天生三藏佛陀扇多譯第二譯

右一經前後四譯三存一關

失利越經一卷

僧祐錄云安公錄中失譯經附今

西晉錄
第二譯

右一經與月光童子經等

同本前後四譯三存一關

長者子指經一卷 曹魏失譯 第二譯

菩薩指經一卷

宋居士沮渠京聲譯 第五譯

右二經同本前後五譯三

存二關

犢牛經一卷一古犢子經

開元釋教錄第十四卷 第十九張 階

東晉西域沙門竺曇无蘭譯謹
浮光經一卷或作乳光

東晉西域三藏祇多蜜譯第四譯

右二經同本前後四譯二存

二關

不莊拔女經一卷

吳月支優婆塞支謙譯第一譯

腹中女聽經一卷

蕭齊沙門釋法化誦出第五譯

右二經同本前後五譯三

存二關

十二因緣經一卷亦六開城
十二因緣

後漢安息三藏安世高譯第二譯

聞城十二因緣經一卷

後漢西域三藏支曜譯第二譯

十二因緣經一卷亦六開城
十二因緣

西晉三藏竺法護譯 第四譯

十二因緣經一卷

蕭齊天生三藏求那跋地譯謹

右四經同本前後六譯二存

四關其開城經中譯有其文即與
多樹下經同又有十二因緣經一
卷乃出增一阿含第四十六卷
故此二經不獨入藏別求異本

異了本生死經一卷僧祐錄云安公錄中失
譯經今附西晉錄

開元釋教錄第十四卷 第二十七張

右一經前後三譯二存一關
如來獨證自誓三昧經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第三譯

右一經前後三譯二存一關

八吉祥經一卷

宋天生三藏求那跋地譯謹

右一經前後五譯四存一關

不空羅索呪心經一卷

大唐天后代天生三藏菩提流

志譯出大周錄
第三譯

右一經新舊廣略惣經四

譯三存一關

大孔雀王神呪經一卷

東晉西域三藏帛尸黎蜜多羅

譯第一譯

孔雀王神呪經一卷

東晉西域三藏帛尸黎蜜多羅

譯第二譯

孔雀王呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯謹

右三經同本前後八譯五

存三關前六本略後二本廣其尸
黎蜜多羅其
經應是

開元釋教錄第十四卷 第二十七張 階

無端底持經一卷 魏吳失譯 第二

阿難目佉經一卷

西晉安息三藏安法欽譯 第三

無量破魔陀羅尼經一卷

西晉河內沙門白法祖譯 第四

右三經同本前後十一譯八

存三闕

无崖際持法門經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第五

右一經前後三譯二存一闕

陀羅尼章句經一卷 兼无章字

東晉失譯 第三

右一經與持句神呪經等同

本前後四譯三存一闕

華垢淨光陀羅尼經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難

陀譯 第一譯新

右一經前後兩譯一存一闕

請觀世音經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一

右一經前後兩譯一存一闕

內藏經一卷 或云內藏百品經

後漢安息三藏安世高譯 第二

關元釋教錄第十四卷 第三十三卷

右一經前後兩譯一存一闕

温室洗浴衆僧經一卷 或云温室經

西晉三藏竺法護譯 第二

右一經前後兩譯一存一闕

又須賴經一卷 或无又字

曹魏西域三藏白延譯 第一

須賴經一卷 或各須賴

吳月支優婆塞支謙譯 第二

貧子須賴經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第五

右三經同本前後四譯二存

三闕

道樹三昧經二卷 安錄本一卷即

失譯 出支度錄 第二譯

右一經與私呵昧經同本前

後兩譯一存一闕

又長房等錄吳代康僧會注道樹經一卷今以僧會注者即是支謙所翻此之注經不可為翻經之數

菩薩所生地經一卷 一名摩竭

乞伏秦沙門釋聖堅譯 第二

右一經前後兩譯一存一闕 大

八藏錄有今

四不可得經一卷 或无可字

關元釋教錄第十四卷 第三十三卷

後漢安息三藏安世高譯 第一

右一經前後兩譯一存一闕

梵女首意經一卷

宋沙門釋勇公譯 第二

右一經前後兩譯一存一闕

光明三昧經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 出

第一

右一經與成具光明定意

經同本前後兩譯一存一闕

寶網經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第三

右一經前後兩譯一存一闕

菩薩緣身五十事經一卷

西晉清信士聶道真譯 第二

右一經前後兩譯一存一闕

菩薩修行經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第一

菩薩修行經一卷 一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經

曹魏西域三藏白延譯 第二

右二經同本前後三譯一存

二闕

福田經一卷 一名諸德

關元釋教錄第十四卷 第三十三卷

西晉沙門釋法炬譯 第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

大方等如來藏經一卷 一名佛藏 方等經

西晉沙門法立共法炬譯 第一譯

大方等如來藏經一卷

西晉河內沙門帛法祖譯 第二譯

右二經同本前後三譯一存

二闕

佛語經一卷

周宇文氏天生三藏闍那崛多

譯 第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

金色王經一卷

元魏天生三藏曇摩流支譯 第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

演道俗業經一卷 一云元 兼字

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

百佛名經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

釋揚諸佛功德經三卷 一名集華

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一譯

開元釋教錄第十四卷 第二十五張階

現在佛名經三卷 一名華嚴 現在佛名

宋天生三藏求那跋陀羅譯 第二譯

右二經同本前後三譯一存

二闕 中有一本合是元魏代譯 中有晉書之字未詳所以

須真天子經一卷

北涼天生三藏曇无讖譯 第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

大摩耶經一卷 或元大 或二卷

後漢西域三藏支暉譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

除災患經一卷

曹魏西域三藏帛延譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

李本經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第二譯

李經一卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯 第三譯

右二經同本前後三譯一存

二闕

光世音大勢至受波經一卷 亦名觀世 音受記

西晉三藏竺法護譯 第一譯

觀世音授記經一卷

西晉清信士聶道真譯 第二譯

開元釋教錄第十四卷 第二十六張階

右二經同本前後三譯一存

二闕

海龍王經四卷 或加新字

北涼天生三藏曇无讖譯 第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

首楞嚴經二卷 或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第二譯

方等首楞嚴經二卷

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯

蜀首楞嚴經二卷 以蜀 曹魏失譯 第三譯

後出首楞嚴經二卷 曹魏失譯 第四譯

首楞嚴經二卷

曹魏西域三藏帛延譯 第五譯

勇伏定經二卷 安公士更出 首楞嚴經

西晉三藏竺法護譯 第六譯

又僧祐長房等錄生法護更有首楞嚴 經二卷今以首楞嚴與勇伏定梵音名異 二經不殊故勇伏定經後記云元康元 年四月九日收獲菩薩支法護本胡 經口出首楞嚴三昧經優婆塞支婁迦 讖以此證知首楞嚴經與勇伏定不合 今二賢劫經亦然首楞嚴經今發不 立經後記言支法護者據其本姓耳

首楞嚴經二卷

西晉西域優婆塞竺蘭譯 第七譯

首楞嚴經二卷

前涼月支優婆塞支施倫譯 第八譯

首楞嚴經二卷

開元釋教錄第十四卷 第二十七張階

後記第八
譯新編八錄

右八經同本前後九譯第

九本存前八並闕

又檢神房等錄西晉惠帝代汝門支
敬度合兩支兩生四本經共為一部
八卷者既非梵本別翻不合入
傳譯正教故不別存也

普賢觀經一卷一名觀普賢菩薩經

東晉西域三藏祇多蜜譯第

觀普賢菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

右二經同本前後三譯一

存二闕

藥王藥上菩薩觀經一卷

後漢安息三藏安世高譯第

右一經前後兩譯一存一闕

無思議光孩童菩薩經一卷亦名光思

亦名無思議兒經
晉書直云孩童經

西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

十地斷結經八卷或六卷

後漢天竺三藏竺法蘭於白馬

寺譯第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

又長房等錄竺法蘭於白馬寺
十卷者誤也即十住斷結經是地之與
開元釋教錄第十四卷 第三十八張 階

諸佛要集經二卷

注其義大同僧祐錄中但
有一本今依祐錄為正

西晉清信士肅道真譯第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

未曾有因緣經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法華

右一經前後兩譯一存一闕

瓔珞經十二卷一名現前報

東晉西域三藏祇多蜜譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

超日明三昧經二卷或直云超日

西晉三藏竺法護譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

賢劫經七卷亦名賢劫定意亦名賢劫

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

又長房等錄竺法護經十更有賢劫
三昧經七卷今詳此名經家誤也應隨
與賢劫經耳故賢劫經初云應隨如
三昧經晉曰賢劫定意結經之中但有
一本存為二經誤
之甚也今合為一也

賢劫千佛名經一卷

後漢失譯房本唯有神名應要元

右一佛名出賢劫經中異

譯闕本

開元釋教錄第四卷 第三十九張 階

淨度三昧經一卷

宋沙門釋智嚴譯第一譯

淨度三昧經二卷

宋沙門釋寶雲譯第二譯

淨度三昧經三卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第三譯

淨度三昧經一卷

元魏昭玄統釋曇曜譯第四譯

右四經同本異譯並闕大周入

有淨度三昧經三卷尋其文詞疎淺義
理差違事涉人難辨其聖典故編疑錄
別訪
真經

思意經一卷亦云益

後漢臨淮沙門嚴佛調譯第一

益意經三卷 東晉三藏康道和譯第二

右二經同本異譯並闕長房

並云高僧傳法正譯益意經二卷尋
多是錄家相傳誤也其南齊末年大
學博士江必女小而出家名為僧法
開目誦出二十一都凡三十五卷於中
有蓋意經二卷長房以為為錄習有由
編在正錄諸錄以非梵本傳譯置在
偽中存此一經恐非也其子或云
僧法正或云法正此之屋字或云
或下故徒然也於是齊人錄中不載
故知錄錄並誤問入藏中有蓋意經
兩卷尋其文義亦涉人疑下卷初有
一欲半許文與前卷求文句全同其
蓋意菩薩兩重受記名字因土各異不
諸經之中皆無此類故編疑品更訪真經

開元釋教錄第十四卷 第三十張 階

照明三昧經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

照明三昧經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右二經同本異譯並闕

惟明二十偈經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

惟明二十偈經一卷

西晉三藏竺法護譯 第二譯

右二經同本異譯並闕

空淨天感應三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

空淨三昧經一卷

宋沙門釋勇公譯 第二譯

右二經同本異譯並闕

法滅盡經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

法沒盡經一卷

西晉三藏竺法護譯 第二譯

右二經同本異譯並闕

從蜀普曜經下一百三十一部

二百五十三卷除五大部外諸

重譯經闕本

開元釋教錄第十四卷 第三十一張 階

大乘經單譯闕本 二百八部 三百一十七卷

大方便報恩經一卷

後漢月支三藏支婁迦識譯

卒逢賊結及帶呪經一卷

後漢安息三藏安世高譯

呪賊經一卷

後漢安息三藏安世高譯

十四意經一卷

後漢安息三藏安世高譯

七佛神呪經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

摩訶精進經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

十二門大方等經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

佛從上所行三十偈經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

菩薩二百五十法經一卷

吳西域三藏康僧會譯

諸神呪經三卷 西晉三藏竺法護譯

文殊師利菩薩經一卷

西晉三藏竺法護譯

小郁伽經一卷

開元釋教錄第十四卷 第三十五張 階

西晉三藏竺法護譯

諸方佛名功德經一卷

西晉三藏竺法護譯

十方佛名經一卷

西晉三藏竺法護譯

慈仁問八十種好經一卷

西晉三藏竺法護譯

三十二相因緣經一卷

西晉三藏竺法護譯

嚴淨定經一卷

西晉三藏竺法護譯

寶施女經一卷

西晉三藏竺法護譯

金益長者子經一卷

西晉三藏竺法護譯

離垢蓋經一卷 西晉三藏竺法護譯

慧明經一卷 西晉三藏竺法護譯

衆祐經一卷 西晉三藏竺法護譯

三轉日明經一卷 西晉三藏竺法護譯

十等藏經一卷 西晉三藏竺法護譯

決道俗經一卷 西晉三藏竺法護譯

殖求德本經一卷

西晉三藏竺法護譯

開元釋教錄第十四卷 第三十三張 階

小法沒盡經一卷 西晉三藏竺法護譯
猛施經一卷 一名猛施 道地經

西晉三藏竺法護譯

目連上淨居天經一卷 一本出佛本行 集一本无天字

西晉三藏竺法護譯

惟速菩薩經一卷

西晉河内沙門帛法祖譯

檀持陀羅尼經一卷

西晉河内沙門帛法祖譯

如來興顯經一卷

西晉河内沙門帛法祖譯

善權經一卷

西晉河内沙門帛法祖譯

海龍王經一卷

西晉河内沙門帛法祖譯

持心梵志經一卷

西晉河内沙門帛法祖譯

諸經菩薩名經二卷

西晉沙門釋法炬譯

正意經一卷 房錄注去第二出 未詳初本何者是

西晉沙門釋法炬譯

明帝釋施經一卷

西晉沙門釋法炬譯

齊音菩薩願經一卷

開元釋教錄第十四卷 第三十四段 階

西晉清信士聶道真譯

菩薩求五明法經一卷 祐无經字或 女五明文

西晉清信士聶道真譯

菩薩道行六法經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩初地經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩十道地經一卷

西晉清信士聶道真譯

文殊師利與離意女論 講極似論 摩經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩雜行法一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩所行四法一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩宿命經一卷

西晉清信士聶道真譯

七佛所結麻油述呪經一卷 祐无經字或 女五明文

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

大神母結指呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

伊洹法願神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

開元釋教錄第十四卷 第三十五段 階

解日厄神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

六神名神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

檀持羅麻油述神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

麻油述呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

麻尼羅置神呪案摩經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

鑿王惟樓延神呪經一卷 一名阿難所問經 王惟樓延神呪經

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

龍王呪水浴經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

十八龍王神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

請雨呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

止雨呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

親水經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

幻師阿夷邨神呪經一卷 大同入藏 錄有今編

開元釋教錄第十四卷 第三十六段 階

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪水經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
藥呪經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪毒經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪時氣病經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪小兒經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪齒經一卷 更有一本名與此同大異出本一本名與此同大異出

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪牙痛經一卷 更有一本名與此同大異出本一本名與此同大異出

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
呪眼痛經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
五眼文經一卷 今疑是蘇道真所出

東晉西域沙門竺曇无蘭譯
淨六波羅蜜經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯
禪經四卷

東晉西域三藏祇多蜜譯
法沒盡經一卷

菩薩普處經一卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯
善信摩訶神呪經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯
持地經一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯
觀佛三昧經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯
差摩經一卷 今疑與差摩經同本

姚秦劉賓三藏曇摩耶舍
於晉代譯
功德寶光菩薩經一卷

北涼天生三藏曇无識譯
无憂王經一卷

宋天生三藏求那跋陀羅譯
本行六波羅蜜經一卷

宋天生三藏求那跋陀羅譯
中陰經一卷 宋居士沮渠京聲譯

宋居士沮渠京聲譯
觀世音觀經一卷

宋居士沮渠京聲譯
海意經七卷 宋天生三藏竺法眷譯

宋天生三藏竺法眷譯
如來思智不思議經五卷

宋天生三藏竺法眷譯
寶頂經五卷 宋天生三藏竺法眷譯

宋名賢人
三密底耶經一卷 用律經

宋天生三藏竺法眷譯
觀世音懺悔除罪呪經一卷

隋齊西域三藏達摩提譯
菩薩四法經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流
支譯
寶意猫兒經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流
支譯
佛頂呪經并功能一卷

周宇文氏天生三藏闍那崛多譯
等譯

周宇文氏天生三藏闍那崛多譯
諸佛護念經十卷

隋天生三藏闍那崛多譯
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷

大唐惣持寺沙門智通譯
阿叱那智經一卷 此一經名出續高僧傳

大唐惣持寺沙門智通譯
慈恩寺譯 周錄中遺今新編入

開元釋教錄第十四卷 第三十九段 附

大乘四法經一卷

大唐永隆元年三藏地婆訶羅

譯大周入藏

文殊師利所說不思議佛境界經二

卷成一

大唐天后代三藏菩提流志譯

大周入藏中有今闕

妙德波羅門女問佛轉何法輪經

一卷今疑有德女所問大

大唐天后代天竺三藏菩提

流志譯新編

智猛長者問經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流

志譯新編

佛入毗耶離除一切鬼病經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流

志譯新編

那耶經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志

譯新編

大陀羅巨經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流

志譯新編

文殊師利呪法藏經一卷今疑是

開元釋教錄第十四卷 第四十張 隋

大唐天后代天竺三藏菩提流

志譯新編

一字呪王經一卷今疑與前咒

大唐天后代天竺三藏菩提流

志譯新編

无迦略曳菩薩造廣大摩尸秘密

善住經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提

流志譯新編

菩薩出生四法經一卷今有一本外題出生

大唐天后代于闐三藏實義難

陀譯新編

梵本經四卷似長安中出 後漢失譯

沮洳後千歲變記經四卷一名千歲變經

後漢失譯

諸經佛名二卷今疑不思議 後漢失譯

三千佛名經一卷 後漢失譯

稱揚百七十佛名經一卷今疑出稱揚功德經

後漢失譯

南方佛名經一卷舊云一名治城

後漢失譯

滅罪得福佛名經一卷 後漢失譯

觀世音所說行法經一卷 是呪經

後漢失譯

開元釋教錄第十四卷 第四十二張 隋

薩陀波喻菩薩求深般若圖像經卷

後漢失譯

受持佛名不隨惡道經一卷

後漢失譯

五龍呪毒經一卷 後漢失譯

取血氣神呪一卷舊云 後漢失譯

呪賊呪法一卷 異本 後漢失譯

七佛安宅神呪經一卷 後漢失譯

阿惟越致轉經十八卷 魏吳失譯

摩訶禰經十四卷或云摩 魏吳失譯

摩訶衍優波提舍經五卷

魏吳失譯

三昧王經五卷 魏吳失譯

梵王請問經五卷 魏吳失譯

佛從兜率降中陰經四卷

魏吳失譯

四天王經四卷房上疑一 魏吳失譯

魔王請問經四卷 魏吳失譯

釋提桓因所問經三卷 魏吳失譯

大梵天王請問法輪經三卷 魏吳失譯

法華光瑞菩薩現壽經三卷今疑抄正

魏吳失譯

普賢菩薩答難二千經三卷

魏吳失譯

開元釋教錄第十四卷 第四十三張 隋

梵天王請佛千首經二卷 又大梵天王經二卷以此

魏吳失譯

菩薩常行經一卷 魏吳失譯

熒火六度經一卷 舊錄有明度經一卷一亦名熒火明度經

魏吳失譯

內禪波羅蜜經一卷 魏吳失譯

六波羅蜜經一卷 魏吳失譯

大慈持神呪經一卷 或元魏吳失譯

方等陀羅尼經一卷 西晉失譯

寶嚴經一卷 西晉失譯

五福德經一卷 亦直古五福經 西晉失譯

內藏大方等經一卷 今疑是佛藏大方等經

僧祐錄去安公失譯經 附西晉錄

小阿闍世經一卷

僧祐錄去安公失譯經 附西晉錄

小須賴經一卷

僧祐錄去安公失譯經 附西晉錄

目佉經一卷 安公去出方等部今疑是阿闍世經

僧祐錄去安公失譯經 附西晉錄

菩薩道地經一卷 安公云出方等部

僧祐錄去安公古典經 今附錄

菩薩本行經一卷

僧祐錄去安公關中異經 今附錄

大亦寶積惟日經一卷

開元釋教錄第十四卷 第四十三段 附

僧祐錄去安公關中異經 今附錄

隨迦羅問菩薩經一卷

菩薩等行經一卷 僧祐錄去安公經上吳經今附錄

四無畏經一卷 僧祐錄去安公經上吳經今附錄

權變經一卷 舊錄大文殊師利權變三昧經去直去權變三昧經

僧祐錄去安公涼土異經 今附錄

十遍起經一卷

僧祐錄去安公涼土異經 今附錄

七言禪利經一卷 舊錄大經七言禪利經

僧祐錄去安公涼土異經 今附錄

菩薩十遍起經一卷 今疑與前十遍起同

僧祐錄去安公涼土異經 今附錄

大忍辱經一卷 北涼失譯

金輪王經一卷 北涼失譯

賢劫五百佛名一卷 北涼失譯

十方佛名經一卷 一本作十方佛經

華嚴淨經一卷

三十七品經一卷 舊錄兩本今存一本

七佛各說偈一卷

乳王如來經一卷 或乳王經今疑與乳光佛經同本

現在十方佛名經一卷

過去諸佛名一卷 千五百佛名一卷

五百七百佛名經一卷 或五百七十

開元釋教錄第十四卷 第四十四段 附

觀世音成佛經一卷

文殊因緣經一卷 文殊本願經一卷

文殊觀經一卷 彌勒須河經一卷

導師問佛經一卷

毘隨菩薩百二千難經一卷

持身菩薩經一卷 或持身經

寶首菩薩二百問經一卷

金剛女菩薩經一卷

善意菩薩經一卷

菩薩從兜率天降中陰經一卷

菩薩行喜經一卷

菩薩淨本業經一卷

菩薩初業經一卷

菩薩四事經一卷

菩薩十六願經一卷

菩薩五十德行經一卷

菩薩教法經一卷

菩薩正行經一卷

菩薩出入諸則經一卷

菩薩母姓字經一卷

菩薩家姓經一卷 菩薩比丘經一卷

菩薩經一卷 今疑本上經字

菩薩作六牙象本事經一卷

菩薩師子王經一卷

開元釋教錄第七卷 第五十五段 附

浴像功德經一卷 此新譯者先本未詳同別

浴僧功德經一卷

陀隣且目佉經一卷 今疑即是阿難陀目佉且經

禮敬諸塔經一卷

般若波羅蜜偈經一卷

佛清淨偈經一卷

太子出國二十偈一卷

佛十力偈一卷 十方佛神呪一卷

四天王神呪一卷

十二因緣結縷神呪一卷

摩訶神呪一卷 移山神呪一卷

降魔神呪一卷

威德陀羅神呪一卷 本作成字疑也

和摩結神呪一卷

十方佛名下五十二經並是梁僧祐錄中新集失譯經今附宋錄

從梵本經下失譯諸經群錄之中但題名目欠虧其本无可披

尋大小二乘實難詮定且粗分判尚多參涉幸諸明士詳而定之

大乘律闕本 二十二部 二十五卷

梵網經二卷 或三卷

後漢西域三藏康孟詳譯第一

右前後兩譯一本在藏一

開元釋教錄第七卷 第甲六張附

本闕

菩薩瓔珞本業經一卷

宋沙門釋智嚴譯 第二譯

瓔珞本業經二卷 一名菩薩瓔珞經

宋沙門釋道嚴譯 第三譯

右前後三譯一本在藏二本闕

菩薩戒本一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一譯

右前後三譯二存一闕

文殊師利淨律經一卷

西晉清信士聶道真譯 第二譯

菩薩齋法經一卷 或无經字一名實首菩薩齋法經一名正齊一名持齋

西晉三藏竺法護譯 第一譯

菩薩正齋經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右與菩薩受齋經同本前後三譯一存二闕

文殊悔過經一卷 亦名文殊悔經

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

舍利弗悔過經一卷 亦直六悔過經

西晉三藏竺法護譯 第二譯

開元釋教錄第十四卷 第甲七張附

舍利弗悔過經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 出法上錄第三譯

右前後三譯一存二闕

法律三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯 出法上錄第一譯

右前後兩譯一存一闕

佛悔過經一卷

西晉三藏竺法護譯 單本

菩薩戒獨受壇文一卷

西晉清信士聶道真譯 單本

菩薩懺悔法一卷 房錄亦異出本

西晉清信士聶道真譯 單本

離欲優婆塞優婆夷戒文一卷 亦去具行二十戒文

東晉西域沙門竺曇无蘭譯 單本

菩薩戒壇文一卷 亦去優婆塞或壇文

北涼天竺三藏曇无讖譯 單本

善信二十二戒一卷 亦去難欲優婆塞優婆夷具行二十戒文亦名三悔

優婆塞宋劉賓三藏末那跋摩譯 單本

菩薩受戒法經一卷 若錄无經字房六異出本

後漢失譯

受菩薩戒次第第十法一卷

後漢失譯

菩薩懺悔法一卷 後漢失譯

開元釋教錄第十四卷 第甲八張附

初發意菩薩常晝夜六時行五事

一卷 後漢失譯

阿惟越致菩薩戒經一卷 舊錄元 菩薩字

魏吳失譯

大乘論闡本 二十部 四十八卷

寶積經論四卷

元魏天竺三藏勒那摩提譯 譯錄

右前後兩譯一存一闕 闕入

藏中有今 尋本未獲

金剛般若論一卷 莫知造者 單重未悉

陳天竺三藏真諦譯

法華論五卷 莫知造者 單重未悉

大唐三藏義淨譯 新編入錄 劫本未獲

大般涅槃經論一卷

陳天竺三藏真諦譯 第二 譯

右前後兩譯一存一闕 已出論 釋經論

十七地論五卷

梁天竺三藏真諦譯 重本

右與瑜伽論同本異譯既

闕其本十七地中未知與

何地相應

中論一卷 未知造者 單重未悉 梁天竺三藏真諦譯

寶性論四卷 或五卷

開元釋教錄第十四卷 第四十九張 階

元魏天竺三藏菩提留支譯 譯錄

右前後兩譯一存一闕 闕入 大周

錄有今尋 本未獲

大乘五陰論一卷 莫知造者 菩薩造

失譯 出陳朝大藏寺藏錄 第一譯 新附釋錄

右陳錄云陳太建四年五

月沙門慧布北將來前後

兩譯一存一闕

方便心論一卷

東晉天竺三藏佛跋陀羅譯 譯錄

右前後兩譯一存一闕

三世分別論一卷 梁天竺三藏真諦譯 譯錄

反質論一卷 今疑即藏中如實論是故後題 女知實論反質論

陳天竺三藏真諦譯 單本

墮負論一卷 陳天竺三藏真諦譯 單本

成就三乘論一卷

陳天竺三藏真諦譯 單本

正說道理論一卷

陳天竺三藏真諦譯 單本

意業論一卷 陳天竺三藏真諦譯 單本

大空論三卷 陳天竺三藏真諦譯 單本

五明論合一卷 一贊論二醫方論三工巧論 四呪 術論五符印論

周宇文氏天竺沙門攘那跋陀

開元釋教錄第十四卷 第五張 階

羅譯 單本

十住論十卷 龍樹菩薩造

姚秦三藏鳩摩羅什譯 單本

右長房錄云什公弘始年

譯未訖卷末似六度集

見二秦錄 陳朝大藏寺藏錄云 一名十住毗婆沙今 疑即是藏中十 住毗婆沙也

釋般若六字三句論一卷

大唐天后代南天竺三藏菩

提派志譯 新編入錄 單本

集量論四卷 大唐三藏義淨譯 譯錄

又法上錄云梁太清二年真諦三藏譯攝大 乘論二十卷者此應誤也多是十二傳寫者 錯今按長房等錄譯攝論在 於陳代梁錄既無故不存也

都計大乘經律論闡本者摭

四百五十部八百七十四卷

開元釋教錄卷第十四 別錄之四

丙午歲高麗國大藏都監奉

勅彫造

開元釋教錄第十四卷 第五張 階

勅彫造

開元釋教錄第十四卷 第五張 階

開元釋教錄卷第十四

校勘記

- 一 底本，麗藏本。
- 一 三〇三頁上一行第五字「錄」，諸本（不含石，下同）作「目錄」。同行夾註「別錄之四」，徑、清作「別錄之四上」。
- 一 三〇三頁上二行「庚午歲」，徑、清作「唐」。
- 一 三〇三頁上六行第七字「改」，諸本作「故」。
- 一 三〇三頁上末行「一百」，南、徑、清作「二百」。
- 一 三〇三頁中八行夾註左「故不存也」，諸本作「此故不存」。
- 一 三〇三頁中一六行夾註右「或一卷」，諸本無。又夾註左「第一譯」，諸本作「第一譯或一卷」。
- 一 三〇三頁中末行夾註「第三譯」，諸本作「第二譯」。三〇四頁上一八行、三〇五頁下三行、三〇六頁

- 下末行、三一〇頁下一二行諸本夾註皆同。
- 一 三〇三頁下一七行第三字「品」，諸本作「小品」。
- 一 三〇三頁下二二行「帛延」，諸本作「白延」。下同。
- 一 三〇四頁上二行夾註右「亦云」，徑、清作「亦名」。
- 一 三〇四頁上四行夾註右第四字「佛」，諸本無。又夾註左「一名」，徑、清作「亦名」。
- 一 三〇四頁中七行夾註「第二譯」，諸本作「第三譯」。
- 一 三〇四頁下一七行夾註右「法護」，徑、清作「法譯」。
- 一 三〇五頁上一行「如幻」，諸本作「如幻」。
- 一 三〇五頁下一二行第八字「譯」，徑無。三一頁上一二〇行第八字同。
- 一 三〇五頁下二二行「在藏」，諸本作「藏中」。
- 一 三〇六頁上一三行「五卷」，磧、普、

- 南、徑、清作「三卷」。
- 一 三〇六頁中一二行第三字「方」，諸本作「大方」。
- 一 三〇六頁下一行「二卷」，諸本作「一卷」。
- 一 三〇六頁下四行夾註左「十住經」，諸本作「十住」。
- 一 三〇七頁上六行夾註右「泥洹經」，資、磧作「泥涅經」。
- 一 三〇七頁上一一行首字「蜀」，徑、清無。
- 一 三〇七頁上一二行夾註「或五卷」，諸本作「或四卷」。
- 一 三〇七頁上一五行「二存」，諸本作「二在」。
- 一 三〇七頁上一二二行夾註「第二譯」，諸本作「第一譯」。三〇八頁中一四行磧、普、南同。
- 一 三〇七頁上末行夾註右第五字「等」，諸本無。
- 一 三〇七頁中二行夾註左「誤也」，徑作「語也」。

一 三〇七頁中一三行夾註右「摩詰」，諸本作「摩詰經」。

一 三〇七頁中一四行夾註「第三譯」，〔徑〕作「第二譯」。

一 三〇七頁中一八行夾註右第一一字「无」，諸本無。

一 三〇七頁中末行夾註右「其西」，〔徑〕作「其曰」。

一 三〇七頁下九行夾註「第三譯」，〔普〕作「第二譯」。

一 三〇七頁下一五行「帛法祖」，諸本作「白法祖」。下同。

一 三〇八頁上一〇行夾註「第二譯」，〔資〕作「第三譯」。

一 三〇八頁上一三行夾註「第三譯」，〔徑〕作「第二譯」。

一 三〇八頁上一二二行第八字「鉢」，〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「本」。

一 三〇八頁上末行「三闕」，〔南〕作「二闕」。

一 三〇八頁中一一行「二闕」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕作「一闕」。

一 三〇八頁下九行夾註左首字「經」，諸本無。次頁下二二行夾註左第八字〔資〕、〔磧〕、〔普〕同。三一頁下一四行夾註左行末字、一八行夾註右第九字諸本同。三一二頁上六行夾註左行末字〔資〕、〔磧〕、〔徑〕同。

一 三〇九頁上四行夾註右第一三字「是」，諸本無。

一 三〇九頁上一八行夾註「第二譯」，諸本作「第二本」。

一 三〇九頁下一八行夾註「第二譯」，諸本作「第一譯」。

一 三一〇頁上一行夾註「第二譯」，〔徑〕作「第三譯」。

一 三一〇頁上末行第六字「藏」，〔徑〕無。

一 三一〇頁中一五行第七字「昧」，諸本作「三昧」。

一 三一〇頁中一八行夾註左末字「數」，諸本作「數者」。

一 三一〇頁下末行及三一三頁中六行夾註「一云」，諸本作「一名」。

一 三一頁上一二一行「一存一闕」，至此，〔徑〕、〔清〕卷第十四上終，卷第十四下始。

一 三一頁中二二行「授記」，〔磧〕、〔普〕、〔徑〕作「受記」。

一 三一頁上一行夾註左末字「錄」，諸本無。

一 三一頁上四行夾註右第二字「檢」，諸本作「按」。

一 三一頁上一五行夾註右第二字「名」，〔徑〕作「云」。三一六頁中一八行夾註右第三字同。

一 三一頁上一六行夾註右第六字「兒」，諸本作「光」。

一 三一頁中二一行「後漢」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕作「漢後」。

一 三一頁下二〇行夾註右第八字「將」，諸本作「爲」。

一 三一頁下二一行夾註左「周入」，〔資〕、〔普〕作「同入」。

一 三一頁下二二行夾註右第一〇字「疑」，〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「謀」。

一 三一三頁上二一行「三十一部」，
 一 三一三頁上二二行「五十三卷」，
 一 三一三頁中一〇行夾註左「一本」，
 一 三一四頁上四行夾註「一云」，諸
 本作「亦」。
 一 三一四頁上二〇行夾註左「初本」，
 諸本作「初出」。
 一 三一四頁中二行第五字「明」，諸
 本作「眼」。
 一 三一四頁中一八行首字「七」，
 作「十」。
 一 三一五頁中一行「一卷」，諸本作
 「三卷」。
 一 三一五頁中一五行首字「本」，諸
 本作「大」。
 一 三一五頁下一八行「等譯」，諸本
 作「譯」。
 一 三一五頁下一九行至二一行夾註
 左「清淨觀世音……本經」共三十

九字，諸本無。
 一 三一五頁下二二行「智經」，諸本
 作「智咒經」。
 一 三一六頁上一行至七行夾註左「大
 乘四法經……本經」共七十四字，
 諸本無。
 一 三一六頁上九行夾註「新編入錄」，
 諸本無。
 一 三一六頁上末行「一卷」，清作「二
 卷」。
 一 三一六頁中一八行夾註右「佛名」，
 諸本作「佛名經」。
 一 三一六頁中二〇行夾註左「者誤
 也」，南、經、清作「有誤」。
 一 三一六頁下二三行「三卷」下，諸
 本有夾註「今疑抄度世品」。
 一 三一七頁上四行夾註「一云」，諸
 本無。又「亦名」，經作「亦明」。
 一 三一七頁上一六行第二字「須」，
 經作「阿」。
 一 三一七頁中一四行及一五行「一
 卷」，諸本作「十卷」。

一 三一八頁上一三行夾註左首字
 「疑」，諸本無。
 一 三一八頁上一五行首字「十」，
 普、南、經、清作「右十」。
 一 三一八頁上一八行「名目」，
 南、經、清作「名曰」。
 一 三一八頁中二行「一卷」，諸本作
 「二卷」。
 一 三一八頁中一一行夾註「第二譯」，
 經作「第二卷」。
 一 三一八頁中一九行夾註「亦名」，
 資、續、經、清作「亦云」。
 一 三一八頁中二二行夾註右末字
 「云」，經作「云殊」。
 一 三一八頁下一六行第九字「識」，
 經作「蘭」。
 一 三一八頁下一七行夾註左「亦名」，
 諸本作「不名」。
 一 三一九頁上七行夾註「第二譯」，
 諸本作「第三譯」。
 一 三一九頁上二二行夾註左「未悉」，
 諸本作「莫悉」。同行正文末字「譯」，

徑無。

一 三一九頁中一三行夾註右「彼題」，諸本作「後題」。

一 三一九頁中二〇行首字「意」，徑作「志」。

一 三一九頁中二一行首字「大」，徑無。

一 三一九頁下三行第五字「鳩」，徑無。

一 三一九頁下一三行夾註左「不存」，諸本作「不在」。

一 三一九頁下一六行第五字「錄」，徑作「目錄」。又夾註「別錄之四」，

徑、清作「別錄之四下」。

越城縣廣勝寺



開元釋教錄卷第十五別錄之五 階

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中有譯無本錄之二

小乘經重譯闕本一百二十五部二百

六十五卷

中阿含經五十九卷

符秦天竺三藏曇摩難提譯第一譯

右經前後兩譯本在一本闕

增壹阿含經五十卷房六十四卷
五十三卷

符秦天竺三藏曇摩難提譯第一譯

右經前後兩譯本在一本闕

鳩摩迦葉經一卷一名童迦葉解難經

僧祐錄中失詳經法經錄云出中阿含
第十六卷異譯本

僅迦葉解難經一卷亦名童迦葉經
祐云出長阿含

乞伏秦沙門聖堅譯房云此經什迦羅
同本什九迦羅

右二經同本異譯出長阿含第七卷

與菽宿經同本其本並闕

大六向拜經一卷一名尸迦羅進六向拜經
古直古九向拜經

西晉三藏竺法護譯

佛開解梵志阿毘經一卷

右兼長阿含第十一中善

生經前後三譯二存一闕

佛開解梵志阿毘經一卷

東晉沙門釋法勇譯

右兼長阿含第十三中阿

摩書經前後三譯二存一闕

六十二見經一卷亦名梵網六
十二見經

西晉三藏竺法護譯

右兼長阿含第十四梵

動經前後三譯二存一闕

樓炭經六卷或五卷
或八卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

樓炭經八卷 西晉沙門釋法炬譯

右兼長阿含第四分中記

世經前後六譯四存二闕

道意發行經二卷房錄云出長
含第一卷

後漢安息三藏安世高譯

大十二門經一卷或二卷安公注經
房錄云出長含

後漢安息三藏安世高譯

小十二門經一卷房錄云出長
含安公注解

後漢安息三藏安世高譯

七法經一卷舊錄云阿毘曇七法行經或五
十七法行經房大出長含經

後漢安息三藏安世高譯

開元釋教錄第十五卷 第三張 附字号
多增道章經一卷 舊錄無道字異出十
報法房古出長舍

後漢安息三藏安世高譯

義決律經一卷 或元經字亦七卷法
法行經房古出長舍

後漢安息三藏安世高譯

弥勒經一卷 安公古
出長舍

僧祐錄古安公失譯經 附西晉錄

鳩摩迦葉經下一十四部二十八

卷並是長舍部分闕本

四諦經一卷 後漢西域三藏康孟詳譯

右兼中含第七卷中分別

聖諦經前後四譯二存二闕

魔王入目捷蘭腹經一卷 亦名摩腹目
王入目捷 法經舊錄古卷

僧祐錄古安公古典經今

附漢錄

右兼中含第三十卷中降

魔經前後五譯三存二闕

賴吒和羅經一卷

後漢西域三藏支曜譯

右兼中含第三十中賴吒

起羅經前後四譯二存二闕

威革長者六向拜經一卷 或作威革

東晉西域三藏祇多蜜譯第二譯

威革長者六向拜經一卷

開元釋教錄第十五卷 第四張

東晉天竺居士竺難提譯 第三張

善生子經一卷 亦名異出
六向拜經

宋沙門釋慧簡譯 第四張

右兼中阿舍第三十三中善

生經前後六譯二存四闕

墮蓋經一卷 安公古出中阿舍

祐錄古安公失譯經 附西晉錄

七事經一卷 安公古出
中阿舍

祐錄古安公失譯經 附西晉錄

賴吒譯羅經一卷 安公古出
中阿舍

祐錄古安公失譯經 附西晉錄

右一經疑與第三十一中

賴吒起羅經同本

歡豫經一卷 法經錄古勸豫
古出中含第十二

祐錄古安公失譯經 附西晉錄

佛有五百比丘經一卷 安公古出
中阿舍

祐錄古安公古典經 今附漢錄

凡人有三事愚癡不足經一卷 安公古出
中阿舍

祐錄古安公古典經 今附漢錄

佛誡諸比丘言我以天眼視天下人

生死好醜尊者卑者經一卷 安公
古出

普法義經一卷 亦古書

開元釋教錄第十五卷 第五張 附字号

西晉三藏竺法護譯 第二譯三

四諦經下一十四部一十四卷並

是中舍部分闕本

波斯匿王喪母經一卷 或云波斯匿王
祐云波斯匿王

宋居士沮渠京聲譯

右兼增一本經前後四譯二

存二闕出第十八卷

頻婆娑羅王問佛供養經一卷

元魏優禪巨國王子月婆首那譯

右兼增一本經前後四譯二

存二闕出第二十六卷

指鬘經一卷 或作指結經

東晉西域三藏祐多蜜譯

右兼增一本經前後五譯

三存二闕出第三十一卷

舍利弗目連遊諸國經一卷 亦古出
法四卷

西晉三藏竺法護譯

右兼增一本經前後四譯

二存二闕出第四十一卷

佛母般泥洹經一卷 一名大愛道
般泥洹經

宋居士沮渠京聲譯

右兼增一本經前後五譯

三存二闕出第五十卷

雜四十四篇經二卷

安公云此增一阿舍

後漢安息三藏安世高譯

右或云雜經四十四篇既不顯別名未詳出何卷中

百六十品經一卷

首錄本增一阿舍百六十章經

後漢安息三藏安世高譯

波斯匿王喪母經下七部八卷並是增一阿舍部分闕本

異處七處三觀經一卷

或無異處字出雜阿舍

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

佛涅槃後諸比丘經一卷

宋沙門釋慧簡譯

自見自知為能盡結經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

有四求經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢譯

佛本行經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

河中大乘沫經一卷

或大水沫所譯經或古乘沫經

便賢者坑經一卷

坑字或作溝 僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

所非汝所經一卷

開元釋教錄第十五卷 第七張 附字号

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

兩比丘得割經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

道德舍利日經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

舍利日在王舍國經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

獨居思惟自念止經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

問所明種經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

欲從本相有經一卷

或本經 僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

獨坐思惟意中生念經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

佛說如有諸比丘經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

比丘所求色經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

道有比丘經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

色為非常念經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

開元釋教錄第十五卷 第八張 附字号

色比丘念本起經一卷

安公本錄從自見自知下有二十二經云是阿舍一卷於中五經已備錄不復重載安公云是阿舍一卷者四種阿舍之中而不的指何部今且附以雜舍之錄

善惡意經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

比丘一法相經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

有二力本經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

有三力經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

有四力經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

人有五力經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

不聞者類相聚經一卷

舊錄云類相聚經 僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

天上釋為故在人中經一卷

或作无上釋也 僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

爪頭土經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

身為无有反復經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

開元釋教錄卷第十五卷 第九編 附錄

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

師子畜生王經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

阿須倫子披羅門經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

披羅門子名不侵經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

生聞披羅門經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

有際竭經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

暑杜乘披羅門經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

佛在拘薩國經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

佛在優墮國經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

是時自梵守經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

有三方便經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

披羅門不信重經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

開元釋教錄第十五卷 第十編 附錄

佛告舍日經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

四意止經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

說人自說人骨不知腐經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

色比丘念本起經下二十五經

安公去並出雜阿含

雜阿含三十三章經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

異處三觀經下四十五部四十

五卷並是雜阿含部分闕本

舍頭諫經一卷

後漢安息三藏安世高譯 第一

右前後五譯四存一闕

雜藏經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第四

右前後四譯三存一闕

弟子憍為者城述經一卷

宋居士沮渠京聲譯 第四

右與阿難問事佛經等同

開元釋教錄第十五卷 第十一編 附錄

本前後四譯三存一闕

小本起經二卷

後漢西域三藏支曜譯 第一譯

太子本起瑞應經二卷

後漢外國三藏康孟詳譯 第五

過去因果經四卷

東晉天竺三藏佛陀跋羅譯 第五

右前後六譯三存三闕

法海藏經一卷

後漢天竺三藏竺法蘭譯 第一譯

右前後三譯二存一闕

四十二章經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第二

右前後兩譯一存一闕

素女耆域經一卷

西晉三藏竺法護譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

罪業報應經一卷

東晉西域沙門竺曇无闍譯 第二

右前後兩譯一存一闕

目連降龍王經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第二

右前後兩譯一存一闕

長者音悅經一卷 開元釋教錄第五卷 第十一卷 階字號

宋居士沮渠京聲譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

禪秘要經四卷 或无經字

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

禪秘要經五卷 一名禪法要或五卷或无經字

宋剎賓三藏曇摩密多譯 第三譯

右前後三譯一存二闕 今有禪秘

夏經五卷文極文錯不可流行如刪繁約中具述

七女本經一卷

西晉三藏竺法護譯 第二譯

七女本經一卷 亦名七女本心明經亦名七女經

乞伏秦沙門釋聖堅譯 第三譯

右前後三譯一存二闕

八師經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

日難經一卷 一名越難經

東晉沙門釋嵩公譯 第三譯

日難經一卷 一名越難經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第二譯

右前後三譯一存二闕

所欲致患經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

何闍世玉問五逆經一卷 一名阿闍世玉經

後漢月支三藏支婁迦識譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

五苦章句經一卷

宋居士沮渠京聲譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

堅意經一卷 或土堅心經

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

淨飯王般洹洹經一卷

西晉沙門釋法炬譯 第一譯

右前後兩譯一存一闕

勸進學道經一卷 一本无勸字

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

勸進學道經一卷 亦名勸進經

宋沙門釋勇公譯 第三譯

右前後三譯一存二闕

貧窮老公經一卷

西晉沙門釋法炬譯 出法土錄第一譯

右前後兩譯一存一闕

分悲檀王經一卷

宋居士沮渠京聲譯 第二譯

右與三摩竭經同本前後兩譯一存一闕

苾沙王五願經一卷 一名弗沙迦王經

東晉西域沙門竺曇无蘭譯 第二譯

苾沙王五願經一卷 亦名弗沙王經

東晉沙門釋嵩公譯 第三譯

右前後三譯一存二闕

瑠璃王經一卷

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

右前後兩譯一存一闕

生經五卷 宋涼州沙門釋智嚴譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

義足經二卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

五蓋疑結失行經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

五蓋疑結失行經一卷

西晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右二經同本異譯二本俱闕

太子夢經一卷

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

開元釋教錄第十五卷 第十五條

佛為菩薩五夢經一卷

一名佛五夢經 名太子五夢經 五夢經

西晉三藏竺法護譯

右二經同本異譯二本俱闕

十善十惡經一卷

西晉沙門支法度譯

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

右二經同本異譯二本俱闕

禪經一卷

後漢月支三藏支婁迦識譯

禪經一卷 後漢安息三藏安世高譯

右二經同本異譯二本俱闕

恒水經一卷

後漢安息三藏安世高譯

恒水戒經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

右二經同本異譯其本並闕

從舍頭諫經下四十三部六十

一卷除四阿合外諸重譯經闕本

小乘經單譯闕本 四百八十部 五百五十卷

佛本行經五卷

後漢天竺三藏竺法蘭譯

佛本生經一卷分別善惡所起經一卷

開元釋教錄第十五卷 第十六條

後漢天竺三藏竺法蘭譯

海過法經一卷

後漢安息三藏安世高譯

五法經一卷

後漢安息三藏安世高譯

五行經一卷

後漢安息三藏安世高譯

小般沮洳經一卷

後漢安息三藏安世高譯

正齊經一卷

後漢安息三藏安世高譯

後漢安息三藏安世高譯

分明罪福經一卷

後漢安息三藏安世高譯

難提迦羅越經一卷

後漢安息三藏安世高譯

禪定方便次第法經一卷

後漢安息三藏安世高譯

禪法經一卷

後漢安息三藏安世高譯

當來變滅經一卷

後漢安息三藏安世高譯

隨洛優婆塞經一卷

隋洛優婆塞經一卷

開元釋教錄第十五卷 第十七條

後漢西域三藏支曜譯

問地獄事經一卷

後漢外國沙門康巨譯

報福經一卷

後漢外國三藏康孟祥譯

梵志經一卷

吳天竺沙門竺律支譯

七漏經

吳月氏優婆塞支謙譯

悔過法經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

賢者德經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

梵志結淨經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

阿質國王經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

惟婁王師子連譬喻經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

藍達王經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

百喻經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

五陰事經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

魔化作比丘經一卷

開元釋教錄卷第十五 第十八張 階字號
吳月氏優婆塞支謙譯

優多羅母經一卷 或无母字

吳月氏優婆塞支謙譯

人民求願經一卷

吳月氏優婆塞支謙譯

坐禪經一卷

吳西域三藏康僧會譯

摩目捷連本經

一本有詞字无捷字

西晉三藏竺法護譯

五福施經一卷

西晉三藏竺法護譯

觀行不移四事經一卷

西晉三藏竺法護譯

四婦喻經一卷

西晉三藏竺法護譯

盧夷豆經一卷

西晉三藏竺法護譯

盧羅王經一卷

西晉三藏竺法護譯

檀若經一卷

西晉三藏竺法護譯

龍施經一卷

今疑是竟施菩薩本起經

西晉三藏竺法護譯

給孤獨明德經一卷

有古給孤獨氏經

西晉三藏竺法護譯

龍王兄弟陀達誠王經一卷

西晉三藏竺法護譯

勸化王經一卷

西晉三藏竺法護譯

鴈王經一卷

西晉三藏竺法護譯

鴈王五百鴈俱經一卷

西晉三藏竺法護譯

解無常經一卷

城喻經一卷

降龍經一卷

邪法經一卷

犯罪經一卷

苦應經一卷

三品修行經一卷

一名三品經持過經

西晉三藏竺法護譯

夫那羅經一卷

賈客經二卷

沙門果證經一卷

今疑與齊志果證同本

西晉三藏竺法護譯

貧女為國王夫人經一卷

誡王經一卷

誡貝經一卷

誡羅大經一卷

危脆經一卷

大地辟喻經一卷

羅漢迦留陀夷經一卷

開元釋教錄卷第十五 第二張 階字號

西晉沙門釋法炬譯

瓜甲擊士許經一卷

一名瓜甲取士經

西晉沙門釋法炬譯

衰利經一卷

西晉沙門釋法炬譯

衆生未然三界經一卷

西晉沙門釋法炬譯

求欲說法經一卷

羅旬喻經一卷

今疑是別生中羅旬喻經具名

西晉沙門釋法炬譯

治禪法經一卷

西晉西域沙門竺曇无蘭譯

梵天樂數經一卷

一名諸天樂經

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

諸天地經一卷

東晉西域沙門竺曇无蘭譯

分衛經一卷

東晉西域三藏祇多密譯

撿諸罪福經十卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

十二因緣觀經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

善德優婆塞經一卷

宋涼州沙門釋智嚴譯

阿那合經二卷

宋涼州沙門釋智嚴譯

釋六十二見經四卷 一粘錄六

宋天生三藏求那跋陀羅譯

請般特比丘經一卷 或作般特亦云般時

宋天生三藏求那跋陀羅譯

十二頭陀經一卷

宋天生三藏求那跋陀羅譯

阿那律七念章經一卷

宋天生三藏求那跋陀羅譯

十報法三統略經一卷

宋天生三藏求那跋陀羅譯

弟子事佛吉凶經一卷 俗云弟子問事佛吉凶經

宋居士沮渠京聲譯

生死變識經一卷 今疑是藏中見玉經異名

宋居士沮渠京聲譯

辟喻經一卷 宋沙門釋慧簡譯

五百本生經一卷

蕭齊西域三藏摩訶乘譯

頂生王因緣經一卷 舊錄云頂生王經

後漢失譯

長者賢首經一卷 後漢失譯

梵志喪女經一卷 後漢失譯

樂狗鬻玉經一卷 舊錄云樂狗經 後漢失譯

勤苦泥黎經一卷 後漢失譯

地獄經一卷 後漢失譯

十一因緣章經一卷 舊錄云十一因緣或作十二 後漢失譯

後漢失譯

沙門為十二頭陀經一卷 後漢失譯

五十五法誡經一卷 或云五十五法行

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

一切義要經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

說善惡道經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

愛欲聲經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

摩訶遮曷徒經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

天王下作猪經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

始造浴佛時經一卷

僧祐錄云安公古典經

十二賢者經一卷 舊錄云十二賢者

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

佛併父弟調達經一卷 安公云十經附漢錄是今移入重譯經

僧祐錄云安公古典經

憂墮羅迦葉經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

四部本文經一卷 安公云上二經出長阿含一本云出阿闍世

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

讓德經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

有賢者法經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

摩訶厭彌難問經一卷 或云大厭難經

僧祐錄云安公古典經

大本藏經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

說阿難持誡經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

阿難問何因緣持誡見世間負亦項

道貧經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

給孤獨四姓家問應受施經一卷

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

曉所諍不解經者經一卷 今疑上經字錯

僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

奇異道家難問住處經一卷

僧祐錄云安公古典經

奇異道家難問法本經一卷

開元釋教錄第十五卷 卷第五十四 附字

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

賢者手力經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

八法行經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

夏多羅經一卷 或作夏字

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

旃檀調佛經一卷

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

惡人經一卷 僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

難提和難經一卷 或去難提 和羅經

僧祐錄去安公古典經 今附漢錄

四姓長者難經一卷 舊錄去四 姓長者經

僧祐錄去安公古典經

折佛經一卷

僧祐錄去安公古典經

雜數經二十卷 魏吳失譯

那先辟喻經四卷 魏吳失譯

太子試藝本起經二卷 魏吳失譯

深斷連經二卷 魏吳失譯

摩訶目捷連與佛角能經一卷

魏吳失譯

阿難得道經一卷 魏吳失譯

開元釋教錄第十五卷 卷第五十五 附字

阿難般泥洹經一卷 魏吳失譯

阿那律念復生經一卷 魏吳失譯

沙門分衛見怪異經一卷

魏吳失譯

弟子本行經一卷 高僧傳云 白法祖譯 魏吳失譯

為壽盡天子說法經一卷 舊錄去命 盡天子經 魏吳失譯

魏吳失譯

魔試佛經一卷 魏吳失譯

阿須倫問八事經一卷 舊錄去阿須倫 所問八事經 魏吳失譯

魏吳失譯

摩竭王經一卷 舊錄去摩 竭國王經 魏吳失譯

薩波達王經一卷 魏吳失譯

年少王經一卷 魏吳失譯

是光太子經一卷 魏吳失譯

長者難提經一卷 魏吳失譯

女利行經一卷 魏吳失譯

四婦因緣經一卷 魏吳失譯

須多羅經一卷 舊錄去須多 羅八胎經 魏吳失譯

憤迦經一卷 晉言堅強 合在晉錄 魏吳失譯

槃達龍王經一卷 魏吳失譯

牛米自供養經一卷 舊錄去 養字 魏吳失譯

行牧食牛經一卷 或作放字 魏吳失譯

墮釋迦牧牛經一卷 或作隨 字 魏吳失譯

開元釋教錄第十五卷 卷第五十六 附字

法嚴經一卷 疑即是等 八法嚴經 魏吳失譯

辟四經一卷 魏吳失譯

止寺中經一卷 魏吳失譯

安般行道經一卷 魏吳失譯

解慧微妙經一卷 魏吳失譯

失道得道經一卷 魏吳失譯

心情心識經一卷 古有法 魏吳失譯

捨意向正經一卷 魏吳失譯

道得果證經一卷 魏吳失譯

父子因緣經一卷 魏吳失譯

小觀世樓炭經一卷 魏吳失譯

大四諦經一卷 魏吳失譯

五方便經一卷 魏吳失譯

五惟越羅名解說經一卷 魏吳失譯

五陰經一卷 魏吳失譯

中五濁世經一卷 魏吳失譯

大七車經一卷 魏吳失譯

八正邪經一卷 舊去八 正八邪 魏吳失譯

八捨持經一卷 魏吳失譯

八輩經一卷 魏吳失譯

大十二因緣經一卷 魏吳失譯

十八難經一卷 魏吳失譯

五十二章經一卷 別有孝明 四十二章經 魏吳失譯

開元釋教錄第十五卷 第二十七張 階字号

百八愛經一卷 以抄五卷 疑結經 魏吳失譯

小女般舟三昧經一卷 魏吳失譯

禪數經一卷 魏吳失譯

群生偈經一卷 魏吳失譯

十二死經一卷 今疑是十二品生死經

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

七婦經一卷 僧祐錄云安公失譯經

阿難邠垣四時施經一卷 舊錄云阿難邠垣四時布施經

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

七車經一卷 今疑是中阿含中七車經

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

海有八事經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

難等各第一經一卷 舊錄云阿難等難等各說第一經

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

惟留經一卷 舊錄云惟留王經

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

理家難經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

迦留多王經一卷

僧祐錄云安公失譯經

梵志闍孫經一卷 右錄云梵志闍孫經

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

開元釋教錄第十五卷 第二十八張 階字号

波達王經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

悲心邑邑經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

趣度世道經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

長者威勢經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

癡注經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

調達經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

和達經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

鉢呿沙經一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

分八舍利經一卷 或作分身

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

薩惹薩王經一卷 三秦失譯

阿多三昧經一卷 或作阿陀 三秦失譯

陀賢王經一卷 三秦失譯

毘陀悔過經一卷 三秦失譯

方等決經一卷 三秦失譯

開元釋教錄第十五卷 第二十九張 階字号

比丘二事經一卷 祐錄云二事 三秦失譯

阿難為蠱道呪經一卷 舊錄云阿難為蠱道所呪經今疑是

王舍城靈鷲山經一卷 舊錄云王舍城靈鷲山經今疑是

僧祐錄云安公闕中異經 今附

思道經一卷 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

佛在竹園經一卷 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

法為人經一卷 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

道意經一卷 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

阿夷比丘經一卷 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

八德經一卷 今疑是海八德經 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

善德經一卷 今附

僧祐錄云安公闕中異經 今附

摩訶捷陀惟衛羅盡信比丘等度

經一卷 舊錄云盡信比丘等度

僧祐錄云安公闕中異經 今附

中異經 今附

瓶沙王經一卷 今附

開元釋教錄第十五卷 第三十張 附字號

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

有無經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

五百偈經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

須耶越國貧人經一卷

舊錄云須耶越國貧人貧別顯經

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

浮木經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

坏喻經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

妖怪經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

阿般計淚洎經一卷

一本作陶射計淚洎經

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

四非常經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

五失蓋經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

要真經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

本无經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

開元釋教錄第十五卷 第三十張 附字號

勸德經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

十五德經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

父母因緣經一卷

今疑與父子因緣同

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

慧行經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

未生王經一卷

今疑是未生怨經

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

内外无為經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

道淨經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

七事本末經一卷

舊錄云七事行本經

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

百寶三昧經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

三乘經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

耆域術經一卷

舊錄云耆域四術經

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

五蓋離熱經一卷

今疑是五蓋離熱失行經

開元釋教錄第十五卷 第三十張 附字號

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

太子智止經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

道德章一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

苦相經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

須佛得度經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

由經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

分然洎國迦羅越經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

五陰事經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

義決法事經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

十思惟經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

分別六情經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

三失蓋經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

佛寶三昧經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

法志女經一卷

僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

出要經二十卷

行道經七卷

長阿含經三卷

祐本疑是殘
融長阿含經

引道經二卷

四天王經一卷

祐本後有說
以人所附

諸天阿須倫闍經一卷

金色女經一卷

雜僻論中有
祐本異出本

治禪鬼魅不安經一卷

瞻波國佛說戒經一卷

佛在耨枝山說法經一卷

佛三毒事經一卷

佛七事經一卷

佛開和伏經一卷

因佛生三心經一卷

佛聚經一卷

七佛本緣經一卷

釋迦文技鉢經一卷

佛袈裟經一卷

佛大衣經一卷

迦葉解經一卷

迦葉因緣經一卷

舍利弗問暑經一卷

迦葉獨證自耨經一卷

舍利弗歎度女人經一卷

舍利弗生西方經一卷

舍利弗目連泥洹經一卷 今疑是生經中
舍利那般泥洹經

目連所問經一卷

目連因緣經一卷

阿難見變經一卷

難陀經一卷

阿那含七念經一卷

羅漢苦子經一卷

賓頭盧取鉢經一卷

愛行比丘經一卷

愛身比丘經一卷

旃比丘經一卷

善星比丘經一卷

六羣比丘經一卷

自在王比丘經一卷

羅耶達比丘經一卷

比丘和須蜜經一卷

比丘戒未來比丘經一卷

今疑文
字錯

尊者婆踐律經一卷

尊者沙彌經一卷

沙持戒經一卷

海洲優婆塞會經一卷

賢者雜事經一卷

弟子修學經一卷

弟子行澤中遇賊劫經一卷

弟子精進經一卷

迦提羅越問五戒經一卷

那羅延天王經一卷

淨飯王經一卷

佛葬闍頭檀王經一卷

阿育王作小兒時經一卷

今疑出
育王傳

小阿育王經一卷

優填王照逝心女經一卷

今疑是大乘藏
中優填王經

迦夷王頭布施經一卷

果尊王經一卷

佛居士經一卷

降恐王經一卷

今疑疑
字錯

摩羅王經一卷

摩登王經一卷

舍夷國經一卷

羅提垣王經一卷

或作國主
羅提垣經

摩訶惟越王經一卷

流沙王經一卷

十四王經一卷

王以竹施經一卷

勸王持五誠經一卷

太子旃舍羅老經一卷

長者盛德經一卷

長者法心經一卷

長者仁賢經一卷

長者洹羅越經一卷

兜率梵志經一卷

開元釋教錄第十五卷 卷三十六 階

梵志拔陀經一卷 梵志計火淨經一卷

梵志問疑經一卷 梵志意經一卷

梵志好母經一卷 梵志姪女經一卷

梵志六師經一卷 天后賢女經一卷

德女問經一卷

貧女少施獲報經一卷

弥家女經一卷

二人作沙門弟劫兄舌經一卷

氣虛殺旃陀羅經一卷

眼能視殺人經一卷

孤獨三兄弟經一卷

阿劍他經一卷 不蘭伽經一卷

小申日經一卷

波羅奈輝四姓經一卷 或作禰字

大姓家主叩書不經一卷

提謂經一卷 強羅經一卷

金轉龍王經一卷 蘇曷龍王經一卷

三龍王經一卷 虎王經一卷

錫王經一卷 毒龍地施經一卷

放牛法經一卷 今疑是放中放牛經 養牛經一卷

閻羅王經一卷 今疑是截中閻羅王五天使者經

餓鬼經一卷 鐵杵泥犁經一卷

緣經一卷

開元釋教錄第十五卷 卷三十七 階

普慧經一卷

法足經一卷

選福經一卷

助善經一卷

中古末世時經

緣本經一卷 今疑是藏中緣本致經

法藏經一卷

善憩經一卷

名相經一卷

滅怪經一卷

業鉢經一卷

與脫經一卷

寶脫經一卷

明義經一卷

釋論一卷 括六疑是大智度論抄之一卷

百解經一卷 括六疑即義言雜解

度道俗經一卷

說人身經一卷

色入施經一卷

未生火經一卷

念佛品經一卷

成敗品經一卷 經目或古成敗品第四似是樓炭經之一品今檢樓炭无此品

藥經一卷

慧達經一卷

身數經一卷

布施經一卷

古來經一卷 今疑是藏

孝順經一卷

度世經一卷

明住經一卷

植質經一卷

怪異經一卷

本鉢經一卷

諸法經一卷

伏願經一卷

真提經一卷

見在經一卷

雜事經一卷

釋學經一卷

諸福德經一卷

施色力經一卷

戒法律經一卷

未生災經一卷

須弥山經一卷

成敗品經一卷

世間環寶經一卷 舊錄本世間所望珠寶經

現道神足經一卷 成行无想經一卷

悔過除罪經一卷 深自僥倖經一卷

布施持戒經一卷 生西方齋經一卷

造浴室法經一卷 有疑往解經一卷

長阿舍方法經一卷

令人孝有德經一卷

人於出家者經一卷

心應深貪慕經一卷

地水火風空經一卷

求欲者除意經一卷

持戒教人不殺生經一卷

七月十五日臘法經一卷

功高憐憫有二輩經一卷

歡喜布施有五事經一卷 本作歡字誤

三夢經一卷 三悔慶經一卷

三乘无當經一卷 四暑經一卷

四等意經一卷 四政斷經一卷

四厚經一卷 五暑經一卷

五穀世經一卷 五亂經一卷

五邪經一卷 六禪經一卷

六度六十行經一卷

六軍阿惟越致經一卷

七衆經一卷 七派經一卷
 七使經一卷 七輩人橫死經一卷
 七歲作善經一卷
 八方萬物无常經一卷
 八雙經一卷 九結經一卷
 九惱經一卷 九道觀身經一卷
 十部僧經一卷 十二意經一卷
 十二阿練若高行經一卷
 十二部經名一卷
 三十二僧那經一卷
 三十四意經一卷 五十德相經一卷
 六十品經一卷 六十二疑經一卷
 七十二觀經一卷 百法經一卷
 惟日三昧經一卷 月電三昧經一卷
 無言三昧經一卷 阿和三昧經一卷
 禪行法經一卷 今疑是藏中
禪行法想經
 須弥山辟經一卷 日月辟經一卷
 海水辟經一卷 藥草喻經一卷
 功德天辟經一卷 賢劫辟經一卷
 金剛辟經一卷 寶藏辟經一卷
 明珠辟經一卷 聚木辟經一卷
 四大辟經一卷
 出要經中二百三十七經是梁僧

祐錄中新集失譯經 今附宋錄
 從頂生王因緣經下諸失譯經
 群錄之中但題名目久虧其本
 无可披尋大小二乘實難詮定
 且粗分判尚多參涉幸諸明士
 詳而正之
 小乘律闕本 三十七部 四十二卷
 僧祇戒本一卷
 曹魏天竺沙門曇柯迦羅譯 第
譯
 右前後兩譯一本在藏一
 本闕
 十誦比丘戒本一卷 或六十誦
大比丘戒
 苻秦西域沙門曇摩持共竺佛
 念譯 第一譯
 十誦比丘戒本一卷
 東晉西域沙門竺曇无蘭合出 第
譯
 古長房錄云大元六年曇无蘭合僧徒曇
 摩持竺佛念二家本以為一卷見寶唱錄
 證被羣師僧徒於拘夷國得十誦及戒梵
 本將來令曇摩持等譯出唯此僧徒與
 曇摩持同是一本其竺佛念譯錄元
 名不知合本從何而得未詳所以
 右兼合本前後三譯一存
 二闕
 比丘尼戒一卷 或比丘尼戒經
出十誦律
 西晉三藏竺法護譯 第一譯

比丘尼大戒一卷 亦云十誦
比丘尼戒
 苻秦西域沙門曇摩持共佛念
 等譯 第二譯
 十誦比丘尼戒所出本末一卷
 姚秦涼州沙門竺佛念譯 第三譯
 右長房錄云僧徒於拘夷國得梵本佛念為譯
 文繁後竺法護刪改正之見寶唱錄今疑佛念
 譯者與曇摩持同是尼
 戒所出何異而別存之
 前後三譯其本並闕
 弥沙塞羯磨一卷 出弥沙
塞律
 宋劉賓三藏佛陀什等譯 單本
 弥沙塞律抄一卷
 師子國沙門僧伽跋弥譯不知年
 代出寶唱錄單本附宋
 迦葉禁戒經一卷 一名摩訶比丘經
一名真偽沙門經
 東晉沙門釋退公譯 第一譯
 右前後兩譯一存一闕
 優婆塞五戒經一卷 一名五
相經
 宋居士沮渠京聲譯 第二譯
 右前後兩譯一存一闕
 雜問律事二卷
 東晉西域沙門曇摩譯 第一譯
 雜問律事二卷
 東晉劉賓沙門卑摩羅叉譯 第二譯

大持教錄第十五卷 第五三編 附

右二雜事向本異譯其本

並闕 靜泰錄云後秦曇摩經譯

唱錄云後秦劉寶沙門曇摩耶合

譯十誦律雜事一卷此之二說多

是錄家人名差誤或即是前第一

譯者長房內典二錄並云東晉所翻

非秦代譯修此二錄為正房錄又云

曇摩譯者明佛法僧物不相交涉分

齊姜殊甚要須善防護今藏中有

五百問事經一卷有三十三紙亦

明佛法僧物不得參涉事然名目

不同莫知所以餘錄去出十誦律

者即五百問經中明三十力夜受

日等事即與十誦律同但以名甘

有殊未為定後

諸博見詳而正之

教授比丘尼法一卷

東晉劉賓三藏瞿曇僧伽提婆

譯 單本

教授比丘尼二歲檀文一卷 或无

符秦西域沙門曇摩持共竺佛

念譯 單本

二百六十戒三部合異二卷 序加大

東晉西域沙門竺曇无蘭撰 比在字

他毗利律一卷 齊言宿

蕭齊西域三藏摩訶乘譯 單本

僧濕多律一卷 陳言

陳天竺三藏真諦譯 單本

遺教法律經三卷 或云遺教法律三昧

西晉沙門釋法炬譯 單本

六齋八戒經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 單本

賢者律儀經一卷 亦云威儀

宋居士沮渠京聲譯 單本

僧名數事行一卷

後漢失譯

比丘諸禁律一卷

後漢失譯

摩訶僧祇律比丘要集一卷 一名摩訶僧

後漢失譯

沙弥十戒經一卷 著錄云

後漢失譯

比丘尼十戒經一卷 沙弥戒

後漢失譯

賢者五戒經一卷

後漢失譯

優婆塞威儀經一卷

後漢失譯

大戒經一卷

魏吳失譯

衣服制經一卷

魏吳失譯

沙弥離威儀一卷

魏吳失譯

道本五戒經一卷

魏吳失譯

威儀經一卷 法經錄中

无經字

應行律一卷

僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

五部威儀所服經一卷 或云五部僧服經

僧祐錄中失譯經 今附

結界文經一卷 僧祐錄中失譯經 今附

沙弥離戒一卷 僧祐錄中失譯經 今附

五戒報應經一卷

僧祐錄中失譯經 今附宋錄

小乘論闕本 九部 六十五卷

俱舍論偈一卷

陳天竺三藏真諦譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

俱舍論本十六卷

陳天竺三藏真諦譯

右據俱舍本論即前偈是

今復言論本一十六卷未

詳所以

阿毗曇心十六卷 或十三卷

符秦劉賓三藏僧伽提婆譯 第一

雜阿毗曇心十三卷

東晉沙門法顯共覺賢譯 第二

雜阿毗曇心十三卷 根本十卷續成十

三卷或十四卷

宋外國沙門伊葉波羅等譯 第三

雜阿毗曇心十三卷

開元釋教錄第十五卷 第四十五册 階字號
右長房錄六宋文帝代外國沙門伊葉波羅譯
至擇品錄尋未竟遂輟後求那跋摩譯計
成十三卷見高僧傳房錄之中伊葉波羅及求
那跋摩各存其本唐內典錄及經圖同此今
以求那跋摩但續前闕更不番翻前後俱存理
為未嘗今為一本其第四譯見流行者長房錄
宋文帝代天竺沙門僧伽跋摩元嘉十年
屈自建業善律藏明華心道場慧觀以跋
摩妙解難心誦誦通利先三藏等雖復譯出
未及繕寫更請重翻實寶傳誦自筆受一
周乃託故知見行之
者是其後本也

前後四譯一存三闕

三法度論二卷 或本三法度無論字

苻秦天竺三藏曇摩難提譯 第

右前後兩譯一存一闕

犢子道人問論一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支

譯 單本

須跋陀羅因緣論二卷

周宇文氏天竺三藏耶舍崛多

等譯 單本

六足阿毗曇一卷

僧祐錄中失譯論 今附宋錄

聖賢集傳闕本 平七部一百八卷

修行道地經七卷 或云頓道行經或六卷

後漢安息三藏安世高譯 第一

右前後三譯一存一闕

僧伽羅刹集二卷

開元釋教錄第十五卷 第四十六册 階字號

苻秦天竺三藏曇摩難提譯 第

右前後兩譯一存一闕

付法藏經六卷

宋涼州沙門釋寶雲譯 第一

付法藏傳四卷

元魏照玄統釋曇曜譯 第二

右前後三譯一存二闕

阿蘭若習禪經二卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第

右與坐禪三昧經同本前

後兩譯一存一闕

菩薩呵欲經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第

右前後兩譯一存一闕

那先經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第

右前後兩譯一存一闕

五門禪要用法經一卷

後漢安息三藏安世高譯 第

右前後兩譯一存一闕

修行方便經二卷 亦云修行方便禪經

吳月支優婆塞支謙譯 單本

右此修行方便經詳其名

開元釋教錄第十五卷 第四十七册 階字號

目與達摩多羅禪經合是

同本而彼禪經亦名修行

方便經是東晉代覺賢所

譯佛大先造先剎賓人也

覺賢之師賢與支謙相去

一百四十餘年恐佛大先

彼時未出配為同本或將

未當故為單譯

禪法要解二卷

北涼安陽侯沮渠京聲譯 第

右前後兩譯一存一闕

思惟要略經一卷 或云五思惟經

後漢安息三藏安世高譯 第

右前後兩譯一存一闕

十二遊經一卷

西晉西域沙門彊梁婁至譯 第

十二遊經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第

右前後三譯一存二闕

阿育王太子壞目因緣經一卷 或云經字

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第

王子法益壞目因緣經一卷 或云阿育王壞目因緣經

姚秦涼州沙門竺佛念譯 第

闡元釋教錄第十五卷 第甲八張 附字字

右前後三譯一存二闕

姚秦建初六年辛卯佛念共難提出
據曰編經二人共出合是一本二處
俱存或恐誤也

法句經二卷 或一法句集

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯

右前後兩譯一存一闕

法句經四卷

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

右與法句喻經同本前後

兩譯一存一闕

迦葉結集傳經一卷 或元傳字亦大迦葉
結集或大經集或經

西晉三藏竺法護譯 第二譯

迦葉結集戒經一卷

東晉沙門釋高公譯 第三譯

右前後三譯一存二闕

婆數盤豆傳一卷

後秦三藏鳩摩羅什譯 出翻經圖
第一譯

右前後兩譯一存一闕

請賓頭盧法一卷

後漢安息三藏安世高譯 出內典錄
第一譯

右前後兩譯一存一闕

阿毗曇九十八結經一卷

後漢安息三藏安世高譯 單本

耆闍崛山解一卷

西晉三藏竺法護譯 單本

佛遊天竺記一卷

東晉沙門釋法顯譯 出僧祐錄

經律分異記一卷 或六
戒律

宋劉寔三藏求那跋摩譯 單本

請聖僧浴文一卷

宋天竺三藏僧伽跋摩譯 單本

第一義五相略集一卷

宋天竺三藏求那跋摩譯 單本

雜辟喻三百五十首經二十五卷 祐錄六
卷首首經

西晉三藏竺法護譯 單本

翻外國語七卷 一名俱舍論因緣
事一名雜事

陳天竺三藏真諦譯 單本

修禪定法一卷

陳天竺三藏真諦譯 單本

陳天竺三藏真諦譯 單本

更伽三磨斯經一卷 譯言修行略一名達磨
多羅禪法或大達磨多

禪經要集 後漢失譯

梵音偈本一卷 舊本胡音

讚七佛偈一卷

但想巨百句一卷

五言詠頌本起一卷 一百四
十三首

道行品諸經梵音解一卷 舊本胡音

闡元釋教錄第十五卷 第甲九張 附

法句辟喻經一卷 祐錄六
凡十七

後漢失譯

雜辟喻經八十卷

道地經中要語章一卷 或亦道
地經

數練意章一卷 舊錄六
數練經

僧祐錄古安公古典經 今附
漢錄

安公古上二經出生經祐按今生

經无此章名

志曇慕二卷 僧祐錄古安公失譯經 附西
晉錄

吉法驗一卷 僧祐錄古安公失譯經 附西
晉錄

口傳劫起盡一卷

僧祐錄古安公失譯經 附西
晉錄

打捷扭法一卷

僧祐錄古安公失譯經 附西
晉錄

雜辟喻經六卷 或六諸
雜辟喻

僧祐錄中失譯經 今附宋錄

辟喻經一卷 祐本異出更有
一本今且存

僧祐錄中失譯經 今附宋錄

雜辟喻經一卷 凡十一事

僧祐錄中失譯經 今附宋錄

都計小乘經律論及聖賢集傳

闕本者摭六百九十八部一千

一百六卷

開元釋教錄卷第十五 別錄之五

開元釋教錄卷第十五

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
- 一 三二四頁中一行第五字「錄」，資、 磧、普、南、徑、清作「目錄」。同行夾註「別錄之五」，徑、清作「別錄之五上」。
- 一 三二四頁中二行「庚午歲」，徑、清作「唐」。
- 一 三二四頁中八行第一〇字及一行第一〇字「在」，諸本（不含石，下同）作「在藏」。
- 一 三二四頁中九行夾註右「四十卷」，資、磧、普、南、徑、清作「四十一卷」。
- 一 三二四頁中九行夾註左「三十三卷」下，麗有「或為二十四卷」六字。
- 一 三二四頁中一三行夾註右第七字「阿」，麗無。
- 一 三二四頁中一四行夾註右及次頁上一二行夾註「亦名」，徑、清作「亦云」。
- 一 三二四頁下二行「二存」，資作「二在」。
- 一 三二四頁下七行夾註右「梵網」，資、磧、普、南作「梵網」；徑、清作「梵經」。
- 一 三二四頁下九行「十四」，諸本作「十四中」。
- 一 三二四頁下一三行首字「樓」，資、磧、普、南、徑、清作「楞」。
- 一 三二四頁下一六行及二〇行夾註「長舍」，資、磧、普、南、徑、清作「長阿舍」。
- 一 三二四頁下一八行「一卷」，資、磧、普、南、徑、清作「二卷」。同行夾註右「二卷安公」，資、磧、普、南、徑、清作「一卷安」。
- 一 三二四頁下二二行夾註「出長舍經」，資、磧、普、南、徑、清作「長阿舍」。
- 一 三二五頁上一〇、一九行「中含」，資、磧、普、南、徑、清作「中阿舍」。
- 一 三二五頁中七行「佑錄」，徑、清作

「僧祐錄」。下至二二行同。

一 三二五頁中一五行第八字「經」，
[資、磧、普、南]無。

一 三二五頁下一三行第七字「祐」，
諸本作「祇」。

一 三二六頁上一行夾註左「阿舍」，
諸本作「阿舍或云一卷」。

一 三二六頁上八行至九行之間，
有「轉法輪經一卷十紙後漢安息
三藏安世高譯右一經群錄並云出
雜阿舍諸藏中者非是本經並是轉
法輪論其經闕本」四十七字。

一 三二六頁上一六行夾註末字「譯」，
諸本作「錄」。

一 三二六頁下一行夾註左第八字
「錄」，諸本作「餘錄」。

一 三二六頁下二行夾註左「雜舍」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「雜阿舍」。

一 三二六頁下一九行第五字「故」，
諸本作「故世」。

一 三二七頁上二行第二字「子」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「為」。

一 三二七頁上四行「披羅門」，
[南、徑、清、麗]作「婆羅門」。下至二
二行同。

一 三二七頁上一二行第二字「杜」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「社」。

一 三二七頁上一六行夾註「經作優
隨」，
[徑]無。

一 三二七頁中一行首字「異」，
[普、南、徑、清]作「右異」。

一 三二七頁中一三行首字「舍」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。

一 三二七頁中一四行第三字「安」，
[徑]無。同行夾註「第一譯」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。

一 三二七頁中一七行夾註左第二字
「舍」，
[麗]作「舍」。

一 三二七頁中一九行夾註「第四譯」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「第二譯」。

一 三二七頁下二行夾註左「或云宿
行本起」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。

一 三二七頁下五行、次頁上一九行及

次頁中一八行夾註「第三譯」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「第二譯」。

一 三二七頁下七行第九字「跋」，諸
本作「跋陁」。

一 三二七頁下二一行夾註左「或云
降龍王經」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。

一 三二八頁上一九行夾註「第三譯」，
[麗]作「第二譯」。

一 三二八頁中二行首字「右」，
[普、南]無。

一 三二八頁中三行首字「何」，諸本
作「阿」。

一 三二八頁中二一行夾註「法士錄」，
諸本作「法上錄」。

一 三二八頁下四行夾註右末字「沙」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。

一 三二八頁下六行夾註右「亦名」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「一名」。

一 三二八頁下一〇行夾註「第一譯」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「第二譯」。

一 三二八頁下一六行與一七行之間，

麗有「五門禪要用法經一卷後漢安息三藏安世高譯第一譯五門禪經要用法一卷宗別賓三藏曇摩蜜多譯第二譯右二經同本異譯二本俱闕」共五十五字。

一 三二八頁下二〇行「西晉」，諸本作「東晉」。三三〇頁下一一行同。

一 三二九頁上二行夾註「第二譯」，資作「第一譯」。

一 三二九頁上一一行「一卷」，資、磧、普、南、徑、清作「二卷」。同行夾註「第二譯」，資、磧、普、南、徑、清作「第三譯」。

一 三二九頁上末行「分別善惡……安世高譯」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 三二九頁中六行「五行經」，徑作「五法經」。

一 三二九頁中二二行末字「譯」下，資、磧、普、南、徑、清有夾註「第二譯」。

一 三二九頁下三行第八字「巨」，資、磧、普、南、徑、清作「臣」。

一 三二九頁下七行第三字「經」下，諸本有「一卷」。

一 三三〇頁上一八行夾註「有云」，諸本作「亦云」。

一 三三〇頁中末行夾註末字「字」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 三三〇頁下七行「說法」，徑、清無。三三一頁上四行夾註右末字「持」，資、磧、普、南、徑、清作「特」。

一 三三一頁上一四行夾註左「王經」，諸本作「正經」。

一 三三一頁中三行夾註「因緣」，資、磧、普、南、徑、清作「因緣經」。

一 三三一頁中一二行「一卷」下，諸本有夾註「一本云愛欲一聲經」。

一 三三一頁中一四行第五字「從」，資、磧、普、南、徑、清作「從」。

一 三三一頁中一九行「古典經」下，諸本有夾註「今附漢錄」。下至次頁上一六行同。

一 三三一頁中二二行夾註左末字「經」，資、磧、普、南、徑、清作「中」。

一 三三一頁下三行夾註左第四字「云」，徑、清無。

一 三三一頁下一四行「亦現」，資、磧、普、南、徑、清作「示現」。

一 三三二頁上八行第三字「調」，磧、普、南、徑、清作「凋」。

一 三三二頁上一六行「古典經」，至此，徑、清卷第十五別錄之五上終，卷第十五別錄之五下始。

一 三三二頁上一七行至次頁上三行「魏吳失譯」，徑、清無。

一 三三二頁中一八行夾註左第二字「八」，諸本作「入」。

一 三三二頁下七行夾註首字「云」，徑、清無。

一 三三二頁下一四行「解說」，徑、清作「解脫」。

一 三三二頁下一八行夾註左「八邪」，資、磧、普、南、徑、清作「八邪經」。

一 三三三頁上一行夾註右「以抄」，資、磧、普、徑作「似抄」。

一 三三三頁上四行「魏吳失譯」，徑、

一 清作「己上魏吳失譯」。

一 三三三頁上五行第三字「死」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「死生」。

一 三三三頁上六行「僧祐錄……附西晉錄」十三字，**徑**、**清**無。下同。

一 三三三頁上六行夾註首字「附」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「今附」。

一 三三三頁上七行及二一行「僧祐錄……經」九字，**徑**、**清**無。同行末字

一 「經」下，諸本有「今附西晉錄」。

一 三三三頁上一〇行夾註左「七重」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「七車」。

一 三三三頁上一四行夾註左「各說」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「名說」。

一 三三三頁上一五行第八字「譯」，**資**、**磧**、**普**作「譯經」。

一 三三三頁上一五行「僧祐錄……附西晉錄」十二字，**徑**無。

一 三三三頁上二二行夾註「右錄」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「祐錄」；**麗**作「古錄」。

一 三三三頁中三行「邑邑」，**磧**、**普**、

一 **南**、**徑**、**清**、**麗**作「悒悒」。

一 三三三頁中一八行「僧祐錄」，**徑**、**清**作「己上僧祐錄」。

一 三三三頁中一九行至末行「三秦失譯」，**徑**、**清**無。

一 三三三頁中二一行首字「陟」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「阿」。

一 三三三頁下一行「三秦失譯」，**徑**、**清**作「己上三秦失譯」。

一 三三三頁下三行「僧祐錄……今附吳錄」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**麗**作「僧祐錄云安公閔中異經今附秦錄」；**徑**、**清**無。

一 三三三頁下五行至一九行「僧祐錄……今附秦錄」十四字，**徑**、**清**無。次頁上一行同。

一 三三三頁下二一行「僧祐錄」，**徑**、**清**作「己上僧祐錄」。三三五頁上四行同。

一 三三四頁上一行「中」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「涼土」。

一 三三四頁上三行至三三五頁上二

行「僧祐錄……今附涼錄」十四字，**徑**、**清**無。

一 三三四頁上一四行第五字「洹」，**徑**無。同行夾註右第四字「陶」，**徑**作「淘」。

一 三三四頁下四行第三字「章」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「章經」。

一 三三五頁上九行夾註右首字「雜」，**資**、**磧**、**普**、**南**作「離」。

一 三三五頁上一二行第二字「在」，**資**作「詣」。

一 三三五頁上一三行「七事」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「意事」。

一 三三五頁上一四行「意行」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「七行」。

一 三三五頁上一六行第一一字「枝」，**麗**作「楷」。

一 三三五頁上一七行第四字「經」，**麗**作「緣」。

一 三三五頁上一九行第五字「暑」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「暑」。次頁

一 下一七行第九字及一九行第七字，

- 一 資、南、徑、清同。
- 一 三三五頁中四行「善子」，[資、普、南、徑]作「菩薩」。
- 一 三三五頁下一〇行夾註左第三字「埠」，[資、磧、普、南、徑、清]作「揮」。
- 一 三三五頁下一九行第七字「受」，[資、磧、普、南、徑、清]作「愛」。
- 一 三三六頁上七行第六字「彌」，[磧、普、南、徑、清、麗]作「弘」。
- 一 三三六頁中一四行第二字「脫」，諸本作「見」。
- 一 三三六頁中末行第四字「經」，[資、磧、普、南、徑、清]無。
- 一 三三六頁下二行第三字「神」，[磧]作「紳」。
- 一 三三六頁下一五行夾註右末字「歡」，[資、磧、普、南、徑、清]作「勸」。
- 一 三三七頁上一二行「聚木」，[磧、普、南、徑]作「聚禾」。
- 一 三三七頁上末行「經中」，諸本作「經下」。同行「經是」，諸本作「經並是」。

- 一 三三七頁中一行第八字「經」，[資、磧、普、南、徑、清]無。
- 一 三三七頁中九行夾註「等譯」，諸本作「第一譯」。
- 一 三三七頁中一六行夾註「第二本」，諸本作「第二譯」。
- 一 三三七頁中一七行夾註左「二家」，諸本作「三家」。
- 一 三三七頁中一八行夾註右第二字「按」，諸本作「按」。又夾註左「唯此」，[資、磧、普、南、徑、清]作「准此」。
- 一 三三七頁下六行夾註左第二字「繫」，[資、磧、普、南、徑、清]作「煩」。
- 一 三三七頁下一一行「一卷」下，[資、磧、普、南、徑、清]有夾註「亦名提阿波檀那眷屬鼻臑經」。
- 一 三三七頁下一三行「附宋」，[資、磧、普、南]作「附宋錄」；[徑、清]作「今附宋錄」。
- 一 三三八頁上一二行夾註左「十誦」，[徑]作「十論」。

- 一 三三八頁上四行夾註右第七字「誤」，[資、磧、普、南、徑、清]作「謬」。
- 一 三三八頁上八行夾註右「三十力」，諸本作「三十九」。又夾註左第八字「狀」，諸本作「符」。又夾註左末字「甘」，諸本作「目」。
- 一 三三八頁上一六行「二百」，[徑、清]作「三百」。
- 一 三三八頁中一一行至一七行及三四〇頁中一八行至末行「後漢失譯」，[徑、清]無。
- 一 三三八頁中一八行「後漢失譯」，[徑、清]作「已上後漢失譯」。三四〇頁下一行同。
- 一 三三八頁中一九行至二二行「魏吳失譯」，[徑、清]無。
- 一 三三八頁中末行「魏吳失譯」，[徑、清]作「已上魏吳失譯」。
- 一 三三八頁下三行夾註左「月法祖」，諸本作「白法祖」。
- 一 三三八頁下四、五、六行「僧祐錄中失譯經」及夾註「今附宋錄」，[徑、

清無。

一 三三八頁下五行第二字「界」，徑作「戒」。

一 三三八頁下八行「僧祐」，徑、清作「已上僧祐」。三四〇頁下六行、一四行、二〇行同。

一 三三八頁下二二行夾註「成十三卷」，資、磧、普、南、徑、清作「或十三」。

一 三三九頁上一行夾註左末字「計」，資、磧、普、南、徑、清作「訖」。

一 三三九頁上三行夾註左第四字「今」，諸本作「今合」。又夾註左第一六字「長」，資、磧、普、南、徑、清作「見」。

一 三三九頁上四行夾註左「道場」，徑作「道場」。

一 三三九頁上五行夾註右「摩妙解」，徑作「藏等雖」。

一 三三九頁上一二行「般若」，資、磧、普、南、徑、清作「般若波」。

一 三三九頁上一五行「耶舍」，徑作

「卻舍」。

一 三三九頁中六行第三字「照」，諸本作「昭」。

一 三三九頁中一八至一九行「五門……第一譯」與頁下九行至一〇行「禪法……第二譯」，資、磧、普、南、徑、清互置。

一 三三九頁下一八行夾註「第一譯」，諸本作「第三譯」。

一 三三九頁下一九行「二闕」，徑作「一闕」。

一 三三九頁下二二行夾註右末字「自」，資、磧、普、南、徑、清無；麗作「息」。

一 三四〇頁上二行夾註左「緣經」，諸本作「因緣經」。

一 三四〇頁上四行夾註「或一云」，諸本作「或云」。

一 三四〇頁上一行夾註左「經集」，諸本作「結集」。

一 三四〇頁上二〇行夾註末字「譯」，資、磧、普、南、徑、清作「出」。

一 三四〇頁中四行夾註「出僧祐錄」，資、磧、普、南、徑、清作「出僧祐錄單本」；麗作「單本出僧祐錄」。

一 三四〇頁中八行夾註「單本」，徑無。

一 三四〇頁中一行夾註右「祐錄」，資、磧、普、南、徑、清作「祐」。

一 三四〇頁中一六行與一七行之間，麗有「一百五十讚一卷大唐三藏義淨譯」及夾註「新編入錄單本」二十字。

一 三四〇頁中二一行「恒恕」，磧、普、南、徑作「恒和」。

一 三四〇頁下三行夾註「小道」，清作「出道」。

一 三四〇頁下四行「僧祐錄……今附漢錄」，徑、清無。

一 三四〇頁下五行「數練」，資、磧、普、南、徑、清作「數諫」。

一 三四〇頁下一三行第三字「拒」，資作「推」；磧、普、南、徑、清作「稚」。

一 三四〇頁下一六行及一八行「僧

祐錄……宋錄」十一字，徑、清無。
同行「宋錄」，麗作「安錄」。

一三四〇頁下一七行夾註左末字
「存」，諸本作「存一」。

一三四一頁上一行經名第五字「錄」，
徑、清作「目錄」。同行夾註「之五」，
徑、清作「之五下」。



開元釋教錄卷十六 另創階六

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中支派別行錄第三

六百八十二部八百二十二卷

支派經者謂大奇之中抄出別

行大般若第二會之類是也夫

法門浩廣罕究津涯典籍紛綸

靡窮邊際故有隨宜化誘應物

施緣多於大部之中隨時略用

披尋者莫不知所出讀習者將

義不終今統集多端會歸當部

仍刪夷舊錄增減有無具載各

題備詳差互庶使持末學者覽

亦知源或恐未周用布來哲

大乘別生經 二百九部 三百二

十八卷

大般若第二會經 七十八卷 俗特

品法新編大 新編上

大般若第四會經 二十八卷 時俗題六

新編上

小品新編上

取勝天王般若經 八卷 亦古新譯勝天王

會新編上

昇殊般若經 二卷 亦古新譯文殊般若

新編上

理趣般若經 一卷 是大般若第十會 新編上

開元釋教錄卷十六 第二編 附字

第二會下五經並大般若

大智度無極經 四卷 非藏中者

智度無極經 三卷 或七无極經或

惣攝无盡義經 二卷 四卷或加大字

般若波羅蜜神呪經 一卷

大智度无極下四經隋眾經錄云

並出大品

摩訶般若波羅蜜道行經 二卷 亦直

經行新編上

右一經長房等錄並去西晉

惠帝代優婆塞衛士度略

出從舊道行中刪改亦是小

品及放光等要別名耳 撰錄

既從大經略出即類別生編

正經中恐將乖誤故附斯錄

大般若第二會經下一十部一

百一十九卷般若部中別生經

密迹金剛力士經 二卷 出密迹力士會下文

內典等錄編入正經

中者 新編上

菩薩見實三昧經 二卷 出菩薩見實

中重 新編上

具善根經 一卷 出富樓那會下卷即

善有品經 一卷 出善解菩薩會

抄寶積經 一卷 出普明菩薩會

開元釋教錄卷第三編 附字

密迹下五經並出大寶積經

菩薩奉施誦塔作願經一卷或作諸塔抄上卷

往古性和佛國願行法典經一卷或作生和

抄上卷新編上

師子步雷音菩薩問文殊師利發心

經一卷抄上卷

師子步雷音菩薩問文殊師利佛時

事經一卷抄下卷

菩薩三法經一卷

棄惡長者問菩薩法經一卷

菩薩奉施下六經出文殊佛土

嚴淨經

三十五佛名經一卷出決定

菩薩布施懺悔法一卷亦出決定

密迹力士經下一十三部一十

五卷寶積部中別生經

佛入三昧以一毛放大光明經一卷抄第一卷

菩薩瓔珞莊嚴經一卷增結錄大菩薩莊嚴

自在王菩薩問如來華言戒經一卷或

菩薩戒身自在新編上

佛誓歎撒十方經一卷抄第二卷

八光經一卷抄第二卷

不與婆羅門等諍訟經一卷抄第三卷

開元釋教錄第十六卷 第四編 附字

調伏衆生業經一卷抄第三卷

大慈無減經一卷抄第三卷

諸天問如來境界不可思議經一卷

或作華字

舍利弗問寶女經一卷出寶女品

舍利弗歎寶女說不思議經一卷出寶女品

亦大難

菩薩導示行經一卷出寶女品

寶女問三十二相經一卷或大明三十二相

三十二事經一六寶女問經

寶施女經一卷出寶女品或

寶女問慧經一卷抄別譯四卷寶女經

見水世界經一卷抄第八卷

穿菩提心經一卷抄第九卷海

功德寶光菩薩問護持經一卷抄第九卷

抄大新編上

菩薩初發心時經一卷抄第九卷

佛麟化出菩薩經一卷抄无言品

无言菩薩流通法經一卷抄无言品

无言菩薩經一卷抄无言品

魔業經一卷抄第十一卷

過去無邊光淨佛土經一卷抄第十一卷

菩薩本願經一卷抄第十一卷

開元釋教錄第十六卷 第五編 附字

佛問四童子經一卷抄第十二卷

菩薩出要行无寻法門經一卷抄第十二卷

虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷抄第十二卷

抄第十六卷

過魔法界經一卷抄第十六卷

虛空藏所問經八卷抄第十六卷

抄第十六卷新編上

太白魔王堅信經一卷抄第十七卷

佛弟子化魔子誦偈經一卷抄第十七卷

魔女問佛說法得男身經一卷抄第十七卷

開化魔經一卷抄第十七卷

魔王入告宅經一卷抄第十九卷

寶幢呪經一卷抄第十九卷

魔王變身經一卷抄第二十二卷

抄第二十二卷四紙新編上

光味仙人觀佛身經一卷抄第二十二卷

光味菩薩造七寶梯經一卷抄第二十二卷

梵王變身經一卷抄第二十二卷

波斯匿王蒙佛神力到寶坊經一卷抄第二十二卷

抄第二十二卷

明星天子問慈經一卷抄第二十二卷

調伏王子道心經一卷抄第二十二卷

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷抄第二十二卷

開元釋教錄第十二卷 第六十

法心呪經一卷

十八不共品經一卷

去抄異譯寶女品

申越長者悔過供佛經一卷

亦古由起長者

悔過經申越由起未詳何正

偈經一卷

僧祐錄云抄大集經新編上

已上四十八經並出大集

菩薩如意神通經一卷

出自在王經上卷舊古出大集非也

四自在神通經一卷

出自在王經上卷

菩薩戒自在經一卷

出自在王經上卷

佛入三昧經下五十一部五十八

卷大集部中別生經

大方廣如來性起微密藏經二卷

是舊

華嚴經如來性起全一品 新編上

華嚴經十種生法經一卷

佛名經一卷

菩薩名經一卷

淨行品經一卷

抄華嚴經一卷

菩薩十地經卷

已上七經並出舊華嚴經

曇昧摩提菩薩說經一卷

法經錄云出菩薩十住行等

金剛藏問菩薩行經一卷

出漸備一切智德經

漸備經一卷

出漸備一切智德經

大方廣如來性起經下一十部一十

一卷

華嚴部中別生經

開元釋教錄第十六卷 第七十

名字功德品經一卷

出大般涅槃經

還國品經一卷

出普曜經本抄中本起經上卷

提婆達多品經一卷

出妙法蓮花經第五卷

藥王菩薩經一卷

陳錄云抄妙法華經第五卷

觀世音經一卷

是妙法華經普門品出第八卷

光世音經一卷

出正法華經

陀羅尼法門六種動經一卷

抄第一卷或無種字

彌勒菩薩本願待時成佛經一卷

寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷

亦云寶日光明菩薩經

梵志向佛說夢經一卷

抄第二卷

寶海梵志請如來經一卷

抄第二卷

寂意菩薩問五濁經一卷

抄第二卷或云寂音

梵志勸轉輪王發菩提心經一卷

抄第二卷

轉輪聖王發心求淨土經一卷

抄第二卷

樹提摩納發菩提心誓願經一卷

抄第五卷

寶海梵志成就大悲經一卷

抄第十卷

佛變時會身經一卷

抄第十卷

當來選擇諸惡世界經一卷

抄第十卷

一音演正法經一卷

抄第十卷或云顯正法

五百王子作淨土願經一卷

過去行檀波羅蜜經一卷

觀世音求十方佛各為受記經一卷

開元釋教錄第十六卷 第八十

東方善華世界佛坐震動經一卷

文殊師利授記經一卷

大悲比丘本願經一卷

過去香蓮華佛世界經一卷

陀羅尼法門經下二十部二十

卷並出悲華經

寶雲經一卷

出寶雲經抄禪行

不退轉法輪經一卷

出阿惟越致遮經第一

等御諸法經一卷

出持心梵天經第一

楞伽阿跋多羅經一卷

僧祐錄云楞伽阿跋多羅經實一切佛

語新內章經一卷或云楞伽抄經

右一經出入楞伽經新肉品

勘文出四卷楞伽第四卷

人弘法經一卷

善得婆羅門求舍利經一卷

善得婆羅門問提婆達達經一卷

大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷

大雲密藏菩薩請雨經一卷

四百三昧名經一卷

人弘法經下六部六卷並出大方

等大雲經

三歸五戒帶佩護身呪經一卷

三歸五戒神王名經一卷

亦云三歸五戒三十六尊神王

開元釋教錄卷九 第九張

龍王結願五龍神呪經一卷

五龍呪經一卷 大將軍神呪經一卷

隨願往生經一卷 亦大灌頂隨願往生十方淨土經亦大普度菩薩經

新編上

藥師琉璃光經一卷 亦大灌頂拔除過罪生死得度經 新編上

三歸五戒帶佩下七部七卷並

出大灌頂經

無吾我經一卷 三幼童經一卷 或作如童非也

往古造行經一卷 舉鉢經一卷

心本淨經一卷

溥首童真經一卷 或作普首

無吾我經下六部六卷並出普

超三昧經

布施度無極經一卷 出第一卷

菩薩為魚王經一卷 出第一卷

軋夷王經一卷 出第一卷 仙歎經一卷 出第一卷

波耶王經一卷 出第二卷

一切施王所行檀波羅蜜經一卷 亦大灌頂檀王經

第二卷

和嘿王經一卷 出第三卷 右此一切施王經詳錄並去羅什所譯別生經中名薩和檀王經漢後失譯亦有此經經不薩和檀者一切施也持後經勘文同不異於編於心

開元釋教錄卷十 第十張

維藍經一卷 舊錄去隨藍本經出第三卷

戒度无極經一卷 出第四卷

象王經一卷 舊錄去出生經中誤或第四卷

太子法施經一卷 或去法志出第四卷

太子暮魄經一卷 或去沐魄出第四卷 在藏中者

是別譯本

亦蘭經一卷 或去珍蓮亦去珍蓮出第四卷

普明王經一卷 出第四卷

忍度无極經一卷 出第五卷

犀羴提和經一卷 出第五卷

摩天羅王經一卷 或去國王出第五卷

睒達龍王經一卷 出第五卷

雀王經一卷 出第五卷

釋家畢罪經一卷 出第五卷

菩薩為鹿王經一卷 亦去佛昔為鹿王經出第六卷 新編上

九色鹿經一卷 出第六卷

在藏中者是別譯本

馬王經一卷 亦去出六度集第六卷 新編上

菩薩作龜本事經一卷 出第六卷

菩薩身為鴿王經一卷 出第六卷

蜜峰王經一卷 出第六卷

佛以三事笑經一卷 出第六卷

小兒聞法即解經一卷 出第六卷

開元釋教錄卷十一 第十一張

殺身濟賈人經一卷 出第六卷

以金買太山贖罪經一卷 出第六卷

調達教人為惡經一卷 出第六卷

殺龍濟一國經一卷 出第六卷

彌勒為女身經一卷 出第六卷

禪度无極經一卷 出第七卷

尸呵遍王經一卷 出第八卷

又舊錄中有車匿本末經一卷亦大出第八卷今檢其文即是尸呵遍王經更无有異尸呵遍王經初緣立名車匿本末經據後文立稱疑是一緣不可分二今存一名耳

遮羅國王經一卷 或无國字出第八卷

菩薩以明離鬼妻經一卷 出第八卷

儒童經一卷 出第八卷

摩調王經一卷 事同中阿舍大天經出第八卷或无王字

阿難念彌經一卷 或去阿難念經出第八卷

鏡面王經一卷 與義足經中鏡面王經大同出第八卷 新編上

察微王經一卷 出第八卷

梵皇經一卷 或去梵皇王經亦去梵皇皇經 出第八卷

明度无極經一卷 陳錄去六度集經合出第八卷 新編上

右施度无極經下四十四部四

十四卷並出六度集經舊錄中

有忠心正行經一卷亦去出六

度經文中檢无故闕之耳 其和

經象王經菩薩為鹿王經馬王經鏡面王經此之五經雖載羣錄名與此同並新編上

關元釋教錄第十六卷 第七十一張 階字號
能滅諸罪千轉陀羅尼經一卷 此是法華經所

譯五首中一首之說 新編上
寶鑄品抄經一卷 出寶鑄經

稱揚諸佛功德經一卷 釋揚功德經三卷或與

寶海如來等十方百七十佛名一卷 後經二文无別 新編上

德內豐嚴王佛名經一卷 釋揚功德經上

過去五十三名經一卷 亦五十三佛名經

定意三昧經一卷 出十住新

賢劫千佛名經一卷 出賢劫經

觀佛相好經一卷 出觀佛三昧海經 新編上

央崛魔羅母因緣經一卷 抄第三卷 新編上

无量樂佛土經一卷 抄第三卷或大國土

有稱十方佛名得多福經一卷 釋揚功德經

關元釋教錄第十六卷 第七十三張 階字號

央崛魔羅悔過法經一卷 或无法字

波斯匿王欲伐央崛魔羅經一卷 抄

央崛魔羅母下八部八卷並出

央崛魔羅經

七佛八菩薩所說神呪經一卷 陳錄古抄

三十七品經一卷 安公古抄 新編上

大光明菩薩百四十八願經一卷 抄

菩薩六法行經一卷 抄 新編上

菩薩諸苦行經一卷 或无諸字 四紙餘

少許 新編上

菩薩訶睡眠經一卷 抄 新編上

菩薩訶家過經一卷 抄 新編上

關元釋教錄第十六卷 第七十五張 階字號

同号佛名經一卷 三紙 新編上

散侍法經一卷 持字二紙 新編上

三十七品等十經祐錄古抄而不

指所出於中菩薩諸苦行經檢

見其本是抄不疑亦未知出何

經律其六淨等四經今並見其

本還是抄經又隋仁壽衆經錄

中大乘別生抄經惣有一百一

十七部一百三十七卷亦不指

陳所出今檢諸代錄中多已載

訖彼以護諸童子經陀鄰鉢經

等為別生抄者理不然也既无
的據難可依憑略述如前餘刪
不載

大乘律別生 七部 七卷

菩薩地持戒經一卷 法經錄古出

菩薩戒要義經一卷 僧祐錄古抄菩薩戒

菩薩善戒受戒經一卷 法經錄古出

淨除業障經一卷 僧祐錄古抄淨業

優婆塞戒本一卷 法經錄古出

勸德經一卷 法經錄古出

在家菩薩戒一卷 利弗悔過經

右一戒法經錄中編為失譯今

開元釋教錄第十六卷 第十五卷附

親見其本雖未知出處是抄不
疑乃取五分或序置之於初後
方是或此是人集非翻譯出也
法經錄中更有十經去衆律抄
既不陳所出故不存之諸代錄
中或有載者此中故闕

大乘論別生 七部 一十一卷

大乘優波提舍論五卷 真寂寺錄亦是東
論抄法經錄同

摩訶衍精進度中罪報品經一卷 陳錄
去抄

智度論
第十七 新編上

菩薩悔過法經一卷 出龍樹十住論
或无經字

新編上

菩薩五法行經一卷 祐錄去抄陳錄
去抄十住論

新編上

初發意菩薩行易行法一卷 僧祐錄去
出十住論

易行
品 新編上

十住毗婆沙經一卷 僧祐錄去
抄十住論 新編上

易行品諸佛名經一卷 法經錄去出十住
毗婆沙或即與前

易行
法同

法經錄中更有十經去衆論抄

既不陳所出故不存之諸代錄

中或有載者此中故闕

小乘別生經 二百八十三部二百三十三卷

開元釋教錄第十六卷 第十六卷附

大迦葉遇且軋子經一卷 陳錄去抄
第四卷

三劫經一卷 陳錄去抄
第五卷

韋提希子月夜問夫人經一卷 或作天
人祐錄

大抄陳錄去
抄長舍第七 新編上

三因緣經一卷 陳錄去抄
第二十卷

天地成敗經一卷 陳錄去抄世記經
祐錄去抄東經

大迦葉下五經並出長阿含經

阿難或經一卷 出人本
欲生經

人從所來經一卷 長房錄去出人本欲
坐經亦去人所從來

新編上

閻浮利經一卷 僧祐夫譯錄中載今
抄是樓炭經初品 新編上

三小劫經一卷 是樓炭經三小劫品出第五卷
陳錄去抄長舍 第二十二卷

新編上

變化本起經一卷 出中本起經 亦云
即中本起上卷

第一四門經一卷 抄十二門經三
乘通教明定 新編上

第二四門經一卷 抄十二門
經與前同

第三四門經一卷 即是甘露道律經祐云拾雜日
錄或有不稱第三四門而且云甘

露道律
經 新編上

甘露正意經一卷 亦去佛入甘露調正意經
明定祐去佛入甘露調正意經

第一四門下四經並出十二大

門經 祐去從第一四門至甘露調正意凡四品
並是大十二門經一部後人分品寫出

遂成大迦葉遇且軋子經等二十

四部一十四卷並是長阿含部

開元釋教錄第十六卷 第十七卷附

分別生經

福行經一卷 出第二卷

婆拘羅答異學問經一卷 真寂寺錄去
尊者薄拘羅

經一立名薄拘
羅經出第八卷

佛問阿須倫大海有減經一卷 一名海有八
事經出第九卷

佛為呵利曠野鬼說法經一卷 祐錄去阿到
出第九卷

摩夷比丘經一卷 一名摩夷經
出第十卷

惡道經一卷 一名惡道經亦去第一
十九出第十五卷

四意止經一卷 一名四意止本行經
出第二十四卷

息恚經一卷 或大息恚經
出第二十七卷

貧窮經一卷 出第二十九卷
十九卷 柔軟經一卷 出第二
十九卷

優婆塞五法經一卷 出第三
十卷

受持經一卷 出第三十卷 亦去出雜
附舍第三十五

福經一卷 出第三十四卷 商人求財經一卷 出第三
十卷

名稱經一卷 出第三十六卷 何苦經一卷 出第三
十六卷

婆羅門行經一卷 出第三
十九卷

阿蘭那經一卷 出第四
十卷

浮孫經一卷 出第四十卷
祐錄去抄增一

瞿曇孫經一卷 出第四
十七卷

中阿含本文經一卷 出第六
十卷

七車譬喻經一卷

長者黎師達多兄弟二人往佛所經

一卷 亦去長者兄弟論佛經
亦去抄雜阿含第三十

開元釋教錄第十六卷 第十八張附

捺女經一卷 林錄本抄 新編上

福行經下二十四部二十四卷

並出中阿含經 准隋開皇仁壽二家經錄中更有七如經

離騷經受戒經梵志計水淨經苦除經苦除因事經樂想經阿得風經伏燄經黃竹園經尊上經意經應法經摩訶經邪見經前經上十六經亦出中阿含今與本經文勘乃是異譯非是別生已編入正錄說其父母恩難報經亦云別生今勘文不且編見錄

飛鳥喻經一卷 抄第十五卷

三十三天園觀經一卷 抄第十五卷

五戰鬪人經一卷 抄第十八卷

波斯匿王何欲取樂經一卷 抄第十卷

舍衛城人喪子狂經一卷 名梵志與女經抄第二十卷

大枯樹經一卷 一名枯樹經元大宇一名積木燒然經抄第二十二卷亦出

中阿含第一卷

鷹鷄獵經一卷 抄第二十三卷

毗羅斯那居士五欲娛樂經一卷 抄第二十四卷

長者詣佛說子婦不恭經一卷 抄第六卷

陳錄本抄增一三十四 新編上

比丘成就五法入地獄經一卷 抄第六卷

陳錄本抄增一三十八 新編上

波斯匿王詣佛有五威儀經一卷

抄第四十一卷

調達入地獄經一卷 或土調達入地獄事經抄本抄中阿含

開元釋教錄第十六卷 第十九張 階字号

掃地經一卷 世間強益布施經一卷

羅閱城人民請佛經一卷

梵天詣婆羅門講堂經一卷

郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷 佛亦

隨居士佛為說法得性悟經

水喻經一卷 七寶經一卷

鷄鳥事經一卷

學人意亂經一卷 一名母子作僧且意亂經亦名亂意

六棄事經一卷 見其本去出增一四紙半

新編上

弥勒下生經一卷 出第四十四卷佛在舍衛國因阿難請說

七紙 新編上

增一阿含經一卷 出第二十一卷 三紙 新編上

行七行現報經一卷 出第三十四卷 一紙 新編上

十二因緣經一卷 出第四十六卷舊在大乘藏中設也 三紙

新編上

飛鳥喻經下二十六部二十六卷

卷並出增一阿含經 准隋開皇仁壽二家經錄中更有三經謂四人出現世間經婆羅門經四經

者已編入正錄說故此際之其增一阿含行七行現報二經舊去增一中言是異譯編入見錄今檢是別生經非異譯者其十二因緣經及弥勒下生經六棄事經亦出增一故附斯錄

佛為婆羅門說四法經一卷 出第二卷

佛跡見千輻輪相經一卷 出第四卷

開元釋教錄第十六卷 第二十張 階

普施經一卷 出第四卷

佛為事火婆羅門說悟道經一卷 出第四卷

佛為婆羅門說耕田經一卷 或光出第四卷

佛為老婆羅門說偈經一卷 出第四卷

佛為憍慢婆羅門說偈經一卷 出第五卷

婆摩比丘喻重病經一卷 出第五卷

佛為比丘說燒頭喻經一卷 出第七卷

優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷 出第九卷

色無常經一卷 出第十卷

諸漏盡經一卷 或六諸出第十卷

恒河辟經一卷 抄錄出第十卷 新編上

佛為比丘說大力經一卷 出第十一卷

佛為頻頭婆羅門說像類經一卷 出第十一卷

四大色身生狀離經一卷 出第十二卷

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經一卷 出第十三卷 新編上

異信異欲經一卷 出第十四卷

佛為比丘說三法經一卷 出第十四卷

葉喻多少經一卷 出第十四卷

四食經一卷 出陳朝大垂寺等錄 出第十五卷 新編上

醫王經一卷 出第十五卷

佛為比丘說極深險處經一卷 出第十六卷

開元釋教錄第十六卷 第二十二張 階字号
佛為諸比丘說莫思惟世間思惟經

一卷 或无上思惟字 出第十六卷

佛為比丘說大熱地獄經一卷 出第十六卷

舍利弗等比丘得身作證經一卷 出第十六卷

釋提桓因詣目連放光經一卷 出第十卷

目連見大身衆生燃鐵經身經一卷

出第十九卷

目連見衆生身毛如箭經一卷 出第十九卷

見一衆生舉體糞穢塗身經一卷 亦名

衆生身 出第十九卷

阿那律思惟目連神力經一卷 出第十卷

衆生頂有鐵磨風火熾然經一卷 出第十九卷

三行經一卷 出第二十一卷

眼色相繫經一卷 出第二十一卷

無畏離車白阿難經一卷 出第二十一卷

質多羅長者請比丘經一卷 出第二十一卷

外道誘質多長者經一卷 出第二十一卷

新編上

世尊繫念經一卷 出第二十二卷

商人脫賊難經一卷 出第二十二卷

長者命終生兜率天經一卷 出第二十二卷

如來神力經一卷 出第二十三卷

大力士出家得道經一卷 亦大力士破障經

開元釋教錄第十六卷 第二十三張 階字号
出第二十三卷

阿育王獲果報經一卷 出第二十三卷

阿育王於佛所生大敬信經一卷 出第二十三卷

二童子見佛說偈供養經一卷

出第二十三卷

羅婆鳥為鷹所捉經一卷 此言半雉

出第二十四卷

世間言美色經一卷 出第二十四卷

純陀沙弥經一卷 或作沙門 出第二十四卷

雪山無愁猴經一卷 或作猴 出第二十四卷

高人子作佛事經一卷 出第二十五卷

婆羅門通達經論經一卷 出第二十五卷

比丘於色獸離經一卷 出第二十六卷

捨諸世務經一卷 亦云嬰兒 出第二十六卷

嬰兒辟經一卷 亦云嬰兒 出第二十六卷

外道出家經一卷 出第二十七卷

轉輪聖王七寶現世間經一卷 出第二十七卷

无母子經一卷 出第二十八卷

婆羅門服白經一卷 出第二十八卷

向邪達法經一卷 出第二十八卷

精勤四念處經一卷 出第二十九卷

田夫喻經一卷 出第二十九卷

不淨觀經一卷 出第二十九卷

開元釋教錄第十六卷 第二十三張 階字号
信人者生五種過患經一卷 出第三十卷

婆羅門虛偽經一卷 出第三十卷

轉輪聖王七寶具足經一卷 或云七寶

出第三十卷 新編上

三種良馬經一卷 出第三十二卷

佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道

說法經一卷 出第三十二卷

外道進問佛生歡喜天因緣經一卷

出第三十二卷

佛為調馬聚落主說法經一卷 出第三十二卷

外道問佛闍戰生天因緣經一卷 出第三十二卷

少多制戒經一卷 出第三十三卷

四種良馬經一卷 出第三十三卷

釋種問優婆塞經一卷 出第三十三卷

无始本際經一卷 出第三十四卷

一切行不恒安住經一卷 或云 出第三十四卷

婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷 出第三十四卷

出第三十四卷

志鞞黎天子詣佛說偈經一卷 出第三十六卷

長壽童子病見世尊經一卷 出第三十七卷

婆羅門問佛布施得福經一卷 出第三十七卷

十法成就惡業入地獄經一卷 出第三十七卷

地行法經一卷 出第三十七卷

開元釋教錄第十六卷 第二十二張 隋字號
羅漢過瓶沙王經一卷 隋錄云此經阿含
陳錄云雜合

出第三十八卷 新編上

佛見牧牛者示道經一卷 出第三十八卷

比丘浴遇天子放光經一卷 出第三十八卷

魔作不淨色欲燒亂經一卷 出第三十九卷

尊者瞿佉迦獨一思惟經一卷 出第三十九卷

人民疾疫受三師經一卷 出第三十九卷

仙人說阿修羅王歸化經一卷 出第三十九卷

魔化年少詣佛說偈經一卷 出第三十九卷

壽命促經一卷 出第三十九卷

天於阿修羅欲戰鬪經一卷 出第四十卷

天帝釋受戒經一卷 出第四十卷

比丘問佛釋提桓因因緣經一卷 出第四十卷

四天王案行世間經一卷 出第四十卷

帝釋禮三寶供養經一卷 或元供養字
出第四十卷

四種人經一卷 出第四十一卷

豆遮婆羅門論議出家經一卷 出第四十二卷

佛化火與婆羅門出家經一卷 或作大興
出第四十二卷

二老男女見佛出家得道經一卷 出第四十二卷

河中草龜經一卷 出第四十三卷

四地經一卷 一名四地喻經
或古四地經 出第四十三卷

恒水流樹經一卷 一名浮木解喻
經或作浮樹 出第四十三卷

開元釋教錄第十六卷 第二十五張 隋字號
灰河經一卷 一名鹽灰
河經 出第四十三卷

四吒婆羅門出家得道經一卷 出第四十四卷

佛見梵天頂經一卷 出第四十四卷

帝釋慈心戰勝經一卷 出第四十六卷

波斯匿王祖母命終經一卷 出第四十六卷

鑄金俞經一卷 出第四十七卷

離車不放逸經一卷 出第四十七卷

木杵喻經一卷 出第四十七卷

金師精舍尊者病經一卷 出第四十七卷

過去鳴鼓人經一卷 出第四十七卷

過去彈琴人經一卷 出第四十八卷

天神禁寶經一卷 出第五十卷

羊群喻經一卷 或本羣
羊喻 出第五十卷

處中行道經一卷

阿育王供養道場樹經一卷

長者命終生無熱天經一卷

不壞淨經一卷 勸行有證經一卷

婆羅門解知惡象術經一卷 陳錄六出
增一二十二

波斯匿王女命過詣佛經一卷 陳錄六出
增一三十四

國王成就五法久存於世經一卷 陳錄六出
增一三十四

三時過經一卷 陳錄六出
增一三十八

戒相應法經一卷 或本戒
相應法 出第三卷 新編上

開元釋教錄第十六卷 第二十六張 隋字號
比丘問佛多優婆塞命終經一卷 出第十卷

新編上

獨富長者經一卷 亦本獨竹長者
亦本長者命終五子付債經

出第四十六卷 亦本出增一第十二

佛為年少婆羅門說知善不善經一卷 出第四卷 新編上

佛為那拘羅長者說根熟經一卷 無

佛為外道須深說離欲經一卷 出第十卷 新編上

阿育王施半阿摩勒果經一卷 出第十五卷

禪思滿足經一卷 出第二十九卷 新編上

佛為婆羅門說四法經下一百三十二經並出新阿舍經 本隋開皇仁
壽二本眾經

十二經並出新阿舍經 錄中更有八經謂七處三觀經滿願子經水法
所深經馬有八經經相應相可經此之五經如
文乃是異譯非是別生又有數經十一相思念
如來經身觀經其數經出中阿舍是異譯本十
一相經出增一中亦是異譯其相觀經文中
无上之八經並編見無故此際之其或相應注
下三經大。經中編單本內今檢出雜阿舍
中其年火婆羅門下五經因錄之中編開本內
今檢得其本勘與雜阿舍同於中編開本內
經半阿摩勒果經隨眾經錄別生經中已載
今並相從
編之若此

三方便經一卷 積骨經一卷

地獄讚經一卷 經後有地獄讚此經出
勘本不同未詳所以

三方便下三經並出七處三觀經

開元釋教錄第十六卷 第二十七卷 附字
禪秘要經一卷 僧祐等錄並去其權要加空
治病經即是治神病經法中出

新編上

佛為婆羅門說四法經下一百三

十六部一百三十六卷並是雜

阿含部分別生經

那賴經一卷 出第一卷

分衛比丘經一卷 亦大比丘
分衛經 出第一卷

和難經一卷 出第一卷

邪業自活經一卷 出第一卷

是我所經一卷 出第一卷

野雞經一卷 出第一卷

前世諍女經一卷 出第一卷

墮珠海水中經一卷 出第一卷

旃闍摩暴志謗佛經一卷 出第一卷

驚狝猴經一卷 出第一卷

五仙人經一卷 出第一卷

舅甥經一卷 出第一卷

閑居經一卷 出第一卷

舍利弗般泥洹經一卷 出第二卷

子命過經一卷 出第二卷

比丘各言志經一卷 出第二卷

迦旃延無常經一卷 出第二卷

和利長者問事經一卷 出第二卷

開元釋教錄第十六卷 第二十八卷 附字
佛心愍持經一卷 或去德
持經 出第二卷

護諸比丘呪經一卷 出第二卷 新編上

吉祥呪經一卷 出第二卷

和難釋經一卷 出第三卷

國王五人經一卷 一名五福
德子經 出第三卷

蠶狐烏經一卷 或作烏字 出第三卷

比丘疾病經一卷 出第三卷

審裸形子經一卷 一名佛履
裸形子經 出第三卷

腹使經一卷 出第三卷

弟子命過經一卷 出第三卷

水牛王經一卷 出第四卷

菟王經一卷 出第四卷

無懼經一卷 出第四卷 新編上

五百幼童經一卷 亦去五
百童子 出第四卷

毒草喻經一卷 出第四卷

驚翁經一卷 出第四卷 新編上

菩薩曾為驚王經一卷 亦去
失譯 出第四卷

毒喻經一卷 舊錄雜辭
亦有今彼中除 出第四卷

誨子經一卷 出第四卷 新編上

負為牛者經一卷 亦去員
債為牛 出第四卷

光華梵志經一卷 出第四卷

毒悔喻經一卷 出第四卷

開元釋教錄第十七卷 第二十九卷 附字
馬喻經一卷 出第四卷 新編上

比丘互現變經一卷 出第四卷

梵志經一卷 出第五卷 驢駝經一卷 出第
五卷

君臣經一卷 出第五卷

拘薩羅國烏王經一卷 或元
學字 出第五卷

蜜具經一卷 出第
五卷 雜讚經一卷 出第
五卷

孔雀經一卷 出第五卷

仙人撥劫經一卷 僧祐錄云仙
人撥劫經 出第五卷

清信士阿夷扇持父子經一卷 或元父
子字

夫婦經一卷 出第五卷

薩和達王經一卷 出第五卷 新編上

首達經一卷 亦去惟先
首達經 出第五卷 新編上

那賴經下五十四部五十四卷並

出生經 此生經上下應有五十五卷其第
五十五卷即前經於中雜出薩和

持經抄 二經合五十六此五十六中除
持經抄外有五十一經上別生

神經 又隋錄經錄列生經中更有四經謂命過
神經象王經獅狗經八陽神呪經中有諸

比丘 此五經無懼經驚翁經菩薩曾為驚王經
子經馬當經薩和達經首達經上之八經新

編 此錄於中無懼驚翁誨子馬當首達等五
經與經錄云出雜辭皆諸比丘呪薩和達

並 二經與經錄之中經名目同編之於此菩薩曾
為驚王經此六失譯者

為 誤也既與此同故編斯錄

梵志觀無常得解脫經一卷 與華金王同
是一經約錄

分出上卷

開元釋教錄第十六卷 第三十二卷 階字子

禁貪王經一卷

出上卷

須陀利經一卷

出上卷 新編上

摩竭梵志經一卷

義之 出上卷 新編上

梵志疑爭得解脫經一卷

出上卷

鏡面王經一卷

六度集中亦有 出上卷

老少俱死經一卷

失譯 出上卷 新編上

弥勒難經一卷

出上卷 新編上

藏辭梵志經一卷

出上卷

姪人曳踵行經一卷

房古失譯六度集 中亦有與此大同

出上卷 新編上

猛觀梵志經一卷

出下卷

法觀梵志經一卷

出下卷

兜勒梵志經一卷

出下卷

蓮花色比丘尼經一卷

失譯 出下卷

新編上

禁貪王經下一十四部一十四卷

並出義足經

其章詞梵志經僧祐錄 出義足經其詞與此 經此之四經皆失譯 房古失譯今勘並與 義足上下卷有一十 異學捕飛經子父共 除此四外餘十二經 爲十四吳載新錄

善時鴉王經一卷

出正法

木鑽刺脚因緣經一卷

出興起行經

開元釋教錄第十六卷 第三十二卷 階字子

群翳六人經一卷

亦云六人論經 出焉卷經

阿闍世王問瞋恨從何生經一卷

出抄

新編上

不與婆羅門等爭訟經一卷

新編上

摩訶比丘經一卷

出抄 新編上

外道仙居說度經一卷

出抄 新編上

度梵志經一卷

出抄 新編上

祭亡人不得食經一卷

出抄 新編上

三毒經一卷

出抄 新編上

四食經一卷

出抄 新編上

調達喻經一卷

出抄 新編上

二十八天經一卷

出抄 新編上

首至問佛十四事經一卷

亦云十四意 亦云十四章

兩紙半 新編上

數息事一卷

出抄 新編上

阿闍世王等九經祐錄六抄而

不指所出其二十八天等三經

檢見其本並是抄經而未的知

出何經律又隋仁壽衆經錄中

小乘別生抄經惣二百一十三

部二百二十七卷亦不指陳所

出今檢諸代錄多已載訖彼錄

開元釋教錄第十六卷 第三十二卷 階字子

以受十善戒經迦丁比丘經等

為別生抄者理不然也既无的

據難可依憑略述如前餘刪不載

小乘律別生 四十二部 四十九卷

摩竭魚因緣經一卷 出第九卷新編上

尊者郗陀夷引導諸人禮佛僧經一

卷 出第十卷 新編上

還本國度父王經一卷 出第十七卷末 第十八卷初

新編上

水生太子經一卷 出第十九卷 新編上

施物法非法經一卷 出第三十卷 新編上

教試羅怛羅經一卷 出第五卷 新編上

五趣生死輪轉經一卷 出第三卷 新編上

善來苾芻因緣經一卷 出第十二卷 新編上

七有事无事福業經一卷 出第六卷 新編上

摩竭魚下九經並出根本說一

切有部毗奈耶中

火生長者受報經二卷 出第二卷 新編上

尊者善和好聲經一卷 出第四卷 新編上

五種水羅經一卷 出第五卷 新編上

勝鬘夫人本緣經一卷 出第七卷 新編上

勝光王信佛經一卷 出第八卷 新編上

誅釋種受報經一卷 出第八卷 新編上

大世主苾芻互入涅槃經一卷 出第十卷

新編上

佛為難陀說出家入胎經二卷 編入寶積

第十會 出第十卷 新編上

敬法捨身經一卷 出第十四卷初 新編上

度二邪見童子得果經一卷 出第十卷

新編上

清淨威儀經一卷 或作洗淨 出第十六卷

新編上

大目連受報經一卷 出第十八卷 新編上

初誕生現大瑞應經一卷 出第二卷 新編上

度迦多演那經一卷 出第二卷 新編上

毘羅鉢龍王業報因緣經一卷 出第二卷

新編上

安樂夫人因緣經一卷 出第二卷 新編上

增養因緣經三卷 出第二十二卷 新編上

妙光因緣經一卷 出第二十五卷 新編上

降伏外道現大神通經一卷 出第二卷

新編上

大藥善巧方便經二卷 出第二十七卷 新編上

佛從天下賻部洲經一卷 出第二十九卷 新編上

度瘦瞿吞餅經一卷 出第三十卷 新編上

呵利成母因緣經一卷 出第三十卷 新編上

法與尼在家得果經一卷 出第三十二卷 新編上

樹生婆羅門憍慢經一卷 出第三十四卷 新編上

新編上

弟子事師經一卷 出第三十五卷 新編上

七種不退轉經一卷 出第三十五卷 新編上

佛為長者說放逸經一卷 出第三十六卷 新編上

地動因緣經一卷 出第三十六卷 新編上

四種黑白法印經一卷 出第三十七卷 新編上

佛將入涅槃度善賢經二卷 出第三十七卷 新編上

前新編上

佛般涅槃行雨大臣告王經一卷 出第三十卷

八新編上

八大國王分舍利經一卷 出第三十八卷 新編上

新編上

火生長者下三十三經並出根本說一切有部毗奈耶雜事中

又有給孤長者請畫寺因緣一卷 出雜事第十七及毗奈耶第五卷

從摩竭魚因緣經下四十二部

四十九卷並是說一切有部律

中緣起三藏義淨鈔出源行既

是別生故編斯錄

賢聖集別生一百三十四部 一百

三十四卷

羅彌壽經一卷 一名羅彌壽 一名羅彌壽

梅檀塗塔經一卷

右上二經出撰集百緣經

无常經一卷 非新譯者 出第一卷

阿難見伎樂帝哭無常經一卷 出第一卷

比丘求證人經一卷 出第一卷

群牛千頭經一卷 出第一卷

竊為沙門經一卷 出第一卷

凡師逃走經一卷 出第一卷

七老婆羅門請為弟子經一卷 出第一卷

暗驚經一卷 出第一卷

阿梵和利比丘无常經一卷 出第二卷

集修行士經一卷 或云行 出第二卷

比丘問佛何故捨世學道經一卷 出第二卷

梵志問世間減損經一卷 出第二卷

梵志避死經一卷 出第二卷

佛看比丘病不受長者請經一卷 出第二卷

童子善射術經一卷 出第二卷

孤母喪一子經一卷 出第二卷

三魚失火經一卷 出第三卷

慳貪長者經一卷 出第三卷

開光釋教錄第十卷 第三十六張

斫毒樹復生經一卷 亦古 出第三卷

女人欲熾荒迷經一卷 出第三卷

獵師捨家學道經一卷 出第三卷

坐禪比丘命過生天經一卷 出第三卷

貧子得財發狂經一卷 出第三卷

放逸經一卷 出第四卷

甘露道經一卷 出第四卷

多聞經一卷 出第四卷

求離牢獄經一卷 出第四卷

深淺學比丘經一卷 出第五卷

降千梵志經一卷 出第五卷

暴象經一卷 出第五卷

拘提比丘經一卷 出第五卷

良時難遇經一卷 出第五卷

梵志子死稻敗經一卷 出第六卷

歡喜過差天經一卷 出第六卷

昔有二人相愛敬經一卷 出第六卷

佛往慰迦葉病經一卷 出第六卷

護口意經一卷 出第七卷

波利比丘謗梵行經一卷 出第七卷

慈仁不殺經一卷 出第七卷

長已出第七卷

開光釋教錄第十六卷 第三十七張 階字号

佛命阿難誦寂勝長者經一卷 出第八卷

寂勝長者受呪願經一卷 或真受 出第八卷

北方世利經一卷 出第八卷

佛神力救長者子經一卷 出第八卷

派離王攻釋子經一卷 出第八卷

信能度河經一卷 出第八卷

有衆生三世作惡經一卷 出第八卷

昔為鹿王經一卷 出第九卷

梵志誠大恩經一卷 或作試 出第十卷

二僑士經一卷 出第十卷

聰明比丘經一卷 出第十卷

宿意經一卷 出第十卷

長壽王經一卷 出第十卷

說法難值經一卷 出第十一卷

調達問佛顏色經一卷 出第十一卷

无害梵志執志經一卷 出第十二卷

國王獸世典經一卷 出第十二卷

佛度旃陀羅兒出家經一卷 或无字 出第十三卷

出曜華經一卷 出第十三卷

承事勝已經一卷 出第十四卷

梵志問佛師經一卷 出第十四卷

善呬比丘經一卷 出第十四卷

開光釋教錄第十六卷 第三十八張 階字号

六師結摺經一卷 出第十四卷

無病第一利經一卷 出第十五卷

法施勝經一卷 出第十五卷

水上泡經一卷 出第十六卷

派離王生身入地獄經一卷 或無生 出第十六卷

出第十六卷

目連弟布施望即報經一卷 出第十六卷

調達生身入地獄經一卷 出第十六卷

童子問佛乞食事經一卷 出第十六卷

多倒見衆生經一卷 或无 出第十六卷

乞兒發惡心經一卷 出第十八卷

長者夜輪得非常觀經一卷 亦直古非 出第十九卷

八歲沙弥降伏外道經一卷 有錄外異事 出第十九卷

鍾磬負之經一卷

无常經下七十五部七十五卷

並出出曜經中其有衆生三世

作惡經周錄古是具本編在載

錄者誤也

優波斯那優婆夷經一卷 陳錄古非 出第三卷

新編上

出家功德經一卷 初出家功德品 出第十七卷

新編上

開元釋教錄第十六卷 第九卷 階字號
出家功德度福增因緣經一卷 德品初燕

福增因緣少今觀則安置
加諸信序非度人德五緣 新編上

寂離比丘本緣經一卷 陳錄本抄
賢惠經

出第七卷 新編上

沙弥守戒自殺經一卷 出第七卷

二鸚鵡問四諦經一卷 出第十二卷

鳥聞比丘法生天經一卷 出第十二卷

五百鴈聞佛法生天經一卷 出第十三卷

堅誓師子經一卷 出第十三卷

優波斯那經下九部九卷並出賢

愚經

人受身入陰經一卷 出第一卷

人身八十種五經一卷 出第一卷

人身四百四病經一卷 出第一卷

五陰成敗經一卷 出第一卷

除恐怖品經一卷 出第一卷

修行慈經一卷 出第一卷

修行勸意經一卷 祐錄本抄
中阿含 出第二卷

忍辱經一卷 陳錄本抄
行地道地 出第三卷

曉食經一卷 抄曉了
食品 出第三卷

地獄罪人眾苦經一卷 或去眾
苦事 出第三卷

地獄眾生相害經一卷 出第三卷

歡悅品經一卷 或作勸悅 出第四卷

開元釋教錄第十六卷 第五卷 階字號

人病醫不能治經一卷 或去不
能自治

人受身入陰經下二十三經並出

修行道地經

阿練若習禪法經一卷 即是抄菩薩
法第一卷其菩薩

禪法即坐禪
三昧經是 新編上

禪經偈一卷 祐本抄禪經中偈
即是禪法要解 新編上

形疾三品風經一卷 祐本抄思
惟略要經 新編上

諸法實相觀經一卷 亦抄思惟
略要法 新編上

阿恕伽王本緣經一卷 出阿含王
傳第二卷 新編上

蓮華女經一卷 是法句喻經別
抄出第二卷

初受道經一卷 賣智慧經一卷

福子經一卷 國王癡夫人經一卷

八歲沙弥開解國王經一卷

化辟經一卷 一名化翁經

猕猴與婢共戲致變經一卷

居士沒故為婦鼻中虫經一卷

度脫狗子經一卷 或無脫字

俱夷懷羅云本經一卷

須河辟喻經一卷 或无
陳錄本抄雜合第十

派離王入地獄經一卷 出釋中亦有
未詳所以

福報經一卷 法經錄
中重上

教子經一卷 祐本一名須建教子經
舊錄本須達訓子經

迦葉詰阿難經一卷 亦名迦葉責阿難變度
羅漢帝釋隨象經錄存

開元釋教錄第十六卷 第四上引

為二經

人詐名為道經一卷

貧女人聽經為毒蛇所齧命終生天

經一卷

明宿願果報經一卷

聽四因辟喻經一卷

王后為蟻蝦經一卷

金色女經一卷 安公云出
阿毗曇

赤鳴烏喻經一卷

神通應化經一卷 一名羅漢
比丘答問

阿難多桓羅云母經一卷 一名羅云母經

種田經一卷 覺福經一卷 或去學福
經一卷

四飯聖法章一卷

八部僧行名經一卷

阿難邠邠四時布施經一卷

初受道下二十九經並出雜辟

吟削經 准隋仁壽錄中有三十九經今以
編入藏此中故闕其六人前經云出寫高
已編上故此除之其解道梯檢經亦云出
辟喻今以大本既無且編入藏其无懼經
前經毒膏經子經馬喻經首達經已上六
經並出生經之中舊云出雜辟者誤也今
編依錄此亦除之其迦葉責阿難變度羅漢
喻經即迦葉詰阿難經名不合雙出除此
十經之外有二十九經如前所列既云出雜
辟喻未如止的出何者雙卷辟喻二本在
元山等經應出八十卷者或可出護公所譯
雜辟喻三百五十五首經
其經並在開本錄內

開元釋教錄卷第十六 第四十五張 龍字男

開元釋教錄卷第十六別錄之六

開元釋教錄卷第十六
校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
 - 一 三四八頁中一行第五字「錄」，資、
磧、普、南、徑、清作「目錄」。
 - 一 三四八頁中二行「庚午歲」，徑、清
作「唐」。
 - 一 三四八頁中三行第八字「錄」，麗
作「經」。
 - 一 三四八頁中四行「二十二卷」，麗
作「一十二卷」。
 - 一 三四八頁中一〇行第五字「不」，
諸本（不含石，下同）無。
 - 一 三四八頁下一行第七字「並」，諸
本作「並出」。
 - 一 三四八頁下一四行夾註左「乖設」，
資、磧、普、南、徑、清作「來誤」；麗
作「乖誤」。
 - 一 三四八頁下末行夾註末字「會」下，
諸本有「即舊單卷寶積經抄」。
 - 一 三四九頁上七行末二字「佛時」，
-
- 諸本作「成佛時」。
 - 一 三四九頁中七行夾註「云歎寶」，
徑作「穿」。
 - 一 三四九頁中一一行夾註右末字
「或」，磧、南、徑、清無。
 - 一 三四九頁中一四行夾註下，資、磧、
普、南、徑、清有「新編上」。次頁上
四行夾註下，三五頁上末行夾
註下，三五頁中二行夾註下同。
 - 一 三四九頁中一五行第三字「寶」，
資、磧、普、南、徑、清無。
 - 一 三四九頁中一九行與二〇行之間
徑有「無言菩薩經流通法經一卷
抄無言品」十五字。
 - 一 三四九頁下四行夾註下，諸本有
「新編上」。
 - 一 三四九頁下六行夾註右第五字
「主」，麗無。
 - 一 三四九頁下一三行第五字「一」，
諸本作「一卷」。
 - 一 三五〇頁上三行夾註左「起長」，
徑作「越長」。

- 一 三五〇頁上八行夾註右第四字「王」，徑作「上」。
- 一 三五〇頁上一六行第七字「抄」，資、磧、普、南、徑、清作「妙」。
- 一 三五〇頁上一七行末字「卷」，諸本作「一卷」。又「卷」下，資、磧、普、南、徑、清有夾註「抄出」二字。
- 一 三五〇頁中一行夾註末字「經」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三五〇頁中二行夾註右第五字「亦」，資、磧、普、南、徑、清作「云」；麗作「亦云」。
- 一 三五〇頁中三行夾註右首字「出」，徑作「本」。
- 一 三五〇頁中五行夾註「八卷」，資、磧、普、南、徑、清作「七卷」。
- 一 三五〇頁中一〇行夾註左末字「經」，資、磧、普、南、徑、清作「經抄第一卷」。
- 一 三五〇頁中一二行夾註「第二卷」，麗作「第一卷」。
- 一 三五〇頁中一四行第三字「勸」，

- 一 三五〇頁中一七行夾註「第十卷」，諸本作「第七卷」。
- 一 三五〇頁下二行「授記」，資、磧、普、南、徑、清作「所說」。
- 一 三五〇頁上一行夾註右第八字「等」，資、磧、普、南、徑、清作「藏」。
- 一 三五〇頁下二一行夾註左第三字同。
- 一 三五〇頁上一二一行夾註右首字「右」，資、磧、普、南、徑、清作「有」。
- 一 三五〇頁上一二二行夾註右第一〇字「將」，資作「時」。
- 一 三五〇頁中三行夾註左「或第四卷」，資、磧、普、南、徑、清作「新編上」。
- 一 三五〇頁中九行夾註「五卷」，資、磧、普、南、徑、清作「四卷」。
- 一 三五〇頁中一八行首字「馬」，磧作「爲」。
- 一 三五〇頁中一八行夾註左首字「集」，資、磧、普、南、徑、清作「出」。
- 一 三五〇頁下九行夾註右「經約」，

- 一 三五〇頁下二一行第一〇字「云」，資、磧、普、南、徑、清作「約經」。
- 一 三五〇頁下末行夾註左「此之」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三五〇頁下末行夾註左「此之」，徑作「北之」。
- 一 三五〇頁上四行夾註左「稱揚」，資、磧、普、南、徑、清作「稱揚諸佛」。
- 一 三五〇頁上六行「佛名」，諸本作「佛名經」。
- 一 三五〇頁上一〇行「名經」，諸本作「佛名經」。
- 一 三五〇頁中六行夾註下，諸本有「新編上」。
- 一 三五〇頁中一行與一二行之間，資、磧、普、南、徑、清有「菩薩本願行品一卷祐錄云抄新編上」十五字。
- 一 三五〇頁中一二行第三字「諸」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三五〇頁中二〇行夾註左末字「載」，資、磧、普、南、徑、清作「義」。
- 一 三五〇頁下六行「今並」，資作「金並」。

一 三五二頁下二二行第五字「戒」，
經作「戒經」。同行「一卷」下，諸本
有「新編上」。

一 三五三頁上九行第五字「進」，
資、
積、普、南、經、清作「集」。

一 三五三頁上一五行「行法」，
麗作
「行法經」。

一 三五三頁中一行夾註「四卷」，
經
作「五卷」。

一 三五三頁中八行第三字「或」，
資、
積、普、南、經作「成」；麗作「惑」。

一 三五三頁中一六行夾註左末字「同」，
資、
積、普、南、經、清作「新編上」。

一 三五三頁中一七行夾註左「而且」，
諸本作「而直」。

一 三五三頁中一八行夾註左「經」，
諸本作「經者」。

一 三五三頁下四行夾註右「直名」，
資、
積、普、南、經作「直云」。

一 三五三頁下八行夾註右「亦云」，
諸本作「亦云出」。

一 三五三頁下一〇行夾註右第三字

「息」，諸本作「自」。

一 三五三頁下一四行第三至四字「一
卷」下，
資、積、普、南、經、清有夾
註「雜阿含第三十五」。

一 三五四頁上一行首字「捺」，
資、
積、普、南、經、清作「柰」。

一 三五四頁上一五行夾註「二十三」，
諸本作「二十三卷」。

一 三五四頁上一七行第九字「恭」，
資、
積、普、南、經、清作「恭敬」。

一 三五四頁上一八行夾註左「三十
四」，
資、積、普、南、經、清作「二十
四卷」。

一 三五四頁上一二〇行夾註左「三十
八」，
資、積、普、南、經、清作「三十
四卷」。

一 三五四頁中一行「強盜」，
資、
積、普、南、經、清作「強盜」。

一 三五四頁中九行「四紙半」，
積作
「五紙」。

一 三五四頁中一五行夾註左「設也」，
諸本作「誤」。

一 三五四頁中一八行左第四字「錄」，
資、
積、普、南、經、清無。

一 三五四頁中二〇行左第七字「云」，
諸本作「云出」。

一 三五四頁下二一行夾註左「等錄」，
資、
積、普、南、經、清作「藏錄」。又
夾註「十五卷」，
資、積、普、南、經、
清作「十四卷」。

一 三五五頁上一二行夾註右「无上」，
諸本作「無下」。

一 三五五頁上七行「十九卷」，
資、
積、普、南、經、清作「十卷」。

一 三五五頁上一二行「風火」，諸本
作「盛火」。

一 三五五頁中三行夾註右末字「三」，
諸本作「二」。

一 三五五頁中二〇行第三字「達」，
資、
積、普、南、經、清作「達」。

一 三五五頁下五行夾註「三十二卷」，
資、
積、普、南、經、清作「三十三卷」。

一 三五五頁下一〇行夾註「三十二
卷」，
資、積、普、南、經、清作「三十

卷」，
資、積、普、南、經、清作「三十

卷」。

一三五五頁下一行第六字「戰」，

〔徑作「戰經」。

一三五六頁上一行夾註左第三字

「云」，〔麗作「云抄」。

一三五六頁上二行「出……上」九字，

〔資、磧、普、南、徑、清無。

一三五六頁上七行「三師」，諸本作

「三歸」。

一三五六頁上二二行夾註「四十三

卷」，〔徑作「四十八卷」。

一三五六頁上末行夾註右「浮木」，

〔徑作「浮水」。

一三五六頁中一八行第六字「惡」，

〔資、磧、普、南、徑、清無。

一三五六頁中二一行夾註右「前譯」，

〔麗作「前譯出」。

一三五六頁中末行夾註「三十卷」，

〔清作「二十卷」。

一三五六頁下一行「十卷」，〔磧、普、

〔南、徑、清作「三十卷」；〔麗作「二

十卷」。

一三五六頁下三行夾註右第四字

「付」，〔資、磧、普、南、徑、清作「富」。

一三五六頁下一行夾註「一十五」，

諸本作「二十五」。

一三五六頁下一二行夾註首字「出」，

〔磧、普、南、清無。

一三五六頁下一四行第六字「新」，

諸本作「雜」。

一三五六頁下二二行夾註右「此經」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「非此經」。

一三五七頁上一行夾註左第七字

「禪」，〔資、磧、普、南、徑、清無。

一三五七頁上一四行第八字「經」，

〔資無。

一三五七頁上一九行「一卷」，〔資、磧、

〔普、南無。

一三五七頁中一二行首字「菟」，〔資、

〔磧、普、南、徑、清作「兔」；〔麗「免」。

一三五七頁中一九行夾註右第三字

「雜」，〔資、磧、普、南、徑、清作「新」。

一三五七頁下一三行首字「首」，〔資

作「道」。

一三五七頁下一七行夾註左「神呪

經」下，諸本有「並云出生經中今

檢生經之內摠無此經檢本既無除

之不上此五十四經」二十九字。

一三五七頁下一八行夾註右第一三

字「爲」，諸本作「曾爲」。

一三五八頁上九行首字「成」，〔麗作

「勇」。

一三五八頁上二〇行夾註右第五字

「令」，諸本作「今」。

一三五八頁上二一行夾註「子父共

會」，〔徑作「子父其會」；〔麗作「父子

共會」。又夾註左「十二」，〔麗作「十

四」。

一三五八頁上末行第二字「鏘」，諸

本作「槍」。

一三五八頁中一三行夾註「祐錄」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「祐錄云」。

一三五八頁中一六行第三字「事」，

〔資、磧、普、南、徑、清作「事經」。同

行夾註右第三字「新」，〔資、磧、普、

〔南、徑、清無。

- 一 三五八頁下六行第一二字「僧」，
麗無。
- 一 三五八頁下一一行第二字「物」，
徑作「佛」。
- 一 三五八頁下一九行夾註「第二第
三卷」，資、磧、普、南、徑、清作「第
三卷第四卷」。
- 一 三五九頁上二行「一卷」，資、磧、
普、南、徑、清作「二卷」。
- 一 三五九頁上一五行首字「暨」，麗
作「暨」。同行夾註「二十卷」，資、
磧、普、南、徑、清作「二十一卷」。
- 一 三五九頁上二二行第四字「巧」，
資、磧、普、南、徑、清作「功」。
- 一 三五九頁中二行夾註「三十卷」，資、
磧、普、南、徑、清作「二十一卷」。
- 一 三五九頁中四行夾註右末字「未」，
諸本作「末」。
- 一 三五九頁中一三行夾註「三十八
卷」，清作「二十八卷」。
- 一 三五九頁中一七行第四字「者」，
麗作「者經」。

- 一 三五九頁下三行夾註右第四字「旬」，
資、磧、普、徑、清作「旬」。又夾註
左「羅賢」，諸本作「羅貧」。
- 一 三五九頁下一五行夾註左「土行」，
諸本作「士行」。
- 一 三五九頁下二二行夾註「三卷」，
資、磧、普、南、徑、清作「二卷」。
- 一 三六〇頁上三行第六字「道」，
無。
- 一 三六〇頁上一九行「第七卷」，
徑作「第十卷」。
- 一 三六〇頁下一二行夾註右「直云」，
資、磧、普、南作「直云得」；
徑、清作「云得」。
- 一 三六〇頁下一七行第六字「中」，
徑、清無。
- 一 三六〇頁下二二行夾註左「无福增
因緣」，資作「兼福增因緣」；
磧、普、南、徑、清作「兼福增因經」。
- 一 三六一頁上三行首字「奔」，諸本
作「叔」。
- 一 三六一頁上一八行夾註右第四字

- 「抄」，磧、南無。
- 一 三六一頁中七行夾註左末字「經」，
資、磧、普、南、徑、清作「法新編上」。
- 一 三六一頁中一〇行夾註「經別抄
出第二卷」，資、磧、普、南、徑、清
無。
- 一 三六一頁中一九行第二字「河」，
資作「阿」。
- 一 三六一頁中末行夾註右「亦名」，
資、磧、普、南、徑、清作「亦云」。
- 一 三六一頁下八行夾註右第三字
「云」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三六一頁下一二行夾註左「經一
卷」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三六一頁下一七行夾註左「安高」，
資、磧、普、南、徑、清作「安世高」。
- 一 三六一頁下一八行夾註左「梯橙」，
徑、清作「梯橙」。
- 一 三六一頁下一九行夾註左第九字
「馬」，資、磧、普、南、徑、清作「罵」。
- 一 三六一頁下二一行夾註右「合雙
出」，資、磧、普、南、徑、清作「名雙

上」。

一 三六一頁下二二行夾註右第五字

「止」，資、磧、普、南、徑、清無。又

夾註右第九字「者」，資、磧、普、南、

徑、清作「者其」。

一 三六二頁上經名第五字「錄」，徑、

清作「目錄」。



趙城縣廣勝寺

開元釋教錄卷第十七別錄 階

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中刪略繁重錄第四一百四十七部

刪繁錄者謂同本異名或廣中略出以為繁賸今並刪除但以年歲久淹共傳訛替徒盈卷帙有費功勞今者詳校異同甄明得失具為條目有可觀焉

新括出別生經 六十七部 一百八十五卷

虛空藏所問經八卷 亦六方等王虛空藏經或五七虛空藏經或五卷

右一經是大集經中虛空

藏菩薩品別抄流行大周

錄云乞伏秦代沙門聖堅

譯者譯也彼聖堅譯者關本

虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷

右一經亦是大集虛空藏

品中別文抄出諸錄皆云姚

秦三藏鳩摩羅什譯者譯也

一切施王所行檀波羅蜜經一卷

右一經出六度集經施度无

極中諸錄皆云姚秦三藏

鳩摩羅什譯者誤也

大方廣如來性起微密藏經二卷

右一經即是舊華嚴經寶

王如來性起品別出流行

初加證信序及取第二會

初緣起置之於首長房等

錄並云西晉失譯者譯也

隨願往生經一卷 亦名隨願往生經或淨土經亦云普廣菩薩經

右一經是大灌頂經第十

一卷普廣品或有經本在

第十二長房等錄皆云吳

代優婆塞支謙譯或云西

晉三藏竺法護譯者二俱

謬也

藥師琉璃光經一卷 亦名灌頂拔除過罪生死得度經

右一經是大灌頂經第十二

卷或有經本在第十一長

房等錄皆云宋代鹿野寺

沙門慧簡譯者譯

大般若第二會經七十八卷 時俗題云新譯大品

故光般若

大般若第四會經一十八卷 時俗題云新譯道行小品般若

右二經時俗共傳云是三藏

義淨所譯別改題目抄寫

開元釋教錄第十七卷 第三形 隋字

流行檢尋淨公經目不曾別譯此經及勘其文乃與大般若无異恐不知委故此述之

寂勝天王般若經八卷 亦古新譯勝天王般若

右一經即大般若第六會與舊勝天王般若同本異譯

勇殊般若經二卷 亦古新譯文殊般若

右一經即大般若第七會勇殊室利分與舊文殊般若同本異譯

理趣般若經一卷

右一經即大般若第十會般若理趣分

密迹金剛力士經二卷

右一經內典錄云失譯者非也今尋其本乃出五卷密迹力士經中從第四卷初第四紙五言偈後第五行第五字下生起至第五卷末句全同

增壹阿含經一卷 二紙

右一經出增壹阿含經第

開元釋教錄第十七卷 第四形 隋字

二十一卷抄出三經初明四梵福次明四食後明四辯長房錄云西晉沙門法炬譯者誤也

行七行現報經一卷 一紙

右一經出增壹阿含經第三十四卷

十二因緣經一卷 三紙

右一經出增壹阿含經第四十六卷周錄編在大乘藏中云與貝多樹下思惟十二因緣經同本異譯者誤也

戒相應法經一卷

右一經出雜阿含經第三十卷長房錄云東晉西域沙門竺曇无蘭譯者誤也比丘問佛多優婆塞命終經一卷

右一經亦出雜阿含經第三十卷長房錄云西晉沙門法炬譯者誤也

獨富長者經一卷

右一經出雜阿含經第四十六卷長房錄云後漢三藏

開元釋教錄第十七卷 第五形 隋字

安世高譯者誤也

有衆生三世作惡經一卷

右一經出出曜經第八卷長房錄云西晉沙門法炬譯者誤也

出家功德經一卷

右一經出賢愚經出家功德品初長房錄云吳代優婆塞支謙譯者誤也

佛為年少婆羅門說知善不善經一卷 出雜阿含經第四卷長房錄云後漢三藏安世高譯者誤也

佛為那拘羅長者說根熟經一卷 出雜阿含經第五卷長房錄云後漢三藏安世高譯者誤也

佛為外道須深說離欲經一卷 出雜阿含經第十一卷長房錄云吳代優婆塞支謙譯者誤也

阿育王施半阿摩勒果經一卷 出雜阿含經第二十五卷長房錄云後漢三藏安世高譯者誤也

右五經周錄之中編在開本經內今檢得其本並出雜阿含中既是別生除之不錄

摩竭魚因緣經一卷 出第九卷

尊者鄒陀夷引導諸人禮佛僧經

開元釋教錄第十七卷 第六張 階字號

一卷 出第十一卷

還本國度父王經一卷 出第十七卷末 第十八卷初

水生太子經一卷 出第十九卷

施物法非法經一卷 出第二十四卷

教誡羅怙羅經一卷 出第二十五卷

五趣生死輪轉經一卷 出第三十四卷

善來苾芻因緣經一卷 出第四十二卷

七有事无事福業經一卷 出第四十六卷

摩竭魚因緣下九經並出根本

說一切有部毗奈耶中

火生長者受報經一卷 出第二第三卷

尊者善和好聲經一卷 出第四卷

五種水羅經一卷 出第五卷

勝鳥夫人本緣經一卷 出第七卷

勝光王信佛經一卷 出第八卷

誅釋種受報經二卷 出第八第九卷

大世主苾芻丘入涅槃經一卷 出第十卷

佛為難陀說出家入胎經二卷 編入實持 第十一卷

出第十一十二卷

訖法捨身經一卷 出第十四卷初

度二邪見童子得果經一卷 出第十四卷

清淨威儀經一卷 或本或 淨威儀 出第十六卷

大目連受報經一卷 出第十八卷

開元釋教錄第十七卷 第七張 階字號

初誕生現大瑞應經一卷 出第二十卷

度迦多演那經一卷 出第二十卷

豎羅鉢龍王業報因緣經一卷 出第二十一卷

此豎羅鉢龍王經與度迦多演那經同異 者但前經初文別後四經緣起下文並同元別 何繁重鈔 分為二經

何繁重鈔 分為二經

安樂夫人因緣經一卷 出第二十一卷

增養因緣經三卷 出第二十二二十三卷

妙光因緣經一卷 出第二十五卷

降伏外道現大神通經一卷 出第二十六卷

大藥善巧方便經二卷 出第二十七卷

佛從天下賻部洲經一卷 出第二十九卷

度瘦瞿咎弥經一卷 出第三十卷

訶利底母因緣經一卷 出第三十一卷

法與尼在家得果經一卷 出第三十二卷

樹生婆羅門憍慢經一卷 出第三十四卷 第三十五卷初

弟子事師經一卷 出第三十五卷

七種不退轉經一卷 出第三十五卷

佛為長者說放逸經一卷 出第三十六卷

地動因緣經一卷 出第三十六卷

四種黑白法印經一卷 出第三十七卷

佛將入涅槃度善賢經二卷 出第三十七卷 第三十八卷初

佛般涅槃行雨大臣告王經一卷 出第三十八卷 第三十九卷初

開元釋教錄第十七卷 第八張 階字號

此上二經文相錯涉其大目王經以於後經前 文錯而後錄其分舍利經以於前經後文可續三 經錄其元異鈔為 二經繁而未當

火生長者下三十三經並出根本說一

切有部毗奈耶雜事中

從摩竭魚因緣經下四十二經四十九

卷並是說一切有部律中緣起三藏

義淨鈔出流行既類別生故並刪削

於中施物法非法經弟子事師經比

於廣文雖少增減義既不異於本豈

繁別為部卷類諸別生亦並刪也

新括出名異文同經二十部五乘

菩薩境界奮迅法門經十卷

元魏三藏菩提留支譯 出寶唱錄

右一經即薩遮尼軋子經

之異名周錄別載復云闕

本者誤也

新道行經七卷 或十卷

西晉三藏竺法護譯 出長房等錄

右一經檢諸藏本並與小

品般若文句全同者其本

錯也護公所譯新道行經

時无其本 承問東都有護 譯本尋之未獲

大方等大集經八卷

右一經唐內典錄及大周錄二錄俱載今檢其文即是合部大集經第六帙也初之二卷名十方菩薩品即是明度五十按計經後之六卷乃是无盡意經其明度五十按計經不知何故編入大集以有差殊今存別部之者此既重載今故刪除

阿耨達龍王經二卷

右一經與和道廣顯三昧經文句全同但名別異今存一本

合道神足經三卷

右一經與道神足无極變化經文同名異

哀泣經三卷

右一經與方等般泥洹經文同名異其方等泥洹初品名為哀泣乃取此品名目以作經題比於方等泥洹後闕三品文不足矣

寶田慧印三昧經一卷

右一經與慧印三昧經文句全同名廣略異長房錄云慧印三昧經亦名寶田慧印三昧經周入藏錄二本俱載一單一重誤之甚也

度子經一卷

右一經與度母經文同名異據其文義合從母立名長房錄云度子經吳代優婆塞支謙譯者謬也

小無量壽經一卷

右一經與阿彌陀經文同名異其宋代三藏求那跋陀羅所譯小無量壽經时无其本

胎藏經一卷

出長房錄
右一經與无垢賢女經文同名異

聞城十二因緣經一卷

右一經與貝多樹下思惟十二因緣經文同名異此聞城經合有異本尋之未獲

大安般經一卷

或二卷 內典錄云二卷 長房錄云一卷

右一經與大安般守意經文句全同名廣略異羣錄之中存其二本者誤之甚也

申日經一卷

右一經與大乘藏中月光童子經文同名異父名申日子号月光約此不同立經名別長房錄云申日經吳代優婆塞支謙譯者謬也

輪轉五道罪福報應經一卷

右一經與罪福報應經文句全同名廣略異

栴陀越經一卷

右一經與栴陀越國王經文句全同名廣略異周入藏中栴陀越經編在單本栴陀越國王經在於重譯二處載者誤之甚也

真偽沙門經一卷

長房錄云一名摩訶比丘經亦名迦葉禁戒經

右一經即迦葉禁戒經之異名文句全同或云宋代鹿野寺沙門慧簡譯者謬也

轉法輪經一卷

開元釋教錄第十七卷 第十三卷 階字號

右一經檢无其本諸經藏

內皆以轉法輪論替之者

誤也 近於東都尋得正本編入藏訖

賓頭盧為王說法經一卷

右一經與賓頭盧突羅聞

為優陀延王說法文句全

同名廣略異

阿蘭若習禪法經二卷

右一經與坐禪三昧經文

同名異

禪秘要經五卷

右一經六是宋代三藏曇

摩蜜多譯云與姚秦三藏

鳩摩羅什所譯禪秘要法

同本異出今檢尋上下文

極交錯非是本經初之一

卷乃是治禪病秘要法文

仍不盡至半而止第二卷

已去即是羅什所譯禪秘

要法從第一卷過半生起

至第三卷末文亦不盡欠

十餘紙均為四卷通前成

開元釋教錄第十七卷 第十三卷 階字號

五其曇摩蜜多譯者時闕

其本

新括出重上錄經 八部 三十卷

菩薩地持經十卷 或八卷 亦名菩薩地持經 又名菩薩地持經

右一經亦名菩薩地持論

今此錄中編之為律存其

經名除其論錄周錄中云

菩薩地持經闕本者誤也

又周錄中此一本經既有多

名前後老牙凡六處重上

錯之甚也 大乘經中一處上大 乘律中二處上大 乘

論中一處上闕 本錄中二處上

餘經重載其數非一恐繁

紙墨故略述之

無畏德女經一卷 今編入寶積

第一義法勝經一卷

弥勒菩薩所問本願經一卷

右三經大同入藏錄中單本

重譯二處俱載者誤也今

除單本編重譯中

發菩提心經二卷 亦名發菩提心論

右一經同入藏錄大乘經中

及大乘論二處俱載者誤

開元釋教錄第十七卷 第十三卷 階字號

也今以菩薩所造除其經

名存於論錄

諫王經一卷 亦名大小 諫王經

右一經周入藏闕本二錄俱

載者誤也

法句經二卷 亦名法句集

右一經周入藏錄大乘重譯

及集傳內二處俱載者誤

也尋文並同不可分二雖曾

再譯一本闕無今經中除編

於集內

攝大乘釋論十二卷

右一論隋開皇仁壽二衆經

錄及唐內典大周錄等皆

存二本云與十五卷攝論

同本異出俱是陳朝三藏

真諦所譯者誤也今勘文

句首末全同卷雖多少有

殊不可分為二部但存十

五卷本十二成者除之

新括出合入大部經 五十二部 一百四十一卷

金光明經四卷 一十八品

北京三藏曇无讖譯

開元釋教錄第十七卷 第十五張 附字號

金光明經七卷 二十二品 或六卷

陳三藏真諦全譯 四品合成七卷

金光明經更廣壽量 大辯陀羅尼經 五卷續四卷本

周宇文氏三藏耶舍崛多續

壽量大辯二品

右隋興善寺沙門寶貴

取前三本及闍那崛多所

譯銀主囑累二品惣二十

四品合成八卷前之三本

並合入中一無增減其八

卷成者留之入藏上之三

本既重故略

密迹金剛力士經七卷 西晉三藏 生法護譯

在第三會 或四卷 或五卷 或八卷

菩薩夢經二卷 西晉三藏 生法護譯

在第四會 新改名淨 居天子會

法界體性无分別經二卷 深三藏 佛 生法護譯

在第八會

十法經一卷 元魏三藏 佛 生法護譯 在第九會 加多案 十法會

大菩薩藏經二十卷 大唐三藏 玄奘譯

在第十二會

佛為難陀說出家入胎經二卷 出說切 有部律 大唐三藏 義淨譯 在第十四會 改名入 胎藏會

開元釋教錄第十七卷 第十六張 附字號

文殊師利授記經三卷 大唐三藏 寶 又難陀譯

在第十五會

菩薩見寶三昧經十六卷 高晉三藏 那 連提耶舍譯

在第十六會 或十四卷 或十卷

菩薩藏經三卷 一名富樓那問經 始秦鳩摩羅什譯

在第十七會 亦名大悲心經 改名 富樓那會 或二卷

護國菩薩經二卷 隋三藏 闍 那崛多譯

在第十八會

郁伽長者所問經一卷 曹魏三藏 康僧鎰譯

在第十九會 或二卷

迦葉經二卷 元魏外國王子 月婆首那譯 在第二十二會

善解菩薩所問經二卷 姚秦三藏 鳩 摩羅什譯

在第二十六會 或一卷

無畏德女經一卷 元魏三藏 佛 生法護譯 在第三十會

無垢施菩薩分別應辯經一卷 西晉三藏 生法護譯

在第三十三會 或二卷

大方等善住意天子問經四卷 隋三藏 闍 那崛多譯

在第三十六會

大乘方便經三卷 東晉外國 居士 難提譯

在第三十八會

移識經二卷 隋三藏 闍 那崛多譯

在第三十九會 改名賢護 長者會

弥勒菩薩所問經一卷 元魏三藏 佛 生法護譯

開元釋教錄第十七卷 第十七張 附字號

在第四十一會 改名弥勒 問八法會

大寶積經一卷 失譯 在第四十三會

改名普明 菩薩會

寶梁經二卷 北涼沙門 道真譯 在第四十四會

文殊般若波羅蜜經一卷 梁三藏 佛 生法護譯 或二卷 羅仙譯

在第四十六會 叔若部中重出二本 此 在次不可偏除故存

寶詰菩薩所問經二卷 亦名菩薩淨行經 西晉生法護譯

在第四十七會

右密迹力士經下合二十 三部共八十一卷並是大

寶積經諸會舊譯三藏善

提派志勘梵本同更不重

翻直編會次既合入大部別

者刪之

三律儀經三卷 與舊大方廣 三戒經同本 在第一會

無邊莊嚴經四卷 在第二會

無量壽如來經二卷 與舊大阿彌 陀經同本 在第五會

不動如來經二卷 與舊阿彌陀 經同本 在第六會

被甲莊嚴經五卷 在第七會

文殊師利普門經一卷 與舊普門 經同本

在第十會

出現光明經五卷 在第十一會

佛為阿難說夢胎經一卷 與舊胎胎 經同本

開元持教錄第十七卷 第十八卷 附字號

在第十三會

無盡伏藏經二卷

在第二十會

授幻師跋陀羅記經一卷

與舊幻土作
變經同本

在第二十一會

大神變經二卷

在第二十二會

優波離問經一卷

與舊決定
毗尼經同本

在第三會

發勝志樂經二卷

與舊發覺
淨心經同本

在第二十五會

善順菩薩經一卷

在第二十七會

勤授長者經一卷

在第二十八會

優陀延王經一卷

與舊優陀
王經同本

在第二十九會

妙慧童女經一卷

與舊須摩
提經同本

在第三十會

恒河上優婆夷經一卷

功德寶花敷菩薩經一卷

在第三十四會

善德天經一卷

與舊文殊不思
議境界經同本

阿闍世王太子經一卷

與舊太子
護經同本

在第三十五會

淨信童女經一卷

在第四十會

弥勒菩薩所問經一卷

與舊弥勒所
問本願經同本

在第四十二會

開元持教錄第十七卷 第十九卷 附字號

無盡慧菩薩經一卷

勝鬘夫人經一卷

與舊勝鬘
經同本

在第四十八會

廣博仙人問經一卷

與舊毗耶
問經同本

在第四十九會

右三律儀經下合二十六

部共四十四卷大唐先天

二年南印度三藏沙門菩

提派志唐大於西崇福寺

譯並是寶積諸會編在大

部之中亦有鈔寫別部派

行恐不知根源故具條示

若新舊相合共成一百二十卷若
分別今之則成一百二十五卷矣

別錄中補闕拾遺錄第五三百六
十一卷

補拾錄者謂舊錄闕題新翻未

載之類今並詳而具之也所異

法輪无玷慧日增暉永燭幽途

恒霑潤沃者矣

文殊師利問菩薩署經一卷

後漢三藏支婁迦識譯

自誓三昧經一卷

後漢三藏安世高譯

開元持教錄第十七卷 附字號

後漢三藏安世高譯

佛印三昧經一卷

後漢三藏安世高譯

菩薩內習六波羅蜜經一卷

後漢沙門嚴佛調譯

老女人經一卷

持句神呪經一卷

李經一卷

菩薩十住行道品一卷

太子沐魄經一卷

西晉三藏竺法護譯

優填王經一卷

灌洗佛形像經一卷

西晉沙門釋法炬譯

文殊師利般涅槃經一卷

西晉居士聶道真譯

異出菩薩本起經一卷

西晉居士聶道真譯

採蓮連王上佛授决号妙華經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

陀鄰尼鉢經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

摩尸羅經一卷

開元釋教錄第十七卷 第三十五 附字

東晉沙門竺曇无蘭譯

玄師毘陀所說神呪經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

須摩提菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

申日兒本經一卷

宋三藏求那跋陀羅譯

阿難陀目佉呵離陀經一卷

宋三藏求那跋陀羅譯

彌勒菩薩所問經一卷

今輸入 實積
元魏三藏菩提留支譯

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷

梁三藏僧伽婆羅譯

大乘十法經一卷

種種雜呪經一卷

大集辟喻王經二卷

隋三藏闍那崛多譯

入法界體性經一卷

隋三藏闍那崛多譯

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷

大唐三藏那提譯

開元釋教錄第十七卷 第三十五 附字

大乘遍照光明藏无字法門經一卷

大唐三藏地婆訶羅譯

大乘百福莊嚴相經一卷

大唐三藏地婆訶羅譯

菩薩修行四法經一卷

大唐三藏地婆訶羅譯

佛頂取勝陀羅尼經一卷

大唐三藏地婆訶羅譯

取勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

大唐三藏地婆訶羅譯

造塔功德經一卷

大唐三藏地婆訶羅譯

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿

無尋大悲心陀羅尼經一卷

天竺沙門伽梵達摩譯

千手千眼觀世音菩薩陀羅尼神呪

經二卷

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷

大唐沙門釋智通譯

觀自在菩薩隨心呪經一卷

大唐沙門釋智通譯

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

大唐罽賓沙門佛陀多羅譯

開元釋教錄第十七卷 第三十五 附字

不空罽索陀羅尼自在王呪經三卷

大唐三藏寶思惟長壽二年譯

菩薩曇分陀利經一卷

不思議功德諸佛所護念經二卷

失譯

菩薩本行經三卷

失譯

大金色孔雀王呪經一卷

失譯

天王太子辟羅經一卷

失譯

金剛三昧經二卷

失譯

摩利支天經一卷

失譯

六字神呪王經一卷

失譯

虛空藏菩薩問佛經一卷

失譯

三劫三千佛名經三卷

失譯

牟黎曼陀羅呪經一卷

失譯

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷

失譯

阿叱婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷

失譯

開元釋教錄第十七卷 第三十五張 附字號

六字大陀羅尼經一卷 失譯

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

失譯 已上大乘經五十九部拾遺編入

菩薩戒本一卷 北涼三藏曇無讖譯

受十善戒經一卷 失譯 已上大乘律三部拾遺編入

法華經論二卷 或一卷

元魏三藏菩提留支譯

遺教經論一卷 陳三藏真諦譯

唯識三十論一卷 大唐三藏玄奘譯

已上大乘論三部拾遺編入

婆羅門子命終愛念不離經一卷

後漢三藏安世高譯

婆羅門避死經一卷

後漢三藏安世高譯

罵意經一卷 後漢三藏安世高譯

分別善惡所起經一卷

後漢三藏安世高譯

父母恩難報經一卷

後漢三藏安世高譯

弊魔試目連經一卷

吳優婆塞支謙譯

齋經一卷 吳優婆塞支謙譯

須摩提女經一卷

開元釋教錄第十七卷 第三十五張 附字號

吳優婆塞支謙譯

黑氏梵志經一卷 吳優婆塞支謙譯

獬狗經一卷 吳優婆塞支謙譯

離睡經一卷 西晉三藏竺法護譯

受歲經一卷 西晉三藏竺法護譯

樂想經一卷 西晉三藏竺法護譯

尊上經一卷 西晉三藏竺法護譯

意經一卷 西晉三藏竺法護譯

應法經一卷 西晉三藏竺法護譯

鸯崛摩經一卷 西晉三藏竺法護譯

分別經一卷 西晉三藏竺法護譯

身觀經一卷 西晉三藏竺法護譯

苦陰因事經一卷

西晉沙門釋法炬譯

瞻波比丘經一卷

西晉沙門釋法炬譯

伏姓經一卷 西晉沙門釋法炬譯

數經一卷 西晉沙門釋法炬譯

相應相可經一卷

西晉沙門釋法炬譯

慢法經一卷 西晉沙門釋法炬譯

法海經一卷 西晉沙門釋法炬譯

阿闍世王問五逆經一卷

開元釋教錄第十七卷 第三十五張 附字號

西晉沙門釋法炬譯

善生子經一卷 西晉沙門釋法炬譯

鐵城泥犁經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

阿耨風經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

梵志頽羅延問種尊經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

四泥犁經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

水沫所漂經一卷

東晉沙門竺曇无蘭譯

中心經一卷 東晉沙門竺曇无蘭譯

海八德經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

文陀竭王經一卷 北涼三藏曇无讖譯

鞞摩肅經一卷

宋三藏求那跋陀羅譯

四人出現世間經一卷

宋三藏求那跋陀羅譯

十一想思念如來經一卷

宋三藏求那跋陀羅譯

進學經一卷 宋居士沮渠京聲譯

開元釋教錄第十七卷 第七十七張 階字號

八閔齋經一卷 宋居士沮渠京聲譯

弟子死復生經一卷

宋居士沮渠京聲譯

佛母般泥洹經一卷

宋沙門釋慧簡譯

起世因本經十卷

隋三藏達摩笈多譯

苦陰經一卷

失譯

阿鳩留經一卷

失譯

兜調經一卷

失譯

舍衛國王夢見十事經一卷 失譯

玉耶女經一卷

失譯

孝子經一卷

失譯

鬼子母經一卷

失譯

梵摩難國王經一卷

失譯

梵志計水淨經一卷

失譯

三歸五戒慈心厭離功德經一卷

失譯

箭喻經一卷

失譯

滿願子經一卷

失譯

出家功德經一卷

失譯

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷

失譯

開元釋教錄第十七卷 第二十八張 階字號

邪見經一卷 失譯已上小乘經五十九部拾遺編入

五分比丘戒本一卷

梁沙門釋明徹集出

四分雜羯磨一卷

以結戒羯磨為首

東魏三藏康僧鎰譯

犯戒報應輕重經一卷

後漢三藏安世高譯

沙弥尼戒經一卷

失譯

五百問事經一卷

失譯已上小乘律五部拾遺編

小乘論

道地經一卷

後漢三藏安世高譯

迦葉結經一卷

後漢三藏安世高譯

阿毗曇五法行經一卷

後漢三藏安世高譯

小道地經一卷

後漢三藏支曜譯

雜辟喻經一卷

後漢三藏支樓迦識譯

舊雜辟喻經二卷

吳三藏康僧會譯

佛醫經一卷

吳沙門竺律炎譯

撰集百緣經十卷

吳優婆塞支謙譯

惟曰雜難經一卷

開元釋教錄第十七卷 第二十九張 階字號

吳優婆塞支謙譯

法觀經一卷 西晉三藏竺法護譯

十二遊經一卷

東晉沙門迦留伽陀譯

文殊師利發願經一卷

東晉三藏佛陀跋陀羅譯

五門禪經要用法一卷

宋三藏曇摩蜜多譯

勸發諸王要偈一卷

宋三藏僧伽跋摩譯

分別業報略一卷

或加集字

宋三藏僧伽跋摩譯

阿育王經十卷

梁三藏僧伽婆羅譯

阿育王息壞目因緣經一卷

符秦三藏曇摩難提譯

四阿含暮抄解二卷

符秦三藏鳩摩羅佛提譯

思惟略要法一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

雜辟喻經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

馬鳴菩薩傳一卷

開元釋教錄第十七卷 華示非 隋字

姚秦三藏鳩摩羅什譯

龍樹菩薩傳一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

提婆菩薩傳一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

婆藪槃豆法師傳一卷

梁三藏真諦譯

讚觀世音菩薩頌一卷

大唐沙門釋慧智譯

禪要呵欲經一卷 失譯

內身觀章句經一卷 失譯

雜辟喻經二卷 失譯

六菩薩名一卷 失譯

佛治身經一卷 失譯

治意經一卷 失譯

阿育王辟喻經一卷 失譯

撰集三藏及雜藏傳一卷 失譯

无明羅刹集一卷 失譯

三慧經一卷 失譯

迦丁比丘說當來變經一卷 失譯

已上賢聖集傳三十六部拾遺編入

右文殊問署經下一百六十一

四部合二百五卷並是舊

開元釋教錄第十七卷 華示非 隋字

譯經律論等大周廣錄有

目入藏之內並無闕本錄

中有載不載或有周錄遺

漏諸錄有者今並拾遺編

入藏錄

大方廣佛花嚴經八十卷

大唐三藏實叉難陀譯

又殊師利授記經三卷 今編入

大唐三藏實叉難陀譯

大方廣入如來智德不思議經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

大方廣如來不思議界經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

大方廣普賢菩薩所說經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

大乘入楞伽經七卷

大唐三藏實叉難陀譯

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

妙辟印幢陀羅尼經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

百千印陀羅尼經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

開元釋教錄第十七卷 華示非 隋字

殺面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

右繞佛塔功德經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

大乘四法經一卷

大唐三藏實叉難陀譯

不空罽索陀羅尼經一卷

大唐婆娑羅門李元詒譯

無垢淨光大陀羅尼經一卷

大唐三藏彌陀山等譯

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷

大唐三藏實思惟譯

六字神呪經一卷

大唐三藏菩提流志譯

金光明寂勝王經十卷

大唐三藏義淨譯

能新金剛般若波羅蜜經一卷

大唐三藏義淨譯

入定不定印經一卷

大唐三藏義淨譯

弥勒下生成佛經一卷

大唐三藏義淨譯

鼻珠室利一字呪王經一卷

大唐三藏義淨譯

莊嚴王陀羅尼經一卷

大唐三藏義淨譯

善夜經一卷 大唐三藏義淨譯

大乘流轉諸有經一卷

大唐三藏義淨譯

妙色王因緣經一卷

大唐三藏義淨譯 已上並梵天有代譯

浴像功德經一卷

大唐三藏寶思惟譯

校量數珠功德經一卷

大唐三藏寶思惟譯

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼

經一卷 大唐三藏寶思惟譯

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷

大唐三藏寶思惟譯

藥師琉璃光七佛本願功德經二卷

大唐三藏義淨譯

佛為勝光天子說王法經一卷

大唐三藏義淨譯

浴像功德經一卷 大唐三藏義淨譯

數珠功德經一卷 大唐三藏義淨譯

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷

大唐三藏義淨譯

稱讚如來功德神呪經一卷

大唐三藏義淨譯

大孔雀呪王經三卷

大唐三藏義淨譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

大唐三藏義淨譯

香王菩薩陀羅尼呪經一卷

大唐三藏義淨譯

一切功德莊嚴王經一卷

大唐三藏義淨譯

拔除罪障呪王經一卷

大唐三藏義淨譯

佛為海龍王說法印經一卷

大唐三藏義淨譯

大寶積經一百二十卷

大唐三藏菩提流志集譯

不空罽索神變真言經三十卷

大唐三藏菩提流志譯

千手千眼觀世音菩薩娑陀羅尼

身經一卷

大唐三藏菩提流志譯

如意輪陀羅尼經一卷

大唐三藏菩提流志譯

廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經

三卷 大唐三藏菩提流志譯

一字佛頂輪王經五卷

大唐三藏菩提流志譯

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷

大唐三藏菩提流志譯

金剛光焰陀羅尼經一卷

大唐三藏菩提流志譯

大毗盧遮那成佛神變加持經七卷

大唐三藏輸波迦羅譯

蘇婆呼童子經三卷

大唐三藏輸波迦羅譯

蘇悉地羯羅經三卷

大唐三藏輸波迦羅譯

虛空藏菩薩能滿諸願取勝心陀羅

尼求聞持法一卷

大唐三藏輸波迦羅譯

七俱伽佛母准胝大明陀羅尼經一卷

大唐三藏金剛智譯

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷

大唐三藏金剛智譯

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀

羅尼品一卷

大唐三藏金剛智譯

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷

大唐三藏金剛智譯

大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經十卷

大唐沙門懷迪於廣州譯

說妙法決定業障經一卷

大唐沙門釋智嚴譯

出生無邊門陀羅尼經一卷

大唐沙門釋智嚴譯

師子素馱婆王斷肉經一卷

十善業道經一卷

大唐三藏實叉難陀譯 已上大乘律一譯新

大乘起信論二卷

大唐三藏實叉難陀譯 譯補闕編入

掌中論一卷 大唐三藏義淨譯

取因假設論一卷 大唐三藏義淨譯

六門教授習定論一卷

大唐三藏義淨譯 十善經下天后代譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷

大唐三藏義淨譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷

大唐三藏義淨譯

開元釋教錄第十七卷 第三十七張 附字等

大唐三藏義淨譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷

大唐三藏義淨譯

因明正理門論一卷

大唐三藏義淨譯

成唯識寶生論五卷

大唐三藏義淨譯

觀所緣論釋一卷

大唐三藏義淨譯

觀惣相論頌一卷

大唐三藏義淨譯

止觀門論頌一卷

大唐三藏義淨譯

手杖論一卷

大唐三藏義淨譯 已上大乘論十二部新譯補闕編入

無常經一卷 大唐三藏義淨譯

八無暇有暇經一卷

大唐三藏義淨譯

長爪梵志請問經一卷

大唐三藏義淨譯 無常等三經天后代譯

五蘊皆空經一卷 大唐三藏義淨譯

三轉法輪經一卷 大唐三藏義淨譯

譬喻經一卷 大唐三藏義淨譯

開元釋教錄第十七卷 第三十八張 附字等

療痔病經一卷 亦去痔瘻

大唐三藏義淨譯

略教誡經一卷

大唐三藏義淨譯 已上小乘經八部新譯補闕編入

根本說一切有部毗奈耶五十卷

大唐三藏義淨譯 天后代譯

根本說一切有部毘奈耶五十卷

十卷 大唐三藏義淨譯

根本說一切有部毗奈耶雜事四十卷

大唐三藏義淨譯

根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷 或八卷

大唐三藏義淨譯 天后代譯

根本說一切有部戒經一卷

大唐三藏義淨譯

根本說一切有部毘奈耶戒經一卷

大唐三藏義淨譯

根本說一切有部百一羯磨十卷

大唐三藏義淨譯 天后代譯

根本說一切有部律攝二十卷 或十卷

大唐三藏義淨譯 天后代譯

根本說一切有部毗奈耶頌五卷

大唐三藏義淨譯

根本說一切有部毗奈耶雜事攝頌

一卷 大唐三藏義淨譯

根本說一切有部毗奈耶 及隨部日律 迦攝頌一卷

大唐三藏義淨譯 已上小乘律上 部新譯補闕入

一百五十讚佛頌一卷

大唐三藏義淨譯

龍樹菩薩勸誡王頌一卷

大唐三藏義淨譯

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷

大唐沙門釋智嚴譯 已上賢聖 律三部新編

補闕 編入

右花嚴經下九十六部合

五百二十八卷並是大周

刊定錄後新譯所以前錄

未載今並補闕編入藏錄

小乘論錄 後元新譯

四分比丘戒本一卷

大唐沙門懷素依律集

四分比丘尼戒本一卷

大唐沙門懷素依律集

四分僧羯磨三卷

大唐沙門懷素依律撰

四分尼羯磨三卷

大唐沙門懷素依律撰

四分律刪補隨機羯磨一卷

大唐沙門釋道宣撰

五分羯磨一卷 亦云并沙 塞羯磨

大唐沙門釋愛同撰

右四分戒本下並小乘律

合六部十卷然並撰述有

據時代盛行故補先闕編

之見錄

釋迦譜十卷 蕭齊沙門釋僧祐撰

釋迦氏略譜一卷 或無 略字

大唐沙門釋道宣撰

釋迦方志二卷 大唐沙門釋道宣撰

經律異相五十卷

梁勅沙門寶唱等撰

陀羅尼雜集十卷

未詳撰者舊錄亦載

諸經要集二十卷

大唐沙門釋玄奘撰

出三藏記集十五卷

梁沙門釋僧祐撰

衆經目錄七卷 隋勅沙門法經等撰

開皇三寶錄十五卷 內題七經 代三寶記

隋翻經學士費長房撰

衆經目錄五卷

隋勅翻經沙門學士等撰

大唐內典錄十卷 大唐沙門釋道宣撰

續大唐內典錄一卷

大唐沙門釋智昇撰

古今譯經圖紀四卷

大唐沙門釋靖邁撰

續古今譯經圖紀一卷

大唐沙門釋智昇撰

大周刊定衆經目錄十五卷

大唐天后勅沙門儉等撰

開元釋教錄二十卷

大唐沙門釋智昇撰

一切經音義二十五卷

大唐沙門釋玄奘撰

新譯花嚴音義二卷

大唐沙門釋慧苑撰

大唐西域記十二卷

大唐三藏玄奘撰

集古今佛道論衡四卷 或三 卷

大唐沙門釋道宣撰

續集古今佛道論衡一卷

大唐沙門釋智昇撰

東夏三寶感通錄三卷

開元釋教錄第十七卷 第廿三張 階字

大唐沙門釋道宣撰

集沙門不拜俗議六卷

大唐沙門釋彥悰撰

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷

大唐沙門慧立等撰

大唐西域求法高僧傳二卷

大唐三藏義淨撰

法顯傳一卷

亦本歷遊
天竺記傳

東晉沙門法顯自述

高僧傳十四卷

一卷是
錄目

梁沙門釋慧皎撰

續高僧傳三十卷

大唐沙門釋道宣撰

辯正論八卷

大唐龍田寺釋氏撰

破邪論二卷

或一

大唐龍田寺釋氏撰

甄正論三卷

大唐沙門釋玄奘撰

十門辯惑論二卷

或三

大唐沙門釋復禮撰

和明集十四卷

梁沙門釋僧祐撰

廣弘明集三十卷

大唐沙門釋道宣撰

集諸經禮懺儀二卷

大唐沙門釋智昇撰

開元釋教錄第十七卷 第廿三張 階字

大唐南海寄歸內法傳四卷

大唐三藏義淨撰

比丘尼傳四卷 梁沙門釋寶唱撰

別說罪要行法一卷

大唐三藏義淨撰

受用三水要法一卷

大唐三藏義淨撰

護命放生軌儀一卷

大唐三藏義淨撰

右釋迦譜下合四十部三

百六十八卷並是此方所

撰傳記然於大法裨助光

揚故補先關編之見錄

開元釋教錄卷第十七 別錄之七

開元釋教錄卷第十七

校勘記

一 底本，金藏廣勝寺本。三六八頁中至本頁下五行原版殘，以麗藏本換。

一 三六八頁中一行「開元釋教錄卷第十七」，南、經、清作「開元釋教目錄卷第十七」。卷末經名同。

一 三六八頁中二行撰者，經、清作「唐西崇福寺沙門智昇撰」。

一 三六八頁中五行第四字「賸」，南、普、經作「賸」。下同。

一 三六八頁中一〇行夾註左「或直云」，經、清作「或云」。

一 三六八頁中末行「誤也」，南、南、經、清作「謬也」。

一 三六八頁下一六行「第十一」，南作「第十」。

一 三六八頁下一八行末字「謬」，南、南、南、經、清作「謬也」。次頁下一行夾註左末字同。

- 一 三六九頁上二一行「句全同」，磧、普、南、徑、清、麗作「文句全同」。
- 一 三六九頁中一行「三經」，麗作「二經」。
- 一 三六九頁中四行「誤也」，磧、普、南、徑、清、麗作「謬也」。
- 一 三六九頁下一〇行「不善經」，徑作「不知善經」。
- 一 三六九頁下一七行夾註左第九字「並」，徑、清無。
- 一 三七〇頁上一一行「一卷」，磧、普、南、徑、清作「二卷」。
- 一 三七〇頁上一八行夾註右「寶積」，磧、普、南、徑、清、麗作「寶積」。
- 一 三七〇頁上二二行夾註「洗淨威儀」，磧、普、南、徑、清作「淨威儀」。
- 一 三七〇頁中二行夾註「出第二十卷」，南作「出第十卷」。
- 一 三七〇頁中四行夾註左「无別」，磧、普、南、徑、清無。
- 一 三七〇頁中五行夾註右「何繁」，磧、普、南、徑、清作「何煩」。

- 一 三七〇頁中七行夾註「出第二十二卷」，磧、普、南、徑、清作「出第二十四卷」。
- 一 三七〇頁中一〇行夾註「出第二十七」，磧、普、南、徑、清作「出第二十七卷」。
- 一 三七〇頁中一五行夾註「出第三十四卷末弟三十五卷初」，磧、普、南、徑、清作「出第三十五卷初」；徑作「出第三十五卷」。
- 一 三七〇頁中二一行夾註「出第三十七卷半後三十八卷半前」，磧、普、南、徑、清作「出第三十八卷半前」。
- 一 三七〇頁中末行夾註「出第三十八卷末弟三十九卷初」，磧、普、南、徑、清作「出第二十八卷末弟二十九卷初」。
- 一 三七〇頁下二行夾註左「未當」，磧、普、南、徑、清作「不當」。
- 一 三七〇頁下四行末字「中」下，磧、普、南、徑、清有夾註「又有給孤長者請畫寺因緣一卷出雜事第十七

- 及毗奈耶頌第五卷」。
- 一 三七一頁上一四行「存一本」，磧、南、徑作「存一在」。
- 一 三七一頁下一一行「輪轉」，徑作「轉輪」。
- 一 三七一頁下二〇行夾註左「亦名」，磧、普、麗作「一名」。
- 一 三七二頁上三行第七字「論」，徑作「倫」。
- 一 三七二頁上六行「突羅聞」，磧、普、南、徑、清、麗作「突羅聞」。
- 一 三七二頁上七行「說法」，磧、普、南、徑、清、麗作「說法經」。
- 一 三七二頁中四行夾註「或八卷」，徑作「戒八卷」。
- 一 三七二頁中一八行「大周」，徑、清作「周」。下同。
- 一 三七二頁中二一行夾註「亦名」，磧、普、南、徑、清作「亦云」。
- 一 三七二頁下一三行「仁壽二」，磧、普、南、徑、清作「仁壽年」，麗作「仁壽中」。

- 一 三七三頁上二行夾註「合成七卷」，
[經、清作「合成十卷」]。
- 一 三七三頁上一四行「在第三會」，
[經作「在第二會」。又夾註左「或八卷」，
[經、清作「八卷」]。
- 一 三七三頁上一九行「在第九會」下
夾註右「加名」，[磧、普、南、徑、清
作「改名」]。
- 一 三七三頁中五行夾註右「富樓那問
經」，[磧、南、徑、清作「富那問經」]。
- 一 三七三頁中一行「二卷」，[南作
「一卷」。又「二十三會」，
[清作「二十二會」]。
- 一 三七三頁下三行夾註「普明菩薩
會」，[磧、南、清作「普明會」；
[經作「普名會」]。
- 一 三七三頁下四行「在第四十四會」，
[經作「第四十四會」]。
- 一 三七三頁下六行夾註右末字「此」，
[磧、普、南、徑、清作「此以」]。
- 一 三七三頁下七行小字左「西晉」，
[磧、普、南、徑、清作「西晉三藏」]。

- 一 三七三頁下八行「在第十七會」，
[磧、普、南作「在四十七會」；
[經、清、麗作「在第四十七會」]。
- 一 三七四頁上七行「志樂經二卷」，
[磧、普、南、清作「志樂經一卷」；
[經作「智樂經一卷」]。
- 一 三七四頁上一〇行夾註左末字
「本」，[磧無]。
- 一 三七四頁上一二行夾註左「同本」，
[經作「同卷」]。
- 一 三七四頁上一七行「善德天子
經」，[磧、普、南、徑、清、麗作「善德天子
經」。又夾註左第四字「經」，
[磧、普、南、徑、清無]。
- 一 三七四頁中一三行夾註左「分別」，
[磧、普、南、徑、清、麗作「各別」。又
末字「矣」，
[磧、南、徑、清無]。
- 一 三七四頁下六、七、八行經名後譯
者「吳優婆塞支謙譯」，
[經、清無]，
而於八行後概括為「右三經吳優婆
塞支謙譯」。以下凡各經相連而其
譯者相同，
[經、清一般例同]。

- 一 三七五頁中一六行「天竺」，
[磧、普、南、徑、清作「西晉天竺」]。
- 一 三七六頁下二行「沙門釋度」，
[磧、普、南、徑、清、麗作「沙門支法度」]。
- 一 三七七頁中一行夾註「五十九部」，
[磧、普、南作「五十九卷」]。
- 一 三七七頁中五行「東魏」，
[磧、普、南、徑、清作「曹魏」]。
- 一 三七七頁中九行夾註左「五部拾遺
編」，
[磧作「二部拾遺編入」；
[普、南、徑、清、麗作「五部拾遺編入」]。
- 一 三七七頁下一四行「僧伽婆羅」，
[磧、南、徑作「伽婆羅」]。
- 一 三七八頁上一二行「賢聖集傳」，
[磧、普、南、徑、清作「賢聖傳」]。
- 一 三七八頁中一二行「不思議界經」，
[磧、普、南、徑、清、麗作「不思議境
界經」]。
- 一 三七八頁中一六行「七卷」，
[麗作「一卷」]。
- 一 三七八頁下一七行「波羅蜜多經」，
[磧、普、南、徑、清作「波羅蜜多經」]。

- 一 三七九頁中一七行「菩提流志集」
譯」，〔磧、普、南、徑、清〕作「菩提流志等譯」。
- 一 三七九頁下八行「陀羅尼經」，〔磧、普、南、徑、清〕作「止風雨陀羅尼經」。
- 一 三八〇頁上一三行夾註右「已上大乘」，〔磧、普、南、徑、清、麗〕作「已上大乘經」。
- 一 三八〇頁上一五行夾註左「一部」，〔磧〕作「二部」。
- 一 三八〇頁上二二行夾註「十善經下天后代譯」，〔磧〕作「十善經二天后代一」；〔南〕作「十善經日下天后代」；〔徑、清〕作「十善經已下天后代譯」。
- 一 三八〇頁下一一行「十卷」，〔磧、普、南、徑、清〕作「八卷」。
- 一 三八〇頁下一二行夾註「或八卷」，〔磧、普、南、徑、清〕作「或十卷」。
- 一 三八一頁上一五行夾註右「小乘」，〔磧〕作「乘」；〔南、徑、清〕作「大乘」。
- 一 三八一頁中一四行第二字「勅」，〔徑、清〕無。二一行第八字、本頁下

- 二行第二字同。
- 一 三八一頁下一一行「天后勅沙門儉」，〔磧、普、南〕作「天后勅沙門明佺」；〔徑、清〕作「沙門明佺」。
- 一 三八一頁下一六行「花嚴」，〔磧、普、南、徑、清〕作「大方廣佛華嚴經」。
- 一 三八二頁上九行夾註「歷遊天竺記傳」，〔磧、普、南、徑、清〕作「遊歷天竺記傳」。
- 一 三八二頁上一一行夾註「一卷是錄目」，〔磧、南、徑、清〕作「二卷是目錄」；〔麗〕作「一卷是目錄」。

趙城縣廣勝寺



開元釋教錄卷第十八 別錄之八 階

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中疑惑再詳錄第六十一至九卷

部

疑惑錄者自梵經東闡年將七百教
有興廢時復遷移先後翻傳卷將萬
計部表既廣尋閱難周定錄之人隨聞
便上而不細尋宗旨理或疑焉今恐真
偽交參是非根涉故為別錄以示將來
庶明達高人重為詳定

毗羅三昧經二卷 決定罪福經一卷

慧定普遍國土神通菩薩經一卷

余親見其本 全非聖言

救護身命濟人病苦厄經一卷 與教疾 經文勢

相似一真一偽 將為未可

最妙勝定經一卷 與最妙初教經文勢相 似一真一偽亦將未可

觀世音三昧經一卷

清淨法行經一卷 記說孔老 經四事

五百梵志經一卷 亦名五百婆羅門問本 元經經士人身從五殺生

右毗羅三昧經下八部九

卷古舊錄中皆編偽妄大

周刊定附入正經尋閱宗

開元釋教錄第十八卷 第二級 階

徒理多乖舛論量義句頗
涉凡情且附疑科難從正
錄或去貶量聖教罪有
所歸佛有誠言此非責
難經云於我所說若生
疑者尚不應受况如是
等准斯道理須簡是非
仍俟諸賢共詳真偽之
上
八經舊錄編偽今此偽
錄之次亦存而不削舊
錄偽經周錄刊為正者
更有數部余未見本於
此不
論

法社經二卷 內題六業報輪轉債債引 導地獄慈善莊嚴法社經

右一經大周錄云西晉

三藏竺法護譯謹按長

房等錄竺法護所譯有

法社經一卷脚下注云

世注為疑此應多是舊

偽錄中小法社經前經

初題復云皇南三藏翻

胡經出然尋此文意狀涉

人情題注參老難為措准

且編疑錄待更詳之

淨度三昧經三卷 其子良抄撰中有淨度 益意經二卷 二卷疑此經是 二卷疑此經是 益意經

右二部五卷大周錄中編之藏尋閱者亦涉

情事須重詳且編疑錄

優婁頻經一卷 僧法足論中有名疑此經是

右一經長房內典二錄直

云梁天監十年一木道賢

獻上更不辯委曲既无其

本真為難定且附疑錄

淨土孟蘭盆經一卷 五紙

右一經新舊之錄皆未曾

載時俗傳行將為正典細

尋文句亦涉人情事須審

詳且附疑錄

三厨經一卷

右一經新舊諸錄並未曾

載然尋文理亦涉人謀依

而行之獲驗非一復須詳

審且附疑科

別錄中偽妄亂真錄第七 二百九十二部一千五十五卷

偽經者邪見所造以亂真

經者也自大師翰影向二

千年魔教競興正法衰損

自有頑愚之輩惡見迷心

偽造諸經誑惑流俗邪言

亂正可不哀哉今恐真偽

相參是非一槩辟夫岷山

寶玉與凡石而同流贖部

真金共鉛鐵而齊價今為

件別真偽可分庶涇渭殊

流无貽後患

佛名經十六卷 本經雖真以有偽雜編之於此或三十二卷

右一經時俗号为馬頭羅

刹佛名似是近代所集乃

取留支所譯十二卷者錯

綜而成於中取諸經名目

取後辟支佛名及菩薩名

諸經阿羅漢名以為三寶

次第惣有三十二件礼三

寶後皆有懺悔懺悔之下

仍引馬頭羅刹偽經置之

於後乃以凡俗鄙語雜於

聖言經言抄前者後抄後

著前前後後著中中著前後

此正當也尋其所集之者

全是庸愚只如第四卷中

云南无法顯傳經在法寶

中列此傳乃是東晉平陽

沙門法顯往遊天竺自記

行迹元非是經置法寶中

誤謬之甚又如第九卷云

南无富樓那南无弥多羅

且子此是一人之名分為

二唱次云南无阿難羅睺

羅此乃二人之名合之為

一如斯謬妄其數寔繁不

能廣陳略指如右群愚做

習邪黨共傳若不指明恐

穢真教故述之也

要行捨身經一卷 三紙餘後有捨身願文共有五紙

右一經不知何人所造邪

黨盛行經題云三藏法師

玄奘譯按法師所譯无有

此經偽謬之情昭然可見

且述四件用曉愚心

一偽經初云王舍城靈鷲山

者靈鷲山名古譯經有矣

法師譯皆曰鷲峯今言靈

鷲一偽彰也

一偽經初又云靈鷲山屍陀

林側者按諸傳記其鷲峯

山在摩伽陀國山城之内

摩訶般若經第十六卷 第六張 階字号

宮城東北十四五里豈有都城之側而安棄屍之虜事既不然二偽章也

一偽經中又云佛說過去燃燈佛時初願捨身者燃燈如來是釋迦牟尼佛第二無數劫滿授記之師豈有得記當成方能死捨事與理乖三偽章也

一偽經中又云若有人殺害有情遍索詞界四重五逆謗方等經及盜常住現前僧物如是等罪合墮地獄若能捨身罪必消滅者謗經造逆合墮阿鼻死捨得除便无重報如外道妄計始消除輕命自沉生天受福也愚夫造惡用此除愆智者審思勿被欺誑永淪惡趣無解脫期事與理乖四偽章也說殊極多不能備記

瑜伽法鏡經二卷

或一卷兼有偽序

右一經即舊偽錄中像法

摩訶般若經第十六卷 第七張 階字号

决疑經前文增加二品共成一經初云佛涅槃為阿難說法住滅品此品乃取

其法師所譯佛臨涅槃記法住經改撰增減置之於首次是地藏菩薩讚歎法身觀行品後是常施菩薩所問品此品即是舊經據其文勢次第不相聯貫景龍元年三階僧師利偽造序中妄云三藏菩提派志三藏寶思惟等於崇福寺同譯師利云有梵夾派志曾不見聞以舊編入偽中再造望蠲疑錄偽上加偽訛舛尤多目閱可知不勞廣叙撰錄者曰余曾以此事親遊元元梵夾不曾翻譯此經三藏弟子般若五多識量明缺具委其事恐兩代傳遠誤謬真詮故以指明以誠於後其僧師利因心聞証聖躬親慶特令還俗豈非上天不祐降罰斯人又臨終之時腹大如甕惡微迷及可不憚歟

弥勒下生遺觀世音大勢至

作善壽樂亦直云壽樂經十紙

摩訶般若經第十六卷 第八張 階字号

光慈菩薩問如來出世當用何時普告經一卷 八紙

隨身本官弥勒成佛經一卷賢佛菩薩問佛品 金剛密要論一卷亦名方明王緣起經或元論字兼說弥勒下生事 十四紙

右四經並是妖徒偽造其中說弥勒如來即欲下生等事謹按正經從釋迦後後人開經五十七俱臘六十百千歲壽增八万弥勒如來方始出世豈可壽年減百而有弥勒下生耶以斯妖妄誘惑凡愚淺識之源多從信受因斯墜沒可謂傷哉故此甄明特希詳鑒耳

佛昇忉利天後阿難為諸四部眾

弥勒摩尼佛說開悟佛性經一卷說礼佛持齋亦云佛昇忉利天儀式經一卷持齋儀式經

淨行優婆塞戒經一卷題云人身因緣開悟佛性經或直云開悟佛性經 九紙

甲申年洪灾大水經一卷十三改遺教經作 事不同

蝦蟇經青瓜品一卷 半紙許

自省經一卷

父母恩重經一卷 經引丁蘭董黯郭向三經 巨華故知人造

如來正教秘要藏經一卷 十紙

毗丘藏經一卷 八紙

頂蓋經一卷 內題云佛說深妙法 義論說深義生死道 七紙

禪門經一卷 五紙

嫉妬新婦經一卷 亦云妬婦經

右一經近代人造忘其人

名緣妻嫉妬偽造此經以

誑之於中說嫉妬之人受

報極重

央崛摩羅經二卷 亦直云央崛經與真 經名同中有央崛摩

摩羅二卷疑此經 是蕭子良抄撰

重樓戒經一卷

清淨居士子度人經一卷 亦云清 淨土經

摩登耆經一卷

辟喻經一卷 宋慧蘭譯中有辟喻經一卷時因 元本與此名同真偽相混故兩存之

目連問經一卷 與真經名同 語意全異

小法滅盡經一卷 與真經中法滅 盡經文意全異

鳴鍾經一卷 持戒法經一卷

金錕決口經一卷

地獄經一卷 漢代失譯有地獄經一 卷疑即此是且兩存之

優鉢祇王經一卷

阿難請福報論一卷

阿難請問毗丘論一卷 或即阿難請 問戒律論是

沙門論一卷 獨乞辟支迦論一卷

毗丘請問論一卷 地獄傳一卷

央崛經下一十八部一十九卷

並義理乘背為妄昭然章疏

共引靡如虛為故載斯錄傳示

後賢儻悟非真希同革弊又為

經之類其數寔繁更待尋求續

編此例

從佛名經下三十七部五十四卷承

前諸錄皆未曾載今開元新錄搜集

編上

定行三昧經一卷 一名摩訶目連連所問 經或云佛遺定行經

真諦比丘慧明經一卷 或云慧明比丘經 或云清淨真諦經

巨吒國王經一卷 或云巨吒黃羅國王經 或云黃羅王經

智有萬字經一卷 或云智現 萬字經

薩惹菩薩經一卷 舊錄大國王薩惹菩 薩經或云薩惹菩薩經

法經錄云一名 國一切度經

善信女經二卷 或云善住經

護身主妙經一卷 一名度世護世經 有六十二妙者說

度護經一卷 或云度護法經 法經錄云度法護經

毗羅三昧經二卷

善王皇帝經二卷 或云善王皇帝功德 尊經或為一卷

惟務三昧經一卷 或作惟 無三昧

阿羅呵公經一卷 或云相國阿 羅呵公經

慧定普遍神通菩薩經一卷 舊錄 云慧

定普遍國土 神通菩薩經

陰馬藏經一卷 或云陰馬藏光明經法經 亦一名身土王所問治國經

大阿育王經一卷 亦佛在波 羅奈者

四事解脫經一卷 或云四事解 脫度人經

大阿那律經一卷 非是八念者

貧女人經一卷 名難隨者舊錄云貧女難隨 經按賢愚經第十一卷有 貧女難隨緣起者 與彼同即非是為

鑄金像經一卷 四身經一卷

普慧三昧經一卷

阿秋那經一卷 舊錄云阿秋 那三昧經

雨部獨證經一卷

法本齋經一卷 云西涼州來

見歷所傳大比丘戒一卷 周錄云與比 丘戒本戶 梁查弟子 見歷所傳

右定行三昧經下二十五

部二十八卷符秦沙門弥

天釋道安錄中偽疑經

安公云外國僧法學皆跪

而口受同師所受若十二

佛光大藏經第六卷 第十七册 附字号

十轉以授後學者若有一字

異者共相推核得便撰之

僧法无繼也經至晉土其

年未遠而意事者以抄採

金斌斌如也而无括正何

以別真為乎農者禾草早

俱存后稷為之歎息金匱

玉石同絨下和為之懷耻

安敢豫學次見涇渭滄雜

龍蛇並進豈不耻之今列

意謂非佛經者如右以示

將來學士共知鄙陪焉

比丘應供法行經一卷 亦古如來初度五比丘即說應供行經

僧祐錄云此經前題大羅什出

祐經卷舊无譯名兼羅什所

出又无此經故入疑錄

居士請僧福田經一卷 祐云此經前題云量无識出撰識所

灌頂度星招魂断絶復連經一卷 故入疑錄

无為道經二卷 法經錄云此經更有

一小本盡是人作

及作壽錄並 長房寺錄云无識譯復

右一經余親見其本似是

佛光大藏經第六卷 第十七册 附字号

漢魏之代此方撰集非甚

本翻周錄之中編之入正

今以名濫真經依祐編之

為錄

決定罪福經一卷 法經錄云一名惠法

情離有罪經一卷 經仁壽錄云二卷

燒香呪願經一卷 題云情離有

安墓呪經一卷 罪經品下

觀月光菩薩記一卷 法經錄云安墓神呪經

佛鉢記一卷 長房錄云蕭齊道俗撰

彌勒下教經一卷 或有經字

九十六種道經一卷 或去佛鉢記甲申年

右一十二部經記僧祐錄

云或義理乖背或文偈淺

鄙故入疑錄庶祛蕪穢以

顯法寶 祐錄又有灌頂藥師經

提謂波利經二卷 一卷云宋代慧蘭依經

寶車經一卷 抄撰今以此經本出灌頂新

右比丘應供經下一十四

部一十六卷梁僧祐錄中

佛光大藏經第六卷 第十七册 附字号

偽經祐錄略云祐校閱群

經廣集同異約以經律頗

見所疑夫真經體趣然

深遠假託之文辭意淺雜

及玉朱紫無所逃形也今

區別所疑注之於錄并近

世妄撰亦標于末並依倚

雜經而自製名題進不聞

遠適西域退不見承譯西

賓我聞興於戶牖印可出

於留懷誑誤後學良足寒

心既躬所見聞寧敢嘿已

嗚呼來業慎而察焉 祐錄

九傷經一卷 房云見別錄

菩提福藏法化三昧經一卷 房云武

七佛各說偈經一卷 房云見吳錄

深自知身偈經一卷 房云見吳錄

衆經要攬法偈二十一首一卷 梁天

右五部五卷長房錄去篇

年撰見三歲

記及長房錄

齊沙門釋道備撰備後政

名道歡雖見衆錄然並注

入疑經今依舊編長考錄中道備更有

安基呪經一卷祐錄雖不題造人以顯偽錄此不重載

淨土經十卷

篇齊永元元年出時年九歲

寶頂經一卷

永元元年出時年九歲

正頂經一卷

永元元年出時年九歲

法華經一卷

永元元年出時年九歲

勝鬘經一卷

永元元年出時年九歲

藥草經一卷

永元二年出時年十歲

太子經一卷

永元二年出時年十歲

伽耶波經一卷

永元二年出時年十歲

波羅捺經一卷

中興元年出時年十二

優婁頻經一卷

中興元年出時年十二

益意經二卷

梁天監元年出時年十三 智遠承旨

般若得經三卷

天監元年出時年十三 智遠承旨

華嚴瓔珞經一卷

天監元年出時年十三 智遠承旨

出乘師子吼經一卷

天監三年出時年十五

踰陀衛經一卷

天監四年出時年十六

阿那含經二卷

天監四年出時年十六

妙音師子吼經三卷

天監四年出時年十六

優曇經一卷

妙莊嚴經四卷

維摩經一卷

序七世經一卷

右二十一種經凡三十五

卷如前所列筭得三十四卷

梁僧祐錄云齊末太學博

士江泌處女居子所出初

居子年在齠齒有時閉目

靜坐誦出此經或說上天

或稱神授發言通利如有

宿習令人寫出俄而還止

經歷旬朔續復如前京都

道俗咸傳其異今上勅見

面問所以其依事奉答

不異常人然篤信正法少

修梵行父母欲嫁之誓而

弗許後遂出家名僧法住

青園寺祐既取集正典檢

括異聞事接耳目就求省

現其家秘隱不以見亦唯

得妙音師子吼經三卷以

備疑經之錄此居天監年

三月亡有好事者得其文

疏前後所出定二十餘卷

厥胤孫質以為真經行疏

勸化双合傳寫既染毫牘

必存於世昔漢建安末濟

陰丁氏之妻忽如中疾便

能胡語又求紙筆自為胡

書復有西域胡人見其此

書云是經前推尋往古不

无此事但義非金口又無

師譯取捨兼懷附之疑例

長房以為蓋習有由置之正目仁壽及內典等錄以非梵本翻傳編於

編錄今依仁壽等定亦編為中

高王觀世音經一卷

亦去小觀世音經半紙錄

右一經昔元魏天平年中

定州募士孫敬德在防造

觀世音像年滿將還在家

礼事後為賊所引不堪考

楚遂妄承罪明日將刑其

夜礼懺流淚忽如夢睡見

一沙門教誦救生觀世音

經經有諸佛名令誦千遍

得免苦難敬德覺如夢所

緣了无參錯遂誦一百遍

有司執縛向市且行且誦

臨刑滿千刀下斫之折為

三段皮肉不傷易刀又斫

隋元釋教錄第十八卷 第十八張 階字号

凡經三換刀折如初監司問之具陳本末以狀聞承相高歡乃為表請免死因此廣行于世所謂高王觀世音經也敬德還設齋迎像乃見項上有三刀痕見齋書及辯正論內典錄等

薩婆若陀耆屬莊嚴經一卷

二十餘條

右一經僧祐錄云梁天監九年郢州頭陀道人妙光戒歲七鵬矯以勝相諸尼嫗人僉稱 聖道彼州僧正議欲駁擯遂潛下都住普弘寺造作此經又寫在屏風紅紗映覆香花供養雲集四部觀供煙塞事源顯發勅付建康辯數狀狀云抄略諸經多有私意妄造借書人路琰屬薛潤色獄跡妙光巧詐事應斬刑路琰同謀十歲謫戍即以

其年四月二十一日勅僧

正慧超令喚京師能講大

法師宿德如僧祐曇准等

二十人共至建康前辯妙

光事超即奉旨與曇准僧

祐法寵慧令慧集智藏僧

曼法雲等二十人於縣辯

問妙光伏罪事事如膝象

僧詳議依律擯治天恩免

死恐於偏地復為惑亂長

繫東治即取拾此經得二

十餘本及屏風於縣燒除

然猶有零散恐亂後生故

復略說

薩婆若陀耆屬莊嚴經是妙光體弟子名師子撰錄者曰餘錄之中略述由委今具明者欲使委悉源

鑿勸

阿那含經二卷

余親見一本一卷成部亦是人造

右按長房等代錄及失譯

錄俱有此經僧法屋誦中

復有阿那含經二卷既並

无本詮定真為難分且各

存其目

像法決疑經一卷清淨法行經一卷

龍種尊國變化經一卷 典安公為錄中四事解脫經大同

觀世音十大願經一卷 仁壽錄云一名大悲觀世音經具題云大

悲觀世音引猛慧海十大願品第七百

觀世音三昧經一卷

大乘蓮華馬頭羅刹經一卷 亦云蓮華菩薩問無量壽門經

空淨三昧經一卷 一名空靜天威應三昧經謹按代錄已經兩譯恐

編真名故兩存其目

初波羅耀經二卷

大法尊王經三十一卷

十方佛決狐疑經一卷

八方根原八十六佛名經一卷 亦云根大

普賢菩薩說此證明經一卷

彌勒成佛本起經一十七卷 仁壽錄云七十卷

彌勒下生觀世音施珠寶經一卷

彌勒成佛伏魔經一卷 一云救度衆生經

妙法蓮華度量天地經一卷 亦云妙法蓮華經度量天

地品第二十九

觀世音詠託生經一卷

滅七部莊嚴成佛經一卷

空寂菩薩所問經一卷 一名法滅盡經亦云法沒盡經

法經錄云此經為妄炳然固非生護所譯

右空寂所問經謹按群錄

已經兩譯恐濫竊真名故

開元釋教錄第十八卷 第三張 階字号

兩存其目又有法滅盡經一卷即此異名不復重載

其法滅盡經大小二無為錄皆載者誤也

照明菩薩經一卷 一加頭陀字

照明菩薩方便辟喻治病經一卷

首羅比丘見月光童子經一卷

阿難現變經一卷 般若玄記經一卷

幽深玄記經一卷 玄記經二卷 周錄云一卷

大契經四卷 周錄云一名弥勒下生結大善契經或三卷

發菩提心經一卷 今有兩卷者是其真經此雖名同卷多少異

菩薩求五眼經一卷 西道真所譯有此經名此中復載應為偽

般泥洹後諸比丘經一卷 按僧祐錄即小般泥洹異名

小般泥洹經一卷 一名大法滅盡經

右按安世高譯處有小般泥洹經此既名同復無本

可定且二處俱載

五濁惡世經一卷 又有大五濁經應即此是

妙法蓮華天地變異經一卷

華嚴十惡經一卷

觀世樓炭經一卷

小樓炭經一卷 須弥四域經一卷

正化内外經一卷 一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作

開元釋教錄第十八卷 第三張 階字号

魔化比丘經一卷 支謙錄內有此經名恐為竊真名且兩存其目

今且兩存其目

善信神呪經二卷 羅什錄內有善信摩訶神呪經二卷名目相類真偽未

五濁經一卷 又有小五濁經應此經是

華鮮經中說罪福經一卷 亦直云華鮮經

五龍悔過經一卷 一名五龍悔過護法經一名空慧悔過經

戒具三味道門經一卷

寧妙勝定經一卷 天竺沙門經一卷

救護身命濟人病苦厄經一卷 亦直云護身經

右此經更有一本題云大佛頂陀羅尼經初去婆羅門三截派支譯加呪一首

餘文大同撰錄者曰經題派支未詳何者若其派支未詳經語與舊合殊今乃呪異餘同未能令人除惑推尋無據不可妄編故依舊錄列之於此

大那羅經一卷 惠明正行經一卷

天皇梵摩經一卷 安墓經一卷

安冢經一卷 安宅經一卷 正錄中安宅神呪經與此異

天公經一卷 度生死海神船經一卷

救蟻沙弥經一卷 謹按雜寶藏經第四卷有沙弥救蟻事如與彼

同非是偽此既未獲且復存

北方礼佛呪經一卷

開元釋教錄第十八卷 第三張 階字号

敬福經一卷 異題云如來在金指扇聖清淨莊嚴敬福經

阿羅訶條國王經一卷 一名亦有亦无經

五百梵志經一卷 一名亦有亦无經

修行方便經一卷 偈令經一卷

度世不死經一卷 齋法清淨經一卷

無為法道經一卷 呪媚經一卷

正齋經一卷 安世高譯中有正齋經生法護經亦有恐遺漏真名故亦存其目

尸陀林經一卷 招魂魄經一卷 亦直云招魂經周錄云招魂經

法社經一卷 法錄云按尋古錄更應別有法社制度但未見此經無假是願

右此單卷法社經曾見三本說處雖同文辭全異尋其義理並是人造

一本三紙非福報應經一本兩紙一本一紙火許

太子讚經一卷

比丘法藏見地獄變經一卷

人民求願經一卷

閻羅王東太山經一卷

七寶經一卷 字論經一卷 亦云救疾經

救護衆生惡疾經一卷

五果辟喻經一卷

孤兒孤女經一卷

庶人王并庶民受五戒正信除邪經一卷 遺教法律三昧經二卷

隋元祐卷第十八卷第千四百四十四字

右按長房等代錄及失譯

錄俱有此經既並無本詮

定寔難且各存其目撰錄者日

此經余雖不親全本見所引者多是人造

二百五十戒經一卷

法經錄云此律乃南齊永明年沙門七種異先而出故入疑法度於揚州作以避律名及錄注

附錄

右按梁僧祐錄隋費長房

錄唐道宣錄等並云齊武

帝時沙門釋法度出而不

言譯未詳出字其意去何

為是集出為是偽出其本

復闕詮定寔難且依法經

錄中載之偽錄

異威儀一卷法經錄云宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造違及正律註釋僧及楊州子今尚有行者故指明

五凡夫論一卷

右阿那含經下八十六部

一百四十一卷

隋開皇十四年勅沙門法

經等所撰眾經錄內為疑

經錄去並名号乘真或首

掠金言而未申謠識或初

隋元祐卷第十八卷第千五百五十五字

論世術後託法詞或引陰

陽吉凶或明神鬼禍福諸

如此以偽妄灼然今宜秘

寢以救世患然法經錄中以隨履往生經錄中以此

梵天神業經仁王經實如來三昧經占察經梵網經五苦章句經安宅神呪經遺教論等並編疑偽者不悉其隨願往生等三經出大灌頂仁王等七經並編詳有源編為疑偽者為未可今編正錄此中不載

金剛藏經三十卷

周錄或云三十一卷

隨葉佛說須菩提經二卷

一名須菩提經

般若得道經一卷

法經錄云般若得道經可脫若得經即是佛法及所謂者

造天地經一卷

疾熱困經一卷

危脆經一卷

生靈元簡譯中有此經名既未見本實難詮定且兩存之

墮落優婆塞經一卷

後漢支曜譯中有名既无本定且各存之

銀蹄金角犢子經一卷

或云孝順子應變或惡業修行經

後母經一卷

應行律一卷

或云應律行或有經字

大空般若論一卷

右金剛藏經下一十一部四

十一卷隋仁壽二年勅請

興善寺大德與翻經沙門

及學士等共定眾經錄內

偽疑經撰錄者曰此為錄中復有大光明菩薩百四十八願經僧祐錄內注云抄經今別生錄載為錄中之

諸佛下生大法王經六十卷

宜律師云余於分部

隋元祐卷第十八卷第千六百一十二字

方廣滅罪成佛經三卷

亦有大通方廣懺悔滅罪在廣成佛

法句經二卷

下卷寶明菩薩時聞多有一卷不存與集傳中法句經名日文異此是人造

罪福決疑經一卷

五辛經一卷

周錄云大乘般若五辛經

初教經一卷

亦云東抄初教經與家妙勝定經文勢相似

罪報經一卷

與正經罪報經重全異

日輪供養經一卷

其文全異於正經云不得服乳服之獲罪

乳光經一卷

福田報應經一卷

寶印經一卷

究竟大悲經四卷

或三卷亦云卷獨覺論一卷

毗尼波正論一卷

優波離論一卷

或云優波離經

普波論一卷

或云惟識普波論

阿難請問戒律論一卷

迦葉問論一卷

或云迦葉問論

大威儀請問論一卷

或云大威儀請問論

寶身論一卷

沙弥論一卷

或云沙弥論

文殊請問論一卷

右大法王經下二十二部

八十七卷大唐麟德元年

京師西明寺沙門道宣所

撰內典錄中為經宣去諸

為經論人間經藏往往有

之其本尚多待見更錄按錄

內典中復有金指寫經一卷即是法
經中藏福經是故不重載又有占
察經道教論並翻傳有雜文義可觀
論之為錄將為未可已編正錄為中不載

諸佛下生經二十卷善惡因果經二卷

內三十七品經一卷或无內字

戒正信邪經一卷

達空道士分別善惡度苦經一卷

老子教人服藥修常住經一卷

佛道定行經一卷今疑是佛
道定行經

決定要惠經一卷

須弥像圖山經一卷今疑與法經錄中須
弥四城經文同名異

滿子經卷下一卷

法王經一卷具題云聖刀梯解脫道甘露藥深
深泉如來智心造服者除煩惱法
王經一名涅槃般
若波羅蜜經

決疑經一卷

不死經一卷

大辯邪正法門經一卷

佛性海藏經二卷具題云佛性海藏智
慧解脫破心相經

心王菩薩說頭陀經一卷

新像法決疑經一卷

護身經一卷今疑是救
護身命經

勝德長者所問菩薩觀行經一卷

內天兄弟五人得天品經一卷

反流盡源經一卷

師子鳩摩羅所問經一卷

大方廣不謗佛經一卷本事經一卷

无量門淨除三障陀羅尼經一卷

三昧經童子菩薩四重問品一卷

天地苗像經一卷

大乘無盡藏經一卷

梵天王經二卷側土經一卷
或大側土
或大側土

弥勒下山經一卷聖水經一卷

弥勒下生救度苦厄經一卷

菩薩決定經一卷新觀世音經一卷

延壽經一卷或土延年
益壽經 閻羅王經一卷

續命經一卷

益竿經一卷亦大七佛神符經亦大益竿神符經
大周等經分為三經者設也

四讚偈及七佛名字禮懺經一卷

閻羅王說免地獄經一卷

花光經一卷三塗累劫不竟經一卷

慈教經一卷去惡除病經一卷

慈力王經一卷寶登王太子經一卷

勇意菩薩將僧忍見弥勒并示地

獄經一卷

天宮經一卷折刀經一卷
或作
折字

五戒本行經一卷修善行經一卷

大通菩薩普利廣度經一卷

佛悲海中勇出一如無二行經一卷

流炭經一卷如來成道經一卷

阿弥陀佛覺諸大衆觀身經一卷

十往生阿弥陀佛國經一卷撰錄者曰
此上二經

余觀見本但前廣
後略錄此元異

律藏經一卷日藏觀世音經一卷
或

救度大劫燒三災起經一卷

一乘不假羊鹿經一卷

聞善生信迴惡經一卷

弥勒下生甄別罪福經一卷

大薩若經一卷摩訶薩埵經一卷

秘要經一卷五無經一卷

清淨精進无上真諦大比丘慧法經

一卷

佛初置塔經一卷今疑是法經錄
中天公經異名

太子成道經一卷

恒伽達緣經一卷

寶圖經卷下一卷

譬喻折羅漢經一卷

降弃魔菩薩經一卷

蜜多三昧經一卷

發問罪福應報經一卷

關元釋教錄第十八卷 第三十卷 附字

五戒經一卷 現報當受經一卷
觀音無畏論一卷 隋日有人為選擇
高王疏並音經

右諸佛下生經下八十部

一百一卷 大唐天后天冊

萬歲元年 勅東都佛

授記寺沙門明佺等判定

衆經錄中偽經周錄古古

來相傳皆古偽誤觀其文

言冗雜義理澆浮雖偷佛

說之名終露人謀之狀迷

墜群品因不由斯故具疏

條列之如上 撰錄者曰此八十經
載因緣獨歸華古古來相傳皆古
為錄而不別顯出何錄中且依周
錄件之
如上

三階佛法四卷 內與錄古三階別集
四卷者即此

十大段明義三卷 長身錄古三階別集
三卷者即此是

相機普樂法二卷 大周錄中除此之外更有三
階錄二卷者

三十六種對面不識錯法一卷 明一切
二十六
種對面
不識錯

右三階法都有四部初是

四卷三階次是三卷三階

三是兩卷三階後是一卷

三階後之三本入集錄數

關元釋教錄第十八卷 第三十一卷 附字

大乘驗人通行法一卷

對根淺深發菩提心法一卷 上加明諸
經中四字

對根淺深同異法一卷 同前加
四字

未法衆生於佛法內廢興所由法一

卷 上加明諸經中
對根淺深八字

學求善知識發菩提心法一卷 明世間
五濁
世界末法惡時十惡衆生福薄下行若此四種且
足人中謂當三乘器人依諸大乘經論學求善
知識學發菩提心一卷

廣明法界衆生根機法一卷 廣明法界
衆生根機
上下起行
淺深法

略明法界衆生根機法一卷 略明法界
衆生根機
上下起行
淺深法

世間出世間兩階人發菩提心法一卷

世間十種具足人迴心入道法一卷 明
十
種具足人內家處人迴
心入道者漸修善法也

行行同異法一卷 明世間出世間
人行行同異法

根器所行法一卷 明佛滅度 第二百五
年以後一切家大願
向家大邪見等大惡
衆生當根器所行法

明善人惡人多少法一卷 明佛滅度一
千五百年以
後善人
惡人多

就佛法內明一切佛法一切六師外

道法二卷 就一切佛法內明一切佛
法六師外道法同異

關元釋教錄第十八卷 第三十二卷 附字

明大乘無盡藏法一卷

明諸經中發願法一卷

略發願法一卷

明人情行行法一卷 大衆制法一卷

敬二寶法一卷 明諸經中對根起行
淺深故三寶法
明一切衆生對根上下
起行法共有五段

對根起行法一卷 明一切衆生對根上下
起行法共有五段

頭陀乞食法一卷 依諸經論略書
頭陀乞食法

明乞食八門法一卷

諸經要集二卷

十輪依義立名二卷 大方廣十輪經
學依義立名

十輪略抄一卷 大方廣十輪經
入善錄略抄出

大集月藏分依義立名一卷 大集月藏
今經明像
法中要行法人集
每略抄依義立名

大集月藏分抄一卷 大集月藏今經明像
中要行法人集每略抄出

日燈經要略一卷

迦葉佛藏抄一卷 明一切出家人內家處出家
人斷惡修善法如迦葉佛

廣七階佛名一卷 發藥王藥上善
薩經佛名一卷

略七階佛名一卷 已上三階法華於中多題人
名對字其齊起日如師注

右三階法及雜集錄總三

十五部四十四卷隋真釋

寺沙門信行撰 長身錄六卷
三十五卷內
與錄本都四十卷大周編錄但載二
十二部二十九卷並取不盡其三階

開元釋教錄卷二十八

興教碑云四十餘卷而不列別部卷篇目今細按括其件如上

信行所撰雖引經文皆黨其偏見妄生穿鑿既乖又聖旨復冒真宗開皇二十年有勅禁斷不聽傳行而其徒既眾募遊弥廣同習相黨朋授繁多即以信行為法似同天授立邪三寶教主別行異

隋文雖斷流行不能杜其根本我唐 天后證聖之元有制令定偽經及雜符錄遣送祠部集內前件教門既違背佛意別稱異端即是偽雜符錄之限又准

天后聖曆二年勅其有學三階者唯得乞食長齋絕穀持戒坐禪此外輒行皆是違法逮

我開元神武皇帝聖德光被普洽黎元聖日履天無幽不燭知反真掩交出制斷之開元十三年乙丑歲六月三日

開元釋教錄卷二十八

勅諸寺三階院並令除去

階障使與大院相通眾僧錯居不得別住所行集錄悉禁斷除毀若網維縱其行化誘人而不糾者勒還俗幸承 明旨使革往非不敢妄編在於正錄並從刊削以示將來其廣略七階但後經集出雖無異義即是信行集錄之數明側除廢不取存故載斯錄

佛法有六義第一應知經一卷無經字

六通无導六根淨業義門經一卷無經字

右二部二卷梁僧祐錄云齊武帝時比丘釋法願抄集經義所出雖引經義異於為造然既立名号則別成部卷懼後代疑乱故明注于錄長房錄云世引用為疑如故復載傳後案識卷同卷高

佛所制名數經五卷

右一部五卷梁僧祐錄云齊武帝時比丘釋王宗所撰抄集眾經有似數林但題稱佛制懼乱名實故注

開元釋教錄卷二十八

于錄長房錄云首題經名編類

戒果莊嚴經一卷或無經字有八章頌

右一部一卷隋翻經學士

費長房錄去蕭齊武帝代

永明五年常侍庾頡採經

意撰撰錄者日採意為頡不同為造既並經名恐證於聖隋在壽錄及大同錄編在為中今亦同彼錄於為錄

抄華嚴經一十四卷

抄方等大集經一十二卷

抄菩薩地經一十二卷長房錄云抄持

抄法句譬經三十八卷長房錄云抄百喻

抄阿耨末經四卷仁壽錄云十四卷

抄淨度三昧經四卷仁壽錄云二卷

抄摩訶摩耶經三卷

抄胎經三卷抄央娑摩羅經二卷

抄報恩經二卷抄頭陀二卷

抄義足經二卷抄法華藥王品一卷

抄維摩所說佛國品一卷

抄維摩方便品一卷

抄維摩問疾品一卷內共錄中佛國方便

抄安般守意經一卷

抄菩薩本業經一卷

抄菩薩本業願行品一卷

開元釋教錄第十八卷 第三十六張 附錄

抄四諦經要數一卷

抄法律三昧經一卷

抄照明三昧不思議事經一卷

抄諸佛要集經一卷

抄大乘方等要慧經一卷

抄普賢觀懺悔法一卷

抄樂瓔珞莊嚴方便經一卷

抄未曾有因緣經一卷

抄阿毗曇五法行經一卷

抄諸法無行經一卷

抄无為道經一卷

抄分別經一卷 抄德光太子經一卷

抄魔化比丘經一卷

抄優婆塞受戒品一卷

抄優婆塞受戒法一卷

抄貧女為國王夫人經一卷

梁僧祐錄云從華嚴經至

貧女為國王夫人經凡三

十六部並齊竟陵文宣王

所抄凡抄字在題上者皆

文宣所抄也

抄妙法蓮華經五十九卷

抄阿毗曇毗婆沙五十九卷

開元釋教錄第十八卷 第三十七張 附錄

抄維摩經二十六卷

抄菩薩決定要行經十卷 亦云淨行 優婆塞經

法經錄云昔 薩決定經

抄成實論九卷 長房錄云八卷

右成實論梁僧祐錄云永

明七年文宣王請定林上

寺釋僧柔小莊嚴寺釋慧

次等於普引寺共抄出

抄勝鬘經七卷 法華經下六部長房 錄云是文宣抄出

抄為法捨身經六卷 仁壽錄云三卷

已上一經內典錄云是文宣

所抄

右華嚴經下四十三部二

百九十八卷勘校群錄並

是南齊司徒竟陵文宣王

蕭子良所抄 長房錄云王愛好 博學躬自編撰 忘探歷不謂傳行後意學人相誣 謗世人奈難蘇亂正文故舉本綱庶 知由委但上題抄字者若是其派類 則細尋始末自題內與錄六既異本 經題抄顯別今後尋者知有所因然 風味殊遠義理相附接蒙俗之繁傳 者往往欲之殊途有違存焉義非疑妄 而僧者長房等諸錄並注疑經莫不 悉泐洗淨餘 波失本故也

淨度三昧抄一卷 律經雜抄一卷

本起抄經一卷 聯抄經一卷 希法舊 所載

開元釋教錄第十八卷 第三十八張 附錄

五百梵律經抄一卷 祐云昔 錄所載

大海深嶮抄經一卷 祐云昔抄 並是舊抄

法苑經一百八十九卷 祐云此一經近代 抄乘檢撰羣經以 類相從雖立号 法苑經入抄錄

類相從雖立号 法苑經入抄錄

右從佛法六義一五十四

部五百一卷並名濫真經

文句增減或雜糅異義別

立名題若從正取恐玉石

斯濫若一例為為而推本

有憑進退二途實難詮定

且依舊錄編之為末後學

尋覽幸詳得失耳

開元釋教錄卷第十八 別錄之八

開元釋教錄卷第十八

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
- 一 三八六頁中一行「開元釋教錄卷第十八」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「開元釋教目錄卷第十八」。
- 一 三八六頁中二行撰者，**徑**、**清**作「唐西崇福寺沙門智昇撰」。
- 一 三八六頁中四行「部」，諸本（不含**石**，下同）無。
- 一 三八六頁中七行「部表」，諸本作「部帙」。
- 一 三八六頁中九行「根涉」，**資**、**普**、**麗**作「相涉」。
- 一 三八六頁中一三行夾註右「余親見」，**徑**、**清**作「余見」。
- 一 三八六頁下一三行「大周錄」，**徑**、**清**作「周錄」。
- 一 三八六頁下末行「大周錄」，**普**、**徑**、**清**作「周錄」。
- 一 三八七頁上五行第七字「曲」，**磧**、

南作「典」。

- 一 三八七頁上一七行夾註右「三百九十二」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「三百九十」。
- 一 三八七頁中一行「譬夫」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「譬如」。
- 一 三八七頁中六行夾註左「或三十二卷」，**麗**作「或十二卷」。
- 一 三八七頁下八行「如右」，**磧**、**普**、**南**作「如古」。
- 一 三八七頁下一三行「盛行」，**徑**作「甚行」。又「題云」，諸本作「初題云」。
- 一 三八七頁下一五行「昭然」，**磧**作「召然」；**普**作「照然」。
- 一 三八八頁上二行「之側」，諸本作「之內」。
- 一 三八八頁上一七行夾註右末字「也」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「此」。
- 一 三八八頁上一九行第七字「淪」，**徑**作「倫」。
- 一 三八八頁中二行「佛涅槃」，諸本

作「佛臨涅槃」。

- 一 三八八頁中一九行夾註右末字「誠」，**徑**作「誠」。
- 一 三八八頁中二〇行夾註右首字「特」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「時」。
- 一 三八八頁下三行「本官」，**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「本宮」。
- 一 三八八頁下四行「密要論」，**麗**作「密要論經」。又夾註右「方明王」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「萬明王」。
- 一 三八八頁下一二行末字「朋」，諸本作「明」。
- 一 三八八頁下一五行小字「禮佛持齋儀式經」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「禮佛持齋經」。又夾註「佛昇切利天持齋儀式經」下，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**有「一卷七紙」四字。
- 一 三八八頁下一八行夾註左「應品」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**徑**、**清**作「滅應品」；**麗**作「感應品」。
- 一 三八八頁下一九行夾註左末字「作」，諸本作「作六紙」。

一 三八八頁下二一行夾註「不同」下，諸本有「二紙」二字。

一 三八八頁下二二行「青爪品」，資、

磧、普、南、徑、清作「青蛙品」。又夾註末字「許」，資、磧、普、南、徑、清無。

清無。

一 三八八頁下末行「自省經一卷」下，諸本有夾註「二紙」。

一 三八九頁上一行「向三紙」，諸本作「三紙」。

一 三八九頁上四行與五行之間，資、

磧、普、南、徑、清有「天地八陽經一卷」及夾註「卷末題云八陽神呪經與正經中八陽神呪義理全異此說陰陽吉凶禳災除禍法八紙」。

一 三八九頁上一二行夾註右「二卷」，清作「三卷」。

一 三八九頁上一六行夾註右「慧蘭」，資、磧、普、南、徑、清作「惠簡」。又末字「聞」，資、磧、普、南、徑、清作「問」。

一 三八九頁中一行與二行之間，資、

磧、普、南、徑、清有「決正二部毗尼論一卷」及夾註「或即毗尼決正論是」。

一 三八九頁中四行「一十八部十九卷」，資、磧、普、南、徑、清作「一十九部合二十卷」。

一 三八九頁中一三行夾註右「目捷」，資、磧、普、南、徑、清作「目捷」。又左「佛遺」，資、磧、普、南、徑、清作「佛遺」。

經、清作「佛遺」。

一 三八九頁中一七行正文及夾註「薩和菩薩經」，資、磧、普、南、徑、清作「薩和菩薩經」。

一 三八九頁中一八行夾註左首字「國」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 三八九頁中一九行「二卷」，麗作「一卷」。又夾註「善住經」，諸本作「善信經」。

一 三八九頁中二〇行夾註左「妙者誤」，資、磧、普、南、徑、清作「妙音娛」。

一 三八九頁下二行夾註右「或云」，

資、磧、普、南、徑、清作「或作」。

一 三八九頁下二行「推核」，麗作「推劾」。

一 三九〇頁上二行「推核」，麗作「推劾」。

一 三九〇頁上三行「晉土」，磧、普、南作「晉士」。

一 三九〇頁上四行末字「揉」，諸本作「揉」。

一 三九〇頁上一二行「陪焉」，諸本作「倍焉」。

一 三九〇頁上一五行「祐經卷」，諸本作「祐按經卷」。

一 三九〇頁上二二行夾註「並云大乘妙經」，資、磧、普、南作「並云大乘抄經」；徑、清作「云大乘抄經」。

一 三九〇頁中七行夾註「一云」，資、磧、普、南、徑、清作「一名」。

一 三九〇頁中八行「安墓呪經」，資、磧、普、南、徑、清作「安墓呪願經」。

一 三九〇頁中一一行夾註「或在」，資、磧、普、南、徑、清作「或作」。

- 一 三九〇頁中一二行夾註右「九十五」，〔普〕作「九十六」。
- 一 三九〇頁中一三行夾註右「具題云」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「且題云」。
- 一 三九〇頁中一八行夾註右第七字「本」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「合」。
- 一 三九〇頁中二一行夾註左「道侍」，〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「道持」。
- 一 三九〇頁下五行「瓦玉」，諸本作「玉石」。
- 一 三九〇頁下九行末字「西」，〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「東」。
- 一 三九〇頁下一五行夾註右第四字「准」，〔徑〕、〔清〕作「唯」。
- 一 三九一頁上四行夾註左第四字「顯」，〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕無。
- 一 三九一頁上五行夾註「蕭齊永元元年出時年九歲」，〔徑〕、〔清〕無。
- 一 三九一頁上六行至九行夾註「永元元年出時年九歲」，〔徑〕、〔清〕無。
- 一 三九一頁上一〇行夾註「永元二

- 年出時年十歲」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕作「永元元年出時年九歲」；〔徑〕、〔清〕作「右六經蕭齊永元元年出時年九歲」。
- 一 三九一頁上一一行夾註「永元二年出時年十歲」，〔徑〕、〔清〕無。
- 一 三九一頁上一二行夾註「永元二年出時年十歲」，〔徑〕、〔清〕冠以「右二經」。
- 一 三九一頁上一三行夾註「中興元年出時年十二」，〔徑〕、〔清〕無。
- 一 三九一頁上一四行夾註「中興元年出時年十二」，〔徑〕、〔清〕冠以「右二經」。
- 一 三九一頁上一五行夾註「梁天監元年出時年十三智遠承旨」，〔徑〕、〔清〕無。一六行同。
- 一 三九一頁上一六行「二卷」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「一卷」。
- 一 三九一頁上一七行「天監元年出時年十三智遠承旨」，〔徑〕、〔清〕作「右三經梁天監元年出時年十三歲智

- 遠承旨」。
- 一 三九一頁上二〇行「天監四年出時年十六」，〔徑〕、〔清〕無。
- 一 三九一頁上二一行夾註「天監四年出時年十六」，〔徑〕、〔清〕冠以「右二經」。
- 一 三九一頁中二行第六字「筭」，〔麗〕作「并」。
- 一 三九一頁中六行「靜坐」，〔資〕、〔普〕、〔徑〕作「淨坐」。
- 一 三九一頁中二二行第二字「鼠」，諸本作「舅」。
- 一 三九一頁中末行「收合」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「收拾」。
- 一 三九一頁下一行第二字「存」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「在」。
- 一 三九一頁下五行第五字「蒞」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「別」。
- 一 三九一頁下七行「取捨」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕作「所捨」。
- 一 三九一頁下九行夾註「等定亦編為中」，〔資〕、〔磧〕、〔普〕、〔南〕、〔徑〕、〔清〕作「等

錄定亦編偽中也。

一 三九二頁下一九行「敬德覺」，麗作「敬德驚覺」。

一 三九二頁上九行夾註右第二字「誦」，徑作「調」。

一 三九二頁上一三行第三字「七」，磧、普、南、徑、清作「士」。

一 三九二頁上一九行末字「狀」，資、磧、普、南、徑、清作「伏」。

一 三九二頁上一行第二字「借」，磧、普、南、徑、清作「倩」。

一 三九二頁中一四行「略說」，資、磧、普、徑作「略記」。

一 三九二頁中一七行夾註左「亦是人造」，資、磧、普、南、徑、清無。

一 三九二頁下二行夾註左「具題云」，磧、南作「其題云」。

一 三九二頁下五行夾註右「寶達」，資、磧、普、南、徑、清作「寶遠」。又左「報應」，徑作「寶應」。

一 三九二頁下一行夾註「亦云根本」，諸本作「亦云根本」。

一 三九二頁下一六行夾註「妙法蓮華經」，資、普、徑作「妙法蓮華」；

一 三九三頁上九行夾註左「或三卷」，磧、南、清作「沙法蓮華」。

一 三九三頁上一二行夾註右「具名」，磧、南作「或二卷」。

一 三九三頁上一行夾註右「真名」，諸本作「真名」。

一 三九三頁上末行「一卷」，資、磧、普、南、徑、清作「二卷」。

一 三九三頁中一行「一卷」，資、磧、普、南、徑、清作「三卷」。

一 三九三頁中一行夾註左第五字「且」，徑作「兩」。

一 三九三頁中二行正文「二卷」，麗作「一卷」。又夾註左「相監」，諸本作「相濫」。又「真為」，資、磧、普、南作「真二」。

一 三九三頁中六行夾註右「五龍悔過」，磧、普、南、徑、清作「五悔過」。

一 三九三頁中九行至一〇行夾註「救護身命」，諸本作「救護身命經」。

一 三九三頁中一五行夾註右「合殊」，

資作「全未」；徑、清作「今殊」；麗作「全殊」。

一 三九三頁中一九行夾註「安宅神呪經」，磧、普、南作「安寶神呪經」。

一 三九三頁中二二行夾註左「復存」，諸本作「復存之」。

一 三九三頁下一行夾註右「金棺」，諸本作「金棺」。

一 三九三頁下七行夾註左「亦存」，資、磧、普、南、徑、清作「各存」。

一 三九三頁下九行夾註右「法錄」，資、磧、普、南、徑、清作「法經錄」。又左「無假」，磧、普、南、徑、清作「無暇」。

一 三九三頁下一行「全異」，資、磧、普、南、徑、清作「乃異」。

一 三九三頁下一三行夾註左「少許」，諸本作「餘少許」。

一 三九四頁上五行夾註左末字「疑」，徑、清作「疑錄」。

一 三九四頁上一四行第四字「之」，南無。

- 一 三九四頁上一六行夾註左「指明」，
麗作「指明耳」。
- 一 三九四頁上末行首字「掠」，資、磧、
普、南、徑、清作「標」。
- 一 三九四頁中五行夾註右「三昧」，
徑作「三時」。
- 一 三九四頁中六行夾註左「三經」，
磧作「五經」。
- 一 三九四頁中七行夾註右「編爲」，
資、磧、普、南、徑、清作「編載」。又
左「此中」，徑作「比中」。
- 一 三九四頁中一〇行夾註左「即是」，
磧作「見是」。
- 一 三九四頁中一二行夾註左「兩存
之」，資、磧、普、南、徑、清作「兩存
也」。
- 一 三九四頁中一三行夾註右「有名」，
資、磧、普、南、徑、清作「有經」。又
左「各存之」，資、磧、普、南、徑、清
作「各存也」。
- 一 三九四頁下三行夾註左「通方廣
經」，諸本作「大通方廣經」。

- 一 三九四頁下四行夾註右「寶明」，
資作「寶明」。又「時間」，資、磧、普、
南、徑、清作「時間」。又左「名目」
諸本作「名同」。
- 一 三九四頁下七行夾註右「竊抄初
教經」，諸本作「最妙初教經」。
- 一 三九四頁下一八行夾註「或云弥
沙論經」，資、磧、普、南、徑、清作
「或云彌沙論」；麗作「或云沙彌論
經」。
- 一 三九四頁下二一行「大唐」，徑、清
無。下同。
- 一 三九四頁下末行「宣云」，徑作「宣
公」。
- 一 三九五頁上四行夾註左「僞中」，
資、磧、普、南、徑、清作「其僞中」。
- 一 三九五頁上一四行夾註右「具題
云」，徑作「且題云」。又左第八字
「服」，磧、南、徑、清作「眼」。
- 一 三九五頁上一五行夾註右末字
「般」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三九五頁中九行「下山」，磧、普、

- 一 三九五頁中一四行夾註右「益竿
神符經」，麗作「盜箕神符經」。又
左「大周」，徑、清作「周」，下同。
- 一 三九五頁中二二行「折刀經」，資、
磧、普、南、徑、清作「折刀經」，又
夾註「或作折字」，麗作「或作析字」。
- 一 三九六頁上九行「冗雜」，資、磧、
普、南、徑、清作「糅雜」。
- 一 三九六頁上一三行夾註左「且依」，
磧作「具依」。
- 一 三九六頁上一五行夾註左「即此」，
諸本作「即此是」。
- 一 三九六頁上一六行夾註左第四字
「即」，資、磧、普、南、徑、清無。
- 一 三九六頁上一七行夾註右第九字
「更」，資、磧、普、南、徑、清作「更
六」。
- 一 三九六頁上一八行夾註左「二十
六」，諸本作「三十六」。
- 一 三九六頁中五行夾註左「對根」，
資、磧、普、南、徑、清作「對相」。

一 三九六頁中七行夾註右「四種」，
[磧、南、徑、清]作「種種」。又左第九
字「人」，[徑]作「入」。

一 三九六頁中八行夾註左「一卷」，
[南]無。

一 三九六頁中九行夾註左「衆主」，
諸本作「衆生」。

一 三九六頁中一四行夾註右「內世
間」，諸本作「內世間出世間」。

一 三九六頁中一五行「世間十種」，
諸本作「世間十種惡」。

一 三九六頁中一六行夾註左「入道
者斷修善法也」，[資]作「入道斷惡
修善行」；[磧、普、南、徑、清]作「入
道斷惡修善法」；[麗]作「入道者斷
惡修善法也」。

一 三九六頁中一八行「根器」，諸本
作「當根器」。

一 三九六頁中二一行夾註左末字
「多」，[資]作「多少法」；[磧、普、南、
徑、清]作「多法少」。

一 三九六頁下四行「行行法」，[麗]作

「行法」。

一 三九六頁下七行夾註右末字「抄」，
[資、磧、普、南、徑、清]無。

一 三九六頁下一一行夾註左首字
「入」，[資、磧、普、南、徑、清]作「人」。

一 三九六頁下一四行夾註右「月藏」，
[資、磧、普、南]作「日藏」。

一 三九六頁下一九行夾註左「如脚
注」，諸本作「具如脚注」。

一 三九六頁下二二行左至次行夾註
右「內與錄云」，[資、磧、普、南、徑、
清]作「內典錄中」；[麗]作「內典錄云」。

一 三九七頁上一行夾註右「興教碑」，
[磧、南、徑、清]作「與教碑」。

一 三九七頁上四行第四字「冒」，諸
本作「冒」。

一 三九七頁上五行末字「而」，[資、磧、
普、南、徑、清]無。

一 三九七頁上七行第四字「授」，諸
本作「援」。

一 三九七頁上一一行第八字「及」，
[磧、南]作「乃」。

一 三九七頁上一二行「集內」，[資、磧、
普、南、徑、清]作「進內」。

一 三九七頁上一三行「別稱」，[資、磧、
普、南、徑、清]作「別構」。

一 三九七頁上一四行第四字「知」，
諸本作「知彼」。

一 三九七頁中一八行夾註右「共引」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「共列」。

一 三九七頁下一行夾註右「長房錄」，
[資、磧、普、南、徑、清]作「長房錄
中」。又左「編預」，諸本作「編預於
錄既非正經世所疑惑也（「也」，[麗
無]）。

一 三九七頁下五行第九字「採」，諸
本作「採」。

一 三九七頁下六行夾註左「既並經
名恐濫於聖」，諸本作「既別立經
名恐濫於聖典」。

一 三九七頁下八行「抄華嚴經一十
四卷」下，諸本有夾註「長房錄云
十三卷」。

一 三九七頁下一〇行夾註「抄持」，

諸本作「抄地持」。

一 三九七頁下一三行夾註「二卷」，諸本作「三卷」。

一 三九七頁下一六行「抄頭陀」，資、磧、普、南、徑、清作「抄頭陀經」。

一 三九七頁下二〇行夾註「佛國方便」，諸本作「佛國方便問疾三品共爲（「爲」，麗無）二卷」。

一 三九八頁上一六行與一七行之間，資有「抄照明三昧不思議事經一卷」一行。

一 三九八頁中一六行夾註左首字「博」，資、磧、普、南、徑、清作「傳」。又末字「儵」，麗作「儉」。

一 三九八頁中一七行夾註右「後念」，資、磧、普、南、徑、清作「後代」。

一 三九八頁中一九行夾註左「風味彌通」，資、磧、普、南、徑、清作「風味弘通」。

一 三九八頁中二〇行夾註右「者住欲」，諸本作「考性欲」。

一 三九八頁中末行「本起」，資、磧、

普、南、徑、清作「大起」。

一 三九八頁中末行夾註「祐云舊所或」，諸本作「祐云舊錄所載」。

一 三九八頁下卷末經名，徑、清作「開元釋教目錄卷第十八」。



開元釋教錄卷第九 庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

合大小乘經律論及聖賢集傳

見入藏者摠一千七十六部合

五千四十八卷成四百八十帙

大乘入藏目錄上 大乘經律論卷六百三十八部二千七百四十五卷二百五十八帙此直列經名標紙數餘如廣目錄

大乘經 五百一十五部 二千

一百七十三卷 二百三帙

大乘律 二十六部 五十四卷 五帙

大乘論 九十七部 五百十八卷 五十帙

大乘經重單合譯

三百八十四部 一千八百八十卷

一百七十九帙

大般若波羅蜜多經六百卷 十六會說六十帙

一万五百八十一紙

放光般若波羅蜜經三十卷 亦名放光摩訶般若經

四百六十六紙 經三帙或二帙亦名摩訶般若放光

摩訶般若波羅蜜經四十卷 亦名大品般若經

六百二十三紙 僧祐錄云新大品或二十四卷或二十七卷或三十卷

光讚般若波羅蜜經十五卷 亦名光讚摩訶般若經

二百二十一紙

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷 或名鈔字經一名頂菩提品經或七卷

九十紙

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷 一帙題云摩訶般若波羅蜜經

一百七十紙 經道行經或八卷亦名般若道行品經

小品般若波羅蜜經十卷 題云摩訶般若波羅蜜經

一百五十紙 無小品字一帙

大明度無極經四卷 亦直名大明度經或六卷

九十四紙

勝天王般若波羅蜜經七卷 一百二十五紙

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜

經二卷 亦直云文殊般若波羅蜜經或一卷二十一紙

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷

二十紙

濡首菩薩無上清淨分衛經二卷 亦名決了諸法如幻化三昧經

二十八紙

金剛般若波羅蜜經一卷 合衛國第一譯

一十二紙

金剛般若波羅蜜經一卷 亦名如來禪經

一十四紙

金剛般若波羅蜜經一卷 祇樹林第三譯

一十四紙

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 亦名能斷經

第四十一卷

能斷金剛般若波羅蜜經一卷 名攝城 戰勝林

第五十一卷

實相般若波羅蜜經一卷 八紙

仁王護國般若波羅蜜經二卷 亦六仁 王般若

經或一卷

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷 亦六 摩訶

大明一紙

般若波羅蜜多心經一卷 亦六般 一紙

上十二經十五卷同帙

大寶積經一百二十卷 四十九會說合成一部 三卷一千九百九十一紙

大方廣三戒經三卷 四十六紙

无量清淨平等覺經二卷 亦直去元 量清淨經

或四卷

阿彌陀經二卷 上卷題去佛說諸佛阿彌陀三 取三佛薩樓佛極過度人道經

亦名元 量壽經

無量壽經二卷 三十九紙

上四經九卷同帙

阿闍佛國經二卷 一名阿闍佛列諸 菩薩摩訶薩經

大乘十法經一卷 佛住王 舍城者

普門品經一卷 亦去普 門經

胞胎經一卷 一名胞胎 更身經

文殊師利佛土嚴淨經二卷 或直去嚴 淨佛土經

亦直去佛 土嚴淨經

法鏡經二卷 或一卷 二十五紙

上六經九卷同帙

郁迦羅越問菩薩行經一卷 或云郁迦 長者問經

家菩薩 行經

幻士七賢經一卷 或云仁賢 幻士經 一十八紙

決定毗尼經一卷 一名破壞 一切心識 一十七紙

發覺淨心經二卷 二十八紙

優填王經一卷 五紙

須摩提經一卷 有加菩薩字 亦云須摩經 八紙

須摩提菩薩經一卷 九紙

阿闍貫王女阿術達菩薩經一卷

一十九紙

離垢施女經一卷 二十三紙

上九經十卷同帙

得無垢女經一卷 一名論議辯才法門 或云无垢女經

二十五紙

文殊師利所說不思議佛境界經二

卷 或一卷有一 本乃是佛經 二十四紙

如幻三昧經二卷 或三卷 或四卷 五十七紙

聖善住意天子所問經三卷 或四卷 五十七紙

太子刷護經一卷 五紙

太子和休經一卷 或云和休 四紙

上六經十卷同帙

慧上菩薩問大善權經二卷 或一卷 或直去大善權

經或去方便所定无極經或去 惠上菩薩經或去善權方便經

大乘顯識經二卷 二十五紙

大乘方等要慧經一卷 一紙

弥勒菩薩所問本願經一卷 或无所問字 亦云弥勒本

願經一名弥勒 難經

佛遺日摩且寶經一卷 一名古品遺日說 若經一名大寶積經

一名摩訶 衍寶嚴經

摩訶衍寶嚴經一卷 一名大 妙藥品 二十紙

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷

亦直名勝鬘 經或二卷

毗耶娑問經二卷 三十四紙

上八經十一卷同帙

大方等大集經三十卷 三卷或二十九卷 或三十一卷或三

十二卷 或四十卷

大方等大集日藏經十卷 一快題去 大乘大方等

日藏分或十三卷 或十五卷

大集月藏經十卷 一快題去大集經月藏經 十二或十三卷或十五卷

二百一十九紙

大乘大集地藏十輪經十卷 一快

一百六十五紙

大方廣十輪經八卷 一百九紙

大乘須彌藏經三卷 內題云大乘大集經須彌藏今第十五或二卷

三十八紙

上二經十一卷同帙

虛空藏菩薩經一卷 一名虛空藏經 二十七紙

虛空藏菩薩神呪經一卷 二十七紙

虛空孕菩薩經二卷 三十一紙

觀虛空藏菩薩經一卷 亦名虛空藏觀經或元觀字

三紙

菩薩念佛三昧經六卷 或元菩薩字或聖卷九十八紙

上五經十一卷同帙

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷

題云大方等大集經菩薩念佛三昧分帙 一百三十四紙

般舟三昧經三卷 一名十方現在佛悉在前立定經或云大般舟三昧經或二卷 五十紙

五十紙

拔陂菩薩經一卷 亦云拔陂去錄去或云拔陂菩薩經

一十四紙

大方等大集賢護經五卷 或六卷題云大方等大集經賢護 八十二紙

上三經九卷同帙

阿耨末經七卷 晉曰無盡意或四卷或五卷或云阿耨末菩薩

九十二紙

無盡意菩薩經六卷 初題云大集經中無盡意經或不可盡義品 八十九紙

第二十二亦云阿耨末經 八十九紙

上二經十三卷同帙 附字號

大集譬喻王經二卷 或元大集字 三十四紙

大哀經八卷 或云如來大哀經或六卷或七卷 一百二十七紙

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷 或云寶女經亦云寶女問經或亦云寶女三昧經或寶女 六十四紙

六十四紙

无言童子經二卷 或云无言菩薩經或一卷 四十一紙

自在王菩薩經二卷 或元菩薩字 三十四紙

奮迅王問經二卷 四十一紙

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷 或八卷或一卷 一百三十二紙

大方廣佛華嚴經六十卷 八會說普譯六帙或五十卷 一千七十九紙

大方廣佛花嚴經八十卷 九會說新譯八帙 一千三百二十九紙

信力入印法門經五卷 九十五紙

度諸佛境界智光嚴經一卷 或二卷 一十七紙

佛花嚴入如來德智不思議境界經二卷 二十二紙

大方廣入如來智德不思議經一卷 一十四紙

大方廣佛華嚴經不思議佛境界

分一卷 或三卷 一十二紙

大方廣如來不思議境界經一卷 一十一紙

一十一紙

大乘金剛毘珠菩薩修行分一卷 亦名金剛

諸菩薩加行品 一十八紙

大方廣佛花嚴經修慈分一卷 七紙

上八經十三卷同帙

大方廣普賢所說經一卷 別有一本內三

應須 五紙

莊嚴菩提心經一卷 七紙

大方廣菩薩十地經一卷 七紙

兜沙經一卷 五紙

菩薩本業經一卷 亦直名本業經亦名淨行品經 一十二紙

一十二紙

諸菩薩求佛本業經一卷 或元諸字 一十一紙

一十一紙

菩薩十住行道品一卷 亦直名菩薩十住 八紙

菩薩十住經一卷 五紙

漸備一切智德經五卷 或十卷一名十住又名大慧光三昧 一百五紙

一百五紙

上九經十三卷同帙

十住經四卷 九十七紙

等目菩薩所問三昧經二卷 或三卷一名普賢

開元釋教錄第十九卷 第九張 階字號
菩薩或直云 五十二紙
等目菩薩

顯无边佛土功德經一卷 二紙

如來興顯經四卷 一名興顯 六十六紙

上四經十一卷同帙

度世品經六卷 或五卷 一百二十紙

羅摩伽經三卷 或四卷 七十二紙

大方廣佛花嚴經續入法界品一卷

或无續字 八紙

上三經十卷同帙

大般涅槃經四十卷 或三十一卷 七百三紙

大般涅槃經後譯茶毗分二卷 亦云闍維

三十九紙

大般涅槃經六卷 記云方等 一百四十一紙

上二經八卷同帙

方等般涅槃經二卷 亦名大般涅槃經

四童子三昧經三卷 或无三 四十四紙

大悲經五卷 八十七紙

上三經十卷同帙

方廣大莊嚴經十二卷 一名神通遊戲

二百一十四紙

普曜經八卷 一名方 一百四十三紙

上二經二十卷兩帙

法花三昧經一卷 一十一紙

開元釋教錄第十九卷 第十張 階字號

無量義經一卷 一十七紙

薩曇分陀利經一卷 舊錄云薩曇分陀利

三紙

妙法蓮花經八卷 或七卷 一百五十二紙

上四經十一卷同帙

正法花經十卷 或云方等 一百九十九紙

添品妙法蓮花經七卷 二十七品寶塔

一百五十八紙

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫

六十一紙

上二經十卷同帙

維摩詰經二卷 維摩詰說不思議法門之經

五十五紙

說无垢稱經六卷 九十七紙

大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問經

二十紙

大乘頂王經一卷 亦云維摩 一十六紙

上四經十卷同帙

善思童子經二卷 二十一紙

大悲分陀利經八卷 亦云大悲分陀利經

上二經十卷同帙

悲華經十卷 一紙 一百九十九紙

金光明最勝王經十卷 一紙 一百零九紙

開元釋教錄第十九卷 第十張 階字號

合部金光明經八卷 二十四品 一百二十紙

住真陀羅所問經二卷 初云住真陀羅所問

上二經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可

六十七紙

佛昇切利天為母說法經二卷 亦云佛昇

三十七紙

道神足無極變化經四卷 一名合道神足

四十九紙

上三經十卷同帙

寶雨經十卷 一紙 一百四十一紙

寶雲經七卷 一百三紙

阿惟越致遮經三卷 或无遮字 六十六紙

上二經十卷同帙

不退轉法輪經四卷 一名不退轉 七十三紙

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷 或云

不必定入印經一卷 二十一紙

入定不定印經一卷 一十六紙

上四經十卷同帙

等集眾德三昧經三卷 或二卷 或无三

五十紙

勝無釋教錄第十九卷 第十二張 階字

集一切福德三昧經三卷 五十紙

持心梵天經四卷 亦持心梵天所問經一名在嚴佛法又名華御諸法經

凡十七品 或六卷 九十一紙

上三經十卷同帙

思益梵天所問經四卷 或直古思益經 僧祐錄古思益義經

八十三紙

勝思惟梵天所問經六卷 一百一紙

上二經十卷同帙

持人菩薩經四卷 初古持人菩薩所問陰種諸入以了道慧經 或三卷

五十四紙

持世經四卷 一名法印經 或三卷 七十八紙

濟諸方等學經一卷 天生薩和柳日僧迦 或無學字

一十五紙

大乘方廣持經一卷 或元 兼字 一十四紙

上四經十卷同帙

文殊師利現寶藏經三卷 或二卷 或元 現字 或直古

寶藏 四十二紙

大方廣寶篋經三卷 或二卷 四十三紙

大乘同性經二卷 亦名一切佛行入智毗盧遮那 藏說一名佛十地經 或四卷

三十八紙

證契大乘經二卷 亦名入一切佛境 智障盧遮那藏 三十一紙

上四經十卷同帙

深密解脫經五卷 七十一紙

勝無釋教錄第十九卷 第十三張 階字

解深密經五卷 七十五紙

上二經十卷同帙

解節經一卷 一十紙

相續解脫地波羅蜜了義經一卷 亦亦名解脫了義經 亦五不相續解脫經

緣生初勝分法本經二卷 亦直古緣生經 或二十三紙

分別緣起初勝法門經二卷 亦直古分別緣起經

二十三紙

楞伽阿跋多羅寶經四卷 九十二紙

上五經十卷同帙

入楞伽經十卷 一帙 一百七十四紙

大乘入楞伽經七卷 一百三十七紙

菩薩行方便境界神通變化經三卷 四十七紙

上二經十卷同帙

大薩遮尼乾子所說經十卷 一帙 或加 提記字元

大方等大雲經六卷 一名大方華元相大雲 經一名大雲元相經 一名大雲密藏經 或四卷 或五卷

大雲請雨經一卷 內題大雲經 請雨品第四 二十三紙

大雲輪請雨經二卷 二十七紙

大方等大雲請雨經一卷 內題大雲經 大雲經請雨品

第六十四 二十紙

勝無釋教錄第十九卷 第十四張 階字

上四經十卷同帙

諸法無行經二卷 或一卷 三十一紙

諸法本無經三卷 三十九紙

無極寶三昧經二卷 或元三 味字 三十紙

寶如來三昧經二卷 一名無極寶三昧經 一卷 三十八紙

慧印三昧經一卷 一名寶田慧印三昧 經亦直古慧印經 二十紙

如來智印經一卷 一名諸 佛法身 一十九紙

上六經十卷同帙

大灌頂經十二卷 一帙 或元大字 錄古九卷未詳 一百一紙

藥師如來本願經一卷 隋法 多譯 一十二紙

藥師琉璃光如來本願功德經一卷 一十一紙

藥師琉璃光七佛本願功德經二卷 三十一紙

阿闍世王經二卷 五十五紙

普超三昧經三卷 或四卷 或上加文殊師利字 亦直古普超經 一名阿闍世 王品 安公錄六更 出阿闍世王經 六十八紙

放鉢經一卷 七紙

上六經十卷同帙

月燈三昧經十一卷 或十卷 一帙 一百九紙

月燈三昧經一卷 一名文殊師利菩薩行十事 行一名連慧三昧經

一十紙

无所希望經一卷 一名象 步經 二十紙

象肢經一卷 一十六紙

大淨法門經一卷 題古大淨法門品上金光首身 所問諸首身其開化經

二十四紙

大莊嚴法門經二卷 亦名文殊師利神通力 經亦名勝金包光明德

二十六紙

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界

經二卷 亦如來入一切 佛境界經 三十四紙

度一切諸佛境界智嚴經一卷

一十二紙

後出阿彌陀佛偈經一卷 或元 經字 一紙

觀无量壽佛經一卷 亦大無量 壽觀經 一十六紙

阿彌陀經一卷 亦名元 量壽經 三紙

稱讚淨土佛攝受經一卷 亦直去稱讚淨 土經 一十紙

上十一經十三卷同帙

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷 亦 亦

彌勒上八紙

彌勒成佛經一卷 一十七紙

彌勒來時經一卷 三紙

彌勒下生經一卷 一名彌勒授決經 亦去彌勒 成佛經亦去當下成佛亦去

下生成佛初文 大智舍利弗 七紙

彌勒下生成佛經一卷 義淨三 歲新譯 五紙

諸法勇王經一卷 一十八紙

一切法高王經一卷 一名一切 法義王經 二十紙

第一義法勝經一卷 一十四紙

大威燈光仙人問疑經一卷 一十五紙

順權方便經二卷 一名轉女身菩薩經 亦去順 權方便經亦去順權女經亦去

隨權女經 或一卷 二十八紙

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷 亦去轉女身 菩薩問答經

二十六紙

上十一經十二卷同帙

六度集經八卷 亦名六度無極經 亦去度無極集 亦去雜無極經 或九卷

一百四十七紙

太子須大拏經一卷 或去須 達拏 一十六紙

菩薩睽子經一卷 亦去孝子睽經 亦直去睽經 七紙

睽子經一卷 一名孝子睽經 一名菩薩睽經 一名佛說 睽經 一名睽本經 一名孝子睽經 六紙

太子慕魄經一卷 六紙

太子沐魄經一卷 或作慕魄 三紙

九色鹿經一卷 三紙

上七經十四卷同帙

無字寶篋經一卷 六紙

大乘離文字普光明藏經一卷 五紙

大乘遍照光明藏无字法門經一卷 亦直去大乘遍 照光明藏經 六紙

老女人經一卷 亦去老母經 或去老女經 二紙

老母經一卷 二紙

申日經一卷 五紙

一具光明定意經一卷

三千諸佛功德經一部三卷 亦去集二經 六十七紙

央崛摩羅經一部四卷 十二紙

右四經十卷同帙

超日明三昧經一部一卷 或一名超日明經 或三卷 五十紙

孔雀王呪經一卷

孔雀王陀羅尼經一部二卷 三紙

須賴經一卷 或名須賴菩薩 經 三紙

德光太子經一卷

須真天子經一部二卷 或二須真天子問四事經 月燈二昧經一卷 一名文殊 十事行經

右七經十卷同帙

請觀世音經一卷

大淨法門經一卷

二莊嚴法門經一部二卷 大三法門 二十六紙

菩薩睽子

睽子經

右二經同卷

觀世音菩薩受記經一卷 一名觀世音受記

菩薩修行經 一名威施長者所問觀世音經 一名長者修行經

菩薩行五十緣身經 亦去五十緣身經亦去菩 薩緣身五十緣身經

福田經 一名諸德福田經 一名福田經 六紙

開元釋教錄第十九卷 第十八張 階字號

謗佛經一卷 七紙

寶積三昧文殊問法身經一卷 一名蓮日寶積三昧

文殊師利菩薩 薩開法身經 六紙

入法界體性經一卷 或名入法界經 十紙

如來師子吼經一卷 六紙

大方廣師子吼經一卷 五紙

大乘百福相經一卷 七紙

一乘百福莊嚴相經一卷 九紙

大乘四法經一卷 與單本中實入難施譯者二名雖同多少全異 一紙

菩薩修行四法經一卷 一紙

希有希有校量功德經一卷 六紙

六紙

寂無比經一卷 十二紙

前世三轉經一卷 六紙

銀色女經一卷 七紙

阿闍世王受決經一卷 四紙

採蓮違王上佛授決号妙華經一卷 亦直

二紙

正恭敬經一卷 一名威德陀羅尼中說經或名正法恭敬經 五紙

善敬經一卷 亦名善恭敬經一名善恭敬師經 七紙

稱讚大乘功德經一卷 五紙

說妙法決定業障經一卷 三紙

開元釋教錄第十九卷 第十九張 階字號

上一十三經二十四卷同帙

諫王經一卷 亦名大小諫王經 四紙

如來示教勝軍王經一卷 亦名勝軍王經 十紙

佛為勝光天子說王法經一卷 亦名勝光天子

七紙

大方等修多羅王經一卷 或名王字 二紙

轉有經一卷 二紙

文殊師利巡行經一卷 五紙

文殊口利行經一卷 八紙

貝多樹下思惟十二因緣經一卷 亦名貝多樹

四紙

緣起聖道經一卷 八紙

稻芊經一卷 七紙

了本生死經一卷 五紙

自擔三昧經一卷 題下注本經證品第八四出以上海行中 八紙

如來獨證自擔三昧經一卷 亦名獨證自擔三昧經

灌洗佛形像經一卷 亦名灌洗佛形像經亦名灌洗佛形像經 二紙

摩訶剎頭經一卷 亦名灌洗佛形像經 三紙

造立形像福報經一卷 三紙

作佛形像經一卷 亦名優填王作佛像經一名作佛因緣經 四紙

龍施女經一卷 或無文字 二紙

龍施菩薩本起經一卷 或名龍施女經或名一蓮本經

開元釋教錄第十九卷 第三十三張 階字號

四紙

八吉祥神呪經一卷 或名神字 三紙

八陽神呪經一卷 亦名八陽神呪別有一本名八陽神呪可半紙許初有七佛名号者

非四紙

八吉祥經一卷 亦名八方八世 二紙

八佛名号經一卷 四紙

孟蘭盆經一卷 亦名孟蘭盆 二紙

報恩奉盆經一卷 一紙

佛說浴像功德經一卷 三藏實思惟譯 三紙

浴像功德經一卷 三藏義思惟譯 四紙

校量數珠功德經一卷 二紙

數珠功德經一卷 內名身珠室利呪藏中校量數珠功德法 二紙

上二十九經二十九卷同帙

不空罽索神變真言經下卷 二紙

五百二十六紙

不空罽索呪經一卷 亦名不空罽索觀世音心呪經 十一紙

不空罽索神呪心經一卷 一十三紙

不空罽索陀羅尼自在王呪經二卷 亦名不空罽索索心呪王經 三十四紙

不空罽索陀羅尼經一卷 一名普門 三十七紙

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷 或一卷 一十九紙

千手千眼觀世音菩薩陀羅尼身

開元釋教錄卷十九卷 第三十張 附字號

經一卷 或去千 册千眼 二十二紙

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿无

尋大悲心陀羅尼經一卷 九紙

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷 八紙

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一

卷 七紙

上九經十二卷同帙

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷

四紙

如意輪陀羅尼經一卷 此經出大道花金 册三册事加持

二十四紙

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷 大方廣菩薩藏中文殊師利根本一 字陀羅尼法亦名一字呪王經

三紙

勇殊室利菩薩呪藏中一字呪王

經一卷 三紙

十二佛名神呪經一卷 題六十二佛名神呪 校量功德除障滅

六紙

稱讚如來功德神呪經一卷 三紙

孔雀王呪經一卷 亦名大金色孔雀 王經并結界場具 八紙

大金色孔雀王呪經一卷 五紙

佛說大金色孔雀王呪經一卷 八紙

孔雀王呪經二卷 亦名孔雀王 陀羅尼經 四十二紙

大孔雀呪王經三卷 六十紙

開元釋教錄卷十九卷 第三十二張

上十一經十四卷同帙

陀羅尼集經十二卷 三百四十三紙

十一面觀世音神呪經一卷 一十紙

十一面神呪心經一卷 一十紙

摩利支天經一卷 或上加 小字 二紙

呪五首經一卷 或元 經字 二紙

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷

或元 三紙

六字神呪經一卷 或六字 呪法 六紙

七俱伽佛大心准提陀羅尼經一卷 或元 佛母心經

五紙

七俱伽佛母准泥大明陀羅尼經一卷

一十六紙

上九經二十卷二帙 上帙七卷 下帙十三卷

觀自在菩薩隨心呪經一卷 亦名多利心經 十九紙

種種雜呪經一卷 或元 經字 六紙

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 杜行類 奉制譯 七紙

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 日經三 卷譯 八紙

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 佛說波 利譯 七紙

寂勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

或元 三紙

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 義譯三卷譯 或元經字八紙

無量門微密持經一卷 一名成道降魔 經一切智經 六紙

開元釋教錄卷十九卷 第三十三張 附字號

出生無量門持經一卷 或古新微 經字 七紙

阿難陀目佉及訶離陀經一卷 或古出元 量門持經

一十紙

無量門破魔陀羅尼經一卷 或直去破魔 陀羅尼經

一十一紙

阿難陀目佉及訶離陀隣尼經一卷

一十紙

舍利弗陀羅尼經一卷 八紙

一向出生菩薩經一卷 一十二紙

出生无边門陀羅尼經一卷 一十四紙

勝幢辟印陀羅尼經一卷 二紙

妙辟印幢陀羅尼經一卷 別有一本十六 七紙非是本經

不可 二紙

上十七經十七卷同帙

无崖際持法門經一卷 一名元 除經 一十五紙

尊勝菩薩所問一切法入无量門陀羅

尼經一卷 或直去尊勝菩薩問月 亦名入无量門陀羅尼 十七紙

金剛上味陀羅尼經一卷 一十五紙

金剛場陀羅尼經一卷 一十四紙

師子奮迅菩薩所問經一卷 二紙

華聚陀羅尼呪經一卷 三紙

華積陀羅尼神呪經一卷 三紙

六字呪王經一卷 五紙

開元釋教錄第十九卷 第二十七張 附字
二百九十三卷 二十四帙

大法炬陀羅尼經二十卷 一帙

二百九十八紙

大威德陀羅尼經二十卷 二帙

二百六十八紙

佛名經十二卷 或古十三卷 或今為十卷 二百五十三紙

三劫三千佛名經三卷 莊嚴劫上中下 星宿劫下

五十九紙

上二經十五卷二帙 上帙七卷 下帙八卷

五千五百佛名經八卷 一百三十一紙

不思議功德諸佛所護念經二卷 或直 或不

思議功德 經或四卷 三十七紙

上二經十卷同帙

華手經十三卷 一名華嚴善持經 亦名華嚴經 德經或十一卷 或十二卷 或十三卷 或十四卷

二百二十九紙

大方等陀羅尼經四卷 一名大方等持經 羅月經或无大字

六十三紙

僧伽吒經四卷 五十一紙

力莊嚴三昧經三卷 三十八紙

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

二十七紙

上四經十二卷同帙

觀佛三昧海經十卷 或古觀佛三昧經 或八卷 一帙

開元釋教錄第十九卷 第二十八張 附字

一百五十六紙

大方便佛報恩經七卷 一百二十六紙

菩薩本行經三卷 四十七紙

上二經十卷同帙

法集經六卷 或七卷 或八卷 一百二十七紙

觀察諸法行經四卷 六十三紙

上二經十卷同帙

菩薩處胎經五卷 初古菩薩從兜率天降神 淨品亦名入金剛胎經 淨品亦名入金剛胎經 淨品亦名入金剛胎經

一百十五紙

弘道廣顯三昧經四卷 一名阿彌陀王 淨品亦名入金剛胎經 淨品亦名入金剛胎經

五十五紙

施燈功德經一卷 一名然燈經 一十五紙

上三經十卷同帙

央崛魔羅經四卷 七十八紙

無所有菩薩經四卷 六十二紙

明度五十校計經二卷 或无明度字 或无五十字 四十四紙

上三經十卷同帙

中陰經二卷 二十八紙

大法鼓經二卷 三十一紙

文殊師利問經二卷 亦名文殊問經 五十一紙

月上女經二卷 亦名月上女經 二十九紙

大方廣如來秘密藏經二卷 或二十四

上五經十卷同帙

開元釋教錄第十九卷 第二十九張 附字

大乘密嚴經三卷 五十六紙

占察善惡業報經二卷 亦名大乘寶鏡經 出六根果經亦直

二十八紙

蓮華面經二卷 二十三紙

文殊師利問菩薩署經一卷 亦古文殊問署經

二十紙

大乘造像功德經二卷 或一卷 二十一紙

上五經十卷同帙

廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經三卷 四十一紙

卷 四十一紙

一字佛頂輪王經五卷 亦名五佛頂經 或四卷

一百二十一紙

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷

一十四紙

上三經九卷同帙

大佛頂如來密因修證了義諸菩薩

薩万行首楞嚴經十卷 一帙

一百四十三紙

大毗盧遮那成佛神變加持經七卷 亦名大毗盧遮那成佛神變加持經

一百三十五紙

蘇婆呼童子經三卷 亦名蘇婆呼童子經 或古蘇婆呼童子經

四十九紙

上二經十卷同帙

附元釋教錄第十九卷 第三十張 附字號

蘇志地羯羅經三卷 九十一紙

牟黎曼陀羅經一卷 或元經字 三十三紙

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 亦古經

八十一紙

上三經八卷同帙

七佛所說神呪經四卷 初卷去七佛十一卷 遺說大陀羅尼神呪經

七十三紙

大吉義神呪經二卷 或四卷 三十九紙

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷 七十一紙

金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷 二十一紙

阿叱婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經

一卷 五紙

阿弥陀鼓音聲王陀羅尼經一卷 四十一紙

大普賢陀羅尼經一卷 三紙

大七寶陀羅尼經一卷 一紙

六字大陀羅尼呪經一卷 二紙

安宅神呪經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經 四紙

摩尼羅面經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經 四紙

玄師毘陀所說神呪經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經 四紙

二紙

護諸童子陀羅尼呪經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經

四紙

諸佛心陀羅尼經一卷 三紙

附元釋教錄第十九卷 第三十張 附字號

拔濟苦難陀羅尼經一卷 二紙

八名普密陀羅尼經一卷 二紙

持世陀羅尼經一卷 四紙

六門陀羅尼經一卷 一紙

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷

此經有一錯 本應須審之 五紙

上十九經二十三卷同帙

智炬陀羅尼經一卷 三紙

諸佛集會陀羅尼經一卷 四紙

隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經

一卷 一十四紙

百千印陀羅尼經一卷 二紙

救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經

四紙

莊嚴王陀羅尼呪經一卷 四紙

香王菩薩陀羅尼呪經一卷 二紙

一切功德莊嚴王經一卷 一十四紙

拔除罪障呪王經一卷 三紙

善夜經一卷 三紙

虛空藏菩薩能滿諸願寂勝心陀羅尼

一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經 四紙

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀

羅尼 品一卷 一十一紙

附元釋教錄第十九卷 第三十張 附字號

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷 九紙

佛地經一卷 一十三紙

佛垂般涅槃略說教誡經一卷 亦古經 遺說大陀羅尼神呪經

六紙

出生菩提心經一卷 一十一紙

佛印三昧經一卷 三紙

文殊師利般涅槃經一卷 四紙

異出菩薩本起經一卷 一十一紙

千佛因緣經一卷 一十八紙

賢首經一卷 一名賢首夫人經 三紙

月明菩薩經一卷 或加三昧字 或去月明字 遺說大陀羅尼神呪經

三紙

心明經一卷 一名心明女梵 志增飲汁施經 三紙

滅十方冥經一卷 或去十方 或冥經 六紙

鹿母經一卷 別有鹿子 與此全同 三紙

魔逆經一卷 一十三紙

上二十六經二十六卷同帙

德光太子經一卷 一名賴地 和羅開光德太子經 一十九紙

大意經一卷 五紙

堅固女經一卷 一名牢 固女經 六紙

商主天子所問經一卷 或元所問字 一十七紙

諸法寂上王經一卷 二十三紙

師子莊嚴王菩薩請問經一卷 一名師子莊嚴經

五紙

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷 六紙
 受持七佛名号所生功德經一卷 四紙
 佛臨涅槃記法住經一卷 或加五紙
 窈照神變三摩地經一卷 十六紙
 老摩婆帝受記經一卷 三紙
 不增不減經一卷 或六二七紙
 造塔功德經一卷 二紙
 右繞佛塔功德經一卷 亦六繞塔功德經三紙
 大乘四法經一卷 與重譯中日無出者名字雖同體全異八紙
 有德女所問大乘經一卷 時有一本可堪不四紙
 大乘流轉諸有經一卷 三紙
 妙色王因緣經一卷 四紙
 佛為海龍王說法印經一卷 一紙
 師子素馱娑王斷肉經一卷 四紙
 般泥洹後灌臘經一卷 一名般泥洹後四卷準臘經亦直大灌臘經二紙
 八部佛名經一卷 亦六八佛經三紙
 上二十二經二十一卷同帙
 菩薩內習六波羅蜜經一卷 或六內六波羅蜜
 經安公六 出方華部 三紙
 菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷

十一紙

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷 清淨經亦名金剛八紙
 師子月佛本生經一卷 七紙
 長者法志妻經一卷 三紙
 薩羅國經一卷 或六薩羅國王經四紙
 十吉祥經一卷 二紙
 長者女菴提遮師子吼了義經一卷 六紙
 一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷 五紙
 金剛三昧經二卷 或一卷二十七紙
 法滅盡經一卷 三紙
 甚深大迴向經一卷 四紙
 天王太子辟羅經一卷 亦六太子辟羅經或无天王字二紙
 優婆夷淨行法門經二卷 亦直大淨行經或无經字三十二紙
 八大人覺經一卷 一紙
 三品弟子經一卷 亦六弟子經有三品經三紙
 四輩經一卷 或六四輩弟子經或六四輩學經三紙
 當來變經一卷 或六當來變經二紙
 過去佛分衛經一卷 或六過去佛分衛經二紙

十二頭陀經一卷

十二頭陀經一卷 一名沙門頭陀經五紙
 樹提伽經一卷 三紙
 長壽王經一卷 六紙
 法常住經一卷 二紙
 上二十三經二十五卷同帙
 大乘律二十六部五十四卷五帙
 菩薩地持經十卷 或无經字亦古論亦名菩薩戒經又名菩薩戒一帙一百八十六紙
 菩薩善戒經九卷 一名菩薩戒經或十卷一百一十紙
 淨業障經一卷 一十五紙
 上二經十卷同帙
 優婆塞戒經七卷 或五卷或六卷或十卷是在家菩薩戒一百三十一紙
 梵網經二卷 三十六紙
 受十善戒一卷 一十六紙
 上三經十卷同帙
 菩薩瓔珞本業經二卷 或直古瓔珞本業經三十九紙
 佛藏經四卷 一名選擇諸法經或三卷或二卷七十紙
 菩薩戒本一卷 墨元識譯一十一紙
 菩薩戒本一卷 三藏其譯一十八紙
 菩薩戒羯磨文一卷 六紙
 菩薩善戒經一卷 優波離問著一十五紙
 上六經十卷同帙

四元經教每第十九卷 第三十六張 附字

菩薩內戒經一卷 一十八紙

優婆塞五戒威儀經一卷 一十五紙

文殊師利淨律經一卷 或直名淨律經 一十三紙

清淨毗尼方廣經一卷 一十七紙

寂調音所問經一卷 一名如來所說 清淨調伏經 一十八紙

大乘三聚懺悔經一卷 一十三紙

菩薩五法懺悔文一卷 二紙

菩薩藏經一卷 一十紙

三身陀毘陀羅菩薩經一卷 七紙

菩薩受齋經一卷 三紙

文殊悔過經一卷 一名文殊五 龍悔過經 二十一紙

舍利弗悔過經一卷 五紙

法律三昧經一卷 亦直名 法律經 七紙

十善業道經一卷 六紙

上十四經十四卷同帙

大乘論九十七部 五百一十八卷 五帙

二十一部 一百五十五卷 釋經論 七十六部 三百六十三卷 集義論

大智度論一百卷 或名大智度經論 亦名摩訶般若若釋論或一百一十卷 或七十卷 二千八十五紙

十地經論十二卷 或二十五 卷一帙 二百四十六紙

彌勒菩薩所問經論五卷 或六卷或七 卷或十卷 一百二十八紙

大乘寶積經論四卷 八十四紙

寶路菩薩四法經論一卷 題六寶路經 四法優婆塞提經

一十二紙

上三論十卷同帙

佛地經論七卷 一百一十七紙

金剛般若論二卷 無著著 三十紙

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌卷 亦名能斷 金剛論 四紙

上三論十卷同帙

金剛般若波羅蜜經論三卷 天親著 四十八紙

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷 亦名能斷金 剛論 三十三紙

金剛般若波羅蜜經破取者不壞假名論二卷 亦名切 德施論 三十三紙

文殊師利菩薩問菩提經論二卷 文殊問菩提經論 一六伽耶山頂論經 三十紙

妙法蓮華經論一卷 題六妙法蓮華經優婆塞 提論 三十五紙

上五論十一卷同帙

法華經論二卷 初有歸妙顯者是或一卷題 亦名妙法蓮華經優婆塞 三十紙

勝思惟梵天所問經論四卷 或三卷 五十九紙

涅槃論一卷 或名大般 涅槃經 一十紙

涅槃經本有今無偈論一卷 亦直名本 有本元論

關元釋教每第十九卷 第三十六張 附字

遺教經論一卷 二十六紙

无量壽經論一卷 題六无量壽經優 波提舍願生偈 七紙

三具足經論一卷 題六三具足經 優波提舍 一十八紙

轉法輪經論一卷 題六轉法輪 經優波提舍 一十紙

上八論十二卷同帙 已上釋經論 已下集義論

瑜伽師地論一百卷 十帙 一千八百七紙

顯揚聖教論二十卷 二帙 三百三十七紙

瑜伽師地論釋一卷 家勝子等 註菩薩造 十九紙

顯揚聖教論頌一卷 無著造 九十一品 一十三紙

王法正理論一卷 二十紙

大乘阿毗達磨集論七卷 一百三紙

上四論十卷同帙

大乘阿毗達磨雜集論十六卷 二百五十五紙

中論四卷 亦名中觀 論或八卷 九十八紙

上二論二十卷二帙

般若燈論釋十五卷 二百五十二紙

十二門論一卷 二十四紙

十八空論一卷 二十二紙

百論二卷 四十三紙

廣百論本一卷 八紙

上五論二十卷二帙

開元釋教錄第十九卷 第三十九張 附字字

大乘廣百論釋論十卷 一帙 一百九十七紙

十住毗婆沙論十四卷 或無論字或十卷或十五卷

二百七十六紙

菩提資糧論六卷 六十七紙

上三論二十卷二帙

大乘莊嚴經論十三卷 或十五卷或二十卷 二百五紙

大莊嚴論經十五卷 或十卷 二百九紙

順中論二卷 題云順中論卷八六 若波羅蜜經初品法門三十二紙

攝大乘論三卷 真諦三 五十九紙

上三論二十卷二帙

攝大乘論二卷 佛隨有 四十四紙

攝大乘論本三卷 三藏玄 六十一紙

攝大乘論釋十五卷 天親釋 真諦譯 或十二卷亦大釋論

三百二十七紙

上三論二十卷二帙

攝大乘論釋論十卷 世親釋 笈多譯 一帙

一百五十六紙

攝大乘論釋十卷 世親釋 玄奘譯 一帙

一百七十六紙

攝大乘論釋十卷 无性釋 玄奘譯 一帙 二百十六紙

佛性論四卷 八十三紙

決定藏論三卷 五十三紙

辯中邊論頌一卷 五紙

開元釋教錄第十九卷 第四十張 附字字

中邊分別論二卷 或三卷 三十八紙

上四論十卷同帙

辯中邊論三卷 三十九紙

究竟一乘寶性論四卷 亦大寶性分別七卷 增上論三卷或委

八十紙

業成就論一卷 一十二紙

大乘成業論一卷 一十七紙

因明正理門論本一卷 三藏玄 一十五紙

上五論十卷同帙

因明正理門論一卷 三藏玄 一十六紙

因明入正理論一卷 淨譯 六紙

顯識論一卷 題云顯識品 從无相論出 一十九紙

轉識論一卷 三紙

唯識論一卷 一名破色心初大唯識无境界或大唯識无境界論

一十九紙

唯識論一卷 初大修道 不共他 一十紙

唯識寶生論五卷 一名二十唯識順釋論 六十五紙

唯識三十論一卷 二紙

唯識二十論一卷 十紙

上九論十三卷同帙

成唯識論十卷 一帙 一百七十五紙

大丈夫論二卷 三十四紙

入大乘論二卷 四十一紙

開元釋教錄第十九卷 第四十一張 附字字

大乘掌珠論二卷 三十三紙

大乘五蘊論一卷 世親造 玄奘譯 八紙

大乘廣五蘊論一卷 典前論異本或无應安惠造日照譯

一十三紙

寶行王正論一卷 一十九紙

大乘起信論一卷 真諦三 二十五紙

上七論十卷同帙

大乘起信論二卷 實又難陀譯 二十四紙

發菩提心論二卷 或大發菩提心 經亦大經論 二十八紙

三無性論二卷 題云三無性論 亦出无相論 三十五紙

方便心論一卷 或二卷 九四品 一十七紙

如實論一卷 題云如實論 反實難品 二十三紙

無相思塵論一卷 或直云 思塵論 三紙

觀所緣論一卷 三紙

觀所緣論釋一卷 一十三紙

上八論十一卷同帙

迴諍論一卷 二十五紙

緣生論一卷 一十一紙

十二因緣論一卷 四紙

一輪盧迦論一卷 或大一書 三紙

大乘百法明門論一卷 題云大乘百法明門論本末

百字論一卷 二紙

中略錄 八紙

開元釋教錄第十九卷 第五張

解拳論一卷 二紙

掌中論一卷 三紙

取因假設論一卷 九紙

觀捨相論頌一卷 一紙

止觀門論頌一卷 四紙

手杖論一卷 七紙

六門教授習定論一卷 九紙

大乘法界无差別論一卷 六紙

破外道小乘四宗論一卷 六紙

破外道小乘涅槃論一卷 五紙

上十六論十六卷同帙

都討大乘經律論見入藏者

六百三十八部合二千七百四

十五卷二百五十八帙

與前廣錄部數不同者前廣錄

中以大寶積經諸部合成分為

四十九部上錄此合為一部故欠

四十八部不同

開元釋教錄卷第十九 入藏錄

老母女六英經一卷 一紙

月光童子經一卷 九紙

申日兒本經一卷 三紙

德護長者經二卷 二十八紙

文殊師利問菩提經一卷 七紙

伽耶山頂經一卷 一十紙

象頭精舍經一卷 九紙

大乘伽耶山頂經一卷 九紙

長者子制經一卷 四紙

菩薩逝經一卷 四紙

逝童子經一卷 三紙

犢子經一卷 二紙

乳光佛經一卷 六紙

无垢賢女經一卷 三紙

腹中女聽經一卷 三紙

轉女身經一卷 十九紙

上三十二經二十三卷同帙

无上依經二卷 三十一紙

未曾有經一卷 三紙

甚希有經一卷 五紙

決定捨經一卷 八紙

開元釋教錄第十九卷 第十七張

開元釋教錄卷第十九

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。此經與麗藏本相近，而與宋資福藏本、磧砂藏本、元普寧藏本、明永樂南藏本、徑山藏本、清藏本殊異，茲以清藏本為別本（上、下卷）附於卷後，並校以資、磧、普、南、徑。
- 一 四〇六頁中一行「第十九」下，有夾註「入藏錄上」。
- 一 四〇六頁中五行「入藏目錄上」，麗作「入藏錄上」。
- 一 四〇六頁中六行夾註左「標紙數餘如廣目錄」，麗作「及標紙數餘如廣錄」。
- 一 四〇七頁上二行「波羅蜜經」，麗作「波羅蜜多經」。
- 一 四〇七頁上末行夾註左「佛云經」，麗作「佛土經」。
- 一 四〇七頁中一行夾註右「亦直云」，麗作「亦經直云」。

一 四〇七頁中一二行「阿述達菩薩經一卷」下，麗有夾註「亦名阿闍貴女經亦直名阿述達經」。

一 四〇七頁中一九行夾註左「乃是偽經」，麗作「乃是偽經佛性法藏題爲文殊所說應審觀也」。

一 四〇八頁上一行「大乘」，麗作「大集」。

一 四〇八頁上二〇行夾註左「菩薩」，麗作「菩薩經」。

一 四〇八頁下二二行「十住經四卷」下，麗有夾註「或五卷」。

一 四〇九頁上一行夾註右「菩薩」，麗作「菩薩定意」。又左「菩薩」，麗作「菩薩經」。

一 四〇九頁上一行夾註右「闍維」，麗作「闍維分」。

一 四〇九頁中七行夾註左「一品」，麗作「一品或八卷」。

一 四〇九頁下一九行「不必定入印經一卷」下，麗有夾註「或不必定入定入印經」。

一 四一〇頁上一九行夾註左「藏說」，麗作「藏說經」。

一 四一〇頁下二二行夾註「十事行」，麗作「十事行經」。

一 四一一頁上一二行「三紙」，麗作「五紙」。

一 四一一頁下一行至末行經文與麗藏本殊異，茲據麗藏本翻照附於卷末，即四二〇頁中一行至末行「老母女……八紙」。

一 四一二頁上一二行「希有希校量功德經一卷」下，麗有夾註「或直云希有校量功德經」。

一 四一二頁中一行「上一十三經」，麗作「上一十三經」。

一 四一二頁中一〇行夾註左「問城」，麗作「聞城」。

一 四一二頁中末行夾註左「一施本經」，麗作「龍施本經」。

一 四一二頁下三行夾註「云八陽神呪」，麗作「亦云八陽神呪」。

一 四一二頁下一四行「一十卷」及夾

註「二帙」，麗分別作「三十卷」、「三帙」。

一 四一二頁下一八行「二卷」，麗作「三卷」。

一 四一三頁上一九行夾註左「結果場具」，麗作「結果場法具」。

一 四一三頁中九行夾註「或六字呪法」，麗作「或云六字呪法」。

一 四一四頁中八行夾註右「直云」，麗作「或直云」。

一 四一四頁下四行夾註右「功德經」，麗作「深功德經」。

一 四一四頁下一行夾註「或十一卷」，麗作「亦云十地斷結經或十一卷或十四卷」。

一 四一四頁下末行「大乘經單譯」下，麗有「一百三十一部」六字。

一 四一五頁上二行夾註「一帙」，麗作「二帙」。

一 四一六頁上二〇行夾註「跋字」下，麗有「亦云波陀古錄云幻士跋陀經」十二字。

- 一 四一六頁下八行「異出菩薩本起經一卷」下，**麗**有夾註「或無起字」。
- 一 四一七頁上一〇行夾註左「體全異」，**麗**作「經體全異」。
- 一 四一七頁上二〇行「二十一卷」，**麗**作「二十二卷」。
- 一 四一七頁下一五行「受十善戒」，**麗**作「受十善戒經」。
- 一 四一八頁上一二行「舍利弗悔過經一卷」下，**麗**有夾註「亦直名悔過經」。
- 一 四一八頁中七行夾註「能斷金剛論」，**麗**作「能斷金剛論頌」。
- 一 四一八頁中一七行夾註左「三十五紙」，**麗**作夾註「二十五紙」。
- 一 四一八頁中二二行夾註「大般涅槃經」，**麗**作「大般涅槃經論」。
- 一 四一九頁中四行夾註右「七乘」，**麗**作「一乘」。又左「或五卷」，**麗**作「或二卷」。
- 一 四一九頁下一〇行夾註左「无相論」下，**麗**有「或一卷」三字。

開元釋教目錄卷第十九 入藏錄 丁八

唐西崇福寺沙門智昇撰

合大小乘經律論及聖賢集傳見入藏者

總一千七十六部合五千四十八卷四百

八十帙

大乘入藏錄上

大乘經律論總六百三十八部二千七百四十五卷二百五十八帙此直列經名及標紙數餘如廣目錄

大乘經五百一十五部二千一百七十三

卷二百三帙

大乘律二十六部五十四卷五帙

大乘論九十七部五百十八卷五十帙

大乘經重單合譯三百八十四部一千八百

八十卷一百七十九帙

大般若波羅蜜多經六百卷 十六會說六十一萬三千三百三

紙

唐三藏玄奘於玉華宮寺譯 出經圖

放光般若波羅蜜經三十卷 亦云放光摩訶般若經亦云摩訶

阿般若放光經三帙或二卷

西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯

摩訶般若波羅蜜經四十卷 亦云大品般若經僧祐錄云新

姚秦三藏羅什共僧叡等譯

光讚般若波羅蜜經十五卷 亦云光讚摩訶般若經

十一

西晉三藏竺法護譯

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷 或無鈔字亦名長安品經一名須菩提品經或七卷九十紙

須菩提品經或七卷九十紙

符秦天竺沙門曇摩蟬共竺佛念譯

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷 一帙題云摩訶般若波羅蜜道行經

或八卷亦云般若道行品經一百六十七紙

後漢月支三藏支婁迦讖譯

小品般若波羅蜜經十卷 一帙題云摩訶般若波羅蜜經或八卷或七卷一百五十紙

字僧祐錄云新小品經或八卷或七卷一百五十紙

姚秦三藏鳩摩羅什譯

大明度無極經四卷 亦直名大明度經或六卷九十紙

吳月支優婆塞支謙譯

勝天王般若波羅蜜經七卷 亦云勝天王經

陳優禪尼國王子月婆首那譯

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷 亦云文殊般若波羅蜜經或一卷二十一紙

云文殊般若波羅蜜經或一卷二十一紙

梁扶南三藏曼陀羅仙譯

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷 二十

扶南三藏僧伽婆羅譯

轉首菩薩無上清淨分衛經二卷 一名法如

化三昧二卷十八紙

宋沙門朔公於南海郡譯

金剛般若波羅蜜經一卷 一紙

舍衛國姚秦羅什譯

金剛般若波羅蜜經一卷 亦云金剛般若經

元魏天竺三藏菩提留支譯

金剛能斷般若波羅蜜經一卷 第四

隋大業年中三藏笈多譯 第四

金剛般若波羅蜜經一卷 林

陳天竺三藏真諦譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 室羅筏

唐三藏玄奘譯

實相般若波羅蜜經一卷 八

唐天后代三藏菩提流志譯

仁王護國般若波羅蜜經二卷 亦云仁王般若經或一卷

十一紙

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷 亦云摩訶大明呪經

二紙

已上二經舍衛國姚秦羅什譯

般若波羅蜜多心經一卷 亦云般若心經一紙

唐三藏玄奘譯

上十二經十五卷同帙

大寶積經一百二十卷 四十九會說合成一部十二帙一千九百一十九紙

九十九紙

唐南天竺三藏菩提流志等譯

大方廣三戒經三卷 四十六紙

北涼天竺三藏曇無讖譯

無量清淨平等覺經二卷 亦云無量清淨經六十一紙

後漢月支三藏支婁迦讖譯

阿彌陀經二卷 上卷題云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人

道經亦名無量壽經五十五紙

吳月支優婆塞支謙譯

無量壽經二卷 二十紙

曹魏天竺三藏康僧鎧譯

上四經九卷同帙

阿閼佛國經二卷 一名阿閼佛刹諸菩薩學成或一卷四十紙

後漢月支三藏支婁迦讖譯

大乘十法經一卷 佛住王舍城者二十紙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

普門品經一卷 亦云普門經二十二紙

胞胎經一卷 一名胞胎受身經一十五紙

文殊師利佛土嚴淨經二卷 或直云嚴淨佛土經亦直云佛土嚴淨經

土嚴淨經三十四紙

已上三經西晉竺法護譯

法鏡經二卷 或一卷二十五紙

後漢安息優婆塞安玄共嚴佛調譯

上六經九卷同帙

郁迦羅越問菩薩行經一卷 或云郁迦長者問居家菩薩行經或二卷二十五紙

二十五紙

幻士仁賢經一卷 或云仁賢幻士經一十八紙

已上二經西晉竺法護譯

決定毗尼經一卷 一名破壞一切心識一十七紙

群錄皆云燉煌譯 人名

發覺淨心經二卷 二十紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

優填王經一卷 五紙

西晉沙門法炬譯

須摩提經一卷 有加菩薩字亦云非應經八紙

西晉竺法護譯

須摩提菩薩經一卷 九紙

羅什譯

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷 亦名阿闍世女經亦直名阿術達經一十七紙

直名阿術達經一十七紙

離垢施女經一卷 二十紙

上二經竺法護譯

上九經十卷同帙

得無垢女經一卷 一名論議辯才法門或云無垢女經二十五紙

元魏婆羅門般若流支譯

文殊師利所說不思議佛境界經二卷 或一卷又有一本乃是偽經佛性海藏題為文殊所說應審觀也一十四紙

有一本乃是偽經佛性海藏題為文殊所說應審觀也一十四紙

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

如幻三昧經四卷 或三卷五十七紙

西晉竺法護譯

聖善住意天子所問經三卷或四卷五十七紙

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

太子刷護經一卷紙五

西晉竺法護譯

太子和休經一卷或云和休四紙

失譯

上六經十二卷同帙

慧上菩薩問大善權經二卷或一卷直云大善權經或云慧上菩薩經或云方便所度無極經三十二紙

西晉竺法護譯

大乘顯識經二卷二十紙

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

大乘方等要慧經一卷紙一

安世高譯

彌勒菩薩所問本願經一卷或無所問字亦彌勒本願經

西晉竺法護譯

佛遺日摩尼寶經一卷一名古品遺日說經一名摩訶衍寶經一十六紙

支婁迦識譯

摩訶衍寶嚴經一卷一名大迦葉品二十紙

晉譯失三藏名

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷亦直名

宋求那跋陀羅譯

毗耶婆問經二卷三十紙

瞿曇般若流支譯

上八經十一卷同帙

大方等大集經三十卷三十一卷或三十二卷或四十二卷或六十二卷

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

大方等大集日藏經十卷一快題云大方等日藏分經或十二卷或十五卷二百六紙

隋三藏那連提耶舍譯

大集月藏經十卷一快題云大集經月藏分第十二卷或十五卷二百一十九紙

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

大乘大集地藏十輪經十卷一快題云六十五紙

唐三藏玄奘譯

大方廣十輪經八卷一百九紙

失譯今附北涼錄

大集須彌藏經二卷內題云大乘大集須彌藏分第十五三十八紙

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯

上二經十卷同帙

虛空藏菩薩經一卷一名虛空藏經二十七紙

姚秦罽賓三藏佛陀耶舍譯

虛空藏菩薩神呪經一卷七紙

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

虛空孕菩薩經二卷三十紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

觀虛空藏菩薩經一卷亦名虛空藏觀經或無觀字三紙

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

菩薩念佛三昧經六卷或無菩薩字或五卷九十八紙

宋天竺沙門功德直共玄暢譯

上五經十一卷同帙

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷一快題云大方等集經菩薩念佛三昧分一百三十四紙

笈多譯

般舟三昧經三卷一名十方現在佛悉在前立定經或云大般舟三昧

支婁迦讖譯 經或二卷 五十紙

拔波菩薩經一卷 亦名拔波安錄云 跋波菩薩經一十四紙

僧祐錄云安公古典經今附漢錄

大方等大集賢護經五卷 或大卷題云大方等集賢護分

亦云賢護菩薩亦直云賢護經八十二紙

闍那崛多等譯

上三經九卷同帙

阿差末經七卷 晉曰無盡意或四卷或五卷 或云阿差末菩薩經九十二紙

西晉竺法護譯

無盡意菩薩經六卷 初題云大集經中無盡意所說不可盡品 三十二亦云阿差末經或直云無盡意經八十九紙

智嚴寶雲等譯

上二經十三卷同帙

大集譬喻王經二卷 或無大集字大集別品三十四紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大哀經八卷 或云如來大哀經或六卷 或七卷一百一十七紙

西晉竺法護譯

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷 或四卷六 或言無言菩薩經 亦云寶女三昧經

無言童子經二卷 或一卷四十一紙

已上二經西晉竺法護譯

自在王菩薩經二卷 或無菩薩字 三十四紙

羅什譯

奮迅王問經二卷 一十四紙

瞿曇般若流支譯

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷 或八卷一帙 或百三十三紙

唐天竺三藏波頗蜜多羅譯

大方廣佛華嚴經六十卷 八會說善譯六帙 或五十卷一千七十九紙

東晉天竺三藏佛陀羅等譯

大方廣佛華嚴經八十卷 九會說新譯八帙 一千三百二十七紙

唐天后代于闐三藏實叉難陀等譯

信力入印法門經五卷 九十五紙

元魏三藏曇摩流支譯

度諸佛境界智光嚴經一卷 一十紙

失譯今附秦錄

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷

二紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大方廣入如來智德不思議經一卷 一十四紙

唐天后代于闐三藏實叉難陀譯

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷 二或卷一十紙

唐天后代于闐三藏提雲般若譯

大方廣如來不思議境界經一卷 一十紙

唐天后代于闐三藏實叉難陀譯

大乘金剛髻珠菩薩修行經一卷 亦名金剛髻菩薩加

行品一十八紙

唐天后代菩提流志譯

大方廣佛華嚴經修慈分一卷 七紙

唐天后代于闐三藏提雲般若譯

上八經十三卷同帙

大方廣普賢所說經一卷 別有一本向三十一紙非是本經應須

簡擇五紙

實叉難陀譯

莊嚴菩提心經一卷七紙

姚秦羅什譯

大方廣菩薩十地經一卷七紙

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯

兜沙經一卷五紙

後漢月支三藏支婁迦讖譯

菩薩本業經一卷亦直云本業經亦名淨行品經一十二紙

吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷或無諸字一十一紙

西晉清信士聶道真譯

菩薩十住行道品一卷亦直云菩薩十住八紙

西晉竺法護譯

菩薩十住經一卷五紙

東晉西域三藏祇多蜜譯

漸備一切智德經五卷或十卷一名十住又名大慧光三昧一百一十一紙

五紙

西晉竺法護譯

上九經十三卷同帙

十住經四卷或五卷九十七紙

姚秦羅什共佛陀耶舍譯

等目菩薩所問三昧經二卷或三卷一名普賢菩薩入定或直云等目菩薩經五十二紙

直云等目菩薩經五十二紙

西晉竺法護譯

顯無邊佛土功德經一卷二紙

唐玄奘譯

如來興顯經四卷一名興顯如幻經六十六紙

西晉竺法護譯

上四經十一卷同帙

度世品經六卷或五卷或無品七十一卷或無品七十一卷或無品七十一卷

西晉竺法護譯

羅摩伽經三卷七十一紙

乞伏秦沙門釋聖堅譯

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷或無續字八紙

唐地婆訶羅譯

上三經十卷同帙

大般涅槃經四十卷或三十六卷四十七卷或三十三卷

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

大般涅槃經後譯茶毗分二卷亦云闍維分亦云後分

唐南海波凌國沙門若那跋陀羅共唐國沙門會寧於彼國譯三十九紙

沙門會寧於彼國譯九紙

大般泥洹經六卷記云方等大般泥洹經一百四十一紙

東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯

上二經八卷同帙

方等般泥洹經二卷亦云大般泥洹經或三卷四十五紙

西晉竺法護譯

四童子三昧經三卷或無三昧字四十四紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大悲經五卷八十紙

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯

上三經十卷同帙

方廣大莊嚴經十二卷一名神通遊戲或云大方廣二百十四紙

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

普曜經八卷一名方等本起一百四十三紙

西晉三藏竺法護譯

上二經二十卷二帙

法華三昧經一卷一十紙

宋涼州沙門釋智嚴譯

無量義經一卷一十紙

蕭齊天竺沙門曇摩伽陀耶舍譯

薩曇分陀利經一卷舊錄云薩曇分陀利經亦直云分陀利經三紙

僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄

妙法蓮華經七卷 僧祐錄云新法華經一百五十二紙

姚秦羅什譯

上四經十卷同帙

正法華經十卷 或云方等正法華或七卷一帙一百九十紙

西晉三藏竺法護譯

添品妙法蓮華經七卷 二十七品寶塔天授進之為一或八卷一

百五十八紙

隋天竺三藏崛多笈多共譯

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫或直云維摩詰經僧祐錄

云新維摩詰經六十紙

姚秦三藏羅什譯

上二經十卷同帙

維摩詰經二卷 維摩詰說不思議法門之稱一名佛法音入道門三昧經

或三卷五十五紙

吳月支優婆塞支謙譯

說無垢稱經六卷 九十紙

唐三藏玄奘譯

大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問經亦名善思童子經亦直云

頂王經二十紙

西晉三藏竺法護譯

大乘頂王經一卷 亦云維摩兒經一十六紙

梁優禪尼國王子月婆首那譯

上四經十一卷同帙

善思童子經二卷 二十紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大悲分陀利經八卷 亦云大乘悲分陀利經一百六十八紙

失譯今附秦錄

上二經十卷同帙

悲華經十卷 一帙一百九十紙

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

金光明最勝王經十卷 一帙一百四十九紙

唐天后代三藏義淨譯

合部金光明經八卷 二十四品一百二十紙

隋大興善寺寶貴合出

佉真陀羅所問經二卷 初云佉真陀羅所問實如來三昧經或云

佉真陀羅尼王經或三卷五十八紙

後漢支婁迦讖譯

上二經十一卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可思議品或直云大

樹緊那羅經六十七紙

姚秦羅什譯

佛昇忉利天為母說法經二卷 亦云佛昇忉利天品經或

三卷三十七紙

西晉三藏竺法護譯

道神足無極變化經四卷 一名合道神足經或二卷或三卷四

十九紙

西晉安息三藏安法欽譯

上三經十卷同帙

寶雨經十卷 一帙一百四十一紙

唐天后代南印度三藏達磨流支等譯

寶雲經七卷 一百二紙

梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽婆羅譯

阿惟越致遮經三卷 或無遮字或四卷六十六紙

西晉三藏竺法護譯

上二經十卷同帙

十五

不退轉法輪經四卷 一名不退轉經七十三紙

僧祐錄云安公涼土異經在北涼錄

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷 或六卷或直云廣博嚴淨

經亦直云不退轉法輪經七十八紙

宋涼州沙門智嚴共寶雲譯

不必定入定入印經一卷二十紙

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

入定不定印經一卷六紙

唐天后代三藏義淨譯

上四經十卷同帙

等集衆德三昧經三卷或二卷或無三昧字或直云等集經五十紙

西晉三藏竺法護譯

集一切福德三昧經三卷五十紙

姚秦三藏羅什譯

持心梵天經四卷亦云持心梵天所問經一名莊嚴佛法經又名等御諸法經九十七品或六卷九十一紙

西晉三藏竺法護譯

上三經十卷同帙

思益梵天所問經四卷或直云思益經僧祐錄云思益義經八十紙

三紙

姚秦三藏羅什譯

勝思惟梵天所問經六卷一百紙

元魏天竺三藏菩提留支譯

上二經十卷同帙

持人菩薩經四卷初云持人菩薩所問陰種諸入以了道慧經或三卷四紙

五紙

西晉三藏竺法護譯

持世經四卷一名法印經或三卷七十八紙

十六

姚秦三藏羅什譯

濟諸方等學經一卷天竺和鞞曰僧迦無學字一十五紙

西晉三藏竺法護譯

大乘方廣總持經一卷或無乘字一十四紙

隋天竺三藏毗尼多流支譯

上四經十卷同帙

又殊師利現寶藏經三卷或二卷或無現字或直云寶藏經四十二紙

十二紙

西晉三藏竺法護譯

大方廣寶篋經三卷或二卷四十三紙

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

大乘同性經二卷亦名一切佛行入智毗盧遮那藏說經一名佛十地經或四卷三十八紙

三十八紙

周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯

證契大乘經二卷亦名入一切佛境界智毗盧遮那藏二十二紙

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

上四經十卷同帙

深密解脫經三卷七十紙

元魏天竺三藏菩提留支譯

解深密經五卷七十紙

十七

唐三藏玄奘譯

上二經十卷同帙

解節經一卷一十紙

陳天竺三藏真諦譯

相續解脫地波羅蜜了義經一卷或二卷亦名解脫了義經亦直云相續解脫經一十八紙

義經亦直云相續解脫經一十八紙

宋求那跋陀羅譯

緣生初勝分法本經二卷亦直云緣生經二十三紙

隋天竺三藏達磨笈多譯

分別緣起初勝法門經二卷亦直云分別緣起經二十二紙

唐三藏玄奘譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷九十紙

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

上五經十卷同帙

入楞伽經十卷一十紙一百七十四紙

元魏三藏菩提留支譯

大乘入楞伽經七卷一百二十七紙

唐天后代于闐三藏實叉難陀譯

菩薩行方便境界神通變化經三卷四十七紙

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

上二經十卷同帙

大薩遮尼乾子所說經十卷一帙或加受記卷或八卷一名菩薩境界卷七退法門經一百三十九紙

元魏留支譯

大方等大雲經六卷一名大方等無相經一名大雲無相經一名大雲蜜藏經或五卷九十紙

北涼曇無讖譯

大雲請雨經一卷內題云大雲經請雨品第六十四二十三紙

周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯

大雲輪請雨經二卷三十七紙

隋天竺三藏那連提耶舍譯

大方等大雲請雨經一卷內題云大方等大雲經請雨品第六十四二紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

上四經十卷同帙

諸法無行經二卷或一卷三十一紙

姚秦三藏羅什譯

諸法本無經三卷九紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

無極寶三昧經一卷或無三昧字三十紙

西晉三藏竺法護譯

寶如來三昧經二卷一名無極寶三昧經或一卷三十八紙

東晉西域三藏祇多蜜譯

慧印三昧經一卷一名寶田惠印三昧經亦直云惠印經二十紙

吳月支優婆塞支謙譯

如來智印經一卷一名諸佛法身一十九紙

僧祐錄中失譯經今附宋錄

上六經十一卷同帙

大灌頂經十二卷一帙或無大字錄云九卷未詳一百十八紙

東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯

藥師如來本願經一卷二十一紙

隋天竺三藏達磨笈多譯

藥師瑠璃光如來本願功德經一卷十一紙

唐三藏玄奘譯

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷三十一紙

唐三藏義淨譯

阿闍世王經二卷五十五紙

後漢月支三藏支婁迦讖譯

普超三昧經三卷或四卷或上加文殊師利字亦直云普超經一名阿闍世王品安公錄云更出

西晉三藏竺法護譯

放鉢經一卷七紙

僧祐錄云安公錄中失譯經今附西晉錄

上六經十卷同帙

月燈三昧經十一卷或十卷一帙百九十八紙

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

月燈三昧經一卷一名文殊師利牛事行經一名連慧三昧經十紙

宋沙門釋先公譯

無所希望經一卷一名象步經二十紙

西晉三藏竺法護譯

象腋經一卷六紙

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

大淨法門經一卷題云大淨法門經上金光首女所問淨首童真所問

西晉三藏竺法護譯

大莊嚴法門經二卷 亦云文殊師利神通力經亦名勝金色光明德

女經二卷十六紙

隋天竺三藏那連耶舍譯

如來莊嚴智慧光明一切佛境界經二卷

亦名如來入一切佛境界經三十四紙二十

元魏曇摩流支譯

度一切諸佛境界智嚴經一卷 二十紙

梁扶南三藏僧伽婆羅等譯

後出阿彌陀佛偈經一卷 或無經字一紙

後漢失譯

觀無量壽佛經一卷 亦云無量壽觀一十六紙

宋西域三藏置良耶舍譯

阿彌陀經一卷 亦名無量壽經五紙

姚秦三藏羅什譯

稱讚淨土佛攝受經一卷 亦直云稱讚淨土經一十紙

唐三藏玄奘譯

上十一經十三卷同帙

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷 亦云彌勒上生經八紙

宋居士沮渠京聲譯

彌勒成佛經一卷 十七紙

姚秦三藏羅什譯

彌勒來時經一卷 三紙

失譯今附東晉錄

彌勒下生經一卷 一名彌勒受決經亦云彌勒成佛經或云當下成佛

又云生成佛初云大智舍利弗七紙

姚秦三藏羅什譯

彌勒下生成佛經一卷 五紙

唐義淨三藏新譯

諸法勇王經一卷 一十紙

宋罽賓三藏曇摩密多譯

一切法高王經一卷 一名一切義王經二十紙

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

第一義法勝經一卷 一十紙

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

大威燈光仙人問疑經一卷 一十紙

隋天竺三藏闍那崛多譯

順權方便經二卷 一名轉女身菩薩經亦云順方便經或云順權女經

亦云隨權女經一卷二十八紙

西晉三藏竺法護譯

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷 亦云轉女身菩薩問答經

姚秦罽賓三藏曇摩耶舍譯

上十一經十二卷同帙

六度集經八卷 亦名六度無極經亦云無極集亦云雜無極經或九卷

二百四十七紙

吳天竺三藏康僧會譯

太子須大拏經一卷 或云須達拏一十六紙

乞伏秦沙門釋聖堅譯

菩薩睺子經一卷 亦云孝子睺經亦直云睺經七紙

僧祐錄云安公錄中失譯經今附西晉錄

睺子經一卷 一名孝子睺經一名菩薩睺經一名孝子隱經六紙

乞伏秦沙門釋聖堅譯

太子基魄經一卷 六紙

後漢安息三藏安世高譯

太子沐魄經一卷 或作基魄三紙

西晉三藏竺法護譯

九色鹿經一卷 三紙

吳月支優婆塞支謙譯

上七經十四卷同帙

無字寶篋經一卷紙六

元魏天竺三藏菩提留支譯

大乘離文字普光明藏經一卷紙五

唐中天竺三藏地婆訶羅於太原寺譯

大乘遍照光明藏無字法門經一卷亦直云大乘編

照光明藏經六紙

唐中天竺三藏地婆訶羅重譯

老女人經一卷亦云老母經或云老女經二紙

吳月支優婆塞支謙譯

老母經一卷紙二

僧祐錄中失譯今附宋錄

申日經一卷紙五

老母女六英經一卷亦云老母經一紙

右宋天竺三藏求那跋陀羅譯

月光童子經一卷一名月明童子經或名申日經九紙

西晉三藏竺法護譯

申日兒本經一卷或云申兒本經錄作兒本誤也三紙

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

德護長者經二卷一名尸利竭多長者經二十八紙

隋天竺三藏那連提耶舍譯

文殊師利問菩提經一卷一名伽耶山頂經一名菩提無行經

亦直云菩提經七紙

姚秦三藏羅什譯

伽耶山頂經一卷亦云伽耶頂經一十紙

元魏天竺三藏菩提留支譯

象頭精舍經一卷紙九

隋天竺沙門毗尼多流支譯

大乘伽耶山頂經一卷紙九

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

長者子制經一卷一直云制經四紙

漢世高譯

菩薩逝經一卷亦云菩薩逝經或直名逝經四紙

西晉沙門白法祖譯

逝童子經一卷亦名長者制經亦直云逝經亦直云逝經三紙

西晉沙門支法度譯

犢子經一卷紙三

吳月支優婆塞支謙譯

乳光佛經一卷亦云乳光經六紙

無垢賢女經一卷或名胎藏經三紙

已上二經西晉三藏竺法護譯

腹中女聽經一卷一名不莊校女經三紙

北涼天竺三藏曇無讖譯

轉女身經一卷九紙

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

上二十一經二十二卷同帙二十四

無上依經二卷一三紙

梁天竺三藏真諦譯

未曾有經一卷紙三

後漢失譯

甚希有經一卷紙五

唐三藏玄奘譯

決定總經一卷或云決定總持經亦云決定總持經八紙

西晉三藏竺法護譯

謗佛經一卷紙七

元魏天竺三藏菩提留支譯

寶積三昧文殊問法身經一卷一名遺日寶積三昧文殊

師利菩薩問法身經六紙

後漢世高譯

入法界體性經一卷或云入法界經十紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

如來師子吼經一卷紙六

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

大方廣師子吼經一卷紙五

大乘百福相經一卷紙七

已上二經唐中天竺三藏地婆訶羅譯二十五

大乘百福莊嚴相經一卷紙九

唐中天竺三藏地婆訶羅再譯

大乘四法經一卷與單本中實又難陀譯者二名雖同多少全異一紙

唐中天竺三藏地婆訶羅於東太原寺譯

菩薩修行四法經一卷紙一

唐中天竺三藏地婆訶羅於弘福寺譯

希有希有校量功德經一卷或直云希有校量功德經六紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

最無比經一卷紙十二

唐三藏玄奘譯

前世三轉經一卷紙六

西晉沙門釋法炬譯

銀色女經一卷紙七

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

阿闍世王受決經一卷紙四

西晉沙門釋法炬譯

採蓮違王上佛授決號妙華經一卷亦直云採華違

王經二紙

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

正恭敬經一卷一名威德陀羅尼中說經或云正法恭敬經五紙

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

善敬經一卷亦名善恭敬經一名善恭敬師經七紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

稱讚大乘功德經一卷紙五

唐三藏玄奘譯

說妙法決定業障經一卷紙三

唐至相寺沙門釋智嚴譯

上二十三經二十四卷同帙

諫王經一卷亦云大小諫王經四紙

宋居士沮渠京聲譯

如來示教勝軍王經一卷亦云勝軍王經十紙

唐三藏玄奘譯

佛為勝光天子說王法經一卷亦直云勝光天子經七紙

唐三藏義淨譯

大方等修多羅王經一卷或無王字二紙

元魏天竺三藏菩提留支譯

轉有經一卷紙三

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

文殊師利巡行經一卷紙五

元魏天竺三藏菩提留支譯

文殊尸利行經一卷紙八

隋天竺三藏闍那崛多等譯

貝多樹下思惟十二因緣經一卷亦云聞城十二因緣

紙四

吳月支優婆塞支謙譯

緣起聖道經一卷紙八

唐三藏玄奘譯

稻芊經一卷紙七

失譯今附東晉錄

了本生死經一卷紙五

吳月支優婆塞支謙譯

自誓三昧經一卷題下注云獨證品第四出比丘淨行中八紙

後漢三藏安世高譯

如來獨證自誓三昧經一卷亦云獨證自誓三昧經亦云如

來自晉三昧經七紙

西晉三藏竺法護譯

灌洗佛形像經一卷 亦云四月八日灌經亦云灌經三紙

西晉沙門釋法炬譯

摩訶利頭經一卷 亦名灌佛形像經三紙

乞伏秦沙門釋聖堅譯

造立形像福報經一卷 三紙

失譯今附東晉錄

作佛形像經一卷 亦云優填王作佛形像因緣經四紙

失譯今在漢錄周錄在小乘單本云法炬

譯

龍施女經一卷 或無女字二紙

吳月支優婆塞支謙譯

龍施菩薩本起經一卷 或云龍施女經亦云龍施本經四紙

西晉三藏竺法護譯

八吉祥神呪經一卷 或無神字三紙

吳月支優婆塞支謙譯

八陽神呪經一卷 亦直云八陽神呪別有一本亦云八陽神呪可半紙許初有七佛名若非也四紙

西晉三藏竺法護譯

八吉祥經一卷 亦云八方世界八佛名號經二紙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

八佛名號經一卷 四紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

五蘭盆經一卷 亦云五蘭盆經二紙

西晉三藏竺法護譯

報恩奉盆經一卷 一紙

失譯今附東晉錄

佛說浴像功德經一卷 三紙

唐三藏寶思惟譯

浴像功德經一卷 四紙

唐三藏義淨譯

校量數珠功德經一卷 二紙

唐三藏寶思惟譯

數珠功德經一卷 內云曼珠室利呪藏中校量數珠功德法二紙

唐三藏義淨譯

上二十九經二十九卷同帙

不空絹索神變真言經三十卷 三帙五百二十六紙

唐南天竺三藏菩提流志譯

不空絹索呪經一卷 亦云不空絹索觀世音心呪經十一紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

不空絹索神呪心經一卷 三紙

唐三藏玄奘譯

不空絹索陀羅尼自在王呪經三卷 亦云不空絹索

心咒王經 二十四紙

唐天后代天竺三藏寶思惟譯 二十九

不空絹索陀羅尼經一卷 一名普門三十七紙

唐天后代北天竺婆羅門李無諂譯

千手千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷 或一卷十九紙

或一卷十九紙

唐總持寺沙門釋智通譯

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷 或云千臂千眼二十二紙

唐南天竺三藏菩提流志譯

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲

心陀羅尼經一卷 唐西天竺沙門伽梵達摩譯十九紙

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷 八紙

唐天后代于闐三藏實叉難陀譯

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷 七紙

唐天竺三藏寶思惟譯

唐天竺三藏寶思惟譯

上九經十二卷同帙

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷四紙

唐三藏義淨譯

如意輪陀羅尼經一卷此經出大蓮華金剛三昧耶加持秘密無障礙經二

十四紙

唐天竺三藏菩提流志譯

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷題云大方廣菩薩藏中文殊師利根本一字陀羅尼法亦云一字呪王經三紙

唐天后代寶思惟譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷三紙

唐天后代三藏義淨譯

十二佛名神呪經一卷題云十二佛名神呪校量功德除障滅罪

隋天竺三藏闍那崛多等譯

稱讚如來功德神呪經一卷三紙

唐三藏義淨譯

孔雀王呪經一卷亦名大金色孔雀王經并結界場法具八紙

姚秦三藏羅什譯

大金色孔雀王呪經一卷五紙

失譯今附秦錄拾遺編入

佛說大金色孔雀王呪經一卷八紙

失譯入附秦錄

孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經四十三紙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

大孔雀呪王經三卷六十紙

唐三藏義淨於東都內道場譯

上十一經十四卷同帙

陀羅尼集經十二卷三百四十三紙

唐中天竺三藏阿地瞿多譯

十一面觀世音神呪經一卷十一紙

周宇文氏天竺三藏耶舍崛多等譯

十一面神呪心經一卷十一紙

唐三藏玄奘譯

摩利支天經一卷或上加小字二紙

失譯今附梁錄

呪五首經一卷或無經字二紙

唐三藏玄奘譯

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷或無經字三紙

唐總持寺沙門釋智通譯

六字神呪經一卷或云六字呪法六紙

佛說大金色孔雀王呪經一卷八紙

失譯入附秦錄

孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經四十三紙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

大孔雀呪王經三卷六十紙

唐三藏義淨於東都內道場譯

上十一經十四卷同帙

陀羅尼集經十二卷三百四十三紙

唐中天竺三藏阿地瞿多譯

十一面觀世音神呪經一卷十一紙

周宇文氏天竺三藏耶舍崛多等譯

十一面神呪心經一卷十一紙

唐三藏玄奘譯

摩利支天經一卷或上加小字二紙

失譯今附梁錄

呪五首經一卷或無經字二紙

唐三藏玄奘譯

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷或無經字三紙

唐總持寺沙門釋智通譯

六字神呪經一卷或云六字呪法六紙

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷亦直云七俱胝

佛母心經四紙

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

七俱胝佛母准提大明陀羅尼經一卷十六紙

唐南天竺三藏金剛智譯

上九經二十卷二帙上帙七卷下帙十三卷

觀自在菩薩隨心呪經一卷亦名多利心經十九紙

唐總持寺沙門釋智通譯

種種雜呪經一卷或無經字六紙

周宇文氏天竺三藏闍那崛多等譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷七紙

唐杜行顛奉制譯

佛頂最勝陀羅尼經一卷八紙

唐日照三藏譯亦名地婆訶羅羅中天竺人

佛頂尊勝陀羅尼經一卷七紙

唐佛陀波利譯

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

唐日照三藏再譯十三紙亦名地婆訶羅羅中天竺人於東都再譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷或加呪字八紙

唐義淨三藏譯

無量門微密持經一卷一名成道降魔得一切智經六紙

吳月支優婆塞支謙譯

出生無量門持經一卷或云新微密持經七紙

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

阿難陀目佉尼可離陀經一卷或云出無量門持經十紙

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

無量門破魔陀羅尼經一卷或直云破魔陀羅尼經十一紙

宋西域沙門功德直共玄暢譯

阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷紙一十

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

舍利弗陀羅尼經一卷紙八

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

一向出生菩薩經一卷紙一十

隋天竺三藏闍那崛多譯

出生無邊門陀羅尼經一卷紙十四

唐至相寺沙門釋智嚴譯

勝幢臂印陀羅尼經一卷紙二

唐三藏玄奘譯

妙臂印幢陀羅尼經一卷別有一本十六七紙非是本經不可

流布
二紙

唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
上十七經十七卷同帙

開元釋教目錄卷第十九

丁八

三十三

開元釋教目錄卷第十九上(別本)

校勘記

- 一 底本，清藏本。
- 一 四二三頁上一行夾註左「之上」，
[資]、[普]無。
- 一 四二三頁上二行撰者，[資]、[積]、[普]、
[南]作「庚午歲西崇福寺沙門智昇撰」。
- 一 四二三頁上一五行夾註「十二紙」，
[資]、[積]、[普]、[南]、[徑]作「十一紙」。
- 一 四二三頁上一六行「唐」，[資]、[積]、
[普]、[南]作「大唐」。以下時有出現，
不一一出校。
- 一 四二三頁下一行夾註「十四紙」，
[徑]作「十一紙」。
- 一 四二四頁上二行夾註「一十八紙」，
[資]、[積]、[普]、[南]、[徑]作「二十八紙」。
- 一 四二四頁上四行夾註「二紙」，[資]、
[普]、[南]作「一紙」。
- 一 四二四頁中四行夾註「王舍城」，
[資]、[積]、[普]作「王舍」。

一 四二四頁中一二行「安玄」，資、磧、普無。

一 四二四頁中一六行夾註「幻十經」，資、磧、普、南、徑作「幻十經」。

一 四二四頁下四行夾註「八紙」，磧作「六紙」。

一 四二四頁下一六行至一七行夾註「二十四紙」，資、磧、普、徑作「二十四紙」。

一 四二五頁上七行「十二卷」，徑作「十二紙」。

一 四二五頁上八行「菩薩問」，資、普、徑作「菩薩門」。

一 四二五頁中六行夾註「三十四紙」，南作「二十四紙」。

一 四二五頁中八行「十一卷」，徑作「十卷」。

一 四二五頁下一一行首字「隋」，資、磧、普作「宋」。

一 四二六頁上四行「僧祐錄」，資、磧、南作「僧祐」。

一 四二六頁下九行「唐天后代」，磧、

南作「天后代」。 一 一行、一四行、一六行同。

一 四二六頁下一二行「修行經」，資、普作「修行分」；磧作「修行」。

一 四二七頁上七行小字「亦直云」，資、磧、普、南作「亦直名」；徑作「一直云」。

一 四二七頁中九行夾註「七十一紙」，資、磧、普、南、徑作「字一百二十紙」。

一 四二八頁上一四行夾註右「說不思議」，資作「說不思議」。

一 四二八頁下一二行夾註「一百二紙」，南作「一百一紙」。

一 四二九頁下末行夾註「一帙」，南無。

一 四三〇頁中三行夾註「三十九紙」，磧作「二十九紙」。

一 四三〇頁中九行夾註「亦直云」，徑作「一直云」。

一 四三〇頁中一六行夾註「二十二紙」，磧作「二十二紙」。

一 四三〇頁下一〇行夾註「或十卷」，磧作「一十卷」。

一 四三〇頁下一二行夾註右「文殊師利牛事行經」，資作「文殊師利菩薩十事行經」；磧、普、南、徑作「文殊師利菩薩牛事行經」。

一 四三一頁中一九行夾註「一卷」，資作「或一卷」。

一 四三一頁下五行夾註「二百四十七紙」，磧作「一百四十七紙」。

一 四三二頁上一四行首字「右」，資、磧、普、南無。

一 四三二頁中一〇行夾註「直云」，資、磧、普、南作「直名」。

一 四三二頁中一七行夾註「三紙」，徑無。

一 四三二頁中一八行「吳月支優婆塞支謙譯」，徑無。

一 四三二頁中一九行「乳光佛經」，卷亦云乳光經六紙；徑無。

一 四三三頁中一一行「三藏」，徑無。

一 四三三頁下三行夾註「三紙」，資、

- 一 四三四頁上一八行夾註右「一本」，
[碩]、[普]作「二紙」。
[碩]作「一十」。
- 一 四三四頁中一八行夾註「五百二十六紙」，
[徑]作「五百六十二紙」。
- 一 四三四頁下九行「千手」，[資]、[碩]、
[普]、[南]作「千眼」。
- 一 四三四頁下一六行夾註「唐西天竺沙門伽梵達摩譯十九紙」，[資]、
[碩]無。
- 一 四三五頁下七行「二帙」，[碩]、[普]、
[南]作「二」。
- 一 四三六頁上六行「可離陀經」，[資]、
[碩]、[普]、[南]、[徑]作「呵離陀經」。
- 一 四三六頁上一二行「一卷」，[碩]作
「二十卷」。
- 一 四三六頁中二行「實叉難陀譯」，
[碩]作「實叉難陀釋」。
- 一 四三六頁中卷末經名，[資]、[碩]、[普]無
(未換卷)。

開元釋教目錄卷第十九上入藏錄下 丁九

唐西崇福寺沙門智昇撰

無崖際持法門經一卷一名無際經十五紙

乞伏秦沙門釋聖堅譯第一

尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼

經一卷或直云尊勝菩薩所問經亦直云入無量門陀羅尼經一十七紙

高齊居士萬天懿譯

金剛上味陀羅尼經一卷四十一紙

元魏天竺三藏佛陀扇多譯第一

金剛場陀羅尼經一卷四十一紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯第二

師子奮迅菩薩所問經一卷二紙

華聚陀羅尼呪經一卷三紙

已上二經失譯今附東晉錄

華積陀羅尼神呪經一卷三紙

吳月支優婆塞支謙譯

六字呪王經一卷五紙第一

失譯今附東晉錄

六字神呪王經一卷六紙拾遺編入第二譯

虛空藏菩薩問佛經一卷亦云虛空藏菩薩經亦云七佛神呪經一十紙拾遺編入第一譯

已上二經失譯今附梁錄

如來方便善巧呪經一卷一十紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯第一

持句神呪經一卷亦云陀羅尼句三紙

吳月支優婆塞支謙譯拾遺編入第一譯

陀隣尼鉢經一卷亦云陀隣尼鉢三紙

東晉西域沙門竺曇無蘭譯拾遺編入第一譯

東方最勝燈王如來經一卷題云東方最勝燈王如來造二

善法方便陀羅尼呪經一卷六紙

隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典錄第四譯

金剛祕密善門陀羅尼經一卷五紙出周錄第三譯

已上二經失譯今附東晉錄

護命法門神呪經一卷一十紙

唐天后代天竺三藏菩提流志譯出周錄第三譯

無垢淨光大陀羅尼經一卷十一紙

唐天后代西域沙門彌陀山等譯新編入錄

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷

東晉外國居士竺難提譯音經一十二紙

上十九經十九卷同帙

內藏百寶經一卷亦云內藏百品經八紙

後漢月支三藏支婁迦識譯第一譯兩

溫室洗浴眾僧經一卷亦直云溫室經三紙

後漢安息三藏安世高譯拾遺編入第一

須賴經一卷一十紙

前涼月支優婆塞支施喻譯出經後記第四

私訶三昧經一卷或云私訶未經一名菩薩道樹經亦名道樹三昧經十一紙周為單本譯第一

菩薩生地經一卷一名差摩竭經三紙周為單本譯第一

已上二經吳月支優婆塞支謙譯

四不可得經一卷五紙第二譯

梵女首意經一卷一名首意女經五紙

已上二經西晉三藏竺法護譯

成具光明定意經一卷或云成具光明三昧經或直云成具光明

三紙

經二十

後漢西域三藏支曜譯第二譯兩

寶網經一卷亦云寶網童子經二十二紙

菩薩行五十緣身經一卷亦云菩薩緣身五

緣身行經六紙

已上二經西晉三藏竺法護譯俱第一譯

菩薩修行經一卷亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行經七紙

西晉河內沙門白法祖譯第三譯

諸德福田經一卷或直云福田經或云諸福田經五紙

西晉沙門法立法炬共譯第一譯兩

大方等如來藏經一卷或直云如來藏經九紙

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第三譯三

佛語經一卷紙四

元魏天竺三藏菩提留支譯第一譯兩

金色王經一卷紙九

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯第二譯兩

演道俗業經一卷紙九

乞伏秦沙門釋聖堅譯第一譯

百佛名經一卷紙六

隋天竺三藏那連提耶舍譯第二譯兩

上十七經十七卷同帙

稱揚諸佛功德經三卷亦名集諸佛華經一名集華經一卷現在

佛名經或四卷五十七紙

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯第三譯兩

須臾天子經三卷亦云須臾天子所問經亦云問四事經或二卷四十

紙六丁九

西晉三藏竺法護譯第二譯兩

摩訶摩耶經一卷一名佛升切利天為母說法亦直云摩耶經或二卷

紙二十

蕭齊沙門釋曇景譯第二譯兩

除恐災患經一卷紙七

乞伏秦沙門釋聖堅譯第二譯兩

李經一卷或云李經抄一十八紙

吳月支優婆塞支謙譯拾遺編入第二譯

觀世音菩薩受記經一卷一名觀世音受決經一十三紙

宋黃龍沙門釋曇無竭譯第三譯三

上六經十卷同帙

海龍王經四卷或三卷七紙

西晉三藏竺法護譯第一譯

首楞嚴三昧經三卷或二卷亦直云首楞嚴經僧祐錄云新首楞嚴

紙二卷亦直云首楞嚴

姚秦三藏鳩摩羅什譯第九譯

觀音賢菩薩行法經一卷亦云出深功德經中或無行法字亦

云音賢觀經一十六紙

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第三譯

觀藥王藥上二菩薩經一卷紙九十五

宋西域三藏量良耶舍譯第三譯兩

不思議光菩薩所問經一卷亦云不思光菩薩所問經亦云

無思光菩薩問經一十二紙

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯兩

上五經十卷同帙

十住斷結經十卷最勝問菩薩十住除垢斷結經一名十住斷結經或十一卷亦云十地斷結經或十一卷或十四卷二百五十四紙

姚秦涼州沙門竺佛念譯第二譯兩

諸佛要集經二卷亦直云要集經天竺曰佛陀僧提提四十三紙

西晉三藏竺法護譯第一譯兩

未曾有因緣經三卷如無因緣字度羅睺羅沙彌序四十紙

蕭齊沙門釋曇景譯第一譯

上三經十四卷同帙

菩薩瓔珞經十二卷一名現在報或十四卷或十六卷或十三卷二

紙二

紙二

一百三十

姚秦涼州沙門竺佛念譯第二譯兩

超日明三昧經二卷或直云超日明經

西晉清信士聶承遠譯第一譯兩

上二經十四卷二帙

賢劫經十三卷類云陀初三昧晉曰賢劫

或十卷或七卷一帙

西晉三藏竺法護譯第一譯兩

大乘經單譯一百三十一部二百

大法炬陀羅尼經二十卷九十八帙

大威德陀羅尼經二十卷六十八帙

已上二經隋天竺三藏闍那崛多等譯

佛名經十二卷或云十三卷或分爲二

元魏天竺三藏菩提留支譯

三劫三千佛名經三卷莊嚴劫上賢劫中星

失譯今附梁錄

上二經十五卷二帙上帙七下帙八

五千五百佛名經八卷十一帙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

不思議功德諸佛所護念經二卷或直云不思

經或四卷
三十七帙

曹魏代譯失三藏名拾遺

上二經十卷同帙

華手經十三卷一名攝諸善根經亦名攝諸

或十卷一帙二

姚秦三藏鳩摩羅什譯

大方等陀羅尼經四卷一名方等檀持陀羅

三

北涼沙門法護於高昌郡譯出寶

僧伽吒經四卷一帙

元魏優禪尼國王子月婆首那譯

力莊嚴三昧經三卷三十

隋天竺三藏那連提耶舍譯

大方廣圓覺修多羅了義經一卷二十

唐尉賓沙門佛陀多羅譯

上四經十二卷同帙

觀佛三昧海經十卷或云觀佛三昧經或八

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

大方便佛報恩經七卷一百二

失譯在後漢錄

菩薩本行經三卷四十

失譯今附東晉錄拾遺

上二經十卷同帙

法集經六卷或七卷或八卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

觀察諸法行經四卷六十

隋天竺三藏闍那崛多等譯

上二經十卷同帙

菩薩處胎經五卷初云菩薩從兜率天降神

經或八卷或四卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯

弘道廣顯三昧經四卷一名阿耨達龍王所

名入金剛問決諸疑清淨亦

西晉三藏竺法護譯

施燈功德經一卷一名然燈經

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

上三經十卷同帙

央崛魔羅經四卷七十

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

無所有菩薩經四卷六十

隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典錄

明度五十校計經二卷或無明度字或無

後漢安息三藏安世高譯

上三經十卷同帙

中陰經二卷二十

姚秦涼州沙門竺佛念譯

大法鼓經二卷三十

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

文殊師利問經二卷亦直云文殊問

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

月上女經二卷維摩詰之女

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大方廣如來祕藏經二卷二十

失譯今附秦錄

上五經十卷同帙

大乘密嚴經三卷五十

三藏地婆訶羅譯

白察善惡業報經二卷亦名大乘實義經出

察經亦名地藏善

外國沙門菩提登譯

蓮華面經二卷三

隋天竺三藏那連提耶舍譯

文殊師利問菩薩署經一卷亦云文殊問

支婁迦識譯

大乘造像功德經二卷或一卷二

于闐提雲般若譯

上五經十卷同帙

廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷四

一字佛頂輪王經五卷亦云五佛頂經或四

已上二經菩提流志譯

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷四

寶思惟譯

上三經九卷同帙

大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首

楞嚴經十卷一帙一百

沙門懷迪譯

大毗盧遮那成佛神變加持經七卷亦云大

那成佛經一

沙門一行譯

蘇婆呼童子經三卷亦云蘇婆呼請問經或

三藏輸波迦羅譯呼或二卷

上二經十卷同帙

蘇悉地羯羅經三卷九

三藏輸波迦羅譯

牟梨曼陀羅呪經一卷或無經字

失譯

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷亦云經八

三藏金剛智譯

上三經八卷同帙

七佛所說神呪經四卷初卷云七佛十一善

晉代譯失三藏名

大吉義神呪經二卷或四卷三

曇曜譯

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷十

金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷三十

已上二經菩提流志譯

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷亦

云阿吒婆拘

呪經五紙

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷 紙四

大普賢陀羅尼經一卷 紙三

大七寶陀羅尼經一卷 紙一

六字大陀羅尼呪經一卷 紙二

已上五經失譯今附梁錄

安宅神呪經一卷 亦云安宅呪法四紙

後漢失譯

摩尼羅直經一卷 亦云摩尼羅直神呪經四紙

幻師颯陀所說神呪經一卷 亦云幻師無所說字或作跋字

亦云波陀古云錄幻王跋陀經二紙

已上二經沙門竺曇無蘭譯

護諸童子陀羅尼呪經一卷 亦云護諸童子請求男女陀羅尼經四紙

元魏菩提留支譯

諸佛心陀羅尼經一卷 紙三

拔濟苦難陀羅尼經一卷 紙三

八名普密陀羅尼經一卷 紙二

持世陀羅尼經一卷 紙四

六門陀羅尼經一卷 紙一

已上五經唐玄奘譯

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷 此經有一錯本應須

審之五紙

唐釋智通譯

上十九經二十三卷同帙

智炬陀羅尼經一卷 紙三

諸佛集會陀羅尼經一卷 紙四

已上二經唐提雲般若譯

隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷 亦云隨求

所得一十四紙

唐寶思惟譯

百千印陀羅尼經一卷 紙二

救面然餓鬼陀羅尼神呪一卷 亦云施餓鬼食呪經後兼

有施水呪四紙

已上二經唐實叉難陀譯

莊嚴王陀羅尼呪經一卷 紙四

香王菩薩陀羅尼呪經一卷 紙二

一切功德莊嚴王經一卷 紙十

拔除罪障呪王經一卷 紙三

善夜經一卷 紙三

已上五經唐義淨譯

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞

持法經一卷 亦名虛空藏菩薩求聞持法經四紙

唐輸波迦羅譯

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品

一卷 紙十

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷 紙九

已上二經唐金剛智譯

佛地經一卷 紙三

唐玄奘譯

佛垂般涅槃略說教誡經一卷 亦云佛臨般涅槃一名遺

教經六紙

姚秦三藏羅什譯

出生菩提心經一卷 紙十

隋闍那崛多等譯

佛印三昧經一卷 紙三

漢世高譯

文殊師利般涅槃經一卷 紙四

西晉居士聶道真譯

異出菩薩本起經一卷 或無起字一十一紙

西晉聶道真譯

西晉聶道真譯

千佛因緣經一卷八紙

姚秦羅什譯

賢首經一卷一名賢首夫人經三紙

乞伏秦釋聖堅譯

月明菩薩經一卷或加三昧字或云月明童子經亦云月明童三

紙九

吳月支優婆塞支謙譯

心明經一卷一名心明女梵志婦飯汁施經三紙

滅十方真經一卷或云十方滅別有鹿子經一卷與此全同三紙

鹿母經一卷與此全同三紙

魔逆經一卷九紙

已上四經西晉竺法護譯

上二十六經二十六卷同帙

德光太子經一卷一名賴吒和羅所問德光太子經一十九紙

西晉竺法護譯

大意經一卷五紙

宋求那跋陀羅譯

堅固女經一卷一名牢固女經六紙

隋那連提耶舍譯

商主天子所問經一卷或無所問字一十七紙

諸法最上王經一卷三紙

已上二經隋闍那崛多等譯

師子莊嚴王菩薩請問經一卷一名八曼荼羅五紙

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷六紙

已上二經唐那提譯

受持七佛名號所生功德經一卷四紙

佛臨涅槃記法住經一卷或加般字五紙

寂照神變三摩地經一卷六紙

已上三經唐玄奘譯

差摩婆帝受記經一卷三紙

不增不減經一卷或云二卷者誤七紙

已上二經元魏菩提留支譯

造塔功德經一卷二紙

唐地婆訶羅譯

右邊佛塔功德經一卷亦云繞塔功德經三紙

大乘四法經一卷與重譯中日照出者名字雖同經體全異八紙

已上二經唐實叉難陀譯

有德女所問大乘經一卷時有一本可八紙文錯不堪四紙

唐菩提流志譯

大乘流轉諸有經一卷三紙

妙色王因緣經一卷四紙

佛為海龍王說法印經一卷一紙

已上三經唐義淨譯

師子素馱婆王斷肉經一卷四紙

唐釋智嚴譯

般泥洹後灌臘經一卷一名般泥洹後四草灌臘經亦直云灌臘經二

西晉竺法護譯

八部佛名經一卷亦名八佛名經三紙

元魏般若流支譯

上二十二經二十二卷同帙

菩薩內習六波羅蜜經一卷或云內六波羅蜜經安公云出方等部三紙

漢嚴佛調譯

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷僧祐錄云以身施餓虎十一紙

北涼釋法盛譯

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷亦名金剛清淨經八紙

師子月佛本生經一卷七紙

已上二經失譯今附秦錄

長者法志妻經一卷紙三

失譯今附梁錄

薩羅國經一卷或云薩羅國王經四紙

失譯今附東晉錄

十吉祥經一卷紙二

失譯今附秦錄

長者女菴提遮師子吼了義經一卷紙六

失譯今附梁錄

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

失譯今附秦錄紙五

金剛三昧經二卷或一卷二十七紙

北涼失譯

法滅盡經一卷紙三

甚深大迴向經一卷紙四

已上二經失譯今附宋錄

天王太子辟羅經一卷亦云太子辟羅經或無天王字僧祐錄云

安公開中異經紙二

優婆夷淨行法門經二卷亦直云淨行經或無經字三十二紙

僧祐錄云安公涼土異經

八大人覺經一卷紙一

漢世高譯

三品弟子經一卷亦云弟子學有三輩經三紙十六

吳月支支謙譯丁九

四輩經一卷或云四輩學經三紙或云四輩學經三紙

當來變經一卷或云當來變識經一卷

過去佛分衛經一卷或云過去佛分衛經一卷

已上三經西晉竺法護譯

十二頭陀經一卷一名沙門頭陀經五紙

樹提伽經一卷紙三

已上二經宋求那跋陀羅譯

長壽王經一卷紙六 法常住經一卷紙二

已上二經失譯今附西晉錄

上二十三經二十五卷同帙

大乘律二十六部五十四卷五帙

菩薩地持經十卷或無經字亦云論亦云菩薩戒經又名菩薩地或八

北涼曇無讖譯卷一帙一百八十六紙

菩薩善戒經九卷一名菩薩地十卷一百八十紙

宋求那跋摩等譯

淨業障經一卷紙一

失譯今附秦錄

上二經十卷同帙

優婆塞戒經七卷或五卷或六卷或十卷是在家菩薩戒一百三十一紙

北涼曇無讖譯

梵網經二卷紙三

姚秦羅什譯

受十善戒經一卷紙一

漢失譯

上三經十卷同帙

菩薩瓔珞本業經二卷或直云瓔珞本業經三十九紙

姚秦竺佛念譯

佛藏經四卷一名選擇諸法經或三卷或二卷七十紙

姚秦羅什譯

菩薩戒本一卷紙一

北涼無讖譯

菩薩戒本一卷紙一

菩薩戒本一卷紙一

菩薩戒本一卷紙一

菩薩戒羯磨文一卷紙六

已上二經唐玄奘譯

菩薩善戒經一卷優波離問菩薩受戒法一十五紙

宋求那跋摩譯

上六經十卷同帙

菩薩內戒經一卷紙十八

優婆塞五戒威儀經一卷紙一十

已上二經宋求那跋摩譯

文殊師利淨律經一卷或直名淨律經十三紙

西晉竺法護譯

清淨毗尼方廣經一卷紙一十

姚秦羅什譯

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調伏經十八紙

宋釋法海譯

大乘三聚懺悔經一卷紙一十

十八

隋闍那崛多等譯

菩薩五法懺悔文一卷亦名菩薩五法懺悔經二紙

失譯今附梁錄

菩薩藏經一卷紙一十

梁僧伽婆羅譯

三曼陀毘陀羅菩薩經一卷紙三

菩薩受齋經一卷紙三

已上二經西晉聶道真譯

文殊悔過經一卷一名文殊五體悔過經二十一紙

西晉竺法護譯

舍利弗悔過經一卷亦直名悔過經五紙

漢世高譯

法律三昧經一卷亦直名法律經七紙

吳支謙譯

十善業道經一卷紙六

唐實叉難陀譯

上十四經十四卷同帙

大乘論九十七部五百一十八卷五十帙一

十一部一百五十五卷釋經論七十六部三

百六十三卷集義論

大智度論一百卷或云大智度論亦云摩訶般若釋論或一百一十卷或七十卷十紙或二十八十五紙

姚秦羅什譯

十地經論十二卷或十五卷一帙或二十四卷一帙

彌勒菩薩所問經論五卷或六卷或七卷或八卷一百二十八

紙

大乘寶積經論四卷紙八十

已上三經元魏菩提留支譯

寶髻菩薩四法經論一卷題云寶髻經四法優波提舍十二紙

元魏毗目智仙譯

上三論十卷同帙

佛地經論七卷紙一十七

唐玄奘譯

金剛般若論二卷無著菩薩造三十紙

隋笈多譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷亦云能斷

金剛論頌四紙

唐義淨譯

上三論十卷同帙

金剛般若波羅蜜經論三卷天親菩薩造四十八紙

元魏菩提留支譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷亦云能斷

金剛論釋三十三紙

唐義淨譯

金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二

卷 亦名功德施
論三十三紙

唐地婆訶羅譯

文殊師利菩薩問菩提經論二卷 亦云文殊
問菩提經

論一名伽耶山
頂經論三十紙

元魏菩提留支譯

妙法蓮華經論一卷 題云妙法蓮華經優
波提舍二十五紙

元魏勒那摩提共僧朗等譯

上五論十一卷同帙

法華經論二卷 初有歸敬頌者是或一卷題
亦云妙法蓮華經優波提舍

紙二十

元魏留支共曇琳等譯

勝思惟梵天所問經論四卷 或三卷五
十九紙

元魏菩提留支譯

涅槃論一卷 或云大般涅槃
經論一十紙

沙門達磨菩提譯

涅槃經本有今無偈論一卷 亦直云本有
今無論六紙

梁真諦譯

遺教經論一卷 二十
六紙

陳真諦譯

無量壽經論一卷 題云無量壽經優波
提舍願生偈七紙

元魏菩提留支譯

三具足經論一卷 題云三具足優波
提舍一十八紙

元魏毗目智仙譯

轉法輪經論一卷 題云轉法輪經優
波提舍一十紙

元魏毗目智仙等譯

上八論十二卷同帙 已上釋經論
已下集義論

瑜伽師地論一百卷 百十帙
百七紙

顯揚聖教論二十卷 二十帙
二十七紙

瑜伽師地論釋一卷 九一紙
九一紙

顯揚聖教論頌一卷 九一紙
九一紙

王法正理論一卷 二十
紙

大乘阿毗達磨集論七卷 三
百一紙

已上六經唐玄奘譯

上四論十卷同帙

大乘阿毗達磨雜集論十六卷 亦呼為對法
論二百五十一

紙五

唐玄奘譯

中論四卷 亦云中觀論或
八卷九十八紙

姚秦羅什譯

上二論二十卷二帙

般若燈論釋十五卷 二百五
十一紙

唐波羅頗蜜多羅譯

十二門論一卷 二十
四紙

姚秦羅什譯

十八空論一卷 二十
紙

陳真諦譯

百論二卷 四十
三紙

姚秦羅什譯

廣百論本一卷 八
紙

唐玄奘譯

上五論二十卷二帙

大乘廣百論釋論十卷 一帙一
百九十紙

唐玄奘譯

十住毗婆沙論十四卷 或無論字或十二卷
或十五卷二百七十

紙六

姚秦羅什譯

菩提資糧論六卷 六十
七紙

隋笈多譯

上二論二十卷二帙

大乘莊嚴經論十三卷 或十五卷一
帙二百五紙

唐波羅頗蜜多羅譯

大莊嚴經論十五卷或無經字或十卷二百九紙

姚秦羅什譯

順中論二卷題云順中論義入大般若波羅蜜經初品法門三十二紙

元魏般若流支譯

攝大乘論三卷五十九紙

真諦三藏譯

上三論二十卷二帙

攝大乘論二卷四十四紙

佛陀扇多譯

攝大乘論本三卷六十一紙

三藏玄奘譯

攝大乘論釋十五卷亦云釋論或十二卷三百二十七紙

天親釋真諦譯

上三論二十卷二帙

攝大乘論釋論十卷一帙一百五十六紙

世親釋笈多譯

攝大乘論釋十卷一帙一百七十六紙

世親釋玄奘譯

攝大乘論釋十卷一帙二百十六紙

無性釋玄奘譯

佛性論四卷八十三紙

陳真諦譯

決定藏論三卷五十二紙

梁真諦譯

辯中邊論頌一卷五紙

唐玄奘譯

中邊分別論二卷或三卷五十八紙

陳真諦譯

上四論十卷同帙

辯中邊論三卷三十九紙

唐玄奘譯

究竟一乘寶性論四卷亦云寶性分別一乘增上論或三卷或五卷八紙

元魏勒那摩提譯

業成就論一卷二十一紙

元魏毗目智仙等譯

大乘成業論一卷七十一紙

唐玄奘譯

因明正理門論本一卷一十五紙

三藏玄奘譯

上五論十卷同帙

因明正理門論一卷六十一紙

三藏義淨譯

因明入正理論一卷六紙

唐玄奘譯

顯識論一卷題云顯識品從無相論出一十九紙

陳真諦譯

轉識論一卷三紙

隋真諦譯

唯識論一卷一名破色心初云唯識無境界論十九紙

元魏般若流支譯

唯識論一卷初云修道不共他一十紙

陳真諦譯

唯識二十論一卷一十一紙

唐玄奘譯

成唯識實生論五卷一名二十唯識順釋論六十五紙

唐義淨譯

唯識三十論一卷二紙

唐玄奘譯

上九論十三卷同帙
成唯識論十卷一帙一百七十五紙

唐玄奘譯

大丈夫論二卷四三十一紙 入大乘論二卷一四十一紙

上二經北涼釋道泰譯

大乘掌珍論二卷三三十一紙

唐玄奘譯

大乘五蘊論一卷八紙

世親造玄奘譯

大乘廣五蘊論一卷與前論異本或無廣字安慧造一十三紙

唐地婆訶羅譯

寶行王正論一卷九十一紙

陳真諦譯

大乘起信論一卷五十二紙

真諦三藏譯

上七論十卷同帙

大乘起信論二卷四十二紙

實叉難陀譯

發菩提心論二卷或云發菩提心經論二十八紙

姚秦羅什譯

三無性論二卷題云三無性論品出無相論三十五紙

陳真諦譯

方便心論一卷或二卷九四品十七紙

元魏吉迦夜共曇曜譯

如實論一卷題云如實論反質難品二十三紙

梁真諦譯

無相思塵論一卷或直云思塵論三紙

陳真諦譯

觀所緣緣論一卷三紙

唐玄奘譯

觀所緣論釋一卷一十三紙

唐義淨譯

上八論十一卷同帙

迴諍論一卷五十二紙

元魏毗目智仙等譯

緣生論一卷一十一紙

陳笈多譯

十二因緣論一卷四紙

元魏菩提留支譯

壹輸盧迦論一卷或云壹書三紙

元魏般若流支譯

大乘百法明門論一卷題云大乘百法明門論本分中略錄名

唐玄奘譯

百字論一卷八紙

元魏菩提留支譯

解捲論一卷三紙

陳真諦譯

掌中論一卷三紙

觀總相論頌一卷二紙

取因假設論一卷九紙

止觀門論頌一卷四紙

手杖論一卷七紙

六門教授習定論一卷九紙

已上六經唐義淨譯

大乘法界無差別論一卷六紙

唐提雲般若譯

破外道小乘四宗論一卷六紙

破外道小乘涅槃論一卷五紙

已上二論元魏菩提留支譯

上十六論十六卷同帙

都計大乘經律論見入藏者總六百三十八

部合二千七百四十五卷二百五十八帙
廣錄部數不同者前廣錄中以大寶積經諸
部合成分為四十九部上錄此合為一部故
欠四十八不同

開元釋教目錄卷第十九入藏錄上之

開元釋教目錄卷第十九下(別本)

校勘記

- 一 底本，清藏本。
- 一 四三九頁上一行經名、二行撰者，
[資]、[磧]、[普]無(未換卷)。
- 一 四三九頁上四行「乞伏秦沙門釋
聖堅譯第一譯」，[資]、[磧]、[普]無；[南]
作「秦聖堅譯」。
- 一 四三九頁上一三行「師子奮迅菩
薩所問經一卷二紙」下，[資]、[磧]、[普]、
[南]有「失譯今附東晉錄」七字。

一 四三九頁上一四行「華聚陀羅尼
呪經一卷三紙」下，[資]、[磧]、[普]、[南]
有「失譯今附東晉錄」七字。

一 四三九頁上一五行「已上二經失
譯今附東晉錄」，[資]、[磧]、[普]、[南]無，
因其於以上二經下分別刊出。以
下凡經名相聯譯者相同者例同。

一 四三九頁中五行夾註「第譯」，[資]、
[磧]、[普]、[南]、[徑]作「第二譯」。

一 四三九頁中一〇行夾註左「遺二」，
[徑]作「遺三」。

一 四三九頁中一行夾註左「二十
三」，[磧]作「二十二」。

一 四三九頁中一四行夾註「周錄」，
[資]、[磧]、[普]、[南]作「大周錄」。下同。

一 四三九頁中一七行「唐天后代」，
[資]、[磧]、[普]、[南]作「大唐天后代」。

一 四三九頁中一八行夾註右「十一」，
[資]、[磧]、[普]、[南]、[徑]作「十二」。

一 四三九頁下七行夾註右「拾遺」，
[徑]作「十遺」。下同。

一 四三九頁下一二行夾註右「私訶未

經」，[資]、[磧]、[普]、[南]作「私訶未經」。
一 四三九頁下一四行夾註左「一闕」，
[資]、[磧]、[普]、[南]作「一本闕」。

一 四三九頁下一六行夾註左「一本
闕」，[資]、[普]作「一本」；[徑]作「一闕
本」。

一 四四〇頁上一二行夾註左「二十二」，
[資]、[磧]、[普]、[南]作「二十三」。

一 四四〇頁上五行夾註右首字「俱」，
[資]、[磧]、[普]、[南]無。

一 四四〇頁上七行夾註右「第三譯」，
[南]作「第一譯」。

一 四四〇頁中末行夾註右「或二卷」，
[磧]作「或三卷」。

一 四四〇頁下二行「鳩摩羅什譯」，
[徑]作「鳩摩蜜多譯」。又夾註右「八
闕」，[磧]作「一闕」。

一 四四〇頁下五行夾註左「二闕」，
[磧]作「一闕」。

一 四四〇頁下六行夾註「二十九」，
[磧]作「二十九」。

一 四四〇頁下一七行「三卷」，[磧]作

「一卷」。又夾註右「如無」，資、磧、普作「或無」。

一 四四〇頁下末行夾註左末字「二」，資、磧、普、南、徑作「三」。

一 四四一頁上九行夾註「二百九十三卷二十四帙」，磧作「一百九十三卷一十四帙」。

一 四四一頁中九行「法讓」，南作「法衆」。

一 四四三頁上二行夾註「三紙」，磧、南作「二紙」。

一 四四三頁上九行「幻師」，磧、南作「玄師」。

一 四四三頁上一〇行夾註右「云錄」，資、磧、普、南作「錄云」。

一 四四三頁上一七行夾註「二紙」，磧作「三紙」。

一 四四四頁上八行夾註左「飯汁」，磧作「飯十」。

一 四四四頁上末行夾註左「一十七」，磧作「一十二」。

一 四四四頁下九行夾註「亦名」，資、

磧、普、南作「亦云」。

一 四四四頁下一三行夾註左「三紙」，磧作「二紙」。

一 四四五頁上一五行夾註「三紙」，徑作「或一卷二十七紙」。

一 四四五頁中八行夾註左「一紙」，資、普作「二紙」；徑作「一卷」。

一 四四五頁下六行夾註左「菩薩戒」，磧、普、南作「菩戒」。

一 四四六頁中四行夾註「悔過經」，徑作「海過經」。

一 四四六頁中一七行夾註左「二千」，徑作「二百」。

一 四四六頁下四行夾註「題云寶髻經四法優波提舍十二紙」，徑無。

一 四四七頁上一〇行夾註「二十」，資、磧、普、南、徑作「三十」。

一 四四七頁上末行夾註左「七紙」，徑作「七卷」。

一 四四七頁中一二行夾註「一百三」，磧、南作「一百二」。

一 四四八頁上四行夾註右「入大般

若」，徑作「入天般若」。

一 四四八頁上九行「二卷」，普作「三卷」。

一 四四八頁中一六行夾註「一十二」，磧作「二十二」。

一 四四八頁下三行夾註「一十六」，磧作「二十六」。

一 四四八頁下一三行夾註右「初云」，磧作「或云」。

一 四四九頁中五行夾註「反質難品」，南作「及質難品」。

一 四四九頁中一七行「陳笈多譯」，南作「隋笈多譯」。

一 四四九頁下三行夾註「二紙」，磧作「一紙」。

一 四五〇頁上末行「開元釋教目錄卷第十九」，資、磧、普、南作「開元釋教錄卷第十九」。又夾註「入藏錄上之下」，資、磧、普作「入藏錄卷上」；南作「入藏錄卷上之下」。

趙城縣廣勝寺



關元釋教錄卷第二十 八歲 階

小乘入藏錄下 小乘經律論經三百三十一部一千七百六十二卷一百六十五帙

小乘經 二百四十部 六百十八卷

小乘律 五十四部 四百四十六卷

小乘論 三十六部 六百九十八卷

小乘經重單合譯 一百五十三部

長阿含經二十二卷 或五十八卷 四百三十一紙

中阿含經六十卷 或九十九卷 一千四百六紙

增壹阿含經五十一卷 或五十五卷 或三十三卷

雜阿含經五十卷 或五十四卷 一千六十九紙

別譯雜阿含經二十卷 或二十二卷 三百九紙

佛般涅槃經二卷 或三卷 四十七紙

大般涅槃經三卷 或二卷 五十一紙

般涅槃經二卷 或三卷 四十四紙

人本欲生經一卷 一十五紙

尸迦羅越六向拜經一卷 或六卷 四紙

梵志阿毘經一卷 或一卷 一十四紙

梵網六十二見經一卷 或一卷 二十一紙

辯志果經一卷 一十六紙

上八經十二卷同帙

起世經十卷 一快 一百六十七紙

起世因本經十卷 或十卷 一百七十紙

樓炭經六卷 或六卷 一百三紙

長阿含十報法經二卷 或二卷 二十七紙

中本起經二卷 或二卷 四十七紙

上三經十卷同帙

七知經一卷 或一卷 二紙

鹹水喻經一卷 或一卷 二紙

一切流攝守因經一卷 或一卷 五紙

四諦經一卷 九紙

恒水經一卷 或一卷 四紙

本相倚致經一卷 或一卷 三紙

緣本致經一卷 三紙

開元釋教錄第二十卷 第三張 階字號

頂生王故事經一卷 亦直云頂生王經 六紙

文陀竭王經一卷 四紙

閻羅王五天使者經一卷 一名鐵城 三紙

鐵城泥犁經一卷 五紙

古來世時經一卷 五紙

阿那律八念經一卷 或云八念經一名律行經 三紙

離睡經一卷 三紙

是法非法經一卷 四紙

求欲經一卷 十紙

受歲經一卷 四紙

梵志計水淨經一卷 二紙

苦陰經一卷 五紙

釋摩男本經一卷 一名五陰 四紙

苦陰因事經一卷 六紙

樂想經一卷 二紙

漏分布經一卷 晉言 七紙

阿耨風經一卷 亦次 六紙

諸法本經一卷 一紙

瞿曇悉記果經一卷 七紙

瞿曇比丘經一卷 或云 四紙

伏姪經一卷 三紙

魔燒亂經一卷 一名魔王八日連屬魔經 八紙

開元釋教錄第二十卷 第四張 階字號

弊魔試目連經一卷 一名魔 五紙

上三十經三十卷同帙

賴吒和羅經一卷 一名羅漢賴吒和羅經 十一紙

善生子經一卷 七紙

數經一卷 四紙

梵志頌羅延問尊重經一卷 或云頌羅延 七紙

三歸五戒慈心厭離功德經一卷 或云 一紙

須達經一卷 亦云須達長者經 四紙

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷 四紙

梵摩喻經一卷 九紙

尊上經一卷 四紙

鸚鵡經一卷 亦云鸚鵡調經 九紙

兜調經一卷 四紙

意經一卷 三紙

應法經一卷 四紙

泥犁經一卷 或云泥犁中阿舍泥犁經 十二紙

優波夷隨舍迦經一卷 三紙

齋經一卷 一名持齋經 四紙

鞞摩肅經一卷 四紙

婆羅門子命於愛念不離經一卷 四紙

十支居士入城人經一卷 亦直云 三紙

邪見經一卷 二紙

箭喻經一卷 四紙

普法義經一卷 一名具行法經 九紙

廣義法門經一卷 亦名普義經 九紙

誠德香經一卷 或云誠德經 二紙

四人出現世間經一卷 四紙

波斯匿王太后崩塵土全身經一卷 三紙

須摩提女經一卷 六紙

婆羅門避死經一卷 一紙

施食獲五福報經一卷 一名施色力經 二紙

頻毗婆羅王詣佛供養經一卷 亦云頻婆 五紙

長者子六過出家經一卷 三紙

鴛鴦摩經一卷 或有作鴛鴦字或云鴛鴦 六紙

上三十二經三十二卷同帙

鴛鴦鳩經一卷 六紙

力士移山經一卷 亦直云 六紙

四未曾有法經一卷 亦云四未曾有 二紙

舍利弗摩訶目捷連遊四衢經一卷 三紙

七佛父母姓字經一卷 或云七佛 四紙

目元卷第廿一卷 第廿一卷

放牛經一卷 四紙

緣起經一卷 亦廿二 三紙

十一想思念如來經一卷 或廿一 一紙

一紙

四泥犁經一卷 或廿四 二紙

阿那邠那七子經一卷 四紙

大愛道般泥洹經一卷 或作 七紙

佛母般泥洹經一卷 四紙

國王不犁先且十夢經一卷 或作泥

舍衛國王夢見十事經一卷 或直云

阿難同學經一卷 三紙

五蘊皆空經一卷 一紙

七處三觀經一卷 或二卷 一十七紙

聖法印經一卷 亦直云 二紙

雜阿含經一卷 二十一紙

五陰辟喻經一卷 或无辟字一名 二紙

水沫所漂經一卷 一名河中 二紙

不自守意經一卷 或不自守 一紙

滿願子經一卷 二紙

轉法輪經一卷 二紙

三轉法輪經一卷 五紙

八正道經一卷 三紙

目元卷第廿二卷 第七張 階字号

難提擇經一卷 四紙

馬有八態辟人經一卷 一名馬有八態

一紙

馬有三相經一卷 亦云善馬 一紙

相應相可經一卷 二紙

治禪病秘要經一卷 或云治禪病秘要法

容治病經 二十八紙

上三十一經三十一卷同帙

摩鄧女經一卷 一名阿難為道女 三紙

摩登女解形中六事經一卷 三紙

摩登伽經三卷 或二卷 三十四紙

舍頭諫經一卷 題云舍頭諫者日太子二十八

二十六紙

鬼問目連經一卷 四紙

雜藏經一卷 九紙

餓鬼報應經一卷 一名目連說地 五紙

阿難問事佛吉凶經一卷 或云阿難問事經

五紙

憍法經一卷 二紙

阿難分別經一卷 亦云阿難問事佛吉凶經

五母子經一卷 二紙

沙彌羅經一卷 二紙

玉耶女經一卷 或云玉 三紙

開元釋教錄第廿三卷 第八張 階字号

玉耶經一卷 一名長者誦佛說子母無 伍紙

阿速達經一卷 二紙

修行本起經二卷 一名宿行 二十二紙

上十六經十九卷同帙

太子瑞應本起經二卷 亦名太子本起

起 三十一紙

過去現在因果經四卷 九十五紙

法海經一卷 三紙

海八德經一卷 三紙

四十二章經一卷 七紙

奈女者城因緣經一卷 或云奈女者城經

者城國 一十七紙

罪業應報教化地獄經一卷 或云地獄

龍王兄弟經一卷 一名難龍王經 二紙

長者音悅經一卷 或云長者音悅不蘭迦

五紙

上九經十三卷同帙

禪秘要經三卷 或云禪闍要法 八十四紙

七女經一卷 一名七 六紙

八師經一卷 四紙

越難經一卷 一名難長者經 二紙

所欲致患經一卷 六紙

阿闍世王問五逆經一卷 五紙

五苦章句經一卷 一名諸天五苦經一名五苦章句經一名淨除罪惡樂修淨經

十三紙

堅意經一卷 一名堅心正意經一名堅心經 二紙

淨飯王涅槃經一卷 或加般字 六紙

進學經一卷 或去勸進 一紙

得道梯橙錫杖經一卷 題去得梯橙錫杖杖品第十二亦直

貧窮老公經一卷 一名貧窮老公經 三紙

三摩竭經一卷 一名須摩提大經一名摩竭國王經一名志和檀王經

八紙

苜沙王五願經一卷 一名苜沙王五願經或作執字 七紙

瑠璃王經一卷 或作流離 七紙

上十五經十七卷同帙

生經五卷 或四卷 一百九紙

義足經二卷 四十紙

上二經七卷同帙

小乘經單譯 八十七部 二百二十四卷 一十七帙

正法念處經七十卷 七帙 一千二百五紙

佛本行集經六十卷 或名甘集經六帙 八百七十七紙

本事經七卷 九十五紙

興起行經二卷 亦名嚴說實錄經一名十母經題去興起行 三十一紙

業報差別經一卷 一十五紙

上三經十卷同帙

大安般守意經二卷 亦直去大安般經或无大字安公去小般經

陰持入經二卷 或去陰持入誤也或一卷亦去住陰持入 三十二紙

處處經一卷 一十五紙

罵意經一卷 一十五紙

分別善惡所起經一卷 一十五紙

出家緣經一卷 一名出家緣經 二紙

阿鈴正行經一卷 一名正行經 四紙

十八泥犁經一卷 或去十八地獄經 六紙

法受塵經一卷 一紙

禪行法想經一卷 一紙

長者子懊惱三處經一卷 一名長者懊惱經三處經亦去三處

捷陀國王經一卷 或无國字 二紙

須摩提長者經一卷 一名會諸佛前亦名如來所說示現眾生八紙

阿難四事經一卷 四紙

未生怨經一卷 四紙

四願經一卷 三紙

黑氏梵志經一卷 三紙

獼猴經一卷 或去與獼猴有同 二紙

分別經一卷 五紙

八關齋經一卷 二紙

阿鳩留經一卷 四紙

孝子經一卷 亦去孝子報恩經 二紙

上二十二經二十四卷同帙

五百弟子自說本起經一卷 或去佛五百弟子自說本起經亦去五百弟子本起經 二十一紙

大迦葉本經一卷 或无大字 五紙

四自侵經一卷 五紙

羅去忍辱經一卷 或直去忍辱經 三紙

佛為年少比丘說正事經一卷 二紙

沙曷比丘功德經一卷 三紙

時非時經一卷 亦直去時經 二紙

自愛經一卷 或去自愛不自愛經 五紙

中心經一卷 亦去中心正行經或去大志心經亦去小中心經 五紙

正見經一卷 一名生死變說經 八紙

大魚事經一卷 二紙

阿難七夢經一卷 亦直去七夢經 二紙

呵鵬阿那舍經一卷 一名荷鵬或作荷字 二紙

燈指因緣經一卷 九紙

婦人遇辜經一卷 一名婦遇對經 一紙

四天王經一卷 三紙

摩訶迦葉度貧母經一卷 四紙

十二品生死經一卷 一紙

關元釋教錄第二十卷 第十三張 附字
罪福報應經一卷 一名輪轉五道罪報應經亦
古稱轉五道經亦云五道書

四紙

五無返復經一卷 一名五反覆大義
經或作附字 二紙

佛大僧大經一卷 二兒名 七紙

邪祇經一卷 二紙

未羅王經一卷 二紙

摩達國王經一卷 或无國
王字 二紙

旃陀越國王經一卷 或无國
王字 三紙

五恐怖世經一卷 或去五
恐怖 二紙

弟子死復生經一卷 或去死
更生 六紙

懈怠耕者經一卷 或去懈怠
耕兒 二紙

辯意長者子經一卷 或去長者
辯意 九紙

無垢優婆夷問經一卷 三紙

上三十經三十卷同帙

賢者五福經一卷 一紙

天請問經一卷 二紙

僧護經一卷 或去僧護
因緣 二十紙

護淨經一卷 二紙

木槌子經一卷 或作患
亦作標 二紙

無上虞經一卷 一紙

盧志長者因緣經一卷 十紙

五王經一卷 五紙

出家功德經一卷 非是賢愚
中抄出者 五紙

關元釋教錄第二十卷 第十三張 附字
稱檀樹經一卷 三紙

頻多和多耆經一卷 二紙

普達王經一卷 四紙

佛滅度後棺斂葬送經一卷 一名比丘師經
亦名師比丘

三紙

鬼子母經一卷 四紙

梵摩難國王經一卷 二紙

父母恩難報經一卷 亦名
勤報 二紙

孫多耶致經一卷 或去孫多
耶致 三紙

新歲經一卷 六紙

羣牛群經一卷 二紙

九橫經一卷 二紙

禪行三十七經一卷 或去禪行
三十七品 三紙

比丘避女惡名欲自殺經一卷 一紙

比丘聽施經一卷 一名聽施
比丘 三紙

身觀經一卷 二紙

無常經一卷 一名三
啓經 三紙

八无暇有暇經一卷 七紙

長爪梵志請問經一卷 三紙

辟喻經一卷 二紙

略教誡經一卷 二紙

療痔病經一卷 亦名痔
病瘻 二紙

上三十經三十卷同帙

關元釋教錄第二十卷 第十四張 附字
小乘律五十四部 四百四十六卷

四十五帙

摩訶僧祇律四十卷 或去三
卷四帙 九百九十七紙

十誦律六十一卷 六帙 一千四百三十紙

根本說一切有部毗奈耶五十卷 五帙

八百七十五紙

根本說一切有部苾芻苾芻尼咄奈耶二

十卷 二帙 三百五十九紙

根本說一切有部毗奈耶雜事四十

卷 四帙 六百四十四紙

根本說一切有部毘舍離目得迦十卷

五分律三十卷 亦去沙弥律或三十四
卷三帙 五百九十七紙

四分律六十卷 或去四十五卷或七十卷或四十卷
或去四十四卷六帙

一千三百一十五紙

僧祇比丘戒本一卷 亦去摩訶
僧祇戒本 二十紙

僧祇比丘尼戒本一卷 亦去比丘尼及波羅
義僧祇戒本

三十五紙

十誦比丘戒本一卷 亦去十誦波羅
義本 二十六紙

十誦比丘尼戒本一卷 亦去十誦比丘尼及波羅
義本 二十六紙

根本說一切有部戒經一卷 二十八紙

根本說一切有部苾芻苾芻尼咄奈耶戒經一卷

二十八紙

四分雜羯磨一卷

五分比丘戒本一卷

上七經七卷同帙

五分比丘尼戒本一卷

四分比丘戒本一卷

四分比丘尼戒本一卷

四分僧戒本一卷

二十三紙

解脫戒本一卷

沙弥十戒法并威儀一卷

二十一紙

沙弥威儀一卷

沙弥尼離戒文一卷

沙弥尼戒經一卷

舍利弗問經一卷

上十經十卷同帙

根本說一切有部百一羯磨十卷

一百四十六紙

大沙門百一羯磨法一卷

二十二紙

十誦羯磨比丘要用一卷

或二卷僧祐錄一卷

優波離問佛經一卷

五分羯磨一卷

四分雜羯磨一卷

曇无德羯磨一卷

三十四紙

四分比丘尼羯磨法一卷

三十七紙

四分律刪補隨機羯磨一卷

一十五紙

上七經七卷同帙

四分僧羯磨三卷

四分尼羯磨三卷

上三經七卷同帙

大愛道比丘尼經二卷

迦葉禁戒經一卷

犯戒報應輕重經一卷

戒銷災經一卷

優婆塞五戒相經一卷

根本說一切有部毗奈耶頌五卷

根本說一切有部毗奈耶雜事攝頌一卷

根本說一切有部毗奈耶尼陀那目

得迦攝頌一卷

五百問事經一卷

上九經十四卷同帙

根本薩婆多部律攝二十卷

二百七十七紙

毗尼摩得勒伽十卷

鼻奈耶律十卷

善見律毗婆沙十八卷

佛阿毗曇經二卷

上二經二十卷二帙

毗尼母經八卷

大比丘三千威儀經二卷

四十二紙

上二經十卷同帙

薩婆多毗尼律論九卷

律二十二明了論一卷

上二經十卷同帙

小乘論三十六部六百九十八卷

七十二紙

阿毗曇八捷度論三十卷

阿毗曇八捷度或二十卷

四百六十二紙

阿毗達磨發智論二十卷 二快 迦多行 尼子造

三百五十八紙

阿毗達磨法蘊足論十二卷 一快 大暹 建造

一百八十九紙

阿毗達磨集異門足論二十卷 二快 舍 利耶造

二百七十八紙

阿毗達磨識身足論十六卷

二百六十五紙

阿毗達磨界身足論三卷三十九紙

上二論二十九卷二快

阿毗達磨品類足論十八卷

二百五十五紙

眾事分阿毗曇論十二卷 或元 論字 二百紙

上二論三十卷三快

阿毗曇毗婆沙論六十卷 或加八捷度字 或八十四卷六快

一千二百六十九紙

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷 或六阿 毗達磨

三千六十九紙

阿毗達磨俱舍論二十二卷 或元 輝字

四百七十一紙

阿毗達磨俱舍論本頌一卷或三卷

二十三紙

上二論二十三卷三快 上七卷中 下各八卷

阿毗達磨俱舍論三十卷 三快 階字

四百六十五紙

阿毗達磨順正理論八十卷 八快

一千三百九十四紙

阿毗達磨顯宗論四十卷 四快

六百一十四紙

阿毗曇心論四卷 或元 論字 六十九紙

法勝阿毗曇心論經六卷 或元 莊字 或元 法勝字

上二論十卷同快

雜阿毗曇心論十一卷 或元 論字 或元 莊字 或元 法勝字

阿毗曇甘露味論二卷 或元 莊字 或元 法勝字

四十六紙

隨相論一卷 或元 莊字 或元 法勝字

上三論十四卷二快

尊婆須蜜菩薩所集論十卷 或元 莊字 或元 法勝字

二百六十二紙

三法度論二卷 或元 論字 或元 莊字 或元 法勝字

四十九紙

入阿毗達磨論二卷

二十八紙

上三論十四卷二快

成實論二十卷 凡二百二紙 或元 莊字 或元 法勝字 或元 莊字 或元 法勝字

三百九十八紙

立世阿毗曇論十卷 或元 論字 或元 莊字 或元 法勝字

一百六十四紙

解脫道論十二卷 或元 莊字 或元 法勝字

一百九十七紙

舍利弗阿毗曇論二十二卷 或元 莊字 或元 法勝字

二百零三紙

五事毗婆沙論二卷 或元 莊字 或元 法勝字

二十四紙

上二論二十四卷三快

鞞婆沙論十四卷 或元 莊字 或元 法勝字

三百三十四紙

三弥底部論三卷 或元 莊字 或元 法勝字

三十六紙

上二論十七卷二快

分別功德論四卷 或元 莊字 或元 法勝字

七十五紙

四諦論四卷

二十紙

辟支佛因緣論二卷

八紙

十八部論一卷

九紙

部執異論一卷 或元 莊字 或元 法勝字

八紙

異部宗輪論一卷

八紙

上六論十三卷同快

賢聖集一百八部 五百四十一卷

五十七快 六十八部 一百七十三卷 莊字 莊字

佛所行讚經傳五卷 或元 莊字 或元 法勝字

九十紙

佛本行經七卷 一名本 行讚傳

一百一十三紙

開元釋教錄卷第二十卷 第二十二張 附字号

上二集十二卷同帙

撰集百緣經十卷 一帙 一百五十紙

出曜經二十卷 亦云出曜論 或十九卷 四百八十四紙

賢愚經十三卷 或十五卷或十六卷或十七卷 亦云四緣經 二百八十三紙

上三集三十三卷四帙

道地經一卷 或云天道地經是兼行經 抄元外國本 十八紙

修行道地經六卷 初卷題云論述佛後得經 或直云修行經 或十卷

一百三十五紙

僧伽羅刹所集經三卷 或五卷 八十五紙

上三集十卷同帙

百喻經四卷 或五卷或十卷未詳 亦云百句辭喻經 四十六紙

菩薩本緣經三卷 亦云菩薩本緣 集經或三或四卷 五十四紙

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷

八十一紙

上三集十卷同帙

付法藏因緣傳六卷 或元因緣字 亦云付法 藏經或三卷或四卷

八十二紙

坐禪三昧經三卷 一名菩薩禪法經或直云禪 無或阿闍若智禪法經或二卷

五十紙

佛醫經一卷 亦云佛醫王經 五紙

惟日雜難經一卷 一十五紙

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷

亦云迦葉赴佛經 二紙

開元釋教錄卷第二十一卷 第二十三張 附字号

菩薩呵色欲法一卷 亦經一紙

四品學法一卷 或有經字 二紙

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷

六紙

迦旃延說法沒盡偈經一卷 題云佛使比干 迦旃延說法

沒盡偈百 二十章 五紙

佛治身經一卷 或云治 意經 一紙

治意經一卷 或云治 身經 一紙

上十一集十八卷同帙

雜寶藏經八卷 或十三卷 一百五十三紙

那先比丘經二卷 或云那先經 或三卷 三十一紙

上三集十卷同帙

五門禪經要用法一卷 二十三紙

達摩多羅禪經二卷 在房如達摩多羅經 修行道地一名不淨觀經

五十一紙

禪法要解二卷 一名禪要經 題云禪要 經可欲品 二十四紙

禪要呵欲經一卷 或云 經可欲品 四紙

內身觀章句經一卷 或云 句經 二紙

法觀經一卷 六紙

思惟略要法一卷 或云思惟略要法 經或直思惟法

十二遊經一卷 六紙

舊雜辭喻經二卷 亦云雜 辭喻經 三十七紙

雜辭喻經一卷 九紙

開元釋教錄卷第二十二卷 第二十三張 附字号

上十集十三卷同帙

雜辭喻經二卷 一名菩薩 度人經 二十五紙

雜辭喻經一卷 二十八紙

阿育王辭喻經一卷 題云天華說阿育王辭 喻經或呼佛以為天華

即佛 說也 七紙

阿育王經十卷 一百一十一紙

上四集十四卷同帙

阿育王傳七卷 或加大字或五卷 亦云天阿育王經 一百紙

阿育王息壤目因緣經一卷 半題云阿 育王太子 法益壤目因緣經或云阿育 王太子壤目因緣經 二十六紙

四阿含某抄解二卷 亦云四阿 含某抄 合某經 三十六紙

上三集十卷同帙

法句經二卷 亦云法 句集 三十四紙

法句辭經四卷 一名法句本末經 亦云法句辭經 或五卷或六卷

九十五紙

迦葉結經一卷 八紙

撰集三藏及雜藏傳一卷 亦云撰三藏經 及雜藏經

八紙

三慧經一卷 十二紙

阿毗曇五法行經一卷 亦云阿毗 曇五法行經 亦云阿毗 曇五法行經 十一紙

阿合口解十二因緣經一卷 亦云阿合 口解十二因緣經 亦云阿合 口解十二因緣經 八紙

小道地經一卷 四紙

文殊師利發願經一卷 或加偈字 二紙

開元釋教錄卷第十卷 第五十五張 附字号

六菩薩名一卷 房入教錄卷六菩薩名亦當翻拜 一紙

一百五十讚佛頌一卷 六紙

讚觀世音菩薩頌一卷 四紙

上十二集十六卷同帙

无明羅刹集一卷 亦无明羅刹經或三卷 二十三紙

馬鳴菩薩傳一卷 三紙

龍樹菩薩傳一卷 三紙

提婆菩薩傳一卷 四紙

婆藪盤豆法師傳一卷 此日天親 十紙

龍樹菩薩為憍陀迦王說法要偈一卷 九紙

勸發諸王要偈一卷 六紙

龍樹菩薩勸誡王頌一卷 六紙

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經一卷 亦去賓頭盧為王說法 八紙

請賓頭盧法一卷 或去請賓頭盧法經 二紙

分別業報略一卷 或去大勇菩薩分別業報略或去分別業報略集 八紙

迦丁比丘說當來變經一卷 或直去迦丁比丘經 九紙

大阿羅漢難提密多羅所說法住記一卷 七紙

金七十論三卷 亦名僧法論 五十三紙

開元釋教錄卷第十卷 第五十五張 附字号

勝宗十句義論一卷 十一紙

上十五集十七卷同帙 已上梵本翻譯

釋迦譜十卷 別有五卷本與此廣略異 二百三十八紙

釋迦氏略譜一卷 或无略字 四十三紙

釋迦方志二卷 八十四紙

上三集十三卷二帙

經律異相五十卷 五帙 八百二十七紙

陀羅尼雜集十卷 一帙 一百八十八紙

諸經要集二十卷 五百八十二紙

上三集二十卷分為三帙 上下各七中帙六

出三藏記集十五卷 三百十四紙

衆經目錄七卷 六十三紙

上二集二十二卷二帙

開皇三寶錄十五卷 內題七卷代三寶錄 三百紙

衆經目錄五卷 八十四紙

上二集二十卷二帙

大唐內典錄十卷 一帙 一百二十紙

續大唐內典錄一卷 二十五紙

古今譯經圖紀四卷 六十紙

續古今譯經圖紀一卷 十六紙

大周刊定衆經目錄十五卷 二百九十七紙

上四集二十一卷二帙

開元釋教錄卷第十卷 第五十五張 附字号

開元釋教錄二十卷 三帙 五百四十五紙

一切經音義二十五卷 七百六十八紙

新譯大方廣佛花嚴音義二卷 四十九紙

上二集二十七卷四帙

大唐西域記十二卷 二百三十四紙

集古今佛道論衡四卷 或二卷或九十九紙

續集古今佛道論衡一卷 三十紙

上三集十七卷二帙

東夏三寶感通錄三卷 亦大集神州三寶感通錄 九十七紙

集沙門不拜俗議六卷 九十七紙

上二集九卷同帙

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷 一帙 一百七十紙

大唐西域求法高僧傳二卷 二十五紙

法顯傳一卷 亦去法顯傳天生傳 二十九紙

高僧傳十四卷 一卷是目錄 二百九十紙

上三集十七卷二帙

續高僧傳三十卷 七百三十紙

上一集三十卷分為四帙

辯正論八卷 一百七十一紙

破邪論二卷 四十五紙

開元釋教錄第二十卷 第三十七張 階字號

甄正論三卷

三十六紙

十門辯惑論三卷

二十七紙

印明集十四卷

二百八十九紙

上五集三十卷三帙

廣弘明集三十卷

七百七十紙

上一集三十卷分為四帙

集諸經札懺儀二卷

五十紙

大唐南海寄歸內法傳四卷

八十七紙

比丘尼傳四卷

四十二紙

別說罪要行法一卷

或無別字 四紙

受用三水要法一卷

或去要行法 四紙

護命放生軌儀一卷

或本軌儀 二紙

上六集十三卷同帙

都計小乘經律論及賢聖傳見入

藏者摠四百三十八部合二千三百

三卷二百二十二帙

開元釋教錄卷第二十 入藏卷下

密迹金剛力士經七卷 或五卷

菩薩夢經二卷 改名淨居天子會

法界體性无分別經二卷

十法經一卷 加名大乘十法會

大菩薩藏經二十卷

開元釋教錄第二十卷 第三十八張 階字號

佛為難陀說出家入胎經二卷 或胎藏會

文殊師利授記經三卷

菩薩見寶三昧經十六卷 或十四卷

菩薩藏經三卷 改名富樓那會

護國菩薩經二卷

郁伽長者所問經一卷

迦葉經二卷 改名摩訶迦葉會

善解菩薩所問經二卷

无畏德女經一卷

无垢施菩薩分別應辯經一卷

大方等善住意天子問經四卷

大乘方便經三卷

移識經二卷 改名賢護長者會

弥勒菩薩所問經一卷 改名弥勒問八法會

大寶積經一卷 改名普明菩薩會

寶梁經二卷

寶髻菩薩所問經二卷

右密迹力士經下二十二部

合八十卷並編入大寶積

經藏中故无別本

金光明經四卷 一十八品

金光明經七卷 或六卷 或十二品

右二部一十一卷與藏中八

開元釋教錄第二十卷 第三十九張 階字號

卷者文句不異其八卷本品數備足故留入藏此三皆

關故不存之 其八卷本有

新道行經七卷 或十卷檢諸本皆與小品文

同而題目異 不別寫其道

行正本尋之未獲

大方等大集經八卷 即是合大集經第六帙

今存別本初兩卷是明

阿耨達龍王經二卷 與藏中引道廣顯

合道神足經 與藏中道神足无極變化

哀泣經三卷 或二卷與藏中方等般

寶田慧印三昧經一卷 與藏中慧印三

鹿子經一卷 與藏中鹿母

小無量壽經一卷 與藏中阿弥陀

胎藏經一卷 與藏中无垢賢

聞城十二因緣經一卷 與藏中具王樹下思惟

大安般經一卷 與藏中大安般守意

申日經一卷 與藏中月光童

輪轉五道罪福報應經一卷 與藏中罪福報

旃陀越經一卷 與藏中旃檀越圖

真為沙門經一卷 與藏中迦葉禁

轉法輪經一卷 檢諸藏中並是轉法輪論

賓頭盧為王說法經一卷 與藏中賓頭

優陀王說法經文句全同

開元釋教錄第二十卷 第三十張 附字

阿蘭若習禪法經二卷 與藏中生禪三昧經文句全同

禪秘要經五卷 檢諸藏本文極多錯非是本經不堪流布其經正本最善

右新道行等一十九部共

四十二卷或是一經兩名或

可時无正本故存一經重

者不錄

无畏德女經一卷

第一義法勝經一卷

彌勒菩薩所問本願經一卷

發菩提心經一卷 法句經二卷 亦云集

攝大乘論十二卷 或十五卷

右六部一十八卷周錄入

藏重載兩本今但存一

虛空藏所問經八卷 或五卷是大乘經虛空藏品全一品

虛空藏菩薩問持經得幾福經一

卷 即抄前虛空藏品

一切施王所行檀波羅蜜經一卷 六抄度集中施度中出

是舊花嚴經寶王如來性起品全一品

大方廣如來性起微密藏經二卷

是灌頂經第十一卷

隨願往生經一卷

舊藥師經一卷 佛遊維耶離者是灌頂經第十二卷

密迹金剛力士經二卷 出五卷 密迹經第四 第五卷

開元釋教錄第三十卷 第三十三張 附字

增一阿含經一卷 出增一阿含經第二十一卷

行七行現報經一卷 出增一阿含經第三十四卷

十二因緣經一卷 出增一阿含經第四十六卷

戒相應法經一卷 出雜阿含經第三十卷

比丘問佛多優婆塞命終經一卷 出亦

雜阿含經第三十卷

獨富長者經一卷 出雜阿含經第四十六卷

有衆生三世作惡經一卷 出出曜經第八卷

出家功德經一卷 佛在迦蘭陀竹林園者於賢惠經出家功德品

從虛空藏下一十五部二

十四卷既從大經派出即

是別生准衆經錄別生之

經不須抄寫故入藏錄除

之不載

摩竭魚因緣經一卷

尊者鄒陀夷引導諸人禮佛僧經一卷

還本國度父王經一卷

水生太子經一卷

施物法非法經一卷

教誡羅怛羅經一卷

五趣生死輪轉經一卷

善來苾芻因緣經一卷

七有事無事福業經一卷 摩竭魚因緣下九經並出

根本說一切有部毗奈耶中

火生長者受報經二卷

尊者善和好聲經一卷

五種水羅經一卷

勝鬘夫人本緣經一卷

勝光王信佛經一卷

誅釋種受報經二卷

大世主苾芻尼入涅槃經一卷

敬法捨身經一卷

度二邪見童子得果經一卷

清淨威儀經一卷 大目連受報經一卷

初誕生現大瑞應經一卷

度迦多演那經一卷

淨器羅鉢龍王業報因緣經一卷

安樂夫人因緣經一卷

增養因緣經三卷

妙光因緣經一卷

淨大藥善巧方便經二卷

降伏外道現大神通經一卷

淨度瘦瞿荅彌經一卷

佛從天下賸部洲經一卷

淨法與尼在家得果經一卷

訶利底母因緣經一卷

弟子事師經一卷

樹生婆羅門憍慢經一卷

佛為長者說放逸經一卷

七種不退轉經一卷

四種黑白法印經一卷

地動因緣經一卷

佛般涅槃行雨大臣告王經一卷

佛將入涅槃度善賢經二卷

八大國王分舍利經一卷 大生長者下三十
二經並出根本說

一切有部毗
奈耶雜事中

從摩竭魚因緣經下四十一部

四十七卷並是說一切有部律

中緣起三藏義淨鈔出流行既

類別生亦不編載

幻師向夷郇呪經一卷

寶性論四卷 寶積經論四卷

幻師下三部九卷並是周錄入

藏見經今尋本未獲所以錄中

不載其新譯經未得本者不

能繁記 淨度三昧經三卷 法社經二卷

毗羅三昧經二卷 決定罪福經一卷

益意經二卷

救護身命濟人病苦厄經一卷

寂妙勝定經一卷

觀世音三昧經一卷

清淨法行經一卷

高王觀世音經一卷 或古折刀經

淨度經下十部一十五卷並是

古舊錄中為疑之經周錄雖編

入正文理並涉人謀故此錄中

除之不載

已上都有一百一十八部二百四十

七卷多是諸錄見入藏經今以皆是

繁重或有尋求未獲故並不為定見

之數恐不知委且略述之若欲委知

根由並如刪繁錄中廣述

開元釋教錄卷第二十 入藏錄

大唐不空三藏新譯衆經論及念誦

儀軌法等目錄 摠一百三卷為八

帙 經目一卷 三紙入第八帙

虛空藏經八卷 一百一十五紙

仁王般若經二卷 三十四紙

上二經十卷同帙

大乘密嚴經三卷 五十四紙

大寶陀羅尼經三卷 四十五紙

大孔雀明王經三卷 五十紙

出生無邊門陀羅尼經一卷十紙

上四經十卷同帙

菩提場莊嚴陀羅尼經一卷 三十紙

菩提場一字頂輪王經五卷八十一紙

一字奇特佛頂經三卷 六十八紙

大雲請雨經二卷 二十五紙

上四經十一卷同帙

七俱知佛母經一卷 十九紙

阿利多陀羅尼經一卷 二十一紙

救拔焰口餓鬼陀羅尼經一卷 四紙

毗沙門天王經一卷 五紙

除一切疾病陀羅尼經一卷 二紙

大方廣鼻殊室利經一卷 十三紙

大聖文殊佛剎經三卷 五十二紙

金剛頂大教王經三卷 三十七紙

上八經十二卷同帙

大隨求陀羅尼經二卷 三十紙

十一面觀世音菩薩經三卷 二十四紙

八大菩薩鼻茶羅經一卷 三紙

金剛壽命念誦經一卷 三紙

觀自在菩薩說陀羅尼經一卷 五紙

開元釋教錄第二十卷 第三十張 附字字

葉承觀自在菩薩經一卷 八紙
 般若波羅蜜多理趣經一卷 三紙
 一切如來全身寶篋經一卷 五紙
 慈氏菩薩稻喻經一卷 八紙
 金剛頂瑜伽念珠經一卷 二紙
 淨眼陀羅尼經一卷 二紙
 雨寶陀羅尼經一卷 四紙
 蘘廩黎童女經一卷 二紙
 吉祥天女經一卷 一紙
 大吉祥天女一百八名无垢經一卷 九紙
 金剛頂恐怖寂勝心明王經一卷 二紙
 上十六經十九卷同帙
 甘露軍荼利念誦儀軌一卷 十九紙
 金剛頂蓮華部心念誦儀軌一卷
 二十六紙
 新譯仁王般若念誦軌儀一卷 二十紙
 无量壽如來觀行儀軌一卷 十二紙
 阿閼如來念誦儀一卷 十紙
 金剛頂五秘密修行念誦儀一卷
 十二紙
 金剛頂瑜伽千手眼觀自在菩薩
 修行儀一卷 二十七紙
 金剛王菩薩念誦儀一卷 十二紙

開元釋教錄第二十卷 第三十七張 附字字

普賢金剛薩埵念誦儀一卷 十二紙
 一字頂輪王念誦儀一卷 十四紙
 上十經十卷同帙
 如意輪念誦儀一卷 八紙
 金剛頂瑜伽護摩儀一卷 八紙
 金剛頂經瑜伽五字念誦儀一卷
 十二紙
 佛頂尊勝念誦儀一卷 八紙
 金剛頂經多羅菩薩念誦儀一卷
 十紙
 金剛頂勝初瑜伽略出念誦儀一卷
 十紙
 觀自在真言觀行儀一卷 五紙
 底哩三昧耶不動使者念誦儀一卷
 十四紙
 瑜伽蓮華部念誦儀一卷 七紙
 略述金剛頂瑜伽修證法門儀一卷
 十三紙
 金剛頂降三世大儀一卷 四紙
 大孔雀明王壇儀一卷 五紙
 大虛空藏菩薩念誦儀一卷 六紙
 大樂金剛理趣一卷 七紙
 大方廣佛華嚴經入法界品四十

開元釋教錄第二十卷 第三十八張 附字字

二字觀門一卷 十紙
 文殊師利菩薩問字母一卷 七紙
 上十六經十六卷同帙
 文殊師利讚佛法身禮一卷 三紙
 三十五佛名禮懺文一卷 二紙
 寂上乘教受戒懺悔文一卷 二紙
 金剛頂道場禮懺文一卷 四紙
 蘘廩黎成就法一卷 一紙
 訶利帝母真言法一卷 三紙
 瑜伽指歸一卷 十紙
 普賢菩薩行願讚一卷 五紙
 地藏菩薩請問法身讚一卷 五紙
 大樂金剛理趣釋一卷 三十二紙
 陀羅尼門目一卷 五紙
 新譯經論目錄
 王法政理論一卷 九紙
 大乘起信論二卷 二十七紙
 大乘緣生論一卷 十紙
 上三十經三十一卷二帙
 興元元年八月一日於正覺
 寺新寫入藏便作此目錄
 已上并目一百四卷用紙拾一
 千二百一十紙

開元釋教錄卷第二十

開元釋教錄卷第二十

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。此經與麗藏本相近，而與宋資福藏本、磧砂藏本、元普寧藏本、明永樂南藏本、徑山藏本、清藏本殊異。茲以清藏本為別本，附於卷後，並校以資、磧、普、南、徑。
- 一 四五二頁下三行夾註右「安錄」，麗作「安公錄」。

- 一 四五二頁下一七行夾註「譬喻經」下，麗有正文「二紙」兩字。
- 一 四五三頁中一行夾註「魔燒亂」，麗作「魔燒亂經」。
- 一 四五三頁中一四行夾註「亦云兜調經」，麗作「亦云兜調經或作兜者誤也」。
- 一 四五四頁上一行「放牛經一卷」下，麗有夾註「亦云牧牛經」。
- 一 四五四頁上二〇行與二一行之間，麗有「花積陀羅尼雜須經一卷此經在藏見闕無處訪本二紙」。
- 一 四五四頁上一行「轉法輪經一卷」下，麗有夾註「或云法輪轉經京中諸藏並是轉法輪論非是本經應須簡擇」。
- 一 四五四頁下一行夾註「無教經或云耶女」，麗作「無敬經或云玉耶女經」。
- 一 四五四頁下三行「二十二紙」，麗作「三十二紙」。
- 一 四五四頁下七行「因果經四卷」下，

- 一 麗有夾註「或五卷」。
- 一 四五四頁下二〇行夾註「一名七本經」，麗作「一名七女本經」。
- 一 四五五頁上一三行夾註「或作流離」，麗作「或作流離字」。
- 一 四五五頁下二〇行「一紙」，麗作「二紙」。
- 一 四五六頁上八行「三紙」，麗作「二紙」。
- 一 四五六頁中四行夾註左「師比丘」，麗作「師比丘經」。
- 一 四五六頁中九行夾註「梵孫多耶」，麗作「梵志孫多耶」。
- 一 四五六頁下一三行夾註右「沙彌塞律」，麗作「彌沙塞律」。
- 一 四五七頁中一行「四分雜羯磨一卷」，麗作「一分雜羯磨四卷」。又夾註右「羯磨」，麗作「雜羯磨」。
- 一 四五七頁下二行夾註「尼陀頌在先目得迦在後」，麗作「尼陀那頌在先目得迦頌在後」。
- 一 四五八頁上一八行夾註「大毗婆

沙」，麗作「大毗婆沙二十帙」。又「三千六十九紙」，麗作「三千一百六十九紙」。

一四五八頁上末行夾註右「上七卷」，麗作「上帙七卷」。

一四五八頁中九行夾註左「或加別譯」，麗作「或加別譯字」。

一四五八頁中一二行夾註「阿毗曇毗婆沙」，麗作「阿毗曇毗婆沙或十四卷」。

一四五八頁中一八行夾註「亦云婆須蜜」，麗作「亦云婆須蜜經」。

一四五八頁中二二行夾註左「或十六卷」，麗作「或十六卷二帙」。

一四五八頁下一行夾註右「或無論字」，麗作「一帙或無論字」。

一四五八頁下三行夾註右「或十三」，麗作「或十三卷」。

一四五八頁下六行夾註左「五事」，麗作「五事論」。

一四五八頁下八行夾註右「云廣說」，麗作「亦云廣說」。

一四五八頁下一〇行夾註左「四卷」，麗作「或四卷」。

一四五八頁下一一行「二帙」下，麗有夾註「上帙八下帙九」。

一四五八頁下一六行夾註「亦名部異釋論」，麗作「亦名部異執論」。

一四五八頁下末行夾註「一名本行讚傳」，麗作「一名佛本行讚傳」。

一四五九頁上四行夾註左「因緣經」，麗作「賢愚因緣經」。

一四五九頁上五行「四帙」下，麗有夾註「上三帙各八卷第四帙九卷」。

一四五九頁上七行夾註左「或十卷」，麗作「或七卷」。

一四五九頁上一二行夾註左「或二」，麗作「或二卷」。

一四五九頁上一八行夾註左「或阿蘭若」，麗作「或云阿蘭若」。

一四五九頁上末行夾註左「涅槃經」，麗作「般涅槃經」。

一四五九頁中一八行夾註「或无句經」，麗作「或无句字」。

一四五九頁中二〇行夾註左「或直思惟經」，麗作「或直云思惟經」，並正文「十紙」二字。

一四五九頁下九行夾註右「字題云」，麗作「序題云」。

一四五九頁下一四行「法句譬經」，麗作「法句譬喻經」。

一四五九頁下二〇行夾註「亦云阿毗曇苦患經」，麗作「亦云阿毗曇苦慧經亦云阿毗曇五法經」。

一四五九頁下二一行夾註「亦云斷十二因緣經」，麗作「亦云斷十二因緣經亦云阿舍口解經」。

一四六〇頁上五行夾註左「或三卷」，麗作夾註「或二卷」。

一四六〇頁上一五行夾註左「說法」，麗作「說法經」。

一四六〇頁上末行夾註「僧伽論」，麗作「僧伽論或二卷」。

一四六〇頁中六行「二帙」下，麗有夾註「上帙七下帙六」。

一四六〇頁中一〇行「上三集」，麗

作「上一集」。

一 四六〇頁中一三行「二帙」下，
麗有夾註「上帙十卷下帙十三」。

一 四六〇頁中一七行「一百二十紙」，
麗作「二百二十紙」。

一 四六〇頁中末行「二帙」下，
麗有夾註「上帙十一下帙十卷」。

一 四六〇頁下三行「花嚴」，麗作「花
嚴經」。

一 四六〇頁下五行「四帙」下，麗有
夾註「第一帙六卷下三帙各七卷」。

一 四六〇頁下七行夾註「或二卷」，
麗作「或三卷」。

一 四六〇頁下九行「二帙」下，麗有
夾註「上帙八下帙九」。

一 四六〇頁下一八行夾註「一卷」，
麗作「內一卷」。

一 四六〇頁下一九行「二帙」下，麗
有夾註「上帙九下帙八」。

一 四六〇頁下二一行「四帙」下，麗
有夾註「第一第二各八第三第四
各七」。

一 四六〇頁下二二行「辯正論八卷」
下，麗有夾註「一帙」。

一 四六〇頁下末行「破邪論二卷」下，
麗有夾註「或一卷」。

一 四六一頁上二行「十門辯惑論三
卷」，麗作「十門辯惑論二卷」並夾
註「或三卷」。

一 四六一頁上四行「上五集三十卷
三帙」，麗作「上四集二十一卷二
帙」並夾註「上帙十一下帙十卷」。

一 四六一頁上六行「四帙」下，麗有
夾註「第一帙十第二帙七第三帙
七第四帙六」。

一 四六一頁上一七行夾註「入藏卷
下」，麗作「入藏錄卷下」。

一 四六一頁中一行夾註「胎藏會」，
麗作「入胎藏會」。

一 四六一頁下二行「此三」，麗作「此
二」。

一 四六一頁下九行「合道神足經」，
麗作「合道神足經三卷」。

一 四六一頁下二一行夾註右「諸藏
中」，麗作「諸藏本」。

一 四六一頁下末行夾註右「優陀王」，
麗作「優陀延王」。

一 四六二頁上一〇行「發菩提心經
一卷」下，麗有夾註「亦云論」。

一 四六二頁上一一行「清淨威儀經
一卷」下，麗有夾註「或云法淨」。

一 四六二頁下一四行「淨豎」，麗作
「淨豎」。

一 四六三頁中一五行「入藏錄」，麗
作「入藏錄下」。

一 四六四頁下一五行「新譯經論目
錄」，麗作「新譯論目錄」。

一 四六四頁下一五行「新譯經論目
錄」，麗作「新譯論目錄」。

一 四六四頁下一五行「新譯經論目
錄」，麗作「新譯論目錄」。

開元釋教目錄卷第二十錄下 丁十

唐西崇福寺沙門智昇撰

小乘入藏錄下小乘經律總三百三十部一千七百六十二卷一百六十一

五帙賢聖集傳附此卷末此直列經名及標紙數餘如廣錄

小乘經二百四十部六百十八卷四十八

帙

小乘律五十四部四百四十六卷四十五

帙

小乘論三十六部六百九十八卷七十二

帙

小乘經重單合譯一百五十三部三百九十

四卷三十一帙

長阿含經二十二卷二帙四百三十一紙

姚秦佛陀耶舍共竺佛念譯

中阿含經六十卷或五十八卷六帙一千一百四十六紙

增一阿含經五十一卷或五十卷或四十二卷或六十卷或三十二

三卷五帙八

右二經東晉僧伽提婆譯

雜阿含經五十卷五帙一千六十九紙

宋求那跋陀羅譯

別譯雜阿含經二十卷二帙三百九紙

失譯今附秦錄

佛般泥洹經二卷或直云泥洹經計四十七紙

西晉白法祖譯

大般涅槃經三卷或二卷五十一紙

東晉釋法顯譯

般泥洹經二卷或直云泥洹經亦云大般泥洹經諸藏中一卷者唯是上

卷欠下卷四十五紙

失譯附東晉錄

人本欲生經一卷五十一紙

尸迦羅越六向拜經一卷或云尸迦羅越六方禮經四紙

右二經漢世高譯

梵志阿毘經一卷一名阿毘摩納經安錄直云阿毘經名佛開解梵志

阿毘經一十四紙

梵網六十二見經一卷一名梵網經二十一紙

右二經吳支謙譯

寂志果經一卷六十一紙

東晉竺曇無蘭譯

上八經十二卷同帙

起世經十卷一帙一百六十七紙

隋闍那崛多等譯

起世因本經十卷恐二本相濫題下別云起世因本經一帙諸藏多是

前本此本稍稀一百七十紙

隋達磨笈多譯

樓炭經六卷或八卷或五卷一百三紙

西晉釋法立共法炬譯

長阿含十報法經二卷亦名多增道章經或直云十報經廿七紙

漢世高譯

中本起經二卷或云太子中本起經四十七紙

漢曇果共康孟詳譯

上三經十卷同帙

七知經一卷或云七智經二紙

吳支謙譯

鹹水喻經一卷或云鹹水譬喻經二紙

失譯今附西晉錄

一切流攝守因經一卷或直云流攝守因經一切流攝守因經亦云一切流攝守因經五紙

四諦經一卷九紙

右二經漢世高譯

恒水經一卷亦云恒河喻經四紙

西晉釋法炬譯

本相倚致經一卷

亦云大相倚致
或作倚字二紙

漢世高譯

緣本致經一卷

紙三

失譯今附東晉錄

頂生王故事經一卷

亦直云頂生
王經六紙

西晉釋法炬譯

文陀竭王經一卷

紙四

北涼曇無讖譯

閻羅王五天使者經一卷

一名鐵城泥
經三紙

宋釋慧簡譯

鐵城泥犁經一卷

紙五

東晉竺曇無蘭譯

古來世時經一卷

紙五

失譯今附東晉錄

阿那律八念經一卷

或直云八念經一名禪
行欵意經舊錄云禪行

檢意
四紙

漢支曜譯

離睡經一卷

紙三

西晉竺法護譯

是法非法經一卷

紙四

漢世高譯

求欲經一卷

紙十

西晉釋法炬譯

受歲經一卷

紙四

西晉竺法護譯

梵志計水淨經一卷

紙二

失譯今附東晉錄

苦陰經一卷

紙五

失譯在後漢錄

釋摩男本經一卷

或云五陰因
直經四紙

吳支謙譯

苦陰因事經一卷

紙六

西晉釋法炬譯

樂想經一卷

紙二

西晉竺法護譯

漏分布經一卷

紙七

漢世高譯

阿耨羅經一卷

此言
依次

東晉竺曇無蘭譯

諸法本經一卷

紙一

吳支謙譯

瞿曇彌記果經一卷

紙七

宋釋慧簡譯

瞻婆比丘經一卷

或云瞻
波四紙

伏姪經一卷

紙三

右二經西晉釋法炬譯

魔燒亂經一卷

一名魔王八目連
蘭腹經一名弊魔試目連經八紙

失譯在漢錄

弊魔試目連經一卷

一名魔燒
亂經五紙

上三十經三十卷同帙

賴吒和羅經一卷

一名羅漢賴
吒和羅經十一紙

右二經吳支謙譯

善生子經一卷

紙四

西晉支法度譯

數經一卷

紙四

西晉釋法炬譯

梵志頹羅延問種尊經一卷

或云頹
羅延七紙

東晉曇無蘭譯

三歸五戒慈心狀離功德經一卷

紙一

失譯今附東晉錄

須達經一卷 亦云須達長者經四紙

蕭齊天竺三藏求那毗地譯

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷 紙四

失譯今附宋錄

梵摩喻經一卷 紙九

吳支謙譯

尊上經一卷 紙四

西晉竺法護譯

鸚鵡經一卷 亦云梵調經或作兜字者誤也九紙

宋求那跋陀羅譯

兜調經一卷 紙四

失譯附西晉錄

意經一卷 紙三 應法經一卷 紙四

右二經西晉竺法護譯

泥犁經一卷 或云中阿舍泥犁經十二紙

東晉竺曇無蘭譯

優波夷墮舍迦經一卷

失譯今附宋錄

齋經一卷 一名持齋經四紙

吳支謙譯

鞞摩肅經一卷 紙四

宋求那跋陀羅譯

婆羅門子命終愛念不離經一卷 紙四

十支居士八城人經一卷 亦直云支經三紙

右二經漢世高譯

邪見經一卷 紙三

失譯今附宋錄

箭喻經一卷 紙四

失譯今附東晉錄

普法義經一卷 一名具法行經亦名普法義經九紙

漢世高譯

廣義法門經一卷 紙九

陳真諦譯

戒德香經一卷 或云戒德經二紙

東晉竺曇無蘭譯

四人出現世間經一卷 紙四

宋求那跋陀羅譯

波斯匿王太后崩塵土全身經一卷 紙三

西晉釋法炬譯

須摩提女經一卷 紙十六

吳支謙譯

婆羅門避死經一卷 紙一

漢世高譯

食施獲五福報經一卷 一名施色力經一名福德經二紙

失譯今附東晉錄

頻毗娑羅王詣佛供養經一卷 亦云頻婆五紙

西晉釋法炬譯

長者子六過出家經一卷 紙三

宋釋慧簡譯

鶻崛摩經一卷 或有作魔字或云指髮經或作指髮經六紙

西晉竺法護譯

上三十二經三十二卷同帙

鶻崛髻經一卷 紙六

西晉釋法炬譯

力士移山經一卷 亦直云移山經六紙

四未曾有法經一卷 亦云四未曾有經或無法字二紙

右二經西晉竺法護譯

舍利弗摩訶目犍連遊四衢經一卷

漢康孟詳譯

七佛父母姓字經一卷或云七佛姓字經四紙

曹魏失譯

放牛經一卷亦云牧牛經四紙

姚秦羅什譯

緣起經一卷亦云十二緣起經三紙

唐玄奘譯

十一想思念如來經一卷或云十一思惟念如來經一紙

宋求那跋陀羅譯

四泥犁經一卷或云四大泥犁經二紙

東晉竺曇無蘭譯

阿那邠伽化七子經一卷四紙

漢世高譯

大愛道般泥洹經一卷或作涅槃七紙

西晉白法祖譯

佛母般泥洹經一卷四紙

宋釋慧簡譯

國王不犁先尼十夢經一卷或作泥五紙

東晉竺曇無蘭譯

舍衛王夢見十事經一卷或直云十夢經或經或云波斯匿王十夢經四紙

失譯今附西晉錄

阿難同學經一卷三紙

漢世高譯

五蘊皆空經一卷一紙

唐義淨譯

七處三觀經一卷或二卷一十七紙

漢世高譯

聖法印經一卷亦直云聖印經亦云慧印經天竺名阿遮曇摩文圖二紙

西晉竺法護譯

雜阿舍經一卷二十紙

失譯在魏吳錄

五陰譬喻經一卷或無譬字一名水沫所漂經二紙

漢世高譯

水沫所漂經一卷一名河中大眾沫經一名聚沫譬經二紙

東晉竺曇無蘭譯

不自守意經一卷或云不自守亦不自守經或云不自守經一紙

吳支謙譯

滿願子經一卷二紙

失譯今附東晉錄

轉法輪經一卷或云法輪轉經京中諸藏並是轉法輪論非是本經應須

簡擇二紙

漢世高譯

三轉法輪經一卷五紙

唐義淨譯

八正道經一卷二紙

漢世高譯

難提釋經一卷四紙

西晉法炬譯

馬有三相經一卷亦云善馬有三相經一紙

漢支曜譯

馬有八態譬人經一卷一名馬有八弊惡態經亦直云馬有八態

漢支曜譯

相應相可經一卷二紙

西晉釋法炬譯

治禪病祕要經一卷或云治禪病祕要治無病經或二卷二十八紙

宋居士沮渠京聲譯

上三十一經三十一卷同帙

摩鄧女經一卷一名阿難為盛道女惑經亦云摩鄧女三紙

摩鄧女經一卷一名阿難為盛道女惑經亦云摩鄧女三紙

漢世高譯

摩鄧女解形中六事經一卷紙三

失譯今附東晉錄

摩登伽經三卷或二卷三十四紙

吳竺律炎共支謙譯

舍頭諫經一卷題云舍頭諫此曰太子二十宿經一名虎耳經一名虎

意經二十六紙

西晉竺法護譯

鬼問目連經一卷紙四

漢世高譯

雜藏經一卷紙九

東晉釋法顯譯

餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣經五紙

失譯今附東晉錄

阿難問事佛吉凶經一卷或云阿難問事經亦云事佛吉凶經

丁十紙五

漢世高譯

慢法經一卷紙二

西晉釋法炬譯

阿難分別經一卷亦云阿難問事佛吉凶經或直云分別經五紙

乞伏秦釋聖堅譯

五母子經一卷紙二

吳支謙譯

沙彌羅經一卷紙二

西晉失譯

玉耶女經一卷或云玉耶經三紙

失譯今附西晉錄

玉耶經一卷一名長者詣佛說子婦無敬經或云玉耶女經五紙

東晉竺曇無蘭譯

阿遼達經一卷紙二

宋求那跋陀羅譯

修行本起經二卷一名宿行本起經三十二紙

漢竺大力共康孟詳譯

上十六經十九卷同帙

太子瑞應本起經二卷亦云太子本起瑞應經亦直云瑞應本起

經三十紙一

吳支謙譯

過去現在因果經四卷九十五紙

宋求那跋陀羅譯

法海經一卷紙三

西晉釋法炬譯

海八德經一卷紙三

姚秦羅什譯

四十二章經一卷紙七

漢迦葉摩騰共竺法蘭譯

柰女耆域因緣經一卷或云柰女耆域經或直云柰女經有云柰

女耆域國者誤也一十七紙

罪業應報教化地獄經一卷或云地獄報應經六紙

右二經漢世高譯

龍王兄弟經一卷一名難龍王經亦名降龍王經二紙

長者音悅經一卷或云長者音悅不蘭迦業經亦直云音悅經五紙

右二經吳支謙譯

上九經十三卷同帙

禪祕要經三卷或云禪祕要法無經字或四卷八十四紙

姚秦羅什譯

七女經一卷一名七女本經六紙

八師經一卷紙四

右二經吳支謙譯

越難經一卷紙二

西晉居士聶承遠譯

所欲致患經一卷六紙

西晉竺法護譯

阿闍世王問五逆經一卷五紙

西晉釋法炬譯

五苦章句經一卷一名諸天五苦經一名五道章句經一名淨除罪蓋

丁十一紙

東晉竺曇無蘭譯

堅意經一卷一名堅心正意經一名堅心經二紙

漢世高譯

淨飯王涅槃經一卷或加般字七紙

進學經一卷或云勸進學道經一紙

右二經宋京聲譯

得道梯橙錫杖經一卷題云得道梯橙錫杖品第十二亦直云錫杖經三紙

失譯今附東晉錄

貧窮老公經一卷一名貧老經三紙

宋釋慧簡譯

三摩竭經一卷一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經八紙

吳竺律炎譯

所沙王五願經一卷一名弗沙迦王經或作瓶字七紙

吳支謙譯

瑠璃王經一卷或作瓶字或作流離七紙

上十五經十七卷同帙

生經五卷或四卷一百九紙

右二經西晉竺法護譯

義足經二卷四十紙

吳支謙譯

上二經七卷同帙

小乘經單譯八十七部二百二十四卷一十七帙

正法念處經七十卷七帙一千二百五紙

元魏般若流支譯

佛本行集經六十卷或名皆集經六帙八百七十七紙

隋闍那崛多等譯

本事經七卷九十紙

唐玄奘譯

興起行經二卷亦名嚴誠宿緣經三十一紙

漢康孟詳譯

業報差別經一卷一十紙

隋瞿曇法智譯

上三經十卷同帙

大安般守意經二卷亦直云大安般經或無大字安公云小安般經

或一卷三十紙

陰持入經二卷或云住除持入誤也或一卷亦云住除持入三十二紙

處處經一卷一十紙

分別善惡所起經一卷一十紙

出家緣經一卷一名出家因緣經二紙

阿鈴正行經一卷一名正意四紙

十八泥犁經一卷或云十八地獄經六紙

法受塵經一卷一紙

長者子懊惱三處經一卷一名長者天惱三處經亦云三處惱

捷陀國王經一卷或無國字二紙

右十二經漢世高譯

須摩提長者經一卷一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生八紙

阿難四事經一卷四紙

四願經一卷三紙

制狗經一卷祐云與標狗同二紙

右六經吳支謙譯

分別經一卷五紙

黑氏梵志經一卷三紙

西晉竺法護譯

八關齋經一卷紙二

宋京聲譯

阿鳩留經一卷紙四

失譯今附漢錄

孝子經一卷亦云孝子報恩經二紙

失譯今附西晉錄

上二十二經二十四卷同帙

五百弟子自說本起經一卷或云佛五百弟子自說本起經二十一紙亦云五百弟子本起經二十一紙亦

亦云五百弟子本起經二十一紙亦

大迦葉本經一卷或無大字五紙

四自侵經一卷紙五

右三經西晉竺法護譯

羅云忍辱經一卷或直云忍辱經二紙

佛為年少比丘說正事經一卷紙二

沙曷比丘功德經一卷紙三

右三經西晉釋法炬譯

時非時經一卷亦直云時經二紙

外國法師若羅嚴譯莫知代

自愛經一卷或云自愛不自愛經五紙

中心經一卷亦云中心正行經或大忠心經亦云小忠心經五紙

見正經一卷識經八紙

大魚事經一卷紙二

阿難七夢經一卷亦云七夢經二紙

呵鵬阿那合經一卷一名荷鵬或作荷字二紙十六

右六經東晉竺曇無蘭譯

燈指因緣經一卷紙九

姚秦羅什譯

婦人遇辜經一卷一名婦遇對經二紙

乞伏秦釋聖堅譯

四天王經一卷紙三

宋涼州釋智嚴共寶雲譯

摩訶迦葉度貧母經一卷紙四

十二品生死經一卷紙一

罪福報應經一卷一名轉輪五道罪福報應經亦云轉五道經亦云五

道輪經四紙

右三經宋求那跋陀羅譯

五無返復經一卷一名五反覆大義經或作附字二紙

佛大僧大經一卷七紙

耶祇經一卷紙二

末羅王經一卷紙二

摩達國王經一卷或無國字二紙

旃陀越國王經一卷或無國王字二紙

五恐怖世經一卷或云五恐怖經二紙

弟子死復生經一卷或云死亡更生經六紙

右八經宋京聲譯

懈怠耕者經一卷或云懈怠耕兒經二紙十七

宋釋慧簡譯

辯意長者子經一卷或云長者辯意經或加所問字九紙

元魏釋法場譯

無垢優婆夷問經一卷紙三

元魏般若流支譯

上三十經三十卷同帙

賢者五福經一卷紙一

西晉白法祖譯

天請問經一卷紙二

唐玄奘譯

僧護經一卷或云僧護因緣經亦云因緣僧護經二十紙

護淨經一卷紙二

木槵子經或作患字亦作標二紙無上處經一卷紙一

盧志長者因緣經一卷紙十

五王經一卷紙五

右六經失譯今附東晉錄

出家功德經一卷非是賢愚中抄出者五紙

失譯今附秦錄

栴檀樹經一卷紙三

安公古典經附漢錄

頰多和多耆經一卷紙二

普達王經一卷紙四

佛滅度後棺殮葬送經一卷一名比丘師比丘經亦名師比丘經

紙三

鬼子母經一卷紙四

梵摩難國王經一卷紙二

右五經安公失譯經今附西晉錄

父母恩難報經一卷亦云勤報二紙

漢世高譯

孫多耶致經一卷或云志孫多耶致經三紙

吳支謙譯

新歲經一卷紙六

東晉竺曇無蘭譯

群牛譬經一卷紙二

西晉釋法炬譯

九橫經一卷紙二

禪行三十七經一卷或云禪行三十七品經三紙

右二經漢世高譯

比丘避女惡名欲自殺經一卷紙一

西晉釋法炬譯

比丘聽施經一卷一名聽施比丘經三紙

東晉竺曇無蘭譯

身觀經一卷紙二

西晉竺法護譯

無常經一卷亦名三替經三紙

八無暇有暇經一卷紙七

長爪梵志請問經一卷紙三

譬喻經一卷紙二 略教誡經一卷紙二

療痔病經一卷亦名療痔瘻經二紙

右六經唐義淨譯

上三十經三十卷同帙

小乘律五十四部四百四十六卷四十五帙

摩訶僧祇律四十卷或云三十三卷四帙九百九十七紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯譯

十誦律六十一卷六帙一千四百三十紙

姚秦弗若多羅共羅什譯

根本說一切有部毗奈耶五十卷五帙八百七十五紙

根本說一切有部苾芻尼毗奈耶二十卷二帙

三百五十九紙

根本說一切有部毗奈耶雜事四十卷四帙六百

一十紙

根本說一切有部尼陀那目得迦十卷前五卷尼

那後五卷目得迦或八卷一帙一百二十五紙

右四經唐義淨譯

五分律三十卷亦云彌沙塞律或云四卷三帙五百九十七紙

宋佛陀什共竺道生譯

四分律六十卷或四十五卷或七十卷或云四十卷或云四十四卷六帙一千二百一十五紙

姚秦佛陀耶舍共竺佛念譯

僧祇比丘戒本一卷亦云摩訶僧祇戒本二十紙

東晉佛陀跋陀羅譯

僧祇比丘尼戒本一卷亦云比丘尼波羅提木又僧祇戒本三十

紙五

東晉法顯共覺賢譯

十誦比丘戒本一卷 亦云十誦波羅提木
又戒本二十六紙
十誦比丘尼戒本一卷 亦云十誦比丘尼波
羅提木又戒本二十

右二經姚秦羅什譯

根本說一切有部戒經一卷 二十
八紙

根本說一切有部苾芻尼戒經一卷 三十
四紙

右二經唐義淨譯

五分比丘戒本一卷 亦云彌沙塞戒
本一十八紙

宋佛陀什等譯

上七經七卷同帙

五分比丘尼戒本一卷 亦云彌沙塞尼
戒本二十九紙

宋罽賓三藏佛陀什等譯

四分比丘戒本一卷 沙門懷素依律集題云
四分戒本二十四紙

四分比丘尼戒本一卷 沙門懷素依律集題
云四分尼戒本三十

右二經唐沙門懷素集出

四分僧戒本一卷 或無僧字或云曇無
德戒本三十三紙

姚秦佛陀耶舍譯

解脫戒本一卷 出迦葉毗部
三十二紙

元魏般若流支譯

沙彌十戒法并威儀一卷 亦云沙彌威儀
戒本二十一紙

失譯今附東晉錄

沙彌威儀一卷 或云沙彌威
儀經九紙

宋求那跋摩譯

沙彌尼雜戒文一卷 四
紙

失譯今附東晉錄

沙彌尼戒經一卷 或無經
字五紙

失譯在漢錄

舍利弗問經一卷 十一
紙

失譯今附東晉錄

上十經十卷同帙

根本說一切有部百一羯磨十卷 一帙一百
四十六紙

唐義淨譯

大沙門百一羯磨法一卷 出十誦律或云大
沙門羯磨法二十

失譯今附宋錄

十誦羯磨比丘要用一卷 出十誦律或云略
要羯磨法或二卷

僧祐錄云 二十四
紙

宋沙門僧瑊集出

優波離問佛經一卷 或云優波離
律三十三紙

失譯在後漢錄

五分羯磨一卷 題云彌沙塞羯
磨本三十一紙

唐沙門愛同集出

四分雜羯磨一卷 題云曇無德律部雜羯磨
以結戒場為首二十四紙

曹魏康僧鎧譯

曇無德羯磨一卷 題云羯磨一卷出曇無德
律以結大界為首三十七

曹魏沙門曇諦譯

四分比丘尼羯磨法一卷 祐云曇無德羯磨
或云雜羯磨一十

紙五

宋求那跋摩譯

上七經七卷同帙

四分律刪補隨機羯磨一卷 序題云曇無德
部四分律刪補

隨機羯磨 四十七
紙

唐釋道宣集

四分僧羯磨三卷 題云羯磨卷上出
四分律八十紙

四分尼羯磨三卷 題云尼羯磨卷上
出四分律七十紙

右二經唐釋懷素集出

上三經七卷同帙

大愛道比丘尼經二卷 亦云大愛道受戒經
或直云大愛道經三

紙十一

失譯今附北涼錄

迦葉禁戒經一卷 一名摩訶比丘經亦云真偽沙門經三紙

宋京聲譯

犯戒報應輕重經一卷 出目連問毗尼經亦云罪報或云目連問

經二

漢世高譯

戒銷災經一卷 或云戒伏銷災經四紙

吳支謙譯

優婆塞五戒相經一卷 一名優婆塞五戒略論一十四紙

宋求那跋摩譯

根本說一切有部毗奈耶頌五卷 或三卷七十一紙

根本說一切有部毗奈耶雜事攝頌一卷 六紙

根本說一切有部毗奈耶尼陀那目得迦攝頌一卷 尼陀那頌在先目得迦頌在後八紙

右三經唐義淨譯

五百問事經一卷 三十紙

失譯今附東晉錄

上九經十四卷同帙

根本薩婆多部律攝二十卷 或十四卷二帙二百七十七紙

唐義淨譯

唐義淨譯

毗尼摩得勒伽十卷 初卷云薩婆多部毗尼摩得勒伽一帙一百八十八紙

紙十八

宋僧伽跋摩譯

鼻奈耶律十卷 一名誠因緣經亦名戒果因緣經亦云鼻奈耶經一帙一百五十五紙

姚秦竺佛念譯

善見律毗婆沙十八卷 或云毗婆沙律亦直云善見律三百五十五紙

蕭齊僧伽跋陀羅譯

紙八

佛阿毗曇經二卷 亦云佛阿毗曇論四十五紙

陳真諦譯

上二經二十卷二帙

毗尼母經八卷 亦云毗尼母論一百五十六紙

失譯今附秦錄

大比丘三千威儀經二卷 亦云大僧威儀經或四卷四十二紙

漢世高譯

上二經十卷同帙

薩婆多毗尼毗婆沙九卷 一百八十七紙

失譯今附秦錄

律二十二明了論一卷 亦云明了論二十四紙

陳真諦譯

上二經十卷同帙

小乘論三十六部六百九十八卷七十二帙

阿毗曇八捷度論三十卷 或無論字或云迦旃延阿毗曇或云

苻秦僧伽提婆共竺佛念譯

阿毗達磨發智論二十卷 二帙迦多衍尼造三百五十八紙

阿毗達磨法蘊足論十二卷 一帙大目連造一百八十九紙

阿毗達磨集異門足論二十卷 二帙舍利弗造一百七十九紙

阿毗達磨識身足論十六卷 二百六十五紙

阿毗達磨界身足論三卷 九紙

阿毗達磨品類足論一十八卷 三百五十五紙

右六論唐玄奘譯

眾事分阿毗曇論十二卷 或無論字二百八紙

宋求那跋摩譯

上二論三十卷三帙

阿毗曇毗婆沙論六十卷 六帙或加八捷度字或八十四卷或

阿毗曇毗婆沙論六十卷

阿毗曇毗婆沙論六十卷

阿毗曇毗婆沙論六十卷

阿毗曇毗婆沙論六十卷

一百九卷一千二百九十三紙

北涼沙門浮陀跋摩共道泰譯

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷 或云阿毗達磨發智大毗婆沙三千六十九紙

唐玄奘譯

阿毗達磨俱舍釋論二十二卷 或釋字四百七十一紙

陳真諦譯

阿毗達磨俱舍論本頌一卷 或三卷二卷 上三卷三帙 下各八卷 中

阿毗達磨俱舍論三十卷 三帙 四卷 六十五紙

阿毗達磨順正理論八十卷 八帙 一千三百九十四紙

右四論唐玄奘譯

阿毗曇心論四卷 或無論字六十九紙

東晉瞿曇僧伽提婆譯

法勝阿毗曇心論經六卷 或無經字或無法勝字或七卷或無法勝阿毗曇論或加別譯字一百五紙

高齊那連提耶舍共法智譯

上二論十卷同帙

雜阿毗曇心論十一卷 或無論字亦云雜阿毗曇經亦云雜阿毗

曇婆沙或十四卷二百七十九紙

宋僧伽跋摩等譯

阿毗曇甘露味論二卷 或云甘露味阿毗曇或無論字四十六紙

曹魏代譯失三藏名

隨相論一卷 或云求那摩諦隨相論三十四紙

陳真諦譯

上三論十四卷二帙

尊婆須蜜菩薩所集論十卷 或十二卷或十卷亦云婆須蜜經三百六十二紙

符秦僧伽跋澄等譯

二法度論二卷 或無論字或云論或云經或三卷或云十卷四十九紙

東晉瞿曇僧伽提婆譯

入阿毗達磨論二卷 八紙

唐玄奘譯

上三論十四卷二帙

成實論二十卷 凡二百二品或二十七卷或十四卷或十六卷二帙三百九十八紙

姚秦羅什譯

立世阿毗曇論十卷 一帙或無論字題云立世阿毗曇藏或云十五卷亦名天地記經一百六十四紙

陳真諦譯

解脫道論十二卷 或十三卷一百九十七紙

梁僧伽婆羅譯

舍利弗阿毗曇論二十二卷 或無論字或三十卷 六百四紙

六百四紙

姚秦曇摩耶舍共曇摩崛多譯

五事毗婆沙論二卷 亦云阿毗達磨五事論二十四紙

唐玄奘譯

上二論二十四卷三帙

鞞婆沙論十四卷 亦云鞞婆沙阿毗曇論下云廣說或十五卷十九卷

或無論字三百三十五紙

符秦僧伽跋澄譯

三彌底部論三卷 或無部字或云四卷三十六紙

失譯今附秦錄

上二論十七卷二帙 上帙八下帙九

分別功德論四卷 或云分別功德經或三卷或五卷七十一紙

失譯在漢錄

四諦論四卷 七十紙

陳真諦譯

辟支佛因緣論二卷 二十紙

十八部論一卷紙八

右二論失譯今附秦錄

部執異論一卷亦名部異執論九紙

陳真諦譯

異部宗輪論一卷紙八

唐玄奘譯

上六論十三卷同帙

賢聖集一百八部五百四十一卷五十七帙

六十八部一百七十三卷梵本翻出四十部三百六十八卷此方所撰集

佛所行讚經傳五卷或云經無傳字或云傳無經字亦云佛本行經

紙九十

北涼曇無讖譯

佛本行經七卷一名佛本行讚傳一百一十三紙

宋釋寶雲譯

上二集十二卷同帙

撰集百緣經十卷一帙一百五十紙

吳支謙譯

出曜經二十卷亦云出曜論或十九卷四百八十四紙

姚秦竺佛念譯

賢慈經十三卷或云十五卷或十六卷或十七卷亦云賢慈因緣經二百

元魏沙門惠覺等譯

上二集三十三卷四帙上三帙各八卷第四帙九卷

道地經一卷或云大道地經是修行經抄元外國略十一本八紙

漢世高譯

修行道地經六卷初卷題云榆遮伽復彌經此曰修行道地或直云修行經或七卷一百三十五紙

西晉竺法護譯

僧伽羅刹所集經三卷或云僧伽羅刹集或五卷八十五紙

符秦僧伽跋澄等譯

上三集十卷同帙

百喻經四卷或五卷或云十卷未詳亦云百句譬喻經四十六紙

蕭齊求那毗地譯

菩薩本緣經三卷亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷五十四紙

吳支謙譯

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷八十紙

唐釋智嚴譯

上三集十卷同帙

付法藏因緣傳六卷或無因緣字亦云付法藏經或四卷或三卷八

元魏吉迦夜共曇曜譯

坐禪三昧經三卷一名菩薩禪法經或直云禪經或云阿蘭若習禪法經或二卷五十紙

姚秦羅什譯

佛醫經一卷亦云佛醫經五紙

吳竺律炎共支越譯

惟日雜難經一卷五紙

吳支謙譯

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷亦云迦葉赴佛般泥洹經二紙

東晉竺曇無蘭譯

菩薩呵色欲法一卷一紙

姚秦羅什譯

四品學法經一卷或無經字二紙

宋求那跋陀羅譯

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷六紙

失譯今附秦錄

迦旃延說法沒盡偈經一卷題云佛比丘迦旃延說法沒盡偈一百二十章亦直云迦旃延偈五紙

佛一百二十章亦直云迦旃延偈五紙

佛治身經一卷 或云治身經一卷

治意經一卷 或云佛治意經一卷

右三集失譯今附西晉錄

上十一集十八卷同帙

雜寶藏經八卷 或云五十三卷百五十三紙

元魏吉迦夜共曇曜譯

那先比丘經二卷 或云那先經或三卷三十一紙

失譯今附東晉錄

上二集十卷同帙

五門禪經要用法一卷 三十一紙

宋曇摩蜜多譯

達摩多羅禪經二卷 一名度伽遮羅淨述言修行道地一名不淨觀經亦名修行方便五十一紙

東晉佛陀跋陀羅譯

禪法要解二卷 一名禪要經三十四紙

姚秦羅什譯 丁十

禪要呵欲經一卷 題云禪要經或欲品四紙

內身觀章句經一卷 或云無句字二紙

右二集漢失譯

法觀經一卷 六紙

西晉竺法護譯

思惟略要法一卷 或云思惟略法經或直云思惟經十紙

姚秦羅什譯

十二遊經一卷 六紙

東晉迦留陀伽譯

舊雜譬喻經二卷 亦云雜譬喻集經三十七紙

吳康僧會譯

雜譬喻經一卷 九紙

漢支婁迦識譯

上十集十三卷同帙

雜譬喻經二卷 一名菩薩度人經二十五紙

失譯在漢錄

雜譬喻經一卷 二十紙

姚秦羅什譯

阿育王譬喻經一卷 題云天尊說阿育王譬喻經古經呼佛為天尊即佛說也七紙

失譯附東晉錄

阿育王經十卷 一百一十一紙

梁三藏僧伽婆羅譯

上四集十四卷同帙

阿育王傳七卷 或加大字或五卷亦云大阿育王經一百紙

西晉安法欽譯

阿育王息壤目因緣經一卷 序題云阿育王太子法益壤目因緣經亦云阿育王太子法益壤目因緣無經字二十六紙

苻秦曇摩難提譯

四阿舍暮抄解二卷 亦云四阿舍暮抄經四十六紙

苻秦鳩摩羅佛提等譯

上三集十卷同帙

法句經二卷 亦云法句集法三十四紙

吳沙門維祇難等譯

法句譬喻經四卷 一名法句本末經亦云法句喻經或五卷或六卷九紙

西晉釋法立共法炬譯

迦葉結經一卷 八紙

漢世高譯

撰集三藏及雜藏傳一卷 亦云撰三藏經及雜藏經八紙

失譯今附東晉錄

三慧經一卷 安公涼土異經十二紙

今附北涼錄

阿毗曇五法行經一卷 亦云阿毗曇苦慧經亦云阿毗曇五法經

阿毗曇五法行經一卷

紙十一

漢世高譯

阿含口解十二因緣經一卷亦名斷十二因緣經亦云阿含

口解經八紙

漢安玄共嚴佛調譯

三十二

小道地經一卷丁十紙四

漢支曜譯

文殊師利發願經一卷或加偈字二紙

東晉佛跋陀羅譯

六菩薩名一卷亦入藏云菩薩名亦當誦持一紙

漢失譯

一百五十讚佛頌一卷六紙

唐義淨譯

讚觀世音菩薩頌一卷四紙

唐釋慧智譯

上十二集十六卷同帙

無明羅刹集一卷亦云無明羅刹經或二卷二十三紙

失譯今附秦錄

馬鳴菩薩傳一卷二紙 龍樹菩薩傳一卷三紙

提婆菩薩傳一卷四紙

右三集姚秦羅什譯

婆藪盤豆法師傳一卷此白天親十紙

陳真諦譯

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈一卷九紙

宋求那跋摩譯

三十三

勸發諸王要偈一卷六紙

宋僧伽跋摩譯

龍樹菩薩勸誡王頌一卷六紙

唐義淨譯

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經一卷亦云

賓頭盧突羅闍王說法經八紙

宋求那跋陀羅譯

請賓頭盧法一卷或云請賓頭盧法經二紙

宋沙門慧簡譯

分別業報略一卷或云大勇菩薩分別業報略或云分業報略集八紙

宋僧伽跋摩譯

迦丁比丘說當來變經一卷或直云迦丁比丘經九紙

失譯今附宋錄

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷七紙

唐玄奘譯

金七十論三卷亦名僧伽論或二卷五十二紙

陳真諦譯

勝宗十句義論一卷十一紙

唐玄奘譯

上十五集十七卷同帙已上梵本翻譯已下此方撰集

釋迦譜十卷別有五卷本與此廣略異二百三十八紙

蕭齊釋僧祐撰

釋迦氏略譜一卷或無略字四十三紙

釋迦方志二卷八十紙

右二集唐釋道宣撰

上三集十三卷二帙上帙七卷下帙六卷

經律異相五十卷五帙八百二十七紙

梁沙門寶唱等撰

陀羅尼雜集十卷一帙一百一十八紙

未詳撰者

諸經要集二十卷丁十五百八十二紙

唐沙門玄暉撰

上一集二十卷分為三帙上下各七卷中帙六卷

出三藏記集十五卷三百一十四紙

梁沙門釋僧祐撰

衆經目錄七卷 六十紙

隋沙門法經等撰

上二集二十二卷二帙 上帙十卷 下帙十二卷

開皇三寶錄十五卷 內題云歷代三寶紀三百八紙

隋學士費長房撰

衆經目錄五卷 隋仁壽二年勅翻經沙門及學士等撰八十四紙

上二集二十卷二帙

大唐內典錄十卷 一帙三百二十紙

唐釋道宣撰

續大唐內典錄一卷 二十紙

唐釋智昇撰

古今譯經圖紀四卷 六十紙

唐釋靖邁撰

續古今譯經圖紀一卷 十六紙

唐釋智昇撰

大周刊定衆經目錄十五卷 三百九十七紙

唐沙門釋明佺等撰

上四集二十一卷二帙 上帙十一卷 下帙十卷

開元釋教錄二十卷 二帙五百四十五紙

唐釋智昇撰

一切經音義二十五卷 或三十卷 七百六十八紙

唐釋玄應撰

新譯大方廣佛華嚴經音義二卷 四十九紙

唐釋慧苑撰

上二集二十七卷四帙 第一帙六卷 下三帙各七卷

大唐西域記十二卷 二百三十四紙

唐玄奘譯

集古今佛道論衡四卷 或三卷 九十九紙

唐釋道宣撰

續集古今佛道論衡一卷 三十二紙

唐釋智昇撰

上三集十七卷二帙 上帙八卷 下帙九卷

東夏三寶感通錄三卷 亦云集神州三寶感通錄九十七紙

唐釋道宣撰

集沙門不拜俗儀六卷 九十七紙

唐沙門釋彥琮撰

上二集九卷同帙

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷 一帙一百七十紙

唐釋慧立等撰

大唐西域求法高僧傳二卷 三十五紙

唐義淨撰

法顯傳一卷 亦云歷遊天竺記傳二十九紙

法顯撰

高僧傳十四卷 一卷是目錄 三百一十一紙

梁釋慧皎撰

上三集十七卷二帙 上帙九卷 下帙八卷

續高僧傳三十卷 八百三十紙

唐京兆西明寺沙門釋道宣撰

上一集三十卷分爲四帙 第一第二各四卷 第三第七卷

四各

辯正論八卷 一帙一百七十八紙

破邪論二卷 或一卷 四十五紙

右二集唐釋法琳撰

甄正論三卷 三十一紙

唐釋玄嶷撰

十門辯惑論二卷 或三卷 二十七紙

唐沙門釋復禮撰

弘明集十四卷 二百八十九紙

梁釋僧祐撰

上五集二十一卷三帙 紙數論可知也

廣弘明集三十卷 七百七十紙

唐釋道宣撰

上一集三十卷分爲四帙 第一帙十卷 第二帙七卷

第三帙七卷 第四帙六卷

集諸經禮懺儀二卷 五十七紙

唐釋智昇撰

大唐南海寄歸內法傳四卷 八十紙

唐釋義淨撰

比丘尼傳四卷 四十二紙

梁沙門寶唱撰

別說罪要行法一卷 或無別字 計四紙

受用三水要法一卷 或云要行 法四紙

護命放生軌儀一卷 或云軌儀 法二紙

右三集唐釋義淨譯

上六集十三卷同帙

都計小乘經律論及賢聖傳見入藏者總四百三十八部合二千三百三卷二百二十二帙

開元釋教目錄卷第二十

開元釋教目錄卷第二十(別本)

校勘記

- 一 底本，清藏本。
- 一 四六八頁上一行經名，資、磧、普、南作「開元釋教錄卷第二十」。卷末經名同。
- 一 四六八頁上二行撰者，資、磧、普、南作「庚午歲西崇福寺沙門智昇撰」。
- 一 四六八頁上一五行經名及夾註下，資、磧、普、南有「東晉僧伽提婆譯七字」。
- 一 四六八頁上一七行夾註「八百一十」，徑作「八百二十」。
- 一 四六八頁上一六行至一七行經名夾註下，資、磧、普、南有「東晉僧伽提婆譯」七字。
- 一 四六八頁上一八行「右二經東晉僧伽提婆譯」，資、磧、普、南無，因其右二經同一譯者分別刊出。以下凡相連諸經其譯者同者，一般例同，不再出校。
- 一 四六八頁中三行夾註左「計四十七」，資、磧、普、南作「四十七」。
- 一 四六八頁中一七行夾註「一十六」，磧作「二十六」。
- 一 四六九頁上一〇行夾註左「三紙」，徑作「四紙」。
- 一 四六九頁中一行夾註右「或云」，資、磧、普、南作「一名」。
- 一 四六九頁中一九行夾註「此言依次」下，資有「六紙」二字。
- 一 四六九頁下一五行「支法度譯」，資、普作「支度譯」；磧作「支譯」。
- 一 四七一頁上一三行夾註左「七紙」，磧作「十紙」。
- 一 四七一頁下五行夾註「二紙」，磧作「三紙」。
- 一 四七二頁中一三行「康孟詳」，資、磧、普作「孟詳」。
- 一 四七二頁中一五行「太子本起瑞應經」，資、普、徑作「大力本起瑞應經」。

- 一 四七二頁下六行夾註左「有云」，
[徑作「或云」]。
- 一 四七三頁上六行夾註左「一十三」，
[徑作「二十一」]。
- 一 四七三頁中三行首字「上」，[徑作
「上上」]。
- 一 四七三頁中一三行夾註左「八百
七十七」，[徑作「八百八十七」]。
- 一 四七三頁中一七行夾註右「嚴誠」，
[蹟作「嚴誠」]。
- 一 四七三頁下二行夾註右「或無」，
[蹟、南作「或作」]。
- 一 四七三頁下五行「馬意經」，[蹟作
「馬意經」。又夾註「一十三」，[資、
蹟、普、南、徑作「一十五」]。
- 一 四七三頁下一八行夾註左「二紙」，
[蹟作「三紙」]。
- 一 四七四頁上一八行夾註左「二紙」，
[蹟作「一紙」]。
- 一 四七四頁下三行夾註「五恐怖經」，
[蹟、普、南作「五恐而經」]。
- 一 四七五頁下九行夾註右「那後五

- 卷目得迦」，[資作「陀那後五卷目
得加」]。
- 一 四七五頁下一一行夾註「四卷」，
[資作「三十四卷」]。
- 一 四七六頁中一四至一五行「二十
四」，[資作「二十二」]。
- 一 四七六頁中一八行「僧祐錄云」，
[資、蹟、普、南作「僧祐錄云卷」]。
- 一 四七六頁中一九行「僧璩」，[蹟作
「僧璩」]。
- 一 四七七頁上一三行夾註「六紙」，
[蹟無]。
- 一 四七七頁下九行夾註右「大目連」，
[資、蹟、普、南、徑作「大目捷連」]。
- 一 四七七頁下一〇行夾註右「二帙」，
[蹟作「一帙」]。
- 一 四七七頁下一二行夾註「二百六
十五」，[蹟作「二百六十一」]。
- 一 四七八頁中一一行「二法度論」，
[資、蹟、普、南、徑作「三法度論」。
又夾註左「或云十卷」，[資、普作
「或云一卷」]。

- 一 四七八頁中一三行「入阿毗達磨
論」，[蹟作「大阿毗達磨論」]。
- 一 四七八頁下一〇行夾註「下云」，
[資、普作「亦云」]。
- 一 四七八頁下一一行夾註「三百三
十五」，[資、普作「三百三十四」]。
- 一 四七九頁上一〇行夾註「所撰集」，
[資作「撰集」]。
- 一 四七九頁中五行夾註左「十一本
八」，[資作「元外國本一十八」；[南
作「本一本八」]。
- 一 四七九頁中七行夾註左「此曰」，
[蹟、南作「晉曰」]。
- 一 四七九頁下六行夾註「佛醫土經」，
[資、蹟、普、南、徑作「佛醫王經」]。
- 一 四七九頁下八行夾註「一十五」，
[蹟作「二十五」]。
- 一 四八〇頁上五行夾註左「百五十
三」，[資、普、徑作「百五十二」]。
- 一 四八〇頁下九行夾註「法句集法」，
[資、普作「去句集法」；[蹟作「法句
經法」]。

- 一 四八一頁下一行夾註左「二卷五十二」，資、普作「二卷五十三」；磧、南作「一卷五十三」。
- 一 四八一頁下一四行夾註「一百一十八」，資、普作「一百八十八」。
- 一 四八二頁上六行夾註左「及學士」，資、磧、普作「乃學士」。
- 一 四八二頁中一〇行夾註「二十三」，磧作「二十二」。
- 一 四八二頁中末行夾註「三十五」，磧作「三十三」。
- 一 四八二頁下八行首字「唐」，磧作「大唐」。
- 一 四八三頁上一一行夾註左「計四紙」，資、磧、普、南作「四紙」。
- 一 四八三頁上一一行經名、夾註下，磧、南有「唐釋義淨撰」五字。一二行、一三行同。
- 一 四八三頁上一四行「右三集唐釋義淨譯」，磧無。